



AKDENİZ ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ



ELİF ALTEN GÜLER

ANTİKÇAĞ'IN ONURLANDIRMA SİSTEMİ:
PERGE, PHASELİS, TERMESOS, KİBYRA

TARİH ANABİLİM DALI
Doktora Tezi

Antalya, 2022



AKDENİZ ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ



ELİF ALTEN GÜLER

ANTİKÇAĞ'IN ONURLANDIRMA SİSTEMİ:
PERGE, PHASELİS, TERMESOS, KİBYRA

Danışman

Prof. Dr. Murat ARSLAN

Tarih Ana Bilim Dalı

Doktora Tezi

Antalya, 2022

Akdeniz Üniversitesi
Sosyal Bilimler Enstitüsü Müdürlüğüne,

Elif Alten Güler'in bu çalışması, jürimiz tarafından Tarih Ana Bilim Dalı Doktora Programı tezi olarak kabul edilmiştir.

Başkan : Prof. R. Turhan KAÇAR (İmza)

Üye (Danışmanı) : Prof. Dr. Murat ARSLAN (İmza)

Üye : Prof. Dr. Salih TUNÇ (İmza)

Üye : Doç. Dr. S. Haluk KORTEK (İmza)

Üye : Doç. Dr. Şükrü ÖZÜDOĞRU (İmza)

Tez Başlığı: ANTİKÇAĞ'IN ONURLANDIRMA SİSTEMİ: PERGE, PHASELİS, TERMESOS, KİBYRA

Onay : Yukarıdaki imzaların, adı geçen öğretim üyelerine ait olduğunu onaylarım.

Tez Savunma Tarihi : 01/07/2022

Mezuniyet Tarihi : 01/09/2022

(İmza)
Prof. Dr. Engin KARADAĞ
Müdür

AKADEMİK BEYAN

Doktora Tezi olarak sunduğum “ANTİKÇAĞ’IN ONURLANDIRMA SİSTEMİ: PERGE, PHASELİS, TERMESSOS, KİBYRA” adlı bu çalışmanın, akademik kural ve etik değerlere uygun bir biçimde tarafımdan yazıldığını, yararlandığım bütün eserlerin kaynakçada gösterildiğini ve çalışma içerisinde bu eserlere atıf yapıldığını belirtir; bunu şerefimle doğrularım.

İmza

Elif Alten Güler





T.C.
AKDENİZ ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ



TEZ ÇALIŞMASI ORJİNALLİK RAPORU BEYAN BELGESİ

ÖĞRENCİ BİLGİLERİ	
Adı-Soyadı	Elif Alten Güler
Öğrenci Numarası	20155207001
Ana Bilim Dalı	Tarih ABD
Programı	Doktora
Danışman Öğretim Üyesi Bilgileri	
Unvanı, Adı-Soyadı	Prof. Dr. Murat Arslan
Doktora Tez Başlığı	Antikçağ'ın Onurlandırma Sistemi: Perge, Phaselis, Termessos, Kibyra
Turnitin Bilgileri	
Ödev Numarası	1882629066
Rapor Tarihi	15.08.2022
Benzerlik Oranı	Alıntılar hariç: % 10 Alıntılar dahil: % 19
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ MÜDÜRLÜĞÜNE, Yukarıda başlığı belirtilen tez çalışmasının a) Kapak sayfası, b) Giriş, c) Ana Bölümler ve d) Sonuç kısımlarından oluşan toplam 397 sayfalık kısmına ilişkin olarak, Turnitin adlı intihal tespit programından Sosyal Bilimler Enstitüsü Tez Çalışması Orijinallik Raporu Alınması ve Kullanılması Uygulama Esasları'nda belirlenen filtrelemeler uygulanarak alınmış olan ve ekte sunulan rapora göre, tezin/dönem projesinin benzerlik oranı; Danışman tarafından uygun olan seçenek işaretlenmelidir: (x) Benzerlik oranları belirlenen limitleri aşmıyor ise; Yukarıda yer alan beyanın ve ekte sunulan Tez Çalışması Orijinallik Raporu'nun doğruluğunu onaylarım. () Benzerlik oranları belirlenen limitleri aşıyor, ancak tez/dönem projesi danışmanı intihal yapılmadığı kanısında ise; Yukarıda yer alan beyanın ve ekte sunulan Tez Çalışması Orijinallik Raporu'nun doğruluğunu onaylar ve Uygulama Esasları'nda öngörülen yüzdelik sınırlarının aşılmasına karşın, aşağıda belirtilen gerekçe ile intihal yapılmadığı kanısında olduğumu beyan ederim. Gerekçe: Benzerlik taraması yukarıda verilen ölçütlerin ışığı altında tarafımda yapılmıştır. İlgili tezin orijinallik raporunun uygun olduğunu beyan ederim. Danışman Öğretim Üyesi Prof. Dr. Murat Arslan	

İÇİNDEKİLER

HARİTALAR LİSTESİ.....	xvi
GÖRSELLER LİSTESİ	xvii
TERİMLERE İLİŞKİN KISALTMALAR LİSTESİ	xviii
HELLENCE HARFLERE İLİŞKİN TRANSKRİPSİYON LİSTESİ	xix
METİNDE KULLANILAN STANDART ve SÜRELİ YAYINLARA İLİŞKİN KISALTMALAR LİSTESİ	xx
ÖZET.....	xxiii
ABSTRACT	xxiv
ÖNSÖZ.....	xxv
GİRİŞ	1
BİRİNCİ BÖLÜM.....	4
PERGE, PHASELİS, TERMESSOS, KİBYRA KENTLERİNİN TARİHSEL GELİŞİMİ	4
1.1. Perge.....	4
1.2. Phaselis.....	9
1.3. Termessos.....	14
1.4. Kibyra.....	19
İKİNCİ BÖLÜM	26
ANTİKÇAĞ'DA ONURLANDIRMA SİSTEMİ VE SINIFLANDIRILMALAR.....	26
2.1. Onurlandırma (τιμή) Terminolojisinin Onomastik Gelişimi	26
2.2. Euergesia kavramı ve onurlandırma yazıtlarına etkisi	30
2.3. Onurlandırma Yazıtlarının Sınıflandırılmaları.....	32
2.3.1. Onurlandırma Yazıtlarının İçeriği	32
2.3.2. Heykel dikimi ve ὁ ἀνδριάνς/ἡ εἰκών terminolojilerine genel bakış	34
2.3.3. Onurlandırma yazıtlarının Sınıflandırılması	37
ÜÇÜNCÜ BÖLÜM	38
ANTİKÇAĞ'DAKİ ONURLANDIRMALARIN KIYI KENTLERE YANSIMASI.....	38
3.1. Onurlandırma Sisteminde Kıyı Kentleri: Pamphylia: Perge, Pamphylia-Lykia: Phaselis	38
3.1.1. Pamphylia: Perge.....	38
3.1.1.1. Hellenistik Dönem'den MS V. Yüzyıla Kadar Genel Bakış.....	38
2.1.1.1. Onurlandırma Çeşitleri	50
3.1.2. Pamphylia-Lykia: Phaselis	50
3.1.2.1. MÖ II. yüzyıldan MS III. Yüzyıla Kadar Genel Bakış	50
3.1.2.2. Onurlandırma Çeşitleri	52
DÖRDÜNCÜ BÖLÜM	53
ANTİKÇAĞ'DAKİ ONURLANDIRMALARIN İÇ KENTLERE YANSIMASI.....	53
4.1. Onurlandırma Sisteminde İç Kentler: Pisidia: Termessos, Asia-Lykia: Kibyra	53

4.1.1. Pisidia: Termessos.....	53
4.1.1.1. MÖ II. yüzyıldan MS V. Yüzyıla Genel Bakış	53
4.1.1.2. Onurlandırma Çeşitleri	61
4.1.2. Asia-Lykia: Kibyra.....	62
4.1.2.1. Hellenistik Dönem’den MS IV. yüzyıla Kadar Genel Bakış	62
4.1.2.2. Onurlandırma Çeşitleri	66
BEŞİNCİ BÖLÜM	67
TESTİMONİA.....	67
5.1. Perge.....	67
TPer-1: Yılların Agoranomos’u için onurlandırma	67
TPer-2: Doktor Asklepiades için onurlandırma	68
TPer-3: Meloslu avukat için Perge’den dekret	70
TPer-4: Strategos Stasias için onurlandırma	71
TPer-5: Lysimakhos oğlu elçi apollonias için onurlandırma dekreti	75
TPer-6: İmparator Claudius ve Demos için adak yazıtı	78
TPer-7: İmparator Claudius için onurlandırma kemeri	78
TPer-8: Claudiconium’da Augustus rahibi ve azat edilen Tiberius Claudius Plocamus için onurlandırma	79
TPer-9: Ariassos Halk meclisi C. Iulius Cornutus’u onurlandırıyor	79
TPer-10: Etenna halkı C. Iulius Cornutus’u onurlandırıyor	79
TPer-11: (G. Iulius Cornutus’un kardeşi) Claudiconium, C. Iulius Cornutus Bryoninus’u onurlandırıyor.....	80
TPer-12: Pisidia kenti Konane halkı aracılığı ile C. Iulius Cornutus Bryoninus için onurlandırma	80
TPer-13: Erkek kardeş C. Iulius Cornutus Tertullus aracılığı ile C. Iulius Cornutus Bryoninus için onurlandırma	81
TPer-14: Iulius Cornutus Trebonianus kardeşi aracılığı ile C. Iulius Cornutus Bryoninus için onurlandırma	81
TPer-15: C. Iulius Caesius... Cornutus	82
TPer-16: Agonothetesler C. Caesius Cornutus ve eşi Claudia Tertulla onların mastigophorlarını onurlandırıyor. (bayram sırasında düzenlemeyi yapan)	82
TPer-17: Agonların kırbaç/değnek taşıyıcıları (mastigophorlar) kendi agonotheteslerini onurlandırıyor.....	82
TPer-18: Demetrios ve Apollonios kardeşler Domitianus için kemer yaptırıyor.....	83
TPer-19: Elçi Tiberius claudius Apollonius için onurlandırma	84
TPer-20: Tiberius Claudius Apollonios? için yapı onurlandırması.....	86
TPer-21: ...Cornutus için onurlandırma fragmanı	86
TPer-22: Gaius Iulius Rufus Neos için onurlandırma	87
TPer-23: Demeter rahibi Arete ve yeğeni Timotheos: Domitianus’a kapı adağı.	87
TPer-24: Marcus Feridius’un adağı ve onun onurlandırması	88

TPer-25: Sophilos'un onurlandırma fragmanı	90
TPer-26: İmparator Trainaus ve Marciane için onurlandırma.....	91
TPer-27: İmparator Traianus'a adak	91
TPer-28: Hadrinus için kapı adağı	92
TPer-29: Apollon Phytios rahibi Philotas	93
TPer-30: Hadrianus için lüks kapı adağı	93
TPer-31: Divus Augustus için ithaf.....	94
TPer-32: Divus Nerva için ithaf.....	94
TPer-33: Divus Traianus için ithaf.....	94
TPer-34: Divus Hadrianus için ithaf	95
TPer-35: Ulpia Marciana Augusta için ithaf.....	95
TPer-36: Plotina için ithaf.....	96
TPer-37: Matidia Augusta için ithaf.....	96
TPer-38: Augusta Sabina için ithaf	96
TPer-39: Pednelissos kentinin danışma ve halk meclisinin Hadrianus için ithaf yazıtı.....	96
TPer-40: Danışma ve halk meclisinin ilk adağı	97
TPer-41: Danışma ve halk meclisinin ikinci adağı	97
TPer-42: Danışma ve halk meclisinin üçüncü adağı	98
TPer-43: Hephaistos Phylesinin adağı	98
TPer-44: Danışma ve halk meclisi Plancia Magna'yı onurlandırıyor	98
TPer-45: Danışma ve halk meclisi Plancia Magna'yı onurlandırıyor	99
TPer-46: Plancia Magna için onurlandırma	99
TPer-47: Halk Meclisi Plancia Magna'yı onurlandırıyor.....	99
TPer-48: Yaşlılar meclisi Plancia Magna'yı onurlandırıyor	100
TPer-49: Marcus Plancius Pius aracılığıyla onurlandırma	100
TPer-50: Marcus Plancius Pius aracılığıyla ikinci onurlandırma.....	101
TPer-51: Marcus Plancius Aleksandros aracılığıyla onurlandırma	101
TPer-52: Plancia Magna için onurlandırma	102
TPer-53: Gaius Iulius Plancius Varus Cornutus için adak (Plancia Magna'nın oğlu).....	102
TPer-54: Varus agonlarındaki tüm kategorilerin galibi Gaius Iulius Plancius Varus Cornutus Danışma ve halk meclisi tarafından onurlandırılıyor	103
TPer-55: Hadrianus'un procurator'u ... Livianus'un Cursus Honorum'u	103
TPer-56: Gerusia, Danışma meclisi onurlandırıyor	103
TPer-57: Demiurgos Paulina için onurlandırma	104
TPer-58: Güney hamamda Marcus Aurelius (?) için adak.....	104
TPer-59: Sillyon imparator rahibesi Paulina aracılığı ile Commodus (?) Caesar adağı.....	104
TPer-60: Sütunlu Cadde için Marcus Aurelius ya da Commodus'a adak.....	105
TPer-61: Cursus Honorum: Quintus Voconius Saxa Fidus için onurlandırma	105

TPer-62: Cursus Honorum: Senator, Pontus ve Bithynia eyaletinin quaestor'u Decimus R[...Sev]erus Mar[...]için onurlandırma	106
TPer-63: Cursus Honorum: Memur aracılığı ile vali için onurlandırma	107
TPer-64: Vali Flavius Severinus'un eşi Dracilla için onurlandırma	107
TPer-65: Vali P. Vigellius için onurlandırma	108
TPer-66: Augustus'un procurator'u Gaius Iulius Arrianus için onurlandırma.....	108
TPer-67: M. Claudius Rutilius Varus ve L. Claudius Propinquianus Apellinus, kendi büyükanneleri Claudia Paulina Artemisia'yı onurlandırıyorlar	108
TPer-68: Demiurgos Marcus Aurelius Dioskurides için onurlandırma	109
TPer-69: Pednelissos kenti, T. Aelius Aurelius Asklepiades'i onurlandırıyor.....	110
TPer-70: Gerusia, İmparator rahibi Gnaius Pedanius Valerianus'u onurlandırıyor	110
TPer-71: Geraioi, atlı sınıftan logistes/curator Ganius Pedanius Valerianus'u onurlandırıyor	110
TPer-72: Demiurgos Gnaeus Pedanius Saturninus Philotes için onurlandırma	111
TPer-73: Antoninler döneminden imparator onurlandırma fragmanı	111
TPer-74: İmparator yazıtı fragmanı.....	112
TPer-75: Caesar Lucius Verus'a adak.....	112
TPer-76: Tertullus ve Vibia'nın oğlu Başrahip ve demiurgos için onurlandırma	112
TPer-77: Aurelia Paulina için ithaf	114
TPer-78: Aurelia Matoulis ve Asklepias için onurlandırma.....	114
TPer-79: Caesarların arkadaşı, Aurelius Cornelianus'un eşi Marcia Iulia Sabina için heykel onurlandırması.....	114
TPer-80: Augustusların procurator'u P. Cassius Apronianus için onurlandırma	115
TPer-81: Procurator Augusti Aurelius Cte[s...] için onurlandırma	115
TPer-82: Artemidoros namı diğer Menneas için onurlandırma	115
TPer-83: Mousaios'un oğlu falanca için onurlandırma	116
TPer-84: Rahip ve demiurgos Artemidoros gerusia tarafından onurlandırılıyor.	116
TPer-85: Demos, Gerusiayı onurlandırıyor.....	117
TPer-86:Demiurgos Aphrodisios onurlandırılıyor.	117
TPer-87: Demiurgos için onurlandırma	117
TPer-88: Dometia Tertia için onurlandırma.....	118
TPer-89: İmparator I. Gordianus	118
TPer-90: İmparator II. Gordianus.....	119
TPer-91: İmparator III. Gordianus	119
TPer-92: İmparator Gordianus İçin Bir Onurlandırma Fragmanı	120
TPer-93: Consul Designatus, Lykia ve Pamphylia Proconsulü Naucellius Reginus'a Ait Heykelin Onurlandırması.....	120
TPer-94: P. Iulius Aemilius Aquila.....	121
TPer-95: Praeses M. Ulpius Urbanus'un Caesar Maximianus İçin Heykel-Onurlandırması.....	121
TPer-96: Praeses M. Ulpius Urbanus'un Ca[esar Constantinus?] İçin Heykel-Onurlandırması.	122

TPer-97: Cursus.Honorum: Bir Senatör İçin Onurlandırma	122
TPer-98: Quaestor Pro Praetore Cl(audius) Cornel(ianus) Latro Apellianus İçin Onurlandırma	123
TPer-99: Gerousia Bir Stratelates'i Onurlandırıyor	123
TPer-100: Procurator Ti. Cl. Plotinus'un Cursus Honorumu	124
TPer-101: İmparatoriçe Marcia Otacilia Severa İçin Onurlandırma	124
TPer-102: Lucius Curius Maximianus Anat[olius?], Tertulleios-Agonunun Galibi	125
TPer-103: Güreşçi Tib. Claudis Simoeisius Oecumenius İçin Onurlandırma.....	126
TPer-104: Eragatiane Menodara Nam-ı Diğer Quadratilla İçin Onurlandırma.....	126
TPer-105: Güreşçi Gaius Firmius Prosdictus İçin Onurlandırma.....	127
TPer-106: Demetrios-Agonu Güreş Müsabakası Galibi M. Aurelius Epiktetos İçin Onurlandırma	128
TPer-107: Bir Atlet? İçin Onurlandırma Dekreti Fragmanları.....	128
TPer-108: Perge'nin Bir Attaleialı'yı Onurlandırması.....	129
TPer-109: Pampylialıların Halkı Anonim Bir Hayırhahı Onurlandırıyor	129
TPer-110: Dragillianus Tullianus Eleusianus Pulcher İçin Onurlandırma	130
TPer-111: Aurelius Georgos'un Patronunu Onurlandırması.....	130
TPer-112: <i>Beneficarius</i> Aurelius Marcianus Hayırhahını Onurlandırıyor	131
TPer-113: Perge'nin Menandros'u onurlandırması.....	131
TPer-114: İmparator Kültünün Başrahibesinin Onurlandırılması	131
TPer-115: Fl. Menandros için Onurlandırma	132
TPer-116: Vatanının P. Rotilius Ma[ce]r'i Onurlandırması	132
TPer-117: İmparator Tacitus'un Emri Altında Perge Kendini Metropol Olarak Övüyor	133
TPer-118: Cornelianus için Tiyatroda Onurlandırma	134
TPer-119: Cornelianus İçin İkinci Bir Onay	135
TPer-120: Thoas'ın mezarı.....	135
TPer-121: Eyaletten bir euergetes için onurlandırma fragmanı	135
TPer-122: Praefectus Flavii Philipus'un onurlandırması.....	136
TPer-123: Theodosius'un eşi Flavilla için onurlandırma.....	136
TPer-124: Vali Rufus'un onurlandırması.....	136
TPer-125: Praefectus Vindaeonius Anatolius'un eşi Hilarion'un onurlandırması	137
TPer-126: Marcus Plancius Pius'un Plancia Magna'yı Onurlandırma Yazıtı.....	137
TPer-127: Falconianus İçin Onurlandırma Yazıtı	138
TPer-128: Gn. Pedanius Valerianus için Onurlandırma.....	139
TPer-129: Antiokhos için Onurlandırma.....	139
TPer-130: Claudia Lorentia onurlandırılıyor	140
TPer-131: Fl. Parthenius heykel dikeyor.	140
TPer-132: Fl. Parthenios heykel dikeyor.	141
TPer-133: Dragillianus Tullianus Eleusinianus Pulcher	141

TPer-134: Lucius Sergius Volosius Matidius Heracleidianus onurlandırılıyor	142
TPer-135: Antoninus Pius için onurlandırma.....	142
TPer-136: Vatanın, Quaestor Pro Praetore Cl(audius) Cornel(ianus) Latro Apellianus İçin Onurlandırması.....	142
5.2. Phaselis.....	143
TPha-1: Phaselisli Apollonios onurlandırılıyor.....	143
TPha-2: Boule ve demos İmparator Vespasianus'u onurlandırıyor	144
TPha-3: Opramoas Phaselislilere bağışta bulunuyor.....	145
TPha-4: İmparator Traianus İçin Bir Onurlandırma (ithaf).....	146
TPha-5: İmparator Traianus İçin Bir Onurlandırma(ithaf).....	146
TPha-6: Phaselislilerin Boule ve Demos'u Kolalemis'i Onurlandırıyor.....	146
TPha-7: Rhodiapolis'li Opramoas Onurlandırılıyor.....	147
TPha-8: Boule ve Demos İmparator Antoninus Pius'u Onurlandırıyor	148
TPha-9: Tyndaris tetragonal agorayı Hadrianus'a ithaf ediyor.	148
TPha-10: Tyndaris İmparator Hadrianus'u Onurlandırıyor	149
TPha-11: Paulina Augusta'ya ithaf	149
TPha-12: Diva Plotina'ya ithaf	150
TPha-13: İmparator Hadrianus'a ithafen Hadrianus Kapısı yaptırılıyor (ithaf).....	150
TPha-14: Akalissosluların İmparator Hadrianus'a ithafı	151
TPha-15: Korydallıların İmparator Hadrianus'a ithafı.....	151
TPha-16: İmparator Hadrianus'a ithaf	152
TPha-17: İmparator Antoninus Pius'a ithaf	152
TPha-18: Phaselis'lilerin Boule ve Demos'u Ptolemaios'u Onurlandırıyor	153
TPha-19: Q. Saxa Amyntias ve Q. Voconius Saxa Fidus onurlandırılıyor	154
TPha-20: Lykia-Pamphylia eyaletinin procurator'u ... Rufus için onurlandırma.....	156
TPha-21: Aur. Bettia Anısı ve İyi Niyetinin Şükranı Olarak Kızı Aur. Bettia'yı Onurlandırıyor	156
TPha-22: Boule ve Demos Lykiarkh Aur. [Pamphilos]u Onurlandırıyor	157
TPha-24: Danışma ve halk meclisi Caracalla'yı onurlandırıyor	158
TPha-25: Phaselis vatandaşı falanca onurlandırılıyor (agonistik).....	159
TPha-26: Kougas, Themis'in yetişkin erkekler kategorisi güreş müsabakasını kazanıyor (agon)	159
TPha-27: Eukratidas'ın vasiyet ettiği agon'un galibi için yazılan agon yazıtı??	160
TPha-28: Aurelius Kougas, Palladias agonunu kazanıyor	160
TPha-29: Marcus Aurelius Falanca Filozof ve Procurator Falanca'yı Onurlandırıyor	161
5.3. Termessos.....	162
TTer-1: Termessosluların kırsal halkının onurlandırması.....	162
TTer-2: Adada ve Termessos halkının onurlandırması	163
TTer-3: Atalante, dedesi Pillakoas'ı onurlandırıyor.....	164

TTer-4: Kenti vergiden muaf tutan kişinin başkalarını onurlandırması	164
TTer-5: Sagalassosluların halkı Manesas'ı onurlandırıyor	165
TTer-6: Termessos halkı İmparator Hadrianus'u onurlandırıyor	166
TTer-7: Halk Antoninus Pius için ithaf dikeyor	167
TTer-8: Antoninus Pius ithaf yazıtı.....	167
TTer-9: Termessos imparator Constantinus için ithaf onurlandırması.....	167
TTer-10: Basilikanın inşası için yapılan yardıma onurlandırma	167
TTer-11: Tanrıça Roma rahibi Apollonios Thoantos onurlandırılıyor.....	169
TTer-12: Molesis ve Aristides onur ve dürüstlüklerle Artemis için adağı sunuyor.	170
TTer-13: Halk Antoninus Pius için ithaf yazıtı dikeyor	170
TTer-14: Herakleialı Eitheos onurlandırması.....	171
TTer-15: Halk imparatoru? onurlandırıyor	171
TTer-16: Halk Hadrianus'u onurlandırıyor.....	171
TTer-17: Idalonbasis Pylesi İmparator Hadrianus'u onurlandırıyor	171
TTer-18: Merlastos Pylesi İmparator Hadrianus'u onurlandırıyor	172
TTer-19: İmparator Hadrianus onurlandırılıyor.	172
TTer-20: Commodus onurlandırılıyor.....	172
TTer-21: Commodus onurlandırılıyor.....	173
TTer-22: Septimius Severus onurlandırılıyor.....	173
TTer-23: Septimius Severus onurlandırması.....	174
TTer-24: Constantinus Augustus Solis'e ithaf	174
TTer-25: Caesar Flavius Constantinus onurlandırılıyor.....	175
TTer-26: Aurelius Iulianus, vatanı onurlandırıyor.	175
TTer-27: Boule demos'u onurlandırıyor.	175
TTer-28: Boule demosu onurlandırıyor.	175
TTer-29: Halk meclisi, Danışma meclisini onurlandırıyor.	176
TTer-30: Kutsal boule onurlandırılıyor.	176
TTer-31: Tib. Cl. Agrippas onurlandırıyor.	176
TTer-32: T. Aelius Agrippinus onurlandırılıyor.	177
TTer-33: Trokondas ve Apollonios, Moleneisa'yı onurlandırıyor.....	177
TTer-34: Vatan Augustusların baş rahibesi Antiokhis'i onurlandırıyor	178
TTer-35: Danışma ve halk meclisi Armasta'yı onurlandırıyor	179
TTer-36: Aurelia Artemis onurlandırılıyor.	179
TTer-37: Aurelia Artemis onurlandırılıyor.	179
TTer-38: Artemis onurlandırılıyor.	180
TTer-39: M. Aur. Artemon onurlandırılıyor.	180
TTer-40: Atalante dahil pek çok kişi onurlandırılıyor.	181
TTer-41: Atalante onurlandırılıyor.....	182

TTer-42: Ge, namı diğer Domna onurlandırılıyor.....	182
TTer-43: Dioteimos ve Oa onurlandırılıyor.	182
TTer-44: Tib. Cl. Eilagoas'ın onurlandırılması.....	183
TTer-45: M. Aur. Hekebolios'un onurlandırılması.....	183
TTer-46: Hermaios'un onurlandırılması	184
TTer-47: Hermaios'un Masas tarafından onurlandırılması.....	184
TTer-48: Hermaios namı diğer Zenodotos onurlandırılıyor.....	185
TTer-50: Hermaios oğlu IV. Trokondas oğlu Hermaios'un onurlandırılması	185
TTer-51: Hermaios'un onurlandırması	186
TTer-52: Marcus Aurelius Hermaios'un onurlandırılması.....	186
TTer-53: M. Aur. Hermaiskos'un onurlandırılması.....	186
TTer-54: Timodoros'un onurlandırılması	187
TTer-55: Tib. Cl. Zenodotianos Mollianos onurlandırılıyor.	187
TTer-56: Zenotodos'un onurlandırılması	188
TTer-57: Aur. Dioteimianus Thoas ve eşi Aur. Mamastis onurlandırılıyor.	188
TTer-58: M. Aur. Hilaros'un onurlandırması	189
TTer-59: Iustinus'un onurlandırması	189
TTer-60: Kbedasis oğlu Kbedasis onurlandırılıyor.....	190
TTer-61: Constantinus onurlandırılıyor.	190
TTer-62: Laertes ve eşi Artemis onurlandırılıyor	190
TTer-63: Laertes'in onurlandırması	191
TTer-64: Lalla onurlandırılıyor	191
TTer-65: Mamastis onurlandırılıyor.....	192
TTer-66: Mamastis onurlandırılıyor.....	192
TTer-67: Lucius Aurelius Marcianus'un onurlandırması.....	192
TTer-68: Terentius Marcianus'un onurlandırması	193
TTer-69: Meidias onurlandırması	193
TTer-70: Meidias'ın ikinci onurlandırması.....	194
TTer-71: Melas'ın onurlandırması	194
TTer-72: Moles onurlandırması	195
TTer-73: Apollonios oğlu Moles'in onurlandırması	195
TTer-74: Moles, Rotilia ve Artemis onurlandırılıyor.....	195
TTer-75: Nannelis onurlandırılıyor	196
TTer-76: Nanelis onurlandırılıyor	196
TTer-77: Fl. Nanelis onurlandırılıyor.....	197
TTer-78: Nanelis onurlandırılıyor.	197
TTer-79: Nannelis onurlandırılıyor.	198
TTer-80: M. Aur. Cl. Valianus Neon'un onurlandırılması	198

TTer-81: Onurlandırma epigramı.....	199
TTer-82: Onoratos onurlandırması.....	199
TTer-83: M. Aur. Padamourianus Oples'in onurlandırması	200
TTer-84: Oples'in onurlandırması.....	201
TTer-85: Oples'in ikinci onurlandırması	201
TTer-86: Osbaros oğlu Obrimotes oğlu falanca onurlandırılıyor.....	202
TTer-87: M. Aur. Platonianos Otanes onurlandırılıyor.....	202
TTer-88: M. Aur. Platonianos Otanes ikinci kez onurlandırılıyor	203
TTer-89: M. Aur. Platonianos Otanes üçüncü kez onurlandırılıyor.....	204
TTer-90: Marcus Terentius Valens onurlandırması	204
TTer-91: M. Aur. Medianus Platonianus Varus onurlandırması.....	204
TTer-92: M. Aur. Medianus Platonianus Varus ikinci onurlandırması.....	205
TTer-93: M. Aur. Medianus Platonianus Varus üçüncü onurlandırması	205
TTer-94: Tib. Cl. Varus onurlandırması	206
TTer-95: Tib Cl. Perikleia ve Tib. Cl. Teimodoros onurlandırılıyor.	206
TTer-96: Tib. Cl. Perikleia hizmetlileri tarafından onurlandırılıyor.	207
TTer-97: M. Aur. Varianus Perikles'in onurlandırması.....	207
TTer-98: Platon'un kızı ve Platon'un eşi Secunda'nın isteğiyle eşi karısının babasının heykeli dikiliyor.....	208
TTer-99: Platon onurlandırılıyor.....	208
TTer-100: M.Aur. Meidianus Platonianus Platon'un onurlandırması.....	209
TTer-101: Meidianus Platonianus Platon ve eşi Aur. Artemeis meclis tarafından onurlandırılıyor.	209
TTer-102: Meidianus Platonianus Platon ve eşi Aur. Artemeis meclis tarafından onurlandırılıyor.	210
TTer-103: Aur. Armasta amca Platon'u onurlandırıyor.....	211
TTer-104: Platon onurlandırılıyor	211
TTer-105: Ulpius Silvinus'un onurlandırması	212
TTer-106: Solymios onurlandırılıyor.	212
TTer-107: Strabon onurlandırılıyor.....	213
TTer-108: Tib. Cl. Teimodoros'un onurlandırması	213
TTer-109: Tib. Cl. Teimodoros'un ikinci onurlandırması	214
TTer-110: Aur. Armasta, amca Timotheos'u onurlandırıyor.	214
TTer-111: Trokondas onurlandırılıyor.	215
TTer-112: M. Aur. Troilos'un onurlandırması.....	215
TTer-113: Cl. Trokondas Philomelos'u onurlandırıyor.	215
TTer-114: Solymosluların halkı Phlorentios'u onurlandırıyor.....	216
TTer-115: Tib. Cl. Phloros onurlandırılıyor.....	216
TTer-116: Tib. C. Platon'un kızı Claudia... dikti.....	217

TTer-117: Pamphyliarkhes onurlandırılıyor.	217
TTer-118: Cl. Dioteimos ve arkadaşları kendi arkadaş ve hayırhahlarını onurlandırıyor.....	218
TTer-119: Fragman	218
TTer-120: M. Aur. Apellas çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.	218
TTer-121: M. Aur. Artemon çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor	219
TTer-122: M. Aur. Artemon çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor	220
TTer-123: M. Aur. Asklepiades çocuklar kategorisinde galibiyet kazanıyor	220
TTer-124: Demetrianus çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.....	221
TTer-125: Dioteimos, seçkin çocuk güreşini kazanıyor.....	221
TTer-126: Dioteimos, çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor	222
TTer-127: Enteios çocuklar kategorisindeki pankrationu kazanıyor.	222
TTer-128: Apollonios oğlu Hermaios çocuklar kategorisindeki güreşi kazanıyor	223
TTer-129: Marcus Aurelius Hermaios erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.	224
TTer-130: Hermaios yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.....	224
TTer-131: Marcus Aurelius Hermaios çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.	225
TTer-132: Marcus Aurelius Hermaios, yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.	225
TTer-133: Hermaios koro müsabakasını kazanıyor.	226
TTer-134: Hermaios çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.....	226
TTer-135: Marcus Aurelius Hermaios çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor	227
TTer-136: Marcus Aurelius Hermaiskos çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor	228
TTer-137: Marcus Aurelius Hermaiskos yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor	228
TTer-138: Herakleon yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor	229
TTer-139: Marcus Aurelius Thoas çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.....	229
TTer-140: Apollonios oğlu Kassios erkekler arasındaki güreş müsabakasını kazanıyor.....	230
TTer-141: Cassis yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor	230
TTer-142: Aurelius Konon çocuklar arası koro müsabakasını kazanıyor	231
TTer-143: Konon erkekler arasındaki güreş müsabakasını kazanıyor.	232
TTer-144: Marcus Aurelius Padamourianus Konon çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasında taçlandırıyor	232
TTer-145: Marcus Aurelius Moantianus Melas meşale koşusunu kazanıyor	233
TTer-146: Marcus Aurelius Moles çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor	233
TTer-147: Marcus Aurelius Moles yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.	234
TTer-148: Marcus Aurelius Mousaios çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.	235
TTer-149: Oplesianus, çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını sırtı yere gelmeden	

kazanıyor.....	235
TTer-150: Marcus Aurelius Oplisianus namı diğer Arkhigenes yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.....	236
TTer-151: Otaneis çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.....	236
TTer-152: Marcus Aurelius Medianus Platonianus Varus çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.....	237
TTer-153: Marcus Aurelius Medianus Platonianus Varus çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.....	237
TTer-154: Marcus Aurelius Meidianus Platonianus Varus yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.....	238
TTer-155: Marcus Aurelius Medianus Platonianus Varus yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.....	239
TTer-156: Varus yetişkin erkekler kategorisindeki güreşi kazanıyor.....	239
TTer-157: Marcus Aurelius Tiberius Opletianus Pankrates çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.....	240
TTer-158: Marcus Aurelius Tiberius Opletianus Pankrates çocuklar kategorisindeki yarışı kazanıyor.....	241
TTer-159: Marcus Aurelius Varianus Medianus Perikles çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.....	241
TTer-160: Platon yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.....	242
TTer-161: Polemon çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.....	242
TTer-162: Polemon yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.....	243
TTer-163: Sokrates yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.....	243
TTer-164: Rahip Aurelius Timotheos at yarışını kazanıyor.....	244
TTer-165: Teiron yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.....	244
TTer-166: Aurelius Trokondas çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.....	245
TTer-167: Aristoneikos yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.....	245
TTer-168: Troilos çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.....	246
TTer-169: Troilos yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.....	246
TTer-170: Troilos yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.....	246
TTer-171: Troilos yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.....	247
TTer-172: Troilos yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.....	247
TTer-173: Khares çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.....	248
TTer-174: Dioteimos ve falanca galibiyet kazanıyor.....	248
TTer-175: Marcus Aurelius ... çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.....	248
TTer-176: Falanca yetişkin erkekler kategorisindeki (?) güreş müsabakasını kazanıyor.....	249
TTer-177: Falancanın heykelinin dikilmesi.....	250
TTer-178: Kazananlar Listesi.....	250
TTer-179: Arsamotes, yaşlılarına karşı güreş müsabakasını kazanıyor.....	251
TTer-180: Orthagoras, yaşlılarına karşı pankration müsabakasını kazanıyor.....	251

TTer-181: Gymnik yarışma kazanma.....	251
TTer-182: Kendeas, yaşitlarına karşı pankrationu kazanıyor.....	252
TTer-183: Piaterabis yaşitlarına karşı mızrak yarışını kazanıyor.....	252
TTer-184: Kendeas oyunlardaki ödülleri kuruyor.....	252
TTer-185: Satas yaşitlarına karşı meşale yarışını kazanıyor.....	253
TTer-186: Kendeas yaşitlarına karşı diaulos koşusunu kazanıyor.....	253
TTer-187: Hermaios yaşitlarına karşı pankrationu kazanıyor.....	253
TTer-188: Falanca yarışma kazanıyor.....	254
TTer-189: Osbaras at yarışı kazanıyor.....	254
TTer-190: Obrimotes'in kendi düzenlediği agonlarda müsabaka kazanıyor.....	254
TTer-191: Apollonios onurlandırılıyor.....	255
TTer-192: Tiberius Claudius Agrippa'nın heykeli dikiliyor.....	255
TTer-193: Oa onurlandırılıyor.....	256
TTer-194: Tiberius Claudius Zenodotianos Mollianos çocuklar kategorisindeki güreşi kazandı.....	256
TTer-195: Trokondas onurlandırılıyor.....	257
TTer-196: Aur. Hermaios onurlandırıyor.....	257
TTer-197: Termessoslu Trokondas için onurlandırma.....	257
TTer-198: Valerius Euethios'un M. Aur. Kiliortes'e mektubu (A) ve M. Aur. Kiliortes için onurlandırma (B).....	258
TTer-199: <i>Dux</i> M.Aur. Ursio'nun Hermaios'a mektubu ve Hermaios için alkış.....	259
TTer-200: Populus Romanus için onurlandırma.....	264
TTer-201: Antiocheia için onurlandırma.....	265
TTer-202: Büyük rahibe Armasata için onurlandırma.....	265
TTer-203: Arteimas için onurlandırma.....	266
TTer-205: Agoranomos Aurelius Herakleon için onurlandırma.....	266
TTer-206: Pamphyliarkhos için onurlandırma epigramı.....	267
TTer-207: M. Aurelius Platonianus Perikles ve eşi, Aurelia Lalla için onurlandırma.....	267
TTer-208: M. Aurelius Tiberius Opletianus Pankrates için onurandırma.....	268
TTer-209: Diogenes için onurlandırma.....	269
TTer-210: Pankrates için onurlandırma.....	269
TTer-211: Obrimotes oğlu Perikles için ölüm sonrası onurlandırma dekreti.....	270
TTer-212: Otanes'in oğlu Piamosselis'in onurlandırması.....	271
TTer-213: Namı diğer Hekebolis olan adı bilinmeyen bir probulos için onurlandırma.....	271
TTer-215: Molesis oğlu Moles için onurlandırma yazıtı.....	272
TTer-216: Trokondas kızı Mamastis için onurlandırma.....	272
TTer-217: Pillokoas oğlu Moleis için onurlandırma.....	273
TTer-218: Trokondas oğlu Apollonios için onurlandırma.....	273
TTer-219: Pillakoas oğlu Trokondas için ölüm sonrası onurlandırma.....	273

TTer-220: Apolonios için onurlandırma	274
TTer-221: Hermaios kızı Artemeis	274
TTer-223: Moles için onurlandırma	275
TTer-224: Gordianus III için onurlandırma	275
TTer-225: Commodus için onurlandırma yazıtı	275
TTer-226: Tiberius Claudius Marcellus için onurlandırma	276
TTer-227: Termilas opul rahip Hermaios'un ölüm sonrası onurlandırması	276
TTer-228: M. Aur. Ke... onurlandırıldığı agonistik yazıt, ...	276
TTer-229: Güreşçi Dioteimos için onurlandırma	277
TTer-230: Persaios için onurlandırma	277
TTer-231: Trokondas ve Armasta'yı onurlandırma	278
TTer-232: Moles oğlu Arteimas'ın onurlandırması	278
TTer-233: Hermaios kızı Artemeis için onurlandırma	279
TTer-234: M. Aur. Hermaios'un agonistik onurlandırması	279
TTer-235: M. Aurelius Mousonios'un onurlandırılması	279
TTer-236: M. Aurelius Otanes onurlandırması	280
TTer-237: M. Aurelius Varianus Meidianus Perikles'in onurlandırması	280
TTer-238: M. Aurelius E[—] onurlandırılıyor	281
TTer-239: Atalante onurlandırılıyor	281
TTer-240: İmparator Hadrianus için adak	283
TTer-241: Halk meclis üyelerinin onurlandırması	283
5.4. Kibyra	284
TKbr-1: Tiberius Caesar Augustus için onurlandırma	284
TKbr-2. Britannicus	284
TKbr-3. Britannicus	285
TKbr-4. Antonia Augusta	285
TKbr-5. Iulii-Claudii ailesi için	286
TKbr-6. Iulii-Claudii ailesi için	286
TKbr-7. Iulis-Claudius ailesi için onurlandırma	286
TKbr-8. İmparator Hadrianus	286
TKbr-9. Lucius Aelius Caesar	287
TKbr-10. İmparator Antoninus Pius	287
TKbr-11. Cl. Eteoneus'un mektubu	288
TKbr-12a. Halk meclisi Q. Veranius'u onurlandırıyor	290
TKbr-12b. Halk meclisi Q. Veranius'u onurlandırıyor	291
TKbr-12c. Halk meclisi Q. Veranius'u onurlandırıyor	292
TKbr-13. Proconsul Q. Aemilius Lepidus	293
TKbr-14. Ortagoras'ın oğlu Orestes	293

TKbr-15. Menis oğlu Troilos.	294
TKbr-16. Krateros	294
TKbr-17. Q. Veranius Philagros	295
TKbr-18. Q. Veranius Philagros için onurlandırma.	296
TKbr-19. Q. Veranius Philagros.	296
TKbr-20. Q. Veranius Philagros.	297
TKbr-21. Q. Veranius Philagros.	298
TKbr-22. Q. Veranius Philagros.	299
TKbr-23. Q. Veranius Philagros.	300
TKbr-24. Troilos'un oğlu Marsyas.	301
TKbr-25. Troilos'un oğlu Marsyas	301
TKbr-26. Troilos'un oğlu Marsyas	302
TKbr-27. Troilos'un oğlu Marsyas	302
TKbr-28. Troilos'un oğlu Marsyas	302
TKbr-29. Tib. Claudius Flavianus.....	303
TKbr-30. Tib. Claudius Flavianus.....	303
TKbr-31. Apollonios için ölüm sonrası onurlandırma.	304
TKbr-32. Astrania Prima.....	304
TKbr-33. Ge ve Meleagros.....	305
TKbr-34. Ge için onurlandırma.....	305
TKbr-35. Mithres.	306
TKbr-36. Kallikles oğlu Pankrates.....	306
TKbr-37. Diogenes kızı Tateis	307
TKbr-38. Orestes oğlu Troilos	307
TKbr-39. Aristophanes kızı Mas	307
TKbr-41. Magas.	308
TKbr-40. Gaius Valius Maximus.	308
TKbr-42. Euthykhes'in oğlu Menippos.....	309
TKbr-43. Ofellius Alexandros.....	309
TKbr-44. Sosos oğlu Sosos	310
TKbr-45. Magas oğlu Kallikles.....	310
TKbr-46. Onurlandırma yazıtı.....	310
TKbr-47. Tib. Claudius Celsus Orestianus ve eşi Fl. Lycia.....	310
TKbr-48. Tib. Claudius Polemon.	311
TKbr-49. Ksouamoas oğlu Krateros	312
TKbr-50. Marcianus.	312
TKbr-51. Kelse(i)os ya da Kelseas.....	313
TKbr-52. Tib. Claudius Polemon.	313

TKbr-53. Marcia Tlepolemis.....	313
TKbr-54. Tib. Claudius Deioterianus.....	314
TKbr-55. Claudia Tlepolemis.	314
TKbr-56. Onurlandırma	315
TKbr-57. Tiberius Claudius Simorkos.	315
TKbr-58. Flavius Annius Chrysobios.	316
TKbr-59. Onurlandırma	316
TKbr-60. NN Onurlandırma Yazıtı	316
TKbr-61. ?Onurlandırma Yazıtı.....	317
TKbr-62. Ogollis oğlu Sopatros, karısı ve kuzeni olan Oaua'yı onurlandırıyor.	317
TKbr-63. Masamas oğlu Orestes'i onurlandırması	317
TKbr-64. Pankrates oğlu Moagetes'i halk onurlandırıyor	318
TKbr-65. Osaies'in oğlu Krateros eşini onurlandırıyor	318
TKbr-66. Silbos'un kızı Taties'i halk onurlandırıyor	319
TKbr-67 Morkidas'ın oğlu atlet Sokrates'i onurlandırma.....	319
TKbr-68 Kallikrates'i onurlandırma	320
TKbr-69 Orestes'in kızı Tata'yı onurlandırma	320
TKbr-70 Fl.Krateros için Onurlandırma yazıtı.....	320
TKbr-71 Fl. Krateros'un eşi Flavia Tata için onurlandırma.....	321
TKbr-72. Onurlandırma fragmanı	321
TKbr-73. Caesareia Kibyalılarının kentinin onurlandırması	322
TKbr-74: Caesareia Kibyalıların danışma ve halk meclisi onurlandırması	322
TKbr-75: Başhekim Publius Camerius Pius ve eşi Tateis.....	323
TKbr-76: Hekim Agathoboulos ve Caesareia Kibyalıların <i>demos</i> 'u	323
DEĞERLENDİRME VE SONUÇ	325
KAYNAKÇA	331
EKLER.....	360
ÖZGEÇMİŞ.....	365

HARİTALAR LİSTESİ

Harita 1. 1 Phaselis Antik Kenti Haritası (Orhan, 2020:76)	14
Harita 1. 2 Termessos Antik Kenti Haritası	19
Harita 1. 3 Kentlerin Genel Görünüşü	25



GÖRSELLER LİSTESİ

Görsel 1. 1 Perge Kent Planı (Şahin, 1999)	9
Görsel 1. 2 Kibyra Antik Kenti Planı (Kazı Arşivi).....	24
Görsel 1. 3 Kibyra Antik Kenti Hava Fotoğrafı (Kazı Arşivi).....	25



TERİMLERE İLİŞKİN KISALTMALAR LİSTESİ

a.g.e.	adı geçen eser	km	kilometre
aşğ.	Aşağıda	lev.	levha
bk.	Bakınız	<i>loc. cit.</i>	<i>locus citatus</i>
böl.	Bölüm	m	metre
Ç.	Çap	no	numara
çev.	Çeviren	NN	<i>nomen nescio</i>
Cm	santimetre	<i>op. cit.</i>	<i>opera citatum</i>
dn.	Dipnot	<i>pars</i>	kısım, parça
D.	Derinlik	p.	<i>pagina</i> =page, sayfa
Ed.	editör, Ed:	res.	resim
Env. n°	envanter numarası	Sa.	satır aralığı
<i>et al.</i>	<i>et alii</i>	str.	satır
<i>etc.</i>	<i>et cetera</i>	s.v.	<i>sub voce</i>
<i>fasc.</i>	<i>fasciculus</i>	suppl.	supplement
fig.	Figür	vac.	<i>vacat</i>
fot.	Fotoğraf	vb.	ve benzeri
fr.	Fragman	vd.	ve diğerleri
G.	Genişlik	v.d.	ve devamı
Hy.	harf yüksekliği	vdd.	ve devamının devamı
<i>ibid.</i>	<i>İbidem</i>	vs.	ve sayre
MÖ	Milattan önce	vol.	<i>volumen</i>
MS	Milattan sonra	Y.	yükseklik
krş.	karşılaştırınız	yak.	yaklaşık

HELLENCE HARFLERE İLİŞKİN TRANSKRİPSİYON LİSTESİ

A, α	= a	E, ε	= e	M, μ	= m	Σ, σ, ς	= s
Αι	= ai	Ει	= ei	N, ν	= n	T, τ	= t
Αυ	= au	Ευ	= eu	Ξ, ξ	= ks	Υ, υ	= y
B, β	= b	Z, ζ	= z	O, ο	= o	Φ, φ	= ph
Γ, γ	= g	H, η	= e	οι	= oi	X, χ	= kh
Γγ	= ng	Θ, θ	= th	ου	= u	Ψ, ψ	= ps
Γκ	= nk	I, ι	= i	Π, π	= p	Ω, ω	= o
Γχ	= nkh	K, κ	= k	P, ρ, ρ̣	= rh	‘	= h
Δ, δ	= d	Λ, λ	= l				

METİNDE KULLANILAN STANDART ve SÜRELİ YAYINLARA İLİŞKİN KISALTMALAR LİSTESİ

ABSA	<i>Annual of the British School at Athens.</i> London.
AnnÉp	<i>L'Anne Epigraphique.</i>
AICA	<i>Annali dell' Instituto di Corresponzenza Archeologica.</i> W. Henzen.
AnzWien	<i>Anzeiger der Österreichischen Akademie der Wissenschaften in Wien.</i> <i>Philosophisch-historische Klasse.</i> Vienna.
ASAA	<i>Annuario della Scuola Archeologica di Atene e delle Missioni Italiane in Oriente.</i> Bergamo, Rome.
AST	<i>Araştırma Sonuçları Toplantısı.</i>
BE	<i>Bulletin épigraphique. Revue des Études Grecques.</i> Eds. J. Robert ve L. Robert.
BCH	<i>Bulletin de Correspondance Hellénique.</i> Paris, Athènes.
BMC	<i>British Museum Catalog.</i>
Cedrus	<i>Akdeniz Uygarlıkları Araştırması Enstitüsü Dergisi.</i> Antalya, 2013-
CIG	<i>Corpus Inscriptionum Graecarum.</i> Berlin 1825-1877. P. Dethier und I. H. Mordtmann=P. Dethier und I. H. Mordtmann, <i>Epigraphik von Byzantion und Constantinopolis.</i> Wien 1864.
CIL	<i>Corpus Inscriptionum Latinarum.</i>
CLRE	<i>Consuls of the Later Roman Empire.</i> Atlanta, Georgia.
EA	<i>Epigraphica Anatolica. Zeitschrift für Epigraphic und Historische Geographie Anatoliens.</i> Bonn.
IEphesos	<i>Die Inschriften von Ephesos. IK 11-17.4.</i> Ed. Herman Wankell. 1979. Bonn.
IG	<i>Inscriptiones Graecae, consilio et auctoritate Academiae Litterarum Borussicae ed. Maior: I-IV., VII., IX., XI., XII., XIV.</i> Berlin 1873- 1939.

- IGR* *Inscriptiones graecae ad res romanas pertinentes*, ed. René Cagnat et al. 3 vols. Paris 1901-1927. Vol. 3, fasc. 1-6, with Jules F. Toutain, Pierre Jouguet and Georges Lafaye. Paris 1902-1906. Reprint: Chicago, Ares 1975. *Inscriptiones graecae ad res romanas pertinentes*, ed. René Cagnat et al. 3 vols. Paris 1901-1927. Vol. 4, fasc. 1-9, with Georges Lafaye. Paris 1908-1927. Reprint: Chicago, Ares 1975.
- IKibyra* *Die Inschriften von Kibyra*. Ed. T. Corsten. IK 60. Bonn.
- ILS* *Inscriptiones Latinae Selectae*. Ed. H. Dessau. Berlin. 1892-1916, 3 vols.
- IPerge* *Die Inschriften von Perge I-II*. Ed. S. Şahin. Bonn. 2000.
- JHS* *Journal of Hellenic Studies*. London.
- JMR* *Journal of Mosaic Research*.
- JRA* *Journal of Roman Archaeology*.
- JRS* *Journal of Roman Studies*. London.
- KST* *Kazı Sonuçları Toplantısı*.
- Libri* *LIBRI: Epigrafi, Çeviri ve Eleştiri Dergisi*.
- MJH* *Mediterranean Journal of Humanities*.
- MonAL* *Monumenti Antichi Publicati per Cura Della Reale Accademia dei Lincei*. Rome.
- Mon.Ant.* *Monumenti antichi*. Milan.
- Phaselis* *PHASELIS: Disiplinlerarası Akdeniz Araştırmaları Dergisi*. 2011-
- PIR* *Prosopographia Imperii Romani*. Berlin.
- PLRE* *Prosopography of the Later Roman Empire*. Eds. Arnold Hugh Martin Jones, John Robert Martindale, and John Morris. Cambridge University Press.
- RE* *Real encyclopädie der classischen Altertumswissenschaft*. 1894-
- SEG* *Supplementum Epigraphicum Graecum*. (1-25 Leiden 1923; 26-7 Alphen 1979-80; 28 vd. Amsterdam). 1982-.

- SIG*³ *Sylloge Inscriptionum Graecarum*. Eds. W. Dittenberger, et. al. I-IV
Leipzig 1883-1924.
- TAD* *Türk Arkeoloji Dergisi*.
- TAM* *Tituli Asiae Minoris*. Vindobonae 1901-1989.
- ZPE* *Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik*. Bonn 1967-.



ÖZET

Antikçağ'dan günümüze değin her dönemde ve toplumda kişiler ön plana çıkmak ve kendini kanıtlamak için hep bir yarış içerisine girmişlerdir. Bu durumu ifade eden terminolojilerden birisi de *ῥ τιμή/ honor, ris* (m) (onur, şeref) kelimesi olmuştur. Antik kaynaklarda ilk olarak MÖ VIII. yüzyılda karşılaşılan bu kavram Homeros'un Ilias eserinde *hybris* (kibir) ifadesi ile çok yakın anlamda kullanılan bu kelime birbirlerine karıştırılmış ve bu kavramlar iç içe geçmişlerdir. Önce tanrısallaştırıldığı ve ölen kişiler adına onları onurlandırmak üzere yapılan bu onurlandırma ve yad etme durumu, yüzyıllar geçtikçe kişilere/ imparatorlara verilmeye başlanmıştır.

Bu tezin amacı, Perge (Pamphylia), Phaselis (Pamphylia-Lykia), Termessos (Pisidia), Kibyra (Lykia-Küçük Asya) kent devletlerindeki onurlandırma yazıtlarını bölgesel, dönemsel, ve kronolojik olarak kendi içerisinde türüne göre (agonistik, ithaf etc.) sınıflandırarak söz konusu bölgelerin önde gelen kentlerinin birbiriyle olan benzerliklerini ve farklılıklarını zamandizinsel bir perspektifte ele almaktır. Bunu yaparken antikçağdaki onurlandırma kavramının Anadolu Akdeniz'inin merkezindeki Pamphylia, Pisidia, Lykia/Asya, bölgelerinde ön plana çıkan en önemli sınır ve zaman zaman birbirleriyle komşuluk ilişkisi içinde olan kent devletlerinde ne şekilde ve hangi sebeple yapıldığı (siyasi, askeri, ekonomik bazda), bunun hangi yüzyıllarda hangi kentlerde ve neden ön plana çıkarıldığını araştırmak, bu sistemin halk (demos) ve danışma (boule) meclisi tarafından algılanma şeklinin nasıl işlediği ortaya konulmaya çalışılarak bu durumun kentin sosyo-ekonomik yapısına yansımaları ortaya çıkarmaya gayret edilmiştir. Bu amaç ve hedefler doğrultusunda bu tez kapsamında 485 adet onurlandırma yazıtı ele alınarak ve Hellenistik Dönem'den MS V. yüzyıl aralığını kapsayan zaman dilimi içinde kentler arasındaki farklılık ve benzerlikleri epigrafik belgeler özelinde sentezlenerek analiz edilmiş ve elde edilen bulgular bilim dünyasına sunulmaya çalışılmıştır.

Anahtar Kelimeler: Hellenistik Dönem, Roma İmparatorluk Dönemi, Perge, Phaselis, Termessos, Kibyra, Onurlandırma

ABSTRACT

THE HONORARY SYSTEM OF ANCIENT PERIOD: PERGE, PHASELIS, TERMESSOS, KIBYRA

From antiquity to the present, people in every society have always competed in order to come to forefront and prove themselves. One of the terminologies expressing this situation has been *ἡ τιμή/ honor, ris* (m) which is the word “honor”. This term, which was first encountered in the ancient sources in the VIIIth century BC, was used very closely with the expression *hybris* (arrogance) in Homer's Ilias, this word was confused with each other and these concepts were intertwined. This honor and commemoration, which was first deified and made to honor them on behalf of the deceased, started to be given to people/emperors over the centuries.

The purpose of this thesis is to classify the honorary inscriptions in the cities of Perge (Pamphylia), Phaselis (Pamphylia-Lycia), Termessos (Pisidia), Kibyra (Lycia-Asia Minor) according to their type (agonistic, dedication, etc.) in a periodical, chronological manner. The aim is to consider the similarities and differences of the leading cities of the regions with each other in a chronological perspective. To investigate how and for what reason (political, military, economic basis) the concept of honor was made in different regions and cities of the Mediterranean, in which centuries and in which cities and why it was brought to the fore, how the way this request was perceived by the public and the city, and how reflections on the urban economy will be revealed. In this period, which covers 485 inscriptions and covers the period from the Hellenistic Period to the Vth century AD, the differences and similarities between the cities are also highlighted.

Keywords: Hellenistic Period, Roman Imperial Period, Perge, Phaselis, Termessos, Kibyra, the terms of honor

ÖNSÖZ

Bu çalışmada, Antikçağ Akdeniz sahillerinin ve iç kesimlerinin ön plana çıkan kent devletlerinden Perge, Phaselis, Termessos, Kibyra'nın onurlandırma yazıtları özelinde bölge-kent-dönem bazında epigrafik veriler ışığında değerlendirilecektir. Bunu yaparken onurlandırma yazıtlarının kendi içerisinde kronolojik sınıflandırması yapılmış ve onurlandırma kavramı ortografik ve terminolojik olarak (τιμάω, στεφανόω, ἡ φιλοτιμία, ἡ τιμή) incelenmiştir. Bu süreçte kent devletlerinde yüzyıllarda değişikçe onurlandırma türlerinin hangi kentte hangi türün kullanıldığı (agonistik, imparator, şahıs onurlandırmaları) ve bunların unvan ve kullanımlarının değişim ve dönüşümü ön plana çıkarılmaya çalışılmıştır.

Beş bölümden oluşan bu çalışmanın giriş kısmında tezin amacı, kapsamı, yöntemi ve problematiği anlatılmaktadır. Ardından ise Perge, Phaselis, Termessos, Kibyra'nın hangi yazıtları için hangi *corpus*'lar kullanılmış ve hangi kaynaklardan yararlanıldığı vurgulanmıştır. Birinci bölümde dört kentin tarihsel coğrafyası ve kentlerde yapılan çalışmalara değinilmektedir. Kentlerde yapılan kazı çalışmaları ve yüzey araştırmaları yayımları da toplanmıştır. İkinci bölümde ise ἡ τιμή kavramı ile ana konuyu oluşturan terminolojiye değinilir ve *euergesia* kavramı ile bu terminolojinin onurlandırma yazıtlarındaki yerine değinilir. Aynı bölümde onurlandırma yazıtlarının türleri anlatılarak bu yazıtlardaki ὁ ἀνδρίαζ/ἡ εἰκών ifadelerinin yeri ve durumu aktarılmaktadır. Ayrıca kentteki onurlandırma yazıtlarının da dağılımına bakılarak hangi kentte hangi tür onurlandırma yazıtı olduğu saptanmıştır. Üçüncü bölümde yer alan kıyı kentlerden Perge ve Phaselis'teki yazıtların genel dağılım ve değerlendirilmesi yapılmıştır. Perge kenti'nde 136, Phaselis kentinde ise 29 onurlandırma yazıtı incelenip kronolojik olarak irdelenmiştir. Dördüncü bölümde ise iç kentler olarak Termessos ve Kibyra ele alınmıştır. Bu kentlerden Termessos'ta 241 yazıt incelenirken Kibyra kentinde ise 79 yazıt çalışılmıştır. Son bölümde ise tüm kentlerin 485 onurlandırma yazıtlarının corpus ve çevirileri edisyonları ile birlikte sunulmuştur.

Tez çalışmam süresince yaptığımız konsültasyonlar sonucu beni sürekli yönlendirerek çalışmamın her evresinde *corrigendum et addendum* (düzeltme ve ekleme)'lerini belirtip uzun yıllar çalıştığım ve akademisyen olma yolunda bana örnek olup yardımlarını benden esirgemeyen değerli hocam Prof. Dr. Murat ARSLAN'a; konu ile ilgili farklı bakış açıları ile araştırmamı derinleştirmeme katkı sağlayan Prof. Dr. Turhan KAÇAR'a; konu ile ilgili her türlü destek ve soruları ile beni destekleyen Doç. Dr. Haluk KORTELE'e; 2016 yılından beri kazısında ekip üyesi olarak yer aldığım, her zaman genç akademisyenlere teşvik ve bilimde yer açılmasını destekleyen ve kentteki epigrafi yayınları için bizi yüreklendiren Kibyra Kazı

başkanı Doç. Dr. Şükrü Özudoğru ve kazı başkan yardımcısı Doç. Dr. Eray Dökü'ye; tez yazım sürecinde özellikle de Covid-19 döneminde stresli ve yorucu çalışmaları sonucu hastanede uzun ve yıpratıcı süreçler yaşayarak buna rağmen her türlü fedakarlığı gösterip gece gündüz yoğun temposu ile benden de desteğini hiçbir zaman esirgemeyen sevgili eşim Salih GÜLER'e; bu stresli dönemimde beni yalnız bırakmayan ve her türlü zorluğu birlikte aştığımız bebeğime; gösterdikleri manevi destekten ötürü sevgili anneme ve babama; bu zorlu çalışmada desteğini bir an olsun azaltmayan her daim çalışmalarımızı birlikte sürdürdüğüm dostum ve kardeşim Şenkal KİLECİ'ye; bölümde bana daima destek verip pes etmemem için yüreklendiren Doç. Dr. Fatma ŞİMŞEK, Doç. Dr. Leyla DERVİŞ, Dr. Öğr. Üyesi Aydın YİĞİT'e ve adını zikredemediğim kadar çok olan en yakın dostlarıma teşekkürü bir borç bilirim.

“Antikçağ'ın Onurlandırma Sistemi: Perge, Phaselis, Termessos, Kibyra” başlıklı doktora tezimi KU AKMED 2019/T.1054 no'lu burs projesi kapsamında destekleyen Koç Üniversitesi Suna & İnan Kıraç Akdeniz Medeniyetleri Araştırma Merkezi'ne (AKMED) sağladığı maddi destek ve araştırma imkanı sunduğu kütüphanesini kullanma fırsatı sağladığı için minnettarım.

Elif ALTEN GÜLER
Antalya, 2022

GİRİŞ

“Antikçağda Onurlandırma Sistemi: Perge, Phaselis, Termessos, Kibyra” başlıklı tezimi bu dört kentte hem epigraf hem de eskiçağ tarihçisi olarak çalışmalarımı yürüttüğüm ve uzmanlık alanımı oluşturacak kentler hakkında da spesifik bazda kentler içindeki onurlandırma yazıtlarının da hangi değişikliklere uğradığını görmek için çalışmak istedim. Danışmanım Prof. Dr. Murat Arslan ise kentlerde çalışırken onurlandırma yazıtlarının farklı bir kimliği olduğu ve bu kentlerdeki değişim ve dönüşümleri görmek için daha önceden bölge-kent ve dönem olarak böyle bir çalışma ve corpus yapılmadığı hususunda beni cesaretlendirdi.

Tezin amacı; Perge (Pamphylia), Phaselis (Lykia), Termessos (Pisidia), Kibyra (Lykia-Küçük Asya) kentlerindeki onurlandırma yazıtlarını dönemsel, kronolojik olarak ve kendi içerisinde türüne göre (agonistik, ithaf etc.) sınıflandırarak söz konusu bölgelerin önde gelen kentlerinin birbiri ile olan benzerliklerini ve farklılıklarını zamandizinsel bir perspektifte ele almayı hedeflemektedir.

Kapsamı ise, Antikçağ Akdeniz sahillerinin ve iç kesimlerinin ön plana çıkan kentlerinden Perge, Phaselis, Termessos, Kibyra’nın onurlandırma yazıtları özelinde bölge-kent-dönem bazında yazıtlar değerlendirilmiştir. Bunu yaparken onurlandırma yazıtlarını kendi içerisinde kronolojik sınıflandırması yapılmış ve onurlandırma kavramının ortografik ve terminolojik olarak (τιμάω, στεφανόω, ἡ φιλοτιμία, ἡ τιμή) incelenip zaman içerisindeki değişim ve dönüşümü yazıtlarda ne gibi farklılıklar ya da benzerlikler gösterdiği ön plana çıkarılmaya çalışılmıştır.

Problem; Antikçağ’daki onurlandırma kavramının Akdeniz’in değişik bölge ve kentlerinde ne şekilde ve hangi sebeple yapıldığı (siyasi, askeri, ekonomik bazda), bunun hangi yüzyıllarda hangi kentlerde ve neden ön plana çıkarıldığı incelenmiş ve bu sistemin halk ve kent tarafından algılanma şeklinin nasıl işlediği, kent ekonomisine ve siyasi durumun konjüktüre yansımaları ortaya çıkarılmaya çalışılmıştır.

Metinde Kullanılan Ana Kaynaklara Genel Bakış

Birincil kaynak çevirisi ile başlayan epigrafik çalışmalardan Perge antik kenti için *IK Perge* 54 ve 61 ciltlerindeki yazıtlardan öncelikle yararlanılmıştır.

Phaselis antik kenti için ise N. Tüner-Önen *Phaselis Antik Kenti ve Territorium’u* adlı

doktora tez çalışmasından yazıtlar toplanmıştır.

Termessos antik kenti için TAM III.1 *Tituli Asiae Minoris, III. Tituli Pisidiae linguis Graeca et Latina conscripti, 1. Tituli Termessi et agri Termessensis*. Ed. R. Heberdey. Vienna 1941 ve B. İplikçioğlu - A.V. Çelgin'in hazırlamış olduğu 4 ciltlik *Epigraphische Forschungen in Termessos und seinem Territorium*, Austrian Academy of Sciences (Vol 1: 1991; vol 2: 1992; vol 3: 1994; vol 4: 2007 eseri baz alınmıştır.

Kibyra antik kenti için de *IKibyra* (60) corpus'undan yararlanılmıştır. Ayrıca Ş. Özudoğru tarafından yayınlanmış olan *Kibyra/Kibyra Maior: Caesarea Cibyra*. Arkeoloji ve Sanat Yay. İstanbul eserinde de hem siyasi olaylardan hem de kentin topografyası ile ilgili bilgiler edinilmiştir.

L. Meier, (2019) tarafından yayınlanmış olan *Kibyra in Hellenistischer Zeit: Neue Staatsverträge und Ehreninschriften* eserinde Hellenistik Dönem ile ilgili onurlandırlandırma yazıtları incelenmiştir.

N. P. Milner, (1998) *An Epigraphical Survey in the Kibyra-Olbasa Region* conducted by A.S. Hall, *RECAM III*, British Institute of Archaeology at Ankara Monograph No. 23 eserinde Kibyra ve territorumunda yer alan yazıtları da korpusa dahil edilmiştir.

Quass, F. (1993). *Die Honoratiorenschicht in den Städten des griechischen Osten*, Stuttgart eserinde onurlandırma terminolojisine ve Roma Dönemini geniş anlamda kapsayan rütbe ve kariyer konularına değinmektedir. Ayrıca Quass'ın da yararlandığı Ph. Gauthier, (1985). *Les cités grecques et leurs bienfaiteurs (IV^e–I^{er} siècle avant J.-C.)*. *Contribution à l'histoire des institutions (BCH Suppl. 12)*. Paris: École française d'Athènes eserinde *euergesia* ve *euergetism* üzerinde durmaktadır.

H. Hellenkemper ve F. Hild, (2004). *Lykien und Pamphylien*. *TIB 8* kitabında kentler ile ilgili hem coğrafi hem de araştırmalarla ilgili bilgilere yer vermektedir.

A. V. Çelgin (1997) *Termessos Tarihi*. İstanbul tarafından Termessos tarihini ve yapılarının anlatıldığı genel kaynak da kentten bahsedilirken yararlanılmıştır.

B. Remy (1989) *Les carrières sénatoriales dans les provinces romaines d'Anatolie au Haut-Empire (31 av. J.-C. – 284 ap. J.-C.) (Pont-Bithynie, Galatie, Cappadoce, Lycie-Pamphylie et Cilicie)*, Publications de l'Institut Français d'Études Anatoliennes eserinde kentlerde yer alan ünlü kişi, komutan, senatör gibi görevlilerin tanıtıldığı prosopogafik çalışma kullanılmıştır.

Bu konuda bir diğer kaynak *Prosopographia Imperii Romani* Roma İmparatorluk Döneminde yer alan ünlü kişilerin kaynak ve bilgilerini de sunmaktadır.

P. Siekierka, K. Stebnicka ve A. Wolicki, (2021). *Women and The Polis: Public*

Honorific Inscriptions for Women in the Greek Cities from the Late Classical to the Roman Period Vol.1. Boston. De Gruyter eserinde Anadolu'da yer alan kentlerdeki kadınların yazıtları ve soyları ile ilgili bilgiler içermektedir.

Sürelî yayınlar kapsamında tüm kentlerin epigrafik çalışmaları için *SEG* (Supplementum Epigraphicum graecum- 60 cilt) ciltleri, *Anatolian Studies*. Journal of The British Institute of Archaeology at Ankara. London; *Bulletin de Correspondance Hellénique*. Paris, Athènes; *Chiron*. Mitteilungen der Kommission für Alte Geschichte und Epigraphic des Deutschen Archäologischen Instituts. München, Beck; *Epigraphica Anatolica*. Zeitschrift für Epigraphic und Historische Geographie Anatoliens. Bonn; *Journal of Hellenic Studies*. London; *Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik*. Bonn 1967 gibi sürelî yayınlar takip edilerek dört kentteki 485 yazıtın corpus'u oluşturulmuştur.

Ayrıca tüm kentler için kazı çalışmaları hakkında Kazı ve Yüzey Araştırma Sonuçları Toplantısı'nda yer alan yeni yayın ve çalışmalar eklenmiştir.

BİRİNCİ BÖLÜM

PERGE, PHASELİS, TERMESSOS, KİBYRA KENTLERİNİN TARİHSEL GELİŞİMİ

1.1. Perge

Perge antik kenti, Antalya'nın 18 km doğusu, Düden ve Aksu çayları arasında, Antalya-Alanya yolunun Aksu bucağının 2 km içerisinde yer almaktadır. Antik kaynaklar içerisinde Perge kentini ilk zikreden ve Pamphylia Bölgesi'nde olduğundan bahseden MÖ IV. yüzyıl başlarında yaşadığı bilinen Skylaks'tır¹. Kentin adının geçtiği diğer bir kaynak ise, MÖ I.-MS I. yüzyılda yaşamış olan coğrafyacı Strabon'un *Geographika* adlı eseridir ve kentin kıyıdan 60 stadia uzaklıkta olduğundan bahseder². MS I. yüzyılda yaşamış Romalı yazar ve filozof G. Plinius Secundus Maior *Naturalis Historia* adlı eserinde Perge'nin Pamphylia şehri olduğunu vurgular³. Cl. Ptolemaios'un MS II. yüzyılda yazdığı *Geographika* eserinde de Perge, Pamphylia'nın iç kenti olarak geçer⁴. Aynı yüzyılda yaşayan ve Arapça yazmalardan günümüze ulaşan eseri vasıtasıyla Perge ile ilgili bilgi veren bir başka sofist (Marcus Antonius) Polemon ise *Logoi Epitaphioi* adlı eserinde bu kentten söz etmektedir⁵. MS III. yüzyılda Dionysios'un *Periegetes*'inde Perge ve Phaselis kenti Pamphylia kenti olarak yer alır⁶. Stephanos Byzantinos ise MS VI. yüzyıldaki *Ethnika* adlı eserinde ise Pamphylia kenti Perge şeklinde bahsetmektedir⁷. MS III-IV. yüzyılda yapılan bir dünya haritasından 1265'te bir rahip tarafından kopyalanan ve XVI. Yüzyılda Peutinger adlı bir bilgin tarafından aktarıldığı için onun adını alan *Tabula Peutingeriana* (IX. 717 Perge)'da yine Perge'den bahsetmiştir⁸.

A. Götze'e (1933: 31) göre Kıbrıs'ta Troia-Yortan kültürünün varlığını Pamphylia üzerinden geçebileceğini düşünerek yine bu kültürün varlığının-kanıt olmasa da- Anadolu'nun 3. bin kültürlerinden Troia kültürünün Pamphylia'da da görüldüğünü ileri sürmektedir. MÖ III. binde Anadolu'da Luvice tanrı olan Tarhu/Tarhund/Tarhunt'tan⁹ türetildiği varsayılan Trokondas¹⁰ ismi bölgede sıkça karşılaşılmaktadır.

¹ Skylaks *periplus*: 100-101.

² Strab. XIV. 4. 2-4.

³ Plin. *Nat. His.* V. 96

⁴ Ptol. *geo.* V. 5.

⁵ Robert, 1948: 64-69.

⁶ Dion. *Perieg.* 854.

⁷ Steph. Byz. *Eth.* Πέργη = Perge.

⁸ Miller, 1916: 717.

⁹ Fırtına tanrısı anlamına gelen bu kelime için bk. Laroche, 1966: 286.

¹⁰ Bean, 1965: 153; *IPerge*:382, 435; *SEG* VI: 696; 718; XVII: 590, 621.

MÖ II. binin sonlarına doğru Akhaların Pamphylia'ya geçtiği ve Pamphylia'nın kendine özgü Kıbrıs, Arkadia ve Anadolu dillerinin karışması ile Dor ve Aiol dilleri de yer almıştır¹¹.

1953 yılı kazıları ile birlikte MS 120-121'e tarihlenen κτίστης (=ktistes/kurucu) yazıtları Pamphylia'da Akhaların varlığını doğrular niteliktedir¹². Perge'de bulunan kurucu yazıtlarla ilgili olarak Plancia Magna tarafından diktirilen Mopsos ve Kalkhas ile diğer mitolojik kurucuların heykelleri de¹³, kentin Hellen köklerini kanıtlamak amacıyla bir kurgu varsayılmış, bununla da inandırıcılığı güçlendirmek için söylencelere başvurulması muhtemeldir. Arkeolojik kanıtlarla yeterince desteklenemeyen; fakat filolojik anlamda Akha, Dor ve Aiol özelliklerini barındıran Pamphylia lehçesindeki Anadolu izlerinin rastlandığı şekilde¹⁴, Pamphylia'ya Hellen kökenli göçmenlerin geldiği, ancak bunların bir koloni değil, belki de yerli halkla ortak bir yaşamı kabul edip, karışık bir kültür oluşturduğu fikrinin savlanmasına yol vermektedir¹⁵.

Diodoros Sicilus (II. 2. 3.)¹⁶, Pamphylia'nın Ninus tarafından Assur devletine dahil olduğunu yazmış olsa da, Assur devletinin Küçük Asia'nın güneybatı kıyılarına hakim olmadığı ve Ninus adlı bir kralın da Assur kraliyet listesinde hiç olmadığı açıktır. Solinus ise, Syennesis adlı yerel bir yöneticinin hakim olduğu Kilikia devletine katıldığını söyler¹⁷. MÖ V. yüzyıl tarihçisi Herodotos (I. 27-28), Lydia kralı Kroisos'un (MÖ 561/560-547/546) devrinde Pamphylia'nın Lydia'ya en azından vergi ve asker ödeme konusunda bağlı olduğunu belirtir. MÖ 547/6 yılında Lydia Krallığı'nın yıkılması ile bölge Pers egemenliğine geçmiştir. Pamphyliyalılar'ın Kserkses'in MÖ 483'te Hellas Seferi'ne de 30 gemiyle katılması yine Herodotos tarafından verilen bir bilgidir¹⁸. Pamphylia kentlerinin MÖ 468'de Atinalı Kimon ve MÖ 388'de Thrasybulos tarafından Attika-Delos Deniz Birliği'ne girişimleri çabası olumsuz sonuçlanmıştır. MÖ 425-424 listesinde ise Perge, Magydos ve Sillyon'un da isimleri

¹¹ Ruge, 1949: 362 vdd.; Bosch, 1957: 15-16; Pekman, 1989: 5-6; Özdzibay, 2008a: 842

¹² Zira yapılan kazılar sonucu Akha-Myken kolonizasyonuna dair henüz bir veri elde edilmemiştir. Konu ile ilgili ayrıca bk. Brandt, 1992: 21.

¹³ Kurucu yazıtları ile ilgili bk. *IPerge*: 101-109. κτίστης için bk. Plut. *Cic.* 22.3

¹⁴ Tekoğlu (2000: 56); Muksas-Mopsos eşitliği varsayılırsa, Mopsos ve diğerlerinin önderliğinde Pamphylia'ya yapılmış bir göçü de kabul etmenin mümkün olduğunu vurgular.

¹⁵ Brandt, 1992: 19; Özdzibay, 2008a: 843.

¹⁶ κατεστρέψατο μὲν γὰρ τῆς παραθαλαττίου καὶ τῆς συνεχοῦς χώρας τὴν τε Αἴγυπτον καὶ Φοινίκην, ἔτι δὲ Κοίλην Συρίαν καὶ Κιλικίαν καὶ Παμφυλίαν καὶ Λυκίαν, πρὸς δὲ ταύταις τὴν τε Καρίαν καὶ Φρυγίαν καὶ Μυσίαν καὶ Λυδίαν, προσηγάγετο δὲ τὴν τε Τρωάδα καὶ τὴν ἐφ' Ἑλλησπόντῳ Φρυγίαν καὶ Προποντίδα καὶ Βιθυνίαν καὶ Καππαδοκίαν καὶ τὰ κατὰ τὸν Πόντον ἔθνη βάρβαρα κατοικοῦντα μέχρι Τανάιδος, ἐκυρίευσεν δὲ τῆς τε Καδουσίῳν χώρας καὶ Ταπύρων, ἔτι δ' Ὑρκανίων καὶ Δραγγῶν, πρὸς δὲ τοῦτοις Δερβίκων καὶ Καρμανίων καὶ Χωρομναίων, ἔτι δὲ Βορκανίων καὶ Παρθυαίων, ἐπῆλθε δὲ καὶ τὴν Περσίδα καὶ τὴν Σουσιανὴν καὶ τὴν καλουμένην Κασπιανήν, εἰς ἣν εἰσιν εἰσβολαὶ στεναὶ παντελῶς, διὸ καὶ προσαγορεύονται Κάσπιαι πύλαι.

¹⁷ Bosch, 1957: 18.

¹⁸ Hdt. VII: 91.

geçmektedir¹⁹. Pamphylia kentlerinin birliğe katılımları ile ilgili listelerin eksik olmasından kaynaklı bilgi azlığı mevcuttur. Pamphylia kentlerinin vergi listelerinde geç ve seyrek görülmesi, birliğin daimi üyesi olmadıkları ve düzenli vergi ödemedikleri fikrini doğurmuştur. Pamphylia MÖ 386'daki Antalkidas Barışı ile tekrar Pers hakimiyetine bırakılmıştır. MÖ 360 yılında çıkan satrap ayaklanmasına Pamphyliyalılar da katılmıştır²⁰. MÖ 334'te Büyük İskender Batı Anadolu'yu alıp güneye inene kadar Pamphylia Pers egemenliğinde I. Ionia Satraplığı'ndaki sınırdaki kalmıştır. İskender, Karia'dan güneye inerek Lykia'nın doğu kıyıları Phaselis'e kadar gelmiştir²¹. Perge'nin dönemin siyasi durumu göz önünde bulundurulunca ve kentin sur tahkimatının olmaması da İskender'e direnememesinin başlıca nedenleri arasındadır²².

İskender'in ölümünden sonra ise ardıllarının eline geçen yönetim ile Antigonos I Monophthalmos' un Büyük Phrygia satraplığına katılmış ve MÖ 301 Ipsos Muharebesi'ne kadar onun egemenliğinde bulunmuştur²³. III. Suriye Savaşı sırasında (MÖ 246-241) Seleukos Krallığı bu kente egemen olmuştur²⁴. MÖ 220'de Seleukos kralı III. Antiokhos'un amcası Akhaios isyan edip, Eurymedon'a kadar Pamphylia'yı işgal etmiştir. MÖ 218'de Akhaios'un komutanı Garsyeris, Selge'ye savaş açan Pednelissos'a yardım için Pamphylia'ya geldiğinde, direnmeyle karşılaşmadan Perge'yi karargahı yapmıştır. MÖ 188 yılında Apameia Barış Antlaşması uyarınca Seleukos Krallığı'nın yenilmesiyle III. Antiokhos Torosların doğu kısmına çekilirken Pergamon krallığı kent üzerinde hak iddia ederek Roma'ya başvurmuş ve Manlius Vulso görevlendirilmiştir²⁵.

III. Attalos'un ölümüyle birlikte de Pergamon Krallığı'nın Roma egemenliğine geçmesinin ardından MÖ I. yüzyıldan itibaren Roma, korsanlar ve Mithradates savaşlarıyla uğraşmıştır²⁶. Sulla ise P. Servilius'u Kilikia Eyaleti'ne yollamış ve buradaki kargaşayı yatıştırmıştır. Bu sırada Pamphylia'nın Kilikia Eyaleti'ne dahil olduğunu ise M. Tullius Cicero'nun *In Verrem* (II. 1. 53-54) adlı eserinden eyaletin *quaestor*'u olan C. Verres'ten ve Perge'de yaptıklarından öğrenilmektedir. MÖ 47 yılında Caesar'ın ölümü ile birlikte Pamphylia bölgesi Kilikia'dan alınarak Asia Eyaleti'ne bağlanmıştır. Roma imparatorluğunun Augustus ve M. Antonius tarafından ikiye bölünmesi ile birlikte MÖ 36'da M. Antonius

¹⁹ Meritt vd., 1950: 23; Çokay-Kepçe 2006: 3.

²⁰ Diod. XVI: 90.3

²¹ MS II. yüzyıl tarihçisi Arrianus (*Anab.*: I, 26)'da İskender'in Phaselis'ten ayrılırken birliklerinin bir kısmını zahmetli ve uzun yolculuk yapmamak için Thrakların onun için açtığı yoldan Perge'ye gönderdiğinden bahsetmektedir.

²² Lanckoronski ve Petersen, 1890: 35; Pekman, 1989: 19; Özdizbay, 2008a: 847.

²³ Pekman, 1989: 20; Brandt, 1992: 40-41.

²⁴ Polyb. V. 72. 8-9; Hellenkemper ve Hild, 2004: 99. Ayrıca bk. Fernaux, 2004: 161; Alten, 2015, 48 vd.

²⁵ Liv. XXXVIII. 37; ayrıca bk. Alten, 2015: 120.

²⁶ Korsanlık faaliyetleri için bk Arslan, 2003; 2011; Mithradates-Roma savaşları için bk. Arslan, 2007: 127-301.

Pamphylia'yı Galatia'ya bağlamıştır²⁷. Kral Amyntas'ın ölümünün ardından Augustus, bu bölgeyi Pamphylia Eyaleti olarak kurmuştur. MS 41-54 yıllarından yönetimde yer alan Claudius ise Lykia'daki karışıklıklar ile ilgilenmek üzere Quintus Veranius'u görevlendirmiş olsa da Pamphylia'nın Lykia ile birleşmesi imparator Vespasianus (MS 69-79) tarafından gerçekleştirilmiştir. Hadrianus Dönemi'nde (MS 117-138) ise Bithynia Eyaleti'nin ekonomisinin bozulması üzerine senato eyaletinden imparator eyaletine dönüşmüş, Pamphylia ise imparator eyaleti iken senato eyaleti olmuştur. Bithynia Eyaleti'nin ekonomisi düzelince iki eyalet de eski konumlarına geri dönmüşlerdir²⁸.

Antoninus Pius (MS 138-161) ve Marcus Aurelius dönemlerinde (MS 161-180) Pamphylia senato eyaleti halinde varlığını korumuş ve *proconsul* unvanı taşıyan valiler burada görevlendirilmişlerdir²⁹. Gallienus döneminde ise (MS 253-265) Parthlara karşı savaşa giden Odenathus'un seferi sırasında askerlerin Perge'yi karargah olarak kullandığı bilinmektedir³⁰. Tacitus döneminde (MS. 275-276) Perge askeri bakımdan önem arz etmektedir. Goth seferi için kent karargah konumuna yükselmiş ve imparatorluk kasası geçici de olsa buraya nakledilerek "Pamphylia'nın metropolisi" unvanıyla onurlandırılmıştır³¹. Probus zamanında (M.S. 276) Isaurialı kabileler ise sürekli Pamphylia'ya girişimlerde bulunmuşlardır. İmparator Diocletianus'un eyaletleri küçültme olarak nitelendirdiği *dioecesis* adı verilen yeni yönetim birimlerinden Dioecesis Asiana'ya *Lycia et Pamphylia* dahil edildi. MS 311-325 arasında, Nikaia Konsili'nin listelerinden anlaşıldığı kadarıyla Lykia ve Pamphylia birbirinden ayrılmıştı. Kilise organizasyonunda ise Pamphylia ikiye ayrılmıştır. Pamphylia I'in metropolitlik merkezi Side, Pamphylia II'ninki ise Perge olmuştur. MS VIII. yüzyıldan sonra ise Perge metropolitliği Sillyon'a taşınmıştır³². MS VII. yüzyılda Arap akınları sonucu kurulan ve askeri bir örgütlenme olan *thema* sistemi içinde, en başlarda Anatolikon, hemen sonra M.S. X. yüzyıla kadar Kybirraioton *themasına* bağlanmıştır³³. 1207'de Selçukluların, 1300'de Hamidoğullarının ve 1422'de Osmanlılar'ın eline geçmiştir³⁴.

19. yüzyıl itibari ile Perge kenti pekçok seyüzyılahın güzergahında olmuş ve bu kent hakkında bazı notlar yazmışlardır. R. Walpole³⁵, W. M. Leak³⁶, F. V. J. Arundell³⁷, Ch.

²⁷ Şahin, 1994: 130-137; 1995: 1, dn. 2; Şahin ve Adak, 2007: 85-93.

²⁸ Pekman, 1989: 30; Brandt ve Kolb, 2005: 25.

²⁹ Brandt ve Kolb, 2005: 25; Hellenkemper ve Hild, 2004: 105.

³⁰ Brandt, 1992: 99-100; Hellenkemper ve Hild, 2004: 107-108; Brandt ve Kolb, 2005: 25-26.

³¹ Nollé, 1987: 253; Merkelbach ve Şahin, 1988: 115-116, no. 22; Roueché, 1989: 206-228; Weiss, 1991: 353-392; Merkelbach vd., 1997: 69-74; Şahin, 2000: 205; *IPerge*: 331; Abbasoğlu, 2001: 172-175.

³² Brandt, 1992: 170-171; Hellenkemper ve Hild, 2004: 142, 362; Özdizbay, 2008a: 862.

³³ Mansel, 1956: 9; Pekman, 1989: 45; Hellenkemper ve Hild, 2004: 116.

³⁴ Pekman, 1989: 48; Hellenkemper ve Hild, 2004: 116.

³⁵ Walpole, 1820: 266.

³⁶ Leak, 1824: 131 vd.

³⁷ Arundell, 1834: 86-87.

Fellows³⁸, T. Spratt ve E. Forbes³⁹, Ch. Texier⁴⁰, P. Tremaux⁴¹, K. G. Lancoronski⁴², H. Rott⁴³, R. Parabeni- P. Romanelli⁴⁴, B. Pace⁴⁵ ve V. Viale⁴⁶ gibi gezginler kentten kısaca bahsederken Lanckoronski kent ile ilgili epigrafik veriler, arkeolojik buluntular ve kent tarihinden daha detaylı bahsetmektedir.

1943 yılı itibari ile A. M. Mansel tarafından kentte bir keşif gezisi yapılmış ve 1946 yılında ise kazılara başlanmıştır⁴⁷. Bir süre ara verilen kazılar 1953-1957 yılları arasında İstanbul Üniversitesi ve TTK tarafından yürütülmüştür. On yıllık bir aradan sonra 1967-1975 yılları arasında A. M. Mansel kazıyı üstlenmiştir. 1975-1988 yılları arasında Jale İnan kazıları yürütmüş⁴⁸ ve 1988-2012 yılları arasında H. Abbasoğlu kazıyı devralmıştır. 2012-2019 yılları arasında ise Antalya Müze Müdürlüğü başkanlığında yedi yıllık bir kazı süreci devam etmiştir. 2020 yılı itibari ile kazı Sedef Çokay-Kepçe tarafından yürütülecektir.

³⁸ Fellows, 1838: 190-195.

³⁹ Spratt ve Forbes, 1847: 16-18.

⁴⁰ Texier, 1849: 211-216.

⁴¹ Tremaux, 1863.

⁴² Lanckoronski ve Petersen: 1890.

⁴³ Rott, 1908: 46-55.

⁴⁴ Parabeni ve Romanelli, 1914.

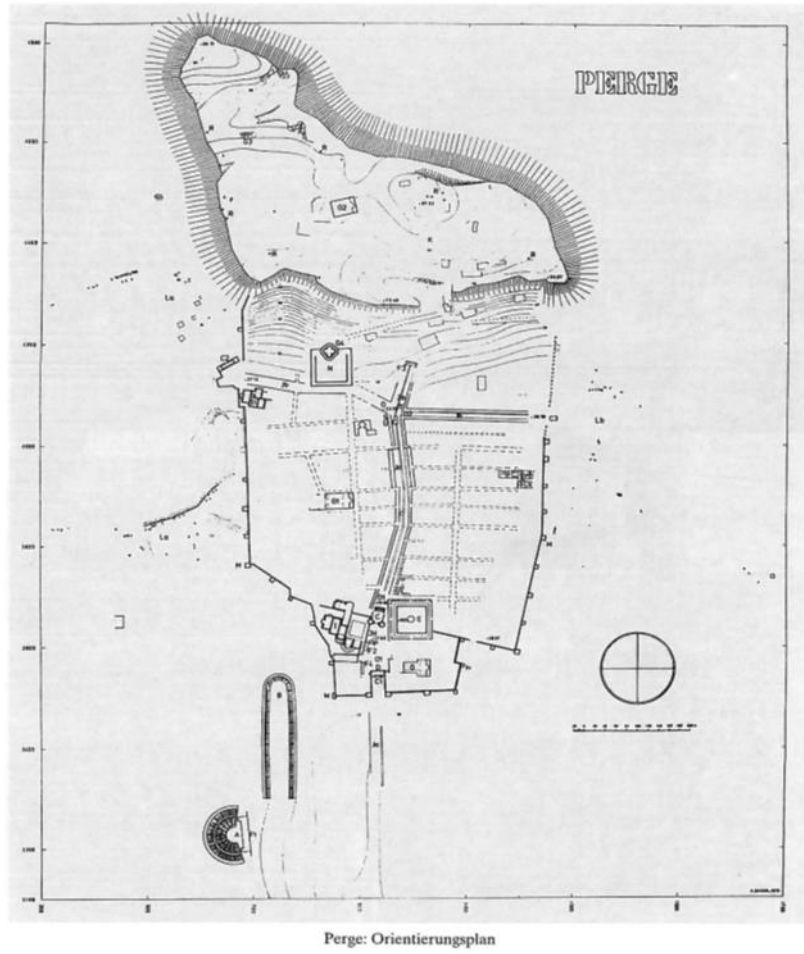
⁴⁵ Pace, 1916-1920.

⁴⁶ Viale, 1922.

⁴⁷ Mansel, 1945; 1956a; 1968; 1970; 1975; Mansel ve Akarca, 1949.

⁴⁸ İnan, 1981; 1982; 1984; 1984a; 1985; 1986.

TAFEL I



Görsel 1. 1 Perge Kent Planı (Şahin, 1999)

1.2. Phaselis

Antalya'nın Kumluca yolu güzergahında Kemer ilçesine 18 km uzaklıkta olan Phaselis antik kentinden bahseden antik kaynaklar arasında ilk olarak MÖ V. yüzyılda yaşayan Herodotos (II. 178.10) tapınak yaptıran Dorlar arasında Phaselis adından bahseder. MÖ IV. yüzyılda Ps.-Skylaks, (*periplus* 100) Phaselis'i diğer Lykia kentlerinden sayar.

Strabon (MÖ I.-MS I. yüzyıl) (XIV. 2.1) kent için Lykia'nın Rhodos Peraia'sından başlayıp Kibyra'nın üstünden geçen Tauros dağ silsilesi ile ayrılarak Lykia ile Pamphylia sınırının da bu dağların Khelidonia adalarında son bulduğundan bahseder. Titus Livius (MÖ I – MS I. yüzyıl), *Ab Urbe Condita*⁴⁹ adlı eserinde ise Phaselis'in Lykia ve Pamphylia sınırında olduğuna değinir. MS I. yüzyılda yaşamış olan Pomponius Mela Phaselis'in Pamphylia'nın son kenti olarak yer aldığını ve kentin Mopsos tarafınca koloni edildiğini vurgularken⁵⁰ aynı

⁴⁹ XXXVII 23, 1.

⁵⁰ *De Chorographia*: I. 79.

yüzyılda Plinius da Phaselis için Pamphylia kıyısındaki son kent olduğunu söyler⁵¹. Diğer bir yazar ise Dionysios Periegetes (MS II yüzyıl), Phaselis'in Pamphylia kentleri arasında olduğundan bahseder⁵². Aynı yüzyılda mevcut olan Aelius Herodianus, Phaselis'in bir ada ismi olduğunu vurgular⁵³. Coğrafyacı Ptolemaios, Lykia'nın son kenti olarak Phaselis'i işaret eder; ardından Pamphylia kentlerini sıralar ve enlem-boylam derecelerini verir⁵⁴. MS III. yüzyıl *Periplus Maris Magni* adlı eserde⁵⁵ deniz ulaşımı ile yapılan yolculukta Phaselis ile diğer kentler arasındaki uzaklıktan bahsedilir. Doğu Roma coğrafyacısı Hierokles, Phaselis'i Lykia kentleri arasında sayar⁵⁶.

Konstantinos VII. Porphyrogennetos (MS X. yüzyıl), *Περὶ τῶν θεμάτων* = *Chronica* adlı eserinde⁵⁷ Phaselis'i Phoiniks Irmağı ve Attaleia arasında yer alan ünlü bir kent olarak anar: Suda (MS X. yüzyıl)'da, Phaselis ada ismi olarak geçer⁵⁸. Son olarak ise, Eustathios (MS 12. yüzyıl), Phaselis'i Pamphylia kentleri arasında sayar. Strabon'da yer alan Phaselis ile ilgili bilgilerin aynısını aktarır ve bu kentin bazen Pamphylia bazen de Lykia kenti olarak kabul gördüğünden bahseder⁵⁹.

Kentin kuruluşu ile ilgili ikincil yazarlar tarafından bölgenin otokton sakinleri Solymos'ların ikamet ettiği topografyada, MÖ VII. yüzyılda Argos'lu ya da Lindos'lu kolonistler tarafından kurulduğuna dair söylenceler bulunmaktadır⁶⁰. MÖ VI. yüzyılın ortalarından itibaren Pers Kralı Kyros'un Lydia Krallığı'na son verip tüm Küçük Asya'yı ele geçirmesinin ardından, MÖ 546 yılında komutanı Harpagos tarafından Lykia Bölgesi'yle birlikte Pers egemenliği altına alınmıştır. I. Dareios (MÖ 521-486) ise I. Pers satraplığına Lykia, Pamphylia gibi bölgeleri dahil etmiştir⁶¹. Neredeyse yüz yıl boyunca Lykia kıyıları Pers egemenliğinde kalmıştır. Diğer yandan MÖ 469'da Atina'lı Kimon Perslerle mücadelenin ardından, Plataia Savaşı'ndan sonra (MÖ 476) Persleri yenilgiye uğratmak için yeniden harekete geçerek Attika-Delos Deniz Birliği kapsamında birliğini güçlendirmek için ikna yoluyla kıyı kentleri birliğine katmıştır⁶². Zira Phaselis birlik vermek istemeyince Kimon Phaselis'e saldırmış ve kenti harap edince Khioslular araya girerek Atinalı komutanı

⁵¹ Plin. *Nat. His.*: V. 96.

⁵² *Perieg.*: 855.

⁵³ *De prosodia catholica*: III. I. 91. 13 vd.

⁵⁴ Ptol. *Geo.*: V. 2-3

⁵⁵ *Peripl. mar. Mag.* 226-229.

⁵⁶ *Synekdemos*: 683. 1-9

⁵⁷ XIV 21 vdd.,

⁵⁸ Suda Φ. 121. s.v. Φάσηλις.

⁵⁹ Eust. *Comm. in Dion. Per.* 855 1 vdd.

⁶⁰ *Deip.* VII. 51.

⁶¹ Hdt. III. 90

⁶² Diod. XI. 60. 4 vd.

yapıştırmışlardır⁶³. MÖ 466/5 yılındaki Eurymedon Savaşı'nın ardından Phaselis vergi listelerinde yer almış⁶⁴. MÖ 411 yılına kadar Phaselis Atina yönetiminde iken bu yıl itibari ile Pers hakimiyetine girmiştir⁶⁵. Lykia, MÖ 360 yılında, Pers kralına gösterdiği sadakatinden dolayı Satrap Mausollos'a ödül olarak verilmiş, bu sırada da Phaselis bu otonomisini korumuştur.

İskender'in başa geçişinin ardından Thrakia ve Hellas'taki işleri düzenledikten sonra, MÖ 334 yılı başlarında Küçük Asya Seferi için Pella'dan yola çıkmış ve Çanakkale Boğazı üzerinden Anadolu'ya girmiştir⁶⁶. Batı Anadolu kentlerinin önemli bir kısmını ele geçirerek ordusunu ikiye ayırmıştır. Parmenion'u Thessalialı atlılar, geri kalan bütün müttefikler ve ağır kuşatma malzemeleriyle birlikte, Phrygia seferini şekillendirmek üzere Sardeis'e yollamış, kendisi de sahildeki kentleri ele geçirerek düşman donanmasının buralardan yararlanmasını engellemek üzere Lykia ve Pamphylia'ya yürümüştür. MÖ 334 yılının kış aylarında Telmessos üzerinden Ksanthos Nehri'ni geçip Ksanthos Vadisi'nde ilerlemiştir⁶⁷.

Patara'dan çıkarak Lykia sahili boyunca güzergahına devam eden İskender, Phoinike'den sonra Milyas Bölgesi'ne⁶⁸ girmiştir. İskender'in Milyas'a dostluklarını bildirmek üzere gelen Lykia ve Phaselis elçilerine teslim olmalarını söylediğini ve Phaselislilerin isteği üzerine Pisidia sınırındaki barbar bir kenti ele geçirdiğini söyler⁶⁹. Phaselisliler kendisine altın çelenk sununca elçilere kentlerini teslim etmelerini bildirmiş, onlar da kabul etmiştir. Kral bir süre sonra kente gelerek bir süre burada ikamet etmiştir⁷⁰.

İskender'in ardından, Lykia ve Pamphylia ilk paylaşım antlaşmasında, Büyük Phrygia'ya dahil edilerek Antigonos'un payına verilmiştir⁷¹. MÖ 311 yılına kadar bu bölgeleri elinde bulunduran Antigonos aynı yıl içinde Ptolemaios, Kassandros ve Lysimakhos'la anlaşarak Küçük Asya mevcut gücünü korumuştur. Diodoros'a göre (XX. 27. 1) MÖ 309 yılında Ptolemaios Krallığı Doğu Kilikia'ya Hellen kentlerine özgürlük hakkı vermek için asker göndermiş ve bu sırada Phaselis'e yelken açarak kenti ele geçirmi ve buradan Lykia'ya doğru devam etmiştir. 90 yıllık Ptolemaios egemenliğinin ardından MÖ 221'de III.

⁶³ Plut. *Kim.* XII. 3 vd.

⁶⁴ IG I²: 194-196; 198; 200; 202-204; 227; ayrıca bk. Tüner – Önen: 2008, 289-290.

⁶⁵ Bununla ilgili kentin basmış olduğu otonom sikkeler mevcuttur. Sikkeler için bk. BMC: 79 vd.; Aulock Lykien: 48 vd.; Heipp-Tamer, 1993: 17, 45 vd. Diğer yandan kent, Mausollos'la müttefiklik antlaşması imzalamıştır, TAM II: 1183.

⁶⁶ Arr. *Anab.* I 18, 9; 1, 20, 1; Plut., *Alex.* XVII 1-3.

⁶⁷ Le Roy, 1980.

⁶⁸ Adı geçen bölge Arykanda, doğuda Phaselis teritoryumuna kadar uzanan bölgeyi kapsamaktadır. Ayrıca bk. Hall, 1986: 143-145.

⁶⁹ Arr. *Anab.* I. 24. 3-4.

⁷⁰ Plut. *Alex.* 17.1-8.

⁷¹ Diod. XVIII 3. 1; Curt.X 10. 2; App., *Syr.* 53.

Ptolemaios ölünce kent yeniden bağımsız olmuştur⁷². Ptolemaios krallığının zayıflamasını fırsat bilen Seleukos krallığı da III. Antiokhos başa geçince komutanı Akhaios Batı Pamphyliya'yı ele geçirmek için yollanmıştır⁷³. Bir süre Seleukos Krallığı'nın egemenliğinde kalan bölge Roma'nın Küçük Asya'ya girmesi ile III. Antiokhos'un batıya ilerlemesini durdurmak için Magnesia Savaşı yapmışlardır. Bu durumda Phaselis, Roma tarafında olmalıdır. Zira Rhodos Donanması Phaselis'e demirlemiştir⁷⁴. Roma ile yapılan savaşın sonucunda Seleukos kralı yenilerek Apameia Barış Anlaşması imzalanmış ve Phaselis, Rhodos hakimiyetine bırakılmıştır⁷⁵.

M.Ö. II. yüzyılın ikinci yarısında Lykia Birliği'ne üye olan kent, Strabon'a göre (XIV. 3. 9) Lykia Birliği pasajında anlattığı bölümde Phaselis'in birliğe dahil olmadığıdır. MÖ I. yüzyılda Akdeniz'de yaşanan korsan olayları Phaselis'in kaderini oldukça değiştirmiştir. Rhodos'un batı ve güney sahillerdeki ticari gücünün azalması Rhodos donanması küçülmüş ve sonuçta da Kilikia Trakheia, Pamphyliya ve Lykia'nın doğu sahillerinde korsanlığın ortaya çıkmıştır⁷⁶. MÖ 77 yılında Romalı komutan Publius Servilius Vatia Kilikia valisi olarak atanarak korsanlık olaylarına son vermek üzere bölgeye gelmiştir⁷⁷ ve Batı Pamphyliya kentlerini cezalandırmıştır. Servilius MÖ 78-74 yılları arasında bölgeleri korsanlardan temizlemiştir. Cicero'ya göre (*Leg. Agr. II* 50), Attaleia, Olympos ve Phaselis'in, Isauricus onları ele geçirdikten sonra cezaya çarptırıldıklarını ve bunun sonucu olarak da bu kentlerin sahip olduğu toprakların Roma'ya bağlı *ager publicus* yapılarak satılmasına karar verilmiştir.

MÖ 46 yılından itibaren Lykia kentleri arasında yer alan Phaselis, Roma Barış süresince diğer Küçük Asya kentleri gibi yak. iki yüzyıl elli yıl boyunca refah içinde yaşadı. MS III. yüzyılın sonları ve IV. yüzyılın başlarından itibaren Isauria ve barbar akınlarıyla korsanlar kenti yeniden tehdit etmeye başlamış ve kent küçülmeye giderek bu dönemde çöküş sürecine girmiştir. Phaselis MS IV. yüzyıldan itibaren piskoposluk listelerinde de görülmeye başlamıştır⁷⁸. MS V. yüzyılda oldukça küçülmüştür. Bunda eşkıyaların istilaları yanında, Attaleia kentinin önem kazanmaya başlaması ve kent içindeki gölün giderek bataklık halini alması etkili olmuştur. Bu dönemde Phaselis, Attaleia kentinin kesme taş yatağına dönüşmüştür. Arap akınlarına maruz kalan kent yine de stratejik önem arz etmiştir ve Araplar

⁷² Heipp-Tamer, 1993: 47-84.

⁷³ Polyb. V 72-77,1. Ayrıca bk. Brandt, 1992: 41.

⁷⁴ Ma, 1999: 119.

⁷⁵ Liv. XLIV 15. 1; Polyb. XXX 5. 12.

⁷⁶ App., *Mith.* 21

⁷⁷ Liv., *perioch.* 90; Sallust., *Hist.* II 87; Cic., *Verr.* II 1. 16. 43; Eutr., *Ab urbe* VI 3; Fest., *Brev.* XIXII; Cic., *Leg. Agr.* I fr. 3; Amm. Marc. XIV 8. 4.

⁷⁸ Turner, 1914: 170; Ruggieri, 1993: 349.

666 yılında bu kıyıları yağmalamıştır⁷⁹.

19. ve 20. yüzyıl gezginlerinin Phaselis'i keşfi 1811-1812 yılında İngiliz Kraliyet Donanması adına, Kaptan F. Beaufort tarafından yapılmıştır⁸⁰. İngiliz mimar, arkeolog, yazar C. R. Cockerell bu sırada Phaselis'e gelmiştir⁸¹. 1838 yılında ise İngiliz arkeolog Sir C. Fellows tarafından yapılmıştır⁸². Ardından 1842 yılında, hidrograf ve coğrafyacı T. A. B. Spratt ile İngiliz Doğa Bilimci E. Forbes, Phaselis'e gelmişlerdir⁸³. 1881-1882 yıllarında, arkeolog, epigraf O. Benndorf ve G. Niemann da Phaselis üzerine yazmışlardır⁸⁴. 1883 ve 1884 yıllarında F. von Luschan kent ile ilgili fotoğraflama yapmıştır⁸⁵. V. Bérard da yerleşimi ziyaret etmiştir⁸⁶. 1892 yılında O. Benndorf, E. Kalinka ve ardından 1904 yılında D. G. Hogarth, R. Norton ve A. W. van Buren takip etmiştir. E. Kalinka 1908 yılında Phaselis'e gelerek yazıtları toplamıştır. R. Paribeni ve P. Romanelli 1913 yılında; C. Anti⁸⁷ ise 1921 yılında kentte bulunmuştur. II. Dünya Savaşı'nın ardından kente F. M. Stark ve G. Bean tarafından gezi yapılmıştır⁸⁸.

1968 yılı itibari ile H. Schläger ve J. Schäfer ile meslektaşları Phaselis territoryumunda araştırma yaparak bazı bilgiler elde etmişlerdir⁸⁹. 1980 yılında Antalya Müze Müdürü Kayhan Dörtlük⁹⁰, 1981-1985 yılları arasında ise Cevdet Bayburtluoğlu⁹¹ kentte kazılar yapmıştır. 1999-2000 yılları arasında dönemin Müze Müdürü Metin Pehlivaner sorumluluğunda Güney Liman'da Sualtı Araştırmaları gerçekleştirilmiştir. 2012 yılı itibari ile Prof. Dr. Murat Arslan territoryum ve kent araştırmalarına başlamış; 2019 itibari ile de kentin kazı başkanlığını yürütmektedir⁹².

⁷⁹ Mich. Syr. II 450

⁸⁰ Beaufort, 1818:59-69.

⁸¹ Cockerell, 1903: 170-171.

⁸² Fellows, 1852.

⁸³ Spratt ve Forbes, 1847.

⁸⁴ Benndorf ve Niemann, 1884.

⁸⁵ Petersen ve von Luschan 1889.

⁸⁶ Berard, 1892.

⁸⁷ Anti, 1923.

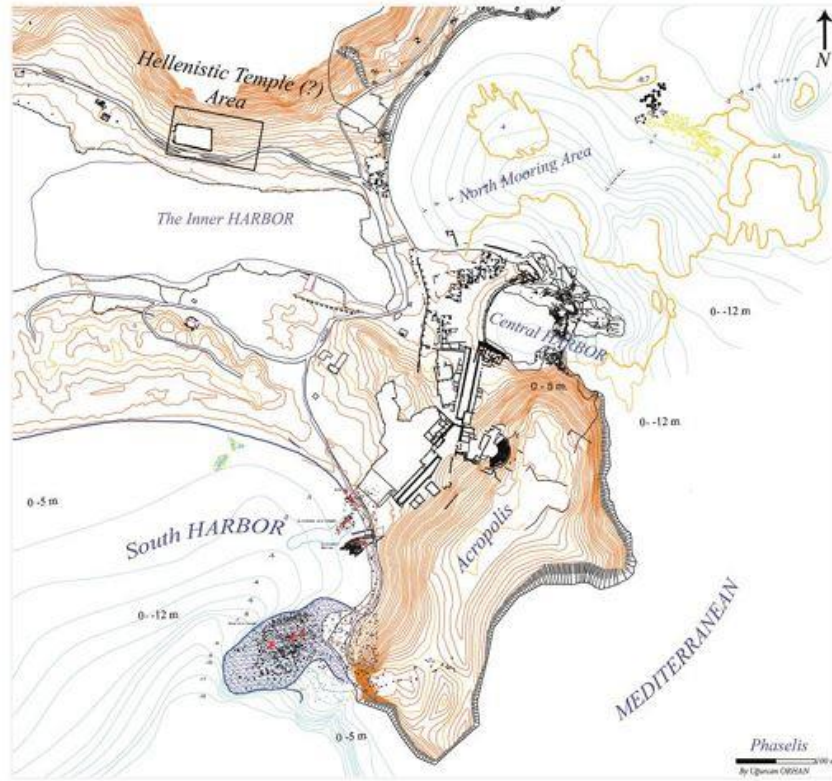
⁸⁸ Stark, 1856; Bean, 1968: 27-42.

⁸⁹ Schäffer, 1981.

⁹⁰ Dörtlük, 1981; 1994.

⁹¹ Bayburtluoğlu, 1983; 1984; 1986.

⁹² Arslan vd., 2013; 2014; 2014a; 2015; 2015a; 2016; 2016a; 2017; 2018; 2019; 2019a.



Harita 1. 1 Phaselis Antik Kenti Haritası (Orhan, 2020:76)

1.3. Termessos

Antik kent, Pisidia Bölgesi'nde "Milyas" olarak adlandırılan, Güllük adını alan Solymos Dağı'nın arasındaki vadide bulunan, Anadolu'nun en eski halklarından Luvilerin soyundan gelme Solymos halkı tarafından kurulmuştur. Orman içinde korunan ve ören yerlerinin en çarpıcılarından biri olan kent aynı adı taşıyan Milli Park içinde yer alır. Antalya-Korkuteli karayolunun 24'üncü kilometresinden sola tırmanan özel yolla, Güllük Dağı'ndaki kalıntılara ulaşılabilir.

Termessos'tan bahseden ilk antik kaynak MÖ III.-II. yüzyılda yaşayan Polybios'tur. *Historiai* adlı eserinde Cn. Manlius Vulso'nun Galatlara karşı olan seferde Pamphylia sınırına, Termessos dolaylarına kadar gelip Pamphylia kentlerinin ödedikleri ücreti alıp döndüğünden bahseder⁹³. Diğer bir antik kaynak yazarı MÖ I.- MS I. yüzyıl arasında yaşayan Strabon, kent ile ilgili ayrıntılı bilgi verse de eserinde yer yer hatalar gözlenmektedir. Yazar, Hellenistik Dönem coğrafyası üzerine eser veren Artemidoros'un (MÖ II. yüzyıl) Pisidia kentleri arasında Termessos'un yer aldığından söz ederken⁹⁴, eserinin diğer bölümünde ise (XIII. 630 vd.) Kabalıların Solymos olarak adlandırıldığı ve Termessos kentinin kuzeyinde yer alan dağlara da Solymos Dağı dendiğini vurgulamaktadır.

⁹³ XXI. 35.

⁹⁴ *Geog.* XII. 570.

Diodoros Siculus (MÖ I. yüzyıl) *Bibliothēke Historikē* adlı eserinde kent hakkında doğrudan bilgi vermese de, Hellenistik Dönem çerçevesinde anlattığı siyasi tarih bölümünde Perdikkas'ın kardeşi Alketas'ın Antigonos I Monophthalmos ile mücadelesi sırasında Alketas'ın Pisidia kenti olan Termessos'a kaçtığını vurgular⁹⁵. MÖ I.-MS I. yüzyıllar arasında yaşayan Romalı tarihçi Titus Livius *Ab urbe Condita* adlı eserinde (XXXVIII. 15) kent hakkında kendisinden önce yaşamış olan Polybios'tan farklı bilgiler sunmamaktadır. Kent hakkındaki veriler kendi çağından önce yaşamış olan analistlerden ve Polybios'tan aldığı için orijinal veriler yer almamaktadır.

Nikomedeia'lı diğer bir Roma Dönemi tarihçisi Fl. Arrianus (MS I.-II. yüzyıl), İskender'in Seferi (Ἀνάβασις Ἀλέξανδρου) adlı eserinde Büyük İskender'in Pamphylia'dan Pisidia'ya ilerlerken yolunun Termessos'tan geçtiğini vurgular⁹⁶. İmparator Hadrianus zamanında yaşayan coğrafyacı Dionysios Periegetes'in kent hakkında verdiği bilgiler, MS 12. yüzyılda yaşayan Eustathios'un ele aldığı kommentardan Termessos'un Pisidia kenti olduğu öğrenilmektedir⁹⁷. Aleksandreia'lı ünlü coğrafyacı olan Cl. Ptolemaios, *Geographikē Hyphegesis* adlı eserinde Termessos'un Kabalia Bölgesi'nde olduğunu, bu bölgenin de Pamphylia'ya dahil olduğunu belirtir⁹⁸.

MS VI. yüzyılda yaşayan, eyalet ve kent piskopos listesi veren Hierokles, *Synekdemos* adlı eserinde “Thermessos” olarak bahsettiği kenti Pamphylia eyaletine katar⁹⁹. Yine aynı dönem yazarlarından Stephanos Byzantios, *Ethika* adlı eserinde Termessos kentinin Pisidia kenti olduğunu vurgular¹⁰⁰.

Kentin tarihine dair ilk verilere Hitit kaynaklarında ulaşılmış ve kentin tarihsel süreci MÖ II. binlere kadar gitmektedir. Bu halkın soyunun Solymilere dayandığı düşünülmektedir. İlk olarak Homeros destanı *Ilias* eserinde Hellen savaşçısı Diomedes ile Anadolu savaşçısı Glaukos'un savaş sırasında soylarını saymaları sırasında Bellerophontes efsanesini anlatıp oradan da kahramanın Solymilerle savaşını aktarmaktadır¹⁰¹. MÖ IX-VIII. yüzyıllar arasında başlayan Solym ve Rhodos kolonileri çarpışması MÖ VI. yüzyıla kadar sürmüştür¹⁰². Birebir

⁹⁵ Diod. XVIII. 45 vd.

⁹⁶ Arr. *Anab.* I. 27. 5 vdd. Arrianus eserinde Termessos için şöyle bahsetmektedir: “ἤν δὲ αὐτῶ ἡ πορεία παρὰ Τελμισσὸν πόλιν. οἱ δὲ ἄνθρωποι οὗτοι τὸ μὲν γένος Πισίδαι εἰσὶ βάρβαροι, χωρίον δὲ οἰκοῦσιν ὑπερύψηλον καὶ πάντη ἀπὸτομον, καὶ ἡ ὁδὸς παρὰ τὴν πόλιν χαλεπή.” Rotası ise onu Telmissos kentinin yanından geçmekti. Bu insanlar hem Pisidia soyuna mensup barbarlardır, hem ikamet yerleri olarak yüksek yerde ve tamamen bu yer uçurumdur; hem de şehre giden zorlu bir yoldur.” Zira tarihçinin Telmessos (Fethiye) ile Termessos kentini karıştırdığı görülmektedir.

⁹⁷ Eust. *Comm. in Dion. Per.* 855. 9; 859. 1; 11; 13.

⁹⁸ Ptol. *Geo.* V. 5. 5.

⁹⁹ Hierokles 679 vd.

¹⁰⁰ Steph. Byz. *Ethnika* 617.

¹⁰¹ Hom. *Il.* VI. 145 vdd.

¹⁰² Solymler ve Lykialılar arasındaki efsane ve savaş hakkında bk. Çelgin, 1997: 74-81; Solym ve Rhodos arasındaki mücadele için bk Hom. *Il.* V. 657 vdd.

Termessos kenti ile ilgili olaylar yer almasa da genellikle bölgesel ve kavimsel olaylar vuku bulmuştur.

Şehrin tarih sahnesine çıkışı Büyük İskender'in MÖ 333'de kenti kuşatması ve Termessosluların güçlü bir savunma yaparak kenti teslim etmemesiyle olmuştur¹⁰³. İskender'in ölümünden sonra ise, Diodoros, Perdikkas'ın kardeşi Alketas'ın Antigonos I Monophtalmos ile mücadelesi sırasında Alketas'ın Pisidia kenti olan Termessos'a kaçtığı şeklinde bahsetmektedir (MÖ 319)¹⁰⁴. Burada ise kent içerisindeki Alketas karşıtı grup onu Antigonos'a teslim etmek isterken, Alketas canlı ele geçmemek için intihar etmiştir. MÖ 323-301 yılları arasında kent ile ilgili Alketas ile ilgili bilgiler hariç başka veri bulunmamaktadır. Kentin Ptolemaios egemenliğinde olduğu ise kentteki epigrafik veride kanıtlanmıştır¹⁰⁵. Ptolemaios II Philadelphos'un (MÖ 282-246) krallığının beşinci yılında kral tarafından kente atanan *pamphyliarkhes* Aleksandros oğlu Philippos'un kente yararlılıklarından dolayı onurlandırıldığı kaydedilmiştir¹⁰⁶. Lysimakhos'un Koroupedion Savaşı ile hayatını kaybetmesi ile Makedon krallığının toprakları bölüşülünce Ptolemaios ve Seleukos krallıkları arasındaki mücadeleler baş göstermiştir. Bu sırada III. Antiokhos'un da amcası ve kendisine isyan eden Akhaïos'un Pamphylia kıyılarına kadar inmesi bölgenin Seleukos egemenliğinde olduğunun göstergesidir¹⁰⁷.

Termessos ile Likya Birliği arasında nedeni ve sonucu bilinmeyen bir savaş söz konusu olmuştur (MÖ 200)¹⁰⁸. Özsait'e (1985: 106) göre savaşın galibi Termessos'un olmasını, Lykia'ya 80 km mesafede Termessos'un bir koloni kurmasına bağlamaktadır¹⁰⁹. MÖ 189 yılında komşu şehir İsinde'yı zapteden Termessos'lular İsinde halkının şikayeti üzerine Anadolu'daki Roma kuvvetleri komutanı Manlius Vulso tarafından cezalandırılmıştır¹¹⁰. II. Eumenes zamanında Pergamon Krallığı'nın Termessos kenti ile

¹⁰³ Büyük İskender'in kenti kuşatması ile ilgili detaylı bilgi için bk. Arr. *anab.*I. 27. 5. Ayrıca bk. Çelgin, 1997:89-92.

¹⁰⁴ Diodoros (XVIII. 45-47) Termessosluların Alketas'ın yanında olduğunun kanıtı olarak "Alketas, kendi korumaları ve görevlileri eşliğinde, Pisidyalı müttefikleriyle birlikte Termessus adlı Pisidia şehrine kaçtı. Antigonos geri kalan her şeyin teslimiyetini müzakere yoluyla elde etti ve kendi saflarına aldı; onlara nazik muamelesiyle, güçlerine küçük bir katkı sağlamadı. Sayıları altı bin olan ve olağanüstü kahramanlıkları olan Pisidyalılar, Alketas'ın cesaretli olmalarını, onu hiçbir şekilde yüzüstü bırakmayacaklarına söz verdiler". "...Ἀλκέτας δὲ μετὰ τῶν ἰδίων ὑπασιπιστῶν καὶ παίδων ἔφυγε μετὰ τῶν Πισιδῶν τῶν συστρατευομένων εἰς πόλιν Πισιδικὴν ὄνομα [p. 385] Τερμησσόν. [4] ὁ δ' Ἀντίγονος τούτους μὲν καθ' ὁμολογίαν παραλαβὼν τοὺς λοιποὺς εἰς τὰ ἴδια τάγματα κατέταξε καὶ φιλανθρώπως αὐτοῖς χρησάμενος ἠΰξησε τὴν ἰδίαν δύναμιν οὐ μετρίως. [5] οἱ δὲ Πισιδαι τὸν ἀριθμὸν ὄντες εἰς ἐξακισχίλιους καὶ ταῖς ἀλκαῖς διαφέροντες παρεκάλουν τὸν Ἀλκέταν θαρρεῖν, ἐπαγγελλόμενοι μὴδ' ἐνὶ τῷ τρόπῳ ἐγκαταλείψειν αὐτόν.." şeklinde vurgulamıştır.

¹⁰⁵ Yazıtta yer alan Makedon takvimine ait Audnaios ayının kentte kullanılması da bunun bir göstergesidir.

¹⁰⁶ SEG LXIII. 1270.

¹⁰⁷ Poly. V. 77; Ptolemaios ve Seleukos krallığı arasındaki mücadeleler için bk. Alten, 2015: 37-43. Akhaïos isyanı ve komutanın ilerleyişi için bk. Alten-Güler, 2019: 98-99.

¹⁰⁸ Bean, 1948: 46-56.

¹⁰⁹ Termessos halkının koloni kurması ile ilgili yıl tartışmaları için bk. Çelgin, 1997: 100-103.

¹¹⁰ Liv. XXXVIII. 15. Ayrıca bk. Heberdey, 1934: 749; Jones, 1971: 129; Magie, 1950: 264, 1156 vdd.

ilişkilerinin iyi olduğu ve II. Attalos zamanında da bu durumun devam ettiğini kentteki arşitrav blokları üzerindeki yazıttan anlaşılmaktadır¹¹¹.

MÖ 88'deki Birinci Mithradates Savaşı'nda kentin Pontos kralını desteklediği düşünülmektedir¹¹². Zira bu savaştan sonra Termessos kenti bağımsızlığını kaybetmiştir. Roma-Mithradates savaşlarından sonra Roma yeni reformlara yönelmiştir. Bunlardan birisi de *Lex Antonia de Termessibus* yasasıdır¹¹³. Bu yasanın kent için önemi, giriş ve yazıtın bir kısmınının kaldığı bölümde MÖ 71'e tarihlenen Roma-Termessos arasındaki dostluk ve bağışıklık ile kentin tam bağımsızlığı kabul edilmiştir.

MÖ 39 yılında kral Amyntas'ın yönetimi altına giren kenti, kral, kendi içerisinde otonom bırakmıştır. Augustus döneminde bağımsız olarak görülen ilk kent Termessos diğeri de Sagalassos'tur¹¹⁴. Heberdey (1934: 750) Vespasianus döneminde Lykia-Pamphylia eyaletinin birleşmesinden sonra Termessos'u Pamphylia'ya yerleştirmiştir.

MS II. yüzyılda kent en parlak dönemini yaşarken kentten bulunan bir onurlandırma yazıtı da hem bunu kanıtlarken hem de kent tarihi için önemli veri sunmaktadır. MS 172-175 yılları arasına tarihlenen Termessos'un ileri gelen ailelerinden biri olan Otaneis oğlu Obrimotes'in oğlu Oples'in imparator Marcus Aurelius döneminde komutanlık yaptığı bilinmektedir¹¹⁵.

MS 215-231 yılları arasına tarihlenen iki yazıtta¹¹⁶ kentten Hekebolios başkanlığında bir heyet Roma'ya elçiliğe gitmiş ve bazı haklar elde etmiştir. Ayrıca bu kişinin oğlu M. Aur. Padamurianos Oples de sonradan *arkhiproboulos*'luk yapmıştır.

Diokletianus döneminde kent Pamphylia eyaleti sınırlarında kalmış ve III. yüzyıl krizinden de olumsuz etkilenmiştir. MS IV. yüzyıl itibari ile kentte hristiyanlığın kabul görmeye başlaması hristiyanlık piskoposluk yönetim merkezinin kurulmasını gerektirmiştir¹¹⁷. Kent, MS V-VIII. yüzyıllar arasında konsilliklerde psikoposlar bulundurmuştur¹¹⁸.

Termessos Antik Kenti'ndeki araştırmalar, Likya, Pamphylia ve Pisidia bölgelerinde araştırmalar yapan J. A. Schönborn, T. A. B. Spratt, E. Forbes ve T. Daniel tarafından 1841-

¹¹¹ Kentin pergamon krallığına Selgelilere karşı savaşta yardım ettiği ya da kentin pergamon kralına jest yapma için bloğu diktikleri gibi farklı görüşler sunulmaktadır. Siyasi konjüktür ve ileri sürülen fikirler için bk. Heberdey, 1931: 20; Winter, 1966: 129.

¹¹² Mitchell, 1994: 102.

¹¹³ CIL I² 2.589; TAM III. 4 vd.

¹¹⁴ Çelgin, 1997: 123.

¹¹⁵ TAM III. I. 106.

¹¹⁶ TAM III.1, 66; 104.

¹¹⁷ Heberdey, 1934: 751.

¹¹⁸ Heberdey, 1934: 751; Ramsay, 1961: 18; TAM III.1, 6.

1842'de başlatılmıştır¹¹⁹. Yapılan araştırmalarda epigrafik verilerle karşılaşılması malzemenin içeriğinde Termessos kentinin adını doğrulamıştır. E. J. Davis, 1874'te Londra'da yayımlanan *Anatolica: on the journal of a visit to some of the ancient ruined cities of Caria, Phrygia, Lycia, and Pisidia* başlıklı kitabında, kenti 12 Mayıs 1874'te ziyaret ettiğini yazmaktadır. Çalışmaları, tiyatronun bir planını ve artık mevcut olmayan bir çeşmenin taslağını içermektedir. Zira bununla ilgili yapının izi olmaması bu yapılan çizimin doğruluğunun olmadığını vurgulamaktadır¹²⁰. Kont Karol Lanckoroński başkanlığındaki Avusturyalı bir ekip, 1884-1885 yıllarında Pamphylia ve Pisidia bölgelerinde ayrıntılı keşifler gerçekleştirmiş ve sonuçları arkeolog E. Petersen ve çizimci G. Niemann'ın katkıları ile yayınlanmıştır¹²¹. G. Cousin, 1899'daki epigrafi çalışmaları ile kentin bilinen yazıtlarının külliyatını zenginleştirmiş ve aynı yıl yayınlanan bir makale ile çalışmalarının sonuçlarını bilim dünyasına sunmuştur¹²². Viyana Bilimler Akademisi tarafından 1899 ve 1902 yıllarında yaptırılan R. Heberdey, kentte görülen tüm yazıtların (toplam 944), önceki araştırmacılar tarafından keşfedilen yazıtların da dahil olduğu *Tituli Asiae Minoris Vol III. I: Tituli Pisidiae* kapsamında zengin bir corpus yaratmıştır.

G. Kleiner, İstanbul'daki Alman Arkeoloji Enstitüsü'ndeki görevi sırasında, Alketas'ın Termessos'taki mezarını çalışarak *Diadochen-Gräber* adlı kitabına bu çalışmayı eklemiştir. G. Bean, *Archaeological Guides for Turkey* başlıklı dört ciltlik kitapta, 1968'de yayınlanan ikinci kitabında Termessos'a yer vermiş, ayrıca 1976 yılında R. Stilwell tarafından hazırlanan *The Princeton Encyclopedia of Classical Sites* bölümünde de Termessos'tan bahsedilmiştir. 1970 yılında D. de Bernardi Ferrero, Küçük Asya tiyatroları üzerine yaptığı araştırmalar sırasında, Termessos tiyatrosunu mimari açıdan incelemiştir¹²³.

A.V. Çelgin, 1977 yılında *Termessos Kenti Nekropoller* (Termessos Şehrinin Nekropoller) adlı doktora tezi için Termessos ve teritoryumunda yüzey araştırmalarına başlamıştır¹²⁴.

Termessos ile ilgili araştırmalarla ilgili olarak değerlendirilebilecek bir diğer doktora tezi ise A. Pekridou tarafından yapılmış ve *Das Alketas-Grab im Termessos* adı altında yayınlanmıştır.

1975 yılında İstanbul Üniversitesi tarafından başlatılan Termessos yüzey araştırması çalışmaları 1998'e kadar sürdürülmüş ve H. Abbasoğlu 1986-1988 yılları arasındaki çalışmayı

¹¹⁹ Schönborn, 1849: 7; Spratt ve Forbes, 1847: 232-241.

¹²⁰ Davis, 1874: 177.

¹²¹ Lanckoronski, 1890.

¹²² Cousin, 1899: 165-192, 280-303.

¹²³ de Bernardi Ferrero, 1974.

¹²⁴ Çelgin; 1994; 1994a; 2000; 2001; 2002; 2002a; 2003; 2003a; 2003b; 2007; 2008; 2009; 2011; 2011a; 2013; Çelgin vdd. 1991; 1991a; 1991b; 1992; 1992a; 1997; 1998; 1999; 2007

s.v. Τάβαι) kent, adını Marsyas ve Tabos'un kardeşi olan Kibyras'tan alır; Kabalis Kibyra ve Kibyra-Kibyrates olarak geçmektedir¹²⁸. MS VII. yüzyılda Roma'nın doğusunda kalan hristiyan kentlerin ve kiliselerin görevlileri hakkında bilgi ve hiyerarşik sıralamasını veren resmî kilise belgesi olan *Notitiae Episcopatum*'da Karia eyaletinin 28 psikoposluk kentleri arasında Kibyra'yı saymaktadır¹²⁹. *Chornikon Pascale*'de Kibyra'yı Asia Minor kentleri arasına yerleştirmiştir¹³⁰.

Göhlisar çevresi, Tunç Çağı döneminde MÖ XV.-XIV. yüzyıllardan başlayarak Hititlere bağlı vasal krallık olarak Luvi soylu Arzava krallığı içinde düşünülebilir¹³¹. Demirçağı'nda bölgenin adlandırması ise erken dönem yerel halkı olan Kaballardan dolayı Kabalya olarak kullanılmıştır¹³².

Kentin ve bölgenin en erken tarihine ilişkin veriler Herodotos ve Strabon'un anlatılarına dayanmaktadır. Bu bölgede MÖ VI. yüzyıl ve öncesinde Kabalialılar ikamet etmişlerdir. Bu nedenle bu bölge kimi antik yazarlarca "Kabalia" kimilerince ise "Kabalis" olarak adlandırılmıştır. Strabon'a (XIII. 4. 16) göre Kabalialılar Solymosludurlar. Herodotos (III. 90) bu halkın ve bulunduğu bölgenin Pers yönetimi altında Lydia satraplığında yer aldığını ve 500 *talanta* vergi ödediklerini belirtmektedir¹³³. Strabon (XIII. 4. 17) ise Kibyralıları, Kabalialıları zapt eden Lydialıların soyundan olup daha sonra komşu kolonistler olan Pisidialıların soyuna dahil olmuşlardır¹³⁴. Pisidialıların göçüne maruz kalarak bu soya bağlanan Kibyralıların kenti, yine aynı halk tarafından çevresi yaklaşık yüz stadia olan son derece tahkimli başka bir yere taşınmıştır. Söz konusu bu durum, Strabon'un (XIII. 4. 17) da bahsettiği, kent halkının Hellence dışında Solymce, Lydce ve Pisidce konuştukları bilgisine bir açıklık getirmektedir.

MÖ V. yüzyılın hemen sonrasında kurulduğu düşünülen kentin Kabalia, Pisidia ve Solym halkları ile farklı etnik grupların yer aldığı kozmopolit yapısıyla MÖ III. yüzyıl sonrasında tarih sahnesine çıkmaktadır.

Büyük İskender, Anadolu seferi sırasında, MÖ 334 yılında Halikarnassos'u almasının ardından kışı geçirmek için ordusunu ikiye ayırdıktan sonra komutanlarından Parmenion'u Pers satrabı Atizyes'i engellemek için Phrygia'ya yollamış, kendisi ise sahil kentlerini ele

¹²⁸ Steph. Byz., *Ethika*: s. v. Αἰθουρά; s. v. Καβαλίς.

¹²⁹ Not. Episc. 1, 283 f.

¹³⁰ *Chron. Pasch.* 1, p. 63: Büyük Asia'da/ Asia Maior'da: Kyzikos, Aleksandreia, Troas, Lampakos, Pergamos, Smyrna, Tenedos, Ezali, Ankyra, Sardes, Hierapolis, Apameia, Kibyra, Mitylene Adası, Khios Adası...

¹³¹ Kinal, 1953:19 vd.; Özşait, 1980: 95-105; Özüdoğru, 2018: 26.

¹³² Hrd. III. 90; VII. 77

¹³³ Sarıkaya, 2018: 458.

¹³⁴ Özüdoğru'ya göre (2018: 29) Kibyrtis adlandırması Hellenistik Dönem sonrası siyasi, sosyal ve kent merkezli olarak tanımlanırken, Kabalia adlandırması ise daha genel coğrafik bir adlandırma içermektedir.

geçirmek amacıyla Lykia'ya doğru yola çıkmıştır. Lykia'ya gelişini Termessos¹³⁵ üzerinden Ksanthos Vadisi'ne oradan da Milyas içlerine girip Lykia ile Pisidia arasındaki dağlık bölgeden gerçekleştirmesine karşın Termessos ve Milyas'ın kuzey komşusu olan Kibyra'ya uğrayıp uğramadığı bilinmemektedir¹³⁶. Bu süreçte kentin mevcut durumunu koruduğu düşünülmektedir¹³⁷.

MÖ III. yüzyılın ilk çeyreğinde Ptolemaiosların, Asia Minor kıyılarında egemenlik kurarken Kibyra'nın doğusundaki Termessos'u egemenliğine aldığı bilinmektedir¹³⁸. Ayrıca bu dönemde Galatların Anadolu'ya geçerek Frigya'ya yerleşmiş ve Pisidia ile komşu olmuştur¹³⁹. Daha sonra ise Seleukos kralı III. Antiokhos'un ordu komutanı ve kuzeni Akhaios'un isyanı ve komutanın Pisidia Bölgesi'ndeki egemenliği de bilinirken Kabalis Bölgesi'nin bu süreçteki durumu tam olarak bilinmemektedir¹⁴⁰. Daha sonra Seleukos krallığının Roma Cumhuriyet ile yaptığı Thermopylai (MÖ 191) ve Magnesia (MÖ 191-188/7) savaşları sonucunda yenilmiş, Apameia Anlaşması yaparak Torosların doğusuna çekilmiş ve topraklar ise Bergama Krallığı'na bırakılmıştır¹⁴¹. Bu savaş vuku bulurken Galatların Anadolu'yu talan etmesi ile birlikte Roma consul'u Gn. Manlius Vulso ceza seferine çıkmış ve Kibyra çevresine gelmiştir. O sırada komutanı Helvius'u Kibyra tyranı Moagetes'e yollamıştır. Yapılan görüşmeler sonucunda Kibyra savaş tehdidini ortadan kaldırmak için Roma'nın haraç isteğini kabul etmiştir.

Kent ile ilgili tarihsel veriler MÖ II-I. yüzyıl içlerinden itibaren netlik kazanmaktadır. Kent muhtemelen MÖ II. yüzyılda kendine komşu olan Boubon, Balboursa ve Oinoanda ile bir birlik oluşturmuştur¹⁴². Dört kentin birleşmesi nedeniyle bu oluşuma dört-kent anlamına gelen *Tetrapolis* (τετράπολις) adı verilmiştir. Bu kentler arasındaki birliğe Kabalya Birliği de denilmektedir. Ayrıca Kibyra, Roma ile de anlaşma yapmış (MÖ 188-174) ve MÖ 82 yılında Akdeniz'deki korsanlara karşı gelen Romalı komutan Murena tarafından dağıtılmış; Boubon,

¹³⁵ İskender, Termessos'u kuşatmasına rağmen kenti ele geçirmek için bir girişimde bulunmamıştır. Ayrıca bk. Magie, 1950: 264; 825; Özsait, 1985: 104.

¹³⁶ Arr. *anab.* I. 24; Magie, 1950: 265; Bosworth, 2005: 69; Nawotka, 2010: 143-144; Arslan, 2017: 143; Özüdoğru, 2018a: 752).

¹³⁷ Özüdoğru, 2018a: 752.

¹³⁸ Özsait, 1985: 40.

¹³⁹ Arslan, 2000: 56 vd.

¹⁴⁰ İsyen hakkındaki detaylı bilgi ve bölge hakkındaki süreç için bk. Alten, 2015: 45-50; Alten-Güler, 2019: 98-99.

¹⁴¹ Anlaşma maddeleri için bk. Polyb. XXI. 16. 1-17. 12; Cic. *Sest.* 58; *Deiot.* 36; Diod. XXIX. 10. 1; Liv. XXXVII. 45. 4- 21; XXXVIII. 55. 5-7; 59. 1-7; Val. Max. IV. 1e 9; Memnon XVIII. 9; Plut. *Aem.* 7. 2; App. Syr. 38-39; Gell. IV. 18. 3; Iust. XXXI. 8. 8; Eutr. *Ab urbe*, IV. 4. 3; Hieron. *Chron.* 147. 1 [1825]; Sulpit. II. 19 a; Zon. *Epit. Hist.* IX. 20 g-h. Konuyla ilgili olarak ayrıca bk. Bevan, 1902: 111-112; McDonald ve Walbank, 1969: 20-39; Errington, 1972: 18-27; 1989: 286-287; Van der Spek, 2004: 303-332; Austin, 2005: 132; Green, 2007: 107; Arslan, 2010: 290 vd.

¹⁴² Milner, 1998: xiii.

Balboursa ve Oinoanda Lykia'ya, Kibyra ise *Provincia Asia*'ya dahil edilmiştir¹⁴³. Roma-Mitradathes savaşları (MÖ 89-85) sırasında kentin nasıl davrandığı bilinmemekle birlikte Arslan'a göre (2007: 254; 271) ise Pontos kralı kenti işgal etmiştir.

Kent, imparator Augustus tarafından oluşturulan ve adli yönetim merkezleri olarak anılan dokuz *conventus*'tan birine, Laodikeia *conventus*'una, dahil olmuştur¹⁴⁴. Daha sonradan yirmi beş kentin bir araya geldiği geniş bir yetki alanına sahip olan bu bölgesel organizasyona adını vererek *conventus Cibyraticus*'un başkentliğini yapmıştır¹⁴⁵. Rees'e (1819 s.v. Cibyra) göre, bu süreçte *conventus* Kilikia'ya bağlıdır ve Caesar ile Pompeius'un iç savaş çekişmelerinin başında Kilikia'dan Asia Eyaleti'ne bağlanır.

Tacitus'a göre (*Ann.* IV. 13. 1) kent MS 23 yılında yıkıcı bir deprem geçirir. Bu süreç sonrasında imparator Tiberius'un senatoya önerip geçirdiği bir kararla kenti rahatlatmak için üç yıllık vergi muafiyeti sağlar. Bu deprem nedeniyle Kibyra yeni bir takvim başlatmış ve Tiberius'un yardımları nedeniyle de adını imparatora ithafen *Kaisareia Kibyra* (Lat. *Caesarea Cibyra*) olarak değiştirmiş ve onu kentin *ktistes*'i ilan etmişlerdir (*IKibyra* 3; 36). Eyalet valisinin de kentlerdeki zararı karşılamak için yükünü hafifletmek için Quintus Veranius da görevi üstlenmiştir¹⁴⁶.

Roma İmparatorluk Dönemi'nde *provincia Asia* içerisinde konumunu koruyan Kibyra, muhtemelen MS 141/142 yılında başka bir depremden etkilenmiştir. Söz konusu deprem imparator Antoninus Pius (MS 138-161) zamanında sadece Rhodos'u değil ayrıca Asia'yı da etkilemiştir¹⁴⁷. Hatta Antoninus Pius deprem sonrası kentteki inşaa faaliyetlerinde bulunması dolayısı ile *euergetes* ve *soter* olarak anılmıştır¹⁴⁸. İmparator Hadrianus'un Asya Seferleri sırasında Kibyra'ya uğrayıp uğramadığı hakkında herhangi bir bilgi ve epigrafik kanıt bulunmamaktadır. MS III. yüzyıl ekonomik krizinin¹⁴⁹ ardından kentte özellikle Isauria halkının eşkıyalık faaliyetleri baş göstermiştir¹⁵⁰.

Diocletianus'un MS 293 yılında yaptığı düzenlemeler sonrasında Kibyra *Dioecesis Asiana* içerisinde yer alıp Karia Eyaleti'ne bağlı bir piskoposluk merkezi haline gelmiştir. Kentten Ekümenik Konsillere altı piskopos görevlendirilmiş ve I. Nikaia Konsili'ne katılmıştır. Böylelikle MS IV. yüzyılda hristiyanlık resmileşmiştir. Marcellinus (*Chron.* 417),

¹⁴³ Strab. XIII. 4. 17; Arslan, 2007: 249; 2010: 324 dn. 1302; Özudoğlu, 2014: 176; 2018a: 756-757; 2018b: 18-19.

¹⁴⁴ Magie, 1950: 242-243; 1051-1053; Çapar, 1995:731 vd.; Vitale, 2019: 287 vd

¹⁴⁵ Strab. XIII. 4. 17; Plin. *Nat. His.* V. 105; Taşdöner, 2017: 136; Özudoğlu, 2018a: 118; 2018b: 19.

¹⁴⁶ Şahin, 2014: 63-64

¹⁴⁷ Paus. VIII. 43. 4.

¹⁴⁸ Corsten, 2002: 24-25 no. 12.

¹⁴⁹ Kentteki III. yüzyıl krizi için en önemli epigrafik belge Odeion önündeki yapı inşa faaliyet yazıtıdır. Konu ile ilgili bk Alten-Güler ve Tarkan, 2020: 73-84.

¹⁵⁰ Meier, 2015.

Honorius ve II. Constantinus'un *consul*'lükleri zamanında (MS 416-417) Asya kenti olan Kibyra'nın ve önemli sayıdaki küçük yerleşkenin deprem nedeniyle yıkıldığını bildirmektedir.

A. Cramer, ilk kez 1832 (211; 271) yılında yayımlanan *A Geographical and Historical Description of Asia Minor* başlıklı iki ciltlik eserinde kente yer vermiştir. 1948 yılında bölgeyi gezen Rus diplomat, jeolog Pierre de Tchihatcheff, özellikle bölgenin coğrafyası üzerine araştırma yapmıştır¹⁵¹. T. A. B. Spratt, doğa bilimcisi E. Forbes ile özellikle tarih alanında uzman E. T. Daniell bölgeye gelmişler ve ilk kez Kibyra kalıntılarını incelemişlerdir. Araştırmaları sonucunda kentin "Stadion, Odeion, Agora, Tiyatro" gibi ayakta kalmış anıtsal yapılarını, yüzeyde görülen yazıtlarını incelemişler ve ilk kez kentin haritasını çıkarmışlardır¹⁵². 1844–1845 yıllarında, Mısır, Orta Doğu ve Anadolu'da araştırma gezileri yapan E. Falkener tarafından Kibyra'dan kopyalan birkaç yazıt ise 1852 yılında W. Henzen tarafından yayımlanmıştır¹⁵³. W. M. Ramsay tarafından yüzyılın sonlarında yayımlanan "Küçük Asya'nın Tarihi Coğrafyası" başlıklı çalışmada ise özellikle Roma İmparatorluk Dönemi bölgesel yol ağlarında Kibyra'nın konumundan bahseder¹⁵⁴. Kentte yapılan bu dönem erken araştırmalarla ilgili raporlar ve bir kısım yeni yazıt E. Petersen ve F.v. Luschan ile R. Heberdey ve E. Kalinka tarafından yayımlanmıştır.¹⁵⁵ G. E. Bean tarafından yaklaşık çeyrek asır sürdürülen bu araştırma gezileri, kendisinden sonra da A. S. Hall ve Chr. Naour tarafından devam ettirilmiştir. Onlar, araştırma sonuçlarını içeren birkaç rapor ve makale yayımlasalar da, bütün sonuçlar daha sonra, D. French ve N. P. Milner editörlüğünde A. S. Hall anısına çıkarılan monografilerde toplanmıştır¹⁵⁶.

Kentte, 1970'li yıllarda Ankara Üniversitesi adına Ümit Serdaroğlu başkanlığında birkaç sezonluk yüzey araştırmaları yapılmıştır. Daha çok kentin topografyası ve tarihi coğrafyası üzerinde yoğunlaşan bu araştırmaların sonuçları maalesef yayımlanamamıştır. Ancak bu araştırmalara epigraf üye olarak katılmış olan R. P. Harper tarafından, kentte tespit edilmiş birkaç onurlandırma yazıtı ile bir güneş saatine ilişkin yazıtlar bir makale kapsamında, 1979 yılında yayımlanmışlardır¹⁵⁷. Bunlardan ilki 1975 yılında, dönemin Burdur Müze Müdürü K. Dörtlük tarafından, Erken Kibyra olarak tanımlanan Uylupınar/Göl Adası yerleşmesine ait nekropol alanında gerçekleştirilmiştir. 1979 yılına Ch. Naour tarafından Kabalya Bölgesi ve kentte tespit edilmiş olan, özellikle kaya kabartmalı alanlar ile

¹⁵¹ 302 vdd.

¹⁵² Spratt ve Forbes, 1847.

¹⁵³ Henzen, 1852: 171-177.

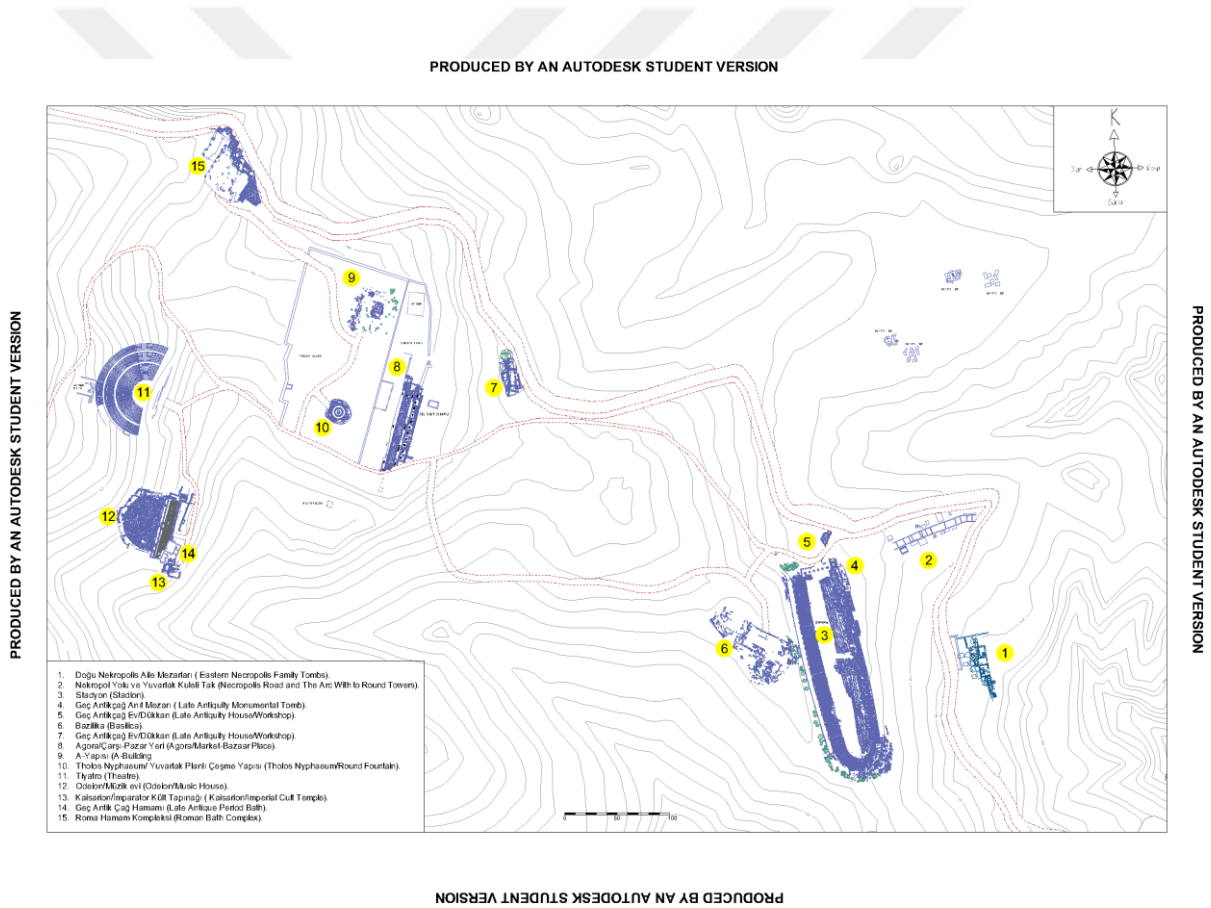
¹⁵⁴ Ramsay 1890:15; 49; 173.

¹⁵⁵ Peterson ve von Luschan, 1889; Heberdey ve Kalinka, 1987.

¹⁵⁶ French, 1994; Milner, 1998.

¹⁵⁷ Harper, 1979.

kabartmalı–yazıtlı yuvarlak sunaklardan bazılarının yazıtları yayımlanmıştır. Burdur Müze Müdürlüğü’nce yapılan ikinci kurtarma kazıları 1988-1989 yıllarında gerçekleştirilmiştir. 2002 yılında Burdur Müze Müdürü H. Ali Ekinci tarafından Kibyra Nekropol Yolu alanında kurtarma kazıları gerçekleştirilmiş, yeni frizler bulunmuştur¹⁵⁸. Araştırma Tarihi kapsamında yüzey araştırmaları yapılmıştır. Bu çalışmaların sonuçları birçok rapor ve makale olarak yayımlanmıştır. Ayrıca bu araştırma kapsamında, Kibyra yazıtları bir bütün olarak Th. Corsten tarafından ve Boubon antik kenti yüzey araştırmaları sonuçları da Ch. Kokkina tarafından birer monografi olarak sunulmuştur¹⁵⁹. 2006 yılından itibaren Budur Müze Müdürlüğü başkanlığında başlatılan kazılar 2010 yılı itibari ile Mehmet Akif Ersoy Üniversitesi Arkeoloji Bölümü Öğretim üyesi Doç. Dr. Şükrü Özudoğru ve Doç. Dr. Eray Dökü tarafından yürütülmektedir.



Görsel 1. 2 Kibyra Antik Kenti Planı (Kazı Arşivi)

¹⁵⁸ Ekinci, 2003: 55.

¹⁵⁹ Corsten, 2002; Kokkina, 2008.



Görsel 1. 3 Kibyra Antik Kenti Hava Fotoğrafı (Kazı Arşivi)



Harita 1. 3 Kentlerin Genel Görünüşü

İKİNCİ BÖLÜM

ANTİKÇAĞ'DA ONURLANDIRMA SİSTEMİ VE SINIFLANDIRILMALAR

2.1. Onurlandırma (τιμή) Terminolojisinin Onomastik Gelişimi

Tarih boyunca insanoğluna özgü en önemli unsurlarlardan biri “onur” olmuştur. Hellence ἡ τιμή, Latince honor, ris (m) kelimelerinin karşılığı “şeref, onur, saygı, ululama ve hürmet” olarak geçmektedir¹⁶⁰. Onur, şeref, hürmet kavramları, geçmiş ile günümüz arasında yüzyıllar geçse de fark, insanlar için değişmemiştir. Fakat bu değer algılanış biçimi bakımından toplumdan topluma değişmektedir. Özellikle kişiler, toplumda iyi bir yer edinme ve bunu kazanmak için her türlü fedakarlığı yapıp çaba sarf etmişlerdir.

Τιμή kavramı ilk olarak karşımıza İonialı Homeros (MÖ VIII. yüzyıl) ile çıkmaktadır. Yazının olmadığı karanlık çağlarda, gerçek ile soyut kavramların birbirine karıştığı, yazarın *Ilias* ve *Odysseia* eserlerinde geçmektedir. *Ilias* adlı eserde (I. 102) Akhilleus ve Agamemnon arasında kavga vuku bulmuştur. Akhalar Troas Bölgesi'ndeki yağmanın ardından Khryse kentinin (Çanakkale civarında) Apollon rahibi Khryses'in kızı Khryseis'i ve kardeşi Briseis'i almıştır. Briseis, Akhilleus'un payına düşmüştür. Zira Apollon kendi rahibinin kızı Khryseis'i kaçırmaması üzerine Akhalara felaket salınca Khryseis'i geri vermek zorunda kalmışlardır. Öyle ki Agamemnon Briseis'i Akhilleus'un elinden almıştır. Apollon'un Agamemnon'dan Khryseis'i geri alması onun onurunu kırmış, Agamemnon da bu durumu düzeltmek adına ve onurunu kurtarmak için Briseis'i almıştır. Ayrıca Akhilleus'un savaşta gösterdiği cesaret ve elde ettiği ganimet sonucu Akhilleus'un popüleritesinin artması Agamemnon'u korkutmuş da olabilir. Bunun üzerine Akhilleus'un savaştan çekilme nedeni Briseis'in elinden alınması değil, onurunun kırılmasının yanında *hybris* (kibir) duygusunun da ağır basmasıdır¹⁶¹.

Aslında *hybris* ifadesi onurların en iyisini isteme sonucu oluşan duygunun açığa çıkmasıdır. İnsanoğlu her ne kadar onurlandırma arzusuna kapılsa da tanrılar da bu durumda insanoğlu gibi aynı şeyi arzulayacaklardır. Hellenlerin baş tanrısı Zeus bile kendisinin diğer tanrıların en yücesi sayıp kendisiyle övünmektedir¹⁶². Yine tanrılar arasında bile onur tartışması söz konusu olmuştur. Örneğin Paris, üç güzellerden elmayı Aphrodite'ye vermiş ve onu onurlandırmıştır. Hera ve Athena bunu sindiremeyince, Troia Savaşı'nda Troialı Paris'in tarafından ziyade karşı tarafı yani Akhaları tutarak Troia'ya yıkım getirmiş ve Troia halkını

¹⁶⁰ Liddle ve Scott, 1897: 1454-1455 s.v. ἡ τιμή; OLD 801-802: s.v honor, ris.

¹⁶¹ Hense ve Leonard, 1948: 120; Fischer, 1992: 170.

¹⁶² Hom. Il. XIII.18.

cezalandırmışlardır¹⁶³. Yine Niobe, tanrıça Leto'yu küçük görerek kendi altı kız ve altı erkek evladını onun iki çocuğuna karşı övmüş ve Leto tarafından cezalandırılmıştır¹⁶⁴.

Bir diğer yandan ölen kişilerin onurlandırılmaları da söz konusudur. Yakılan bedenine üzerine konulan mezar taşı onu onurlandırma ve ününü nesiller boyu aktarmak için yapılmaktaydı¹⁶⁵. Cenaze törenleri ardından ölümler adına atletik yarışmalar düzenlenerek ölümlerin de onuru yüceltilmektedir¹⁶⁶.

MÖ V. yüzyıl Atina'sında ise durum oldukça farklı algılanmaktadır. Atina'da devlet içerisinde askeri, sosyo-ekonomik gibi konularda başarı sağlayan kişilerin ön plana çıkmaları engellenmiş ve kişisel onurlandırılmalar yapılmamıştır. MÖ 480'de Salamis Deniz Muharebesi'nde başarılı olan Themistokles, kendi devletinde değil, Sparta'da onurlandırılmıştır¹⁶⁷. Yine Atinalı komutan Alkibiades de Nikias'a karşı kazandığı zaferleri halk önünde anlatarak yüceltilmek istemiş, ancak Atina böyle bir duruma tepki bile vermemiştir¹⁶⁸. Aslında Atina devletinin bu davranışı, uzun bir süre tyranlarla yönetildiği için demokrasiden taviz verip tekli yönetime geçmek istemediğini göstermektedir. Demosthenes'e göre (Or. XXIII. 21) Themistokles ve Miltiades'in başarıları Atina halkına aittir. Tragedya yazarlarından Euripides (MÖ 480-406) Peloponnesos Savaşı'nda (Andr. 693-702) kazanılan zaferin diğer vatandaşlardan hiçbir farkı olmayan komutanlara adledilmesini eleştirmektedir.

Diğer bir yandan Atina kendi vatandaşlarına onurlandırma hakkında bir şey yapmazken kentteki yabancı hayırhahlara oldukça cömert davrandığı görülür. Özellikle MÖ V. yüzyılda Atina'daki yabancılar (*proksenos*) ve ataları hayırhah olarak adlandırılmış ve vergilerden muaf tutulmuştur¹⁶⁹. Zira bu durum MÖ IV. yüzyılda politik durumlar değişmeye başladığından farklılık göstermiştir. Özellikle Atina *demos*'u Atinalı Konon'u başarılarından dolayı bronz bir büst yaptırmış ve onurlandırmıştır¹⁷⁰. Öyle ki bu onurlandırmadan sonra kentte ilk olarak şahıs onurlandırılmaları komutanlara verilmiştir¹⁷¹. Bunun nedeni ise kent için önem arz eden komutanların kent bazında etkin olmasından kaynaklanmaktadır. MÖ IV. yüzyılın sonundan itibaren Atinalılar kişilere onurlandırma yapmayı arttırmışlardır. Özellikle

¹⁶³ Lloyd-Jones, 1987: 4.

¹⁶⁴ Hom. Il. XXIV. 602.

¹⁶⁵ Çapar, 1990: 71.

¹⁶⁶ Patraklos'un ölümü ardından onu yüceltme adına cenaze oyunları sergilenmiştir (Homeros, Il. XXIII. 256–XXIV. 6).

¹⁶⁷ Hdt. VIII. 124; Plut. Them. XVIII. 3.4. Ayrıca MÖ 490'daki Marathon Savaşı'ndaki başarısı ile Miltiades de ön plana çıksa da Paros Seferi'ndeki başarısızlığı ile mecliste suçlanarak ölüm cezasına çarptırılmıştır. Ancak daha sonra daha önceki başarı ve hizmetleri dolayısıyla bu ceza para olarak çevrilmiştir Hdt. VI. 136.

¹⁶⁸ Thuk. VI. 16. 1-4.

¹⁶⁹ Konu ile ilgili yazıtlar için bk. Henry, 1983: 116 vd.

¹⁷⁰ Aris. Ath. Pol. LVIII. 1; Demost. Leptines. LIX. 70.

¹⁷¹ Beloch, 1924: 85 vd.

politikacı¹⁷² Demades, Büyük İskender'in yanına Atina'nın yıkımına engellemek için elçi olarak gittiğinden Atina halkı, şükran olarak onu onurlandırmıştır.

Onurlandırılan kişiler özellikle kente faydası dokunan kişilerdir ve halk kararlarında bu kişilere yer vermişlerdir. MÖ 307'de Atina'da demokrasinin kurulmasının ardından da kent kendi yıllık resmi görevlilerini de görev süresi sonunda onurlandırdıkları görülmektedir (MÖ 281)¹⁷³. Karadenizli Olbialı Protogenes kente para sağladığı ve surları inşaa ettiği için MÖ III. yüzyıl sonunda uzun bir kararla onurlandırılmıştır¹⁷⁴. Sphettos'lu Kallias'ın şehir dışındaki görevlendirilmesi sonucu Atina'ya faydaları dolayısıyla MÖ 270'te onurlandırılan bir dekret de ön plana çıkmaktadır¹⁷⁵. Ayrıca finansal kriz zamanında kamu binalarının onarımı için ve MÖ 244/3 yılında Atina'da tahıl sağlayan çiftçilerin korunmasına yönelik bağışçıların listeleri taşa kazınmakta idi (IG II², 791).

Zamanla geçen süreçte kentlerde siyasi durumlarından ziyade artık ekonomik sıkıntılar da baş gösterince şahıslardan kredi alma durumu ortaya çıkmıştır. Her ne kadar kişilerden alınan krediler uzun vadede etkili olmasa ve faizsiz de olsa geri ödemelerde sorun yaşanmaktadır¹⁷⁶. Kentler farklı çareler aramaya başlamış ve bazı rahiplikleri satışa çıkararak vatandaşlık hakkını da para karşılığı satmışlardır. Böylelikle kentin en zengin kişileri devreye girerek harcamaları üstlenmiştir. Para konusunda da kamu görevlerini desteklemek konusunda meclis özel kişilerin bu cömertliğini desteklemiş ve izin vermiştir. *Leiturgia*¹⁷⁷ adı verilen bu hizmet, hizmet yapmadan masrafları kendi cebinden ödeyerek yapılmaktadır. Bu durum devletin memurlukların ücretlerini kamu giderlerinden karşılayamadıklarından ortaya çıkmıştır¹⁷⁸. MÖ IV. yüzyılda Isokrates bu hizmetin kişiye onur getirdiğinden bahsetmektedir¹⁷⁹.

MÖ 336'da II. Philippos'un ölüm haberini getiren kişiye hatip Demosthenes bu durum için onur kararı çıkarmış ve bu kişi için adına yazıt dikilmiştir. MÖ III. yüzyıl itibaren Büyük İskender ile birlikte bir dünya vatandaşlığı olgusu oluşmaya başlamıştır. Büyük İskender'in Hellenistik dünya kurma fikri oldukça etkili olmuştur¹⁸⁰. Özellikle MÖ III- II. yüzyıl ile birlikte vatandaşlık hakkı sadece kendi kentinde değil ayrıca farklı şehirlerde de onur

¹⁷² Komutanların ardında siyasetçilere de onursal payeler verilmeye başlanmıştır bk. Beloch, 1924: 85 vd; Gauthier, 1985: 124 vd.

¹⁷³ Burstein, 1985: 17, no. 13.

¹⁷⁴ Austin, 2006:115; SEG XLIX: 1041. Ayrıca bk. Errington, 2017: 118.

¹⁷⁵ SEG XXVIII: 60; Austin, 2006: 114 no.55; Burstein, 1985: 74, no. 55.

¹⁷⁶ Quass, 1993: 348.

¹⁷⁷ *Leiturgia* ilk olarak MÖ V. yüzyılda Atina'da ortaya çıkmış ve zengin kişilerin kamusal hizmet olarak üstlendiği görev şeklinde görülmüştür, konu için ayrıca bk. Busolt ve Swoboda, 1926: 975.

¹⁷⁸ Quass, 1993: 270.

¹⁷⁹ Isok., *Panath.* XII. 145, ayrıca bk Ps-Ksenophon, *Ath.* I. 13.

¹⁸⁰ Bu fikir Isokrates tarafından ortaya atılmış; Hellenler ve Persleri birlik olmaya çağırmıştır. Yine MÖ III. yüzyılda Naupaktos kentinde Makedonları ve Hellenler de Roma'ya karşı birleşmişlerdir, Poly. V. 104.

vatandaşı olma hakkı elde etme durumu görülmeye başlanmıştır. Korinthos kenti, Argos kentindeki bir vatandaşa onursal vatandaşlık verebilmekteydi. Fakat bu kişi Korinthos'ta ikamet etmeye geldiğinde Argos'ta oy kullanabilir mi bu durum tam bilinmemektedir¹⁸¹. Zira Atina, Priene ve Thesselia'ya *proksenos* (halk misafiri) hakkı vermiş, zira daha sonra bu durum *proksenos*'lar oturdukları kentin vatandaşlık hakkından yararlanmak istemişlerdir. MÖ I. yüzyılda ise bir kişiye birden fazla vatandaşlık hakkı verilmiştir¹⁸². Örnek olarak Rhodoslu Apollonios, aslında Aleksandreialı ve Prusalı Dion Khrysostomos da Nikomedia ve Apameia vatandaşlığı da elde etmiştir.

Hellenistik Dönem'de karşılaşılan yazıtların çoğu dekret (karar yazıtları) olduğu için aslında bu yazıtlarda siyasi konjüktür de gözler önüne serilmekteydi. Yazılan dekretlerde hayırhahların memuriyet masraflarını karşıladığı, elçilerin yol ücretlerini tahsis ettiği, kamunun hububat ihtiyacını giderdiği, panayır ve yapı inşaatını da finanse ettiği görülmektedir. Öyle ki başlarda kentin siyasi durumu göz önünde bulundurularak askeri-siyasi başarı yerine artık soylu ailelerin listesi, iyi vatandaşın tanımı, cömertlikleri ve dinarlıkları gibi kavramların yazıtlarda ön plana çıktığı görülmektedir. MÖ IV-III. yüzyıllarda kent vatandaşının özellikleri işlenmezken artık Geç Hellenistik Dönem'de bu özellik vurgulanmaya başlanmıştır¹⁸³. Sadece maddi yardımlar onurlandırma için yeterli olmamış, kentlerin sıkıntı duydukları gıda temini ve can güvenliği de onuru beraberinde getiren diğer nedenler arasında yer almıştır. Bu nedenle onurlandırılmak isteyen kişiler ilk önce bu alana yönelmişlerdir. Zengin vatandaşların onurlandırılma isteklerinin yanında Hellen toplumu da yapılan her iyiliğe karşılık verme ihtiyacı hissetmiştir. Bu süslü ve uzun dekretler Hellenistik Dönem sonu ile birlikte ortadan kalkmıştır.

Klasik Dönem'den itibaren önce devletler ve kentlerin durumları ön planda iken zamanla onurlandırmalar şahıslara ait olmaya başlamıştır. Özellikle Hellenistik Dönem ile birlikte dekretlerde yer alan kararlarda kent yararına yapılan işler kişilerin de ön plana çıkmasını sağlayarak kişilere onurlar bahşedilmiş ve halk tabakasının zengin kısmı göze çarpmıştır ve bu kişilere toplumda farklı bir statü verilmiştir¹⁸⁴. Habicht'e (1995: 88) göre bu kişilerin Hellenistik Dönem'de ön planda olma nedeni, sınıf ayrımının çok fazla vurgulanmasıdır. P. Gauthier (1995: 66-69) ise MÖ IV-I. yüzyıl arasında onurlandırılan kişilerin toplumun önde gelen kişileri olduğunu vurgulanmıştır. Gauthier'e göre bu durum Roma'ya bağlanmaktadır. Ayrıca bu kişiler kente yarar sağlayarak yaptıkları detaylı olarak

¹⁸¹ Tarn, 1936: 78.

¹⁸² Tarn, 1936: 78 vd.

¹⁸³ Wörle, 1995: 241.

¹⁸⁴ Veyne, 1976: 232; Quass, 1993: 39; Wörle, 1995: 244.

taşa işlenmiştir. Özellikle de heykel kaidesine işlenerek Hellenistik Dönem’de şükran kültürünü yaygınlaştırmıştır¹⁸⁵. Diğer yandan Hellenistik Dönem kralları da bu uygulamanın içinde olup kentler kralları da onurlandırarak özellikle kült içerikli onurları bahşetmişlerdir¹⁸⁶. MÖ III. yüzyılda Roma’nın batıda tek güç olması doğuda da hakem olarak siyasi ilişkilerde yer alması kentlerin statülerinde önemli yer edinmiştir¹⁸⁷.

Roma Dönemi’ne gelindiğinde en erken onurlandırma örneği MÖ II. yüzyılda III. Antiokhos Smyrnalıları kuşatınca kent Roma’dan yardım istemiş ve Roma ise, kentin Tanrıça Roma’ya tapınak kurma isteğini kabul etmişlerdir¹⁸⁸. Ayrıca Hellenistik Dönem’de onurlandırılan kişilere tanrısallık unvanları verilirken Roma İmparatorluğu da kendi yöneticilerine (*magistratus*) de tanrısallık unvanları vermiştir¹⁸⁹. MÖ 191’de Romalı general Flamininus, Khalkidike halkı tarafından onurlandırılan ilk Romalı olarak görülmektedir¹⁹⁰. MÖ 129 yılında Manlius Aquilius da Pergamonlular tarafından onurlandırılmıştır. MÖ 86’da Sulla, Atinalılar tarafından onurlandırılarak adına kült kurulmuş ve doğudaki Hellen kentleri tarafından da sikkeler basılmıştır¹⁹¹. MÖ 67’de Pompeius korsanlık faaliyetlerini dizginleyince Sideliler tarafından onurlandırılmış ve Mytiline’de de *soter*, *ktistes*, *euergetes* unvanları verilmiştir. Caesar da Hellen kentleri tarafından tanrılaştırılmıştır¹⁹².

MS I-II yüzyılda Prusalı Dion Khrysostomos onurlandırmada yatan amacın kalıcı bir şöhret sağladığını ve onurlandırılan kişi için yazılan yazıt ya da dikilen heykelin onurlandırılan kişinin erdemi için ücret teşkil ettiğinden bahseder¹⁹³.

2.2.Euergesia kavramı ve onurlandırma yazıtlarına etkisi

Antik dönemde kamu görevlileri gibi herhangi bir memuriyet bulunmamakta idi. Arkaik Dönem itibari ile kentlere veya halka yardım etmek için “hayırsever” davranış tarzı, kentin önde gelen kişileri tarafından gösterilmiş ve bu durumun daha sonra yaygın olduğu görülmüştür. Bu durum için örnek olarak, Klasik Dönem’de Atina’da (MÖ V ve IV. yüzyıllar) Kimon, fakirlere yardım etmek için geniş tarımsal arazisini kullanması¹⁹⁴ ve

¹⁸⁵ Errington, 2017: 306.

¹⁸⁶ Errington, 2017: 306.

¹⁸⁷ Wörle, 1995: 241.

¹⁸⁸ Mellor, 1981: 957. Ayrıca bk. Fischwick, 1987: 49 vd.

¹⁸⁹ Cic. Verr. II. 2. 51; 4. 67; Plut. Marc. XXIII. 7. Ayrıca bk. Taylor, 1931: 35.

¹⁹⁰ Plut. Flam. XVI. 3-4; Bowersock, 1965: 113. Flamininus, Romaia festivali kurarak Euboia Birliği’ni canlandırmış ve Argos’da da onurlandırılmıştır. Aynı festivaller ayrıca Delphoi ve Lykia’da da kutlanmıştır. Ayrıca bk. Mellor, 1981: 958.

¹⁹¹ Taylor, 1931: 39.

¹⁹² Adcock, 1977: 722.

¹⁹³ Dion Chr. Orat. XXXI. 20.

¹⁹⁴ Arist., Ath. Pol. 27.

Demosthenes'in fakirlere yardım etmesi verilebilir¹⁹⁵. Aslında yapılan bu yardımların kendi özel servetini kullanan kişiler tarafından ya güç ya da prestij için yapıldığı düşünülmüş ve her zaman şüphe uyandırmıştır. Hatta bu kişilerin tiranlık peşinde koştuğu bile düşünülmüştür¹⁹⁶. MÖ II. yüzyıl ile birlikte kentlerin önde gelen aileleri, elitleri, bir şekilde yapılan bu yardımlar ve güç sayesinde resmi memuriyetlere hakim olmuştur. Bu memuriyetler, hesap verebilirlik durumunda kullanılsa da rağbet görmüştür¹⁹⁷. Daha önce Hellenistik Dönem'de bu hayırseverlik rolünün krallar tarafından yapılmış olsa da, bu durum Romalılar tarafından ortadan kaldırılmıştır. Daha sonra bu görevi varlıklı vatandaşlar üstlenerek, yeni hayırseverler olarak, bina yapımı ve tadilatı, festivalleri finanse etmek, şehirlerin sahip olduğu borçları azaltmak ve ayrıca fakir olan halka yardım için zenginliklerini kullanmışlardır. Bu durum, varlıklı ailelerin itibarlarını ve toplumsal sermayelerini pekiştirmelerini, özellikle de kendilerine minnet duyan şehirlerden onurlandırma yazıtlarını ve heykellerini kendi topraklarına çekmelerini sağlamıştır¹⁹⁸.

Kentteki işlerin yürümesi için *agoranomos*'luk, *grammateus*'luk, *arkhiereus*'luk *gymnasiarkhes*'luk, *prytanis*'lik gibi memuriyetlerin kentin önde gelen kişileri tarafından üstlenilmesi zorunluluk hâline getirilmiştir. Kişi bu görevi üstlenmek için de bunun karşılığında kendi cebinden ücretini verip ayrıca memuriyetin tüm masraflarını da yine kendisi karşılamaktaydı. Bunun karşılığında ücret değil, onurlar alır ve yüksek mevkilere ulaşırlardı. Bu onursal ve kendi cebinden karşıladıkları memuriyete *leitourgia* denilmekte idi.

Bu görevleri aldıklarında bazen birkaç kez bazen de ömür boyu yapmakta olabilirlerdi. Kibyra kentinden 12 yıl boyunca *gymnasiarkhes*luk yapan Q. Veranius Philagros'un (*IKibyra* 41; 42a-e; 43) kente memurluğu boyunca maddi yardım sağlarken çok para harcamaları, kent zor durumda iken savaş, afet, kıtlık vb durumlarda da maddi destek sağladıkları görülmektedir. Bu durum sonucu artık halkını bu durumdan kurtarmayı gönüllük haline getiren kişilere de *εὐεργέτης* (hayırhah) denmektedir. Yaptıkları hayır işleri de *εὐεργεσία*¹⁹⁹ adını almaktadır. Hellenistik Dönem'den beri temelleri atılan hayırhahlık ile birlikte bu kavramlara onurlandırma yazıtlarında *φιλοτιμία* ve *φιλοδοξία* ile birlikte *τιμή* ön plana çıkarak kentteki önde gelen kişilere onur yazıtları yazılması için rekabet ortamı oluşturmuştur ve bu kişiler kentte söz sahibi olmak istemişlerdir²⁰⁰.

Perge antik kentinden MS erken II geç III. yüzyıla tarihlenen Falconianus'un

¹⁹⁵ Dem., 18. 268

¹⁹⁶ Teegarden, 2014; Ma, 2018: 3-4.

¹⁹⁷ Fröhlich, 2004; 2019.

¹⁹⁸ Robert, 1960: 325; Gauthier, 1985: 56-59; Robert ve Robert, 1989; van Bremen, 1996: 156-70; Hamon, 2007: 2012; Ma, 2013; Kah, 2015; Forster, 2018: 323-6; Gray, 2018: 195-98.

¹⁹⁹ Liddle ve Scott, 1897: sv. *εὐεργεσία*.

²⁰⁰ Akdoğan-Arca, 2001: 141.

onurlandırılması örnek olarak gösterilebilir. Bu kent hayırhahı, kentte üç yılda bir düzenlenen Nemeseia Severeia bayramlarını kendi cebinden karşılamış ve dindar bir şekilde agonotheslik yaptığı için onurlandırılmıştır (**TPer-128**).

Rhodiapolis’li Opramoas, Anadolu’da MS 141 depreminden etkilenen pekçok kente bağışta bulunup onlara hayırhahlık yaparak kentler tarafından onurlandırılmıştır²⁰¹. Opramoas genç kızların çeyizleri ve yaşlılara kefen parası için vakıf kurmuştur²⁰². Bağış yaptığı kentlerden birisi de Phaselis antik kentidir. Kent tarafından onurlandırılan Opramoas’ın kente yaptığı bağışın miktarı ne yazık ki günümüz ulaşmamıştır (**TPha-3**).

Kibyra Antik kentinde ise MS I. yüzyıla tarihlenen Q. Veranius Philagros yazıtlarında agoronomosluk, gymnasiarkhosluk yaparak kente de vakıf kurmuştur (**TKib-17-23**).

2.3. Onurlandırma Yazıtlarının Sınıflandırılmaları

2.3.1. Onurlandırma Yazıtlarının İçeriği

Yazıtların taşlara kazınabilmesi için öncelikle taşın taş ocağından çıkması, işlenmesi, anıt/malzemenin imal edilmesi, metnin taslağının çıkarılması, metnin transkripsiyonu ve anıta/yazıt taşıyıcısına kazınması gibi işlemlere tabi tutulmaktadır²⁰³. Onurlandırma yazıtlarına (*Tituli honorarii*) gelince kentler, etnik gruplar veya bireyler tarafından örnek teşkil eden hizmeti övmek için hazırlanmıştır²⁰⁴. Bu yazıtlar genellikle sütunlara, dikilitaşlara, binalara ve heykel kaidelerinin ya ön yüzüne ya da tabanlarına yapıştırılmış bronz plakalara kazınmaktadır.

Esas olarak heykel kaidelerine oyulmuş olan onur yazıtları, kitabelerle birlikte, bu “en medeni rekabet biçimi” nden (*humanissima ambitio*) (Plin. NH XXXIV. 17) yaratılan en yaygın yazılı ürün biçimini oluşturur. Tarih boyunca hatırasını yad etme, halk ya da kent için yapılanları duyurma şeklinde heykel dikerek/çelenk sunarak ve meclisin uygun gördüğü onursal unvanlarla yapılan bir övgü çeşididir. Dion Khrysostomos (Orat. 77/78) ise, daha fazla onurlandırılmanın itibar meselesi haline gelerek övgüye layık olmanın zamanla kıskançlık unsurunu da yerleştirdiğini vurgulamaktadır. Plutarkhos (Mor. 819F) ise onurseverliğin hıstan daha gösterişli olmasına rağmen devlet merciinde onurseverliğin daha zararlı olduğunu öne sürmüştür²⁰⁵.

²⁰¹ Opramoas’ın yazıtları ve çevirileri için bk. Kokkinia, 2000.

²⁰² Fox, 1986: 60.

²⁰³ Mclean, 2002: 5. Yazıtların taşlara kazınmasının ücreti olarak, stelin satın alınması, taşınması, yazıdaki kurşun fiyatları, tahta tablet/papirüs ve stelin dikilmesi ayrı ayrı ücretlendirilmektedir. Ayrıca bk. Mclean, 2002:13.

²⁰⁴ Danker, 1982; Mclean, 2002: 236.

²⁰⁵ Alten-Güler, 2019a: 335.

Onurlandırma yazıtlarında onurlandıran kişinin her zaman yazılmayacağı gibi, sadece onurlandırılan kişinin de adı geçebilir. Bu yazıtlar genellikle, “ὁ δαῖνος τὸν δεινὸν ἐτίμησεν=falanca falancayı onurlandırdı” şeklinde formalize edilmektedir. Onurlandıran kişi *nominativus* (ismin yalın hali) casus’unda iken onurlandırılan kişi yazıtlarda iki türlü yer almaktadır. Ya *accusativus* ya da *dativus* casus’ta metinde geçmektedir. Bu yazıt türlerinin fiileri ise καθιέρωσεν²⁰⁶ (kutsayarak dikti), ἐτείμησεν²⁰⁷ (onurlandırdı), ἐστεφάνωσαν²⁰⁸ (çelenkle taçlandırdı), ἄνθετο²⁰⁹/ἀνέθηκα²¹⁰ (dikerek adadı), διέθετο²¹¹ (düzenledi), ἀνέστησεν²¹² (yükseletti/dikti) gibi fiiler onurlandırma yazıtlarında kullanılmaktadır. Genellikle *accusativus* ve *dativus* kullanımlı onurlandırma yazıtlarında fiilin tercih edilmediği zamanlar da çoğunluktadır.

Onurun verilme nedeni ise bazen μνήμης ἔνεκεν²¹³ (anısından dolayı), εὐχαριστίας ἔνεκα²¹⁴ (şükran dolayısıyla), φιλοστοργίας ἔνεκεν²¹⁵ (düşkünlüğünden dolayı), φιλοστοργίας καὶ σωφροσύνης ἔνεκεν²¹⁶ (düşkünlüğünden ve bilgeliğinden dolayı), ἀρετῆς ἔνεκεν²¹⁷ (erdeminden dolayı), ἀνδραγαθίας ἔνεκεν²¹⁸ (yiğitliğinden dolayı), μνήμης καὶ στοργῆς ἔνεκεν²¹⁹ (anısı ve sevgisinden dolayı), φιλοτεκνίας ἔνεκεν²²⁰ (çocuk sevgisinden dolayı), εὐνοίας ἔνεκεν²²¹ (iyi niyetinden dolayı) gibi ifadelerle belirtilmektedir.

Onurlandırılan kişilerin ne ile onurlandırıldığı ise çeşitlilik göstermektedir. στεφανῶσαι αὐτοὺς στεφάνῳ χρυσῷ (altın çelenkle taçlandırılmasına)²²², χρυσῷ στεφάνῳ καὶ εἰκόνι χαλκῆι (altın bir çelenk ve bronz bir heykelle taçlandırılmasına)²²³, τιμαῖς ταῖς μεγίσταις (büyük onurlarla)²²⁴, ταῖς ἀξίαις καὶ ἐπιφανεστάταις τειμαῖς (değerli ve en öne çıkan onurlarla)²²⁵, χρυσαῖς τειμαῖς (altın onurlarla)²²⁶, πάσαις τειμαῖς (bütün onurlarla)²²⁷ gibi

²⁰⁶ TAM III. 1, 16; *IKibyra*: 3.

²⁰⁷ Bu tezdeki yazıtların çoğunda bu fiil baz alınarak çalışılmıştır.

²⁰⁸ *IKibyra*: 60; TAM III.1, 41.

²⁰⁹ *IKibyra* 66.

²¹⁰ Bru vd., 2016:80-81.

²¹¹ SEG LV: 1468

²¹² *IPerge* 317; TAM III, 1, 58;64;69;94; 106;117, 122;123; 125;129; 132;134; SEG 57: 1438;1441; 1455.

²¹³ *IKibyra* 47;58; TAM III. 1, 68; 120; SEG LVII: 1438.

²¹⁴ TAM III. 1, 84

²¹⁵ Meier, 2019: 63-65, no.4.

²¹⁶ Meier, 2019: 67-68, no.7

²¹⁷ *IKibyra* 37;65; *IPerge* 11;13;

²¹⁸ *IPerge* 14.

²¹⁹ *IPerge* 316.

²²⁰ *IPerge* 394.

²²¹ *IPerge* 23; TAM III.1, 105; 130; SEG LVII: 1445.

²²² *IPerge* 11.

²²³ Meier, 2019: 67, no.6; *IKibyra* 50; *IPerge* 12;14; SEG LVII: 1445; 1449; 1451; 1453; XLI: 1258; TAM III.1, 4; 7; 895;

²²⁴ *IKibyra* 76; Meier, 2019: 75-76, no.11;

²²⁵ TAM III.1, 6

²²⁶ TAM III.1, 111.

²²⁷ SEG LVII: 1451.

ifadeler onurlandırma yazıtlarında çoğunluk arz etmektedir.

Hellenistik Dönem’de daha çok onursal kararlar içerisinde karşılaşılan onurlandırma yazıtları²²⁸ Roma Dönemi’ne yaklaştıkça hem kentin ileri gelen önemli ailelerinin birbirleri arasındaki övgüye hem de kent meclislerinin de bu kişilerin kente yaptıkları maddi yardım ve üstlendikleri kent memuriyetleri ile kenti dar durumdan da kurtarmalarını temsil etmektedir. Bu durumun gittikçe kendileri arasında da rekabet halini aldığı görülmüştür. Ayrıca imparatorlara da yapılan onurlandırma yazıtlarında ya imparatoru öven yapı yazıtlarını dikerek imparatorlara ithaf edilmiş ya da kent girişlerinde ve kentin en belirgin yerine dikilen profilli yazıtları ön plana çıkarmışlardır. Diğer yandan kentin önde gelen rahipleri/başrahipleri de yine kent için memuriyetleri kabul ederek kente katkılar sunmuş ve kentteki meclislerce onurlandırılmışlardır. Ayrıca kentteki sporcu yazıtları ile birlikte galibiyeti alan kişiler girdikleri spor müsabakalarındaki zaferlerini taşta kazıtarak, ardından şükran olarak tanrılara da adakta bulunmuşlardır.

2.3.2. Heykel dikimi ve ὁ ἀνδριὰς/ἡ εἰκών terminolojilerine genel bakış

Onursal kararnamelerde veya onur yazıtlarında genellikle onur heykelleri yazıtların üzerinde dikili olarak beklenir. Hatta bazı kararlar, heykel kaidesine yazılacak kesin ifadeleri bile kaydederek²²⁹.

Bu anma biçimi aslında Hellen kökenli olsa da sonradan Roma’ya girmiştir. Özellikle MÖ II. yüzyılda bu durum yaygınlaşmıştır. Eğer herhangi bir kişi (ebeveyn, arkadaş ya da herhangi bir grup) halka açık bir yerde kişiyi heykel ile onurlandırmak isterse kent meclisinden izin alması gerekmektedir²³⁰.

Heykel dikimi ile ilgili olan yazıtların genelinde kentin danışma ve halk meclisi (kararı), ardından onurlandırılan kişinin onursal unvanları, onurlandıran ve heykeli dikenin ismi gelir²³¹. Eğer heykel dikiminden devlet sorumlu ise heykelin dikimini denetlemek için bir görevli atanırdı²³² (ἐπιμελητής τῆς ἀναστάσεως=curator). Bu kişiler onurlandırılan kişinin

²²⁸ Kibyra kentindeki Hellenistik Dönem onurlandırma yazıtları genellikle elçilik yapan, ölümden sonra anısını yad etme, bayramlarda görev alan kişiler için yapılmıştır. Termessos’taki Hellenistik Dönem yazıtları elçilik yapan kişilerin övülmesi için dikildiğini belirtmektedir. (bak. bölüm 4) Perge’deki onursal Hellenistik Dönem yazıtlarında ise, kent dışında, doktor, avukat ve elçilik yapan kişiler onurlandırılmıştır. Phaselis’te yer alan Hellenistik Dönem yazıtı da yine kentler arası elçilik yapan kişi için dikilmiştir. (bak. bölüm 3).

²²⁹ MÖ III. yüzyılda Delos Adası’ndaki bir yazıtta açıkça heykel kaidesinin üzerine yazının yazılması gerektiğini vurgulayarak yazılacak bilgiyi aktarmaktadır: IG XII. 4, 665: ...καὶ ἐπιγράφαι ἐπὶ τὴν εἰκόνα τὴν ἐπιγραφὴν τὴνδε· ὁ δῆμος ὁ Δηλίων Ἀδμητον Βόκρου Μαλκεδόνα ἀρετῆς ἔνεκεν καὶ εὐσεβείας τῆς περ[ι] τὸ ἱερὸν καὶ εὐνοίας τῆς εἰς τὸν δῆμον τὸν Δηλίων.

²³⁰ Robert, 1946: 110-111.

²³¹ Mclean, 2002: 242-243.

²³² Robert, 1946a: 340, 164. Aphrodisias’tan bir yazıtta iki kişinin görevlendirildiği bilinmektedir. İlki heykel yapımı ile diğeri ise heykelin nereye konulacağı ile ilgilenecek. Yazıt için bk. Le Bas ve Waddington, 1972: 1602A

çevresinden seçilmekte idi. Hem Roma'da hem de imparatorluğun dört bir yanındaki yerel merkezlerde, onur vekilinin adı ve pozisyonları ile heykellerin dikilmesi, bu tür bir rekabetin hakemi olarak hareket eden ve onu düzenleyen yetkililer tarafından kontrol edilmiştir²³³.

Eyalet şehirlerinde, *l(oco) d(ato) d(ecreto) d(ecurionum)* (= decurionların kararıyla bu yer tahsis edildi) formülünde ifade edildiği gibi yerel konsey tarafından, Roma'da ise önce senato ve daha sonra imparator tarafından kontrol edilmekte idi. Bu heykeller için yer tahsisinden sorumlu olanlar *curatores operum publicorum* ve diğer yetkililerdi²³⁴. Augustus'tan itibaren, zafer takları gibi belirli onur biçimleri özellikle imparator için ayrılmıştır²³⁵.

Ayrıca Hellenistik Dönem'den itibaren onurlandırma yazıtlarında onurlandırılan kişilerin başarıları, yaptıkları eylemler kararlarda sıralandıktan sonra ne ile onurlandırılacağı da belirtilerek hem kişinin vatanı için yaptıkları eylemlerini yad etme, hem de aldığı onurlar halka açık şekilde duyurulmuş olurdu.

ή εἰκών ifadesi yaşayan imparator veya yerel bir yetkili olan bir ölümlüyü yüceltici onursal özelliği taşımaktadır²³⁶. Çeşitli anlamlar taşıyan bu terim bronz büst, taş heykel, ya da heykelciği ifade edebilir. ὁλοσώματος-τελεία (kendi boyutunda), κολοσσική (kolossal) χαλκή (bronz), γραπτή (boyalı), ἐφ' ἑππου-ἑφιππος (at üstünde), πεζική (yaya), ἔνοπλος (kalkanlı) şeklinde olabilir²³⁷.

ὁ ἀνδριάς terimi ise daha çok ölümlü ya da kült heykelini betimlemektedir²³⁸. τὸ ἄγαλμα kelimesi ise genellikle bir tanrıya, ölümsüze ya da tanrılaştırılmış kişi ve kahramanlara ithafen dikilmektedir ve tapınaklarda konumlanır²³⁹. Pausanias'a göre ise τὸ ἄγαλμα dini içerikli tanrı heykelidir; ὁ ἀνδριάς ve ἡ εἰκών ise aslında aynı iken ὁ ἀνδριάς kelimesinin insan heykeli anlamında ve dini bağlantısı yokken, ἡ εἰκών boyalı ve portre demektir ve çoğunlukla ἀνδριάς ile aynı anlamda kullanılmıştır²⁴⁰.

Arkaik ve Klasik dönemlerde kullanılan ὁ ἀνδριάς ifadesi erkek figürleri betimlemek için kullanılmıştır. Kadın figürleri betimlemede bu ifade uzun bir süre kullanılmazken²⁴¹ MÖ

²³³ Bruun vd., 2015: 92.

²³⁴ Lahusen, 1983; Eck, 1984; Kolb, 1993: 33-43; Zimmer, 1989.

²³⁵ Eck, 1984: 138-152.

²³⁶ Buckler ve Robinson, 1913:36-3; Pekary, 1978: 735-736; Mclean, 2002: 243, dn. 43.

²³⁷ IG XII. 7. 240.

²³⁸ Salatch, 1937: 14-25.

²³⁹ Mclean, 2002: 244. ἡ εἰκών ve τὸ ἄγαλμα arasında imparatorlar için yapıldığında çok fark bulunmaz. τὸ ἄγαλμα tapınaklarda sergilenirken ἡ εἰκών kent meydanında ve görülgör yerlerde bulunur. Ayrıca bk. Price, 1984: 178.

²⁴⁰ Arkaik ve Klasik Dönem hakkında Pausanias görüşleri için bk. Arafat, 1996:5, 61; Habicht, 1998; Elsner, 2001; 10 vd.; Hutton, 2005.

²⁴¹ Κόρη ifadesi kadınlar için kullanılmıştır. Keesling, 2003: 110-114; 241-242

III. yüzyıl ile birlikte kadın heykelleri için de belirtilmiştir²⁴². MÖ V. yüzyılda tanrı ya da kahraman için ἀνδριάς ifadesi kullanılmıştır. Herodotos, Memphis'teki Ptah (Hephaistos) tapınağının önündeki firavun Sesostris ve eşinin portrelerini (II.110.1–2); Anaksilaos'un kölesi olan Mikythos, Rhegium'da kalıp ardından Arkadia'daki Tegea'ya gelip yerleşen ve Olympos'a bilinen bir sürü heykeli sunarak tanrılara bağlılığını (VII.170.4) ve Delphoi'deki tapınağa Phokisliler adak yaparak, bir tripodu çevreleyen büyük birkaç heykelden oluştuğunu vurgular (VIII.27.5).

MÖ IV. yüzyılda Atinalı Konon için onurlandırma heykeli yapılmıştır²⁴³. Portre heykeller, verilen onuru somutlaştırır ve işlemin kalıcı, halka açık bir simgesi olarak betimlenir. Bu heykellerin amacı, onurluların giderek kendi heykellerinin parasını ödemeye zorlandıkları daha sonraki Helenistik dönemde bile, sivil onurların kamusal alanda görünür olmasını sağlamaktır. Heykel alışverişi, şehirler ile güçlü yabancılar ve şehirler ile örnek hizmet sunmak için motive edilmesi gereken kendi vatandaşları arasındaki karşılıklı ilişkinin yarısını temsil etmektedir. Aynı zamanda, onursal portre heykeli, adlarını standartlaştırılmış övgüye hizmet veya yazıtlarda belirtilen erdemlere (ἀρετή, σωφροσύνη= erdem, sağduyu) bağlayarak yerlerine onur nişanı koymaktadır. Bu heykellerin birçoğu aynı zamanda iyi vatandaş ve hayırseverin önde gelen adam olarak standartlaştırılmış bir ikonografik imajını da sunmaktadır²⁴⁴. Atina'da MÖ 340'dan sonra, heykel onurları, Atinalı olmayan hayırseverleri ve şehrin kurtarıcılarını ve ayrıca muzaffer generallerin ötesinde birçok Atinalıyı kapsayacak şekilde önemli ölçüde genişlemiş görünmektedir²⁴⁵. Helenistik Dönem'in bir noktasında, agalmata (ἄγαλμα), agalmatopoioi (ἄγαλματοποιοί) ve andriantopoioi'un (ἀνδριαντοποιός) yapımcıları, portrelerde uzmanlaşmış bronz işçileri arasında bir ayrım yapılmaya başlanmıştır²⁴⁶. Roma Dönemi'nde de bu ifadeler kullanılmaya devam ederek özellikle kentte önde gelen kişiler için, spor müsabakalarında yarışı kazananlar için, imparatorlar için ó ἀνδριάς/ἡ εἰκών ifadeleri kullanılmaya devam edilmiştir.

Tez kapsamındaki kentlere bakıldığında ise Perge'de Helenistik Dönem'deki onurlandırma yazıtında ilk karşılaşılan kelime ἡ εἰκών (*IPerge* 12;14)'dur. MS I. yüzyılda ó ἀνδριάς/ἡ εἰκών kelimelerinin birlikte kullanıldığı da görülmektedir, (*IPerge* 23; 66), ayrı kullanımı da MS III. yüzyılda vardır (ἡ εἰκών-*IPerge* 67).

Phaselis kentinde onurlandırma yazıtları arasında ἡ εἰκών ifadesine rastlanmazken, MS II. yüzyılda karşımıza ó ἀνδριάς terimi çıkmaktadır (*TAM* II, 1200).

²⁴² van Bremen, 1996; Bielman, 2002.

²⁴³ *SEG* LVI: 1193.

²⁴⁴ Richter, 1984.

²⁴⁵ Himmelmann, 1994: 49-88.; Keesling, 2017: 22.

²⁴⁶ Rodenwaldt, 1944: 3-8; Keesling, 2017: 43.

Termessos kentinde ise MÖ I. yüzyıl-MS III. yüzyıl arasındaki onurlandırma yazıtlarında $\acute{\omicron} \acute{\alpha}\nu\delta\rho\iota\acute{\alpha}\varsigma$ kelimesi kullanılmıştır. MÖ I. yüzyılda elçilik yapan Trokondas için (SEG XLIV: 1113) bir; Roma İmparatorluk Dönemi'nde on bir (TAM III.1: 64; 67; 70; 87; 94; 96; 106; 117; 122-123;134), MS II. yüzyılda üç (SEG LVII: 1444; 1451; TAM III.1: 4), MS III. yüzyılda ise üç (TAM III.1: 58; SEG LVII: 1438; 1440) yazıtta geçmektedir.

Kibyra kentinde ise $\eta \epsilon\iota\kappa\acute{\omega}\nu$ ifadesi Hellenistik Dönem'de iki yazıtta geçerken (Meier, 2019), $\acute{\omicron} \acute{\alpha}\nu\delta\rho\iota\acute{\alpha}\varsigma$ terimi de Roma Dönemi'ndeki (MS I-II. yüzyıl) dört yazıtta görülmektedir (IKibyra 37; 42d; 45-46).

2.3.3. Onurlandırma yazıtlarının Sınıflandırılması

Onurlandırma yazıtlarını kendi içerisinde kullanılan ifadeler ve terminolojiye göre sınıflandırmak gerekmektedir. Hellenistik Dönem kararnamelerinde yer alan onursal dekretlerde genellikle elçilik yaparak kente yararı dokunan kişilerin belirli unvanlarla ve heykel ile onurlandırılmaları görülmektedir. Roma Dönemi'ne gelindiğinde ise yazıtlarda sadeleşmeye giderek uzun kararlar yerine kimin, neden, kim tarafından onurlandırıldığı şeklinde ifadeler kullanılmaya başlanmıştır. Bu kişi kentin önde gelenleri arasında yer alarak üstlendiği kamu görevleri listelenip kente yaptıkları bağış ve iyilikler de sıralanmaktadır. Ayrıca bu kişilerin aile efradı da bu görev ve sorumlulukları üstlenerek hem kent tarafından hem de birbirleri tarafından onurlandırmaya da nail olmaktaydılar. Diğer yandan bu kişilerin görev ve rütbe sıralarının da yazıldığı *cursus honorum* denilen basamak atlama/yükselme durumları da yazıtlara sık sık eklenmiştir. Bu kişiler kentteki dini görevlendirme işleri de yüklenirlerse dini onurlandırma yazıt kategorisine de alınabilirler. Bir diğer sınıflandırma ise imparatorlar için ya heykel dikerek ya da onun için ithaf denilen yapı faaliyetlerinde onurlandırma yazıtlarını oluşturmaktadır. Son olarak ise kişilerin ölümden sonra da ailesini, akrabasını vb gibi kişileri onurlandırma grupları da yer almaktadır²⁴⁷. Yine ismi günümüze kalmayan sadece iyi niyetinden dolayı onurlandırılan bir fragman mevcuttur²⁴⁸. Son olarak ise kentte spor faaliyetlerinde bulunarak yarışları kazanan kişiler de kent, n önde gelenleri arasında yer almakta ve bu kişiler daha sonra bayram ve yarış kurarak da isimlerini tarih boyunca devam etmesini sağlamışlardır.

²⁴⁷ Tez kapsamındaki yazıtların bu kategorileri kent içi açıklamalar yapılırken değinilecektir.

²⁴⁸ TTer-119.

ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

ANTİKÇAĞ'DAKİ ONURLANDIRMALARIN KIYI KENTLERE YANSIMASI

3.1. Onurlandırma Sisteminde Kıyı Kentleri: Pamphylia: Perge, Pamphylia-Lykia: Phaselis

3.1.1. Pamphylia: Perge

3.1.1.1. Hellenistik Dönem'den MS V. Yüzyıla Kadar Genel Bakış

Kentten onurlandırma yazıtlarına ilk veri olarak Hellenistik Dönem'e ait isimleri belli olmayan *agoronomos*'ların onurlandırma örneğidir²⁴⁹. Diğer bir onurlandırma yazıtı ise Perge'li Doktor Asklepiades için onurlandırma yazıtı söz konusudur²⁵⁰. Doktor, hekimlik bilgisini halk için göstererek *gymnasion*'daki konuşmaları sırasında yurttaşlar için yapılan sağlık hizmetleri hakkında faydalı bilgiler vermiştir. Atalarından beri devam ettirdiği bu mesleği şanına yakışır bir şekilde devam ettirip mesleğine sadakatinden ve doğru yoldan ayrılmayarak herkesle ilgilenmiştir. Başka kentlere de gidip hekimlik yaparak da kentler tarafından onurlar bahşedildiği belgelenmiştir. Meloslu avukat için Perge'den yazılan dekret ise diğer bir epigrafik belgeyi oluşturmaktadır²⁵¹. Melos Adası'dan ele geçen yazıtta, Meloslu avukatın ismi kayıpken Perge halkının Melos Ada halkını çelenk ile onurlandırıdığı görülmektedir. Aynı döneme tarihlenen *strategos* Stasias için yapılan onurlandırmada²⁵², iki kez onurlandırılan Stasias ilki *strategos*'luk yaptığı ve ikincisi de *gymnasiarkhes*'luk yaparak *ephebos*'lara da rehberlik ettiği için verilen onurlandırmayı kapsamaktadır. Ayrıca kentteki halkın da bu durumdan feyz alarak cesaretlenmesi ve bu durumun örnek teşkil etmesi için kente yazılı karar asılmıştır. Stasias'ın kentin güvenliği ve refahı için çalıştığı yazıtta belirtilmiştir.

MS I. yüzyılı içine alarak Iulii-Claudii Dönemi'ni kapsayan yazıt, elçi Apollonias için onurlandırma dekretini içermektedir²⁵³. Apollonios, Germanicus Caesar döneminde kendi

²⁴⁹ TPer-1. Ayrıca bak. Merkelbach ve Şahin, 1988:103 vd.

²⁵⁰ TPer-2. Bu yazıtta Seleukeia kenti kararında da Asklepiades için onurlandırma metni söz konusudur. Zira Robert (1938, Anm. 3)'e göre bu Seleukeia, Side'nin doğusundaki Pamphylia kenti değil, Kalykadnos'taki Kilikia Seleukeia'sıdır.

²⁵¹ TPer-3.

²⁵² TPer-4. Yazıtta geçen “ἐν τε ταῖς λοιπαῖς [ἀρχαῖς]” (= diğer geri kalan tüm memuriyetlerde) ifadesi ile Stasias'ın yazıtta belirtilmeyen; ama kent için önemi büyük olan tüm memurlukları yaptığı düşünülebilir.

²⁵³ TPer-5. Germanicus, doğu eyaletlerinde mevcut olan karışıklıkları giderdiği, kurtarıcı ve velinimet olarak Küçük Asya kentleri tarafından da anılması Perge'deki varlığının göstergesi olmuştur. Apollonios'un Germanicus için elçilik yapması ve Apollonios aracılığı ile Germanicus kentte *conventus iuridicus*'ta vatandaşların toplanmasını organize etmiş olmalıdır.

olanakları ile elçilik yapmıştır. Halk meclisi ise bu yüce gönüllülüğü halka da aşlamak için teşvik kararı yazmıştır. İmparator Claudius ve danışma meclisi için sunulan bir diğer onurlandırma yazıtı ise Tib. Cl. Gemellus ve imparator azatlısı Tib. Cl. Anteros tarafından yapılmıştır²⁵⁴. İmparator Claudius için bir başka onurlandırma yazıtı ise, Perge halkının imparator için kemer yaptırmayı olmuştur²⁵⁵. MS 43-54/54-68 yıllarına tarihlenen Pergelilerin danışma ve halk meclisi, Claudiconium'da (Konya) rahiplik yapan Tiberius Claudius Plocamus'u onurlandırmaktadırlar²⁵⁶. Arriasos (Döşemealtı-Akkoç) halkının²⁵⁷ ve Etenna (Manavgat-Sırtköy) halkının²⁵⁸ Gaius Iulius Cornutus'u onurlandığı diğer metinler de Roma Dönemi yazıtlarını içermektedir. G. Iulius Cornutus'un kardeşi C. Iulius Cornutus Bryoninus ise Claudiconium²⁵⁹ ve Pisidia Konanesi²⁶⁰ (Gönen) halkı tarafından imparator kültü için düzenlenen Büyük Caesareion Bayramı'nın masraf ve *agonothetes*'liğini üstlendiğinden dolayı MS 69-79 yıllarına tarihlenen onurlandırma yazıtı ile ön plana çıkmaktadır. Yine aynı tarihe ait yazıtta C. Iulius Cornutus Bryoninus'u diğer erkek kardeşler C. Iulius Cornutus Tertullus'un²⁶¹ ve Gaius Iulius Cornutus Trebonianus'un²⁶² yazıtta onurlandırıldığı görülmektedir. Diğer fragman olarak ele geçen C. Iulius Caesius.... Cornutus yazıtı da tam anlaşılamasa da sadece onurlandırma ifadesi olan ismin *accusativus* (-i hali) formunu içermektedir.

Agonothetes'ler C. Caesius Cornutus ve eşi Claudia Tertulla bayram düzenlemesi sırasında değnek taşıyıcılarını/*mastigophoros* (polis) onurlandırmaktadırlar²⁶³ ve karşılık olarak C. Caesius Cornutus ve Cl. Tertulla'nın ismi geçmese de kendi *agonothetes*'lerini onurlandırdıkları görülmektedir²⁶⁴.

Domitianus Dönemi'nde ise Apollonios ve Demetrios kardeşler imparator için bir kemer yaptırmışlardır. Kentin önde gelen kişilerinden olan Apollonios ve Demetrios kentteki üç *gymnasion*'un (gençler, yaşlılar ve çocuklar) *gymnasiarkhes*'luğunu ve Artemis rahipliğini

²⁵⁴ TPer-6.

²⁵⁵ TPer-7.

²⁵⁶ TPer-8. Plocamus, İmparator Tiberius ya da Nero tarafından azat edilmiş olmalıdır. Şahin (1999, 51)'e göre Plocamus, Perge'de imparatorluk kültü kurulması için düzenleme yapması için görevlendirilmiş olabilir. Ayrıca rahiplik yaptığı memleketi Claudiconium/Iconium ile Perge'nin ilişkisi içerisinde olduğu görülmektedir.

²⁵⁷ TPer-9.

²⁵⁸ TPer-10. C. Iulius Cornutus'un yazıtları, Ariassos ve Etenna kentleri haricinde Apollonia (Mordiaion-Uluborlu)'dan ele geçen onurlandırma yazıtında da bilinmektedir bk. Kaşka ve Akgün-Kaya 2021: 475-490.

²⁵⁹ TPer-11.

²⁶⁰ TPer-12.

²⁶¹ TPer-13. Tertullus, Plancia Magna'nın eşi olup senatoryal kariyerine MS 70'li yıllarda başlamış olmalıdır. MS 73-74'te *adlectus inter praetoris*, 76-77'de Girit ve Kyrene eyaletinin *legatus Augusti propraetore* ünvanını taşımıştır. Halfmann, 1979: nr.22.

²⁶² TPer-14. C. Iulius Cornutus Bryoninus, Artemiseia-Vespasiancia bayramlarının *agonothetes*'liğini üstlendiği ve MS I. yüzyılın ilk yarısına yazıtın tarihlendiği vurgulanmaktadır.

²⁶³ TPer-16. Liddle ve Scott, 1897: 923, s.v. "μαστιγοφόρος , ov". İmparatorluk Dönemi Küçük Asya'daki bayram düzenlemeleri için ayrıca bk. Wörrle, 1988: 219.

²⁶⁴ TPer-17.

yapmışlardır²⁶⁵. **TPer-19-20**'deki yazıtlar da, Tib. Cl. Apollonios ile aynı kişi olup üstlendiği memurluklar ve bunun sonucunda onurlandırılması aktarılmaktadır. Artemis rahibi ve beş kez *demiourgos* (belediye başkanı), İmparator Kültü başrahibi ve Homonoia rahibi, imparatorsever ve vatansever, kentin oğlu²⁶⁶ olarak anılmış; Roma'da *praefectus fabrum* (inşaaadan sorumlu); üç kez başrahiplik ve Üç-Augustus Şenliklerinin yöneticiliğini yapmıştır. Üç kez kendi parasıyla Roma'ya elçi olarak gitmiş; Artemis Pergaia'ya Asylos hakkını teyid ettirmiş ve halk için, erzak sıkıntısı baş gösterdiğinde hububat satın almak için para vererek²⁶⁷, pek önemli hizmetlerde bulunmuştur. Ayrıca kente gelip yerleşenler ve seyahat sebebiyle bulunan yabancılar için sık sık genel ziyafetler vermiş ve *bouleuterion*'u kendi parasıyla restore ettirmiştir.

Adının tamamı günümüze kalmayan ... Cornutus'un da kentin yazmanlığını, Asklepios rahipliğini yapması tamamlama önerisi olarak sunulurken bu hizmetlerinin karşılığı olarak onurlandırıldığı düşünülmektedir²⁶⁸.

Gaius Iulius Rufus Neos, Domitianus Dönemi'nde danışma ve halk meclisi tarafından beş yıllık Büyük İmparator Şenliklerinin ve Artemiseia-Vespasianeia şenliklerinin *agonothetes*'i, Artemis rahibi ve *demiurgos* olan Gaius Iulius Rufus Neos'u yaptıklarından dolayı onurlandırmaktadır²⁶⁹. Diğer yazıt ise Demeter rahibi Arete'nin önceden yaptırdığı Domitianus için kapıyı daha sonra yeğeni Timotheos'un kiremitlerini yaptırdığı ve bu durum imparator için yapılan devasa ithaf onurlandırması olarak yer almaktadır²⁷⁰.

Publius oğlu Marcus Feridius'un kendi cebinden Perge kenti için yaptıkları görülmektedir. Sahip olduğu üzüm bağlarını²⁷¹, Artemis kutsal alanı yanında mevcut olan toprağı ve onun üzerinden gelen gelirleri hibe etmiştir. Aslında Perge kenti için vakıf kurmuş ve kendi arazilerini kente gelir olsun diye bağışlamıştır²⁷². Yapılan bu cömertlikten dolayı da hem Feridius hem de ailesi onurlandırılmıştır.

²⁶⁵ **TPer-18.**

²⁶⁶ $\delta \nu \delta \varsigma \tau \eta \varsigma \pi \acute{o} \lambda \epsilon \omega \varsigma$ ifadesi Giannakopoulos (2008, 256)'a göre, bir devlet adamının onursal unvanlarında doruğa işaret etmektedir. Bu unvanı elde eden kişi, imparatorun kişiliğine ve anavatanı kavramına karşı güçlü bağlılık duygularına sahip olmaktan başka bir şey yapamazdı.

²⁶⁷ Erzak ya da hububat kıtlığında kentin önde gelen kişileri, ticaretini yapmak için stoklamış oldukları tahılları halka dağıtıyorlardı. Kentlerdeki tahıl kıtlıkları hasat yetersizliğinden kaynaklı olabildiği gibi, bazen üretici daha büyük kazançlar elde etmek için ürünlerini stoklamış da olabiliyordu. Böylece kentin ileri gelenleri politik bir hamle ile kentlerine hayırseverlik yapma ve kentleri tarafından onurlandırılma fırsatını elde etmiş oluyordu. Konu ile ilgili bk. Garnsey, 1988: 74-78; Zuiderhoek, 2008: 162-163; Coulton, 2012: 104; Akdoğan Arca, 2016: 123.

²⁶⁸ **TPer-21.**

²⁶⁹ **TPer-22.**

²⁷⁰ **TPer-23.** Arete, İmparator Domitianus için kardeşi Apollonios ile kemer yaptıran Demetrios'un kızı olup inşa faaliyetlerini babası ile aynı dönemde yaptığı düşünülmektedir bk. Şahin, 1999: 93.

²⁷¹ Aronda'daki üzüm bağları olarak geçen ifadede Aronda'nın neresi olduğu tam olarak bilinmemektedir. Zira Artemis Tapınağı'nın kentten 1 km güneyde yer aldığı, tapınak ve arazinin yanyana olduğu düşünülmektedir, bk Şahin, 1999: 96.

²⁷² **TPer-24.**

Sophilos'un onurlandırmasında ise elçilik, *agoranomos*'luk yapması ve kentin ihtiyaçlarını karşıladığı için boyalı heykel ile onurlandırıldığı görülmektedir²⁷³.

İmparator Traianus (MS 98-117) için kentte üç onurlandırma yazıtı ile karşılaşılmaktadır. Bunlardan ilki latince yazıt olup kızkardeşi Ulpia Marciana ile birlikte adının geçtiği iki sütunlu, Traianus'un imparatorluk ve consullüğü ile birlikte kesin tarih verilen yazıttır²⁷⁴. Diğer Apollonios II ve eşi Khryso'nun hem Traianus hem de Artemis için yaptırdığı ithaf yazıtını içermektedir²⁷⁵. Başka bir yazıt ise kentin önden gelen ailelerinden Plancia Magna'nın yaptırdığı çift dilli olan (hellence-latince) yazıtı bulunmaktadır²⁷⁶.

İmparator Hadrianus için kentte sekiz adet onurlandırma yazıtı mevcuttur. Bunlardan ilki İmparator Caesar Traianus Hadrianus Augustus ve Lyrbaton'un Apollon'u için yapılan kapı adağıdır²⁷⁷. Trokondas oğlu Mouas oğlu Stasias işlenmemiş toprağı ve zeytin ağaçlarını annesine bırakarak, onun ölümünden sonra Lyrbaton'luların (Antalya-Varsak) tanrısı Apollon'a bıraktığını, ancak her yıl seçilen *komarkhos*'lar (patron) bu toprakların kiralınmasını ve onlardan elde edilen yıllık gelirin Apollon'a kurban edilmesi için kullanımına izin vermesini yazmaktadır. Adına festivalin yapılarak kardeşi Stasias oğlu Kotes'i, annesi Moas kızı Kille'yi anmalarını söylemektedir. Hatta buna uyulmazsa para cezası ödenmesini talep etmektedir. Öyle ki mal varlığını vakıf kurarak kentin ihtiyaçları için kullanmayı uygun görmüştür²⁷⁸. Hadrianus için diğer yazıt ise kimin yaptırdığı bilinmeyen MS 131-132 yılına tarihlenen ithaf yazıtıdır²⁷⁹.

İmparator Traianus'un ablası olan Ulpia Marciane için kentte 2 onurlandırma yazıtı mevcuttur. İlki Traianus ile birlikte yapılan latince onurlandırma yazıtı²⁸⁰ ve Plancia Magna tarafından yapılan çift dilli ithaf yazıtıdır²⁸¹.

MS II. yüzyıla tarihlenen Apollon Pythios'un rahibi, Zoilos'un oğlu, danışma ve halk meclisi tarafından onurlandırılmış olan Philotas'ı, Quirina tribus'undan Titus Flavius Apollonios onurlandırarak heykelini diktiği yazıt mevcuttur²⁸².

²⁷³ TPer-25.

²⁷⁴ TPer-26. Bu yazıtta *nomine collegi(i) tabulariorum [Caesaris] N(ostris)* ifadesi daha önce S. Şahin tarafından (1999: 260) kentte ilk kez geçtiği, Roma İmparatorluk Dönemi olarak tarihlleme yapıldığı ve kesin tarihin verilmediği vurgulanırken, bu yazıtla birlikte İmparator Traianus Dönemi'nde en geç 101-102 yıllarında birliğin kurulduğu belgelenmiştir, ayrıca bk. Alten-Güler, 2020: 509.

²⁷⁵ TPer-27.

²⁷⁶ TPer-33. Kentin önde gelen ailelerinden olan ve İmparator Hadrianus Dönemi'nde faal olan Plancia Magna kente neredeyse tüm memuriyetleri üstlenerek bunları cebinden karşılamış ve kentte pekçok faaliyette bulunmuştur. Plancia Magna'nın Asia Minor'daki faaliyetleri hakkında bk. Boatwright, 1991: 249-272.

²⁷⁷ TPer-28.

²⁷⁸ Yazıtta geçen Kallikleis Armaka'sı ve Baris yerleri için herhangi bir lokalizasyon yoktur.

²⁷⁹ TPer-30.

²⁸⁰ TPer-26. Ulpia Marciana için bk Kienast, 2011: 125-126.

²⁸¹ TPer-35.

²⁸² TPer-29.

Plancia Magna hem adının bilinmediği bir imparator için hem de imparator Nerva²⁸³ ve Traianus²⁸⁴ için çift dilli ithaf yazıtı dikmiştir. Ayrıca Traianus'un eşi Plotina için²⁸⁵, Traianus'un yeğeni Matidia Augusta için²⁸⁶, İmparator Hadrianus²⁸⁷ için ve onun eşi Sabina²⁸⁸ için ithaf yazıtı yaptırmıştır.

İmparator Hadrianus için kentte ayrıca beş onurlandırma yazıtı mevcuttur. Pednelissos (Antalya-Serik/Kozan) kentinin danışma ve halk meclisinin bir²⁸⁹, Hephaistos Phylesi'nin bir²⁹⁰ onurlandırma yazıtı, danışma ve halk meclisinin üç onurlandırma ithaf yazıtı²⁹¹ yer almaktadır.

Plancia Magna'nın kendisi için yapılan onurlandırmalar ise kentte dokuz adet yazıttır. İlk ikisi danışma ve halk meclisinin Plancia Magna'yı onurlandırması²⁹², üçüncüsü sadece Plancia Magna'nın ismini içeren fragman²⁹³, halk meclisinin²⁹⁴ ve yaşlılar meclisinin²⁹⁵ Plancia Magna'yı onurlandırması söz konusudur. Ayrıca Plancia Magna'yı köleleri M. Plancius Pius ve M. Plancius Aleksandros onurlandırmaktadır²⁹⁶. Bunun yanı sıra kimin onurlandığı belli olmayan üst kısmı kırık bir onurlandırma yazıtı da Plancia Magna için mevcuttur. Son yazıt ise Marcus Plancius Pius'un Plancia Magna'yı onurlandırma yazıtı vardır.²⁹⁷

Plancia Magna'nın oğlu olan Gaius Iulius Plancius Varus Cornutus²⁹⁸ için onurlandırma yazıtı iki adet mevcuttur. İlk Plancia Magna'nın kendisinin diktiği çift dilli yazıt²⁹⁹ ile danışma ve halk meclisi tarafından onurlandırıldığı yazıt mevcuttur³⁰⁰.

Hadrianus'un *procurator*'u Livianus'un *cursus honorum* (onursal yükselişi) basamakları verilerek kimin onurlandığı kısmı eksiktir³⁰¹. Hadrianus'un arkadaşı olan ve

²⁸³ TPer- 31-32.

²⁸⁴ TPer-33.

²⁸⁵ TPer-36. Plotina için bk Kienast, 2011: 126.

²⁸⁶ TPer-37.

²⁸⁷ TPer-34.

²⁸⁸ TPer-38.

²⁸⁹ TPer-39.

²⁹⁰ TPer-43.

²⁹¹ TPer-40-42.

²⁹² TPer-44-45. Plancia Magna için Meter Theon rahibesi olarak geçmektedir. Perge'deki Meter Theon tapınımı hakkında ayrıca bk. Vermaseren, 1987: 221, no. 741-742.

²⁹³ TPer-46

²⁹⁴ TPer-47. Plancia Magna'nın aldığı θυγάτηρ τῆς πόλεως=kentin kızı unvanı için bk. van Bremen, 1996: 167-170; Siekierka vd., 2021: 133 vd.

²⁹⁵ TPer-48.

²⁹⁶ TPer-49-51.

²⁹⁷ TPer-52; TPer-126.

²⁹⁸ Oğul C. Iulius Plancius Varus Cornutus, İmparator Hadrianus Dönemi'nde Kilikia'da *legatus Augusti* olarak görev almıştır. Diğer üstelendiği memurluklar ve *cursus honorum* için bk. Remy, 1989: 355

²⁹⁹ TPer-53.

³⁰⁰ TPer-54. Patron ve *euergetes* için bk. Nicols, 1990: 81-100.

³⁰¹ TPer-55.

Traianus Dönemi'nde *praetor praefectus*'u olan Tib. Cl. Livianus ile aynı kişidir³⁰². Ayrıca *gerousia*'nın danışma meclisini onurlandırma fragmanı da yer almaktadır³⁰³.

Antonini Hanedanlığı dönemine ait yazıtlardan ilki, *demiourgos* Paulina için onurlandırma fragmanıdır³⁰⁴. M. Aurelius (MS 161-180) için yapılan onurlandırma yazıtının³⁰⁵ yanı sıra imparator Commodus (MS 180-193) için Paulina aracılığı ile ithaf dikilmiştir³⁰⁶. Perge sütunlu caddede bulunan yazıt fragmanında imparator M. Aurelius mu yoksa Commodus için mi yazıtının dikildiği fragman olduğu için tam anlaşılamamaktadır³⁰⁷. Ayrıca Antoninus Pius için iki bloklu fakat kimin yaptırdığı bilinmeyen bir yazıt da mevcuttur³⁰⁸. Kutsal cadde sakinleri, *equester*, *demiurgos*'ların soyundan, *consul* ve *senator* Dragillianus Tullianus Eleusinianus Pulcher'i onurlandırdığı yazıt ise diğeridir³⁰⁹.

Danışma ve halk meclisinin Quintus Voconius Saxa Fidus'u onurlandırdığı ve tüm rütbelerinin yer aldığı latince onurlandırma yazıtı yer almaktadır³¹⁰. MS 146 yılında *consul suffectus* olmuş ve 143-146 yılları arasında Lykia-Pamphylia eyaletinin *legatus Augusti propraetor*'u olarak görev almıştır.

Senator, Pontus ve Bithynia eyaletinin *quaestor*'u Decimus R[...Sev]erus Mar[...] için onurlandırma yazıtı *cursus honorum* içermektedir³¹¹. Bu kişi hakkında Şahin (1999: 184) Lykia-Pamphylia eyaletinin valisi ve Rhodiapolis'teki Opramoas yazıtının dokümanında (TAM II: 905) üç isimli geçen Decimus Rupilius Severus olduğunu ileri sürmektedir.

Lykia-Pamphylia eyaletinin *proconsul*'ünün onurlandırıldığı ama ismin günümüze ulaşmadığı Antonini Dönemi'nden latince onurlandırma fragmanı yer almaktadır³¹².

Vali Flavius Severinus'un eşi Dracilla için kocasına duyduğu sevgiden dolayı Dracilla'yı Pergelilerin mükemmel kenti onurlandırmaktadır³¹³. MS II. yüzyılda ilk kez hem Perge kenti ή ἀρίστη πόλις olarak geçmiş ve hem de ilk kez memuriyeti niteleyen sıfatlar *superlativus* (διασημότετος) ifadesi ile vurgulanmıştır.

Danışma ve halk meclisi, Lykia ve Pamphylia'nın *legatus Augusti propraetor*'u, kentin hayırhah ve patronu olan ve kent için pekçok inşa faaliyetlerinde bulunduğu için

³⁰² PIR² C, 913; Halfmann, 1979: 59.

³⁰³ TPer-56.

³⁰⁴ TPer-57. *Demiourgos* unvanı yıla adını veren/*eponymos* memurluğudur ve yıllık verilir.

³⁰⁵ TPer-58

³⁰⁶ TPer-59.

³⁰⁷ TPer-60.

³⁰⁸ TPer-135.

³⁰⁹ TPer-133.

³¹⁰ TPer-61. RE Supp. IX: 1834, no.14; Remy, 1989: 52.

³¹¹ TPer-62. Decimus'un 13. Gemina lejyonu ile ilgili bilgi hakkında bk. Birley, 1928: 56-60.

³¹² TPer-63.

³¹³ TPer-64.

Publius Vigellius Saturninus'u onurlandırmıştır³¹⁴. Bu kişinin asıl adı P. Pigellius Raius Plarius Atilius Braduanus Caucidius Tertullus'tur ve MS 159-162'de Lykia-Pamphylia'nın valiliğini yapmıştır³¹⁵.

Marcus Ulpius Aurelius Nicanor, kendi hayırhahı Augustus'un pek asil *procurator*'u olan Gaius Iulius Arrianus'u onurlandırdığı yazıt mevcuttur³¹⁶. Augustus'un bu isimde bir *procurator*'u kayda geçmemiştir.

M. Claudius Rutilius Varus ve L. Claudius Propinquianus Apellinus, kendi büyükanneleri Claudia Paulina Artemisia'yı onurlandırmışlardır³¹⁷. Şahin (1999, 193)'e göre M. Claudius Rutilius Varus ile Nero Dönemi'nde imparator *propraetor*'u ve Bithynia-Pontos eyaletinin Vespasianus Dönemi'nde *proconsul*'u olan Plancia Magna'nın ise babası olan M. Plancius Rutilius Varus'un aile ilişkisi vardır.

Antonini Sülalesi dönemine ait başka bir yazıt da M. Aur. Dioskourides onurlandırmasıdır³¹⁸. Danışma ve halk meclisinin Tanrıça Artemis Pergaia Asylos'un rahibi olan Marcus Aurelius Dexius'un oğlu (Marcus Aurelius) Dioskurides'i onurlandırdığı yazıttır³¹⁹.

Bir diğer Pednelissos kentinin onurlandırdığı yazıt, Olimpiyat oyunlarının galibi, *demiurgos*, başrahiplik ve *gymnasiarkhes*'luk yapan, T. Aelius Aurelius Asklepiades'in onurlandırmasıdır³²⁰.

Gerusia ve *geraioi* gruplarının imparator rahibi Gnaeus Pedanius Valerianus'u onurlandırdığı yazıtta³²¹ bu grupların düzenli olarak maaş aldığının da kanıtıdır. Aslında Perge'de *Gerousia*'nın³²² bir geliri olduğu ve muhtemelen *logistes* Cn. Pedanius Valerianus'un üyelerin gelirlerini denetleyip ödenen paranın arttırılmasını onayladığı da düşünülebilir.

Danışma meclisi, meclis üyesi ve kentin oğlu olan, *demiurgos* ve *gymnasiarkhes*,

³¹⁴ TPer-65.

³¹⁵ Remy, 1989: 311.

³¹⁶ TPer-66.

³¹⁷ TPer-67.

³¹⁸ TPer-68.

³¹⁹ Artemis kültünün kentte koruyucu tanrıça olarak kabul gördüğü aşıkadır. Bu kültün yayılma durumu ilk olarak *proconsul* C. Popillius Carus Peto tarafından Ephesos'ta yayınlanan bir *ediktum* (ferman)'da (MS 162-164) ortaya çıkmıştır: *IEphesos*, 24.

³²⁰ TPer-69. Perge Antik kentine oldukça yakın olan Pednelissos kenti, İmparator Hadrianus'un MS 132'de Pamphylia ziyareti sırasında imparatora sadakatlerini sunmak için Konon isimli elçiyi Perge'ye yollamışlardır (Halfmann, 1986: 194; 205). Söz konusu yazıt da Perge'de Pednelissosluların varlığının ve birbirleri ile ilişkilerinin devam ettiğinin göstergesidir.

³²¹ TPer-70-71.

³²² *Gerousia/geraioi* grupları Hellenistik Dönem'den itibaren bilinmekle birlikte bu grupların Roma Dönemi'nde daha önemli bir konuma geldiği görülür bk. Magie, 1950: 855-860. Bu grupların yetkisi ile ilgili kesin bir bilgi bulunmamaktadır, Magie, 1950: 63. Ancak *gerousia*'nın bazen boule ve demos ile, bazen tek olarak yazıtlarda yer alması kentte tanındıklarının da göstergesi olabilir (Macro, 1980: 681).

Gnaeus Pedanius Saturninus Philotes'i onurlandırmış³²³ ve yazıtta da kendinden önceki *demiourgos*'ları geride bıraktığı vurgusu yapılmıştır.

İmparator Antonini sülalesi dönemine ait üç ithaf yazıtı yer almaktadır: Bunlardan ilk ikisi fragman niteliğinde olduğu için hangi imparator olduğu kesin olarak bilinmese de³²⁴ üçüncü yazıt Lucius Verus ismini taşımaktadır³²⁵.

Bu döneme ait diğer bir onurlandırma yazıtı ise Vibia ve Tertullus'un adı bilinmeyen oğlunun onurlandırmasıdır³²⁶. Bu isim Şahin tarafından (1999, 206-208) Tiberius Claudius Vibianus Tertullus olarak tamamlanmıştır³²⁷. Artemis rahibi ve vatanın avukatı, *demiourgos*, *consul*, Phrygia mermerini³²⁸ *gymnasion*'un çevresindeki inşaa çalışmaları için kullanmıştır. Septimius Severus kapısının karşısındaki *macellum*'un çifte *stoa*'sının ve *gymnasion*'daki *sphairisterion* yapımını üstlenmiştir³²⁹. Aynı dönemde latince bir fragman ele geçmiş ve Aurelia Paulina için yaptırılan bir ithaf yazıtı yer almaktadır³³⁰. Aurelia Matoulis için de danışma meclisinin onurlandırma yazıtı mevcuttur³³¹.

Marcus Aurelius Cornelianus Zeno Diodoros'un eşi Marcia Iulia Sabina'ya onurlandırdığı yazıtta, Diodoros hakkında kesin bir şey bilinmese de M. Aurelius'un arkadaşı olabileceği düşünülmektedir³³². Cornelianus ismi M. Aurelius ve Commodus dönemlerinde *ab epistulis Graecis* olarak 180-182'de *consul suffectus* olarak geçmekte iken yazıttaki kişi olup olmadığı kesin değildir.

Decurio Caecilius Nicianus, Augustus'ların *procurator*'u P. Cassius Apronianus için onurlandırma dikmiştir³³³. Şahin'e (1999: 241) göre bu kişi MS 180 yılında Lykia-Pamphylia valisi olan M. Cassius Apronianus ile aynı kişi ya da kardeş olabilir. Ayrıca M. Cassius Apronianus tarihçi ve *consul* Cassius Dio'nun babası olabilir.

Kentteki *procurator Augusti* Aurelius Cte[s...] için onurlandırma³³⁴ MS 150-200 yılları arasına tarihlendirilmiştir. Yine danışma ve halk meclisinin Artemidoros'u namı diğer Menneas'ı vasiyet gereği onurlandırdığı MS I-II. yüzyıla tarihlenen onurlandırma yazıtı mevcuttur³³⁵. Aynı yüzyıla tarihlenen Mousaios'un oğlunun adı günümüze kalmasa da kamu

³²³ TPer-72. Pedanius hakkında ayrıca bk. Salomies, 2001: 163-164.

³²⁴ TPer-73-74.

³²⁵ TPer-75.

³²⁶ TPer-76.

³²⁷ Tiberius Claudius Vibianus Tertullus'un kariyeri için bk. Özdizbay, 2012: 130.

³²⁸ Bu mermer Synnada ya da Dokimaion mermeri olarak da geçmektedir bk. Str. XII. 8. 14. Ayrıca bk. Kileci, 2019: 560.

³²⁹ *Sphairisterion*, *Gymnasium*'un palaestra kısmında top oynanan yer. Harris, 1974: 84; Miller, 2004: 230.

³³⁰ TPer-77.

³³¹ TPer-78.

³³² TPer-79. Kişi hakkında bk Şahin, 1999: 241.

³³³ TPer-80.

³³⁴ TPer-81. *Cubicularius Augusti* için bk. Franklin, 1999: 104.

³³⁵ TPer-82.

hizmetindeki cömertliği nedeniyle onurlandırıldığı, fakat yazıtta kent için ne gibi bağış/yardım yaptığı açıklanmamıştır³³⁶.

MS I. -II. yüzyıl aralığına tarihlenen beş onurlandırma yazıtı mevcuttur. İlki rahip ve *demiurgos* olup atalarından beri kent için hayır yapan Artemidoros'un *gerusia* tarafından³³⁷; halk meclisinin *geraioi* (yaşlılar meclisi) grubunu onurlandırdığı³³⁸; danışma ve halk meclisinin, eyaletin önde gelen soyundan, *demiurgos* ve *dekaprotos* olan, Aleksion oğlu Dionysios'un oğlu Aphrodisios'u onurlandırdığı³³⁹; ismi bilinmeyen bir *demiourgos* ve Perge Artemis'inin rahibi olan bir kişinin yazıtı³⁴⁰ ve son olarak Gaius Domitianus Iulianus'un da kız kardeşi olan ve eşinin adının kırık olduğu Domitia Tertia Pantaariste'yi onurlandıran yazıt yer almaktadır³⁴¹.

MS II.-III. yüzyıla tarihlenen Falconianus için onurlandırma yazıtı mevcuttur³⁴². Gençlerin, yaşlıların ve çocukların *gymnasiarkhes*'luğunu yaparak yaşam boyu Tykhe Augusta rahibi olmuştur. On kez *praefectus fabrum* (inşaa faaliyetlerinden sorumlu) üç yılda bir düzenlenen Nemeseia Severeia bayramlarını da kendi cebinden karşılamıştır.

Marcus Aurelius veya Commodus dönemlerine tarihlenen Gn. Pedanius Valerianus gladyatör dövüşlerinin ihtiyaçlarını karşıladığı için onurlandırılmıştır³⁴³.

II. yüzyıla tarihlenen Asia Eyaleti'nin başrahibesi olan, *asiarkhes* Piso Tertullinus'un kızkardeşi, Manius Cl. Tertullus'un kız torunu olan Claudia Lorentia'yı , akrabası Titus Flavius Clemens Pelopidianus onurlandırdı³⁴⁴.

MS II. yüzyılın ikinci yarısına tarihlenen kentin vatandaşı, Hestia ve Nymphai rahibi, olan falancanın oğlu Antiokhos'u onurlandırma yazıtı mevcuttur³⁴⁵. Bu kişinin Roma vatandaşlığı almadığı görülmektedir.

MS III. yüzyılda imparatorlar Gordianus için 4 yazıt yer almaktadır. İlki, kimin onurlandığı belli olmayan imparator I. Gordianus (Mart-Nisan 238) için yapılmıştır³⁴⁶. Diğeri II. Gordianus için (19 Mart-9 Nisan 238) *gerousia*'nın yaptığı onurlandırmadır³⁴⁷. Son ikisi III. Gordianus (238-244) için biri *gerousia* tarafından diğerinin isim kısmı kırık

³³⁶ TPer-83.

³³⁷ TPer-84.

³³⁸ TPer-85.

³³⁹ TPer-86.

³⁴⁰ TPer-87.

³⁴¹ TPer-88.

³⁴² TPer-127.

³⁴³ TPer-128. Ayrıca bk. Bauer, 2012: 275 vd.; Akın-Sargın, 2018: 59 vd.

³⁴⁴ TPer-130. Claudia Lorentia daha önceden bilinmektedir, bk. Legrand ve Chamonard, 1893: 280-281.

³⁴⁵ TPer-129.

³⁴⁶ TPer-89.

³⁴⁷ TPer-90.

olduğundan yaptırının bilinmediği yazıtlardır³⁴⁸. Özellikle imparator Hadrianus'tan sonra σωτήρ τῆς οἰκουμένης (evrenin kurtarıcısı) ifadesi ilk kez bu imparatorlar için kullanılmıştır. Yazıtların yazım stil özellikleri aynıdır. Ayrıca III. Gordianus'un Küçük Asya üzerinden Suriye'ye yaptığı sefer sırasında buradan geçtiği düşünülmektedir³⁴⁹.

MS III. yüzyılın ortalarına tarihlenen Aurelius Cornelius, Lykia-Pamphylia *proconsul*'ü ve *consul designatus* olan Naucellius Reginus'u onurlandırmaktadır³⁵⁰. Ayrıca aynı yüzyıla tarihlenen danışma ve halk meclisinin Publius Iulius Aemilius Aquila'yı onurlandırması söz konusudur³⁵¹.

Praeses M. Ulpius Urbanus'un Caesar Maximianus ve Constantinus için heykel yaptırdığı görülmektedir³⁵². Diğer bir onurlandırma yazıtı bir *senator*'un adının olduğu kısmın kırık olduğu, *quaestor* ve *propraetor*, *tribunus plebis*, *praetor peregrinus* gibi unvanların sıralandığı *cursus honorum* (kariyer basamakları) içeren onurlandırma yazıtı yer almaktadır³⁵³.

Quaestor, propraetore Cl(audius) Cornel(ianus) Latro Apellianus'un kent için herşeyi tedarik ettiği ve kentin tüm işleriyle ilgilendiği için onurlandırıldığı iki yazıt mevcuttur³⁵⁴. 250-300 yıllarına tarihlenen bir onurlandırma yazıtında *gerousia* ismi bilinmeyen bir *stratelates*'in (ordu komutanı) heykelini dikmiştir³⁵⁵. Tiberius Claudius Ploteinos'u, Titus Aurelius Florius'un onurlandığı ve Plotinus'un *cursus honorum*'unun gösterildiği yazıt mevcuttur³⁵⁶.

Caesar Marcus Iulius Philippos Pius Felix Augustus'un (244-249) karısı, Marcia Otacilia Severa Augusta için danışma ve halk meclisi onurlandırma yazıtı dikmiştir³⁵⁷.

MS III. yüzyıla ait 5 agonistik yarış ve yarışçıların kazandığı oyunlara istinaden onurlandırma yazıtları mevcuttur. Lucius Curius Maximianus Anat[olius?], Tertulleios-Agonu'nun galibi olarak onurlandırılmıştır³⁵⁸. Diğer yazıt, güreşçi Tib. Claudis Simoeisius

³⁴⁸ **TPer-91-92.**

³⁴⁹ Halfmann, 1986: 233-234.

³⁵⁰ **TPer-93.** Hächler, 2019: 516.

³⁵¹ **TPer-94.** Ayrıca bk. *PIR*² I: 118; Remy, 1989: 326.

³⁵² **TPer-95-96.** Yazıtta Lykia-Pamphylia artık ikili eyalet olarak geçmemekte ve Pamphylia tek olarak anılmaktadır.

³⁵³ **TPer-97.**

³⁵⁴ **TPer-98; TPer-136.**

³⁵⁵ **TPer-99.**

³⁵⁶ **TPer-100.** Tiberius Claudius Herakla'nın oğlu olarak geçen Tiberius Claudius Ploteinos hakkında birşey bilinmese de Tiberius Claudius Herakla'nın babasının *procurator* olduğu bilinmektedir: *CIL* III: 4809=*ILS* 1467.

³⁵⁷ **TPer-101.**

³⁵⁸ **TPer-102.** Bu yazıtta Tertulleios Agonu muhtemel M. Aurelius döneminde *consul* olan Tib. Cl. Vibianus Tertullus onuruna yapılan agondur. Bu yarışmada geçen ἱερωνίκη, πλεῖστονίκη παράδοξον ifadesi ise hieronike, kutsal bir agon kazanan ve dünya sporcular federasyonu içinde yer alan hieronikai sınıfının bir üyesi olan resmi unvandır. Pleistonikes de resmi unvan ve İmparator Hadrinus'tan itibaren o kadar çok agon kurulmuştur ki hieronikes kaldırılmıştır ve yeni bir kategori olarak pleistonikes kullanılmıştır, konu ile ilgili bk.

Oecumenius için yapılan danışma ve halk meclisi ile *gerousia*'nın onurlandırmasıdır³⁵⁹. Güreşçi danışma, halk meclisleri ve *gerousia* Gaeus Firmius Prosdictus için onurlandırma yazıtı dikmiştir³⁶⁰. Demetrios Agonu güreş müsabakası galibi M. Aurelius Epiktetos onurlandırmıştır³⁶¹. Bu agon, daha önce İmparator Domitinaus için kemer yaptıran Demetrios-Apolonios kardeşlerden Demetrios şerefine düzenlenen ve Demetrios agonu olarak Perge'de ilk kez belgelenmiştir. Fragman olarak günümüze ulaşan son atlet yazıtının içeriği net olarak anlaşılamamaktadır³⁶².

Eragatiane Menodara nam-ı diğer Quadratilla için onurlandırma yazıtı mevcuttur³⁶³. *Consul* soyundan Eragatianus Menodoros'un kızı, Aur(elius) Faustinus'un ise eşidir. Eşi tarafından Quadratilla onurlandırılmıştır.

Perge'nin ismi belli olmayan Attaleia'lı birini onurlandığı yazıt yer almaktadır³⁶⁴. Yine anonim bir hayırhah Pampylialıların halkı tarafından onurlandırılmıştır³⁶⁵.

Senator soyundan ve *demiourgos* olan V. Dragillianus Tullianus Eleusianus Pulcher³⁶⁶ ve başka bir yazıt, Aur. Georgos, adının bilinmediği patronunu onurlandırmıştır³⁶⁷. Patronu, drama gösterileri tamamlanınca herbir meclis üyesine 50 denarii, herbir *eklesiastes*'e 20 denarii, herbir *geraios*'a 2 denarii, herbir *ksenokrites*'e 1 denarius dağıtmıştır. İsmi belli olmayan bir hayırhah, *beneficarius* Aurelius Marcianus tarafından onurlandırılıyor³⁶⁸. Perge kenti neden olduğu bilinmeyen bir şekilde Menandros isimli birini onurlandırmıştır³⁶⁹.

İmparator kültürünün başrahibesinin onurlandırıldığı yazıtta isim yokken, başrahibe kentin kurucusu olarak anılmaktadır³⁷⁰. Tetrarkhia Dönemi'nde eyaletin valisi olan Ulpianus Urbanus, dostu P. Fl. Menandros'u onurlandırmıştır³⁷¹. Başka bir yazıt, vatan P. Rotilius Macer'i onurlandırmıştır³⁷².

İmparator Tacitus Dönemi'ne tarihlenen bir epigramda birinci tekil kişi ağzı ile

Merkelbach, 1974: 95-96

³⁵⁹ **TPer-103.**

³⁶⁰ **TPer-105.** Bu yazıtta üç çelenk figürü mevcuttur. Ayrıca bu üç çelenk *demos*, *boule* ve *gerousia*'yı temsil ediyor olabilir.

³⁶¹ **TPer-106.**

³⁶² **TPer-107.**

³⁶³ **TPer-104.**

³⁶⁴ **TPer-108.** Bu yazıtta Perge'nin ikinci kez neokor unvanı alması hakkında bk. Merkelbach vd., 1997:69-74.

³⁶⁵ **TPer-109.**

³⁶⁶ **TPer-110.** *ἱερά πλατεῖα* olarak onurlandıran grup Artemis tapınağına giden törensel caddenin sakinleri anlamında kullanılmıştır. Bu kısım da sütunlu caddenin güney bölümüne tekabül etmektedir. Lydia'daki benzer örnek için bk. *IGR* IV: 1248; *SEG* II: 653.

³⁶⁷ **TPer-111.**

³⁶⁸ **TPer-112.** *Beneficiarius*, kendi görevi hariç özel bir durum için görevlendirilen Roma ordusunun askerleridir.

³⁶⁹ **TPer-113.**

³⁷⁰ **TPer-114.** *τῆς πόλ[εως][— — ἡμῶν] κτίστος* ifadesi için bk. *Dion Chr. Orat.* 31.61; *Plut. Cic.* 22.3.

³⁷¹ **TPer-115.**

³⁷² **TPer-116.** İmparatorluk kültürünün önemli bir parçası olan gladyatör dövüşleri şehirdeki imparatorluk rahibi tarafından düzenlenirdi, bk Robert, 1940: 270 vd.

yazılan, senato kararı ile alınan ve Perge kentinin övüldüğü, *vexillum*³⁷³ (askeri sancak bayrağı) ile onurlandırılan Perge'yi öven bir yazıt yer almaktadır³⁷⁴.

III. yüzyılın ikinci yarısına tarihlenen Lucius Sergius Volosius Matidius Heracleidianus kimin olduğu bilinmeyen biri/kurum/grup tarafından onurlandırılmıştır³⁷⁵.

Cornelianus için iki yazıt kentte mevcuttur. Bu yazıtlarda direk bir onurlandırma kelimesi geçmese de kişinin kent için önemli birisi olduğu aşıkardır. Tiyatroda ön sırada oturma hakkı sadece soylu ve ünlü kişiler için olacağından onurlandırılan Cornelianus'un da kentin önde gelen kişilerden olduğu çıkarımı yapılabilir³⁷⁶.

Roma İmparatorluk Dönemi'ne tarihlenen ve ölümden sonra kişi onurlandırmalarına örnek olarak Thoas'ın mezar yazıtı verilebilir³⁷⁷. Bu yazıtta Artemisia oğulları Thoas'ı çocukseverlikten dolayı ölüm sonrası onurlandırmıştır. Aynı döneme tarihlenen bir başka yazıtta da ismi bilinmeyen ve sadece εὐεργεσία (hayır-bağış) kavramının geçtiği onurlandırma fragmanı yer almaktadır³⁷⁸.

MS IV. yüzyıla tarihlenen ve imparator II. Constantinus Dönemi'ne tarihlenen (MS 337-340) Flavius Philipus onurlandırılmaktadır³⁷⁹. Bu kişi MS 348 yılı consul'ü ve 344-351 yılları arasında ise *praefectus praetorio* görevi üstlenmiş ve kent de bu valinin heykelini dikmiştir³⁸⁰.

Theodosius'un eşi Aelia Flavia Flacilla için onurlandırma³⁸¹ söz konusudur. MS 379'da imparator I. Theodosius (379-395) ile evlenmiş ve 379'da *Augusta* unvanı almıştır³⁸². Aynı döneme tarihlenen Vali Rufus'un onurlandırması da yer almaktadır³⁸³.

Asya'nın büyük ve saygıdeğer hayırseveri ve kentin valisi Vindaeonius Anatolius'un eşi Hilarion'u Perge kenti onurlandırmıştır³⁸⁴.

MS IV. yüzyıla tarihlenen Flavius Parthenius, *clarissimus consul*, iki heykeli kentin görünen yerinde dikmiştir³⁸⁵.

³⁷³ Perge'de askeri birliğin konuşlandırıldığı düşünülebilir. **TPer-63** ve *IPerge* 365.

³⁷⁴ **TPer-117.**

³⁷⁵ **TPer-134.**

³⁷⁶ **TPer-118-119.**

³⁷⁷ **TPer-120.**

³⁷⁸ **TPer-121.**

³⁷⁹ **TPer-122.**

³⁸⁰ Yaptığı görevler ve vali hakkında bk. *CLRE* 231; *PLRE* I 696, 7;

³⁸¹ **TPer-123.**

³⁸² *PLRE* I 341 vd.

³⁸³ **TPer-124.**

³⁸⁴ **TPer-125.** İmparator Arcadius döneminde (383-395 tek başına, Honorius ile birlikte 395-408) proconsul olmuştur. *PLRE* II 83 "Anatolius 3".

³⁸⁵ **TPer-131-132.** ó λαμπρότατος ὑπατικός ifadesi consul için kullanılmış ve MS IV. yüzyıla özgü bir kullanımdır.

2.1.1.1. Onurlandırma Çeşitleri

Perge'den ele geçen onurlandırma yazıtları arasında beş farklı onurlandırma yazıtı mevcuttur. Bunların ilk grubu Hellenistik Dönem'i kapsayan dekret içerikli onurlandırmalardır. Bu yazıtlarda genel itibari ile *agoranomos*, *strategos*'luk, *gymnasiarkhes*'luk ve avukatlık görevlerini kendi cebinden yaparak halkı teşvik amaçlı yazılan kararnameleri oluşturmaktadır³⁸⁶.

MS I. yüzyıl yazıtları İmparator Claudius için yapılan ithaf yazıtları yer almaktadır. Ayrıca C. Iulius Cornutus'un onurlandırıldığı pekçok yazıt da mevcuttur. Iulii Cornutii ailesi olarak adlandırılan soy, kent için önemli yatırım ve memuriyetlerde bulunmuş ayrıca imar faaliyetlerine katkı sağlamıştır³⁸⁷. Plancia Magna'nın MS 121 yılına tarihlenen başka bir yazıtı Hadrianus için yapılmıştır³⁸⁸. Ayrıca Pednelissos (Antalya-Serik-Kozan) kentinin bir³⁸⁹ ve Perge kentinin danışma ve halk meclisinin İmparator Hadrianus için dört onurlandırma yazıtı yer almaktadır³⁹⁰. Ayrıca Hephaistos Phylesi de bir onurlandırma yazıtını imparator için yapmıştır³⁹¹. Antik kentte en çok şahıs onurlandırmaları 86; İmparator onurlandırmaları 35; agonistik onurlandırmalar 6; dekret onurlandırmaları 5; dini onurlandırmalar 4 adettir. Toplam 136 tanedir (Grafik 1).

3.1.2.Pamphylia-Lykia: Phaselis

3.1.2.1. MÖ II. yüzyıldan MS III. Yüzyıla Kadar Genel Bakış

Phaselis Antik kentinde onurlandırma yazıtı kategorisinde 29 yazıt incelenmektedir. Bu yazıtlardan ilki, MÖ II. yüzyıla ait tek Hellenistik Dönem yazıtı şudur: Phaselisli Apollonios'un Rhodosluların demos'unun dostluğunu ve müttefikliğini kazanmak için çaba göstermiş, Melanippionluların (Kumluca-Mavikent) kenti ve arkhonları da Apollonios oğlu Phaselisli Apollonios'u, iyi niyeti ve kente karşı sahip olduğu görev bilinci dolayısıyla *proksenos* ve *euergetes* olmasına karar vererek onurlandırmaktadır³⁹². Diğer yazıtlar Roma İmparatorluk Dönemi'ne aittir. Roma İmparatorluk Dönemi'ne ait ilk yazıt İmparator Vespasianus için yapılmış olan danışma ve halk meclisi onurlandırmasıdır³⁹³.

MS II. yüzyıla tarihlenen Opramoas'ın Phaselis kentine bağışta bulunduğu ve

³⁸⁶ TPer1-4.

³⁸⁷ Ailenin kentteki faaliyetler hakkında bk. Şahin, 1999: 25-32; Remy, 1989: 48.

³⁸⁸ TPer-34.

³⁸⁹ TPer-111.

³⁹⁰ TPer-112-115.

³⁹¹ TPer-43.

³⁹² TPha-1.

³⁹³ TPha-2. Yazıt, Gnaeus Avidius Celer Fiscillinus Firmus aracılığı ile dikilmiştir. Kişi için bk. Eck, 1974: 67; 1982:291-293; 1983: 222; Remy, 1989: 287-288.

onurlandırıldığı yazıt mevcuttur³⁹⁴. MS 141 yılında Lykia'da yaşanan deprem dolayısıyla pekçok kent tahrip olmuş ve Opramoas tam 28 kente yardım edip başışta bulunmuştur³⁹⁵.

İmparator Traianus için kentten iki adet onurlandırma yazıtı bilinmektedir. İlki kentin danışma ve halk meclisinin onurlandırması³⁹⁶, diğeri ise kimin onurlandığı bilinmeyen ve o kısmın eksik olduğu iki satırlık yazıt mevcuttur³⁹⁷.

Phaselislilerin danışma ve halk meclisi kentin önde gelen kişilerinden olan Kolalemis'i onurlandırmaktadır³⁹⁸. İmparator Antoninus Pius için de yine kent tarafından onurlandırıldığı blok yazıtlar yer almaktadır³⁹⁹.

İmparator Hadrianus için kentte beş onurlandırma yazıtı bulunmaktadır⁴⁰⁰. Her bir yazıtta imparatorun epithetleri kullanılmış; vatanın babası, evrenin kurtarıcısı gibi unvanları her yazıtta sıralanmıştır. Hadrianus'un kardeşi Paulina Augusta için de kentte iki satırlık ithaf yazıtı yer almaktadır⁴⁰¹. Ayrıca Traianus'un eşi olan Diva Plotina'ya da ithaf yazıtı bulunmaktadır⁴⁰².

Lykia Birliği'nin *hypophylaks*'lık, *prytanis* ve başrahiplik görevinde bulunmuş Ptolemaios'un onurlandırması söz konusudur⁴⁰³. *Hypophylaks* memuriyeti, daha çok birlik ve kent arasındaki bağı kurmakla görevlidir. Zimmermann'a göre (1993, 107-120) bu memuriyet Lykia Birliği'nde yüksek memuriyet değildir.

Q. Saxa Amyntias ve Q. Voconius Saxa Fidus onurlandırılmaları görölmektedir⁴⁰⁴. MS 141 depremi dolayısıyla kente yardım etmiş olabilecekleri düşünölebilir.

Lykia-Pamphylia eyaletinin *procurator*'u ... Rufus için onurlandırması bulunmaktadır⁴⁰⁵. Kentte yapılan inşa faaliyet ve yürütölmesi, korunması finans *procurator*'unun en önemli görevleri arasında yer alır. O yüzden kent bu işlerden sorumlu olan ön adı bilinmeyen Rufus'u onurlandırmışlardır.

Aur. Bettia iyi niyetinin şükranı olarak kızı imparator kültü rahibeliğini ve kentteki

³⁹⁴ **TPha-3; TPha-7.**

³⁹⁵ *IGR* III nr. 739; Akdoğru-Arca, 2002: 79 vdd.

³⁹⁶ **TPha-4.**

³⁹⁷ **TPha-5.**

³⁹⁸ **TPha-6.** Yazıtta Kolalemis, halk ile ilgili işlerden sorumlu *curator* olarak geçmektedir. Bu memuriyet daha çok yapı faaliyetleri ile ilgilidir. ἐπιμελητῆς δημοσίων ἔργων=*curatores operum publicorum* ile aynı anlama geldiği konusu kesin değildir. Wörre, 1998: 117.

³⁹⁹ **TPha-8; TPha-17.**

⁴⁰⁰ **TPha-9-10; TPha-13-16.**

⁴⁰¹ **TPha-11.**

⁴⁰² **TPha-12.** Ayrıca bk. *PIR*² D: 186; Wallinger, 1990: 12

⁴⁰³ **TPha- 18.** Yazıtta *eikosiprotos*'luk görevi de yer almaktadır. Bu memuriyet daha önce *dekaprotos* olarak geçerken İmparator Hadrianus ile birlikte *eikosiprotos*'luğa dönüşmüştür. Bu memuriyet, kent vergilerinin düzenli olarak ödenmesinden ve kentteki finans işleriyle ilgilenmişlerdir. Memuriyet için bk. Hula, 1902: 197 vdd.

⁴⁰⁴ **TPha-19.** Q. Saxa Fidus'un Lykia-Pamphylia eyaleti valiliği hakkında bk. Alföldy, 1977: 102 vdd.

⁴⁰⁵ **TPha-20.** Attaleia'da tonozlu yapı inşa ettiren Rufus ile aynı kişi olabileceği düşünölmektedir bk. Merkelbach ve Stauber, 2002: 131.

tüm memuriyeti yapan Aur. Bettia'yı onurlandırmıştır⁴⁰⁶. Boule ve demos *lykiarkh* Aur. [Pamphilos]u onurlandırmıştır⁴⁰⁷. Lykia Birliği'nin yöneticisi olan Pamphilos kente bağışta bulunmuştur. Olymposlu Philokrates için yapılan onurlandırma da MS II. yüzyılın ikinci yarısı olarak tarihlendirilmekte ve onurlandırma yazıtları arasında yer almaktadır⁴⁰⁸. İmparator Caracalla için kentte onurlandırma yazıtı mevcuttur⁴⁰⁹.

Kentte üç agonistik yarış kazanan kişilerin onurlandırmaları yer almaktadır. İlki ismi günümüze kalmayan bir agonistik onurlandırmadır⁴¹⁰. İkincisi, Eukratidas'ın vasiyet ettiği agon'un galibi için yazılan agon yazıtı bir diğeridir⁴¹¹. Aurelius Kougas, Phaselis'li Aurelia Apphia'nın miras bıraktığı Palladeios Agonu'nun yetişkin erkekler kategorisi güreş müsabakasını kazanıp heykel ödülleri almıştır⁴¹². Ayrıca Aur. Kougas, Themis'in yetişkin erkekler katagorisi güreş müsabakasını kazanmıştır⁴¹³.

Kentin son yazıtı, Marcus Aurelius falanca, *mouseion*'da bedava yemek yeme hakkına sahip bir filozof ve imparatorların procuratoru olan ismi belirsiz kişiyi onurlandırmaktadır⁴¹⁴.

3.1.2.2. Onurlandırma Çeşitleri

Kentte yer alan 29 onurlandırma yazıtı arasında en çok imparator onurlandırmaları yer almaktadır. Özellikle MS 141 depremi ile birlikte kent tahrip olmuş ve kentin hem önde gelenleri hem de valileri araya girerek onarım için kente pekçok bağış yapmışlar ve bunun karşılığı olarak onurlandırılmışlardır. Yazıt malzemeleri daha çok yerel konglomera taşlardır ve imparator onurlandırmaları için kullanılan malzeme neredeyse nitelikli mermere yakındır. Bu da kentin konumundan kaynaklı malzeme kullanımını getirmiştir. Antik kentte en çok imparator onurlandırmaları 14; şahıs onurlandırmaları 9; agonistik onurlandırmalar 4; dekret ve dini onurlandırmalar 2'ser adettir. Toplam 29 tanedir (Grafik 2).

⁴⁰⁶ **TPha-21.** Phaselis'te imparator kültü olduğu yazıttan da anlaşılmaktadır.

⁴⁰⁷ **TPha-22.** Aur. Pamphylos Arneai'da (*TAM* II: 771) *curator rei publicae* görevi ile mali işlerden sorumlu olmuştur. Eck, 1997: 127 vd.

⁴⁰⁸ **TPha-23.**

⁴⁰⁹ **TPha-24.**

⁴¹⁰ **TPha-25.**

⁴¹¹ **TPha-27.** Yazıtta geçen συνστεφθεῖς ifadesi ile kazancı iki kişinin paylaştığı anlaşılmaktadır bk. Balland, 1981: 43

⁴¹² **TPha-28.** Yarışmayı kazanan hem para hem de heykel ödülü almış olmalıdır Wörle, 1988: 225.

⁴¹³ **TPha-26.**

⁴¹⁴ **TPha-29.**

DÖRDÜNCÜ BÖLÜM

ANTİKÇAĞ'DAKİ ONURLANDIRMALARIN İÇ KENTLERE YANSIMASI

4.1. Onurlandırma Sisteminde İç Kentler: Pisidia: Termessos, Asia-Lykia: Kibyra

4.1.1. Pisidia: Termessos

4.1.1.1. MÖ II. yüzyıldan MS V. Yüzyıla Genel Bakış

Termessos Antik kentinde yaklaşık MÖ II.-MS V. yüzyıl aralığındaki 241 onurlandırma yazıtı incelenmiştir. Bu yazıtların 2 tanesi Hellenistik Döneme tarihlenen dekretlerdir. İlki isimsiz bir onurlandırma kararı iken⁴¹⁵ diğer yazıt Adada (Isparta-Sütçüler) ve Termessos kenti arasındaki müttefikliğin yenilenerek Termessos tarafından gönderilen elçi Arteimas'ın kent için yemini ve onurlandırılmasından bahsetmektedir⁴¹⁶.

Tam tarihleme yapılamasa da MS I. yüzyıl olduğu düşünülen yazıtta Sagalassosluların halkı Manesas'ı onurlandırması söz konusudur⁴¹⁷. Manesas kent ile ilgili ortak konularda her türlü yardımda bulunarak hazır ve nazır bulunmuş; ayrıca kentteki zorlu savaş ve iç mücadelelerde kente her türlü desteği sağlamıştır. İmparator Domitianus'un eşi Domitia'nın başrahibesi olan Nannamoas kızı Artemis'in onurlandırılması ve onun da eşi Laertes'in heykelini diktiği görülmektedir⁴¹⁸. Lalla, Strabon oğlu Apollonios oğlu, kocası Moles ile birlikte imparatorluk kültürünün yüksek bir rahibesi olarak hizmet ettiği bilinmektedir ve buna istinaden de bu görevine karşılık danışma ve halk meclisi tarafından onurlandırılmıştır⁴¹⁹.

Roma İmparatorluk Dönemi'ne tarihlendirilmiş 15 yazıt yer almaktadır. Bunlardan ilki, basilika yolu inşası için söz verilen para bağışlarını yapan kişilerin listesinin sıralandığı isimlerin halk meclisi tarafından onurlandığı görülür⁴²⁰. Kent Herakleialı Eitheos'u onurlandırmaktadır⁴²¹. Kişi ile ilgili ne yaptığına dair bir bilgi bulunmamaktadır. Danışma meclisi halk meclisini onurlandığı ve içerik olarak hiçbir bilginin kaydedilmediği onurlandırma yazıtı mevcuttur⁴²². Trokondas ve Apollonios, Moleneisa'yı vasiyet gereği

⁴¹⁵ TTer-1.

⁴¹⁶ TTer-2.

⁴¹⁷ TTer-5.

⁴¹⁸ TTer-62-63.

⁴¹⁹ TTer-64; TAM III. 1: 93-94.

⁴²⁰ TTer-10. Yazıtta yer alan *proboulos*, Boule'deki pratik meselelerin küçük bir komite olan *probouloi*' un elinde olduğunu biliyoruz: Yıla adını veren *Arkhiprobulos* yönetiminde bir yıl boyunca hizmet eden 30 ila 40 arasında yaklaşık 12 adamdan oluşur (van Nijf, 2011: 219).

⁴²¹ TTer-14.

⁴²² TTer-27.

onurlandırmaktadır⁴²³. Hermaios'un kızı Armasta ile Arteimas kızı Armasta'nın onurlandırıldığı yazıt da Roma İmparatorluk Dönemi'ne tarihlendirilmiştir⁴²⁴. Arteimas'ın kızı, Arteimas'ın oğlu Trokondas'ın ise eşi olan anne Oa da ölümden sonra onurlandırılmıştır⁴²⁵. Aynı dönemde halk meclisi Tiberius Claudius Eilagoas'ı onurlandırma yazıtı mevcuttur⁴²⁶. Halk meclisi Hermaios oğlu Enteimos oğlu Hermaios'u da onurlandırmıştır⁴²⁷ ve kardeşi Masas da onu onurlandırmıştır⁴²⁸. Başka bir Hermaios ise Platon oğlu Hermaios'un namı diğer Zenodotos'un heykeli dikilmiştir⁴²⁹.

Roma İmparatorluk Dönemi'ne ait başka bir yazıt da Platon oğlu Teimokrates oğlu Hermaios'un⁴³⁰, IV. Trokondas oğlu Hermaios'un ve kimin oğlu olduğu bilinmeyen başka bir Hermaios onurlandırmasıdır⁴³¹. *Arkhiprobulos* olan Tiberius Cl. Eu.... Kendi *proboulos*'ları tarafından onurlandırılmaktadır⁴³². *Arkhiprobulos*, *eirenarkhes* (kırsal alanda görev alan polis şefi-kolluk gücü) ve Apollon rahibi olan Zenodotos'u onurlandırmıştır⁴³³. Phlogias oğlu Melas'ın⁴³⁴, Apollonios oğlu eponymos memurluğu yapan Moles'in⁴³⁵ ve onun oğlunun kardeşi annesi ve babasını onurlandığı⁴³⁶, Apollonios oğlu Strabon'un ise eşi Nannelis'in de onurlandırma yazıtı vardır⁴³⁷. Tib. Cl. Perikleia'nın da tarihlemesi yapılamayan iki onurlandırma yazıtı mevcuttur⁴³⁸. Ayrıca Tib. Cl. Teimodoros 2 yerde onurlandırma bir yerde de Zeus Solymos rahibi olarak geçip güreş mükabakatlarında yer almaktadır⁴³⁹. Platon'un kızı Secunda, kendi isteği ile babasının büstünü eşi olan, Simonides oğlu Platon'a diktirmiştir⁴⁴⁰. Ölüm sonrası kişi onurlandırmaları arasında Moles oğlu Platon'u babası büstünü dikmiştir⁴⁴¹. Pankrates kızı ve Musa'ların rahibi M. Aur. Tiberius Oples'in eşi, Aur. Armasta namı diğer

⁴²³ TTer-33.

⁴²⁴ TTer-35.

⁴²⁵ TTer-43.

⁴²⁶ TTer-44.

⁴²⁷ TTer-46.

⁴²⁸ TTer-47.

⁴²⁹ TTer-48.

⁴³⁰ TTer-49.

⁴³¹ TTer-50-51.

⁴³² TTer-54. *Arkhiprobulos*, *proboulos*'un başkanıdır. Pekçok kişinin yönetimde bulunduğu gruplarda daha üst bir statüye işaret eden *arkhi*- memuriyetler Roma İmparatorluk Dönemi'nde ön plana çıkarlar. Halk meclisine sunulacak kararları (*προβούλευμα*) formüle etmek gibi meclisin yerine getirmesi gereken heyetin başkanı olan *ἀρχιπρόβουλος* meclis başkanlığı da yapmaktadır

⁴³³ TTer-56.

⁴³⁴ TTer-71.

⁴³⁵ TTer-72-73

⁴³⁶ TTer-74.

⁴³⁷ TTer-75. Obromotes oğlu Kbedasis'in kızı Nannelis, eşi Strabon ve iki oğulları, Strabon II ve Strabonianos Apollonios da TAM III 1, 268'den bilinmektedir.

⁴³⁸ TTer-95-96.

⁴³⁹ TTer-108-109; 194.

⁴⁴⁰ TTer-98.

⁴⁴¹ TTer-99.

Pankratia, amcası Platon'u ve Timotheos'u onurlandırmıştır⁴⁴². Onurlandırma işleminin meclis tarafından yapıldığı ama heykellerin dikim masraflarını ailelerin karşıladığı örneklerden birisi de Kottes oğlu Trokondas oğlu Platon'un bronz büst ve altın çelenk ile halk meclisi tarafından onurlandırılırken, heykeli ise azatlıları dikmiştir⁴⁴³. Roma İmparatorluk Dönemi'ne tarihlenen başka bir yazıt kent avukatı Strabon onurlandırmasıdır⁴⁴⁴. Diğer bir onurlandırma da Helios'un birinci rahipliğini yapan, Trokondas'ın halk meclisi onurlandırmasıdır⁴⁴⁵.

MS I.-II. yüzyıllar arasında imparator onurlandırmaları, şahıs onurlandırmaları ile karşılaşılmalıdır. Bu yazıtlar arasında kentin önde gelenleri kent için inşa faaliyetlerinde bulunup kente yarar sağlayarak hem kent tarafından hem de akrabalık ilişkisi bakımından birbirlerini onurlandırmaları söz konusu olmuştur. Aynı döneme tarihlenen (98-117) Tib. Cl. Agrippas'ın onurlandırması söz konusudur⁴⁴⁶. Yine aynı yılda Titus Aelius Agrippinus'u danışma ve halk meclisi onurlandırmaktadır⁴⁴⁷. Kendeas, kendi kardeşi, Kbedasis oğlu Kbedasis'i onurlandırmıştır⁴⁴⁸. Nanelis adında dört onurlandırma yazıtı vardır⁴⁴⁹. Kent ismi bilinmeyen kişiye erdeminden dolayı mermer heykeli dikmiştir⁴⁵⁰. Moles oğlu Onoratos'u ise hem kent hem Solymos halkı tahıl ve tuz için onurlandırmıştır⁴⁵¹. Osbaras oğlu Obrimotes oğlu falancanın da Ares rahipliği ve *gymnasiarkhes*'luk yaptığı bilinmekte fakat ismi günümüze ulaşmamıştır⁴⁵². Solymios onurlandırması da Pamphylia yöneticisi olup kentin koruyucu statüsünde olan kent için herşeyi yapıp halka hediyeler bağışlamıştır⁴⁵³. Pamphylos oğlu Apollonios ve Cl. Dioteimos kendi arkadaş ve hayırhahlarını onurlandırmış, ama ismi günümüze ulaşmamıştır⁴⁵⁴. Kimin onurlandığı bilinmeyen, imparatorun mallarından, Molianus oğlu Claudius'lardan, Agrippinus, Marcellus, Varus'un ve halk meclisinin geri kalan üyelerinin ünseverliğinden kaynaklı eksik ve içeriğin anlaşılmadığı bir onurlandırma söz konusudur⁴⁵⁵.

⁴⁴² TTer-103; 110.

⁴⁴³ TTer-104.

⁴⁴⁴ TTer-107.

⁴⁴⁵ TTer-111.

⁴⁴⁶ TTer-31. Bu kişinin güreş müsabakalarından ve ün severliğinden dolayı kendi arazilerinden elde edilen gelirlerle bayram kurarak kutlanan themisteki başkalarının galibiyetlerini ve kentte üstlendiği memurlukları bilinmektedir.

⁴⁴⁷ TTer-32. Titus Aelius Agrippinus'un bıraktığı para ile themis düzenlenip bu sayede kentte kutlanan ve masrafların karşılanması söz konusu yarışlar vardır.

⁴⁴⁸ TTer-60.

⁴⁴⁹ TTer-76-80.

⁴⁵⁰ TTer-81.

⁴⁵¹ TTer-82.

⁴⁵² TTer-86.

⁴⁵³ TTer-106.

⁴⁵⁴ TTer-118.

⁴⁵⁵ TTer-241.

İmparatorlar arasında ilk onurlandırma kurtarıcı ve hahırhah olarak adledilen imparator Augustus⁴⁵⁶ için ve ardından Hadrianus için yapılmıştır⁴⁵⁷. Idalonbasis Pylesi⁴⁵⁸, Merlastos'un Phylesi⁴⁵⁹ ve ismi günümüze ulaşmamış bir phyle⁴⁶⁰ Hadrianus'u onurlandırması ile ilgili yazıtta phyle ile ilgili herhangi bir bilgi bulunmayan yazıt mevcuttur. İmparator'un iki kez Küçük Asya (121-125/128-132) seferine çıkarak Side, Perge, Attaleia ve Phaselis gibi Pamphylia ve Likya'nın önde gelen metropol kentlerinden bazılarını ziyaret ettiği bilinmektedir⁴⁶¹. Termessos için direkt bir kanıt olamasa da yazıtlar imparatorun Termessos ziyaretini güçlendirmektedir⁴⁶². Antoninus Pius için de üç onurlandırma yazıtı dikilmiştir⁴⁶³. Commodus için yapılan onurlandırma Moles'in oğlu Hermaios güreşi kazandığı için tanrıya ithaf yazıtı ve Termessosluların danışma ve halk meclisinin diktiği yazıt mevcuttur⁴⁶⁴. Septimius Severus için ise danışma ve halk meclisi iki yazıt dikmiştir⁴⁶⁵. Diğer bir onurlandırma ise Termessos kentinin imparator Constantinus için ithaf onurlandırması üç adet dikilmiştir⁴⁶⁶.

MS II. yüzyıl son çeyreğine tarihlenen onurlandırma yazıtları arasında Piaterabis kızı Atalante, dedesinin vasiyeti gereği onu onurlandırmıştır⁴⁶⁷. Atalante kendisi ise Dionysos sanatçıları tarafından onurlandırılmıştır⁴⁶⁸. Aynı döneme ait ismi bilinmeyen bir kişinin kentte birlik sağlamış, kenti vergiden muaf tutmuştur ve bu nedenle de onurlandırılmıştır⁴⁶⁹. Apollonios Thoantos ise Tanrıça Roma rahibi, su yarığını bildirip su borusunu ve su dolu yarıkların ve suyun yolunu açmayı tamamlayarak kendi cebinden inşa ettiği için onurlandırılmıştır⁴⁷⁰. Molesis ve Aristides, Artemis'e olan dindarlığı nedeniyle onurlarla şanı seçerek dikmiştir⁴⁷¹. *Arkhiprobulos* Tib. Cl Platon kutsal danışma meclisini/bouleyi onurlandırmıştır⁴⁷². MS 199-207 yıllarına tarihlenen Meidais oğlu Platon'un *proboulos*'luğu zamanına tarihlenebildiği danışma meclisinin halk meclisini onurlandığı iki yazıt

⁴⁵⁶ **TTer-15.**

⁴⁵⁷ **TTer-6; 16; 240.**

⁴⁵⁸ **TTer-17.**

⁴⁵⁹ **TTer-18.**

⁴⁶⁰ **TTer-19.**

⁴⁶¹ Seyahat hakkında bk. Tüner-Önen, 2013: 93–106.

⁴⁶² Çelgin, 1997: 124

⁴⁶³ **TTer-7-8; 13.**

⁴⁶⁴ **TTer-20-21; 225.**

⁴⁶⁵ **TTer-22-23.**

⁴⁶⁶ **TTer-9; 24-25.**

⁴⁶⁷ **TTer-3.** Atalante, kentin önde gelen kişileri arasındadır ve kent hububat kıtlığı çektiğinde kente hububat dağıtımını yapmıştır. **TTer-239.** Ayrıca bk. dn. 266.

⁴⁶⁸ **TTer-41.**

⁴⁶⁹ **TTer-4.**

⁴⁷⁰ **TTer-11.**

⁴⁷¹ **TTer-12.**

⁴⁷² **TTer-30.** Tib. Cl Platon'un oğlu Varus'un yetişkin erkekler kategorisindeki güreşi kazanarak taç giyip onurlandırıldığı bilinmektedir, bk. *TAM* III: 81, 177.

bilinmektedir⁴⁷³. MS 198-212 yılları arasında Tib. Cl. Platon'un kızı olan Antiokhis'i, vatan onurlandırmaktadır⁴⁷⁴. Dionysos'un rahibi olan, Otaneis oğlu Obrimotes oğlu Oples'in themis kurduğu ve kent için her memuriyeti üstelenerek kentin oğlu unvanı aldığı ve iki farklı yazıtta onurlandırıldığı görülmektedir⁴⁷⁵. Tib. Cl. Platon'un kızı da onurlandırılmaktadır⁴⁷⁶. Bu iki Tib. Claudius aynı kişi mi bilinmemektedir. Danışma ve halk meclisinin kararı ile ismi bilinmeyen *pamphyliarkhos* onurlandırılmaktadır⁴⁷⁷. Moles oğlu Arteimas'ın Kelbessos (Geyikbayır) kırsalı tarafından onurlandırma yazıtı dikilmiştir⁴⁷⁸.

MS II.-III. yüzyıl onurlandırmaları arasında Marcus Aurelius Meidianus Platonianus Varus, babası Meidias'ı onurlandırmıştır⁴⁷⁹. Ayrıca kendi onurlandırmaları da söz konusudur⁴⁸⁰. Tib Cl. Varus'un onurlandırması İmparator Hadrianus Dönemi'ne denk gelirken bu kişinin bayramlarda başkanlık yaptığını da görülmektedir⁴⁸¹. Cl. Trokondas Philomelos'u kent onurlandırıp heykeli ise beslemesi dikmiştir⁴⁸². Tib. Cl. Phloros kente heykel yapımı için 25.000 gümüş denarii bahşetmesi sonucu vatan onurlandırmıştır⁴⁸³. Hermaios kızı Artemeis önce heykel dikeyor, ardından kendisi Oplexis tarafından onurlandırılmaktadır⁴⁸⁴.

MS II.-IV. yüzyıllar arası imparator yazıtları ön plana çıkmaktadır. Özellikle Traianus, Hadrianus⁴⁸⁵, Antoninus Pius⁴⁸⁶, Septimius Severus⁴⁸⁷ ve Commodus⁴⁸⁸ dönemlerine tarihlenen yazıtlar mevcuttur.

MS III. yüzyılda Aurelius Iulianus Termessos kentini onurlandırmıştır⁴⁸⁹. Aurelius Iulianus'un Severia yarışmasının güreş galibi olduğu bilinmektedir⁴⁹⁰. Aurelia Artemis de eşi Marcus Aurelius Meidianus Platonianus Platon tarafından onurlandırılmıştır ve hizmetlisi Aurelius Moles II Kosamas da heykel dikmiştir⁴⁹¹. Termessos kentinin önde gelen ailelerinden olup Roma Augusta rahibi ve *curator* olan M.Aur. Meidianus Platonianus Platon

⁴⁷³ TTer-28-29. Ayrıca bk. TAM III: 83, 186.

⁴⁷⁴ TTer-34.

⁴⁷⁵ TTer-84-85.

⁴⁷⁶ TTer-116.

⁴⁷⁷ TTer-117.

⁴⁷⁸ TTer-232.

⁴⁷⁹ TTer-69-70.

⁴⁸⁰ TTer-91-93.

⁴⁸¹ TTer-94;127.

⁴⁸² TTer-113.

⁴⁸³ TTer-115.

⁴⁸⁴ TTer-221; 233.

⁴⁸⁵ TTer-6;16; 17-19; 94;240.

⁴⁸⁶ TTer-7-8; 13.

⁴⁸⁷ TTer-22-23.

⁴⁸⁸ TTer-20-21;225

⁴⁸⁹ TTer-26.

⁴⁹⁰ TAM V.2: 1009.

⁴⁹¹ TTer-36-37.

da Maramotas Phylesi, danışma ve halk meclisi, ve eşi ile danışma ve halk meclisi kararı ile hizmetlileri tarafından onurlandırılmıştır⁴⁹². MS 201-209 yılları arasına tarihlenen danışma ve halk meclisinin Tanrıça Artemis Kanephoros'un rahibesi olan Thoas'ın kızı olan Artemis'i onurlandırdığı yazıt mevcuttur⁴⁹³. Aynı tarihte Marcus Aurelius Artemon'u ve eşi Aurelia Nannelis'i danışma ve haşk meclisi onurlandırmaktadır⁴⁹⁴. Marcus Aur. Artemon'a ilişkin iki de agonistik yarış onurlandırması vardır⁴⁹⁵. Perikles kızı Atalante ve pekçok kişinin isim listesi olan onurlandırma yazıtı yer almaktadır⁴⁹⁶. Moles kızı Domna olan Ge'yi eşi ölümünden sonra onurlandırmıştır⁴⁹⁷. Marcus Aurelius Hekebolios ve aynı isimli oğlu da mal varlığını kent için vermişler ve ölümünden sonra da kente bağışlamışlardır. Termessos sakinleri de onların gümüş heykellerini dikmişlerdir⁴⁹⁸. Marcus Aurelius Hermaios'un onurlandırılması söz konusudur⁴⁹⁹. *Arkhiproboulos* olan Hermaios oğlu M. Aur. Hermaikos'u onurlandırma yazıtı da III. yüzyıla tarihlenmektedir⁵⁰⁰. Rahip Tib. Cl. Florus'un oğlu olan rahip Tib. Cl. Zenodotianos Mollianos'u onurlandırma yazıtı mevcuttur. Mollianus kentte daha önce güreş müsabakasını kazandığı için daha önceden bilinmektedir⁵⁰¹. Heliogabal ya da Alexander Severus'un başrahibi olan Aur. Dioteimianus Thoas ve eşi Aur. Mamastis de onurlandırılmaktadır⁵⁰².

MS III. yüzyıla tarihlenen M. Aur. Hilaros'un onurlandırıldığı görülmektedir.⁵⁰³ Herhangi bir detay verilmeyen yazıtta sadece isimler geçmektedir. Aynı dönemde Termessos'un danışma ve halk meclisi *praepositus* (askeri komutan-güvenlikten sorumlu) olan Iustinus'u onurlandırmıştır⁵⁰⁴. Aynı görevde olan *praepositus* ve *bouleutes* Constantinus onurlandırılmıştır⁵⁰⁵. III. Mamotasis'in kızı ve Perikles'in ise karısı Mamastis onurlandırılmaktadır⁵⁰⁶. Augustus'ların ve Helios'un rahibi olan Aur. Cl. Valianus Neon'un onurlandırması mevcuttur⁵⁰⁷. M. Aur. Padamourianus Oples'in onurlandırmasında hem vatana elçilik yapmış hem de *eirenarkhes*'lik yapmış bu kişiyi *proboulos*'lar onurlandırmıştır⁵⁰⁸. M.

⁴⁹² TTer-100-102.

⁴⁹³ TTer-38. κανήφορος, ov= sepet taşıyan.

⁴⁹⁴ TTer-39.

⁴⁹⁵ TTer-121-122.

⁴⁹⁶ TTer-40.

⁴⁹⁷ TTer-42.

⁴⁹⁸ TTer-45.

⁴⁹⁹ TTer-52.

⁵⁰⁰ TTer-53.

⁵⁰¹ TTer-55. Ayrıca bk. İplikçioğlu vd., 1992: 11-13.

⁵⁰² TTer-57.

⁵⁰³ TTer-58.

⁵⁰⁴ TTer-59.

⁵⁰⁵ TTer-61.

⁵⁰⁶ TTer-65-66. Mamastis'in eşi Perikles hem başrahiplik hem de *proboulos*'luk yapmıştır.

⁵⁰⁷ TTer-80.

⁵⁰⁸ TTer-83. Yukarı Köyler ve Drymos'un yeri için bk. İplikçioğlu, 1999: 310 v.d.; 2004: 103 v.d.

Aur. Asklepiades çocuklar kategorisinde galibiyet kazanıp onurlandırmıştır⁵⁰⁹. M. Aurelius Otanes ise yetişkin erkekler kategorisi güreş müsabakasında⁵¹⁰, M. Aurelius Mousonios da çocuklar güreşini kazanıp taçlandırılmıştır⁵¹¹. M. Aur. Hermaios çeşitli agonistik yarışmaları kazanıp onurlandırılmıştır⁵¹².

MS III. yüzyıl yazıtları arasında M. Aur. Platonianus Otanes'in üç onurlandırması yer almaktadır. Bu kişinin kentin Dionysos rahipliğini yaptığı ve *arkhiproboulos* olduğu ve kente para bağışı yapması sonucu onurlandırıldığı görülmektedir⁵¹³. Marcus Terentius Valens onurlandırması da yer almaktadır⁵¹⁴.

MS III.yüzyıla tarihlenen diğer yazıtlar arasında M. Aur. Medianus Platonianus Varus onurlandırmaları yer almaktadır⁵¹⁵. Bu kişi hem *proboulos*'luk, hem rahiplik yapıp aynı zamanda agonistik yarışlarda güreşleri kazanmıştır. Kentte M. Aurelius Artemon'a ait agonistik iki yazıt yer almaktadır⁵¹⁶. Bu kişinin, Oinoanda yazıtından yarışmanın yaşam boyu *agonothetes*'i eşi Marcia Aurelia Polykleia'nın MS 250 yılına tarihlenen hem müzikal hem de atletik oyunları içeren bir yarışma düzenlediği bilinmektedir⁵¹⁷. Ulpus Silvinus'un onurlandırıldığı danışma ve halk meclisi kararı yer almaktadır⁵¹⁸. *Praefectus praetoria* Ulpus Silvinus'un M.S. 278–283 yıllarında İsavriyalılar'a karşı mücadelede yer alarak başarı elde ettiği ve kent tarafından ödüllendirildiği düşünülmektedir⁵¹⁹. Sonuç olarak imparatorun hassa alayının bölgedeki varlığı; olayların büyüklüğünü ve imparatorluğun bu olaylara bakış açısını göstermesi bakımından önem taşımaktadır. Hermaios oğlu başrahip olan M. Aur. Troilos'u vatan kendisi için hayırhahlık yaptığı için onurlandırmıştır⁵²⁰. Marcus Aurelius Apelles, çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanmış ve onurlandırılmıştır⁵²¹.

M. Aur. Varianus Perikles'in onurlandırmalarında *proboulos*'ların yaptırdığı görülse de diğer yazıtları agonistik yazıtlardan oluşmaktadır⁵²². Dioteimos oğlu Dioteimos ve Teimon oğlu ... Dioteimos'un agonistik yarışma kazandıkları yazıtlar yer almaktadır⁵²³.

⁵⁰⁹ TTer-123.

⁵¹⁰ TTer-236.

⁵¹¹ TTer-237.

⁵¹² TTer-129; 132; 224.

⁵¹³ TTer-87-89.

⁵¹⁴ TTer-90.

⁵¹⁵ TTer- 91-93; 152-153; 155; 159.

⁵¹⁶ TTer-121-122.

⁵¹⁷ Hall ve Milner, 1994: 32 – 34, 22-23.

⁵¹⁸ TTer-105.

⁵¹⁹ Öztürk, 2006: 177. Bölgedeki dux'lardan sonra gelen ve imparatorun hassa alayın komutanı *praefectus praetorio*'dur.

⁵²⁰ TTer-112.

⁵²¹ TTer-120

⁵²² TTer-97; 159; 237.

⁵²³ TTer-125-126.

Septimius Severus ve Constantinus, Gordianus III için σωτήρα τῆς οἰκουμένης⁵²⁴ ifadesi kullanılmış ve MS III.-IV. yüzyıl yazıtlarında yer aldığı görülmüştür. Bu da Termessos kentinin Perge gibi bu ünvanı imparator için kullanıldığı benzerliğini vurgulamaktadır.

MS III. yüzyıl sonu-IV. yüzyıl başı olarak tarihlenen yazıtlardan birisi Lucius Aurelius Marcianus'un onurlandırmasıdır⁵²⁵. Lykia-Pamphylia'nın *perfectissimus-clarissimus* hegemonu (vali) olan Terentius Marcianus da onurlandırılmıştır⁵²⁶. Bu onurlandırma ile kentteki haydutlarla mücadele için Marcianus askeri birlikler yerleştirmiş olabilir⁵²⁷.

MS IV-V. yüzyılda Selgeli Valentianus ve komutanı olan Phlorentios, İsauryahılarla önceden mücadeleye girip kazandıkları için tecrübe edinmiş ve halk içerisinde kölelerden ve çiftçilerden kurulu birlikle Melas ile Eurymedōn arasında bir yerde Gotlar'a pusu kurmuşlar ve onları imha etmişlerdir. Öyle ki, Solymos halkı da Phlorentios'u onurlandırmıştır⁵²⁸.

Termessos antik kenti için tarihleme unsuru olarak genellikle *proboulos/arkhiproboulos*'luk dönemleri baz alınabilmektedir. Bu memuriyet genellikle MS II-III. yüzyılda yaygın kullanılmış ve yıla adını veren bu memuriyet *eponymos* memuriyeti olarak kentte adlandırılmaktadır. Boule'deki pratik meselelerin küçük bir komitesi olan *probouloi*'un (meclis üyesi) elinde olduğunu bilinmektedir. *Proboulos*'ların başkanı olarak ve yıla adını veren *arkhiproboulos* yönetiminde bir yıl boyunca hizmet eder ve 30 ila 40 yaş arasında olup yaklaşık komite 12 kişiden oluşmaktadır. Özellikle bu yüzyıllarda Isauria'lı korsanlara karşı mücadele gösteren kişilerin onurlandırmaları oldukça fazladır.

ἀξιολογώτατος, κράτιστος, ἐνδοξότατος gibi superlativus ifadeleri ise MS III. yüzyıl itibari ile *arkhiproboulos*'luk ve *dux* rütbesini vurguladığı görülmektedir. Özellikle MS III. yüzyıl itibari ile kentte vali statüsünde doğmuş bulunmaktadır. Perge'de ise bu unvan *ducenarius* olarak yer almaktadır.

Kentte agonistik yazıt⁵²⁹ oldukça fazla yer almakta ve kentin önde gelenleri hem bu agonistik yarışmaları düzenleyip hem de kendilerinin de çocukluktan itibaren bu yarışlarda yer aldığı görülmektedir. M. Aurelius E... adlı kişi çocuk müsabakasındaki güreş kategorisini kazanıp onurlandırılmıştır⁵³⁰. Diğer yandan da agonları finanse ederek hem euergesia hem de

⁵²⁴ **TTer-23; 25; 224;**

⁵²⁵ **TTer-67.** Barışın koruyucusu ünvanı verilen Marcianus, Christol'e göre (1978: 538), kısa süreliğine Lycia-Pamphylia *dux* 'luğu yapan Marcianus'a, bu ünvanın verilmesi aslında kentteki kargaşa ve güven ortamının neredeyse az olduğunu göstergesidir. Ayrıca bk Öztürk, 2006: 97.

⁵²⁶ **TTer-68.** PLRE I: 557, s. v. "Terentius Marcianus"; Rémy, 1989: 328, 287.

⁵²⁷ Zimmermann, 1996: 272. Lydios'un Terentius Marcianus, İsauryalı haydut Palfuerius'un ise, İmparator Probus (276-282) tarafından öldürülmüştür. Hist. Aug. Prob. XVII 1'e göre başta Pamphylia olmak üzere İsaurya'ya komşu olan bölgeler huzura kavuşmuş; hatta Probus, İsauryalı haydutlara karşı elde ettiği zaferi kutlamak için, İsauryalı haydutların da yer aldığı gladyatör oyunları bile düzenlemiştir (Hist. Aug. Prob. XIX 8).

⁵²⁸ **TTer-114.** Ayrıca bk. Zos. hist. V. 15.

⁵²⁹ **TTer-124-125; 128; 140; 143; 144; 156-159; 174; 190; 228; 234.**

⁵³⁰ **TTer-238.**

leitourgia statülerini korumaktadırlar.

Yazıt malzemesi olarak genellikle kireç taşı kullanılmışken mermer malzeme neredeyse yok denecek kadar azdır. Kentin rakımının yüksek olması malzemenin hava koşullarına göre kullanılmasını da desteklemektedir. Mermerin, sert hava koşullarına çok da dayanıklı olmaması ve kentin de yükselti bakımından fazla olması, kentteki malzemenin değerlendirilmesini ve bunun da konglomera tipi kireç taşının kullanıldığını göstermektedir.

4.1.1.2. Onurlandırma Çeşitleri

Termessos Antik kentinde MS II-III. yüzyıllarda agonistik yazıtların arttığı görülmektedir. Kentte daha çok onurlandırılan kişiler sportif faaliyetlerde bulunup çelenk ya da ödül kazanarak isimlerinin yazılması “onur” terminolojisinin kullanılmadan galibiyet kazananlara ödül verildiği ve bununla mükafatlandırıldığı aşikardır. Antik kentte en çok şahıs onurlandırmaları 140; İmparator onurlandırmaları 21; agonistik onurlandırmalar 74; dekret onurlandırmaları 2; dini onurlandırmalar 4 adettir. Toplam 241 tanedir (Grafik 3).

4.1.2. Asia-Lykia: Kibyra

4.1.2.1. Hellenistik Dönem'den MS IV. yüzyıla Kadar Genel Bakış

Kibyra Antik kentinde dokuz adet Hellenistik Dönem onurlandırması yer almaktadır. Kibyra antik kentinden ele geçen Hellenistik Dönem'den MS IV. yüzyıla kadar olan tarihlerdeki 79 onurlandırma yazıtı söz konusudur. Bu yazıtların içeriğinde gerekçe açıklanmasa da onurlandırmalar dekret olarak uzun karşımıza çıkmamaktadır. Bu yazıtlardan ilki Ogollis oğlu Sopatros, karısı ve kuzeni olan Oaua'yı onurlandırmasıdır⁵³¹. Masamas oğlu Orestes'i onurlandırması ise diğer bir yazıttır⁵³². Pankrates oğlu Moagetes'i halk onurlandırmaktadır⁵³³. Osaies'in oğlu Krateros eşini öldükten sonra bilgeliğinden dolayı onurlandığı anlaşılmaktadır⁵³⁴. Demos, Silbos'un kızı Taties'i onurlandırmaktadır⁵³⁵. Kadeulos oğlu Troilos, kendisinin mal varlığını adil ve kutsal bir şekilde idare etmiş olan Kadeulos oğlu Trokondas'ın oğlu Kallikrates'i sevecenliği dolayısıyla onurlandırmaktadır⁵³⁶. Orestes'in ise eşi olan Tata'yı altın çelenkle, bronz büst ve en büyük onurlarla halk meclisi kutsayarak onurlandırmıştır⁵³⁷. Fl. Krateros, yeğeni başrahip Flavius Sokrates için heykel diktirmiştir⁵³⁸. MÖ II. yüzyıla ait Morkidas'ın oğlu atlet Sokrates'i onurlandırma yazıtında Sokrates'in Hellenistik krallar karşısında bayramlarda yapılan atletik müsabakalarda yarışları kazanması görülmektedir⁵³⁹.

MS I. yüzyılda genel itibari ile imparatorlar onurlandırılmakta ve bu yazılar genellikle arşitrav blokları üzerinde yer almaktadır. Bu durum da kentin imparatorlar için ne kadar şatafata önem verdiklerini ortaya çıkarmaktadır. MS II. yüzyıldaki imparator onurlandırmaları ise daha çok heykel kaidesi olarak yapılan yazıtları içermektedir. Özellikle İmparator Tiberius ve Britannicus için yapılan onurlandırmalar⁵⁴⁰ mevcuttur. Kimin yaptırdığı bilinmeyen ve fragman olarak ele geçip tamamlanan İmparator Claudius'un annesi Antonia Augusta için ithaf onurlandırması yapılmıştır⁵⁴¹. İulii-Claudii aile üyeleri için de üç yazıt vardır. Üç yazıtta

⁵³¹ TKbr-62.

⁵³² TKbr-63.

⁵³³ TKbr-64. Yerel yönetici tyran Moagetes'in Kibyra'da yönetici olarak varlığı antik kaynaklarda da yer almaktadır. Poly. XXI. 34.1.

⁵³⁴ TKbr-65.

⁵³⁵ TKbr- 66.

⁵³⁶ TKbr-68.

⁵³⁷ TKbr- 69. τιμαῖς ταῖς μεγίσταις ifadesi ile “en büyük onurlar” ifadesinde *sitēsis* (prytaneion'da yemeğe davet), *proedria* (şehirlerin oyunlarında ve festivallerinde ön koltuklarda oturma hakkı) ve boyalı-yontulmuş portre içermektedir. Konu ile ilgili bak Gauthier, 1985: 27; 77–128; Azoulay, 2014: 125–153.

⁵³⁸ TKbr-70.

⁵³⁹ TKbr-67.

⁵⁴⁰ TKbr-1-3.

⁵⁴¹ TKbr-4. M Antonius ve Kleopatra'nın kızı olan Antonia, ölümünden sonra *Augusta* unvanı almıştır.

da fragman olarak Tiberius ismi geçmektedir⁵⁴².

Kibyra kentinin Lykia valisi Q. Veranius'u onurlandırdığı üç adet yazıt ele geçmiştir⁵⁴³. Üç yazıt da birbirinin aynısıdır, MS 43-44 ya da 47-48'e tarihlenmektedir. Q. Veranius, Lykia'da çıkan karmaşa sonucu eyaletlere düzenleme için gönderilmiş ve bu sırada da Kibyra'ya da uğramıştır⁵⁴⁴. İmparator Claudius'un (MS 41-54) emriyle kentlerdeki tahribat için valisine görev vererek bu yıkımı onarması için elçi yapmıştır.

MS geç I. yüzyıl'da (MS 72-73) kentin önde gelen kişilerinden Q. Veranius Philagros'un yazıtına fazla rastlanmaktadır⁵⁴⁵. Bu önemli kişi özellikle Ares rahibi, dört kez kentler arası elçilik yaparken bunları cebinden karşılamış, avukatlık yapmış, Caesar festivali için kente para dağıtmış, 12 yıl boyunca *gymnasiarkhes*'luk yapmış, vakıf kurarak tüm bu *gymnasiarkhes*'lukla birlikte sonsuza kadar 400.000 rhodos drakhmasını, kente bağışlamıştır⁵⁴⁶.

Yine bu yüzyıla tarihlenen οἱ ἐνταῦθα πραγματευόμενοι Ῥωμαῖοι (kentteki Romalı tüccarlar) ifadesi çokça geçmekte ve kent nüfusunun bir kısmını da kapsamaktadır⁵⁴⁷. Bu grubun yaptıkları onurlandırmalar ya kendi içlerindeki grubun bireyleri ya da kendilerine yarar sağlayan kişiler olduğu düşünülebilir.

Kentte yazıtı az bulunan bir kısmı yayınlı ve bir kısmı hala daha yayınsız olan MS I. yüzyıl valisi Q. Veranius onurlandırmalarıdır⁵⁴⁸. Vali, MS 23 depreminden sonra imparator Tiberius-Claudius Dönemi'nde kentin yeniden inşası için imparatorlar tarafından kentin inşası için görevlendirilmiştir. Καίσαρέων Κίβυρατῶν ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμος (Kibyralıların danışma ve halk meclisi) ifadesi de bu depremten sonra Roma İmparatorluk Dönemi'ne atfedilerek kullanılmaktadır.

Aynı döneme tarihlenen Troilos oğlu Marsyas'ın beş adet onurlandırma yazıtı mevcuttur. Kentte önde gelen ailelerden olduğu düşünülen Marsyas'ı Eprius Pankrates'in Phylesi'nin, Mousaios Kastor'un Phyle'sinin, Simorkos Phylesi'nin ve Platon Kallikles'in Phylesi'nin onurlandırdığı görülmektedir⁵⁴⁹. Bu kişiler kentin önde gelen ve kent mimarisine katkı bulunan kişilerdir⁵⁵⁰. Ayrıca Tib. Cl. Simorkos onurlandırması da oğulları tarafından

⁵⁴² TKbr-5-7.

⁵⁴³ TKbr-12a-c.

⁵⁴⁴ Kibyra kenti hem MS 23 depremi ile hem de kentin Lykia'daki karışıklıklardan zarar görmüştür.

⁵⁴⁵ TKbr- 17-23.

⁵⁴⁶ Q. Veranius Philagros ile ilgili ayrıca bk. Magie, 1950: 1394;

⁵⁴⁷ TKbr-31-39; 41-46; 75.

⁵⁴⁸ TKbr-12. Vali ile ilgili Kibyra kazıları sırasında ortaya çıkarılan tapınak yapısında yazıt bulunmuştur. Yazıt sempozyumda sunulmuş, zira yayınlanmamıştır, bk. Kileci ve Tüner-Önen, 2022: 10.

⁵⁴⁹ TKbr-24-28. Bu phyle ismi, Roma *gentil* (soy) ismi olan Eprius için T. Clodius Eprius Marcellus olabileceğini Corsten (2002, 66) düşünmektedir. Bu kişi 50-54 yılları arasında Lykia valiliği yapmıştır, bk Milner, 1998: 117-123) 70/71, 72/73 yıllarında da Asya proconsullüğünde bulunmuştur (Eck, 1982: 287; 290)

⁵⁵⁰ Özudoğlu, 2020: 473.

yapılmış⁵⁵¹ ve böylelikle Simorkos Phyle'sinin geçtiği yazıtla bir bağlantısı vardır.

MÖ geç I. yüzyıl ile MS II. yüzyıl aralığına tarihlenen *Proconsul* Q. Aemilius Lepidus için onurlandırma söz konusudur⁵⁵². Aynı döneme tarihlenen ve altlığın sonradan taşınması sebebiyle iki tarihleme verilmesi söz konusu olan Flavius Krateros'un oğlu Krateros'un onurlandırmasıdır⁵⁵³. İsmi belli olmayan ve *agoranomos*'luk yapmış olan bir kişinin onurlandırma yazıtı yer almaktadır⁵⁵⁴.

Kesin tarihlendirme yapılamayan ve Roma İmparatorluk Dönemi'ne harf karakter bazlı tarihleme yapılan iki yazıt mevcuttur. Orestes'in torunu, Ortagoras oğlu Orestes'in onurlandırıldığı ve sadece kişinin vatansever olduğu ifadesi yer alırken, diğer yazıtta Menis oğlu Troilos'u sadece altın çelenk ile onurlandırıldığı yazılmıştır⁵⁵⁵. Ksouamoas oğlu Krateros'u, ortak hayırhah olan kentin yakınında ikamet eden bahçıvanların onurlandığı bir başka yazıt yine genel bir tarihleme ile verilmektedir⁵⁵⁶. Yüce onurlarla/büyük rütbelerle, bilgeliğinden dolayı ismi bilinmeyen bir onurlandırma fragmanı mevcuttur⁵⁵⁷.

Roma İmparatorluk Dönemi yazıtları arasındaki diğer bir yazıt da Agathoboulos oğlu Agathoboulos Tertius'a hekimlik bilgisindeki saygınlığı vesilesiyle yapılan onurlandırmadır⁵⁵⁸. Kentte daha önce ele geçen iki hekim yer yazıtı yer alırken⁵⁵⁹, bu yazıt da kent çalışmalarında yeni bulunmuştur. ἐτείμησ[αν] ifadesinin geçtiği fragman parçasının kesin tarihi olmamakla birlikte Roma İmparatorluk Dönemi'ne tarihlendirilmiştir⁵⁶⁰. MÖ I.-MS I. yüzyıla tarihlenen Gaius Valius Maximus onurlandırması vardır⁵⁶¹.

İmparator Hadrianus (MS 117-138) için σωτήριου κόσμου (dünyanın kurtarıcısı) unvanının yazılı olduğu bir onurlandırma yazıtı yer almaktadır⁵⁶². Lucius Aelius Caesar için de Caesareia Kibyra halkı onurlandırma dikmiştir⁵⁶³. Ayrıca kent Antoninus Pius için de onurlandırma heykeli dikili yazıt yazdırmıştır⁵⁶⁴. Kentin su ihtiyacı için de Kibyra kentine *proconsul* Cl. Eteoneus'un mektubunu içeren ve kent, hamam ve evlere dağıtım için su

⁵⁵¹ TKbr-57.

⁵⁵² TKbr-13. Lepidus MÖ 23 yılında *consul ordinarius*'tur bk. PIR² A 376. Thomasson, 2009: 77, 26:007

⁵⁵³ TKbr-16.

⁵⁵⁴ TKbr-59.

⁵⁵⁵ TKbr-14-15.

⁵⁵⁶ TKbr-49. ὁ κηπουρός (bahçıvan) ifadesi yazıtlarda çok nadir geçmektedir. Kente en yakın Boubon'daki bir yazıtta bu ifade yer almaktadır. Schindler, 1972: 63-64. Burada da kentin dışında yer aldığı görülmektedir.

⁵⁵⁷ TKbr-60.

⁵⁵⁸ TKbr-76.

⁵⁵⁹ IKibyra 82-83.

⁵⁶⁰ TKbr-72.

⁵⁶¹ TKbr-40. Bu kişi, doğuştan Romalıdır ve belki de kente yerleşen Romalı iş adamlarından biri olabilir.

⁵⁶² TKbr-8. ὁ σωτήρ (kurtarıcı) ve ὁ εὐεργέτης (hayırhah) kullanımı için bk. Nock, 1972: 720-735.

⁵⁶³ TKbr-9. Lucius Aelius için sikke de basılmıştır BMC *Phrygia* 48; Imhoof-Blumer, 1901: 258, no. 29a

⁵⁶⁴ TKbr-10.

teminini sağlayıp onurlandırılmıştır⁵⁶⁵.

MS II. yüzyıl yazıtlarında Tib. Cl. Flavianus için iki onurlandırma yazıtı yer almaktadır⁵⁶⁶. MS 163-164 yılına yazıttaki tarihleme unsuru ile tarihlenen fragman parçası bulunmaktadır⁵⁶⁷. MS 200 yılına tarihlenen Tib. Claudius Celsus Orestianus ve eşi Fl. Lycia için onurlandırma yazıtı mevcuttur⁵⁶⁸. Bu kişiler Asya Eyaleti'nin imparator kült rahipliğini yapmışlardır. Kibyra kenti de bu görevi başarı ile tamamladıkları için onları onurlandırmışlardır. Tib. Cl. Hieron'un oğlu, Tib. Cl. Polemon'u, *asiarkhes*/asya yöneticisi, *quaestor*, kamu işlerine destek olan kişiyi Caesarea Kibyrası onurlandırmıştır⁵⁶⁹. Diğer bir yazıtta Tib. Cl. Polemon II, amca Tib. Cl. Polemon'u onurlandırmaktadır⁵⁷⁰. *Lykiarkhos* Marcius Deioterianus'un kızı, Tib. Cl. Polemon annesi Marcia Tlepolemis'i onurlandığı yazıt MS geç II. yüzyıla tarihlendirilir⁵⁷¹. *Asiarkhes* ve *quaestor* olan Cl. Polemon, pek tatlı yeğenini Cl. Tlepolemis'i onurlandırmaktadır⁵⁷². MS II. yüzyıla tarihlenen ismi bilinmeyen ve kendi azatlıları tarafından onurlandırılmış ve kent için inşa faaliyetlerinde bulunmuş (temelden) bir kişi onurlandırılmaktadır.⁵⁷³ Ayrıca harf karakterine özgü tarihlendirilen *agoronomos* ifadesinin geçtiği ithaf onurlandırılması olduğu düşünülmektedir⁵⁷⁴. Yine Caesarea Kibyralıların isminin geçtiği yazıt bu tarihe konulmuştur⁵⁷⁵.

MS II. yüzyıl ortalarına tarihlenen Tib. Cl. Polemon kardeşi *asiarkhes*, *quaestor* olan Tib. Cl. Deioterianus'u onurlandırmaktadır⁵⁷⁶. MS II. yüzyıl sonlarına tarihlenen Flavia Tata'yı onurlandırma yazıtı yer almaktadır⁵⁷⁷.

MS II.-III. yüzyıl onurlandırmalara bakıldığında Asia yöneticiliği ve başrahiplik yapmış kişileri danışma ve halk meclisinin onurlandırmaları yer almaktadır. Bu grup oldukça fazladır.

MS III. yüzyıla tarihlenen Terentius Marcianus'u onurlandırması söz konusudur⁵⁷⁸. Lykia-Pamphylia *praeses*'i ve *vir perfectissimus*'u (διασημώτατος) olan Marcianus daha

⁵⁶⁵ TKbr-11.

⁵⁶⁶ TKbr-29-30.

⁵⁶⁷ TKbr-61.

⁵⁶⁸ TKbr-47. Orestianus, Tib. Cl. Polemon II'nin oğludur. Milner (1998, 26 no. 51)'e göre Cl. Polemonlar, Yusufça civarında büyük çiftliklerin ve geniş arazilerin sahipleridir.

⁵⁶⁹ TKbr-48.

⁵⁷⁰ TKbr-52.

⁵⁷¹ TKbr-53. Marcia Tlepolemis senatonun annesi ve üç kez başrahiplik yapmış ve Polemon'lar soyundan olan kentin önde gelen ailelerindendir.

⁵⁷² TKbr-55.

⁵⁷³ TKbr-56.

⁵⁷⁴ TKbr-73.

⁵⁷⁵ TKbr-74.

⁵⁷⁶ TKbr-54.

⁵⁷⁷ TKbr-71.

⁵⁷⁸ TKbr-50. PLRE I, 557 Marcianus, 22; RE V A 665, no.57.

önceden de Termessos yazıtından bilinmektedir⁵⁷⁹. MS 270-280 yılına tarihlenen Kelseas/Kelseios'u haydutlardan kenti koruduğu için onurlandırmıştır⁵⁸⁰.

MS IV. yüzyılda kişileri pekiştirmek için ise ó λαμπρότατος (pek parlak) ifadesi ile karşılaşılmaktadır. Bu durum Termessos'ta da MS III. yüzyıl itibari ile *superlativus* ve isim vurgusu olarak kullanımı benzerlik göstermektedir. Bu yüzyıla tarihlenen Fl. Annius Khrysobios onurlandırması yer almakatadır⁵⁸¹.

Kentteki yazıtların malzemesine bakılacak olursa imparatorlar için özellikle arşitrav bloklarına ithaf yazıtları yazılmaktadır. Ayrıca kentte hem mermer hem de kireç taşı malzeme oldukça yaygındır. Kentteki mermer malzemeli yazıtlar genellikle vali imparator ve kentin önde gelen kişileri için yapılmış görünmektedir.

4.1.2.2. Onurlandırma Çeşitleri

Kentte yer alan onurlandırma yazıtlarının dağılımına bakılacak olursa şahıs onurlandırmaları oldukça fazla yer almaktadır. Kişilerin kent için yaptıkları göz önüne alınırsa onun arkasını takip eden imparator yazıtları ve Q. Veranis Philagros onurlandırmaları ön plana çıkmaktadır. Bu kişi de kente çokça yardımda bulunmuş ve kente euergeteslik yapmıştır. Antik kentte İmparator onurlandırmaları 11; şahıs onurlandırmaları 67; dekret onurlandırması 1 adettir. Toplam 79 yazıt mevcuttur (Grafik 4).

⁵⁷⁹ IGR III, 434.

⁵⁸⁰ **TKbr-51.** Kelseios, İsaüralı haydutlarla mücadele etmiş olabilir.

⁵⁸¹ **TKbr-58.** λαμπρό(ατος) kelimesi clarissimus olarak geçmektedir ve IV. yüzyıla özgüdür. Ayrıca ἀπό κομήτ(ων) = *comites* olarak yer alan gören I. Constantinus (306-312) itibari ile kullanılmaktadır ve bu görevden emekli olanlar *ex comitibus* olarak adlandırılırlar.

BEŞİNCİ BÖLÜM TESTİMONİA

5.1. Perge

TPer-1: Yılların Agoranomos'u için onurlandırma

Tanım: Beyaz mermer stel.

Lokasyon: British Museum'da.

Tarih: Hellenistik Dönem

Ed: Marshall, 1916: 1044; Merkelbach ve Şahin, 1988:103 vd., 4; Robert, 1929: 131; Robert, 1929: 131 (= *OMS* II: 1097); (=Abhandlungen und Beiträge I 664; *SEG* VI: 653; Magie, 1950: 1135, 9; *IPerge* 11.

- [— — — — — — — — — —]ο[— — — —]
 [— — — — — — — — — —]η τουτο[— — — —]
 [— — — — — — — — — —] προνοοῦντες τῶν [— — — — εἰς ἄσκη-
 [σιν(?) καὶ εὐκ]οσμίαν ἀνηκόντων καὶ λόγῳ
 5 [καὶ πράξει] φανεράς τὰς ἀποδείξεις ἐν πᾶ-
 [σιν ἐπ]οήσαντο ἀξίως τῆς πατρίδος·
 [ἀγ]αθῇ τύχῃ, δεδόχθαι τῇ βουλῇ κα[ὶ]
 [τ]ῶι δήμῳ· ἐπηνῆσθαι αὐτοὺς ἐπὶ τε το[ύ]-
 [τ]οις καὶ ἐπὶ τῷ ἀ<πὸ> παντὸς τοῦ δικαίου ἄρ-
 10 [χεσθ]αι, καὶ στεφανῶσαι αὐτοὺς στεφάνῳ
 [χρ]υσῶι ἀρετῆς ἕνεκεν· ἵνα δὲ καὶ οἱ ἄλλοι
 [ἐ]πὶ τὸν αὐτὸν τόπον προχειριζόμενοι
 [ἀγ]ορανόμοι εἰδότες τὸν δῆμον ἀπομνη-
 [μ]ονεύοντα τοῖς καλῶς προῖσταμένοις
 15 [π]ειρῶνται ἀμιλλᾶσθαι πρὸς φιλοδο-
 [ξί]αν, ἀναγραφῆναι τόδε τὸ ψήφισμα
 [εἰ]στήλην λιθίνην καὶ ἀνατεθῆναι
 [ἐν] τῷ τῶν Ὁρῶν περιβόλῳ κατὰ
 [τ]ὸν ἐπιφανέστατον τόπον.

Çeviri: [. . . madem ki . . .] işlerine ve davranışlarına büyük özen göstererek her hususta vatanlarına layık başarılar sergilemişlerdir, öyleyse danışma ve halk meclislerinin bu şahısları bunlardan ama bilhassa da görevleri her türlü hakkaniyet ölçüsü çerçevesinde yerine

getirmelerinden ötürü övmeye ve erdemlerinden dolayı onları altın bir taşla taçlandırmaya karar vermesi gerekir. Ayrıca halk meclisinin bunu karşılıksız bırakmayacağını bilerek ileride bu makama seçilecek olan diğer agoranomos'ların da makamı uygun bir şekilde idare etmiş olanlarla rekabete girmeleri için bu kararın taş bir stel üzerine yazılarak Horai'nin çevre duvarında en göz alıcı yere konmasına da karar verilmelidir.

TPer-2: Doktor Asklepiades için onurlandırma

Tanım: Kireçtaşı. Stel

Lokasyon: Antalya'da bir evde. Bulunduğu yer bilinmiyor.

Tarih: Hellenistik Dönem

Ed: Paribeni ve Romanelli, 1915: 59 vd., 48; Merkelbach ve Şahin, 1988: 104 vd., 5. *IPerge* 12.

- 1 αἶδε ἐτίμη[σαν πόλει]ς Ἀσκλη[πι]άδην Μύρ[ωνος]
Περγα[ῖον] ἰατρόν.
ἔδοξεν τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ· ἐπειδὴ Ἀσκλη[πι]-
άδης Μύρωνος Περγαῖος πολίτης ἡμῶν εὐδοξ[ος]
5 καὶ μεταχειριζόμενος τὴν ἰατρικὴν τέχνην ἀ[πὸ]-
δείξεις μεγάλας πεποίηται τῆς ἑαυτοῦ ἐνπειρί-
ας, διὰ τε τῶν ἐν τῷ γυμνασίῳ ἀκροάσεων πολλὰ χρή-
[σι]μα διατέθεται ἐν αὐταῖς πρὸς ὑγίαν τοῖς πολίται[ς]
ἀνήκοντα, τὴν τε τῶν καμνόντων ἐπιμέλειαν
10 πεποίηται ἀξίαν ἑαυτοῦ καὶ τῶν προγόνων, τὴν
τε ἀναστροφὴν παρείσχηται εὐσχήμονα καὶ
καλὴν καὶ στοιχοῦσαν τῷ ἐπιτηδεύματι,
ἀποδημήσας τε πολλὰ τῶν εἰς τιμὴν καὶ δό-
ξαν ἀνηκόντων περιεποίησατο παρείσχη-
15 ταί τε τὰς πόλεις ἐκμαρτυρούσας αὐτῷ δια-
τε ψηφισμάτων καὶ δημοσίων ἐπιστολῶν
καὶ περὶ τῶν γεγενημένων αὐτῷ παρ' αὐτοῖς
τιμίων· δεδόχθαι ἐπηνῆσθαι Ἀσκληπιάδην ἐπὶ τε τοῦ-
τοις καὶ τῇ εὐφημίᾳ αὐτοῦ, δοθῆναι δὲ αὐτῷ τοῦδε τοῦ
20 ψηφίσματος τὸ ἀντίγραφον ἐσφραγισμένον τῇ δημο-
σίᾳ σφραγίδι. ψήφισμα Σελευκέων.
ἔδοξεν Σελευκέων τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ, πρυτάνε-

- ων γνώμη ἐπειδὴ Ἀσκληπιάδης Μύρωνος ἰατρὸς
 ἀνὴρ ἀγαθὸς ὢν καὶ ζηλωτὴς ὑπάρχων τῶν πρὸς ἀρε-
 25 [τ]ήν καὶ δόξαν ἀνηκόντων καὶ πρότερον μὲν ὀψωνι-
 [ας]θεὶς δραχμὰς χιλίας ἐφ’ ἔτη πλέονα μεγάλας ἀ-
 [ποδ]εῖξεις ἐποίησατο τῆς ἑαυτοῦ ἐπιμελείας, δια-
 φέρουσιν παρὰσ[χ]όμενος τὴν διὰ τῆς τέχνης ἐν-
 πειρίαν, πλείονάς τε τῶν πολιτῶν καὶ τῶν κατοικούν-
 30 των ἐν τῇ πόλει διατεθέντας ἐπισφαλῶς διέσω[ισε]
 τὰς ἀρμόζουσας θεραπείας προσαγαγὼν με[τὰ πά]-
 σης προθυμίας, ἐν τε τοῖς κατὰ τὴν χειρουργ[ίαν πολλὰ]
 καὶ παράδοξα ἀναδεξάμενος θεραπεύ[ματα διάδη]-
 λον κατέστησεν τὴν αὐτοῦ προκοπ[ήν, ἐν τε ταῖς ἀκρο]-
 35 άσεσιν πολλὰ τῶν πρὸς ὑγείαν συντε[λούντων διατιθέ]-
 μενος καὶ τὸν ἐκ τούτων ἔπαινον πε[ριεποιήσατο· ἐποι]-
 εῖτο δὲ καὶ τὴν ἀναστροφὴν ἀξίαν τ[ῆς τε τέχνης καὶ ἀμ]-
 φοτέρων τῶν πόλεων ἀδιάβολον [διατηρῶν τὴν ἐνκεχειρισ]-
 μένην αὐτῷ πίστιν ἕνεκα τῆς τ[ῶν ἀρρωστούντων πολυω(?)]-
 40 ρίας· ὧν ἕνεκα καὶ τῆς παρὰ τοῦ δή[μου μαρτυρίας ἀξίω]-
 θεὶς οὐ μόνον ἐτιμήθη ταῖς ἀρμ[οζούσαις τιμαῖς, ἀλ]-
 λὰ καὶ πολιτείας ἔτυχεν αὐτό[ς τε καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ καὶ τὰ]
 τέκνα· καὶ νυνὶ δὲ διαμένων ἐπ[ὶ τῆς αὐτῆς προαιρέσε]-
 ως καὶ μᾶλλον ὑπερτίθεται τοῖς [πρὸς ἡμᾶς εὐεργετήμασιν·]
 45 ἐφ’ οἷς ὁ δῆμος διατηρῶν τὸ καθ’ [ἑαυτὸν εὐχάριστον(?)]
 οἶεται δεῖν μὴ ἀπαρασήμενον[ν ἔἶσαι τὴν προαίρε]-
 σιν αὐτοῦ· δεδόχθαι ἐπαιν[έσαι] τ[ε] Ἀσκληπιάδην Μύρωνος]
 καὶ στεφανῶσαι ἐν τῷ γυ[μνικῷ ἀγῶνι τῶν Σελευκεῖ(?)]-
 50 ων χρυσῷ στεφάνῳ καὶ [εἰκόνι χαλκῇ, τὸν δὲ κή]-
 ρυκα ἀναγορεῦσαι ὅτι Σ[ελευκέων ὁ δῆμος — — —].

Çeviri: (Aşağıdaki) şu kentler Myron oğlu Pergeli hekim Asklepisdes’i onurlandırdılar. Danışma ve Halk meclislerinin kararıdır: Madem ki Bizim seçkin bir yurttaşımız olan, Myron oğlu Pergeli Asklepiades hekimlik sanatını uygularken kendi deneyimlerinin kayda değer kanıtlarını sunmuş; gymnasium’daki konferansları aracılığıyla yurttaşların sağlığına hizmet eden çok faydalı açıklamalarda bulunmuş; hastalarla hem kendisine hem de atalarına yaraşır

şekilde ilgilenmiş; kentte bulunduğu günleri namuslu, onurlu, çalışkan ve mesleğine yaraşır biçimde geçirmiş; kentte bulunmadığı sıradaysa onura ve üne ilişkin pek çok şey edinmiş, ayrıca kentlerin kararları ve resmi mektuplarıyla onlar tarafından kendisine bahşedilmiş onurları belgelemiştir, öyleyse danışma ve halk meclislerinin Asklepiades'i bunlardan ötürü, ama özellikle de iyi ününden dolayı övmeye ve bu kararın kentin mührüyle damgalanmış resmi bir kopyasını kendisine takdim etmeye karar vermesi gerekir”.

171

“Seleukeia’lıların Kararı:

Prytan’ların önergesiyle Seleukeialıların Danışma ve Halk meclislerinin kararıdır: Madem ki Myron oğlu hekim Asklepiades iyi bir zat olarak erdem ve ünün gerektirdiği şeyler doğrultusunda çaba göstermiş ve birçok yıllar boyunca sağlanan 1000 drahmoi maaş karşılığında sanatındaki birikiminin muazzam olduğunu gösterecek şekilde titizliğinin sayısız kanıtını sunmuş; ölüm tehlikesiyle yüz yüze gelmiş yurttaşları ve diğer kent sakinlerini uygun tedavi yöntemleri kullanarak hayata döndürmüş, cerrahide kendisinin son derece deneyimli bir hekim olduğunu kanıtlayan şaşırtıcı tedaviler geliştirmiş, ayrıca konferanslarında sağlığa hizmet eden pek çok şey ortaya koymuş ve bunlardan dolayı övgü almış; bunun yanında buradaki ikameti esnasında hastaların bakımı için kendisine duyulan güveni boşa çıkarmayarak her iki kentteki hekimlik sanatına yaraşır bir şekilde geçirmiş, bunlardan ötürü halk meclisinin tanıklığın layık bulununca sadece uygun onurlarla onurlandırılmakla kalmamış, bunun yanında kendisi, eş, ve çocukları vatandaşlık hakkı elde etmiş, dahası şimdi de aynı tutumu sergilemeye devam etmiş, hatta bize karşı gösterdiği hayırları daha da arttırmıştır, bunlardan ötürü halk meclisi her daim müteşekkirek olmalı ve onun davranışlarına kayıtsız kalınmasına izin verilmemesi gerektiğini düşünmelidir. Şu halde Myron oğlu Asklepiades’in övülmesine ve Seleukeialıların spor müsabakaları esnasında altın bir çelenk ve bronz bir heykelle taçlandırılmasına, ayrıca tellalın “Seleukeialıların Halk Meclisi” şeklinde bunu ilan etmesine karar verilmelidir. ”

TPer-3: Meloslu avukat için Perge’den dekret

Tanım: Mermerden profilli stel

Lokasyon: Melos Adasından bulunmuş.

Tarih: MÖ I. yüzyıl

Ed: *IG* XII, 3: 1073; Merkelbach ve Şahin, 1988: 106, 6; *IPerge* 13.

[κατ]ὰ τὸν ἐπιφανέστατον τόπ[ο]ν· [ἀνακηρύς]-

[σεσθαι δὲ κ]αὶ ἐν τοῖς ἀγομένοις παρ’ αὐτοῖς ἐπιφανεστά-

[τοις ἀγῶσι]ν κατὰ τάδε· "ὁ δῆμος ὁ Περγαίων στεφανοῖ τὸν
 [δῆμον τὸν] Μηλίων χρυσῷ στεφάνῳ ἐφ' ἧ ἔχι πρὸς αὐ-
 5 [τὸν εὐνοίᾳ κα]ὶ ἐπὶ τῷ ἐξαπεσταλκέναι ἄνδρα δυνατὸν καὶ ἄ-
 [ξιον τῆς ἐ]νχειρισθείσης αὐτῷ πίστεως· ὁμο[ί]ως δὲ
 [καὶ τὸν δικ]αστὴν χρυσέῳ στεφάνῳ ἀρετῆς ἕνεκεν καὶ δι-
 [καιοσύν]ης." εἰρέθη Φηρέας Ἀλέξιδος.

Çeviri:.....En iyi görülebilen yerde: şunlara göre onlar arasında en iyi görülebilen agonlarda onlar tarafından öne çıkanlarda şu şekilde duyurulacak: Perge halkı, kendisine gösterilen refahın temelinde ve güvenilir bir adamın ve ona verilen güvenin temeli üzerine Meliai halkını altın bir çelenkle taçlandırsın. Aynı şekilde halk, hakimiyetini mükemmellik; erdem ve adaletsellik nedeniyle altın taçla onurlandırabilirler. Aleksis oğlu Phereas seçti.

TPer-4: Strategos Stasias için onurlandırma

Tanım: Kireçtaşı.

Lokasyon: Perge'nin güneybatısında türk mezarlığında.

Tarih: Hellenistik Dönem

Ed: Lanckoronski ve Petersen, 1890: 29 (frag.1-2A); Merkelbach ve Şahin, 1988: 106, 7; SEG VI: 724-725. *IPerge* 14.

A.frg. 1 — — —

1 τα ζηλωταὶ τῶν ὁμοίων γί-
 νωνται· ἀγαθῇ τύχη· δεδόχθα[ι]
 ἐπηνῆσθαί τε ἐπὶ πᾶσι τοῖς προ-
 γεγραμμένοις Στασίαν Βοκίου
 5 καὶ τετιμῆσθαι χρυσῷ στεφά-
 νῳ ἀριστείῳ καὶ εἰκόνι χαλκῇ[ι],
 ἣν καὶ ἀνασταθῆναι ἐν τῷ ἱερῷ[ι]
 τῆς Ἀρτέμιδος κατὰ τὸν ἐπιφα-
 νέστατον τόπον καὶ ἐπιγραφῆναι
 10 ἐπὶ τῆς βάσεως· "ὁ δῆμος ὁ Περ-
 γαίων ἐτίμησε Στασίαν Βοκίου

- χρυσῶι στεφάνωι καὶ εἰκόνι χαλ-
 κῇ γενόμενον κατὰ πόλιν στρατη-
 γόν." {²vac.}² ὁ δῆμος ἐτίμησε
 15 τὸ δεύτερον Στασίαν Βοκίου
 ταῖς ὑπογεγραμμέναις τιμαῖς
 γυμνασιαρχήσαντα·
 ἔδοξε Περγαίων τῇ βουλῇ καὶ τῶ[ι]
 δήμῳ· ἐπεὶ Στασίας Βοκίου, ἀνὴρ κ[α]-
 20 λὸς καὶ ἀγαθός, ζηλωτὴς ὑπάρχων]
 τῶν καλλίστων, ἐν τε ταῖς λοιπαῖς [...]-
 αῖς καλῶς ἀνεστραμμένος καὶ [ἐν]
 τοῖς ἄλλοις πᾶσιν ἄριστα πολιτευ[όμε]-
 νος διατελεῖ, κατασταθεὶς δὲ καὶ γ[υμνα]-
 25 σίαρχος ἡγήσατο τοῦ γυμνασίου[υ πρε]-
 [π]όντως καὶ τῆς τῶν ἐφήβων καὶ [νέων]
 σωφροσύνης προέστη ὡς βέλτ[ιστον]
 ἀκόλουθον ἑαυτὸν ἐγί.[— —]
 νος ἀξίως ἑαυτοῦ [— —]
 — — —
 frg. 2 [— — — ἵνα καὶ οἱ]
 30 [ἄλλοι] βλέποντες τὸν δ<ῆ>μ[ον τὰς]
 πρεπούσας ἀπονέμοντα τιμὰ[ς]
 [τ]οῖς ἀρίστοις σπεύδωσιν ἐφάμιλ[λοι]
 [γί]νεσθαι τοῖς τοιούτοις τῶν ἀνδρ[ῶν]
 {vacat}

B.frg. 1

— — —

- 34 ἀναστραφείς ἐν αὐτοῖς ἀνδρε[ί]-
- 35 ως καὶ ἐπικεκῶς, καὶ ἔσπευκεν
κατὰ πάντα τὸν δῆμον ἐν εἰ-
ρήνῃ τε καὶ ἀσφαλείᾳ διατηρῆσαι,
δι' ἣν αἰτίαν ἐσχηκότος διηνεκῶς
τοῦ δήμου ἀποδείξεις τῆς τοῦ
- 40 ἀνδρὸς ἀρετῆς τε καὶ εὐνοίας καὶ
φιλαγαθίας ἐπιβάλλει καὶ αὐτῷ τι-
μῆσαι τὸν ἄνδρα πάλιν ταῖς καθη-
κούσαις τιμαῖς· ἀγαθῇ τύχῃ·
ἐπηνῆσθαι Στασίαν Βοκίου ἐπὶ
- 45 πᾶσι τοῖς προγεγραμμένοις καὶ
ἐφ' ἧ ἔχων αἰρέσει διατελεῖ εἰς τὰ
τοῦ δήμου πράγματα, καὶ ἐστεφα-
νῶσθαι αὐτὸν χρυσῶι στεφάνῳι
ἀριστεύει, τετειμῆσθαι δὲ αὐτὸν
- 50 καὶ εἰκόνι χαλκῇ, ἣν καὶ ἀνασταθῆ-
ναι ἐν τῷ τῆς Ἀρτέμιδος ἱερῷ κατὰ
[τ]ὸν ἐπιφανέστατον τόπον, καὶ ἐπι-
[γρ]αφῆναι ἐπὶ τῆς [β]άσεως· "ὁ δῆμος
[ὁ Π]εργαίων ἐτίμησε Στασίαν Βοκίου
- 55 [κα]τασταθέντα ἐπὶ τῆς τηρήσεω[ς]
[τῆ]ς πόλεως πλεονάκι καὶ τοῦ [δῆ]-
[μο]υ καὶ τῶν ξένων ἀνδραγα[θί]-

	[ας] ἔνεκεν καὶ ἀρετῆς ἄριστα [πε]-
	[π]ολιτευμέ[νον] χρυσῷ στεφά[νωι]
60	[ἀ]ριστεύει κ[αὶ εἰκό]νι χαλκῇ".
	— — —
frg. 2	— — —
61	[— — —]λησιν οὐδ[— —]
	[— — —]μ]ενος, ἀλλὰ πολλὰ [— —]
	[— — —]ε καὶ ἀπερ οὐκ ἦν ε[— —]
	[— — —]ν τῶν νέων καὶ ἐφήβων [— —]
65	[καὶ εἰς] τὴν εὐσχημοσύνην το[ῦ γυμνα]-
	[σίου] τοῖς τε ἀπὸ τῶν μαθημάτων ἀπαρχο]-
	μ[έν]οις καὶ καταντῶσιν εἰς τ[ὴν πόλιν]
	φιλαγάθως καὶ πρεπόντως [προσεφέ]-
	ρετο, ἐξ ὧν συνέβαινε τῇ [μὲν πό]-
70	λει τὴν εὐφημίαν, τοῖς δὲ ἐφήβοις καὶ
	τοῖς νέοις [ο]ὐ τὴν τυχοῦσαν ὠ[φέλειαν]
	περιγίνεσθαι· ὅπως οὖν καὶ ὁ δῆμος
	φαίνεται τοῖς τοιοῦτοις τῶν ἀνδρῶν
	[τὰς πρέπουσας χάριτας ἀποδιδούς]
	— — —

Çeviri: Frag. 1 A Yüzü: [- - -] Benzer işlerin takipçisi olsunlar diye. Hayırlı uğurlu olsun; Bokios oğlu Stasias'ın yukarıda yazılı şeylerden ötürü övülmesine, erdem nişanı olan bir çelenkle ve kaidesine "Pergelilerin Halk Meclisi, Bokios oğlu Stasias'ı kentteki strategos'luk görevini tamamladıktan sonra altın bir çelenk ve bronz bir heykelle onurlandırdı" ifadesinin yazılacağı ve Artemis Tapınağı'nda en göz alıcı yere dikilecek olan bronz bir heykelle onurlandırılmasına karar verilmelidir. Halk Meclisi Bokios oğlu Stasias'ı, gymnasiarkhes'lik görevini ifa ettikten sonra aşağıda yazılı olan onurlarla ikinci defa onurlandırdı: Pergelilerin

Danışma ve Halk meclisleri karar aldı. Madem ki Bokios oğlu Stasias, hesna ve müstesna bir zat olarak hayırlı işlerin hevesli bir takipçisidir ve diğer (görev)lerinde düzgün bir tutum sergileyerek vatandaşlık yükümlülüklerini her daim en erdemli şekilde yerine getirmiştir; ayrıca gymnasiarkhes olarak atandıktan sonra da gymnasion’u uygun şekilde idare etmiş ve ephebos’larla gençlerin ağırbaşlı davranışları için kendi yaraşır şekilde en yetkin rehberliği yapmıştır - - - -

Frag. 2 A Yüzü: Halk Meclisi’nin en iyilere gerekli onurları bahsettiğini görünce diğerlerinin de bu tür şahıslara öykünmeleri için -----

Frag. 1 B Yüzü: - - - - - Bu hususlarda mertçe ve gerektiği gibi davranarak ve her koşulda bütün halk için barışı ve güvenliği tesis etmeye çaba göstermiş, ayrıca her fırsatta tereddüt etmeksizin onurlu bir insanın erdemini, teveccühünü ve iyilik severliğini halk nezdinde kanıtlamıştır, üstelik de halk meclisine böyle bir insanı uygun onurlarla bir kez daha onurlandırmak yakışık alacaktır, öyleyse hayırlı ve uğurlu olması temennisiyle Bokios oğlu Stasias’ın yukarı yazılanlardan ve halkın meselelerine karşı takınmış olduğu tutumdan ötürü övülmesine ve erdem nişanı olan altın bir çelenkle taçlandırılmasına, ayrıca kaidesine “Pergelilerin Halk Meclisi, Bokios oğlu Stasias’ı göreve atanınca sık sık kentin olduğu kadar halk meclisi’nin ve yabancıların da korunmasına sağlayacak şekilde vatandaşlık yükümlülüklerini en yetkin şekilde yerine getirdiği için insan sevgisi ve erdeminden ötürü altın bir çelenk ve bronz bir heykelle onurlandırdı” ifadesinin yazılacağı ve Artemis Tapınağı’nda en göz alıcı yere dikilecek olan bronz bir heykelle onurlandırılmasına - - - - - [karar verilmelidir].

Frag. 2 B Yüzü: [Madem ki] - - - - - gençlerle ephebos’ların - - - - - ve gymnasion’un yetkin şekilde idamesi için, ayrıca kent için şana epheboi’la geçler içinde büyük hayırlara vesile olacak şekilde hem derslere başlamış olanlara hem de bu amaçla kentimize gelmiş olanlara iyiliksever ve gerektiği gibi katkıda bulunmuştur, üstelik de Halk Meclisi’nin böyle şahıslara gerekli şükranı açıkça göstermesi için - - - - -.

TPer-5: Lysimakhos oğlu elçi apollonias için onurlandırma dekreti

Tanım:Yazıt plakası

Lokasyon: Su kanalının batı duvarının yanında. Sütunlu caddenin güneyindeki Hellenistik kapının 200 m kuzeyinde.

Tarih: MS. 20’den sonra, Iulii-Claudii Dönemi

Ed: Şahin, 1995a: 22-36; Jones, 1995: 29-34 cf.; SEG XIV:1772; IPerge 23.

- [ση ἀρετῇ τῇ]ν ἑαυτοῦ ἐπιδείξας ψυχὴν ἄφειστον καὶ δαψιλῇ· εὐτυ-
 [χῶς τε τῇ πό]λει τὴν ἐπὶ Ῥώμης τελέσας ἐπιδημίαν ἐπανῆλθεν· πρέ-
 [πον δὲ δῆμ]ος ἡγεῖται τοὺς οὕτως ὑπὲρ τῆς πατρίδος σπουδαίως
 15 [πολιτεύοντα]ς ταῖς καταξίοις ἀμείβεσθαι τειμαῖς πρὸς τὸ καὶ τοὺς
 [ἄλλους εἰδ]ότας τὰς τῆς πόλεως ἀμοιβαίας χάριτας εἰς τὸ λοιπὸν ζῆ-
 [λωτὰς τῶν τ]οιούτων ἀνδρῶν γείνεσθαι· τύχῃ ἀγαθῇ· ἔδοξε τῇ βου-
 [λῇ ἐστεφα]νῶσθαι μὲν αὐτὸν χρυσῷ στεφάνῳ ἀριστείῳ, τετειμῆσθαι
 [δὲ καὶ εἰκόν]ι γραπτῇ ἐν ὄπλῳ ἐπιχρύσῳ καὶ ἀνδριάντι· καὶ τὴν μὲν εἰκόνα
 20 [ἀνατεθῆναι] ἐν τῷ παιδικῷ γυμνασίῳ, ἐπιγραφῆς γενομένης· "ὁ δῆμος ἐ-
 [τείμησεν] Ἀπολλώνιον Λυσιμάχου, ἄνδρα καλὸν καὶ ἀγαθὸν καὶ φι-
 [λόπατριν], πάσῃ τε ἀρετῇ καὶ διὰ προγόνων κεκοσμημένον"· τὸν δὲ
 [ἀνδριάντα] ἀνατεθῆναι ἐν τῷ ἱερῷ τῆς Ἀρτέμιδος κατὰ τὸν ἐπιφανέσ-
 [τατον τόπο]ν· ἐπὶ δὲ τῆς βάσεως ἐπιγραφῆναι τοῦδε τοῦ ψηφίσ[μ]ατος
 25 τὸ ἀντίγραφον

Çeviri: Levha a, sol: [- - - - (Annesi),] Panthia olarak da anılan kişi,
 Lysimakhos oğlu Pelopides'i vasiyet uyarınca (onurlandırdı).

Levha b, sağ: Lysimakhos oğlu Apollonios, eşi Asklepiades'in kızı
 Arista'yu iyi huyluluğu ve fazileti sebebiyle (onurlandırdı). Tanrılara

[Pergelilerin Kararı :----- madem Lysimakhos oğlu Apollonios -----
 ----- işleri yaptı ve] sadece burada değil, aynı zamanda [elçiliği esnasında]
 yabancı ülkede de Germanicus Caesar'a karşı [vazifeshinaslığını] gösterdi. İmparator ailesinin
 dindar bir hizmetçisi oldu ve ayrıca, coşku içinde [halkı] Sebaste Agora'ya davet etti ve
 büyük bir gayretle (conventus'u) düzenledi. Kendini, vatan için her zaman riayetkar biçimde
 hizmete hazır tuttu. Vatana hizmet söz konusu olduğunda, şan ve şöhret tutkusu herkesten
 üstün olduğu için, Roma'ya kendi olanaklarıyla elçi olarak gitmek üzere de en büyük arzu ve
 hevesi göstermiş ve yüreğinin [hizmet] ve vatan aşkıyla dolu olduğunu ispat etmiştir.
 Roma'daki görevini vatani yararına talihli bir şekilde gerçekleştirdikten sonra, yurduna

dönmüştür. Şu açıkça bilinmelidir ki, Halk, vatan için çaba göstererek hizmet verenleri, şükranla onurlandırmayı kendine vazife sayar; öyle ki, bütün vatandaşlar, devlet işlerinde hayırhah davranışların karşılıklı olduğunu bilsinler ve gelecekte de insanlar bu tür hizmetlere özensinler.

Hayırlı, uğurlu olsun ! Meclis, onu (Apollonios'u) altın bir çelenk, aynı zamanda tamamen altın kaplamalı yazılı bir stel ve heykelle onurlandırmak üzere karar aldı.

Bu stel çocuk gymnasionun'a konacak ve üzerine de şu yazılacaktır: Halk, Lysimakhos'un oğlu Apollonios'u, iyi ve yetenekli, vatansever ve atalarından beri hep erdemli işlerde ün salmış bir ailenin ferdi olarak onurlandırdı. Heykel ise Artemis Tapınağında en görkemli yere konacak, kaidesine de bu karar metninin bir kopyası yazılacaktır.

TPer-6: İmparator Claudius ve Demos için adak yazıtı

Tanım: Üç blok halinde kreçtaşı.

Lokasyon: Batı Sütunlu Cadde

Tarih: MS I. yüzyıl

Ed: Tüner-Önen 2020, 278-281

Τιβεριῶι Κλαυδίῳ Καί[σαρ]ι Σεβαστῷ Γερ vac.

2 μανικῷ καὶ τῷ δημῷ γυμνασίάρχῳ Τιβέριος

Ἰούλιος Τιβερίου υἱὸς Γέμελλος, Τιβέ-

4 ριος Ἰούλιος Σεβαστῶν ἀπελεύθερος Αντέρως.

Çeviri: Tiberius'un oğlu, Tiberius Iulius Gemellus, gymnasiarkhes, ve Tiberius Iulius Anteros, Augustorum libertus, Tiberius Claudius Caesar Augustus Germanicus ve halk meclisine (bunu adadı).

TPer-7: İmparator Claudius için onurlandırma kemeri

Tanım: Arşitrav bloğu.

Lokasyon: Ana caddedeki kanalda, plandaki G yapısının yanında,

Tarih: MS I. yüzyıl

Ed: CIG 4342b 3(1), Add. p. 1160 (A-B); Le Bas ve Waddington, 1972: 1371; Radet ve Paris, 1886:158,6 (B-D); Merkelbach ve Şahin, 1988:110,10; IGR 3.788; IPerge 33

Τιβέ[ριον] Κλαύδιον Καίσαρα Σεβαστόν, **Çeviri:** Vatanın babası, Tiberius Claudius πατέρα πατρίδος ὁ δῆμος [ὁ] Περγαίων Caesar Augustus'u Pergelilerin kenti

(onurlandırdı).

TPer-8: Claudiconium’da Augustus rahibi ve azat edilen Tiberius Claudius Plocamus için onurlandırma

Tanım: : Kireç taşı

Lokasyon: Güney hamamın kuzeydoğusunda küçük kilise duvarında

Tarih: (MS 41-54/54-68)

Ed: *IPerge* 35

[ὁ δῆμος]
ὁ Πε[ργαί]ων καὶ
ἡ βουλὴ [ἐτ]είμησαν
[Τ]ιβέριον [Κ]λαύδιον,
Σεβαστοῦ ἀπελεύθε-
5 ρον καὶ [ἰ]ερέα γεγο-
νότα ἐν Κλαυδει-
κονίῳ, Πλόκαμον
διὰ τε τὴν εἰς τοὺς
Σεβαστοὺς εὐσέ-
10 βειαν καὶ τὴν ἐν
αὐτοῖς κόσμιον
ἀναστροφήν

Çeviri: Pergelilerin danışma ve halk meclisi, Augustus’un azatlısı ve Claudiconium’da rahiplik yapmış olan Tiberius Claudius Plocamus’u, Augustuslar için hem dindarlığı hem de onlara karşı eksiksiz/dürüst davranışları dolayısıyla onurlandırdı.

TPer-9: Ariassos Halk meclisi C. Iulius Cornutus’u onurlandırıyor.

Tanım: profilsiz kireç taşı. Spolien olarak duvarda kullanılmış

Lokasyon: Severus çeşmesinin güney tarafında, güney hamamın doğusu

Tarih: MS 54-68

Ed: *IPerge* 40

Γάϊον Ἰούλιον
Κορνοῦτον
ὁ Ἀριασσέων
δῆμος

Çeviri: Ariassos halkı Gaius Iulius Cornutus’u onurlandırdı.

TPer-10: Etenna halkı C. Iulius Cornutus’u onurlandırıyor

Tanım: Profilsiz Kireç taşı

Lokasyon: Akropolisin güney kıyısının yanında

Tarih: MS. 54-68

Ed: Nollé, Asia Minor Studien, 6 (1992) 100,2.04; *IPerge* 41

Γάϊον Ἰούλιον

Κορνοῦτον

ὁ Ἑτεννέω[ν]

δῆμος

Çeviri: Etenna halkı Gaius Iulius Cornutus'u (onurlandırdı).

TPer-11: (G. Iulius Cornutus'un kardeşi) Claudiconium, C. Iulius Cornutus Bryoninus'u onurlandırıyor

Tanım: Profilsiz Kireç taşı

Lokasyon: Kuzeydoğudaki onarılan kulede.

Tarih: MS. 69-79

Ed: Lanckoronski ve Petersen 1890: 167,35; Merkelbach ve Şahin, 1988: 128,49; *IGR* III.798, C.P. Jones Harv. St. Class. Phil. 1976, s.233; *IPerge* 42

[ὁ δῆμος] ὁ Κλαυ[δει]-

[κο]νιέων ἐτείμη[σεν]

[ἀρ]χιερέα τῶν Σε[βας]-

τῶν, ἀποδειχθ[έντα]

5 δὲ καὶ ἀγωνοθέ[την]

τῶν μεγάλων [Και]-

[σα]ρείων πενταετηρ[ικῶν]

ἀγόνων Γάϊον Ἰο[ύλιον]

Κορνοῦτον Βρυωνε[ῖνον]

Çeviri: Claudiconium halkı, Augustusların başrahibi olan, 5 yıllık Büyük Caesareion agonlarının agonothetes'i olarak da atanmış olan Gaius Iulius Cornutus Bryoneinus'u (onurlandırdı).

TPer-12: Pisidia kenti Konane halkı aracılığı ile C. Iulius Cornutus Bryoninus için onurlandırma

Tanım: Profilsiz kireç taşı

Lokasyon: Tiyatro sahnesi yıkıntılarında.

Tarih: MS. 69-79

Ed: *IPerge* 43

ὁ δῆμος ὁ Κονανέων

ἐτείμησεν ἀρχιερέα

[τ]ῶν Σεβαστῶν, ἀποδει-

Çeviri: Konanelilerin halkı Augustusların başrahibi olan, 5 yıllık Büyük Caesareion agonlarının agonothetes'i olarak da atanmış

χθέντα δὲ καὶ ἀγωνο-
 5 θέτην τῶν μεγάλων
 [Κ]αισαρείων πενταετη-
 [ρι]κῶν ἀγών[ων Γάϊον]
 [Ιο]ύλιον [Κορνοῦτον]
 [Βρυωνεῖνον]

olan Gaius Iulius Cornutus Bryoneinus'u
 (onurlandırdı).

TPer-13: Erkek kardeş C. Iulius Cornutus Tertullus aracılığı ile C. Iulius Cornutus Bryoninus için onurlandırma

Tanım: Kireç taşı kaide

Lokasyon: Akropolisin güneyinde, doğu kent duvarının yanında.

Tarih: MS. 69-79

Ed: *IPerge* 44

Γάϊον Ἰούλιον Κορνοῦ-
 τον Βρυωνεῖνον,
 ἀρχιερασάμενον
 τῶν Σεβαστῶν
 5 ἀγωνοθέτην ἀπο-
 δειχθέντα τῶν με-
 γάλων Καισαρείων
 ἀγώνων {vac.} Γάϊος
 Ἰούλιος Κορνοῦτος
 10 Τέρτυλλος ὁ ἀδελφός

Çeviri: Augustusların başrahipliğini yapmış
 olan, 5 yıllık Büyük Caesareion agonlarının
 agonothes'te'i olarak da atanmış olan Gaius
 Iulius Cornutus Bryoneinus'u erkek kardeşi
 Gaius Iulius Cornutus Tertullus
 (onurlandırdı).

TPer-14: Iulius Cornutus Trebonianus kardeşi aracılığı ile C. Iulius Cornutus Bryoninus için onurlandırma

Tanım: Kireç taşı kaide

Lokasyon: Bilinmiyor.

Tarih: MS. 69-79

Ed: *IPerge* 45

Γάϊον Ἰούλιον Κορνοῦ-
 τον Βρυωνεῖνον,
 ἀρχιερασάμενον τῶν

Çeviri: Augustusların başrahipliğini yapmış
 olan, 5 yıllık Büyük Caesareion agonlarının
 agonothes'te'i olarak da atanmış olan Gaius

Σεβαστῶν καὶ ἀγωνο-
 5 θέτην ἀποδειχθέν-
 τα τῶν μεγάλων Και-
 σαρείων ἀγόνων, Γά-
 ῖος Ἰούλιος Κορνοῦ-
 τος Τρεβωννιανὸς
 10 ὁ ἀδελφός

Iulius Cornutus Bryoneinus'u erkek kardeşi
 Gaius Iulius Cornutus Trebonianus
 (onurlandırdı).

TPer-15: C. Iulius Caesius.... Cornutus

Tanım: Fragman parçası.

Lokasyon: Bilinmiyor

Tarih: MS I. yüzyıl

Ed: *IPerge* 46

[Γ.(?) Ἰού]λιον Καίσι[ον]
 [— — —] Κορνοῦτο[v]

Çeviri: Gaius Iulius Caesius Cornutus'u
 (onurlandırdı).

TPer-16: Agonothetesler C. Caesius Cornutus ve eşi Claudia Tertulla onların mastigophorlarını onurlandırıyor. (bayram sırasında düzenlemeyi yapan)

Tanım: Kaide

Lokasyon: Kovantaşı

Tarih: MS I. yüzyıl

Ed: B. Pace, 1916-1920: 30, no.14, *IPerge* 47; *ASAA* 3 (1916-1920) 30,14; Merkelbach ve Şahin, 1988: 129,51; *SEG* II.704, cf. 29.1434, 1761, 1793

Γάϊος Καίσιος Κορ-
 νοῦτος καὶ Κλαυδί-
 α, Εὐμήλου δις καὶ
 [.]αβίου θυγάτηρ, Τέρ-
 5 τυλλα ἀρχιερεῖς καὶ
 [ἀ]γωνοθέται ἐκ
 [τ]ῶν ἰδίων τοῦς
 [ἐ]π' αὐτῶν μαστει-
 [γ]οφορήσαντας

Çeviri: Gaius Caesius Cornutus ve ikinci
 Eumelos'un ve (F)abias'ın/Babion'un kızı
 Claudia Tertulla, başrahip ve agonothetes
 olan (kişiler), kendi ceplerinden kendi
 aralarından olan mastigoforları
 (onurlandırdılar).

TPer-17: Agonların kırbaç/değnek taşıyıcıları (mastigophorlar) kendi agonotheteslerini

onurlandırıyor**Tanım:** Kireçtaşı bloğunun birbiriyle ilgili iki parçası**Lokasyon:** Bilinmiyor.**Tarih:** MS. I. yüzyıl**Ed:** Parabeni ve Romanelli, 1915: 68,55; Merkelbach ve Şahin, 1988: 130, 52; *SEG* XXXVIII. 1398; *IPerge* 48

 [τοὺς ἀρχιερέας(?)]
 καὶ [ἀγωνο]θ[έτας]
 οἱ ἐπὶ α[ὐ]τῶν
 μαστεργοφορή-
 σαντες
 5 τὴν βωμεῖδα

Çeviri: Onların aralarından olan
 (agonotheteslerde) mastigoforlar başrahipleri
 ve agonothetes'lerini (Gaius Caesius
 Cornutus ve ClaudiaTertulla) küçük bomos
 bakımından (onurlandırdılar).

TPer-18: Demetrios ve Apollonios kardeşler Domitianus için kemer yaptırıyor**Tanım:** Kemer arşitrav parçası**Lokasyon:** Domitianus hamamı**Tarih:** MS 81-84**Ed:** Şahin, 1995: 4ff.; *IPerge* 56.

Doğu Kısım:

θε[ῶι Σεβασ]τῶι [θ]εῶι Σεβασ[τ]ῶι
 Οὐεσ[πασιανῶι] [[Αὐτοκράτορι Καίσαρι Δομιτιανῶι]] Τίτωι [[Ο[— — —]]]
 3 [Σεβαστῶι ἀρχιερεῖ μεγίστῳ δημαρχικῆς ἐξουσίας τὸ .']]
 [αὐτοκράτορι τὸ ..' ὑπάτῳ τὸ ..' πατρὶ πατρίδος σωτῆρι τοῦ κόσμου]]
 ἱερεὺς τῆς Ἀρτέμιδος καὶ δημιουργὸς καὶ γυμνασίαρχος νέων τε καὶ γεραιῶν καὶ παίδων
 6 Δημήτριος Ἀπολλωνίου Ἐπικύδρου εὐσεβῆς φιλόκαισαρ καὶ φιλόπατρις πανάρετος
 υἱὸς τῆς πόλεως καὶ
 Ἀπολλώνιος Ἀπολλωνίου Ἐπικύδ[ρο]υ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ ἐκ τῶν ιδίων [κα]τασκευάσαντες
 ἀνέ[θηκα]ν καθιερούντων
 Γαίου Καριστανί[ου] Φρ[όντω]νος πρεσ[β]ευτοῦ ἀ[ντι]στρατήγου τοῦ [Αὐ]τοκράτορος [[
 [Δομιτιανοῦ]] καὶ
 9 [Λουκίου Οὐει]ήνου Λόγ[γο]υ {²Bogen}² ἐπιτρόπου τοῦ Σεβαστ(οῦ)
 Batı Kısım:

Σεβαστῆι Σωτῆρι Παμφύλῳ Σωτεῖραι ἀσύλῳ εὐ[σεβεῖ φιλοκαίσ]αρι

Εὐνομίαι ἐπηκόῳ Ἀπόλλωνι Περγαίαι Ἀρτέμιδι [[ιερ[αῖ νεωκόρ]ῳ]] Πέρῃη

3 ἱερεὺς τῆς Ἀρτέμιδος καὶ δημιουργὸς [κ]αὶ γυμνασίαρχος νέων [τ]ε καὶ γεραιῶν καὶ παίδων

Δημήτριος Ἀπολλωνίου Ἐπικύδρου εὐσεβῆς φιλόκαισαρ καὶ φιλόπατρις πανάρετος υἱὸς τῆς πόλεως καὶ

Ἀπολλώνιος [Ἀ]πολλωνίου Ἐπικύδρου ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ ἐκ τῶν ιδίων κατ[ασκ]ευάσαντες ἀνέθηκαν καθιερούντων

6 Γαίου Καριστανίου Φρ[ό]ντωνος πρεσβευτοῦ ἀγτιστρατήγο[υ τοῦ] [Ἀὐ]τοκράτορος [[Δομιτιανοῦ]]]]καὶ

Λουκίου Οὐειηνοῦ Ἀό[γ]γου {Bogen} ἐπιτρόπου τοῦ Σεβαστοῦ

Çeviri: Doğu kısmı:

Divus Augustus Vespasianus, Divus Augustus Titus [Vespasianus?] için

İmparator Caesar Domitianus, Augustus, pontifex maximus, tribunica potestatis yetkisini .. kez elinde bulunduran...kez imperator olarak selamlanan, ..kez consul olan, pater patriae, evrenin kurtarıcısı için.

Artemis rahibi, demiurgos, gençlerin, yaşlıların ve çocukların gymaniarkhosu olan, vatansever, dindar ve imperator seven, kentin oğlu ve erdem teşkil eden figür modeli, Epikydros oğlu Apollonios oğlu Demetrios ve onun kardeşi Epikydros oğlu Apollonios oğlu Apollonios, kendi ceplerinden kutsayarak diktiler. imparator Domitianus legatus Augusti propraetor olan Gaius Caristianus Fronto ve Augustus'un procurator'u olan Lucius Vienus Longus'un zamanında.

Batı Kısmı:

Augusta Eunomia, Kurtarıcı Pamphylos Epekoos Apollon, Kurtarıcı Asylos Pergaia Artemis, Dindar imparatorsever kutsal neokor Perge için.

Artemis rahibi, demiurgos, gençlerin, yaşlıların ve çocukların gymaniarkhosu olan, vatansever, dindar ve imperator seven, kentin oğlu ve erdem teşkil eden figür modeli, Epikydros oğlu Apollonios oğlu Demetrios ve onun kardeşi Epikydros oğlu Apollonios oğlu Apollonios, kendi ceplerinden kutsayarak diktiler. imparator Domitianus legatus Augusti propraetor olan Gaius Caristianus Fronto ve Augustus'un procurator'u olan Lucius Vienus Longus'un zamanında.

TPer-19: Elçi Tiberius claudius Apollonius için onurlandırma

Tanım: heykel kaideli başlıklı kireç taşı.

Lokasyon: Akropolisin güney kenarında, merdivenin batısında

Tarih: MS 98-117

Ed: CIG 3.4342 Add. p. 1160; Lanckoronski ve Petersen, 1890: 169,33; ; Merkelbach ve Şahin, 1988: 126,47; SEG XLV.1773, *AnnÉp* (1995) 1553 cf. IGR III, 796, Şahin, 1995: 2, Döküman 1.; *IPerge* 58

[ή βουλὴ καὶ ὁ δῆμος]
 02 [ἐτείμησεν]
 1 [ι]ερέα τῆς Ἀρτέμιδος
 καὶ δημιουργὸν τὸ πέμ-
 πτον καὶ ἀρχιερέα τῶν Σ[ε]-
 βαστῶν καὶ ἱερέα Σεβα[σ]-
 5 τῆς Ὁμονοίας Τιβέριον
 Κλαύδιον Ἀπολλωνίου υἱ[ι]-
 ον Κυρεῖνα Ἀπολλώνιον
 Ἐλαιβά<ρ>ην φιλοκαίσαρα
 καὶ φιλόπατριν υἱὸν τῆς π[ό]-
 10 λεως ἑπαρχὸν γενόμενον
 ἐν Ῥώμῃ τε[χν]ε[ιτ]ῶν, ἀρχ[ι]-
 ερασάμενον τρ[ι]ς καὶ ἀγω]-
 νοθετ[ή]σαντα τ[ρι]ῶν ἀγ[ώ]-
 [ν]ων Σεβαστῶν, τρ[ι]ς πρ[ε]σβευ]-
 15 σαντα δω[ρ]εᾶ[ν] εἰς Ῥώμην καὶ
 κατ[ορ]θωσάμενον [τῇ Περ]-
 γαίᾳ Ἀρτέμιδι τῇ[ν ἀσυλί]-
 αν καὶ τῷ δήμῳ τὰ μέγιστα
 [κ]αὶ συμφέροντα, [ἐν] τε ταῖς
 20 κατασχούσαις σειτοδε[ί]-
 αῖς προχρήσεις δόντα ἀρ-
 [γ]υρίων εἰς ἀγορασμὸν πρ[ο]-
 [ρῶ]ν, πολλάκις τε δόντα
 [ἐστιάσ]εις πανδήμους το[ῖς]
 25 κατοικοῦσι τὴν πόλιν καὶ τ[οῖς]
 ἐ[π]ιδημή[σ]ασι ξένοις, [ἐ]-

Çeviri: Meclis ve Halk Artemis rahibi ve beşinci kez demiourgos ve İmparator Kültü başrahibi ve Homonoia rahibi, Apollonios'un oğlu, Quirina tribusundan Elaibarisli Tiberius Claudius Apollonios'u, imparatorsever ve vatansever insanı, kentin oğlunu [onurlandırdı]; Roma'da praefectus fabrum oldu; üç kez başrahiplik ve Üç-Augustus Şenliklerinin yöneticiliğini yaptı; üç kez kendi parasıyla Roma'ya elçi olarak gitti ve Artemis Pergaia'ya Asylos hakkını teyid ettirdi ve halk için, erzak sıkıntısı baş gösterdiğinde hububat satın almak için para vererek, pek önemli hizmetlerde bulundu; ayrıca kente gelip yerleşenler ve seyahat sebebiyle bulunan yabancılar için sık sık genel ziyafetler verdi. Bouleuterion'u kendi parasıyla restore ettirdi.

(Artemis rahibi, 5. kez belediye başkanı olan, imparator kültü başrahibi ve Sebaste Homonoia (Concordia Augusta) rahibi olan, caesarsever, vatansever, kentin oğlu, Roma'da zanaatkarların praefectus'u, 3 kez başrahiplik yapmış olan, 3 Augustus Bayramının agonothes'tliğini yapmış olan, 3 kez Roma'ya bedava elçilik için giderek Perge Artemis'i için asyilia (dokunulmazlık) hakkı ile birlikte halk için en iyi ve en yararlı

π[ι]σκευάσαντά τε τὸ βο[υ]-
λευτήριον ἐκ τῶν ἰδ[ίων]

şeyleri elde eden, yiyecek kıtlığı
başgösterince buğday almak için gümüş
ödünç veren, sık sık kentte yaşayan
katoikos'lar ve yabancılarla birlikte tüm
halka ziyafetler veren, bouleuterion'u kendi
kesesinden yaptıran Apollonios oğlu Quirina
tribus'undan, Ti. Cl. Apollonios Elaibares'i
danışma ve halk meclisi (onurlandırdı).

TPer-20: Tiberius Claudius Apollonios? için yapı onurlandırması

Tanım: Devşirme blok

Lokasyon: Geç dönemde, ana caddenin kuzey-güney doğrultusunda su kanalının ortasında kullanılmış.

Tarih: MS 98-117

Ed: Merkelbach ve Şahin, 1988: 10, 4; *SEG* 45.1775, Şahin, 1995: 10, doküman 4.; *IPerge* 59

— — —
01 [— — — κατορ]-
02 [θωσάμενον]
03 [τῇ Περγαίᾳ]
04 [Ἀρτέμιδι]
1 τὴν ἀσυλίαν
καὶ τῷ δήμῳ
τὰ μέγιστα
καὶ {vac.} συμ-
5 φέροντα

Çeviri: Artemis Pergaia'ya asyilia; halka ise
elzem ve faydalı şeyleri bahşetmiş olan

TPer-21: ...Cornutus için onurlandırma fragmanı

Tanım: Spolien kireç taşı

Lokasyon: Severus Çeşmesinin güney tarafındaki hamamda

Tarih: MS 81-96

Ed: *IPerge* 62

— — —
1 [— — — — — — — — —]HΣ.NKA

Çeviri: ... kendi cebinden.....

Cornutus'u....., Asklepi.....,

[— — — — — ἐκ τῶ]ν ιδίων
 [— — — — — Κορ]νοῦτον
 [— — — — —] Ἀσκληπι-
 5 [— — — — — τοῦ — — —]δωνος
 [— — — — — τὸν] γραμ-
 [ματέα — — — τῶν γ]εραιῶν
 [— — — — —]ΜΗΣ
 [— — — — —]ΑΓ
 10 [— — — — — υἱὸν τῆς] πόλε-
 [ως — — — — —]ΔΙΑΠ
 [— — — — —]σαντα
 [— — — — —]ΙΣΥΠΗ
 [— — — — —]ΓΕΝΟ

Grammateus'u olan.. yaşlılar meclisinin.....
 Kentin oğlu.....

TPer-22: Gaius Iulius Rufus Neos için onurlandırma

Tanım: Kireç taşı kaide.

Lokasyon: Severus çeşmesinin güney tarafında, güney hamamın doğusunda IPerge 40 nolu yazıtın yakınında.

Tarih: MS 81-96

Ed: IPerge 63

[ή βου]λῇ καὶ ὁ δῆ[μος]
 [έτεί]μῃσεν ἀρχιερέα τῶν Σε-
 [βαστ]ῶν καὶ ἀγωνοθέτην
 [τῶ]ν μεγάλων πενταετηρικῶν [Και]-
 5 [σα]ρείων ἀγώνων ἐκ τῶν ιδίω[ν]
 [κα]ὶ ἀγωνοθέτην Ἀρτεμεισί-
 ων τῶν Οὐεσπασιανείων κ[αὶ ἱε]-
 [ρ]έα τῆς Ἀρτέμιδος καὶ δη[μι]-
 [ο]υργὸν Γάϊον Ἰούλιον Ῥο[ύ]-
 10 [φ]ον Νέον, εὐσεβῆ φιλοκα[ί]-
 [σ]αρα καὶ φιλόπατριν, πα-
 [ν]άρετον, υἱὸν τῆς πόλε[ως]

Çeviri: Danışma ve halk meclisi, İmparator Kültü baş rahibi ve masraflarını kendi kesesinden karşıladığı beş yıllık Büyük İmparator Şenliklerinin agonothetes'i ve beş yıllık Artemiseia-Vespasianeia Şenliklerinin agonothetes'i, Artemis rahibi ve demiurgos olan Gaius Iulius Rufus Neos 'u dindar bir şekilde imparator ve vatansever olan tüm erdeme sahip olan vatanın oğlunu onurlandırdı.

TPer-23: Demeter rahibi Arete ve yeğeni Timotheos: Domitianus'a kapı adağı.

Tanım: Kapının dikdörtgen taşı.

Lokasyon: Varsak

Tarih: MS 80-96.

Ed: ABSA 17.1910: 231, 9; Merkelbach ve Şahin, 1988: 158, 151; *SEG* VI. 672; *IPerge* 65+76

Αὐτοκράτορι Καίσαρι [[Δομετιανῶ]]

Σεβαστῶ [[Γερμανικῶ]] καὶ Ἀρτέμιδι Περγαία

ἀσύλῳ τὸν πύργον δίστεγον ἰέρεια Δήμη-

τρος Ἀρέτη Δημητρίου ἐπανγειαμένη

5 τῇ κώμῃ ἐποίησεν ἐκ τῶν ιδίων καινὸν ἐκ

θεμελίων καὶ στεγάσασα καθιέρωσεν·

76.7 καὶ νῦν διαφορηθέντα πάλιν Τειμόθε-

ος Μεννέου ὁ ἔγγονος αὐτῆς δι' ἐπι-

τρόπου αὐτοῦ Κίλλης Μόου [τ]ῆς μητρὸς[ς]

10 αὐτοῦ ἀναλαβ[ῶ]ν καὶ στεγάσας ἐκ και-

νῆς καὶ κεραμώσας ἐκ [τῶ]ν ιδ[ίων] ἀνέθηκεν

Çeviri: İmparator Caesar Domitianus Augustus Germanicus ve Artemis Pergaia Asylos için Demeter rahibi için üst kattaki kapıyı Demetrios kızı Arete köy için kendi cebinden temelden yeniden yaptı ve binanın çatısını kutsayarak dikti. Şimdi tekrar yayılan kapıyı onun soyundan Menneas oğlu Timotheos, Mouas kızı anne Kille vasiliği ile kadırarak kaplayıp yeniden kiremitlerini cebinden dikti.

TPer-24: Marcus Feridius'un adağı ve onun onurlandırması

Tanım: Kireçtaşı

Lokasyon: Tiyatro

Tarih: MS. 1-50

Ed: *IPerge* 66

xfrg. a.I — — —

Çeviri: Babasını ve kızını....

1 [τὸν π]ατέρα

[τὴν θυ]γατέρα

{vacat}

II — — —

1 Λεύκιον [τὸν υἱὸν αὐτοῦ(?)]

{vacat}

....onun oğlu Lucius'u....

frg. b.I.01[{τὴν δεῖνα} — — —]

Falancayı....

ἀγαθοῖς καὶ] πεφιλοτειμημένοις δίδοται. verir.

TPer-25: Sophilos'un onurlandırma fragmanı

Tanım: Delikli taş.

Lokasyon: Bean tarafından kopyalanmış, kentin güneyinde bir ev duvarında.

Tarih: MS 1-50

Ed: *IPerge 67*

frg. a.1 [— — —]νιουρ[— —]

[— — —]τατο χου[— —]

[— — —]ημενον ΣΩΦΙ[— —]

$$[\text{---}] \text{IA} [\text{---}]$$

5frg. b.1 [ἐπειδὴ {²ὁ δεῖνα} τοῦ — —]αίου τρις τοῦ Δημάρχου[υ — —]

[—————] ἱερωσύνης, ἀνὴρ καλὸς καὶ ἀγαθὸς ———]

[— — — — — κ]αὶ σώφρονα βίον ἐλόμε[ν]ος [— —]

[— — — — — εὔ]νουν καὶ σπο[υ]δαῖον ἀγορανό[μ]ησας — —]

5 [— — — — — τῇ] πατρίδι ἀπὸ τῆς πρώτης πίστεως οἶος [— —]

[— — — — —] Ἡ πάσας τὰς πρεσβείας δωρεάν· ἐφ' οἷς [— —]

[— — — — — πρ]οκοπήν δὲ τῶν χρόνων ἀρμόζων [— —]

[— — — — — ἄ]δυσωπήτως καὶ ὠφελίμως ω[— —]

[— — — — — τοῦ] τότε διέποντος τὴν ἐπαρχίαν ἤγε[μόνος — —]

10 [— — — — — τῆς] πόλε[ω]ς χρεΐαις, ἀλλ' ἔν τε ἐγδικ[ίαις — —]

[— — — — — εὖ]νοϊαν προσάξει πολιτευόμε[νος· τύχη ἀγαθή].

[ἔδοξε τῇ βουλῇ ἐστεφανῶσθαι αὐτὸν χρυσῷ στεφάνῳ [ἀριστείῳ, τετειμησθαι]

[δὲ καὶ εἰκόνι γραπτῇ ἐν ὄπλ]ω ἐπιχρύσω καὶ ἀνδρ[ιάντι — —]

• • • •

Çeviri: Mademki Demarkhos oğlu üçüncü. ...os'un oğlu Falanca, ... rahiplik yapan.....erdemli ve iyi bir adam olan.....erdemli bir yaşamı seçerek..... İyi niyetli ve ağırbaşlı bir şekilde agoronomos'luk yapmış olan... birinci (kişi olarak) güvenilirliğinden vatan için... bu şekilde... tüm elçilikleri hediye olarak...Bunların yanında..... zamanın ilerleyişini de düzenleyerek.... Uygun olmaksızın ve yardımcı olarak..... o sırada hegemon eyalet ile ilgilenirken... [bir yandan] kentin ihtiyaçları için diğer yandan ise kararlarda.... vatandaşlığını yaparken İyi niyetini ön plana çıkardı. İyi talihle! Danışma meclisi onu

cesaretinin değerine layık olarak altın çelenkle taçlandırmaya, ve altın yaldızlı kalkan içinde boyalı büst ve heykel ile onurlandırmaya karar verdi.

TPer-26: İmparator Traianus ve Marciane için onurlandırma

Tanım:Kireç taşı arşitrav bloğu. Sol tarafında eksik blok olduğu düşünülmektedir.

Lokasyon: JC17 numaralı Doğu Sütunlu Cadde’de bulunmuştur. Doğu Sütunlu Cadde, su kanalı duvarındadır

Tarih:MS 101-102

Ed:Alten-Güler, 2020: 507-512.

A)

[Imp(eratori) Caes(ari) · Di]vi Nervae f(ilio) · ^{v.}

2 [Nervae Traian]o Aug(usto) · Germ(anico) · P(ontifici) · Marcianae

M(aximo) · ^{vv.}

[Trib(unicia) Pot(estate). .] Co(n)s(uli) IIII ^{vac.} P(atri) · Sorori

P(atriae) · ^{vac.}

4 [— ^{ca. 7-14} — Aug(usti)] lib(ertus) proc(urator) · nomine ·

collegi(i) · tabulariorum

[Caesaris]Ñ(ostri)

B)

Ulpiae

Aug(usti) ·

Çeviri: Tanrısal Nerva’nın oğlu, imparator Caesar Nerva Traianus Augustus Germanicus, pontifex maximus, tribunluk yetkisini . . kez elinde bulunduran, dört kez consul olan, vatanın babası için (ve) Augustus’un kızkardeşi Ulpia Marciana için imparatorun azatlısı, procurator falanca, Caesarımızın tabularii birliği adına (bu onurlandırma yazıtını diktirdi).

TPer-27: İmparator Traianus’a adak

Tanım: Kireç taşı profilli kaide

Lokasyon: Kentin batısında

Tarih: MS 102-116

Ed: Lanckoronski ve Petersen 1890: 167,36; Merkelbach ve Şahin, 1988: 111,12; *IPerge* 75.

[ἀγαθῇ τύχῃ]·

02 [Αὐτοκράτορι Νέρου]-

1 αι Τραιανῶι Καίσαρ[ι]

[Σε]βαστῷ Γερμανικῷ

[Δ]ακικῶι καὶ Ἀρτέμιδι

[Π]εργαίαι καὶ τῶι δήμῳ
 5 [Ἀ]πολλώνιος β', φύσει δὲ
 Τροκόνδου, καὶ Χρυσῶ
 ἡ γυνὴ αὐτοῦ καὶ τὰ τέ-
 κνα αὐτοῦ ἐκ τῶν ἰδ[ί]-
 ων ἀνέθηκαν καὶ

10 καθιέρωσαν

Çeviri: İyi talihle, İmparator Nerva Traianus Caesar Augustus Germanicus Dacicus ve Artemis Pergaia için ve halk meclisi için Apollonios II, Trokondoas'tan doğma, ve eşi Khryso ve onun çocukları kendi ceplerindne dikti ve kutsayarak yükseltti.

TPer-28: Hadrinus için kapı adağı

Tanım: Kapı yazıtı

Lokasyon: Örenkale

Tarih: 117-138 AD

Ed: ABSA 17.1910.228,8; Merkelbach ve Şahin, 1988: 159, 152; SEG VI.673; *IPerge* 77.

☞ Αὐτοκράτορι Καίσαρι Τραιανῶ Ἀδριανῶ Σεβαστῶ καὶ Ἀπόλλωνι Λυρβωτῶν
 Μούας Στασίῳ Τροκό[ν]δου ζῶν καὶ φρονῶν ἀπολ[εῖπ]ω [τῇ μ]ητρί μου [ί]ς τὸν τῆς ζωῆς
 χρόνον μο[νά]γ[ρ]ιον
 τόπῳ βα<ρ>φ καὶ χ' ὥρασμ[έν]α[ι] ἔλεια καὶ μοσχάδες ἐλεῶν τόπῳ Τρισὶν ἐλέαις καὶ ἄλλῳ
 τό[π]ῳ λεγομένῳ
 πρὸς Καλλικλῆδος Ἀρμακα· μ[ε]τὰ δ[ε] τὴν τελευταίαν τῆς μητρό[ς] μου ἀ]πολείπω θεῶ
 Ἀπόλλωνι Λ[υρ]βωτῶν, ἐφ' ᾧ οἱ κατὰ ἔτο[ς]
 5 αἰρούμενοι κωμάρχει προνοῶσι[ν], ὅπως μισθοῦνται τὰ προδ[η]λο[ύ]με[να], καὶ ἡ ἀπ'
 αὐτ[ῶν] τὸ κατ' ἐνιαυτὸν πρόσοδο<ς>
 χωρὶ εἷς τε θυσίας τοῦ Ἀπόλλωνος καὶ ἀγορασμὸν οἴνου καὶ ἄ[ρ]των ἰς τὸ ἄγεσθαί μοι
 ἡμέραι καὶ ἀγῶνες τὸ
 κατ' ἐνιαυτὸν μηνὶ ἐνάτῳ τρίτῃ εὐωχομένων πάντων τῶν κατοικούντων τὴν κώμην ἐν τῇ
 ἡμέρᾳ ἀπομνημο-
 νεύεσθ[α]ι ἐμέ τε καὶ Κότην Στασίῳ τὸν ἀδελφόν μου καὶ Κίλλην Μόου τὴν μητέ-
 ρα μου, μηδενὸς ἔχοντος ἐξουσ[ί]αν τὰ προγεγραμ[μένα] ἢ καὶ μέρος[ς] τι αὐτῶν πωλῆσαι
 10 ἢ ἐξαλλοτριῶσαι ἢ τὸν ἐξ αὐτῶν πόρον ἢ καὶ μέρος τι ἀ[να]λίσκειν εἰς ἑτέρας χρείας κατὰ
 μηδένα τρό-
 πον· εἰ δὲ μή, ὁ παρὰ τὰ ὑπ' ἐμοῦ διατεταγμένα [ποιήσας ἀπο]τεισάτω ἰς Ἄρτεμιν Περγαίαν

δηνάρια χεῖλια, καὶ τὰ ὑπ' ἐμοῦ διατεταγμέ[να μενεῖ] καθὼς διαταξάμεν ἐς τὸν

☾ ἅπαντα χρόνον

Çeviri: İmparator Caesar Traianus Hadrianus Augustus ve Lyrbaton'un Apollon'u için (ihtaf edildi) ben Trokondas oğlu Mouas oğlu Stasias hayattayken ve aklım başımda iken Baris'teki işlenmemiş toprağı ve zeytin ağaçlarını ve Kallikleis Armaka'nın yanında olarak adlandırılan yerdeki zeytinlerden üçünü, anneme bırakıyorum. Annemin ölümünden sonra bunu Lyrbaton'luların tanrısı Apolon'a bırakıyorum, ancak her yıl seçilen *komarkhos*'lar (patron) yukarıda belirtilen toprakların kiralanmasını ve onlardan elde edilen yıllık gelirin Apollon'a kurban edilmesi için kullanımına iizn versin. Her yıl dokuzuncu ayın üçüncü gününde benim adıma yapılan festivalin yapılması için şarap ve ekmek satın alınsın, böylece o gün köyün tüm beslenen sakinleri beni ve kardeşim Stasias oğlu Kotes'i, annem Moas kızı Kille'yi anımsansınlar. Yukarıda sayılan mülkleri hiçkimsenin satmaya hiçbirini hatta bir kısmın satma veya elden çıkarma veya bunlardan elde edilen geliri elde etme veya herhangi bir bölümünü başka bir amaçla kullanmaya hakkı yoktur. Eğer buna uyulmazsa kşm benim emirlerime karşı bir şey yaparsa Artemis Pergaia'ya bin denaria para cezası ödeyecek ve emrettiğim gibi benim tarafımdan alınan tedbirler sonsuza kadar geçerli olacak.

TPer-29: Apollon Phytios rahibi Philotas

Tanım: Kaide.

Lokasyon:-

Tarih: MS II yüzyıl

Ed: ASAA 8-9.1925/26.378,27; Merkelbach ve Şahin, 1988: 125,45; SEG VI.726; IPerge 79

[ιε]ρέ[α] Ἀπόλλωνος Πυθίου
Φιλώτ[η]ν Ζωΐλου τοῦ καὶ
Μελανᾶ, κατὰ τὰς τοῦ πα-
τρὸς αὐτοῦ διαθήκας, τει-
5 μηθέντα ὑπὸ τῆς βουλῆς
καὶ τοῦ δήμου,
Τίτος Φλάβιος, Ἀρτεμιδώρ[ου]
υἱός, Ἀπολλώνιος <Κυ>ρεῖνα

Çeviri: Apollon Pythios'un rahibi, Melanas olarak bilinen da Zoilos'un oğlu, danışma ve halk meclisi tarafından onurlandırılmış olan Philotas'ı, kendi babasının vasiyeti uyarınca, Quirina tribus'undan Titus Flavius Apollonius (dikti).

TPer-30: Hadrianus için lüks kapı adağı

Tanım: Kireçtaşından arşitrav bloğu.

Lokasyon: Hellenistik kule yakınında

Tarih: Ms 131-132

Ed: *IPerge* 87

- 1 Αὐτ[οκράτορι Καίσαρι, θεοῦ Τραιανοῦ ἸΠαρθικοῦ υἱῶι, θεοῦ Νέρουα υἱῶ]-
[νῶ]ι, Τρ[αιανῶι Ἀδριανῶι Σεβαστῶι ἀρχιέρει μεγίστῳι, δημαρχικῆς ἐξουσίας τὸ —'],
[ὕπάτῳι τὸ γ', — — — {ὁ/ῆ δεῖνα} — —]

Çeviri: Divus Nerva'nın torunu, Divus Traianus parthicus'un oğlu, İmparator Caesar Traianus Hadrianus Augustus için pontifex maximus, tribunicia potestatis yetkisini .. kez elinde bulunduran, 3 kez consul olan, falanca... dikti.

TPer-31: Divus Augustus için ithaf

Tanım: Heykel kaidesi

Lokasyon: Hadrianus kemerinin yakınında. Hellenistik kulenin iç kısmında, kuzeydoğu köşesinde

Tarih: MS 121-126

Ed: *IPerge* 91

- [divo] {vac.} Augusto
2 [Plan]cia M. f. Magna.
[θεῶ] {vac.} Αὐγούστῳ
4 [Πλα]νκί[α Μ]άγνα.

Çeviri: Divus Augustus için M(arcus) kızı Plancia Magna (yaptı).

TPer-32: Divus Nerva için ithaf

Tanım: Mermer heykel kaidesi.

Lokasyon: Hadrianus kemerinin yakınında. Hellenistik kulenin iç kısmında, kuzeydoğu köşesinde *IPerge* 91 nolu yazıtle aynı yerde bulunuyor.

Tarih: MS 121-126

Ed: *IPerge* 92

- Divo {vac.} Nerva[e]
2 Plancia M. f. [Magna].
θεῶ {vac.} Νέρουα
4 [Πλα]νκία Μάγνα.

Çeviri: Divus Nerva için M(arcus) kızı Plancia Magna (yaptı).

TPer-33: Divus Traianus için ithaf

Tanım: Dört parça halinde kaide

Lokasyon: Hadrianus kemerinin kuzeyinde

Tarih: MS 121-126

Ed: Jameson, 1965: pl. VIII; Merkelbach ve Şahin, 1988: 121,31; *AnnÉp* 1988: 1037; *IPerge* 93

divo Traiano

Pla[nci]a M. f. Magna.

θεῶ Τραιανῶ

Πλανκία Μάγνα.

Çeviri: Divus Traianus için M(arcus) kızı Plancia Magna (yaptı).

TPer-34: Divus Hadrianus için ithaf

Tanım:-

Lokasyon: İmparatorluk evi?

Tarih: MS 121

Ed: İnan ve Rosenbaum, 1979: s.69, nr 29 anm. 3; ASAA 3 (1916-1920) 31,15 (95); Merkelbach ve Şahin, 1988:116,23 (95); *IPerge* 94

[Imp. Caesari divi] Traiani

[Parthici f., divi N]ervae n.

[Traiano Hadria]no Aug.,

[pont. max., trib. p]otest. V,

5 [cos. III. Plancia M. f.] Ma[gna].

06 [Αὐτοκράτορι Καίσαρι, θεοῦ]

07 [Τραιανοῦ Παρθικοῦ υἱῶ, θεοῦ]

08 [Νέρουα υἱωνῶ, Τραιανῶ Ἀδρια]-

09 [νῶ Σεβαστῶ ἀρχιέρει μεγίστω],

10 [δημαρχικῆς ἐξουσίας τὸ ε'],

[ὑπάτω τὸ γ'. Πλανκία Μάγνα].

Çeviri: M(arcus) kızı Plancia Magna, Divus Traianus'un oğlu, Divus Nerva'nın torunu, İmparator Caesar Traianus Hadrianus Augustus için, pontifex maximus, tribunicia potestatis yetkisini 5 kez elinde bulunduran, 3 kez consul olan (yaptı).

TPer-35: Ulpia Marciana Augusta için ithaf

Tanım: Kireç taşı

Lokasyon: Hadrianus kapısında

Tarih: MS 120-121

Ed: Mansel, 1956:117/8, fig. 68; Merkelbach ve Şahin, 1988:121,32; *AnnÉp* (1958) 77; *IPerge* 96

divae Marcianae

Plancia M. f. Magna.

Çeviri: Diva Marciane için Plancia Magna M(arcus) kızı (yaptı).

θεᾷ Μαρκιανῇ
[Π]λανκία Μάγνα.

TPer-36: Plotina için ithaf

Tanım: Kireç taşı heykel kaidesi.

Lokasyon: Hadrianus kapısında

Tarih: 120-121

Ed: *IPerge* 97

Plotina[e Augustae]

Plancia M. f. [Magna].

Πλωτεῖν[η Σεβαστῇ]

Πλανκ[ία Μάγνα].

Çeviri: Plotina Augusta için Plancia Magna
M(arcus) kızı (yaptı).

TPer-37: Matidia Augusta için ithaf

Tanım: Kireç taşı

Lokasyon: Hadrianus kapısında

Tarih: MS 120-121

Ed: Mansel, 1958: fig. 68; Merkelbach ve Şahin 1988: 121, 33; *IPerge* 98

divae Matid[iae]

Plancia M. f. Mag[na].

θεᾷ Ματιδίᾳ

Πλανκία Μάγνα.

Çeviri: Diva Matidia için Plancia Magna
M(arcus) kızı (yaptı).

TPer-38: Augusta Sabina için ithaf

Tanım: Kireç taşı.

Lokasyon: Hadrianus kapısında,

Tarih: MS 120-121

Ed: Jameson, 1965: 55; Merkelbach ve Şahin 1988: 122, 34; *AnnÉp* (1965) 211; *IPerge* 99

Sabinae Augus[tae]

Plancia M. f. Mag[na].

Σαβεῖνη Σεβαστ[ῇ]

Πλανκία Μάγ[να].

Çeviri: Augusta Sabina için M(arcus) kızı
Plancia Magna (yaptı).

TPer-39: Pednelissos kentinin danışma ve halk meclisinin Hadrianus için ithaf yazıtı

Tanım: Kireçtaşı profilli kaide.

Lokasyon: Severus Çeşmesinin arkasında bina yapısında kullanılmış

Tarih: MS 131-132

Ed: *IPerge* 111

Αὐτοκράτορι

Καίσαρι Τραιανῶ

Ἀδριανῶ Ὀλυμπίῳ

Σεβαστῶι Σωτῆρι

5 τῆς οἰκουμένης

Πετνηλίσσεῶν

ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμος

διὰ Κόνωνος

Ἀρχελάου

10 πρεσβευτ[οῦ]

Çeviri: Pednelissosluların danışma ve halk meclisi, Arkhelaos oğlu *legatus* Konon aracılığı ile dünyanın kurtarıcısı olan İmparator Caesar Traianus Hadrianus Olympios Augustus için dikti.

TPer-40: Danışma ve halk meclisinin ilk adağı

Tanım: Profilli kireçtaşı kaide.

Lokasyon: Güney hamamda 2. Kullanım olarak şipolien kullanım

Tarih: MS 131-132

Ed: *IPerge* 112

[Αὐτοκράτ]ορι Κα[ίσαρι],

[θεο]ῦ [Τ]ραιανοῦ Πα[ρθικοῦ]

[υἱ]ῶ, θεοῦ Νέρουα υ[ίωνῶ],

Τραιανῶ Ἀδριανῶ Ὀ[λυμπίῳ]

5 Σεβαστῶ, πατρί π[ατρίδος],

σωτῆρι τῆς οἰκο[υμένης]

ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμος

Çeviri: Tanrısıl Traianus Particus'un oğlu, Tanrısıl Nerva'nın torunu, vatanın babası, evrenin kurtarıcısı olan İmparator Caesar Traianus Hadrianus Olympios Augustus için Danışma ve halk meclisi (yaptırdı).

TPer-41: Danışma ve halk meclisinin ikinci adağı

Tanım: Profilli kireç taşından kaide.

Lokasyon: Sütunlu caddenin batı köşesinde, Hadrianus kapısının 30 m. kuzeyinde.

Tarih: MS 131-132

Ed: *IPerge* 113

[Αὐτοκράτορι Καίσαρι],

[θεοῦ Τρ]αιανοῦ Παρθικοῦ]

Çeviri: Tanrısıl Traianus Particus'un oğlu, Tanrısıl Nerva'nın torunu, vatanın babası,

[υῖῶ], θεοῦ Νέρουα υ[ίωνῶ],
 [Τραιανῶ] Ἀδριανῶ Ὀλ[υμπίῳ]
 5 [Σεβα]στῶ, πατρὶ πατ[ρίδος],
 [σωτ]ήρι τῆς οἰκουμ[ένης]
 [ἡ β]ουλῇ καὶ ὁ δῆμ[ος]

evrenin kurtarıcısı olan İmparator Caesar
 Traianus Hadrianus Olympius Augustus için
 Danışma ve halk meclisi (yaptırdı).

TPer-42: Danışma ve halk meclisinin üçüncü adağı

Tanım: Kireçtaşı fragman

Lokasyon Ana caddede, kanalda, caddenin ilk kıvrımında 50 m kuzeyde.

Tarih: MS 131-132

Ed: *IPerge* 114

[Α]ὐτοκράτο[ρι Καίσαρι]
 Τραιανῶ Ἀδριανῶ
 Ὀλυμπίῳ Σ[εβαστῶ]
 4 ἡ βουλή κα[ὶ ὁ δῆμος]

Çeviri: Danışma ve halk meclisi İmparator
 Caesar Traianus Hadrianus Olympius
 Augustus için (yaptırdı).

TPer-43: Hephaistos Phylesinin adağı

Tanım: Profilli kireçtaşı

Lokasyon : Ana caddede kanalın batı ağzında

Tarih: MS 131-132

Ed: Bean, 1949: 75, no.2; Merkelbach ve Şahin, 1988: 111,13; *IPerge* 115

[Αὐ]τοκράτορι Καίσαρι
 Τραιανῶ Ἀδριανῶ
 Ὀλυμπίῳ Σεβαστῶ
 σωτήρι τῆς οἰκουμένης
 5 φυλῇ
 Ἡφαίστου

Çeviri: Hephaistos'un Phylesi evrenin
 kurtarıcısı İmparator Caesar Traianus
 Hadrianus Olympius Augustus için
 (yaptırdı).

TPer-44: Danışma ve halk meclisi Plancia Magna'yı onurlandırıyor

Tanım: Kireçtaşından postament

Lokasyon : Severus çeşmesinin orda 1965'te bulundu.

Tarih: MS 124-125

Ed: *IPerge* 117

ἡ [β]ουλὴ καὶ ὁ δῆμος
Π[λ]ανκίαν Μάγναν
[Οὐάρ]ου καὶ Πόλεως
4 [θ]υγατέρα δημιουργόν

Çeviri: Danışma ve halk meclisi Varus'un ve kentin kızı, *demiurgos* olan Plancia Magna'yı (onurlandırdı).

TPer-45: Danışma ve halk meclisi Plancia Magna'yı onurlandırıyor

Tanım: Kireçtaşı heykel kaidesi

Lokasyon : Hellenistik kent kapısının arkasında oval avlunun kuzeyinde.

Tarih: MS 124-125

Ed: Mansel, 1956: 119, fig. 69; Merkelbach ve Şahin, 1988: 122, 36; SEG XXVI. 1409; *AnnÉp*, 1958: 78; 1965: 209; *IPerge* 118

ἡ βουλὴ καὶ [ὁ δ]ῆμος
Πλανκίαν [Μ]άγναν
Μ. Πλανκίου Οὐά[ρου]
[κ]αὶ Πόλεως θυγατέρα,
5 [ιέ]ρειαν τῆς Ἀρτέμι-
δος καὶ δημιουργόν,
ιέρειαν Μητρὸς θεῶν
διὰ βίου πρώτην καὶ
μόνην, εὐσεβῆ καὶ
10 φιλόπατριν

Çeviri: Danışma ve halk meclisi, Marcus Plancius Varus'un ve kentin kızı olan, Artemis'in rahibesi ve *demiurgos* olan, Tanrıların annesinin ömür boyu rahibesi, birinci ve tek, dindar ve vatansever Plancia Magna'yı (onurlandırdı).

TPer-46: Plancia Magna için onurlandırma

Tanım: Fragman parçası

Lokasyon : Bean tarafından kopyalandı

Tarih: MS 124-125

Ed: *IPerge* 119

— — —
1 Πλανκ[ίαν Μάγναν]
— — —

Çeviri: Plancia Magna'yı (onurlandırdı).

TPer-47: Halk Meclisi Plancia Magna'yı onurlandırıyor

Tanım: kireçtaşı haykel kaidesi fragmanı

Lokasyon : Tiyatrodaki işliğin çevresinde

Tarih: MS 124-125

Ed: *IPerge* 120

ὁ δῆμος
Πλανκίαν Μάγναν
Μ. Πλανκίου Ουάρου
καὶ Πόλεως θυγατέρα,
5 ἱέρειαν τῆς Ἀρτέμι-
δος καὶ δημιουργόν,
ἱέρειαν Μητρὸς θεῶν
διὰ βίου πρώτην καὶ
[μόν]ην, εὐσεβῆ καὶ
10 φιλόπατριν

Çeviri: Halk meclisi, Marcus Plancius Varus'un ve kentin kızı olan, Artemis'in rahibesi ve *demiurgos* olan, Tanrıların annesinin ömür boyu rahibesi, birinci ve tek, dindar ve vatansever Plancia Magna'yı (onurlandırdı).

TPer-48: Yaşlılar meclisi Plancia Magna'yı onurlandırıyor

Tanım Mermer kaide

Lokasyon: Güney hamamın frigidarium bölümünün girişinde

Tarih: MS 124-125

Ed: ABSA 17.1910/11.245, 31; Merkelbach ve Şahin, 1988.123,37; SEG XXXVIII.1397;
IPerge 121

[οἱ γερ]αιοὶ
[Π]λανκίαν Μάγναν
Μ. Πλανκίου Ουάρου
καὶ Πόλεως θυγατέρα,
5 ἱέρ[ε]ιαν τῆς Ἀρτέμι-
δος] καὶ δημιο[υ]ργό[ν],
[ἱέρειαν] Μη[τρ]ὸς θεῶ[ν]
[διὰ βίου] πρώτην κ[αὶ]
[μόνην, ε]ὐσεβῆ κ[αὶ]
10 φ[ι]λόπατριν

Çeviri: Yaşlılar meclisi, Marcus Plancius Varus'un ve kentin kızı olan, Artemis'in rahibesi ve *demiurgos* olan, Tanrıların annesinin ömür boyu rahibesi, birinci ve tek, dindar ve vatansever Plancia Magna'yı (onurlandırdı).

TPer-49: Marcus Plancius Pius aracılığıyla onurlandırma

Tanım: Heykel kaidesi

Lokasyon: Hellenistik kuleler ve geç dönem ana kapısı arasında limanda 1968'de bulunmuş, Severus Propylon'u yüksekliğinde.

Tarih: MS 124-125

Ed: *IPerge* 122

[Πλανκίαν Μάγναν]
 02 [Μ. Πλανκίου Ουάρου]
 1 καὶ Πόλεως θυγατέρ[α],
 ἀνεψιὰν βασιλέω[ς]
 Ἀλεξάνδρου, γυν[αῖ]-
 κα Γ. Ἰουλίου Κ[ορ]-
 5 νούτου Τερτύ[λλου],
 Μ. Πλάνκιος Πί[ος τὴν]
 ἑαυτοῦ πατρώ[νισσαν]

Çeviri: Marcus Plancius Pius, Marcus Plancius Varus'un ve kentin kızı, kral İskender'in yeğeni, Gaius Iulius Cornutus Tertullus'un eşi, kendisinin de patroniçesi olan Plancia Magna'yı (onurlandırdı).

TPer-50: Marcus Plancius Pius aracılığıyla ikinci onurlandırma

Tanım : Kireçtaşı

Lokasyon: 1970'de Plancia Magna'nın onurlandırma anıtının sol nişinde.

Tarih MS 124-125

Ed: *IPerge* 123

[Πλανκίαν Μάγναν Μ. Πλανκίου]
 [Ουάρου καὶ Πόλεως θυγατέρα]
 [ἱέρειαν τῆς Ἀρτέμιδος καὶ]
 1 [δημιουργ]ὸν τὸ δε[ύτερον],
 [ἱέρειαν Μητρ]ὸς θεῶν διὰ [βίου]
 [ἀ]ρχιέρειαν τῶν Σεβασ[τῶν]
 Μ. Πλάνκιος Πῖος τὴν πατρώνισσαν

Çeviri: Marcus Plancius Pius, Marcus Plancius Varus'un ve kentin kızı olan, Artemis'in rahibesi ve iki kez *demiurgos* olan, Tanrıların annesinin ömür boyu rahibesi, Augustusların ise başrahibesi olan, kendisinin de patroniçesi olan Plancia Magna'yı (onurlandırdı).

TPer-51: Marcus Plancius Aleksandros aracılığıyla onurlandırma

Tanım: Profilli heykel kaidesi

Lokasyon: Plancia magna'nın bulunan heykelin sol nişin önünde

Tarih : MS 124-125

Ed: İnan, 1974: 648-649, pl. 195-197; İnan ve Alföldi-Rosenbaum, 1979: no. 225 note 4, pl. 171.4; *IPerge* 124

[Π]λανκίαν Μάγναν Μ. Πλανκ[ίου]
 Ουάρου καὶ Πόλεως θυγα[τέρα],
 [ἱ]έρειαν τῆς Ἀρτέμιδο[ς] κ[αὶ]
 δημιουργὸν τὸ τρίτον,

Çeviri: Marcus Plancius Aleksandros, Marcus Plancius Varus'un ve kentin kızı olan, Artemis'in rahibesi ve üç kez *demiurgos* olan, Tanrıların annesinin ömür

.ίρειαν Μητρὸς θεῶν διὰ βίῳ[υ],
 ἀρχιέρειαν τῶν Σεβαστῶν
 Μ. Πλάνκιος Ἀλέξανδρος
 ☞ τὴν πατρώνισσαν ☞

boyu rahibesi, Augustusların ise başrahibesi,
 kendisinin de patroniçesi olan Plancia
 Magna'yı (onurlandırdı).

TPer-52: Plancia Magna için onurlandırma

Tanım: Heykel kaidesi.

Lokasyon: Ana caddenin kavşağında, kentin kuzey kısmında.

Tarih: MS 124-125

Ed: *IPerge* 125

01 [Πλανκίαν Μάγναν]
 02 [Μ. Πλανκίου Οὐάρου]
 1 [κ]αὶ Πόλεως θυ[γατέ]-
 ρα, ἰέρειαν τῆς Ἀρ[τέ]-
 μιδος καὶ δημιουρ-
 γὸν τὸ τρίτον, ἰέρει-
 5 αν Μητρὸς θεῶν δι-
 ἀ βίου, ἀρχιέρειαν τῶν
 Σεβαστῶν

Çeviri: Marcus Plancius Varus'un ve kentin
 kızı olan, Artemis'in rahibesi ve üç kez
demiurgos olan, Tanrıların annesinin ömür
 boyu rahibesi, Augustusların ise başrahibesi
 olan Plancia Magna'yı(onurlandırdı).

TPer-53: Gaius Iulius Plancius Varus Cornutus için adak (Plancia Magna'nın oğlu)

Tanım: Mermer plaka fragmanı

Lokasyon : Ana girişin kuzey bölümünde 1954'te bulunmuş. Müze deposunda.

Tarih MS 124-125

Ed : Şahin, 1996: 119, 2; *SEG* XLVI.1701; *IPerge* 127

C. Iu[l]io [Plan]cio [C.f. Va]ro
 [C]orn[ut]o Pl[a]nc[i]a
 M. f. M[ag]na μα[τ]ερ.
 Γ. Ἰουλ[ί]ω Πλ[ανκί]ω Οὐ[ά]-
 5 ρω Κο[ρ]νουτῶ Πλαν-
 κ[ί]α Μάγνα] ἡ μήτ[ηρ].

Çeviri: Gaius oğlu Gaius Iulius Plancius
 Varus Cornutus için annesi Marcus kızı
 Plancia Magna (dikti).

TPer-54: Varus agonlarındaki tüm kategorilerin galibi Gaius Iulius Plancius Varus Cornutus Danışma ve halk meclisi tarafından onurlandırılıyor

Tanım: Mermerden silindir kaide

Lokasyon: Ana caddenin bat kısmında 1967’de bulunmuş. Hadrianus onursal takının kuzeyinde

Tarih: MS 121-122/ 124-125

Ed: Jameson, 1965: 54; *AnnÉp*, 1965: 205, no. 208, Merkelbach ve Şahin: 1988, 132 vd, no. 57; *IPerge* 128

ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμος
Γ. Ἰούλιον Πλάνκιον
Οὐᾶρον Κορνοῦτον
τὸν πάτρωνα καὶ εὐεργέτη[v],
5 στεφανωθέντα πάντα
τὰ ἀθλήματα θέμιδος
Οὐαρείου ἐννεατηρίδος
ς’ τειμῆς χά[ρην]

Çeviri: Danışma ve halk meclisi, patron ve hayırhah, altıncısı düzenlenen dokuzyıllık Varus agonunun tüm yarışmalarını kazanmış olan Gaius Iulius Plancius Varus Cornutus’u onuru vesilesiyle (dikti).

TPer-55: Hadrianus’un procurator’u ... Livianus’un Cursus Honorum’u

Tanım Mermer kaide fragmanı

Lokasyon: Tiyatroda.

Tarih MS 117-138

Ed: *IPerge* 131

— — —
1 Λιουιανὸν ἑπαρχὸν [σπεί]-
ρης α’ Ἀπαμηνῶν· χιλίαρχον
λεγέωνος γ’ Γαλλικῆς· ἐπίτρο-
πον Σεβαστοῦ ἐν Ἀλεξανδρί-
5 α ἐπὶ τοῦ Ἑρμοῦ· ἐπίτροπον Αὐ-
[το]κράτορος Τραιανοῦ Ἀδρια-
[νοῦ Σεβα]στοῦ ἐπαρχειῶν
[Παμφυλίας καὶ Λυκίας]

Çeviri: Apamenis’in I. cohorsunun komutanı olan, Gallia’nın III. Lejyonunun *tribunus militum*’u, İskenderiye’deki Hermes tapınağındaki Augustus’un *procurator*’u, Lykia ve Pamphylia eyaletinde İmparator Traianus Hadrianus Augustus’un *procurator*’u olan ...Livianus’u (onurlandırdı).

TPer-56: Gerusia, Danışma meclisi onurlandırıyor

Tanım: Kireçtaşı büyük blok.

Lokasyon: Ana caddenin güney kıyısında, kent binasının doğusunda

Tarih MS II. yüzyıl başı

Ed: *IPerge* 138

— — —

01 [τῆν]

1 βουλήν

οἱ γεραιοί

Çeviri: Gerusia, danışma meclisini
(onurlandırdı).

TPer-57: Demiurgos Paulina için onurlandırma

Tanım Kireçtaşı

Lokasyon Tiyatronun sahne binasında yıkıntıları kaldırırken 1985’te bulundu.

Tarih Antoninler Dönemi

Ed: *IPerge* 145

— — —

[— — — Παυ]λεῖναν [— —]

[— — — δημο]υργόν [— —]

— — —

Çeviri: demiurgos ...Paulina’yı....

TPer-58: Güney hamamda Marcus Aurelius (?) için adak

Tanım: Mermer fragman

Lokasyon: Güney hamamın duvar kaplamasında,

Tarih: MS 166-169

Ed *IPerge* 148

[Αὐτοκράτορα Καίσαρα Μάρκο]ν Αὐρήλι[ον Ἀντωνεῖνον]

[Σεβαστὸν Ἀρμενιὰκὸν Μη]δικὸν Π[αρθικὸν πατέρα]

[πατρίδος(?)] — — —

Çeviri: Vatanın babası, İmparator Caesar Marcus Aurelius Antoninus Augustus Armenicus Medicus Parthicus’u (dikti).

TPer-59: Sillyon imparator rahibesi Paulina aracılığı ile Commodus (?) Caesar adağı

Tanım: Mermer fragman

Lokasyon: Güney hamamın 7. Odası (apodyterium)’da.

Tarih : MS 176-192

Ed: *IPerge* 149

Αὐ[τ]οκράτο[ρ]α Καί[σαρα] Μ. Αὐ[ρ]ήλιον Κόμμοδον]

[Ἀντ]ωνῖν[ο]ν Εὐ[σεβῆ] Εὐτυ[χῆ] Σεβαστὸν ἀρχιερέα]

[μέγι]στο[v] σωτήρα τῆς ο[ι]κο[υμένης πατέρα πατρί]-

[δος Αὐρ.] Παυλ[ῖνα Αἰλιαν(?)]ῆ ἱέ[ρεια τῆς Ἀρτέμιδος]

5 [διὰ βίου καὶ ἀρχιέ]ρεια [τῶν Σεβαστῶν ἐν τῇ Σιλλυέων πόλει]

Çeviri: İmparator Caesar Marcus Aurelius Commodus Antoninus Pius Felix Augustus, evrenin kurtarıcısı ve pontifex maximus, Vatanın kurtarıcısını, Artemis'in ömür boyu rahibesi olan ve Sillyonluların kentindeki Augustusların baş rahibesi olan Aurelia Paulina Aeliane (dikti).

TPer-60: Sütunlu Cadde için Marcus Aurelius ya da Commodus'a adak

Tanım: Dört parça arşitrav fragmanı

Lokasyon: Sütunlu caddede, Hadrianus kapısından 35 m kuzeyde

Tarih: MS 161-180 / 176-192

Ed: *IPerge* 150; Özdzibay, 2012: 103; *SEG* LXII, 1360

[Αὐτοκράτορι Καίσαρι θεοῦ Ἀντωνεῖνου Εὐσεβοῦς υἱῷ, θεοῦ Ἀδριανοῦ υἱωνῷ, θεοῦ Τραιανοῦ Παρθικοῦ ἐγ]γόνω[ι, θεοῦ Νέρουα ἀπογόνωι Μ. Αὐρηλίῳ Ἀντωνεῖνωι

Σεβα]στῷ [Γ]ερμαν[ικῷ, ἀρχιερεῖ μεγίστωι, δημ]αρχι[κῆς ἐξουσίας τὸ ..',

ὑπάτωι τὸ γ' — —]

Çeviri: Divus Nerva'nın torununun torunu, Tanrı Traianus Parthicus'un torununun oğlu , Tanrı Hadrianus'un torunu, Divus Antoninus Pius'un oğlu, İmparator, Caesar, Marcus Aurelius Antoninus Augustus Germanicus'a, pontifex maximus, ?. tribunicia potestas, 3. kere consul ---].

TPer-61: Cursus Honorum: Quintus Voconius Saxa Fidus için onurlandırma

Tanım Mermer plaka dört parça halinde.

Lokasyon: Severus çeşmesinde kazı çalışmaları sırasında bulundu. Şuan Antalya Müzesinde.

Tarih: MS 146

Ed: Kaygusuz, 1983: 37-39; Merkelbach ve Şahin, 1988: 129, 50; *SEG* XXX. 39; XXXI. 1300; *IPerge* 154.

curia et [po]pulus

Q. Voconium Se[x.] fil. Romul.

Saxam Fidum, cos. designatum,

leg. Aug. pro pr. Pamphyliae et Lycia[e],

5 proconsulem Pont[i] et Bithyniae,

leg. Aug. leg. IV Scyt. {²⁶Scyt(hicae)}²⁶ et curatorem

viae Valeriae Tiburtinae, qui

et per eundem tractum dilectu[m]
 [e]git, praetorem, tr[ibu]num plebi[s],
 10 quaestorem pr[o pr. pr]ovinciae
 Macedoniae, [trib. mil.] lato clavo
 leg. III Cyr. [et leg. XII] Fulm.,
 donis mil. [donatum a div]o Traiano
 [ob] exped[itionem Parthic]a[m, de]-
 15 [ce]m[virum stlitibus iudicandis],
 [patronum]

Çeviri: Danışma ve Halk (meclisleri) Sextus'un oğlu, Romulia tribus'undan Q.Voconius Saxa Fides'u, konsüllüğü onaylanmış, Pamphylia ve Lykia'nın Augustus legatı, Pontus ve Bithynia'nın prokonsülü, IV. Scythica lejyonunun Augustus legatı ve Valeria Tiburnita yolunun curatoru, aynı zamanda (yol boyu) bölgelerde asker toplama (dilectus) yetkilisi, praetor, halk tribunu, Makedonya eyaletinin propraetor quaestoru, III Cyrenicae ve XII Fulminata lejyonlarının senatör sınıfına mensup* askeri tribunu, Part seferi sırasında Traianus tarafından askeri ödüllerle ödüllendirilmiş, hukuk işleriyle görevli 10 kişiden olan [kentimizin patronunu -----] (onurlandırdılar)".

(*lato clavo: geniş purpur şeritli tunica taşıyan)

TPer-62: Cursus Honorum: Senator, Pontus ve Bithynia eyaletinin quaestor'u Decimus R[...Sev]erus Mar[...i]çin onurlandırma

Tanım: Kireçtaşı profilli kaide

Lokasyon Güney hamamda kazı sırasında 1979'da bulundu

Tarih: MS 149-151

Ed: *IPerge* 155

ἡ βουλὴ [καὶ ὁ δῆμος]
 Δέκμον Ῥ[ουπίλιον(?) Σεου(?)]-
 ἦρον Μαρ[κ— —]
 χειλίαρχον π[λατύσημον]
 5 [λ]εγεῶνος ἰβ' [Κεραινοφόρου(?)]
 [Γεμίνης?]
 [ταμία]ν Πόντ[ου καὶ Βιθυ]-
 [νίας — —]

Çeviri: Danışma ve halk meclisi, Pontus ve bithynia eyaletinin quaestor'u, XII. Fulminata /XIII. Gemina lejyonunun mor şeritli {ιγ' *tribunus militum*, Decimus Rupilius Marc[...]

TPer-63: Cursus Honorum: Memur aracılığı ile vali için onurlandırma**Tanım:** Silindir kaide.**Lokasyon:** Hadrianus kapısının 70 m kuzeyinde ana caddenin ortasında.**Tarih:** MS 161-162'den sonra**Ed:** *IPerge* 156

- — —
- 1 [— — —]...[— — — pro(?)]-
[c]o[nsu]li [provinciae Pamphyliae et Ly]-
[ci(?)]ae, praeto[ri, quaestori imperato]-
ris candidato, [— — — tribu]-
- 5 [no] laticlavio [—]nio [— — decemviro]
[s]tltibus iud[icandis {²Name des Weihenden}²]
[de]curio coho[rtis pri]mae [Numidarum ob]
[m]erita quod su[— —]
[—]tissimo aç[— — —] a d[ivo — —]
- 10 [A]ntonino A[ugusto — —]
[c]onsecutus s[— —]
[c]ornic[ularius — —]

Çeviri: Lykia ve Pamphylia'nın proconsulü, praetor, imparatorun Quaestor candidatis'i, tribunus Laticlavius...., Decemvir stltibus iudicandis, I. Numidarium cohorsunun decurio hizmetinde (lykia-Pamphylia'da),....Tanrısıl....Antoninus Augustus için.... Elde eden... cornicularius (centurion/tribubus/ propraetor yardımcısı)...

TPer-64: Vali Flavius Severinus'un eşi Dracilla için onurlandırma**Tanım:** Kare blok.**Lokasyon:** Ana caddenin batı kısmında.**Tarih** MS 154-159**Ed:** *SEG L*, 1340, *IPerge* 157.

- τὴν φιλανδρίᾳ καὶ σωφρο-
σύνῃ ἀνυπέρβλητον
Δράκιλλαν, γυναῖκα τοῦ
διασημ(οτάτου) ἡγεμόνος Φλ.
5 Σεουηρίνου, ἡ ἀρίστη τῶν
Περγαίων πόλις

Çeviri: En seçkin vali Flavius Severinus'un
eşi ve kocasına duyduğu sevgi ve ihtiyatlılık
bakımından eşi benzeri olmayan Dracilla'yı
Pergelilerin mükemmel kenti (onurlandırdı).

TPer-65: Vali P. Vigellius için onurlandırma**Tanım:** Mermerden profilli kaide**Lokasyon:** Tiyatronun restorasyonu sırasında çıkarılmış.**Tarih** MS 159-162**Ed:** Şahin, 1992: 78, 1a; *SEG* XLII.1230; *IPerge* 158.

ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμος
 ἐτείμησεν
 Π. Οὐιγέλλιον Σατουρ-
 νεῖνον πρεσβευτὴν
 5 καὶ ἀντιστράτηγον τοῦ Σε-
 βαστοῦ Παμφυλίας καὶ Λυ-
 κίας τὸν διασημότατον
 ἡγέμονα ἐπὶ τε ταῖς ἄλλα[ις]
 εὐεργεσίαις [ταῖς εἰς τὴν πό]-
 10 [λιν καὶ τῇ περὶ τὸ ἔργο[ν σπου]-
 [δ]ῇ τὸν πάτρωνα κα[ὶ εὐερ]-
 γέτην τῆς πόλ[εως]

Çeviri: Danışma ve halk meclisi, Lykia ve Pamphyliya'nın legatus Augusti Propractor'u, hem kent için gösterdiği diğer hayır işleri hem de çalışma ile ilgili çabalar nedeniyle kentin hayırhah ve patronu olan Publius Vigellius Saturninus'u onurlandırdı.

TPer-66: Augustus'un procurator'u Gaius Iulius Arrianus için onurlandırma**Tanım:** Dört köşeli taş**Lokasyon:** Cornutus Gymnasiumunun giriş kısmının batısında.**Tarih** : MS II. yüzyıl ortası**Ed:** *IPerge* 172

Γάιον Ἰούλιον
 Ἀρριανὸν
 τὸν κράτιστον
 ἐπίτροπον
 5 τοῦ Σεβαστοῦ
 Μάρκος Οὐλπίος
 [Α]ὐρήλιος Νικάνωρ
 [ὁ] καὶ Θεών τὸν
 [ε]ὐεργέτην

Çeviri: Namı diğer Theon olan Marcus Ulpius Aurelius Nicanor, kendi hayırhahı Augustus'un pek asil *procurator*'u olan Gaius Iulius Arrianus'u (onurlandırdı).

TPer-67: M. Claudius Rutilius Varus ve L. Claudius Propinquianus Apellinus, kendi

büyükanneleri Claudia Paulina Artemisia'yı onurlandırıyorlar

Tanım: Kireçtaşı profilli silindir kaide.

Lokasyon: Akropolisteki kilisede.

Tarih : Antonini Dönemi

Ed: CIG 4342b, Add. p. 1160; Radet ve Paris, 1886: 159, 7; Lanckoronski ve Petersen 1890: 168,39; Merkelbach ve Şahin, 1988: 127,48; IGR 3.797; *IPerge* 173.

ίέρειαν τῆς προεστῶσης τῆς
πόλεως ἡμῶν θεᾶς Ἀρτέμιδος ἀσύλου
καὶ ίέρειαν Ἀθηνᾶ[ς δι]ὰ βίου Κλ. Παυ-
λ[ε]ῖν[αν] Ἀρτεμεισία[ν, θυ]γατέρ[α Κλ.] Ἀπε[λ]-
5 λείν[ου καὶ] Οὐλπ. Ἀρτεμεισίας ἀρχιερέων
Μ. Κλ. Ῥοτεῖλιος Οὐᾶρος ἑπαρχος ἱππέων
εἰλης α΄ κολωνῶν καὶ Λ. Κλ. Προπινκι-
ανὸς Ἀ[π]ελλῖνος χειλ(ίαρχος) λεγ. β΄ Τραιανῆς
τὴν μάμμην οἱ ἔγγονοι

Çeviri: Torunlar, Praefectus equitum alae I Colonorum olan M. Claudius Rutilius Varus ve II. Traiane lejyonunun tribunus militumu olan L. Claudius Propinquianus Apellinus, büyük anneleri, imparator kültü rahipleri olan Claudius Apellinus ve Ulpiana Artemisia'nın kızları, Tanrıça Artemis Asylos ve Athena'nın ve kentimizin önde gelen ömür boyu rahibeliğini yapan Claudia Paulina Artemisia'yı (onurlandırdı).

TPer-68: Demiurgos Marcus Aurelius Dioskurides için onurlandırma

Tanım: Heykel kaide

Lokasyon Palaestra.

Tarih Antonini Dönemi

Ed: *IPerge* 174

βουλῆς καὶ δήμου δόγματι
ιέρέα τῆς προεστῶσης τῆς
πόλεως ἡμῶν θεᾶς Ἀρτέμι-
δος Περγαίας ἀσύλου καὶ
5 δημιουργὸν μετὰ πάσαν
λειτουργεῖαν Μ. Αὐρ. Δεξί[ο]υ
υἱὸν Διοσκούριδην τὸν μ[.]-

Çeviri: Danışma ve halk meclisi kararı ile Tanrıça Artemis Pergaia Asylos'un ve kentimizin önde gelen ömür boyu rahibesi olan, tüm leiturgialığı ardından *demiurgos* olan Marcus Aurelius Dexius'un oğlu (Marcus Aurelius) Dioskurides'i (.....onurlandırdılar).

TPer-69: Pednelissos kenti, T. Aelius Aurelius Asklepiades'i onurlandırıyor.**Tanım:** Kireç taşından dikdörtgen taş.**Lokasyon :** Cornutus Gymnasiumu'nun batı yan girişinin yıkıntılarının altında**Tarih :** Antonini Dönemi**Ed :** *IPerge* 179

Τίτον Αἴλιον Αὐρήλ[ιο]ν
 Ἀσκληπιάδην, ὀλυμπι-
 ονίκην, δημιουργόν, φι-
 λότειμον ἐν πολλοῖς,
 5 ἄνδρα ἀγαθόν, προγόνων
 ἀρχιερέων, δημιουργῶν,
 γυμνασιάρχων
 ἡ Πεδνηλισσέων πό-
 λ[ι]ς τῆς εἰς [α]ὐτὴν προ-
 10 [θυμίας ἔνεκεν]

Çeviri: Olimpiyat oyunlarının galibi, demiurgos, pek çok işte onursever olan, erdemli bir adam olan, atalarından başrahiplik, *demiurgos*'luk ve *gymnasiarkhes*'luk alan, T. Aelius Aurelius Asklepiades'i Pednelissos kenti kendi yatkınlığı/isteği dolayısıyla (onurlandırdı).

TPer-70: Gerusia, İmparator rahibi Gnaius Pedanius Valerianus'u onurlandırıyor**Tanım:** Kireçtaşından kaide.**Lokasyon** Cadde kavşağında, güneydoğu köşesinde**Tarih** Antonini Dönemi**Ed:** *IPerge* 180

ἡ γερουσία ἀρχιερέα [τῶν Σεβαστῶν]
 Γν. Πεδάνιον Οὐάλε[ριανόν — —]
 — — —

Çeviri: Gerusia, Augustusların/imparator kültü başrahibi Gaius Pedanius Valerianus'u(onurlandırdı).

TPer-71: Geraioi, atlı sınıfından logistes/curator Gaius Pedanius Valerianus'u onurlandırıyor**Tanım:** Kireçtaşı.**Lokasyon:** Küçük kilisede, Kavşakta, podyum inşasının güneyinde su kanalının olduğu yerde.**Tarih** Antoninler Dönemi**Ed:** *IPerge* 181

οἱ γεραιοὶ

Çeviri: Geraioi, atlı sınıfından, 2 kez

Γν. Πεδάνιον
 Οὐαλεριανὸν
 ἱππικόν,
 5 λογίστην τὸ β'
 αὐξήσαντα
 τὰ σειτηρέσια
 αὐτῶν
 ζ' ζ' η' θ' ι'
 10 ιβ' ιδ' [??]

logistes/curator olan onların emekliliklerini
 (maaş) arttıran Gaius Pedanius Valerianus'u
 (onurlandırdı).
 6,7,8,9,10, 12, 14?

TPer-72: *Demiurgos* Gnaeus Pedanius Saturninus Philotes için onurlandırma

Tanım Mermer kaide

Lokasyon Cadde kavşağının güney doğusunda,

Tarih: Antoninler Dönemi

Ed: *IPerge* 182

[ή βουλῇ]
 1 παρ' ἑαυτῆς
 Γναῖον Πεδάνι-
 ον Σατορνείλου
 Φιλώτην ὑὸν {υἱὸν}
 5 πόλεως δημι-
 ουργὸν καὶ γυ-
 μνασίαρχον ὑ—
 περβαλόμενον
 πάντας τοὺς
 10 πρὸ αὐτοῦ
 δημιουργούς

Çeviri: Danışma meclisi kendi üyesi ve
 kentin oğlu olan, *demiurgos* ve
gymnasiarkhes, kendisinden önceki tüm
demiurgos'lukları geride bırakan Gnaeus
 Pedanius Saturninus Philotes'i
 (onurlandırdı).

TPer-73: Antoninler döneminden imparator onurlandırma fragmanı

Tanım: Mermer plaka fragmanları

Lokasyon : Güney hamamın 8. Odasında, apodyteium, En. I 8. 81. 124

Tarih: MS 138-161

Ed: *IPerge* 184

[Αὐτοκρ]άτ[ορα Καί]σαρα

İmparator Caesar Marcus Aurelius Antoninus

[Μᾶρκο]ν Αὐρ[ήλ]ιον {Kranz} Augustus'u Lucius Claudius.... (yaptırdı).
 [Ἀντωνεῖ]νον Σ[εβα]-
 στ[ὸν — —]ερ · Λ. · Κλ. · Ι[— —]
 {Kranz}
 5 [— — —]οου {vac.}

TPer-74: İmparator yazıtı fragmanı

Tanım: Mermer plaka fragmanları

Lokasyon: Kuzey güney doğrultudaki sürunlu caddede blunmuş, depoda.

Tarih: Antonini Dönemi

Ed: *IPerge* 185

1 — — — **Çeviri:** Caesar Augustus.....
 1 [Καίσα]ρα Σ[εβαστὸν] — — —
 frg. 2 — — —
 1 [— — —]ωρο[— — —]
 — — —

TPer-75: Caesar Lucius Verus'a adak

Tanım: Mermer plaka fragmanı

Lokasyon: Kuzey güney doğrultudaki sütunlu caddede doğu kısmındaki dikmede bulunmuş.

Tarih: MS 161-169

Ed *IPerge* 186

[Αὐτοκράτορι Καίσα]- **Çeviri:** *Pontifex maximus, pater patriae,*
 [ρι Λουκίωι Οὐ]ήρωι εὐσεβ[εῖ] *proconsul* olan İmparator Caesar Lucius
 [Σεβαστῶι ἀρχ]ιερεῖ μεγί[στωι] Verus Pius Augustus için ... (yaptırdı).
 [πατρὶ πατρ]ίδος ἀνθυ[πάτω]
 5 — — —

TPer-76: Tertullus ve Vibia'nın oğlu Başrahip ve demiurgos için onurlandırma

Tanım: Kireçtaşı.

Lokasyon: Tiyatronun orkestra bölümünde

Tarih: Geç Antonini-Severus Dönemi

Ed: *SEG XLIX*. 1890; *IPerge* 193.

- — —
- 01 [— — — Οὐειβιανὸν Τέρτυλλον(?) — —]
- 02 [— — —]
- 1 .ΩΝ.[— — —]
 .ΙΟΝ ΜΟΝΟ[— — —]
 .εἰσιν αὐτῷ ὑπὸ τῷ[ν Σεβαστῶν(?) καὶ ἱερέα τῆς Ἀρ]-
 τέμιδος καὶ δημιουργ[ὸν — — — ἐκδική(?)σαν]-
- 5 τα ὑπὲρ τῆς πατρίδος τὰς περὶ.[— — — δίκας(?)]
 καὶ κατορθώσαντα καὶ ἐν μηδενὶ ἀπρ[όσδεκτον(?) τὸ]
 δαπάνημα λογισάμενον· τῇ πόλει προ[δικήσαντα(?)]
 πολλάκις ἐνδόξως καὶ ἐπωφελῶς ἐπ[ιμεληθέντα(?)]
 καὶ δωρεᾶς λίθων Φρυγίων τῶν χαρισθέν[των ὑπὸ]
- 10 θεοῦ Ἀντωνεῖνου καὶ κατασκευῆς πάντ[ων τῶν]
 περὶ τὸ γυμνάσιον καινουργηθέντων, ἐπιμ[εληθέν]-
 τα καὶ στοᾶς διπλῆς μακέλλου τοῦ πρὸς τῇ μ[εγάλῃ πύ]-
 λῃ, κατασκευάσαντα καὶ σφαιριστήριον ἐν τ[ῷ γυμνα]-
 σίῳ, ἐξ ὧν παρεχώρησεν τῇ πατρίδι πόρω[ν — — ?]
- 15 υἱὸν Τερτύλλου καὶ Οὐειβίας δημιουργῶν εἰ[ερασάμε]-
 γον καὶ τοῖς ἀπὸ τοῦ Μουσείου.
 οἱ ἐπ' αὐτοῦ ἀρχιερωμένου μαστειγοφ[όροι]

Çeviri: [N.N. Tiberius Claudius Vibianus Tertullus'u, İmparator Kültü başrahibi ve büyük onyillik İmparator Oyunlarının *agonothetes*'ini ve---- onurlandırdı] [İmparator?] tarafından O'na, ve Artemis rahibi ve vatanın hak-hukuk koruyucusu, *demiourgos*, aynı zamanda consulluk da yaptı ve kent için ünlü ve yararlı işlerde ödevlerini [- - - - -] kar amacı gütmekten karşıladı ve tanrılaştırılmış imparator Antoninus tarafından gönderilen çok miktardaki Phrygia mermerini gymnasionun çevresindeki yenileştirme çalışmaları için kullandı. Aynı zamanda, büyük kapının karşısındaki macellumun çifte stoasının yapımı ile ilgilendi; ayrıca, *gymnasion*'daki *sphairisterion* yapısı, ki onun geliri vatanının emrindeydi, yaptırdı. *Demiourgos*'luk yapmış Tertullus ve Vibia'nın oğlunu (onurlandırdı); O ayrıca *mouseion*'un üyelerine rahiplik görevi yaptı. Kamçı taşıyanların yaptırdığı heykel (onun) başrahipliği sırasında dikildi.

- — —
- 01 [Τιβ. Κλαύδιον Οὐειβιανὸν Τέρτυλλον — —]
- 02 [— — —]

03 [ἀρχιερέα τῶν Σεβαστῶν καὶ ἀγωνοθετὴν τῶν μεγά]-

[λ]ων ἀ[γόνων πενταετηρικῶν Καισαρείων καὶ — —]-

5 [.]ιον μονο[μαχ—(?) — —]

Çeviri: Tiberius Claudius Vibianus Tertullus'u.... 5 yıllık büyük Caisereia bayramlarının agonothetesi ve Augustusların başrahibi....

TPer-77: Aurelia Paulina için ithaf

Tanım: Kaide.

Lokasyon: Hellenistik ve imparatorluk dönemi kapısı arasında avlunun doğu kısmında

Tarih: Geç Antonini-Severus Dönemi

Ed: *IPerge* 198

[A]u[reli]ae · C. · f. · Paulin[ae]

Çeviri: Gaius kızı Aurelia Paulina için
(yaptırdı).

TPer-78: Aurelia Matoulis ve Asklepias için onurlandırma

Tanım Kireç taşından profilli ve podyum binasına ait parça.

Lokasyon Macellumun batı kenarında bulunmuş.

Tarih Geç Antonini-Severus Dönemi

Ed *IPerge* 200

{vac.} ἡ βουλὴ {vac.??}

[ἐτείμησεν Αὐρηλία]ν Μάτουλιν τὴν καὶ Ἀσκληπιάδ[α γυναῖ]-
κα τοῦ Ἀπ[έλλου]

Çeviri: Danışma meclisi, Apellas'ın eşi Aurelia Matoulis namı diğer Asklepias'ı onurlandırdı.

TPer-79: Caesarların arkadaşı, Aurelius Cornelianus'un eşi Marcia Iulia Sabina için heykel onurlandırması

Tanım : Kireç taşından profilli heykel kaidesi.

Lokasyon: Severus çeşmesinin güney kısmında kemerde 2. Kullanım

Tarih : Geç antonin-Severus Dönemi (MS II. yüzyıl ikinci yarısı)

Ed : *IPerge* 201

Μαρκίαν Ἰουλίαν

Σαβεῖναν

τὴν κρατίστην

γυναῖκα Μάρκου

Çeviri: Augustus'un dostu Marcus Aurelius
Cornelianus Zenon Diodoros'un eşi, Marcia
Iulia Sabina'yı, hayırhahını (onurlandırdı).

- 5 Αὐρ. Κορνηλιανοῦ
 Ζήνωνος Διοδώρου
 φίλου τοῦ Σεβαστοῦ
 Μάρκος Κλαύδιος
 Δημητριανὸς
 10 τῇ[ν] εὐεργέτην

TPer-80: Augustusların procurator’u P. Cassius Apronianus için onurlandırma

Tanım : Kireçtaşından silindir kaide.

Lokasyon Ana caddenin batı kısmında, Hadrianus kapısının 40 m. kuzeyinde

Tarih MS 161-169

Ed *IPerge* 202

- P. Cassio Apro-
 niano proc.
 Augg.
 Caecillius Nici-
 5 anus dec.
 h(onoris) c(ausa)

Çeviri: *Decurio* Caecilius Nicianus,
 Augustusların *procurator*’u P. Cassius
 Apronianus için erdeminden dolayı
 (onurlandırdı).

TPer-81: Procurator Augusti Aurelius Cte[s...] için onurlandırma

Tanım Kireçtaşı kaide fragmanı.

Lokasyon: Tiyatro sahnesinin harabelerinde 1988’de bulunmuş.

Tarih: MS 150-200

Ed: *BE* 1992, no. 522, Abbasoğlu, 1988 [1991]: 214; *IPerge* 204.

- [ἡ β]ουλὴ καὶ ὁ δ[ῆμος]
 εἰτείμησεν
 Αὐρήλιον Κτη[σ]-
 ἐπίτροπον Σεβα[στοῦ],
 5 υἱὸν Αὐρηλίου Κτη[σ— —]
 ἐπὶ κοιτῶνος ΥἚΓ[{ΣΕΒ[?]}]

Çeviri: Danışma ve halk meclisi
cubicularius Augusti olan Aurelius Cte[s..]’in
 oğlu ve Augustus’un *procurator*’u olan
 Aurelius Ctes[...]'i (onurlandırdı).

TPer-82: Artemidoros namı diğer Menneas için onurlandırma

Tanım: Profilli Kaide.

Lokasyon: Severus Çeşmesinde kemerde 1977’de bulunmuştur.

Tarih: MS II. yüzyıl

Ed: *IPerge* 250

ἡ βουλὴ κα[ι] ὁ δῆμ[ος]

ἐτίμησεν

Ἀρτεμίδωρον τὸν

καὶ Μέννεαν

5 Στασίας ὁ ἀδελφὸς

ἐκ διαθήκης Μεν-

νέου Σειλανοῦ τοῦ

πάππου

Çeviri: Danışma ve halk meclisi Artemidoros'u namı diğer Menneas'ı onurlandırdı. Kardeşi Stasias da, Silanos oğlu büyükbaba Menneas'ın vasiyetinden yaptırdı.

TPer-83: Mousaios'un oğlu falanca için onurlandırma

Tanım: Bean tarafından kopyalanmış ve bulunamamış.

Lokasyon: Antalya Müzesinde

Tarih: MS I.-II. yüzyıl

Ed: *IPerge* 251

[[{τὸν δεῖνα}]]

Μουσαίου ἐπὶ ἀφε[ιδία]

καὶ μεγαλοψυχί[α εὖ]-

δοκιμήσαντα π[αρά]

5 τὸν καιρὸν τῆς [λει]-

τουργίας ἢ κρα[τίστη]

βουλὴ καὶ ὁ σεμ[νό]-

τατος δῆμος τῆς [λαμ]-

προτάτης Πέργη[ς δι]-

10 ἀ κοινοῦ ψηφίσ[ματος]

ἡμείψατο

Çeviri: Ortak bir kararla en görkemli Perge şehrinin en soylu boule ve en saygıdeğer demosu, Mousaios'un oğlu falancayı kamu hizmetinde iyi bilinen cömertliği ve saygıdeğerliği nedeniyle onurlandırdı.

TPer-84: Rahip ve demiurgos Artemidoros gerusia tarafından onurlandırılıyor.

Tanım: Blok.

Lokasyon: Doğu kapısının 30 m kuzey kısmında duvarda

Tarih: MS I-II. yüzyıl

Ed: *IPerge* 252.

[οἱ γερ]αιοὶ ἐτείμη-

Çeviri: *Geraioi*, Artemis rahibi ve

σαν καὶ ἐστεφάνω-
 σαν χρυσῷ στεφάνῳ
 κ[αὶ] ἀνδριάντι ἱερέα τῆς
 5 Ἀρτέμιδος καὶ δημιουργ-
 γόν, ἱερέα Ἄρεως
 Ἀρτεμίδωρον Ἑρμαίου,
 θέσει δὲ Κλέωνος Ἑρμαίου,
 ἄνδρα καλὸν καὶ ἀγαθὸν
 10 διὰ προγόνων

demiurgos olan, Ares rahibi, Hermaios'un
 oğlu Artemidoros'u, Hermaios'un oğlu
 Kleon'un ise evlatlık oğlu, atalarından beri
 hesna ve müsnesna (iyi ve yetenekli) bir
 adam olan (Artemidoros'u) onurlandırdı,
 altın çelenkle ve heykelle taçlandırdı.

TPer-85: Demos, Gerusiayı onurlandırıyor.

Tanım: Silindir kaide.

Lokasyon: Ana caddenin kuzey-güney doğrultusunda ortada.

Tarih: MS I-II. yüzyıl

Ed: *IPerge* 253

ὁ δῆμος

τοὺς

γεραιούς

Çeviri: Danışma meclisi *gerusia*'yı onurlandırdı.

TPer-86:Demiurgos Aphrodisios onurlandırılıyor.

Tanım: Postament parçası

Lokasyon: Kentin 250 m güneyinde

Tarih: MS I-II. yüzyıl

Ed: *IPerge* 254.

ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμος ἐτείμησεν

Ἀφροδείσιον Διονυσίου Ἀλεξίωνος

3 γένους τοῦ πρωτεύοντος ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ

[δ]ημιουργὸν καὶ δεκάπρωτον

Çeviri: Danışma ve halk meclisi, eyaletin
 önde gelen soyundan olan *demiurgos* ve
dekaprotos olan, Aleksion oğlu Dionysios'un
 oğlu Aphrodisios'u onurlandırdı.

TPer-87: Demiurgos için onurlandırma

Tanım: Kireçtaşından profilili kaide.

Lokasyon: Güney hamam.

Tarih: MS I-II. yüzyıl

Ed: *IPerge* 257.

ἡ βουλὴ παρ'έ[αυ]-
 τῆς [{τὸν δεῖνα} —]τ[— —]
 ωτ[— — — ἱερέα Ἀρ]-
 τ[έμιδος Περγαίας]

5 ἀσύλου κ[αὶ — —]
 .τον δημ[ιουρ]γὸν
 καὶ γ[υμνα]σίαρχον
 ΑΥΘ[— — —]ον ἀγο-
 ρανόμο[ν — —]. βασ-
 10 [.]ον κ[αὶ τ]ὸν υἱὸν [πόλεως]
 {vacat}

Çeviri: Danışma meclisi, Perge
 Artemisi'nin rahibi olan, ... demiurgos ve
 gymasiarkhes olan,...agoranomos
 olan...kentin oğlunu onurlandırdı.

TPer-88: Dometia Tertia için onurlandırma

Tanım: Profilli silindir kaide

Lokasyon: Sütunlu caddenin kuzeygüney doğrultusunda batu kısımda.

Tarih: MS I-II. yüzyıl

Ed: *IPerge* 259.

[κ]ατὰ τὸ δόγμα βουλῆς
 καὶ δήμου

[Δ]ομετίαν Τερτίαν

Παντααρίστην

5 [γυναῖ]κα μὲν τοῦ ἀξιολο-
 [γωτάτου — — —]όρου υἱοῦ
 [— — —]ΚΑΙ.Δ[— —]
 [— ἀδελφ]ῆν δὲ Γαίου Δομε-
 [τιανοῦ Ἰ]ουλιανοῦ τοῦ ἀξι[ο]-
 10 [λογωτάτου — — —]την δὲ
 — — —

Çeviri: Danışma ve halk meclisinin kararı
 uyarınca, Domitia Tertia Pantaariste'yi,
 falancanın oğlu, pek saygıdeğer ...oros'un
 ise karısı olan, pek saygıdeğer Gaius
 Domitianus Iulianus'un da kız kardeşi olan
 onurlandırdılar.

TPer-89: İmparator I. Gordianus

Tanım Muhtemelen bir kaide olup, alt ve sağ üstten kırıktır.

Lokasyon Doğu surundaki kulede devşirmedir

Tarih MS. 238

Ed: Lanckoronski ve Petersen, 1890: 37; *IGR* III no. 791a; Merkelbach ve Şahin, 1988: 112
 vd. no. 15; *IPerge* 280.

	Αὐτοκράτωρ[α]	Çeviri: [Halk?] [vatanın?] babası imparator
2	Καίσαρα	Caesar M(arcus) Antonius Gordianus
	Μ. Ἀντώνιον	Sempronianus Romanus Africanus'u (bu
4	Γορδιανόν	heykelle onurlandırdı).
	Σεμπρωνιανόν	
6	Ῥωμανόν Ἀφρι- κανόν πατέρα	

TPer-90: İmparator II. Gordianus

Tanım: Kireçtaşından, üstü perdahlanmış

Lokasyon: Ana cadde kavşağında bulunmaktadır.

Tarih : MS. 238

Ed: Lanckoronski ve Petersen, 1890: 38; *IGR* III no. 971b; Merkelbach ve Şahin, 1988: 113 no. 16.; *IPerge* 281.

	Αὐτοκράτορα	Çeviri: Gerousia imparator Caesar M(arcus)
2	Καίσαρα	Antonius Gordianus Sempronianus
	Μ. Ἀντώνιον	Romanus Africanus'u, dindar, mutlu,
4	Γορδιανόν	augustus, oğul, tüm dünyanın kurtarıcısını
	Σεμπρωνιανόν	(bu heykelle onurlandırdı).
6	[Ῥ]ωμανόν Ἀφρι- [κ]ανόν υἱόν	
8	[ε]ὐσεβῆ εὐτυχῇ Σεβαστόν, σωτῆ[ρα]	
10	[πά]σης οἰκουμέν[ης] ἡ γερουσία	

TPer-91: İmparator III. Gordianus

Tanım: Kireç taşından kaide. Altı çizili olan kısım, sıvayla kaplandığı için bugün okunamamaktadır.

Lokasyon: Perge'nin kuzeyinde, Murtana Köyü'ndeki Ağalar Camii duvarında köşe taşı olarak devşirilmiştir

Tarih : MS 238-244

Ed: *CIG* 4342b, Add. p. 1160; Le Bas ve Waddington, 1372; Merkelbach ve Şahin, 1988:

113,17; IGR III. 792; IPerge 282.

1 Αὐτοκράτορα

Καίσαρα

Μ. Ἀντώνιον

Γορδιανόν

εὐσεβῆ

5

εὐτυχῆ

Σεβαστόν,

σωτήρα τῆς

οἰκουμένης

ἡ γερουσία

Çeviri: Gerousia, imparator Caesar M(arcus) Antonius Gordianus'u, dindar, bahtiyar, augustus, tüm dünyanın kurtarıcısını (bu heykelle onurlandırdı).

TPer-92: İmparator Gordianus İçin Bir Onurlandırma Fragmanı

Tanım : Kireçtaşından kaide.

Lokasyon Ana cadde su kanalında küçük kilisede.

Tarih : MS 238-244

Ed: IPerge 283.

Çeviri: İmparator Caesar M(arcus) Antonius Gordianus ...'u... .

1 [Αὐτοκρ]άτορα

[Καίς]αρα

[Μ. Ἀντ]ώνιον

[Γορδ]ι[αν]δ[ν]

5 — — —

TPer-93: Consul Designatus, Lykia ve Pamphylia Proconsulü Naucellius Reginus'a Ait Heykelin Onurlandırması

Tanım Kireçtaşından kaide fragmanı.

Lokasyon Severus çeşmesinin güney kısmında, duvarda.

Tarih MS. III. yüzyıl ortası

Ed: IPerge 285.

Çeviri: ... proconsul, consul designatus

1 ἀνθυπάτου, ὑπάτο[υ]

ἀποδεδειγμένου

Ναυκελλίου

Ῥηγείνου,

5 Αὐρ. Κορνήλιος

ἱππεύς

olan Naucellius Reginus'undur, atlı
(sınıfindan) Aurelius Cornelius.

TPer-94: P. Iulius Aemilius Aquila

Tanım: Bütün kaide.

Lokasyon : Doğu sur kulesinde.

Tarih :MS 253-276

Ed: Lanckoronski ve Petersen, 1890:167,34; Merkelbach ve Şahin, 1988: 126,46; *IGR* III. 793; *IPerge* 286.

1 ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμος
τῆς ἱερᾶς καὶ λαμπρᾶς
καὶ ἐνδόξου καὶ νε-
ωκόρου Περγαίων

5 πόλεως
Π. Ἰουλ. Αἰμίλιον
Ἀκύλαν
τὸν κράτιστον
[ἡγεμόνα(?)]

Çeviri: Pergelilerin kutsal, azametli ve ünlü
neokor kentinin danışma ve halk meclisi son
derece kudretli (hegemonu?) Publius Iulius
Aemilius Aquila'yı (bu heykelle
onurlandırdı).

TPer-95: Praeses M. Ulpius Urbanus'un Caesar Maximianus İçin Heykel-Onurlandırması

Tanım : Kireçtaşı kaide

Lokasyon : Ana cadde kavşağında 1977 de İ. Kaygusuz tarafından bulunmuş.

Tarih :MS 284-286

Ed: *IPerge* 287.

virtute pietate fe-
licitate providen-
tia invicto d(omino) n(ostro)

Çeviri: Erdemi, dindarlığı, mutluluğu
ve öngörüsü ile yenilmez olan
efendimiz soylu Caesar Maximianus

2	Maximiano nob(ilissimo)	için, kendi istemine ve majestelerinin
	Caesari ☞	emrine amade, kusursuz insan,
4	M. Ulpius Urbanus	Pamphylia Eyaleti <i>praeses</i> 'i M. Ulpius
	v(ir) p(erfectissimus) praeses prov(inciae)	Urbanus (yaptırdı).
6	Pamfyliae d(evotus) n(umini)	
	[m(aiestati)q(ue)]	
	eius ☞	

TPer-96: Praeses M. Ulpius Urbanus'un Ca[esar Constantinus?] İçin Heykel-Onurlandırması

Tanım : Kireçtaşından kaide.

Lokasyon : Macellumun daire yapısının güneyinde

Tarih : MS 284-286

Ed: *IPerge* 288.

vac. CA vac.

VLPIVSVRBANVS

PPFYLDNM QEIVS

Çeviri: Erdemi, dindarlığı, mutluluğu ve öngörüsü ile yenilmez olan efendimiz soylu Caesar Constantius için, kendi istemine ve majestelerinin emrine amade, kusursuz insan, Pamphylia Eyaleti *praeses*'i M. Ulpius Urbanus (yaptırdı).

Düzeltilme:

- 01 [virtute pietate felicitate]
 02 [providentia invicto d(omino) n(ostro)]
 03 [Constantio nobilissimo]
 1 vac. Ca[esari] vac.
 2 [M.] Ulpius Urbanus
 3 [v. p.] p. p. Pfyl. d.n. mq. Eius
 (Vir perfectissimus, praeses provinciae
 Pamphyliae devotus numini maiestatique eius)

TPer-97: Cursus.Honorum: Bir Senatör İçin Onurlandırma

Tanım: Kireçtaşından blok.

Lokasyon Cornutus palaestrasının batı girişinde yıkıntılar altında.

Tarih MS III. yüzyıl

Ed IPerge 289.

— — —
 01 [— — — τὸν]
 1 [κρά]τιστ[ον ταμίαν καὶ]
 [ἀν]τιστρ[άτ]ηγ[ον — —]
 [τ]ριβοῦνον πλήβι<ο>ν πρα[ί]-
 τορα περεγρεῖνον, λη-
 5 γάτον Παννονίας τῆς
 ἄνω λεγεῶνος δέκιμα
 Γέμινα

Çeviri: ... kudretli *quaestor* ve *propraetor* [- - -], *tribunus plebis*, *praetor peregrinus*, Pannonia Superior'un onuncu Gemina lejyonunun *legatus*'u *falancayı* (onurlandırdı).

TPer-98: Quaestor Pro Praetore Cl(audius) Cornel(ianus) Latro Apellianus İçin Onurlandırma

Tanım: Kireçtaşı bloğu.

Lokasyon Tiyatro dolaylarında Perge'nin 2 km güneyinde, Ahmet Adıgüzel tarafından evinin çevresinde bulunmuş.

Tarih Ms 238-275

Ed IPerge 290.

1 [— — —]παρ[— — —]
 τὸν ἀγνότατον κα[ὶ εὐσε]-
 βέστατον Κλ. Κορν[η]λ.
 Λάτρωνα Ἀπελλιανό[ν],
 5 τὸν κ[ρ]άτιστον ταμίαν
 καὶ ἀντιστράτηγον
 προνοησάμενον μετὰ
 τῶν ἄλλων καὶ τῆς εὐ[θ]ε-
 νείας τῆς λαμπρᾶς καὶ
 10 ἐνδόξου καὶ νεωκόρου
 Περγαίων πό[λε]ως
 ἡ πατρίς ἡμῶν
 ἐκ τῶν ιδίων

Çeviri: Vatanımız ... Pergelilerin gönençli, görkemli, ünlü ve neokoros kentinin tedarik ve başka işleriyle ilgilenen, son derece dürüst ve dindar olan, kudretli *quaestor* ve *propraetore* Cl(audius) Cornel(ianus) Latro Apellianus'u kendi cebinden ödediği (bu heykelle onurlandırdı).

TPer-99: Gerousia Bir Stratelates'i Onurlandırıyor

Tanım: Bloktaşı.

Lokasyon: Helenistik planın doğu kapısının dışında.

Tarih : MS 250-300

Ed: *IPerge* 291

1 στρατηλάτην
 ἢ σεμνοτάτη
 γερουσία
 σωτήρα καὶ εὐεργέτην
 5 νέων τε
 καὶ γεραιῶν

Çeviri: Yüce ve saygın *gerousia*,
 gençlerin ve yaşlıların hem kurtarıcısı
 hem de hayırhahı olan *stratelates*
 (=magister militum) *falancayı*
 (onurlandırdı).

TPer-100: Procurator Ti. Cl. Plotinus'un Cursus Honorumu

Tanım: Kireçtaşı

Lokasyon: Sütunlu caddenin kuzey güney doğrultusunda batı kıyısında

Tarih : MS 212-217

Ed: *IPerge* 293.

1 Τι. Κλ. Τι. Κλ. Ἡρακλᾶ[τος]
 ἐπιτρόπου δουκηνα[ρίου]
 υἱὸν Κυρεῖνα Πλωτεῖνο[ν]
 ἱππικαῖς στρατείαις κε[κοσ]-
 5 μημένον ὑπὸ τοῦ θειοτάτο[ν]
 Αὐτοκράτορος Καίσαρος Ἀν-
 τωνεῖνου, ἐ[πί]τροπον ἐπαρ-
 χείας Ναρβωννησίας καὶ θα-
 λασσίων Λιγυρίας, ἐπίτρ[ο]-
 10 πον Ἄφρικος διοικέσεως
 Λεπτεϊτάνης, ἐπίτροπον
 ἐπαρχείων Παμφυλίας καὶ
 Λυκίας, ἐπίτροπον Κιλικίας
 ☞ ἀποδεδειγμένον ☞
 15 Τίτος Αὐρήλιος Φλόριος

Çeviri: *Ducenarius procurator*'u
 Tiberius Claudius Herakla'nın oğlu,
 tanrısal imparator Caesar Antoninus
 tarafından süvari birlikleriyle donatılan,
 Narbonnesia ve Ligyría Thalassa'nın
 eyaletinin *procurator*'u, Afrika'daki
 Lepteitane dioikesisi'nin *procurator*'u,
 Pamphyliya ve Lykia eyaletlerinin
procurator'u olan, Kilikia'nın
procurator'u tayin edilen, Quirina
 bucağından Tiberius Claudius
 Ploteinos'u, Titus Aurelius Florius (bu
 heykelle onurlandırdı).

TPer-101: İmparatoriçe Marcia Otacilia Severa İçin Onurlandırma

Tanım Mermerden heykel kaidesi.

Lokasyon Tiyatronun karşısındaki evin avlusunda Bean tarafından kaydedilmiş.

Tarih: MS. 244-249

Ed *IPerge* 293a.

1 [[Μαρκίαν Ὠτακειλίαν]]
 [[[Σεουήραν Σεβαστήν]]]
 γυναῖκα τοῦ κυρίου[υ]
 Αὐτοκράτορος
 5 Καίσαρος Μαρ. Ἰου[λ.]
 [[[Φιλίππου]]]
 εὐσεβοῦς εὐτυχοῦ[ς]
 Σεβ(αστοῦ), μητέρα τῶν ἱερῶν
 στρατοπέδων
 10 ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμος

Çeviri: Danışma ve halk meclisi, efendimiz imparator Caesar Marcus Iulius Philippos Pius Felix Augustus'un karısı, *mater castrorum*/ordugahların annesi Marcia Otacilia Severa Augusta'yı (bu heykelle onurlandırdı).

TPer-102: Lucius Curius Maximianus Anat[olius?], Tertulleios-Agonunun Galibi

Tanım Kireçtaşından silindirik kaide.

Lokasyon: F2 yapısının karşısında

Tarih MS 200-250

Ed: *IPerge* 314.

1 Λοῦκιον Κούριον
 Μαξιμιανὸν Ἀνατ[όλιον(?)]
 νικήσαντα παίδων [πάλην(?)]
 ἀγῶνος Τερτυλλεῖο[υ]
 5 ἀχθέντα τὸ δεῦτερον,
 κρ[ιθ]έντα καὶ Ὀλύμπια
 ἐν Πείσῃ, ἱερονίκην,
 πλε[ιστ]ονίκην παράδ[οξον]
 τιμηθέντα καὶ ὑπὸ τῶν
 10 θειοτάτων αὐτοκρ[ατόρων]
 ξυσταρχίαις διὰ βίου καὶ
 ἄλλαις πλείοσιν τιμαῖς.
 Ὀλύμπι.

Çeviri: Tertulleios-Agonu çocuk [güreş] müsabakasını İkinci kez katılıp kazanan, Pisa'daki Olympia Oyunlarında yarıştıktan sonra *hironikes pleistonikes paradoksos* olarak onurlandırılan (ünvanlarını alarak) ve pek tanrısız imparatorlar tarafından da ömür boyu Atletizim Federasyonu (*Ksystarkhia*) başkanlığı ve tüm diğer onurlarla onurlandırılan Lucius Curius Maximianus Anat[olius?]'u onurlandırdılar. Ey Olympiyalı!

Str 7-8: ἱερονίκην, πλε[ιστ]ονίκην παράδ[οξον]: Hieronike, kutsal bir agon kazanan ve Dünya sporcular federasyonu içinde yer alan hieronikai sınıfının bir üyesi olan resmi unvan. Pleistonikes de resmi unvan ve Hadrinus tan itibaren o kadar çok agon kuruldu ki hieronikes

kaldırıldı. Yeni bir kategori olarak pleistonikes kullanılmış. (Merkelbach, 1974: 95-96. R. *ἱερωνίκην, πλε[ιστ]ονίκην παράδ[οξον]*)

TPer-103: Güreşçi Tib. Claudis Simoeisius Oecumenius İçin Onurlandırma

Tanım Kireçtaşı.

Lokasyon Doğu duvarda, Güney hamam palaistrasında kazı sırasında 1982’de bulunmuş

Tarih: MS. III. yüzyıl

Ed: İnan, 1983: 205-206; *IPerge* 315.

1 ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμος [καὶ]
ἡ γερουσία
ἐτείμησαν τὸν ἀξιολο[γ(ώτατον)]
Τιβέριον Κλαύδιον Σιμο[εῖ]-
5 σιον Οἰκουμένιον νεική-
σαντα τὴν πάτριον μεγάλ[ην]
θέμιν ἐννεαετηρίδα παλ[αί]-
σαντα καὶ τὴν ἐπὶ Λαβίῳ καὶ
νεικήσαντα ἄπτωτον,
10 ἀμεσολάβητον, ἀχθεῖσαν
{το} τὸ θ’
ἀγωνοθετοῦντος τοῦ
ἀξιολογωτάτου Ἑραγατι-
ανοῦ Μηνοδώρου τοῦ
15 καὶ ΛΕΞΙΝΑΙΟΥ
υἱὸν τοῦ κρ(ατίστου) Φαυστείνου
ἀπὸ πραι[τ]ωριανῶν

Çeviri: Danışma, Halk meclisi ve *Gerousia*, vatana ait büyük Themis Enneaeteris Oyunlarının galibi, Labios için dokuzuncusu düzenlenen oyunlarda sırtı yere gelmeden güreşerek galip gelen, *praetorian*’lardan erdemli Faustinus’un oğlu son derece saygıdeğer Tiberius Claudius Simoeisius Oecumenius’u, saygıdeğer Eragatianus Menodoros nam-ı diğer Leksinaios *agonothetes* iken onurlandırdılar.

TPer-104: Eragatiane Menodara Nam-ı Diğer Quadratilla İçin Onurlandırma

Tanım Kireç taşından profilli kaide.

Lokasyon Ana cadde kavşağında

Tarih MS III. yüzyıl

Ed: *IPerge* 316.

1 βουλῆς καὶ δήμου
δόγματι
Ἑραγατιανὴν Μη-

Çeviri: Danışma ve Halk meclisi’nin kararıyla: *praetorian*’ların en erdemlisi olan Aur(elius) Faustinus, sofist ve

5 νοδώραν τὴν καὶ Κο-
δρατίλλαν τὴν ἀε[ῖ]
ἐπὶ σωφροσύνῃ καὶ
φιλανδρίᾳ καὶ φιλο-
τεκνίᾳ δόξαν μεγά-
λην κτησαμένην θυ(γατέρα)
10 Ἑραγατιανοῦ Μηνο-
δώρου τοῦ σοφιστοῦ
καὶ πρώτου τῆς ἐπαρ-
χείας, γένους ὑπατι-
κοῦ, Αὐρ. Φαυστεῖνο<ς>
15 ὁ κράτιστος ἀπὸ πρα<ι>-
τωριανῶν τὴν γλυκυ-
τάτην σύμβιον μνήμης
καὶ στοργῆς ἔνεκεν

eyaletin önde geleni olan *consul*
soyundan Eragatianus Menodoros'un
kızı Quadratilla adıyla da bilinen
Eragatiane Menodara'yı daimi
sağduyuluğu, eş- ve çocukseverliğiyle
büyük bir ün kazandığı için pek tatlı
eşini anısı ve sevgisi vesilesiyle
(onurlandırdı).

TPer-105: Güreşçi Gaius Firmius Prospectus İçin Onurlandırma

Tanım: Kireç taşından silindir profilli kaide, ondört parçadan oluşmaktadır.

Lokasyon : Güney Hamamın kuzeyinde 1978-1980 kazı sezonunda bulunmuş.

Tarih MS. III. yüzyıl

Ed *IPerge* 317.

1 ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμος καὶ
[ἡ γ]ερουσία ἐτείμησαν
Γάϊον Φίρμιον Πρόσδεκτον
Τρ[....]ΤΑ[———]
5 νεῖ[κῆσαντα — — πα]-
λ[αί]σαν[τα — — τὴν πά]-
τριον με[γάλην ἐννεαετη]-
ρίδα θέμι[ν ᾗ]πτωτον [ἀχ]θεῖ-
σαν τ[ὸ] η', ἀγωνοθετοῦν-
10 τος Μ. Αὐρ. Σειλανοῦ Στασία·
τ[ὸ]ν δὲ [ἀ]νδριάντα ἀνέστησεν
[ὁ ἀξι]ολο(γώτατος) [Νε]ωνιανὸς Σωκράτης,
[ἔκγ]ονος καὶ ἀνεπιδὸς δημι-

Çeviri: Danışma, Halk meclisi ve
Gerosia, [- - -] kazanan,
sekizincisi düzenlenen vatana ait
büyük Themis Enneaetaris
oyunlarında sırtı yere gelmeden
güreşerek kazanan [- - -] Gaius
Firmius Prospectus'u, M.
Aur(elius) Seilianus Stasias
agonothetes iken onurlandırdı.
heykelini (boydan) ise
demiourgōs 'ların torunu ve yeğeni
olan saygıdeğer Neonianos
Sokrates dikti.

[ου]ργῶν, τοῦ συγγενοῦς

[- - -] yarışmaya göre, [- - - -],

15

karara göre, dağınıklığa göre...

1.15 {im Kranz:} κατὰ

σ[τασιν(?)]

2.15 [{im Kranz:} κατὰ]

[κρισίν(?)]

3.15 {im Kranz:} κατὰ

λέκτιν

TPer-106: Demetrios-Agonu Güreş Müsabakası Galibi M. Aurelius Epiktetos İçin Onurlandırma

Tanım: Kireç taşı.

Lokasyon : Hellenistik ve geç imparatorluk kent kapısının arasındaki caddenin doğu kısmında

Tarih: MS III. yüzyıl

Ed: *IPerge* 318.

01 [βουλῆς καὶ]

Çeviri: Danışma ve Halk meclisinin kararıyla: aileden *agonothetes* olan saygıdeğer...’ın zamanında, Demetrios-Agon’unda güreş müsabakasını sırtı yere gelmeden kazanan, Epiktetos’un oğlu M. Aur(elius) Epiktetos’u (onurlandırdı).

1 [δῆ]μου δό[γματι]

M. Αὐρ. Ἐπικτή-

του υἱὸν Ἐπικτή-

τον νικήσαντα

5 πάλην ἀγῶνος

Δημητρίου ἄπτω-

τον, ἀγωνοθετοῦν-

τος διὰ γένους τοῦ

[ἀ]ξιολογοῦ[άτου]

10 — — —

TPer-107: Bir Atlet? İçin Onurlandırma Dekreti Fragmanları

Tanım: Fragman

Lokasyon: Çeşmenin önünde

Tarih: MS III. yüzyıl

Ed: *IPerge* 319.

frg. a — — —

Çeviri:

1 [— — —]ι οἰκ[ουμενικ—(?) —]
 [— παρ(?)]αδοξο[— — —]
 [— — — κ]αὶ εἰκό[νι — —]
 — — —

5

frg. b — — —

1 [— περι(?)]οδο[— —]
 [— —]τατ[— —]
 [— —]ιλ[— —]
 — — —

5

frg. c — — —

1 [— —]ανε[— —]
 [— —]υνα[— —]
 [— —]ονυ[— —]
 — — —

TPer-108: Perge'nin Bir Attaleialı'yı Onurlandırması

Tanım: Mermer kırık kaide blok.

Lokasyon: Antalya'da boş bir arazide bulundu

Tarih: MS 260'dan sonra (MS III. yüzyıl)

Ed: Ramsay, 1883: 265-266, 7; Lanckoronski ve Petersen, 1890: 158,10; Merkelbach ve Şahin, 1988: 125,43; *IPerge* 320

— — —
 [— — —]-
 1 νων ΠΔ[— — — βουλ]-
 λευτήν ἢ ἱερὰ καὶ λαμ(πρὰ) καὶ ἔνδοξ[ος δι]-
 ζ(?) νεωκόρος Περγαίων πόλ[ις — —]
 τὸν ἴδιον προστάτην ἀντὶ τῶν [πολλῶν]
 5 εὐεργεσιῶν ἡμείψατο. {vac.} Z τῶν
 [περι(?)]
 ΙΩΑ.Χ#7ΠΠΙΟΥ Μς καὶ Διοσκοριδ[— —]

Çeviri: [- meclis üyesini- -] kutsal,
 görkemli, ünlü 2 kez neokoros Perge
 kenti, pekçok hayırhahlığı karşılığında
 kendi yöneticisini değiştirdi. [- - -]

TPer-109: Pampyliahların Halkı Anonim Bir Hayırhahı Onurlandırıyor

Tanım: Kireçtaşından heykel kaidesi, alt ve üst kısım profilli.

Lokasyon: Hellenistik ana kapıda 1954'te bulunmuş.

Tarih: MS 200-250

Ed: *IPerge* 321

[[4-5 satırlık traşlanmış alan]]
 1 Παμφύλων ἔθνο[ς]
 ἐπὶ ἄρχοντος καὶ π[ρο]-
 ηγόρου καὶ συναγωγέ[ως]
 τῆς Παμφυλίας
 5 [Μα]ρ[κ]ιανοῦ Καλλίπ[ου]
 Λογγείνου
 τοῦ κρατίστου
 τὸν σωτήρα καὶ ἐρ-
 εργέτην

Çeviri: [4-5 satırlık traşlanmış alan]

Pamphylialıların halkı, Pamphylia'nın yöneticisi, müdafisi (avukat) ve synogogu olan erdemli Marcianus Kallippos Longinus'un zamanında, kurtarıcı ve hayırhah *falancayı* (onurlandırdı).

TPer-110: Dragillianus Tullianus Eleusianus Pulcher İçin Onurlandırma

Tanım: Heykel kaidesi

Lokasyon: Cornutus Gymnasiumunun ana girişin batısında,

Tarih: MS III. yüzyıl

Ed: *IPerge* 322

1 Δραγίλλιανὸν ε΄
 Τυλλιανὸν Ἐλευ-
 σεινιανὸν Ποῦλ-
 χρον ἱππικόν,
 5 ὁὸν καὶ ἔγγονον
 δημιουργῶν, γέ-
 νους συνκλητι-
 κοῦ καὶ ὑπατικοῦ
 ἱερὰ πλατεῖα

Çeviri: *Demiourgos*'ların oğlu ve torunu, atlı ve senatör soyundan olan süvari 5. Dragillianus Tullianus Eleusianus Pulcher'i, kutsal cadde (sakinleri) (onurlandırdı).

TPer-111: Aurelius Georgos'un Patronunu Onurlandırması

Tanım: Kireç taşından Heykel kaidesi fragmanı

Lokasyon: Cornutus Gymnasiumunun ana girişin batısında, 1954'te kopyalanmış. 1992'de Antalya müze deposunda

Tarih: MS 200-250

Ed: *IPerge* 323

01 [— — — γένους — —]-

1 κ[οῦ] κα[ὶ δη]μιουργ[ι]κοῦ κ[αὶ]

[ἰ]ππικοῦ] καὶ συνκλητικοῦ],

[ἐ]πιδ[ό]ντα βουλευτῇ μὲν ἐκ[ά]-

[σ]τω (δην.) ν', ἐκκλησιαστῇ δὲ ἐκάστω

5 [(δην.)] κ', γερεῶ δὲ ἐκάστω (δην.) β',

Ξε-

[νοκ]ρίτη δὲ ἐκάστω (δην.) α', ἐπι-

[τελ]έσαντα καὶ θεωρίας

Αὐρ. Γεωργὸς

[τὸ]ν πάτρωνα

Çeviri: [- - -], demiourgos, atlı ve

senatör soyundan [- - -] herbir meclis

üyesine 50 denarii, herbir *eklesiastes*'e

20 denarii, herbir *geraios*'a 2 denarii,

herbir *ksenokrites*'e 1 denarius veren,

gösteriler düzenleyen patronu *falancayı*

Aurelius Georgos (onurlandırdı).

TPer-112: Beneficiarius Aurelius Marcianus Hayırhahını Onurlandırıyor

Tanım: Büyük blok taşı

Lokasyon Cornutus Gymnasiumunun ana girişin batısında, Bean tarafından kopyalandı

Tarih MS III. yüzyıl

Ed *IPerge* 324

1 Αὐρ. Μαρκιανὸς β(ενε)φ(ικιάριος)

τὸν ἑαυτοῦ εὐεργ[έτην]

Çeviri: Aur(elius) Marcianus

Beneficiarius kendi hayırhahını

(onurlandırdı).

TPer-113: Perge'nin Menandros'u onurlandırması

Tanım: Blok taşı.

Lokasyon: Sütunlu caddenin batı kısmında.

Tarih MS 250-300

Ed: *IPerge* 325

1 Μένανδρον

ἡ Πέργη

Çeviri: Perge, Menandros'u

(onurlandırdı).

TPer-114: İmparator Kültünün Başrahibesinin Onurlandırılması

Tanım: Profilsiz Mermerden monumental kaide. Alt ve üst kısmı yuvarlak.

Lokasyon: Kuzey güney doğrultudaki sütunlu caddenin batı kısmında.

Tarih : MS III. yüzyıl

Ed: *IPerge* 326

— — —
 1 ΕΙ...
 [ἀρχιέρ]ειαν τῶν Σεβα[στῶν]
 [— — —]ΙΔΙΠΤΙ.ΠΙ Θοαν[τ— —]
 [γυναικ(?)]α τοῦ ἀξιολο[γωτάτου]
 5 [— — —]ΛΙ.Πανοῦ Διοδοτ[ο— —]
 [— — —]..καὶ φιλοδο[ξοτά]-
 [του — —]ω.λῖοςΚαπετωλε[ί]-
 [νου — —]ΟΙΟΥ τῆς πόλ[εως]
 [— — ἡμῶν] κτίστου
 10 [— —].μῖοςΔιογενι[ανός(?)]
 [τῇ]ν συγγενίδα

Çeviri: ...mios Diogenianus akrabası olan, [- - - - -] İmparatorların başrahibesi, Thoas? kızı, saygıdeğer ...anus Diodoto...’unkarısı ve Capitolinus oğlu ünsever ...lius’un [- - -], kentimizin kurucusu *falancayı* (onurlandırdı).

TPer-115: Fl. Menandros için Onurlandırma

Tanım: Blok taşı.

Lokasyon: Akropolisin güney yamacında

Tarih: MS III. yüzyıl

Ed: *IPerge* 327

1 Π. Φλ. Μένανδρον
 [τ]ὸν κράτιστον
 καὶ ἀγαθὸν
 3a [? — — — ?]
 4 [Ο]ὔλιος Ο[ὐρβανός(?)]
 5 τὸν φίλ[ον]

Çeviri: Ulpius Urbanus, dostu P. Fl. Menandros’u, erdemli ve iyi [- - -] (onurlandırdı).

TPer-116: Vatanının P. Rotilius Ma[ce]r’i Onurlandırması

Tanım: İki blok halinde taş.

Lokasyon: -

Tarih : MS 200-250

Ed: *IPerge* 328

1 ἡ πατρις
 Π. Ροτίλιον Μά[κε]-
 ρα υἱὸν Π. Ροτίλι[ου]

Çeviri: Vatanı, köpek-avı ve birebir dönüşlerde.... üç Augustus’un başrahipliğini yapmış olan P. Rotilius

Λόγγου ἀρ[χι]ερασ[αμέ]-
 5 γου τῶν Σεβββ. ἐπ[ί τε]
 [— —? — — — καὶ(?)]
 κυνηγεσίῳ κ[αὶ μονο]-
 μαχίαις ἡμερῶ[v .—]
 — — —

Longus'un oğlu P. Rotilius Macer'i
 (onurlandı).

TPer-117: İmparator Tacitus'un Emri Altında Perge Kendini Metropol Olarak Övüyor

Tanım: Sütun parçası

Lokasyon: Doğu-batı doğrultuda Macellumun kuzey kısmında caddede 2 sütun üzerinde

Tarih MS 275-276

Ed: Kaygusuz, 1984: 1-4 (II); Markelbach ve Şahin, 1988: 115,22; Weiss, 1991: 353 vd.;
 Markelbach vd., 1997: 73-74; SEG XXXIV, 1306 (II); Markelbach ve Stauber, 2002:
 18/13/01;133-138; *IPerge* 331

col. I.1 ἡμῖν μὲν πρόσθεν κεφαλῇ

Παμφυλίδος αἵης· /
 Ζηνὸς δ' ἐκ Τακίτου
 μητρόπολις γέγονα· /
 5 εἶπέ με τις κορυφὴν πόλεων
 κλεινῶν βασιλῆων, /
 νῦν δ' ἐφάνην μήτη[ρ]
 ὡς Ἀσίης Ἑφεσος· /
 πραικίτουάν με τις εἶπεν
 10 ἐρισθενέων βασιλῆων· /
 μητρόπολις δ' ἐφάνην
 νεύμασι τοῖς Τακίτου· /
 Ἀντωνεῖνος ἔφη με φίλην
 καὶ σύμμαχον εἶναι· /
 15 κεῖνος ὁ Σευήρου, νῦν δὲ
 γὰρ μητρόπολιν· /
 [θύ]ουσιν παρ' ἐμοὶ οὐώ[τοις]
 [Π]άμφυλοι ἅπαντες· /
 νῦν δὲ καὶ ἀρχιερεῖς εἰσὶν
 20 θεοῦ Τακίτου. /

Çeviri:

Sütun 1:

Evveliden Pamphyliyalıların toprağının
 baş tacıydım; Zeus Tacitus sayesinde
 ise metropolis oldum. Ünlü krallardan
 biri beni kentlerin baş tacı olarak
 adlandırdı, şimdi ise Asya'nın
 Ephesos'u gibi bir anne olarak
 görüldüm. Kudretli krallardan biri beni
praecipua olarak adlandırdı. Tacitus'un
 onaylarıyla metropolis görüldüm.
 Antoninus benim dost ve müttefik
 olduğumu söyledi, şimdi de Severus'un
 oğlu metropolis olduğumu. Tüm
 Pamphyliyalılar bizle birlikte lütuflarla
 kurban adıyorlar. Fakat şimdi tanrısal
 Tacitus'un başrahipleri var.

Sütun 2:

Yücel ey Perge, yegane asyl | Yücel ey

col. II.1 αὖξε Πέργη, ἡ μόνη ἄσυλος!

αὖξε Πέργη, ἥ Τάκιτος

[— — —]!

[— — —]ΥΟ[— —]

4a [— — ? — —]

[— — ? — —]

5 [αὖξε Πέργη ἢ ἀπὸ Οὐεσ[πα]-

[σιανοῦ ν]εωκόρος!

[αὖξε Πέργη] ἡ ἱερῶ οὐξίλλω

[— — — τετ]ειμημένη!

[αὖ]ξε Π[έργη] ἡ ἀργυρῶ νομίσ-

10 ματι τετειμημένη,

Διάνε Ἐφεσία Διάνη Περγησία!

αὖξε Πέργη ὁ θησαυρὸς

τοῦ κυρίου!

αὖξε Πέργη δ' νεωκόρος!

15 αὖξε Πέργη ἡ πρώτη τῶν

ἀγορέων!

αὖξε Πέργη, ἥ ὑπατικοὶ

φιλοδοξοῦσιν!

αὖξε Πέργη, ἥ ὑπατικοὶ

20 ἀγω[v]οθετοῦσιν!

αὖξε Πέργη ἡ κορυφή

τῆς Παμφυλίας!

αὖξε Πέργη ἡ μηδ[ε]ν

ψευδομένη!

25 πάντ[α] τὰ δίκαια [δ]όγμα-

τι συνκλήτου.

Perge, Tacitus'un | [- - - - -] | [- - - -

- - -] | [Yücel ey Perge,]

Vespasianus'un || neokoru | [Yücel ey

Perge,]

kutsal vexillumla | onurlandırılan. |

Diana Ephesia ve Diana Pergaia ile

onurlandırılan | Yücel ey Perge,

efendinin || hazinesi | Yücel ey Perge, 4

kez neokor olan | Yücel ey Perge,

agoraların önde geleni | consul

rütbelilerin | dostça ünlendiği yer ||

Yücel ey Perge, consul rütbelilerin

agonothetes olduğu yer | Yücel ey

Perge, Pamphylia'nın | baş tacı | Yücel

ey Perge, hiçbir şekilde | yalan

söylemeyen || tüm bu haklar Senatonun

kararıdır.

TPer-118: Cornelianus için Tiyatroda Onurlandırma

Tanım: Profilli levha

Lokasyon Orkestranın korkuluğunda.

Tarih MS III. yüzyıl

Ed: Şahin, 2000: 205, 2; *IPerge* 338.

1 εὐτύχη
Κορνηλιανέ·
Ὀλύμπιον ἔργον
κτίζεις τῇ μητρο-
5 πόλι · προκάθη-
σε

Çeviri: Bahtiyar ol ey Cornelianus.
Metropolis için Olympia işini kurdun.
Önde otur.

TPer-119: Cornelianus İçin İkinci Bir Onay

Tanım: Yazıt plakası

Lokasyon Korkuluğun kuzey köşesinde

Tarih : MS III. yüzyıl

Ed: Şahin, 2000: 205, 2; *IPerge* 339.

[εὐτύ]χη
Κορνηλιανέ·
ὅλον τὸ κτίσμα
σε περιμέν

Çeviri: Bahtiyar ol ey Cornelianus.
Tüm inşa seni bekliyor.

TPer-120: Thoas'ın mezarı

Tanım Bloктаşı

Lokasyon Kürt Köyü Camii, Perge'nin kuzeyinde.

Tarih Roma İmparatorluk dönemi

Ed: Ormerod ve Robinson, 1910: 234,11; Merkelbach ve Şahin, 1988: 168,175; *IPerge* 394.

1 [{ὁ δεῖνα} — —]-
[ο]υ Με[ν]ήρους κ[αὶ Ἀ]-
[ρ]τεμεισ[ί]α Θόαντος
[ή] γυνή αὐτοῦ Θόανδ[α]
5 [τ]ὸν υἱὸν αὐτῶν φιλ[ο]-
τεκνίας ἔνεκεν

Çeviri: Menees'in torunu, *filancanın*
oğlu *falanca* ve karısı Thoas kızı
Artemisia oğulları Thoas'ı
çocukseverlikleri nedeniyle
(onurlandırdılar).

TPer-121: Eyaletten bir euergetes için onurlandırma fragmanı

Tanım : Arşitrav fragmanı

Lokasyon: Bilinmiyor

Tarih : Roma İmparatorluk Dönemi

Ed: *CIG* 4342b3(2), Add. p. 1160; Merkelbach ve Şahin, 1988: 122,35; *IGR* III.794; *IPerge*

503.

1 [— — διὰ τὴν εἰς τὴν ἐπα]ρχείαν εὐεργεσίαν [— —] **Çeviri:** ... eyalete bulunduğ u hayırhahlıktan ötürü...

TPer-122: Praefectus Flaviius Philipus'un onurlandırması

Tanım: Bir fragmanın levha parçaları

Lokasyon: 1970 yılında Antalya müzesine getirildi. Daha önce Bean tarafından Hadrian Onursal Kemeri'nin kuzeybatı köşesinde görülür

Tarih MS IV. yüzyıl

Ed Şahin 2015: 177-178, no.1,

Φλ. Φίλιππον τὸν λαμπρ(ότατον) ἑπαρχον,

2 τὸν τῶν ὅλων εὐεργέτην καὶ τῶν ὅ-

λων διορθωτὴν ἢ βουλὴ τῆς Περ-

4 γαίων λαμπρᾶς μητροπ[ό]λεως

Çeviri: Fl (avius) Philipus'u, en parlak vali, her bakımdan hayırsever ve her bakımdan düzeltici olan, (Pergaiaların parlak Metropolis konseyi) onurlandırdı.

TPer-123: Theodosius'un eşi Flavilla için onurlandırma

Tanım Profilli ve kaideli kireçtaşı

Lokasyon: Sütunlu caddede kuzey güney doğrultuda durmaktadır.

Tarih MS 386'dan sonra

Ed: Şahin, 2015: 178, no.2

Φλακκίλλαν

2 τὴν Αὐγοῦ

σταν ἢ λαμ

4 πρὰ Περγαι

ῶν μητρό

6 πολις

Çeviri: Pergelilerin parlak kenti Flacilla Augusta'yı onurlandırdı.

TPer-124: Vali Rufus'un onurlandırması

Tanım: Alttan ve üstten profilli kireçtaşı kaidesi.

Lokasyon: Kuzey-güney sütunlu caddenin doğ u tarafında; Bean tarafından 1968'de kaydedildi.

Tarih: MS IV. yüzyılın ikinci yarısı.

Ed: Foss, 1996: 18; Gökalp, 1999: 74; Merkelbach ve Stauber, 2002: 18/13/04; Şahin, 2015: no.3.

- 1–2 Vers 1 ἄρχον Παμφύλων [καὶ πατ]ρίδος ἀστέρα [Πέργης ?]
 3–4 Vers 2 Ῥοῦφον ὀρᾷς π[αροδῖτ'],| εὐδικίης πρύτ[ανιν]
 5–6 Vers 3 οὗ κλέος ἀντολ[ίηνδε] | καὶ ἐς δύσιν ηγ[]
 7–8 Vers 3 πιστὴ κυδίσ[τη Πέργη] | ἐπιχθονίο[ις]

Çeviri: Ey yolcu, Pamphyliyalı arkhon, adil lider Rufus'u görüyorsun, ki onun vatani yıldız Perge. Şehrin en sadık ve saygıdeğer şehri [Perge], onun namını insanların yükselişine ve düşüşüne yaydı.

TPer-125: Praefectus Vindaeonius Anatolius'un eşi Hilarion'un onurlandırması

Tanım : Profilli kireç taşı, azıt kısmen kötü yıpranmıştır; bir heykelin ayakları için kaidenin yüzeyinde girinti yok. Yazıt kısmen kötü yıpranmıştır.

Lokasyon: Kuzey-güney sütunlu caddenin doğu tarafında ayrıca 1975 yılında Bean tarafından görülmüş ve kaydedilmiştir.

Tarih: MS 383–408

Ed: Şahin, 2015: no.4.

- τὴν λαμπροτάτην
 2 γυναικα τοῦ μεγάλου
 καὶ [σεμν]οῦ τῆς
 4 Ἀσίας εὐεργέτου,
 τοῦ λαμπρ. ἐπάρχου
 6 Οὐίνδαιονίου
 Ἀνατολίου Ἰλάριον
 8 ἡ κρατίστη βουλὴ
 τῆς λαμ. Περγαίω[v]
 10 πόλεως σεμνότη-
 τος καὶ ἀρετῆς
 12 ἀπάσης χάριν

Çeviri: Asya'nın büyük ve saygıdeğer hayırseverinin en parlak karısı, en parlak Vali Vindaeonius Anatolius, parlak Perge şehrinin en güçlü konseyi (onurlandırıldı), çünkü (onun) her bakımdan saygınlığı ve etkinliği dolayısıyla.

TPer-126: Marcus Plancius Pius'un Plancia Magna'yı Onurlandırma Yazıtı

Tanım: Altlığıyla birlikte korunmuş mermer heykel kaidesi, Altı parça şeklinde korunmuş olan kaide yapıştırılarak bir araya getirilmiş ve kendi altlığı (in situ) üzerine yerleştirilmiştir. Üzerinde 9 satır yazıt okunabilir. Şu an buluntu yerinde sergilenmektedir.

Lokasyon: Hellenistik kuleler ile Geç Antik Çağ'a tarihlenen kent kapısı arasında devam

eden caddenin doğu kenarında, macellum yapısının güneybatı köşesi çaprazında

Tarih: Plancia Magna'nın kent içindeki faaliyetleri ve πόλεως θυγατέρα adlandırması dolayısıyla MS II. yüzyılın ilk yarısı

Ed: Tüner-Önen ve Arslan, 2019: 323-324, no.1

Πλανκίαν Μά[γ]ναν	Çeviri: Marcus Plancius Pius
Μ(άρκου) Πλανκίου Ουάρου	kendi patroniçesi
3 καὶ πόλεως θυγα[τ]έρα,	Marcus Plancius Varus ve
ἀνεψιᾶν βασιλ[έ]ως	kentin kızı,
Ἀλεξάνδρου, γυναι-	kral Aleksandros'un kuzeni,
6 κα Γ(αίου) Ἰουλίου Κορ-	Gaius Iulius Cornutus
νούτου Τερτύλλου,	Tertullus'un eşi
Μ(ἄρκου) Πλάνκιος Πῖος τὴν	Plancia Magna'yı (onurlandırdı).
9 [αὐ]τοῦ πατρώνισσα[ν]	

TPer-127: Falconianus İçin Onurlandırma Yazıtı

Tanım: Kireçtaşıdan 1 satırlık Hellence yazıtlı kaide. Taş yüzeyi, özellikle orta sağ kısımlarda aşınmıştır.

Lokasyon Batı Caddesi kazıları sırasında ele geçmiş, Şu an Alman Barakasında yer almaktadır.

Tarih Falconianus isimli ve harf karakteri dolayısıyla MS geç II- erken III. yüzyıllar arasına tarihlendirilebilir.

Ed: Tüner-Önen ve Arslan, 2019: 324-327.

PON Φαλκωνιανόν, ιε]ρ[έ]α	
2 τῆς Ἀρτέμιδος καὶ δημιου[ρ]-	
γόν καὶ γυμνασίαρχον γ[έ]ων]	
4 τε καὶ γεραιῶν καὶ [πα]ίδων	
τὸ β' καὶ ἱερέα Τυχῆς Σεβαστ[ῆς]	
6 διὰ βίου, ἔπαρχον τεχνειτῶ[ν]	
τὸ ι' καὶ ἀγωνοθετὴν ἀγώνων	
8 τριετηρικῶν Νεμέσειων Σευη-	
ρείων ἐκ τῶν ιδίων εὐσεβῆ κα[ὶ]	
10 φιλόπατριν Κ(λαύδιος) Σεπτούμι-	
ος Πρόκλος καὶ Π(ούβλιος) Σεπτούμι-	

12 ος Ποτειλιανός νέος δι[ά] vac.

τοῦ πατρός αὐτῶν Κ(λαυδίου) Σεπ[του]-

14 μίου Ἀλκίμου, τὸν ἑαυτῶν [φί]- vac. λον καὶ εὐεργέτην.

Çeviri: Claudius Septumius Proclus ve Publius Septumius genç Rutilianus, babaları Claudius Septimius Alcimus vasıtasıyla kendilerinin de dostu ve hayırhahları olan, Artemis'in rahibi, demiourgos, gençlerin, yaşlıların ve çocukların iki kez gymnasiarkhes'u olmuş, yaşam boyu Tykhe Augusta rahibi, on kez *praefectus fabrum* (rütbesi almış), üç yılda bir düzenlenen Nemeseia Severeia bayramlarının kendi cebinden (karşılıyarak) dindar bir şekilde *agonothetes*'i olmuş, vatansever, ...rus Falconianus'u (onurlandırdılar).

TPer-128: Gn. Pedanius Valerianus için Onurlandırma

Tanım: Mermerden yapılan yazıt fragmanı her yerden kırıktır ve parça üzerinde altı satır yazıt tespit edilmektedir. Oldukça itinalı kazınmış plakadır.

Lokasyon: Batı Caddesi'nden bulunmuş şu an Alman Barakasında bulunmaktadır.

Tarih İlk satırda geçen τ[ῶ]ν Σεββ. ifadesinden dolayı Marcus Aurelius ve Lucius Verus'un (MS 161-169) ya da daha büyük olasılıkla Marcus Aurelius ile Commodus'un (MS 176-180) ortak imparatorluğu dönemlerine tarihlendirilebilir

Ed: Tüner-Önen ve Arslan, 2019: 327-330, no.3

[ἀρχ]ιερέα τ[ῶν Σεββ.]

[Γν]αῖον Πε[δάνιον]

3 Οὐαλερ[ιανόν]

[φι]λόδοξ[ον ἡμερῶν *]

[ὁ]λοκλ[ήρων ὄξεσι]

6 [σ]ιδηρ[οῖς -----]

ΛΚ-----

Çeviri: İmparatorların başrahibi, * gün boyunca keskin silahlarla (gladyatör dövüşleri) sağlayan onursever Cn. Pedanius Valerianus'u,..... (onurlandırdı(lar)).

TPer-129: Antiokhos için Onurlandırma

Tanım: Kireçtaşından yapılma kaide üstten ve alttan kırıktır. Taş üzerinde altı satır yazıt vardır.

Lokasyon: Septimius Severus Meydanı'nda, Nymphaion'un (F4) önünde ele geçmiştir. Envanter no: F4.7684

Tarih: Harf karakterleri dolayısıyla MS II. yüzyılın ikinci yarısı

Ed: Tüner-Önen ve Arslan, 2019:330-331.

Ἀντίοχον Α ου τόν
 2 πολεΐτην, ἱερέα Ἑστίας καὶ
 Νυμφῶν ἄνδρα ἄγαθον, τετει-
 4 μήμενον δὲ καὶ ἐν ἄλλαις πόλε-
 σι κατὰ τὰ γεγονότα αὐτῷ
 ψηφι]σματ[α]

Çeviri: Kentin vatandaşı, Hestia ve
 Nymphai rahibi, iyi bir insan, başka
 kentlerde de kendisine ilişkin alınmış
 kararlar gereğince onur-landırılmış olan
 falancanın oğlu Antiokhos'u
 (onurlandırdılar).

TPer-130: Claudia Lorentia onurlandırılıyor

Tanım: heykel kaidesi, Blok yatay olarak ortadan ikiye bölünmüş, sağ üst ve sağ alt kısımları hasarlıdır. Mükemmel durumda 9 satır Yunanca metin.

Lokasyon Palaestra kısmından bulunmuş

Tarih: MS II. yüzyıl

Ed: Bru vd., 2016: 72-78, no. 2

1 Κλ(αυδίαν) · Ἀωρεντίαγ [ἀρχιέ-]
 ρειαν τῆς Ἀσίας,
 Πείσωνος Τερτυλ-
 λείνου ἀσιάρχου θυ-
 5 γατέρα · θυγατριδῆν
 Μανίου · Κλ(αυδίου) · Τερτύ[λ-]
 λου · Τ(ίτος) · Φλ(άουιος) Κλήμη[ς]
 Πελοπιδιανό[ς]
 συνγενι[κός —]
 10 [--]

Çeviri: Asia Eyaletinin başrahibesi olan,
 asiarkhes Piso Tertullinus'un kızkardeşi,
 Manius Kl. Tertullus'un kız torunu olan
 Claudia Lorentia'yı , akrabası Titus Flavius
 Clemens Pelopidianus onurlandırdı.

TPer-131: Fl. Parthenius heykel diyor.

Tanım: Kalıp kaidesinde dörtgen heykel kaidesi, alttan ve üstten profilli mermer parçası.

Lokasyon Palaestranın güneyinde, JB'13 T90.

Tarih: MS IV yüzyıl (ό λαμπρότατος IV. yüzyıla özgü)

Ed Bru vd., 2016: 78- 80, No 3

1 Φλίαούιος) · Παρθένιος
 ό λαμπρ(ότατος) · ὕπατικός
 ἐν τῷ ἐπιφανεσ-
 τάτῳ μέρι καὶ

Çeviri: Ben Flavius Parthenius, *clarissimus*
consul, parlak Pergelilerin metropolisinin
 süsünün yanındaki bu heykeli bu pek önde
 görünen yerde diktim.

5 τοῦτο τό ἄγαλμα
 πρὸς κόσμον
 τῆς λαμπρᾶς
 Περγαίων
 μητροπόλεως
 10 ἀνέθηκα.

TPer-132: Fl. Parthenios heykel diyor.

Tanım Bir bütün olarak yazı nispeten düzenli, ancak gravür çok kesin değil, harfler arasındaki boşluklar değişiyor.

Lokasyon: Palaestranın güneyinde, JB'13.

Tarih MS IV. yüzyıl

Ed: Bru vd., 2016: 80-81, no.4

Φλ(αούιος) Παρθένι[ος ὁ λαμπρ(ότατος)]
 ὑπατικός [έ]ν τ[τῷ ἐπιφα-]
 νεστάτῳ μ[έρι καὶ τούτο]
 τό ἄγαλμ[α πρὸς] κ[όσ]μον
 5 τῆς λα(μ)πρᾶ[ς Περγαίων]
 μητροπόλε[ως ἀ]ν[έ]θηκα]

Çeviri: Ben Flavius Parthenius, *clarissimus consul*, parlak Pergelilerin metropolisinin süsünün yanındaki bu heykeli bu pek önde görünen yerde diktim.

TPer-133: Dragillianus Tullianus Eleusinianus Pulcher

Tanım: Dörtgen heykel kaideli 9 satırlık Hellence yazıtlı parça.

Lokasyon: Gymnasionun girişinde Palaestra'da.

Tarih: Antonini Dönemi

Ed: Bru vd., 2016: 81, no.5

1 Δραγιλλιανόν ε'
 Τυλλιανόν Έλευ-
 σεινιανόν Ποῦλ-
 χρον ἱππικόν,
 5 ὁὐν καὶ ἔγγονον
 δημιουργόν, γέ-
 νους συνκλητι-
 κοῦ καὶ ὑπατικοῦ
 ἱερὰ πλατεῖα

Çeviri: *Equester, demiurgos*'ların soyundan ve oğlu olan *consul* ve *senatör* soyundan olan Dragillianus Tullianus Eleusinianus Pulcher'i (onurlandırdı). Kutsal cadde (sakinleri).

TPer-134: Lucius Sergius Volosius Matidius Heracleidianus onurlandırılıyor**Tanım:** Dikdörtgen düzenlenmiş kireçtaşı blok. Sağ üst köşesi kırıktır.**Lokasyon:** Cornutus palaestrasının güneybatı iç köşesinde.**Tarih:** MS III. yüzyılın ikinci yarısı**Ed:** Özdzibay, 2008: 498; *SEG LVIII*, supp. 1574.

τὸν κράτιστο[v]	Çeviri: Pek erdemli ve son derece adil olan
2 καὶ ἀγνότατον	<i>proconsul</i> Sergius Heracleidianus'u
ἀνθύπατον	(onurlandırdılar).
4 Σέργιον Ἡρακλει-	
[διανόν]	

TPer-135: Antoninus Pius için onurlandırma**Tanım:** İki blok halinde kireçtaşı**Lokasyon:** -**Tarih:** Antoninus Pius ve Septimius Severus Dönemi (MS 191-211).**Ed:** Özdzibay, 2012: 197; *SEG LXII*, 1361.

A	B
Αὐτοκράτορι Καίσαρι	[Αὐτοκράτορι Καίσαρι θεοῦ Ἀδρι-]
[Λ(ουκίῳ) Σεπτίμ]ιῳ Σεουήρῳ	ανοῦ υἱῶι, θεοῦ Τραϊανοῦ Παρθι-]
Περτίνακι Σεβαστῶ]	κοῦ υἱωνῶ, θεο[ῦ Νέρουα ἐγγόνῳ,]
	5 [Τίτῳ Αἰλίῳ Ἀδριανῶ Ἀντωνίνῳ]
	[Σεβαστῶ, Εὐσεβεῖ.....]

Çeviri: Tanrısıl Hadrianus'un oğlu, Tanrısıl Traianus Pathicus'un torunu, Tanrısıl Nerva'nın soyundan olan imparator, Caesar Lucius Septimius Severus Pertinaks Augustus Titus Aelius Hadrianus Antoninus Augustus Pius için (falanca yaptırdı).

TPer-136: Vatanın, Quaestor Pro Praetore Cl(audius) Cornel(ianus) Latro Apellianus İçin Onurlandırması**Tanım:** -**Lokasyon:** Tiyatro.**Tarih:** MS 150-200**Ed:** Şahin, 2000: 205-206; *SEG L*, 1339.

ἡ πατρις--- ἐκ τῶν ιδίων--- ἀγνότατον κα[ὶ εὐσε]βέστατον Κλ. Κορν[η]λ. Λάτρωνα Ἀπελλιανό[v], τὸν κ[ρ]άτιστον ταμίαν καὶ ἀντιστράτηγον προνοησάμενον μετὰ τῶν ἄλλων καὶ

τῆς εὐ[θ]ενείας τῆς λαμπρᾶς καὶ ἐνδόξου καὶ νεωκόρου Περγαίων πό[λε]ως

Çeviri:

Vatanımız ... kendi cebinden....Pergelilerin gönençli, görkemli, ünlü ve *neokoros* kentinin tedarik ve başka işleriyle ilgilenen, son derece dürüst ve dindar olan, kudretli quaestor ve pro praetore Cl(audius) Cornel(ianus) Latro Apellianus'u (ödediği bu heykelle onurlandırdı).

5.2. Phaselis

TPha-1: Phaselisli Apollonios onurlandırılıyor.

Tanım: Mermer stel. Stel kilise inşasında spoliyen malzeme olarak kullanılmıştır.

Lokasyon: 1989 yılında Karaöz köyünde yerleşim platosunda yapılan kaçak kazılar sırasında büyük bir bazilikanın apsisinde bulunmuş ve Ramazan Karaöz tarafından Karaöz'deki evinin avlusuna dikilmiş, Kaçak kazı sırasında bulunmuş ve Antalya Arkeoloji Müzesi'ne getirilmiştir.

Tarih: MÖ II. yüzyıl

Ed: Adak, 2007: 253 vd., Tüner-Önen, 2008: 245

- [ἔδοξεν Μελανιππιωτῶν τῇ πόλει καὶ τοῖς]
- 02 [ἄρχουσιν· ὁ δεῖνα τοῦ δεῖνος εἶπεν· ἐπειδὴ]
- [Ἀπολλώνιος Ἀπολλωνίου Φασηλίτης - - - -]
- [- - - - -]
- [- - - - -]
- [- - - - -]χ[- - - - -]-
- 2 νεικεν, καὶ τὴν π[ᾱ]σαν φιλοτιμίαν [καὶ σπου]-
- δὴν προσηνέγκατο καὶ συνεπραγμ[ατεύσατο]
- 4 ὅπως κατασταθῶμεν εἰς τὴν τοῦ δ[ήμου τῶν]
- Ῥοδίων φιλίαν καὶ συμμαχίαν, δι' ἧ κα[ὶ] συνβέ]-
- 6 βηκεν ἐλευθέρους ἡμᾶς ὄντας ἐν ε[ιρήνῃ]
- μεθ' ὁμονοίας πολιτεύεσθαι κυριεύ[οντας]
- 8 τῶν ιδίων· ὅπως οὖν καὶ αὐτοὶ φαίν[ονται]
- τιμῶντες τοὺς τοιούτους τῶ[ν ἀνδρῶν,]
- 10 δεδόχθαι Μελανιππιωτῶν τῇ π[όλει]
- καὶ τοῖς ἄρχουσιν ἐπαινέσαι Ἀπ[ολλώνιον]
- 12 Ἀπολλωνίου Φασηλίτην ἐπὶ τε τ[ῇ] εὐνοίαι]
- καὶ τῇ αἰρέσει ἣν ἔχει εἰς ἡμᾶς, [εἶ]-
- 14 [ν]αι αὐτὸν πρόξενον καὶ εὐεργέ[την]

- τῆς πόλεως τῆς Μελανιππιωτῶ[ν· ὑπάρ]-
 16 χεῖν δε αὐτῶι καὶ ἐκγόνοις πολε[ιτεῖαν]
 καὶ εἴσπλουν καὶ ἐν πολέμῳ καὶ ἐ[ν εἰρήνῃ]
 18 [ἀ]συλεῖ καὶ ἀσπονδεῖ καὶ στεφαν[ῶσαι]
 αὐτὸν διὰ βίου καθ' ἕκαστον ἔνιαυ[τὸν ἐν]
 20 Πανθείοις θαλλοῦ στεφάνων· ἀ[ναγραφῇ]-
 ναι δὲ καὶ τὸ ψήφισμα τόδε ὑπὸ τῶν [ένεσ]-
 22 τῶτων ἀρχόντων εἰς στήλην λιθ[ίνην καὶ]
 ἀνατεθῆναι ἐν τῶι ἱερῶι τῆς Αθην[ῶν εἰς]
 24 τὸν ἐπιφανέστατον τόπον, ἵνα φα[νερὸς]
 ᾗ πᾶσιν ὅτι ἡ πόλις ἡ Μελανιππιω[τῶν]
 26 ἐπίσταται τοῖς εὐεργετοῦσιν αὐ[τῆς]
 ἀξίας χάριτας ἀποδιδόν[αι].

Çeviri: [Melanippion'luların kenti ve arkhonları/yöneticileri karar verdi; Falanca oğlu falanca teklifte bulundu; Mademki Apollonios oğlu Phaselisli Apollonios, ...biz Rhodosluların demos'unun dostluğunu ve müttefikliğini kazanalım diye bütün onurseverliğini ve gayretini ortaya koydu ve bu sayede anlaşmanın ardından barış zamanında vatandaş olmamız için, özgür olalım ve kendimizi kendimiz yönetelim diye harekete geçti, o halde erkeklerden böylelerinin onurlandırıldığı görülsün diye Melanippionluların kenti ve arkhonları Apollonios oğlu Phaselisli Apollonios'u, iyi niyeti ve bize karşı sahip olduğu görev bilinci dolayısıyla, takdir etmeye karar versin; o Melanippionluların kentinin proksenos'u ve euergetes'i olsun. Ona ve soyundan gelenlere vatandaşlık hakkı ve kente savaşta ve barışta serbest ve bir antlaşma olmaksızın giriş hakkı olsun; her yıl Pantheios bayramlarında zeytin dalından bir çelenkle taçlandırılınsın. Bu karar burada bulunan memurlar/arkhonları/yöneticiler tarafından taş bir stele yazdırılınsın ve Athena tapınağında en görünür yere dikilsin, öyle ki Melanippionluların kentinin kendi euergetes'lerine hak edilen değeri verdiği herkes tarafından görülsün.

TPha-2: Boule ve demos İmparator Vespasianus'u onurlandırıyor

Tanım: Kalker taşı.

Lokasyon: Blackman (1891, 140), tiyatronun güneybatısındaki sırt üzerinde TAM 1196, 1198 ve 1199 nolu yazıtların bulunduğu dikdörtgen yapı kalıntısının dışında yer alabileceğini düşünmüştür.

Tarih: MS 72-74.

Ed: TAM II. 1: 188; Tüner-Önen, 2008: 309

[Αὐτοκράτορα Καί]-

1 [σαρ]α Οὐεσπασιανὸν

Σεβαστόν, τὸν σωτῆρα τῆς vacat

[οἴκου]μένης Φασηλειτῶν ἡ βουλῇ

[καὶ ὁ δ]ῆμος διὰ Γναίου Αὐιδίου Κέλερος

5 [Φισκιλλί]νου Φίρμ[ο]υ, πρεσβευτοῦ ἰδίου

[καὶ ἀν]τιστρατήγου. vacat

back face in tergo iam nihil legi potest nisi:

1 [— —] Ἑρμῆς? [— —]

Çeviri: Phaselis'lilerin danışma ve halk meclisi, evrenin kurtarıcısı, İmparator Caesar Vespasianus Augustus'u kendi legatus Augusti propraetoru olan Gnaeus Avidius Celer Fiscillinus Firmus aracılığıyla (onurlandırdı).

TPha-3: Opramoas Phaselislilere başışta bulunuyor

Tanım: Mermer anıt.

Buluntu Yeri: Opramoas anıtında ele geçmiştir.

Tarih: MS II. yüzyıl

Ed: TAM II 905; Heberdey, 1897: 51 § XIX C; Kokkinia, 2000: 22 vd. III C 4 ve XIX C 10; Tüner-Önen, 2008: 250-251

III C [Τρέβιος Μάξιμος, πρεσβευτῆ]ς καὶ [ἀντι-]

4 [στράτηγος Σεβαστοῦ (Φασηλε? / Κυανε?)]ιτῶν [βου-]

[λῆ δῆμῳ χαίρειν· τοὺς φιλ]οτειμ[ους]?

6 [ἄνδρας, ὥσπερ Ὀπραμόαν Ἀ]πολλ[ωνίου]

[δὲς τοῦ Καλλιάδου, ὀρθῶς π]ροτρ[έπετε]

8 [εἰς μεγαλοφροσύνην καὶ εὖ]νοια[ν — — —]

XIX C 10 [λια] καὶ τῇ Φασηλειτῶν (δην) [- -]α[. .] καί

Çeviri:

III C

Legatus Augusti propraetore olan Trebius Maximus Phaselis /Kyaneai'lıların boule ve demos'unu selamlar. Siz Kalliadēs'in oğlu II. Apollonios'un oğlu Opramoas gibi onursever kişileri, haklı bir şekilde yüce gönül ve iyi niyet için harekete geçirdiniz....

XIX C

Phaselis'lilerin kentine * denaria (verdi) ve ...

TPha-4: İmparator Traianus İçin Bir Onurlandırma (ithaf)

Tanım: Sadece yan yüzleri korunmuş, üst kısmı kaybolmuş, tabanı ve arkası kabaca işlenmiş bir parça. Yukarıda en az bir satıra daha yer vardır.

Lokasyon: Hadrianus Kapısı'ndan güney limanına giden modern patikanın yanında, geç bir duvarda devşirme malzeme olarak bulunmuştur.

Tarih: Omega'nın yazım stili ve M harfinin bacaklarının açık yazılması nedeniyle MS II. yüzyılın başlarına tarihlenmelidir.

Ed: Blackman, 1981:145 vd, 3 (levha 72, 1). Tüner-Önen, 2008: 311-313.

[Αὐτοκράτορα Καίσαρα]

1 [Τραιαν]ὸν Δ[ακικόν]

[Π]αρθικὸν Φ[αση]-

λειτῶν βουλῇ

καὶ ὁ δῆμος

Çeviri: Phaselislilerin danışma ve halk meclisi, İmparator Caesar Traianus Dacicus Particus'u (onurlandırdı).

TPha-5: İmparator Traianus İçin Bir Onurlandırma(ithaf)

Tanım: Sol köşesi bezeli ve profilli mermer bir kaide.

Lokasyon: Kalinka bu taşın agora'da bulunduğunu bildirmiştir. Fakat taşın şu an nerede olduğu tespit edilememiştir.

Tarih: MS 98-117.

Ed: TAM II: 1189.Tüner-Önen, 2008: 311.

[Α]ὐτοκράτο[ρα Καίσαρα, θεοῦ Νέ]-

2 [ρο]υα υἰόν, [Τραιανὸν Σεβαστὸν]

[— — — — — — — — — —]

Çeviri: Divus Nerva'nın oğlu İmparator Caesar Traianus Augustus'u (onurlandırdı).

TPha-6: Phaselislilerin Boule ve Demos'u Kolalemis'i Onurlandırıyor

Tanım: Dikdörtgen kaide.

Lokasyon : Tiyatro.

Tarih: MS II. yüzyıl

Ed: Bérard, 1892: 443 vd., 93; TAM II 1202; Tüner-Önen, 2008: 332, SEG LXIII, 1370

Φασηλειτῶν ἡ βουλῇ καὶ

ὁ δῆμος ἐτείμησεν

καὶ ταῖς πένπταις τει[μ]αῖ[ς] [Κ]ολάλη[μ]ιν ἐξάκις Φασηλεί-

5 τη[ν ἄν]δρα κ[αλ]ὸν καὶ ἀ[γαθὸν] κα[ὶ τοῦ πρ]ώτου τάγματος
 [τῆς πό]λεως, εἰκοσαπρωτε[ύσαν]-
 [τ]α μέχρι τέλους, γυμνασιαρχή-
 σαντα, γραμματεύσαντα τῆς [βου]-
 10 λῆς καὶ πρυτανεύσαντα καὶ [πρεσβεύ]-
 [σα]ντα δῖς, γενόμενον δὲ καὶ
 [ἐ]πιμελητὴν γυμνασιαρχ[ίας] καὶ [δη]-
 μοσ<ί>ων ἔργων, πάσας τὰς ἀρχὰς
 [ἄρξ]αντα φιλοτείμως, ὥ[στε καὶ]
 15 καθ' ἐκάστην ἀρχὴν τε[τειμη]σθαι
 τὸν Κολάλημιν ὑπὸ τῆς πόλ[εως]
 καὶ ὑπὸ τῆς γερουσίας, τὸν ἔ[κγο]-
 [νον] προγόνων ἐνδόξων καὶ ἐ-
 κ τοῦ πρώτου τάγματος τ[ῆς]
 20 [πόλεω]ς, ἀρετῆς ἕνεκεν.

Çeviri: Phaselislilerin danışma ve halk meclisi, iyi ve erdemli bir insan, kentin önde gelenlerinden, ölümüne kadar eikosaprotos'luk yapmış olan, gymnasiarkhos'luk, boule'nin grammateus'luğunu, prytanlık ve iki kez elçilik yapmış, gymnasiarkhos'luk memuriyetinin ve halka ait işlerin curator'u, yaptığı her memuriyet için kent ve gerusia tarafından onurlandırılacak kadar bütün memuriyetleri onursever bir şekilde yerine getirmiş, ünlü ataların soyundan ve kentin önde gelenlerinden Phaselis'li VI. Kolalemis'i erdemi dolayısıyla beş onurla onurlandırdı.

TPha-7: Rhodiapolis'li Opramoas Onurlandırılıyor

Tanım: Profilli dikdörtgen kaide, alt sağ ve sol köşesi kırılmış.

Lokasyon: Tetragonal Agora'nın ana girişi dışında bulunduğu tespit edilmiştir.

Tarih: MS II. yüzyıl

Ed: CIG 4324; Bérard, 1892: 441, 90; Le Bas ve Waddington, 1972:1341; TAM II: 1203; Blackman, 1891: 161 vdd. (lev. 70, 2); SEG XXXI, 1981, 338 vd.,1301; Adak vd., 2006: 12 vdd. no. 9. SEG LV: 1467; Tüner-Önen, 2008: 333-336.

Ὀπραμόαν Ἀπολλωνίου
 δῖς τοῦ Καλλιιάδου Ῥοδια-
 πολεΐτην καὶ Μυρέα καὶ
 Φασηλεΐτην, πολε[ι]τευό-

5 μενον καὶ ἐν ταῖς κ]ατὰ
 [Λυκί]αν πόλεσι π[ά]σαις
 [χαρις]άμενον καὶ τῇ ἡμε-
 [τέρῃ] π]όλει εἰς διανομὴν
 [καὶ] θεωρίας Ἰ μ[ύρ]ια δισχεί-
 10 [λι]α πεντακ[όσια]

Çeviri: Lykia'nın bütün kentlerinde cömert davranan, kentimize dağıtılması ve bayram elçiliği için 12.500 denariî bağışlayan Kalliades oğlu II. Apollonios'un oğlu Rhodiapolis, Myra ve Phaselis kentlerinin vatandaşı Opramoas'ı onurlandırdı.

TPha-8: Boule ve Demos İmparator Antoninus Pius'u Onurlandırıyor

Tanım: Dikdörtgen bir blok parçası, üstten kırılmış, alt kısmı da çok kötü tahrip olmuş.

Lokasyon: Tiyatronun güneybatısındaki sırtın üzerinde bulunan bir yapının güneybatısında bulunmuştur.

Tarih: MS 138-161.

Ed: IGR III: 761; van Buren, 1908: 187, 15; TAM II 1196. Tüner-Önen, 2008: 321.

Αὐ[τοκ]ράτορα Καίσαρα
 Τίτον Αἴλιον Ἀδριανὸν
 Ἀντωνεῖνον Σεβαστὸν

4 Εὐσεβῆ.

Φασηλιτῶν ἡ βο[υ]λ[ή]
 [καὶ ὁ δῆμος].

Çeviri: Phaselislilerin danışma ve halk meclisi, İmparator Caesar Titus Aelius Hadrianus Antoninus Augustus Pius'u (onurlandırdı).

TPha-9: Tyndaris tetragonal agorayı Hadrianus'a ithaf ediyor.

Tanım: İki parça halinde ele geçmiş, üzerine kulak kısmı sarmaşık dalı ve çiçek kabartmalarıyla süslenmiş tabula ansata işlenmiş, kapı arşitrav bloğu.

Lokasyon: Kent limanından güney limana doğru giden ana yolun kenarında yer alan büyük bir yapının giriş kapısı üzerinde durmaktadır.

Tarih: 10 Aralık 130 – 9 Aralık 131.

Ed: CIG 4335; Dürre, 1881: 120 vd., 126; IGR III 759; Weber, 1907: 225 vd.; van Buren, 1908: 186 vd., 13; TAM II: 1194; Tüner-Önen, 2008: 317-319.

[Αὐτοκράτορι Καίσαρι],
 θεοῦ Τραιανοῦ Παρ[θικ]οῦ υἱῶι, θεοῦ Νέρουα υἱωνῶι,

Τραιανῶι Ἀδριανῶι Σ[εβ]αστῶι, ἀρχιερεῖ [μ]εγίστῳι,
 δημαρχικῆς ἐξουσίᾳ[ς τὸ] ιε΄, ὑπάτῳ τὸ [γ΄], πατρὶ [πατρίδ]ος,
 Ὀλυμπίῳι, σω[τῆρι τοῦ] σύμπαντος κόσμου
 5 καὶ [τῆς] πατρίδ[ος, τῆς] πόλε[ως] Φασηλιτῶν,
 Τυνδαρις Διοτείμ[ου τοῦ φύ]σει Γναίου Λικινίου,
 Μάρκ[ι]ου υἱοῦ, Πουφείνου τῆ]ν τετράγωνον ἀγοράν.

Çeviri: Marcus tarafından evlat edinilen Gnaius Licinius oğlu Dioteimos Rufinus'un kızı Tyndaris bu Tetragonal Agora'yi, Divus Traianus Parthicus'un oğlu, Divus Nerva'nın torunu, İmparator Caesar Traianus Hadrianus Augustus, *pontifex maximus*, *tribunica potestas* yetkisini 15 kez elinde bulunduran, 3 kez *consul* olan, vatanın babası, Olympios, tüm evrenin, vatanın ve Phaselis'lilerin kentinin kurtarıcısına ithafen, inşa edildi.

TPha-10: Tyndaris İmparator Hadrianus'u Onurlandırıyor

Tanım: Kalker taşından dikdörtgen kaide parçası, her tarafından kırılmış.

Lokasyon: Akropolis'in kuzey eteğinde, güney limanı yakınında bulunmuştur.

Tarih: MS 131-138.

Ed: IGR III: 758; TAM II: 1195; Tüner-Önen, 2008: 319-320.

[Αὐτοκράτορα] [Καίσαρα],
 θεοῦ Τραιαν[οῦ] Παρθικοῦ υἱό[ν],
 θεοῦ Νέρουα {ι}
 υἱωνόν, Τραιανόν
 5 Ἀδριανόν Σεβασ-
 τόν, Ὀλύμπιον,
 σωτῆρα τῆς
 οἰκουμένης,
 Τυνδαρις Διο-
 10 τεύμου τοῦ φύσει
 [Γν(αίου)] Λικιννίου, Μάρκου
 [υἱοῦ], Πουφείνου.

Çeviri: Divus Traianus Parthicus'un oğlu, Divus Nerva'nın torunu, evrenin kurtarıcısı İmparator Caesar Traianus Hadrianus Augustus Olympios'u, Marcus tarafından evlat edinilen Gnaius Licinius oğlu Dioteimos Rufinus'un kızı Tyndaris (heykelini dikerek onurlandırdı).

TPha-11: Paulina Augusta'ya ithaf

Tanım: Kalker taşından bir kaide. Alt kısmı kırıktır, profilli olan üst tarafın sol kısmı kırılmış

ve tahrip olmuştur. Profil kısmında dübel delikleri bulunmaktadır.

Lokasyon: Hadrianus Kapısı'nın yanında bulunmuştur.

Tarih: MS 121/122.

Ed: Adak vd., 2006:10 vd., no. 7; Tüner-Önen, 2008: 320-321

Παυλείνα Σε-

Βασ τῆ

Çeviri: Paulina Augusta için.

TPha-12: Diva Plotina'ya ithaf

Tanım: Kalker taşından dikdörtgen, profilli kaide, üstten ve alttan bir parça kopmuş. Taşın arka kısmında dübel delikleri vardır.

Lokasyon: Güney limanında, Hadrianus Kapısı'nın güneybatı duvarının karşısına yerleştirilmiştir ve in-situ olarak durmaktadır.

Tarih: MS 131/132.

Ed: TAM II: 1190; Tüner-Önen, 2008: 313.

1 θεᾷ Πλωτείνῃ.

Çeviri: Diva Plotina'ya (ithaf edildi).

TPha-13: İmparator Hadrianus'a ithafen Hadrianus Kapısı yaptırılıyor (ithaf)

Tanım: İmparator Hadrianus'a itafen yapılmış gösterişli kapının ithaf yazıtını taşıyan arşitrav blokları.

Lokasyon: Güney limanı yakınında Hadrianus Kapısı yanında bulunmuştur.

Tarih: MS 10 Aralık 130 – 9 Aralık 131.

Ed: CIG: 4334; IGR III: 760; TAM II: 1187; Yeni bulunan bloklarla birlikte yeni rekonstrüksiyon'u Blackman, 1981:151 vdd.'da yeniden ele alınmıştır; SEG XXXI, 338,1299; Tüner-Önen, 2008: 313-314.

Αὐτοκράτορι, θεοῦ Τραιανοῦ Παρθικο[ῦ υἱῶι, θεοῦ] Νέρουαι υἱωνῶι, Τραι[α]νῶι

Ἀδριανῶι Καίσαρι Ὀλυμπίωι Σεβαστῶι ἀρχιερεῖ μεγίστῳ δημαρχικῇ[ς ἐξουσίας

3 τὸ] ιέ ὑπάτῳι τὸ γ' πατρὶ πατ[ρίδ]ος τῶι σωτῆρι καὶ εὐεργέτῃ τοῦ σύμ|παντὸς

κόσ[μου] Φασηλιτ[ῶν ἢ β]ουλῇ καὶ ὁ δῆμος.

Çeviri: Phaselis'lilerin danışma ve halk meclisi, Divus Nerva'nın torunu, Divus Traianus Parthicus'un oğlu, *pontifex maximus*, *tribunica potestas* yetkisini 15 kere elinde bulunduran, 3 kere consul olan, vatanın babası, tüm evrenin kurtarıcısı ve hayırhahı olan İmparator Traianus Hadrianus Caesar Olympios Augustus'a adadı.

TPha-14: Akalissosluların İmparator Hadrianus'a ithafı

Tanım: Kalker taşından, çok fazla tahrip olmuş profilli altlık.

Lokasyon: Kalinka bu yazıtın yerini agora'nın doğu girişinin yakını olarak belirtmiştir, oysa kentte yapılan çalışmalarda bu yazıtın ana caddenin iki basamakla yükselen orta kısmında 1193 nolu yazıtın bulunduğu basamakların yanında durduğu tespit edilmiştir¹³⁴⁵.

Tarih: MS 129 sonrası.

Ed: Beaufort, 1818: 63; Walpole, 1820: 553; *CIG*: 4336; Dürr, 1881: 120, 123; Gardner, 1885: 343; Bérard, 1892: 442; *IGR* III: 756; Weber, 1907: 225 vd; van Buren, 1908: 185 vd., 11; Benndorf ve Niemann, 1884: 117, dpn. 3; *TAM* II: 1192, Tüner-Önen, 2008: 315-316.

Αὐτοκράτορι

Καίσαρι Τραιανῶ

Ἀδριανῶ Σεβα[στῶ],

πατρὶ πατρίδος,

5 Ὀλυμπίῳ, σωτῇ[ρι]

τοῦ κόσμου, ὑπ[έρ]

τῆς ἐπιβάσεως

αὐτοῦ Ἀκαλισέω[v]

ἡ βουλή καὶ ὁ δῆμ[ος].

Çeviri: Akalissos'luların danışma ve halk meclisi vatanın babası, evrenin kurtarıcısı İmparator Caesar Traianus Hadrianus Augustus Olympios'a onun gelişinden dolayı (adadı).

TPha-15: Korydallahlıların İmparator Hadrianus'a ithafı

Tanım: Kalker taşından profilli altlık, üstünden ve iki yanlardan kırılmış.

Lokasyon: ana caddenin iki basamakla yükselen orta kısmında, ilk basamağın hemen altında (kuzeyinde) bulunmaktadır.

Tarih: MS 129'dan sonra.

Ed: *CIG* 4337; Dürr, 1881: 120, 124; Bérard, 1892: 442, 91; *IGR* III: 757; van Buren, 1908: 186, 12; Benndorf ve Niemann, 1884: 117, dpn. 3; *TAM* II: 1193. Tüner-Önen, 2008: 316.

01 [Αὐτοκράτορι]

[Καίσαρι Τρα]-

[ιανῶ Ἀδριανῶ]

[Σεβαστῶ, πατρὶ]

1 [πατρί]δος, Ὀλυν-

[πίῳ, σ]ωτῇρι τοῦ

[κόσ]μου, ὑπὲρ τῆ[ς]

[ἐπιβ]άσεως αὐτοῦ

5 [Κορυ]δαλλέων ἡ vac.

[βουλ]ῇ καὶ ὁ δῆμος.

Çeviri: Korydallalıların danışma ve halk meclisi, vatanın babası, evrenin kurtarıcısı İmparator Caesar Traianus Hadrianus Augustus Olympios’a gelişinden dolayı (adadı).

TPha-16: İmparator Hadrianus’a ithaf

Tanım: Kalker taşından, yazılar oldukça itinalı yazılmıştır.

Lokasyon: Devşirme olarak Hadrianus Kapısı yakınında, sur duvarına örülmüştür.

Tarih: MS 129 – 131.

Ed: Pace, 1923/4: 417, 115; Rott, 1908: 364, 60; *SEG* VI: 773; *TAM* II: 1191; Tüner-Önen, 2008: 316-317

01 [Αὐτοκράτορι]

[Καίσαρι Τρα]-

[ιανῶ Ἀδριανῶ]

[Σεβαστῶ, πατρὶ]

1 πατρίδος, Ὀλυμ-

πίῳ, σωτῆρ<ι> το[ῦ]

κόσμου, ὑπὲρ

τῆς ἐπιβάσεως

5 αὐτοῦ Φασηλει-

τῶν ἡ βουλὴ κ[αὶ]

[ὁ δῆμος].

Çeviri: Phaselislilerin danışma ve halk meclisi, vatanın babası, evrenin kurtarıcısı İmparator Caesar Traianus Hadrianus Augustus Olympios’a karaya çıkış/gelişi dolayısıyla (adadılar).

TPha-17: İmparator Antoninus Pius’a ithaf

Tanım: Dikdörtgen bir altlık, sağ tarafı kırılmış.

Lokasyon: Bulunamamıştır.

Tarih: MS 138-161.

Ed: van Buren, 1908: 187, 14; *TAM* II: 1197; Tüner-Önen, 2008: 321-322.

Αὐτοκράτωρ Καῖσα[ρ, θεοῦ Ἀδριανοῦ]

υἱός, θεοῦ Τρ[αιανοῦ Παρθικοῦ υἱ]-

ωνός, θεοῦ [Νέρουα ἑγγονος, Τί]-

[τ]ος Αἰ[λίος Ἀδριανὸς Ἀντωνεῖ]-

5 [νος Σεβαστὸς — — — — —]

Çeviri: Divus Nerva'nın soyundan, Divus Traianus Parthicus'un torunu, Divus Hadrianus'un oğlu İmparator Titus Ailius Hadrianus Antoninus Augustus

TPha-18: Phaselis'lilerin Boule ve Demos'u Ptolemaios'u Onurlandırıyor

Tanım: Alttan ve üstten profillendirilmiş, kireç taşından dikdörtgen bir kaide. İki ve beşinci satırlarda çatlak mevcuttur.

Lokasyon: Ana caddede TAM 1192 ve 1193 nolu yazıtların yanında ilk basamak üzerinde bulunmaktadır.

Tarih: MS II. yüzyıl'ın 2. çeyreği.

Ed: Beaufort, 1818: 66; *CIG* 4332; *IGR* III 764; Laum, 1914, II:124.140; Barth, 1850: 252, 26; krş. *CIG* Add. III:1156; van Buren, 1908: 188 vd., 17; *TAM* II: 1200; Blackman, 1981: 140 (lev. 69, 4); Tüner-Önen 2008, 324-326.

Φασηλειτῶν ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμος

[Π]τολεμαῖον δις τοῦ Κολαλή[μεος]

[Φ]αση<λε>ίτην, ἄνδρα καλὸ[ν]

[καὶ] ἀγαθ[ὸ]ν γενόμενον καὶ [τοῦ]

5 [πρ]ώτου τάγματος τῆς πό[λ]εο[ς],

εἰκοσαπρωτεύσαντα κ[— — — —]

μέχρι τοῦ τῆς ζωῆς χρόνο[υ, ἱερα]-

τεύσαντα τῆς προκαθηγέτ[ι]-

δος τῆς πόλεος θεᾶς Ἀθηνᾶς

10 Πολιάδος καὶ τῶν θεῶν Σεβασ-

τῶν, πρυτανεύσαντα φιλοτεί-

μως, ὑποφυλάξαντα τοῦ Λυκίων

ἔθνους, ὡς καθ' ἐκάστην ἀρχὴν

τετειμῆσθαι αὐτὸν ὑπὸ τῆς

15 πόλεος πολλὰ καὶ μεγά-

λα παρεσχημένον τῇ πατρίδι

ἐν τῷ τῆς ζωῆς αὐτοῦ χρόνῳ,

καὶ μετὰ τὴν τελευταίαν δὲ

αἰωνίους δωρεὰς καταλελοι-

20 πότα τῇ πατρίδι εἰς τε ἀναθήματ[α] καὶ θεωρίας καὶ διανομὰς ἀρετῆς

ἔνεκεν τῆς εἰς αὐτόν[——] τὴν δὲ τοῦ
 ἀνδριάντος ἀνάστασιν ἐποιήσατο
 Μέννησσα ἢ καὶ Τερτία Ἐνβρόμου δις
 Φασηλεῖτις, ἢ θεία καὶ κληρονόμος αὐτοῦ, καθ[ὼς]

25 [ὁ] Πτολεμαῖος διετάξατο.

Çeviri: Phaselislilerin boule ve demos'u, iyi ve erdemli bir insan olan, kentin önde gelen kişisi, yaşamının sonuna kadar eikosaprotas'lık yapmış, kentin yol gösterici tanrıçası Athena Polias'ın ve tanrısal Augustusların rahipliğini yapmış, onursever bir şekilde prytanlık yapmış, Lykia Birliği'nin hypophylaks'lık görevinde bulunmuş, yaşamının sonuna kadar yaptığı her bir memuriyet için kent tarafından onurlandırılacak kadar vatana çok ve büyük bağışlarda bulunmuş, öldükten sonra da vatana bayram düzenlenmesi ve de yardım dağıtımı için sonsuz hediyeler bırakmış olan Kolalemis oğlu Ptolemaios oğlu Phaselisli Ptolemaios'u ona duyulan saygı dolayısıyla onurlandırdı. Bu heykelin dikimini Enbromos oğlu Enbromos'un kızı Phaselisli Tertia olarak da bilinen, yüce bir kişilik olan, kendisinin varisi Mennessa yaptı ve Ptolemaios da uygun olduğu şekilde bunu yerine getirdi.

TPha-19: Q. Saxa Amyntias ve Q. Voconius Saxa Fidus onurlandırılıyor

Tanım: Profilli, dikdörtgen bir kaide, üst kısımdan ikiye kırılmış. Yazıt iki sütun şeklinde yazılmış.

Lokasyon: Tetragonal Agora girişinin sağında in situ olarak durmaktadır.

Tarih: MS 145-146.

Ed: Bérard, 1890: 643 - 645; *IGR* III 763; *ILS* II 8828; van Buren, 1908: 187 vd. nr. 16'da korrektur; *TAM* II: 1201; Blackman, 1981: 154 vdd. (lev. 71, 1. 2); *SEG* XXXI: 338, 1300. Tüner-Önen, 2008: 326-330.

Κ(οίντου) Οὐοκώνιον
 Σάξαν Ἀμυντια-
 νον, υἱὸν Κ(οίντου) Οὐο-
 κωνίου Σάξα

5 Φείδου, πρεσ-
 βευτοῦ καὶ ἀν-
 τιστρατήγου
 τοῦ Σεβαστοῦ.
 ἐπαρχειῶν Λυ-

10 κίας καὶ Παμφυ-

λίας, ὑπάθου
ἀποδεδειγμέ-
νου, ἢ γερου-
σία

COLUMN B

- Κ(οίντον) Οὐοκώνιον, Σέξτου υἱόν, [Ῥωμυ]-
λία Σάξαν Φεῖδον, ὕπατον ἀποδεδε[ιγμέ]-
νον, πρεσβευτὴν καὶ ἀντιστράτηγον τοῦ
Σεβαστοῦ ἐπαρχειῶν Λυκίας καὶ Πανφυλί-
5 ας, ἀνθύπατον Πόντου καὶ Βειθυνίας,
πρεσβευτὴν Σεβ(αστοῦ) λεγεῶνος δ' Σκυ-
θικῆς, ἐπιμελητὴν ὁδοῦ Οὐαλερίας
Τ<ει>βουρτείνης καὶ ἐν τοῖς αὐτοῖς
τόποις στρατολογήσαντα, στρα-
10 τηγόν, δήμαρχον, ταμίαν καὶ ἀν-
τιστράτηγον ἐπαρχείας Μακε-
δονίας, χειλιάρχον πλατύσημον
λεγεῶνος γ' Κυρηναϊκῆς καὶ λε-
γεῶνο[ς δ]ωδε[κά]της κε[ρ]α[υν]ο-
15 φόρου, δώροις στρατιωτικοῖς
ὑπὸ θεοῦ Τραιανοῦ ἐν τῷ
Παρθικῷ πολέμῳ δωρηθέν-
τα, δεκεμύρουμ στλετίβους
ιουδικάνδεις, τὸν πάτρωνα καὶ
20 εὐεργέτην τῆς πόλεως.

Çeviri: A: Gerusia, Lykia ve Pamphylia Eyaleti'nin legatus Augusti propraetor'u, consul'lüğü onaylanmış (consul designatus) Quintus Voconius Saxa Fidus'un oğlu Quintus Voconius Saxa Amyntianus'u (onurlandırdı).

B: consul designatus olan, Lykia ve Pamphylia eyaletinin legatus Augusti propraetor'u, Pontos ve Bithynia Eyaleti'nin proconsul'ü, 4. Scythica Lejyonu'nun legatus'augusti'si, Valeria Tiburtina yolunun curator'u ve bu bölgelerde asker toplama (dilectus) yetkilisi, praetor, tribunus plebis, Makedonia Eyaleti'nin propraetor ve questor'u, 3. Cyrenica lejyonunun ve 12. (Fulminata) lejyonlarının senatör sınıfına mensup (lato clavo: geniş purpur şeritli tunica taşıyan) tribunus militum'u/1000 kişilik askerin başı ve Parth Savaşı sırasında

Divus Traianus tarafından askeri ödüllerle ödüllendirilmiş, hukuk işleriyle görevli on kişiden biri olan (decenvirum stlitibus iudicandis), kentin patronu ve euergetes'i olan Romulia tribus'undan Sextus oğlu Quintus Voconius Saxa Fidus'u (onurlandırdı).

TPha-20: Lykia-Pamphylia eyaletinin procurator'u ... Rufus için onurlandırma

Tanım: Alttan ve üstten profilendirilmiş kalker taşından bir kaide. Kaidenin üzerinde dübel delikleri bulunmaktadır. Profil ve yazıtlı kısmın sağ tarafı korunmuş, alt kısım tahrip olmuş ve sol taraf tamamen kırılmıştır.

Lokasyon: Denizden çıkartılıp ana cadde üzerine konulmuştur.

Tarih: MS III. yüzyıl

Ed: Adak vd., 2006:11 vd.; 8. Tüner-Önen, 2008: 330-331; *SEG* LV: 1470

[. Ῥ]οῦφον

[τὸν κράτι]στον

[ἐπίτρο]πον Λυ-

[κίας Παμ]φυλίας,

5 [Φαση]λεί-

[των ἡ βου]λή καὶ ὁ

[δῆμο]ς τὸν εὖ-

[εργέτ]ην ἐν πᾶ-

[σιν].

Çeviri: Phaselis'lilerin danışma ve halk meclisi, her şeyde velinimet olan, Lykia – Pamphylia Eyaleti'nin erdemli procurator'u Rufus'u onurlandırdı.

TPha-21: Aur. Bettia Anısı ve İyi Niyetinin Şükranı Olarak Kızı Aur. Bettia'yi Onurlandırıyor

Tanım: Dikdörtgen kaide.

Lokasyon: Tiyatronun güneybatısındaki kule kalıntısının kuzey-kuzeybatı köşesi.

Tarih: Aurelia isminden dolayı en erken MS III. yüzyıl

Ed: *TAM* II :1204; Tüner-Önen, 2008: 337.

Αὐρηλίαν Βεττί-

αν Εὐκρατίδου

τοῦ Ἀπελλᾶ Φαση-

λεῖτιν, γυναῖκα σώφρο-

5 να καὶ φίλανδρον καὶ

πρώτην τῆς πόλεως

γενομένην, ἱερασαμέ-
 νην τῶν θεῶν Σεβασ-
 τῶν εὐσεβῶς καὶ φι-
 10 λοτεΐμως καὶ τετει-
 μημένην, γυναιῖκα γε-
 νομένην τοῦ ἀξιο-
 λογωτάτου Αὐρηλίου
 Ζηνικέτου γ' Φασ[η]-
 15 λείτου παντάρχ[ον]-
 τος καὶ φιλοπάτ[ρι]-
 δος, Αὐ[ρ]ηλ(ία) Βεττία
 Κο[λ]αλή[με]ος δις ἢ κ[αὶ] Μυ[ρ]τ[ι]<λ>ῖς [Φ]ασηλεΐτις
 20 τὴν γ<λ>υκυτάτην θυγ[α]-
 τέρ[α] μνήμης καὶ εὐ[νοί]-
 ας χάρ<ι>ν.

Çeviri: Phaselisli Murtilis olarak da bilinen, Kolalemis'in oğlunun kızı Aurelia Bettia, ölçülü ve eşsever bir kadın ve kentin önde gelenlerinden, dindar ve onursever bir şekilde tanrısal Augustusların (imp. Kültü) rahibeliği yapmış ve onurlandırılmış olan, tüm memuriyetleri yapmış, vatansever ve övgüye layık/söz etmeye değer bir kişi olan Phaselisli Aurelius Zeniketes torunu Zeniketes'in karısı, Apellas oğlu Eukratides'in kızı Aurelia Bettia'yı, pek sevgili kızını, anısı ve iyi niyetinin şükranı dolayısıyla dikti.

TPha-22: Boule ve Demos Lykiarkh Aur. [Pamphilos]u Onurlandırıyor

Tanım: Mermerden, profilili bir kaide. Altlığın üzerinde bir heykelin varlığına dair izler bulunmaktadır. Yazıt oldukça özenli ve süslü yazılmıştır.

Lokasyon: Antik Dönem ana yolunun kenarına konmuştur.

Tarih: Aurelius adlandırmasından ve özenli yazı formundan dolayı en erken MS III. yüzyıl'ın başları.

Ed: Adak vd., 2006: 14,10; Tüner-Önen, 2008: 338-339; SEG LV: 1469

Αὐρήλιο[ν Πάνφιλον] Ἀπολλω[νίου τοῦ] Πίγρητο[ς, τὸν ἀξι]-
 ολογώτ[ατον Λυκι]-
 3 ἀρχην, ε[ὐεργέτην] καὶ τῆς [ἡμετέ]-
 ρας πόλε[ως] vac. ἢ βου[λή] καὶ ὁ δῆ[μος]

Çeviri: Danışma ve halk meclisi Pigres oğlu Apollonios'un oğlu, bizim kentimizin de

hayırhahı olan, övgüye layık *lykiarkhes* Aurelius Pamphilos'u (onurlandırdı).

TPha-23: Olymposlu Philokrates İçin Yapılan Onurlandırma

Tanım: Mermerden profilli bir kaide. Sol tarafı suda kalmasından dolayı tamamen silinmiştir.

İlkcesatırda N ve H harfleri ligatür olarak verilmiştir

Lokasyon: 10 nolu yazıt gibi limandan çıkartılıp ana yolun kenarına konmuştur.

Tarih: Harf karakteri dolayısıyla MS II. yüzyıl'ın 2. yarısı ya da III. yüzyıl'ın ilk yarısına tarihlendirilebilir.

Ed: Adak vd., 2006:15, 11.Tüner-Önen, 2008: 339-340; *SEG* LV: 1468

[Φαση]λιτῶν ἡ πόλις [Φι]λοκράτην Ἀρχε-

[πόλ]εος τοῦ Τει-

[μάρ]χου, καθὼς ὁ

[πα]τήρ αὐτοῦ Ἀρχε-

5 [πο]λὶς διέθετο

Çeviri: Phaselis'lilerin kenti Teimarkhos oğlu Arkhepolis oğlu Philokrates'i, babası Arkhepolis'in düzenlediği/anlaştığı gibi (dikti).

TPha-24: Danışma ve halk meclisi Caracalla'yı onurlandırıyor

Tanım: Hem alt hem de üst kısmı profilendirilmiş dikdörtgen kaide.

Lokasyon: Kalinka bu yazıtın buluntu yeri olarak akropolis'in kuzey köşesini vermiştir.Fakat kentte yapılan araştırmalarda Zeus Boulaios yazıtının yakınında bulunmuştur.

Tarih: MS 212-217.

Ed: *IGR* III 762; Paribeni ve Romanelli, 1914: 185, 135; *TAM* II: 1198; Tüner-Önen, 2008: 322-323.

Αὐτοκράτορα

Καίσαρα

Μάρκον Αὐρήλι-

ον Σευήρον

5 Ἀντωνῖνον

Εὐσεβῆ Εὐτυ-

χῆ Σεβαστὸν

ἡ βουλὴ καὶ

ὁ δῆμος.

Çeviri: Danışma ve halk meclisi, şanslı İmparator Caesar Marcus Aurelius Severus Antoninus

Pius Augustus'u (onurlandırdı).

TPha-25: Phaselis vatandaşı falanca onurlandırılıyor (agonistik)

Tanım: kalker taşından bir kaide parçası.

Lokasyon: kireç taşından, Büyük hamamdaki palaestrada spolien olarak kullanılmış.

Tarih: MS III. yüzyıl

Ed: Adak vd., 2006: 4; *SEG LV*: 1472; Tüner-Önen, 2008: 347-8.

[τὸν δεῖνα τοῦ δεῖνος]

[τοῦ Εὐκρατίδου]

[Φασηλίτην νεικήσαντα]

[ἀνδρῶν πάλην θέμιδος]

5 [ἣν κατέλι]πεν ὁ πάππος αὐτοῦ

[Εὐκ]ρατίδας, Ἀ[κρί]του

[τοῦ Ἀκρίτου], Φασηλίτης

[ἄπτοτων] ἀμεσολάβητον

Çeviri: Eukratidas'ın torunu, falancanın oğlu Phaselis vatandaşı falancayı, büyük babası Akritos'un torunu, Akritos'un oğlu Phaselis vatandaşı Eukratidas'ın miras bıraktığı Themis'in yetişkin erkekler kategorisi güreş müsabakasını beli kavranmadan ve sırtı yere gelmeden kazandı.

TPha-26: Kougas, Themis'in yetişkin erkekler katagorisi güreş müsabakasını kazanıyor (agon)

Tanım: Kalker taşından, profilli ve köşe akroterli dikdörtgen bir kaide.

Lokasyon: Güney limanı kıyısından alınıp daha sonra ana yolun kenarına konmuştur.

Tarih: MS III. yüzyıl

Ed: Bérard, 1892: 445 vd., 95; Laum, 1914, II: 124, 142; *TAM II*: 1207; Tüner-Önen, 2008: 345.

Αὐρήλιον Κούγαν, υἱὸν

Αὐρηλίου Ὀνιάλλεος

τοῦ καὶ Πονεσέλμου

Κολαλήμεος, Φασηλί-

5 την, νεικήσαντα ἀν-

δρῶν πάλην
 θέμιδος, ἧς κατέλι-
 πεν Εὐκρατίδας Ἀ-
 κρίτου δῖς, Φασηλίτη[ς],

10 ἄπτωτον ἄμε[σο]-
 λάβητον.

Çeviri: Kolalemis oğlu Poneselmos olarak da bilinen Aurelius Oniallis'in oğlu Phaselisli Aurelius Kougas, Akritos oğlu Akritos'un oğlu Phaselisli Eukratidas'ın miras bıraktığı themis'in yetişkin erkekler katagorisi güreş müsabakasını sırtı yere gelmeden ve belini kavratmadan kazanarak (onurlandırıldı).

TPha-27: Eukratidas'ın vasiyet ettiği agon'un galibi için yazılan agon yazıtı??

Tanım: Her tarafından kırılmış, kalker taşından bir kaide parçası.

Lokasyon: Denizden çıkartılıp antik dönem ana yolunun kenarına konulmuştur.

Tarih: MS III. yüzyıl (harf karakteri)

Ed: Adak vd., 2006: 8, 5; Tüner-Önen, 2008: 347-348; SEG LV: 1473.

[- - - -] συνστε[φθεῖς]
 [νεικῆς]ας καθῶς τὸ π[λῆ]-
 [θος ἐπ]εβοήσατο θέ[μι]-
 [δος τῇ]ν ἀνδρῶν πάλ[ην,]

5 [ἧς κατέ]λιπεν Εὐκρατί[δας]
 [Ἀκ]ρίτου β' Φασηλ[ίτης]

Çeviri: (Ben n.n.), II. Akritos'un oğlu Phaselisli Eukratidas'ın miras bıraktığı themis'in yetişkin erkekler katagorisi güreş müsabakasını kazandığım için birlik toplantısında alınan sesli oylama uyarınca (diğer sporcularla birlikte) taçlandırıldıktan sonra (bunu diktim).

TPha-28: Aurelius Kougas, Palladias agonunu kazanıyor

Tanım: Profilli kreçtaşı.

Lokasyon: Bu blok da rıhtımdan çıkarılıp antik dönem ana caddesinin sağ tarafına konmuştur ve hala orada durmaktadır.

Tarih: MS. III. yüzyıl (harf karakteri)

Ed: Adak vd., 2006: 9-10, 6; SEG LV: 1474; Tüner-Önen, 2008: 345-6.

[Αὐρ.] Κούγας Ὀνιάλλεος
 [τοῦ κα]ὶ Πονεσέλμου Κολα-

- [λήμε]ος Φασηλείτης
 [νε]ικήσας ἐνδόξως ἀν-
 5 [δρῶν πάλην τ]ὸν ἀγῶ-
 [να Παλλαδείου] θέμιδος,
 [ῆς κατέλιπεν] ἡ ἀξιολο-
 [γωτάτη γυν]ῆ Αὐρ. vac.
 [Ἀφφία Κολαλήμ]εος δῖς Ἑμ-
 10 [βρόμου δῖς Φασ]ηλεῖτις,
 [λαβῶν ἄθλον τοῦ]ς ἀνδρί-
 [αντας]. vac.

Çeviri: Kolalemis oğlu Poneselmos olarak da bilinen Oniallis'in oğlu Phaselis'li Aurelius Kougas, Embromos'un oğlunun oğlu olan Kolalemis'in oğlunun kızı, övgüye layık bir kişi olan Phaselis'li Aurelia Apphia'nın miras bıraktığı Palladeios agon'unun yetişkin erkekler katagorisi güreş müsabakasını kazandı, ödül olarak heykeller aldı.

TPha-29: Marcus Aurelius Falanca Filozof ve Procurator Falanca'yı Onurlandırıyor

Tanım: Kireçtaşından heykel kaidesi parçası.

Lokasyon: 2017 yılında, Hadrianus Kapısı'nın güney liman yönünde önde, batı tarafta yapılan alan temizliği sırasında bulunmuş

Tarih: Marcus Aurelius praenomen ve nomen gentilicium'u dolayısıyla MS 212 yılı sonrasına

Ed: Tüner-Önen, 2019: 361-368.

- 01 [-----, τῶν]
 ἐν Μ[ουσειῷ σιτουμένων
 2 ἀτελῶν φ[ιλόσοφον καὶ ἐπίτρο]-
 πον τῶν Σ[εβαστῶν]
 4 Μᾶρκος Αὐρήλ[ιος -----]
 ὁ ἐταῖρος [αὐτοῦ]

Çeviri: Marcus Aurelius falanca, Mouseion'da bedava yemek yeme hakkına sahip bir filozof ve imparatorların *procrator*'u olan falancayı dostu olarak onurlandırdı.

5.3. Termessos

TTer-1: Termessosluların kırsal halkının onurlandırması

Tanım: Mermer profilili fragman dekret parçası, sol kısmı sağlam ulaşmış,

Lokasyon: Odeion'un kuzeyinde

Tarih: MÖ II. yüzyıl

Ed: SEG VI, 627; SEG XLIX:1865; TAM III,1 1; Wörrle, 1999: 364; Lanckoronski, 1892: 57.

[— — — — —]ε[.....]ας[— — — — —]
 [— — — φιλότειμ]ον ὄντα εἰς τὸ κο[ινόν. τοῦ δὲ]
 [ψηφίσματος το]ῦδε συγχωρήσα[ι τῶι]
 5 [τὸ ἀντίγραφον] ἀναθεῖναι ἐν τῇ[ι εἰσόδῳ τοῦ]
 [προ]πύλου τῆς Ἀρτέμιδος καὶ μ[— — — — —]
 [... εἰς] τὸν ἅπαντα χρόνον. ἐὰν δ[έ τις τούτων ἢ]
 [μεταψ]ηφ[ίς]η ἢ μεταθῇ τι ἢ τὰ ἐ[πιγεγραμμέ]-
 [να ἐξ]αλείψ[η]ι, ἀνόσιον αὐτὸν εἶναι πρὸς Ἑλευ]-
 10 [θερ]ίου Διὸς καὶ Κυρίας Ἀρτέ[μ]ιδ[ος. ἐν δὲ τοῖς]
 [.....]οις [.]οις [ἀγ]ῶσιν τάδ[ε ἀνακηρῶ]ξαι·
 [Τερμη]σσέων τὸ περὶ[π]όλι[ον] ἐτε[ί]μησεν ..]
 [..... ἐφ' αἷς πεπ]οίητ[αι(?)] δ[ωρε]αῖς [ὑπὲρ τοῦ]
 [ἱεροῦ τῆς Κυρία]ς [Ἀ]ρτέμιδος. τ[ὸν δὲ ἀνδρ]ι-
 15 [άντα· τοῦ ἀνα]στῆσαι ε[— — — — —]
 [.... ἐν] τ[ό]π[ω]ι [ἐπ]ιφανεστάτῳ[ι].

Çeviri: Birliğe karşı onursever biri olan.... Kararın ise ..ile izin verilmesine/onaylanmasına..., Artemis'in ön kapısının girişinde kopyasını dikmesine ve uzun bir süre için. Bunlardan herhangi biri başkasına aktarırsa veya (kararı) onu değiştirirse veya yazılı olan şeyleri yok ederse, Zeus Eleutherios ve Artemis Kyria'ya karşı saygısız olsun. yarışmalarda ise bunları yüksek sesle duyursun: Termessosluların muhafız birimi/peripolonu/kent kırsalında yaşayanlar onurlandırdı...heykeli dikilsin....en belirgin yerde...

Termessosluların ve Adada'luların güvenlikleri tüm otonomileri ve özgürlükleri ile birlikte (daimi olsun) birbirlerine karşı müttefik ve iyi niyetli olsunlar. Eğer birisi Termessosluların toprağına veya kentine ve o halka ait olanlara savaş için giderse veya Adadalıların kenti üzerine veya toprağına veya o halka ait olanlara veya yasaları veya konseyi veya kentlerin her ikisinde kurulu demokrasiyi fesederse veya kendilerinin gücüne karşı ikisinden biri birbirlerine tüm donanımlarıyla kendi topraklarından çağrı ile birlikte/çağrılınca dürüst ve hızlı bir şekilde yardıma gelirlirse 10 gün içinde yardıma çağırılara ittifakı götürerek bu günden itibaren yanına çağrılan elçi veya mektup taşıyıcı geldi. Yardıma çağrılanlar müttefikliğe lider oldular ve çağrılanlar hegemonluğu/yönetimi devrettiler ve bunun için yapılan 1 aylık harcamayı vererek bu günlerde yanlarında oldular ve gider-masrafları (yönetime)ona bu olanlar için bağışlayacaklar.

TTer-3: Atalante, dedesi Pillakoas'ı onurlandırıyor

Tanım: Dikdörtgen köşeli Kireç taşı

Lokasyon: Tapınak N 5'in doğusunda dairesel binanın yakınında

Tarih: MS II. yüzyıl (180-200)

Ed: Abbasoğlu ve İplikçioğlu, 1990: 212; İplikçioğlu vd., 1991: 15, 5; *SEG* XLI, 1258.

Ἀταλάντη, Πια[τη]ραβίος
Πιλλακοῦ Κιννουνίου θυγά-
τηρ, Πιλλακοῦ Κιννουνίου τὸν
πάππον κατὰ διαθήκην Πιατηρα-
βίου τοῦ πατρὸς αὐτῆς

Çeviri: Kinnunis oğlu Pillakoas oğlu
Piaterabis kızı Atalante, Kinnunis oğlu
Pillakoas'ı, dedesini, kendi babası
Piaterabis'in vasiyeti gereği (onurlandırdı)

TTer-4: Kenti vergiden muaf tutan kişinin başkalarını onurlandırması

Tanım: Sol ve sağ tarafı keskin hatlarla inen yazıtın üst kısmı kyma şeklinde profilendirilmiştir.

Lokasyon: Termessos territoryumunda

Tarih: MS II. yüzyıl

Ed: Lanckoronski, 1892: 13; *TAM* III.1, 6

τε τῇ πόλει καὶ τῇ ἡμετέρᾳ περιχώρῳ οὐ μόνον ἐν τῷ ἰδίῳ ἔτει, ἀλλὰ
καὶ τοῦ μέλλοντος φροντίσας, προστάς δὲ καὶ τῶν δημοσίων προσό-
δων καὶ ψήφων ὑγιῶς καὶ ἀγνῶς ἐποίησεν ἀνεισφορίαν πάντων τοῖς τε
τὴν πόλιν καὶ τὴν χώραν κατοικοῦσιν ἅπασιν καὶ πρῶτος ἐξ αἰῶνος ἥρξατο
5 σωτηριωδεστάτου καὶ μεγίστου ὑποδείγματος, ἀρμόζει δὲ τοιού-
τους ἄνδρας εἰς προτροπὴν καὶ τῶν ἄλλων γεραίρειν ταῖς ἀξίαις καὶ ἐπιφανεσ-

ὧν καὶ οἱ λοιποὶ πολεῖται μετέχουσιν, καὶ τετειμῆσθαι
 εἰκόνι χρυσῇ καὶ χρυσῷ στεφάνῳ· ἵνα δὲ καὶ Τερμησσεῖς,
 ὄντες ἡμῶν συγγενεῖς καὶ εὐνοῦστατοι, ἐπιγνῶσιν
 25 τὰς συνκεχωρημένας τῷ Μανησα τειμάς, τοὺς προβούλους
 σφραγισμένους τοῦδε τοῦ ψηφίσματος τὸ ἀντίγραφον
 τῇ δημοσίᾳ σφραγεῖδι δοῦναι αὐτῷ κομίσαι πρὸς αὐτούς.

Çeviri: Kendisini bizim işlerimiz için diğerlerinin çabasını ve ün severliğini yüceltti ve özel olarak bizlerden kendisine karşı gelen her bir vatandaşa bizzat, daha faydalı olan kendini hazır ve nazır bulundurarak onlar arasından yüksek sesle danışma meclisi önünde herkes tarafından kendisini ortak kararla onaylattı. Halkımıza ait ortak konularda oldukça yardımsever bir şekilde hazır ve nazır bulundu. Şimdi ise kentimizi saran zorlu savaş ve halka ait/iç savaş durumunda bize karşı ünseverliklerini bilerek kendini ortaya koydu. Dikkatli bir şekilde davranarak tüm süreç boyunca iyi şeyler için kararlı ve bizimle oldu. Kurtarıcı gibi öğütler verdi, kötülüğe karşı hiçbir düşmanlıktan kaçınmadı ve aramızdaki barış ve uyumdan en çok o sorumluydu. Halkımızın bu adama karşı değerli onurları vermesi iyi bir şekilde ve gereklidir. Sagalassosluların halk meclisi karar verdi. Manesas'ı erdemi ve bizim işlerimize karşı ortak olduğu için övülsün. Ona ve soyuna vatandaşlık verilsin ve diğer vatandaşlarımızın sahip olduğu tüm insanseverliğine/hayırseverliğine ortak olsun. Altın bir büst ile ve altın bir çelenk ile onurlandırılınsın. Mademki bizim soyumuzdan ve iyi niyetli olan Termessoslular Manesas'a izin verilen/hem fikir olunan onurlara saygı gösterebilir. Elçi olarak gönderilen probuloslar bu kararın kopyasını kamu mührü ile ona versin. Başkalarına karşı (Manesas onu) yanında taşınsın.

TTer-6: Termessos halkı İmparator Hadrianus'u onurlandırıyor

Tanım: Çok parçalı olarka tespit edilen arşitrav parçaları

Lokasyon: Tapınak N 7'de büyük G kapısında

Tarih: MS 129-138 (ithaf)

Ed: Lanckronska 1892, 2; TAM III.1, 10; Cousin, 1899: 289; IGR III, 430

Αὐτοκράτορι Καίσαρι, θεοῦ Νέρου|α υἱῶνῳ, θ[εοῦ Τραῖα]|νοῦ | [Παρθικοῦ υἱῶ, Τραῖα]|γῶ
 Ἀδρι|ανῶ Σεβαστῶ πα|τρὶ πατρίδος, |

Ὀλυμπίῳ [ὁ νεωκόρος] | τῆς Ἀρ|[τέμιδος Τερμησσέων δ]|ῆμος.

Çeviri: Tanrısal Nerva'nın torunu, Tanrısal Traianus Particus'un oğlu, İmparator Caesar Traianus Hadrianus augustus Olympius için, vatanın babası (pater patriae), Artemisin

neokor'u ve Termessosluların halkı (dikti).

TTer-7: Halk Antoninus Pius için ithaf dikeyor

Tanım: Çatı penceresi 2 parça halinde

Lokasyon: P yapısının kuzeydoğusunda

Tarih: MS 138-161 (ithaf)

Ed: Lanckronski, 1892: 101; *TAM* III. 1, 11

1 [Αὐτοκράτορι Καίσα]ρι Τίτω Αἰλίῳ Ἀδριανῶ Ἀντωνεῖν[ω Σεβαστῶ]

[Εὐσεβεῖ καὶ τῷ σύμπαντι] αὐτοῦ οἴκῳ καὶ τοῖς πατρίοις θεοῖς ὁ [δῆμος]

Çeviri: İmparator Caesar Titus Ailius Hadrianus Antoninus Augustus Pius için, tüm ev halkına ve aziz atalarına halk (dikti).

TTer-8: Antoninus Pius ithaf yazıtı

Tanım: Arşitrav bloğu.

Lokasyon: Şapel çatısı, Kesme taş binasının batısındaki büyük bir lento üzerinde

Tarih: MS 138-161 (ithaf)

Ed: Lanckoronski, 1892: 98; *TAM* III. 1, 12; *IGR* III, 425.

1 Αὐτοκράτορι Καίσαρι Τίτω Αἰλίῳ Ἀδριανῶ Σεβαστῶ Εὐσεβεῖ καὶ θεοῖς.

Çeviri: İmparator Caesar Titus Ailius Hadrianus Augustus Pius ve tanrılar için (... dikti).

TTer-9: Termessos imparator Constantinus için ithaf onurlandırması

Tanım: Zengin profilli bir kapı lentosunun parçaları

Lokasyon: Aedificia p3-p4

Tarih: MS 337-361 (ithaf)

Ed: Lanckoronski, 1892: 99; *TAM* III.1, 13.

1 Αὐτοκράτορι βασιλεῖ Κ[ω]νσταντί[ω(?)] | ἡ Τερμηϋσσέων τῶν μειζόνων πόλις.

Çeviri: İmparator Kral Constantinus için Termessos Maior'un kenti (dikti).

TTer-10: Basilikanın inşası için yapılan yardıma onurlandırma

Tanım: Büyük bir dikdörtgen stel.

Lokasyon: Tiyatro yakınında

Tarih: Roma İmparatorluk Dönemi

Ed: Lanckoronski, 1892: 58; *TAM* III. 1, 14

A.1 ὁ δῆμος

τοὺς ὑπεσχημένους ἐπὶ τῆς Περι-

- κλέους Οβριμοτου Ἑρμαίου Παδαμου-
ριος, φιλοπάτριδος, υἱοῦ πόλεως, πρ(οβουλίας)
- 5 εἰς τὴν κατασκευὴν τῆς βασιλικῆς
ὁδοῦ ἐτείμησεν καὶ τῇ ἐπιγραφῇ.
εἰσὶν δέ·
- Ἑρμαῖος Οβριμοτου Ἑρμαίου Παδαμου-
ριος, φιλόπατρις, υἱὸς πόλεως, καὶ Τιβέρι-
10 ος Κλαύδιος Πλάντας, υἱὸς Τιβ(ερίου) Κ(λαυδίου) Μαρκέλ-
λου, καὶ Ἐπίγονος Ἀπολλωνίου καὶ ἱερεὺς
Ἀσκληπιοῦ καὶ Ὑγείας διὰ βίου Μᾶρκος
Οὔλπιος Χρύσιππος, οἱ ἐργεπιστάται,
κατασκευὴν παραφυλακείου.
- 15 Τιβ(έριος) Κλ(αύδιος) Ἀγριππεῖνος, υἱὸς Μαρκέλλου μετὰ καὶ
τῶν ἀδελφῶν (δην.) β
[— —c.8— —] ἱερεὺς Οπλεσις Αρ(τειμου) (δην.) τ'
ἱερεὺς Περικλῆς Πλάτωνος καὶ ὑπὲρ υἱῶν (δην.) φ'
ἱερεὺς Ἀπολλώνιος Τροκονδου Αρτειμου (δην.) τ'
20 Πλάτων Σάμου, φιλόπατρις, καὶ ὑπὲρ υἱῶν (δην.) φ'
Αρτειμας Τροκονδου Αρτειμου Νανναμοου (δην.) τ'
Διοκλῆς Πιατηραβιος (δην.) τ'
ἱερεὺς Τροκονδας Αρτειμου Πιατηραβιος, [. .]
ἱερεὺς Πιατηραβις Αρτειμου Πιατηραβιος (δην.) σ'
25 Παιταροβης Πιατηραβιος (δην.) τ'
ἱερεὺς Διὸς Ἐλευθερίου Διόδοτος Ἑρμαίου Αρ(τειμου) (δην.) φ'
ἱ(ερεὺς) Ἑρμαῖος Τροκονδου, φύσει δὲ Ἑρμαίου δις (δην.) σ'
Μανδροβης Ἑρμαίου Μανδροβους (δην.) τ'
Σάμος δις Κενδεου Σινδειλιος (δην.) σ'
30 Ἀπολλώνιος γ' Τροκονδου Δηγενα (δην.) τ'
[γρ(αμματεὺς)] Εἰρηναῖος Ἀριστείδου.
- B.1 ὁ δῆμος
τοὺς ὑπεσχημένους ἐπὶ τῆς Περι-
κλέους Ὀβριμοτου Ἑρμαίου Παδαμουρι-
ος πρ(οβουλίας) εἰς τὴν κατασκευὴν τῆς βασιλικῆς ὁδοῦ
5 ἐτείμησεν καὶ τῇ ἐπιγραφῇ. εἰσὶν δέ·

Ἑρμαῖος Οὐριμότες

Çeviri: Halk meclisi Padamoris oğlu, Hermaios oğlu, Obrimotes oğlu vatansever, kentin oğlu, proboulos olan Perikles zamanında söz verilen basilika yolu inşası için onurlandırdı. Yazı ise şöyle: Padamoris oğlu, hermaios oğlu, Obrimotes oğlu vatansever, kentin oğlu, Hermaios; Tiberius Cl. Marcellus'un oğlu Tib. Cl. Plantas; Apollonios oğlu Epigonos; Asklepios ve Hygeia'nın hayat boyu rahibi olan Marcus Ulpius Khrysippos. Paraphylaleion'un inşası için yöneticiler: Marcellus'un oğlu Tib. Cl. Agrippinus kardeşleriyle birlikte 200 denarii. Arteimas'ın oğlu rahip Oplasis 300 denarii; Platon oğlu rahip Perikles ve oğulları için 500 denarii; Arteimas oğlu trokondas oğlu rahip apollonios 300 denarii; Samos oğlu vatansever Platon ve oğulları için 500 denarii; Nannamoas oğlu Arteimas oğlu Trokondas oğlu Arteimas 300 denarii; Piaterabis oğlu Diokles 300 denarii; Piaterabis oğlu Arteimas oğlu rahip Trokondas; Piaterabis oğlu Arteimas oğlu rahip Piaterabis 500 denarii; Piaterabis oğlu Paitarobes 300 denarii; Arteimas oğlu Hermaios oğlu Zeus Eleutherios'un rahibi Diotodos 500 denarii; II. Hermaios'tan doğma Trokondas oğlu rahip Hermaios 500 denarii; Mandrobes oğlu Hermaios oğlu Mandrobes 300 denarii; Sindeilis oğlu Kendeas oğlu II. Samos 500 denarii; Deges oğlu Trokondas oğlu III. Apollonios 300 denarii; Aristides oğlu yazman/sekreter Eirenaios.

B: Halk meclisi Padamoris oğlu, hermaios oğlu, Obrimotes oğlu vatansever, kentin oğlu, proboulos olan Perikles zamanında söz verilen basilika yolu inşası için onurlandırdı. Yazı ise şöyle: Obrimotes oğlu Hermaios.

TTer-11: Tanrıça Roma rahibi Apollonios Thoantos onurlandırılıyor

Tanım: Tabula ansata içerisinde kare taş.

Lokasyon: Cisterna D4'te savunma duvarının üzerinde

Tarih: MS 161-169

Ed: TAM III. 1, 16.

θεοῖς Σεβαστοῖς καὶ τῷ δήμῳ ἱερεὺς θεᾶς

Ῥώμης διὰ βίου Ἀπολλώνιος Θόαντος Ἀπολλωνίου,

φιλόπατρις, υἱὸς πόλεως, ἐπανγελάμενος ἔρευναν

ὑδατος ἐφίλοτειμήθη μετὰ τῶν ιδίων τὰ τε ἀνγεία

5 καὶ τοὺς ὑπονόμους καὶ τὴν διακοπὴν τῶν ὁρῶν καὶ

τὴν ἀγωγὴν τοῦ ὑδατος καὶ ἀπαρτίσας ἐκ τῶν ιδίων

καθιέρωσεν.

Çeviri: Tanrısal Augustalar ve halk meclisi için tanrıça Rome'nin hayat boyu rahibi olan

Apollonios oğlu Apollonios Thoantos, vatansever, kentin oğlu, su yarığını bildirdiği için onurlandırıldı, kendi yardımlarıyla kutsal şeyleri, su borusunu ve su dolu yarıkların ve suyun yolunu açmayı tamamlayarak kendi cebinden kutsayarak dikti.

TTer-12: Molesis ve Aristides onur ve dürüstlüklerle Artemis için adağı sunuyor.

Tanım: Kare blok.

Lokasyon: N5 tapınağının yıkıntıları arasında yerde uzanmaktadır.

Tarih: MS 138-161 (ithaf)

Ed: TAM III. 1, 18.

1 Α·Φ·Α·Κ·
 τειμαῖς ἐν προέδροισι καὶ εὐδικίαις ἐν ἀμέμπτοις
 πάσαις ἀμφὶ δίκαις κῦδος ἀῖράμενοι,
 σοί, πάτρη Σολυμηΐ, θεμιστοπόλοι ναετῆρες,
 5 [σ]τρη[ν]έος εὐεπίης ἄνθεα λεξάμενο[ι],
 [.] Μολεσις καὶ Ἀριστείδης ἀγανόφρω[ν]
 [ἄνθεσαν(?) εὐσε]βίης εἶνε[κ]εν Ἀρτέμιδος.

Çeviri: Proedriadaki onurlarla ve suçsuzlar içinde dürüstlüklerle, adalet çerçevesinde pekçok şeyde şanı seçenler, vatanı olan Solyme için adaleti gözeten yerliler, istekli güzel konuşmanın çiçeklerini dizerek (güzel konuşarak)....Molesis ve asil olan Aristides, Artemis'e olan dindarlığı vesilesiyle dikti.

TTer-13: Halk Antoninus Pius için ithaf yazıtı diyor

Tanım: Yanık tabakalı arşitrav bloğu.

Lokasyonu: Aedificii p4

Tarih: MS 138-161

Ed: TAM III. 1, 23

1 [Αὐτοκράτορι Καίσαρι Τίτῳ Αἰλίῳ Ἀδριανῷ Ἀντωνεῖνῳ Σεβαστῷ Εὐσεβεῖ καὶ τῷ
 σύμπαντι αὐτοῦ οἴκῳ καὶ τοῖς πατρίοις θεοῖς ὁ δῆμος]
 καθιέρωσεν ἐπὶ ἀρχιπρ(οβούλου) Τ(ιβερίου) Κ(λαυδίου) Οὐάρου, υἱοῦ Τ(ιβερίου)
 Κ(λαυδίου) Μαρκέλλου, σπουδῇ Τ(ιβερίου) Κ(λαυδίου) Πλάτω-
 νος, τοῦ υἱοῦ.

Çeviri: İmparator Caesar Titus Ailius Hadrianus Antoninus Augustus Pius için, tüm ev halkına ve aziz atalarına halk, Tiberius claudius Platon'un oğlu Tiberius Claudius Marcellus'un oğlu Tiberius Claudius Varus'un arkhprobulosluğu sırasında kutsayarak dikti.

TTer-14: Herakleialı Eitheos onurlandırması**Tanım:** Taş kemer parçası**Lokasyonu:** Tiyatro O1 cavea ve L2-L4 kapı arasında**Tarih:** Roma İmparatorluk Dönemi**Ed:** TAM III, 1, 28; Lanckoronski, 1892: 59.

Ἡρακλέα

2 Ἡΐθεον

ἡ πόλις.

Çeviri: Kent Herakleialı Eitheos'u
(onurlandırdı).**TTer-15: Halk imparatoru? onurlandırıyor****Tanım:** Kare taş.**Lokasyonu:** Tiyatronun skene kısmında**Tarih:** MÖ 27 -MS 14**Ed:** TAM III, 1, 36; IGR III, 426; Lanckoronski, 1892: 60.

1 Αὐτοκράτορα Καίσαρα Σεβαστόν,

θεοῦ υἱόν,

ὁ δῆμος ὁ Τερμησσέων

ἐτίμησεν σωτήρα

5 καὶ εὐεργέτην.

Çeviri:Termessosluların halkı, tanrının oğlu
İmparator caesar Augustus'u, kurtarıcı ve
hayırhahını onurlandırdı.**TTer-16: Halk Hadrianus'u onurlandırıyor****Tanım:** Yuvarlak kaide**Lokasyonu:** N3 nolu tapınak**Tarih:** MS 117-129**Ed:** TAM III, 1, 37, IGR III, 429; Lanckoronski, 1892: 91.

αὐ[τοκρ]άτορα

Ἀδριανὸν Καίσαρα, θεοῦ

Τραϊανοῦ υἱόν, θεοῦ

Νέρουα υἱωνόν,

5 Σεβαστόν

ὁ δῆμος.

Halk Meclisi İmparator Hadrianus Caesar,
Tanrısai Traianus'un oğlu, Tanrısai
Nerva'nın torunu, Augustus'u (onurlandırdı).**TTer-17: Idalonbasis Pylesi İmparator Hadrianus'u onurlandırıyor****Tanım:** yuvarlak kaide**Lokasyonu:** L2 kapısını yakınında.

Tarih: MS 129-138

Ed: TAM III. 1, 38; Lanckoronski, 1892: 45; IGR III, 428.

[Α]ὐτοκράτορα
[Κα]ίσαρα Τραϊανὸν
[Ἀδ]ριανὸν Σεβασ-
[τόν], Ὀλύμπιον
5 [Ἰδ]αλωγβάσιος
[φυλ]ή.

Çeviri: İmparator caesar Traianus Hadrianus
Augustus Olympios'u Idalonbasis Pylesi
onurlandırdı.

TTer-18: Merlastos Pylesi İmparator Hadrianus'u onurlandırıyor

Tanım: Yuvarlak kaide

Lokasyonu: L2 kapısını yakınında.

Tarih: MS 129-138

Ed: TAM III. 1, 39.

Αὐτοκράτορα
Καίσαρα Τραϊᾶ-
νὸν Ἀδριανὸν
Σεβαστόν, Ὀλύμ-
5 πιον
Μερλαστού
φυλ[ή].

Çeviri: İmparator Caesar Traianus Hadrianus
Augustus Olympios'u Merlastos'un Phylesi
(onurlandırdı).

TTer-19: İmparator Hadrianus onurlandırılıyor.

Tanım: Yuvarlak kaide

Lokasyonu: L1 kapısının önünde

Tarih: MS 129-138

Ed: TAM III. 1, 40; IGR III, 427, Lanckoronski, 1892: 50.

Αὐτοκράτορα
Καίσαρα Τραϊανὸν
[Ἀδριανὸν Σεβα]-
στ[όν], Ὀλύμπιον
5 [— — — — —]
[φυλή].

Çeviri: İmparator Caesar Traianus Hadrianus
Augustus Olympios'u [--- Phylesi]
(onurlandırdı).

TTer-20: Commodus onurlandırılıyor

Tanım: Yuvarlak kaide

Lokasyonu: O16 yerin yakınında, L5 kapısında

Tarih: MS 180-192

Ed: Çokbankir, 2010: 373; TAM III.1, 41

[Αὐτοκράτο]-
ρα Καίσαρα Μᾶρκον Αὐρή-
λιον [[θεὸν Κόμμοδον]]
ἐστεφάνωσεν
5 Ἑρμαῖος Μολεους Ἑρ-
μαίου Θόαντος, νεική-
σας θέμιν παίδων πάλην
ἄπρωτος, ἀκθεῖσαν
τὸ α' ἐκ τῶν καταλε-
10 λειμμένων χρημάτων
καὶ αὐτῶν τῇ πόλει ὑπὸ
Τίτου Αἰλίου Ἀγριππεί-
νου.

Çeviri: Titus Aelius Agrippinus tarafından
kente bırakılmış olan paradan 1. Düzenlenen
themiste çocuklar kategorisindeki güreşi sırtı
hiç yere gelmeden kazanan, Thoas oğlu
Hermaios'un torunu Moles'in oğlu
Hermaios, İmparator Caesar Marcus Aurelius
tanrısai Commodus'u taçlandırdı.

TTer-21: Commodus onurlandırılıyor

Tanım: Kare taş.

Lokasyonu: Tapınak N2 yakınında

Tarih: MS 180-192

Ed: TAM III, 1, 42; IGR III, 431.

1 | [Αὐ]τοκράτορα Καίσαρα |
| [Μᾶρκον Αὐρήλιον | θεὸν Κόμμοδον | [Σεβαστὸν] |
| [ἡ βουλή] | καὶ ὁ δῆμος | [ὁ Τερμησιέων].|

Çeviri: İmparator caesar marcus Aurelius Tanrısai Commodus Augustus'u Termessosluların
danışma ve halk meclisi (onurlandırdı).

TTer-22: Septimius Severus onurlandırılıyor.

Tanım: Profilli kare kaide

Lokasyonu: Tiyatroda O1, orkestra bölümünde.

Tarih: MS 198-199

Ed: TAM III.1, 43.

- 1 Αὐτοκράτορα Καίσαρα Λούκιον Σε-
 πτίμιον Σευήρον, Εὐσεβῆ, Περτίνα-
 κα Σεβαστόν, Ἀραβικόν, Ἀδιαβηνι-
 [κόν, Παρθι]κόν μέγιστον, δημαρχ[ι]-
 5 [κῆς ἐξουσί]ας τὸ ζ', αὐτοκράτορ[α]
 [τὸ ια', Τερμησσέω]ν ἡ βουλ[ὴ κ]αὶ ὁ δ[ῆμος].

Çeviri: İmparator Caesar Lucius Septimius Severus'u, Pius, Pertinax, Augustus Arabicus, Adiabenicus, Parthicus Megistos, tribunicia potestas yetkisini 6 kez elinde bulunduran, 11 kez imparator olarak selamlanan, Termessosluların danışma ve halk meclisi onurlandırdı.

TTer-23: Septimius Severus onurlandırması

Tanım: Yuvarlak kaide

Lokasyonu: Odeion O2'de.

Tarih: MS 198-217

Ed: TAM III.1, 44; IGR III, 433.

- Αὐτοκράτορα
 Καίσαρα Μάρκου
 Αὐρήλιον Σευή-
 ρον Ἀντωνεῖνον,
 5 Εὐτυχῆ, Εὐσεβῆ,
 Σεβαστόν, σωτῆρα
 τῆς οἰκουμένης,
 ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμος.

Çeviri: İmparator Caesar marcus Aurelius Severus Antoninus Felix Pius Augustus, evrenin kurtarıcısı'nı danışma ve halk meclisi (onurlandırdı).

TTer-24: Constantinus Augustus Solis'e ithaf

Tanım: Kare kaide.

Lokasyonu: Aedificia maiora (Büyük bina) 6'da

Tarih: MS 310-324

Ed: TAM III.1,45; SEG LIII. 1612; Lancoronski, 1892: 82.

- Κωνσταντεῖνω Σεβ(αστῶ),
 2 Ἡλίῳ
 Παντεπόπτη (Herşeyi gözeten)
 ὁ δῆμος.

Çeviri: Halk, herşeyi gözeten Constantinus Augustus Solis'e (ithaf etti).

TTer-25: Caesar Flavius Constantinus onurlandırılıyor.**Tanım:** Kare taş**Lokasyonu:** L5 porticus'unda**Tarih:** MS 324-337**Ed:** TAM III. 1, 46.

τὸν ἐπιφανέστατον
 Καίσαρα Φλ(άουιον) Κωνστάντιον
 ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμος,
 τὸν σωτῆρα τῆς
 5 οἰκουμένης.

Çeviri: Öne çıkan/parlayan Caesar Flavius
 Constantinus'u, evrenin kurtarıcısını,
 danışma ve halk meclisi (onurlandırdı).

TTer-26: Aurelius Iulianus, vatani onurlandırıyor.**Tanım:** Kare kaide.**Lokasyonu:** L5 Kapısının yakınında**Tarih:** MS III. yüzyıl**Ed:** TAM III. 1, 47; CIG 4366; Lanckoronski, 1892: 102.

[τὴν κυρίαν πα]-
 2 .τρίδα Τερμησ-
 σὸν Αὐρ(ήλιος) Ἰουλι-
 ανός.

Çeviri: Aurelius Iulianus, efendi vatan
 Termessos'u (onurlandırdı).

TTer-27: Boule demos'u onurlandırıyor.**Tanım:** Kare kaide**Lokasyonu:** Tiyatro O1 paradosta.**Tarih:** Roma İmparatorluk Dönemi**Ed:** TAM III, 1, 48.

ἡ βουλὴ
 2 τὸν Δῆμον.

Çeviri: Danışma meclisi halk meclisini
 (onurlandırdı).

TTer-28: Boule demosu onurlandırıyor.**Tanım:** Yuvarlak taş.**Lokasyonu:** L1 kapısının doğusunda**Tarih:** MS 199-207**Ed:** TAM III, 1, 49.

ἡ βουλὴ τὸν
2 Δῆμον πρ(οβούλου) Πλά-
τωνος Μειδί-
[ου Πλάτων]ος.

Çeviri: Danışma meclisi, halk meclisini
Platon'un torunu Meidias'ın oğlu Platon'un
proboulosluk yaptığı sırada (onurlandırdı).

TTer-29: Halk meclisi, Danışma meclisini onurlandırıyor.

Tanım: Silindirik kaide.

Lokasyonu: L1 kapısının doğusunda

Tarih: MS 199-207

Ed: TAM III, 1, 50; Lanckoronski, 1892: 42.

τὴν βουλὴν
2 ὁ δῆμος πρ(οβούλου) Πλά-
τωνος Μειδίου
Πλάτωνος.

Çeviri: Halk meclisi, Danışma meclisini
Platon'un torunu Meidias'ın oğlu Platon'un
proboulosluk yaptığı sırada (onurlandırdı).

TTer-30: Kutsal boule onurlandırılıyor.

Tanım: Kare kaide.

Lokasyonu: L5 kapısının önünde

Tarih: MS yak. 170-200

Ed: TAM III. 1, 51.

1 [τὴν ἱ]ερὰν βουλὴν
ἀρχιπρό(βουλος) Τι(βέριος) Κλ(αύδιος) Πλάτων
[ὁ καὶ] Τιβέριος.

Çeviri: Namı diğer Tiberius olan, arhiprobulos Tib. Cl Platon kutsal danışma meclisini/bouleyi (onurlandırdı).

TTer-31: Tib. Cl. Agrippas onurlandırıyor.

Tanım: Silindirik kaide.

Lokasyonu: Tapınak N3'te

Tarih: MS 98-117

Ed: TAM III. 1, 52; SEG VI, 628.

[ἡ β]ουλὴ καὶ ὁ δῆμος ἐτείμησεν
[τὸν] γενόμενον διὰ βίου Διὸς Σολυμέως
[ιέρεια] Τιβέριον Κλαύδιον Ἀγρίππαν,

[ἐπ]αρχον σπείρης α΄ Παννωνί-
 5 [ων ι]ππικῆς παλαιᾶς, χειλίαρχον
 [λ]εγεῶνος ι<α>΄ Κλαυδίας εὐσεβοῦς πιστῆς,
 ἑπαρχον εἰλης α΄ Θρακῶν Ἡρακλιωτικῆς, γενό-
 μενον ἀρχιστράτορα (ata eğer vuran baş kişi) ἐπὶ Οὐ<α>λερίου Εὐδαίμονος,
 ἐπάρχου Αἰγύπτου

Çeviri: Danışma ve halk meclisi onurlandırdı, Zeus solymos'un hayat boyu rahibi olan 10. Pannonia alayının (cohort) *praefectus*'u arkhistrator olan Tib. Cl. Agrippas'ı, eskiden beri *equester*, 11. Claudia legionu'nun *khiliarkhos*'u (1000 kişilik ordu komutanı), 10. Trakya Herakliotika ordusunun *praefectus*'u, Valerius Eudaimon zamanında *Praefectus Aegyptos*'un eparkhosluğu/komutanlığı sırasında.

TTer-32: T. Aelius Agrippinus onurlandırılıyor.

Tanım: Kare kaide.

Lokasyonu: Attalos L1 kapısı önünde.

Tarih: MS 98-117

Ed: TAM III. 1, 53.

1 ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμος
 Τίτον Αἴλιον Ἀγριπ-
 πείνον ἀφ' ὧν κα-
 τέλιπεν προσό-
 5 δων τῇ πόλει.
 Πρ(οβούλου) ἰ(ερέως) Διοτεΐμου Νει-
 κηφόρου Δι[ο]-
 [τείμ]ο[υ].

Çeviri: Danışma ve halk meclisi Titus Aelius Agrippinus'u kentteki ana caddede bıraktığı şeylerden dolayı (onurlandırdı) Dioteimos torunu, Nikephoros oğlu Dioteimos'un rahip ve probulosluğu sırasında.

TTer-33: Trokondas ve Apollonios, Moleneisa'yı onurlandırıyor.

Tanım: Kare kaide.

Lokasyonu: Gymnasion 1'de.

Tarih: Roma İmparatorluk Dönemi

Ed: TAM III. 1, 54; Lanckoronski, 1892: 87.

1 Τροκονδᾶς Μολεοῦς Μισκηλι-
 ος καὶ Ἀπολλώνιος Ἀρμοδίου Μο-
 λεοῦς, καθ' υἱοθεσ[ί]αν δὲ Ἀπολλω-
 νίου Μολεοῦς Κοιμοῦ, Ἀπολλώ-

5 νιον Μολεους Κοιμοου καὶ Μολα-
 νεισαν Μολεους Μισκηλιος,
 τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, κατὰ
 διαθήκην.

Çeviri: Miskelis oğlu Moleus'un oğlu Trokondas ve Moles oğlu Harmodius oğlu; Koimoos oğlu Moleos oğlu Apollonios'un evlatlık oğlu Apollonios, Miskelis oğlu Moleus kızı Moleneisa'yı kendi eşini ve Koimoos oğlu Moleos oğlu Apollonios'u vasiyeti gereğince (onurlandırdı).

TTer-34: Vatan Augustusların baş rahibesi Antiokhis'i onurlandırıyor

Tanım: Kare kaide.

Lokasyonu: L5 kapısının batısında

Tarih: MS 198-212

Ed: TAM III, 1, 55; CIG 4363; Lanckronski, 1892: 121.

A.1 ἡ πατρίς
 ἀρχιερέα τῶν Σε-
 βαστῶν Ἀπολλώ-
 νιον Σιμωνίδου Ἀ-
 5 πολλωνίου Θόαν-
 τος, φύσει Θόαν-
 τος Σιμωνίδου, ἀρ-
 χιερώμενον εὐσε-
 βῶς καὶ ἐνδόξως
 10 καὶ φιλοτείμως, γέ-
 νους ὄντα ἀρχιερα-
 τικοῦ καὶ γυμνασι-
 αρχικοῦ καὶ φιλο-
 τείμου

B.1 ἡ πατρίς
 ἀρχιέρειαν Ἀντιο-
 χίδα, θυγατέρα Τιβε-
 ρίου Κλ(αυδίου) Πλάτωνος
 5 τοῦ καὶ Τι(βερίου), συναρ-
 χιερωμένην τῷ ἀν-
 δρὶ αὐτῆς, ἀρχιερεῖ
 Ἀπολλωνίῳ Σιμωνί-
 δου, εὐσεβῶς καὶ ἐν-
 10 δόξως καὶ φιλοτεί-
 μως, γένους οὗσαν
 ἀρχιερατικοῦ καὶ
 γυμνασιαρχικοῦ
 καὶ φιλοτείμου.

Çeviri: A. Vatan, Augustusların başrahibi, Simonides oğlu Thoas'tan doğma, Thoas oğlu Apollonios oğlu Simonides oğlu, dindar, ünlü ve ünsever bir şekilde başrahiplik yapmış olan, başrahiplik, gymnasiarkosluk ve ünseverlik soyundan gelen Apollonios'u (onurlandırdı).

B. Vatan, başrahibe, namı diğer Tiberius olan Tib. Cl. Platon'un kızı olan, kendi eşi

Simonides oğlu Apollonios ile birlikte dindar, ünlü ve ünsever bir şekilde başrahiplik yapan, başrahiplik, gymnasiarkosluk ve ünseverlik soyundan gelen Antiokhis'i (onurlandırdı).

TTer-35: Danışma ve halk meclisi Armasta'yı onurlandırıyor

Tanım: Kare kaide.

Lokasyonu: L5 kapısında

Tarih: Roma İmparatorluk Dönemi

Ed: TAM III. 1, 56; Lanckoronski, 1892: 112.

ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμος ἐτεί-
μησε
Αρμασταν, Αρτει-
μου Σμαράγδου
5 καὶ Αρμαστας Ἐρ(μαίου)
Νεικηράτου θυ(γατέρα), οἱ καὶ
τὴν ἀνάστασιν ἐποι-
ήσαντο.

Çeviri: Danışma ve halk meclisi, Smaragdos oğlu Arteimas ile Neikeratos'un oğlu, Hermaios'un kızı Armasta'nın kızı Armasta'yı (onurlandırdılar), onlar (anne baba) ise (heykeli) dikme işini yaptılar.

TTer-36: Aurelia Artemis onurlandırılıyor.

Tanım: Kare kaide.

Lokasyonu: Gymnasion H ile Avlu B arasında

Tarih: MS III. yüzyıl

Ed: TAM III. 1, 57; Lanckronski, 1892: 10.

Αὐρηλίαν Αρτεμε[ι]ν Θόαν[τος]
[Ἐ]ρμαίου, μητέρα βουλ[ῆς],
κτίστριαν καὶ γυμνασιάρχ[ον]
[ε]ἰς τὸν αἰῶνα, γυναῖκα ἱερέω[ς]
5 Ἀπόλλωνος διὰ βίου Μάρ(κου)Αὐρ(ηλίου)
[Μ]ειδιανοῦ Πλατωνιανοῦ Πλάτωνος,
κτίστου καὶ γυμνασιάρχου,
ἡ Ἰδαλογβασιος
φυλή.

Çeviri: Idalogbasis Phylesi, hayat boyu Apollon rahibi olan, kurucu ve gymnasiarkhes olan Marcus Aurelius Meidianus Platonianus Platon'un eşi, Hermaios oğlu Thoas kızı, Boulenin annesi, kurucu, sonsuza kadar gymnasiakhos olan Aurelia Artemis'i (onurlandırdı).

TTer-37: Aurelia Artemis onurlandırılıyor.

Tanım: Kare taş.

Lokasyonu: Gymnasion H ile Avlu B arasında

Tarih: MS III. yüzyıl

Ed: TAM III. 1, 58; Lanckronski, 1892: 9.

βουλῆς καὶ δήμου δόγματι
 Αὐρ(ηλίαν) Αρτεμειν Θόαντος Ἑρμαί-
 ου, τὴν κρατίστην, μητέρα βου-
 λῆς,

5 φιλόπατριν καὶ δι' αἰῶνος
 γυμνασίαρχον, κτίστριαν καὶ
 αὐτὴν τοῦ γυμνασίου καὶ
 ἐτέρων ἔργων μετὰ τοῦ ἀν-
 δρὸς αὐτῆς Μειδιανοῦ Πλά-
 10 τῶνος. τὸν δὲ ἀνδριάντα
 ἀνέστησεν Αὐρ(ήλιος) Μολῆς
 δις Κοσαμα, τὴν πατρώνισσαν.

Çeviri: Danışma ve halk meclisinin kararı ile, Hermaios oğlu Thoas kızı, Boulenin annesi, erdemli, sonsuza kadar gymnasiakhos olan, gymnasionun ve eşi Meidianus Platon ile birlikte her bir işin kurucusu olan Aurelia Artemis'i (onurlandırdı). Patroniçesinin heykelini ise Aurelius Moles II Kosamas dikti.

TTer-38: Artemis onurlandırılıyor.

Tanım: Kare taş.

Lokasyonu: Odieion O3 ile L5 kapısında

Tarih: MS 201-209

Ed: TAM III, 1: 59; Cousin, 1899: no.10; CIG 4362.

ἡ βουλὴ καὶ
 ὁ δῆμος
 ἐκ τῶν δημο-
 σίων Αρτεμειν
 5 Θόαντος Ἑρμαί-
 ου δις Κοττεους
 τοῦ καὶ Κρατέρου,
 κανηφόρον θε-
 ᾶς Ἀρτέμιδος.
 10 Προ(βούλου) Ἡλιοδότου Ἀρ-
 τειμου πεντάκις.

Çeviri: Danışma ve halk meclisi, namı diğer Krateros olan Kottes'in oğlu Hermaios II'nin oğlu Thoas'ın kızı olan, tanrıça Artemis'in rahibesi (*kaneforos*) olan Artemis'i (onurlandırdı). Arteimas oğlu Heliodotos'un 5. Probulosluğu zamanında.

TTer-39: M. Aur. Artemon onurlandırılıyor.

Tanım: Kare taş.

Lokasyonu: Attalos Kapısı L1 duvarında.

Tarih: MS 201-209

Ed: TAM III. 1: 60.

- 1 ἡ [β]ουλὴ καὶ ὁ δῆμος ἐτείμησαν
 Μᾶρκον Αὐρήλιον Ἀρτέμωνα
 Διογένους Αρ(τειμου) δις Ἑρ(μαίου), ἀγορανομήσαν-
 τα, καὶ Αὐρηλίαν Ναννηλιν Αρ(τειμου) Κοτ-
 5 τεους, τὴν γυναῖκα αὐτοῦ. τὰς δὲ εἰ-
 κόνας Μᾶρ(κοι) Αὐρ(ήλιοι) Διογένης καὶ Ἀρτέ-
 μων ὁ καὶ Ἑρ(μαῖος), οἱ υἱοὶ αὐτῶν.

Çeviri: Danışma ve hak meclisi, agoronomia icra eden Hermaios oğlu Arteimas oğlu Arteimas oğlu Artimas oğlu Diogenes oğlu Marcus Aurelius Artemon'u ve karısı Kottes oğlu Artimas'ın kızı Aurelia Nannelis'i onurlandırdı. Marcus Aurelius Diogenes ve M. Aur. Artemon, namı diğer Hermaios, onların oğulları heykelleri (diktiler).

TTer-40: Atalante dahil pek çok kişi onurlandırılıyor.

Tanım: Kare taş.

Lokasyonu: Attalos Kapısı L1 önünde.

Tarih: MS III. yüzyıl

Ed: TAM III. 1: 61.

- A.1 Ἑρμαῖος Οβριμοτου
 καὶ Οβριμοτης καὶ Τρο-
 κονδας καὶ Πιατηραβις,
 οἱ Ἑρμαίου Οβριμοτου
 5 Παδαμουριος, Ἀταλάν-
 την, Περικλέους θυ-
 γατέρα, κατὰ τὴν τοῦ θεί-
 ου αὐτῆς Οβριμοτου δι-
 αθήκην, πατρὸς δὲ
 10 τοῦ Ἑρμαίου, πάπ-
 που δὲ τῶν περὶ τὸν
 Οβριμοτην, τῆς εἰς
 τὸν οἶκον αὐτῶν εὐ-
 νοίας χάριν.

Çeviri: Obrimotes oğlu Hermaios ve Padamouris oğlu Obrimotes oğlu Hermaios oğulları Obrimotes, Trokondas, Piaterabis; Perikles kızı Atalante'yi, onun amcası ve Hermaios'un babası Obrimotes'in vasiyeti gereği, onların iyi niyetinin şükranı olarak ev halkı için, Obrimotes için onurlandırdılar.

B.1 αν. . . Δημητρι. .

TTer-41: Atalante onurlandırılıyor**Tanım:** Kare taş.**Lokasyonu:** Attalos Kapısı L1 duvarında.**Tarih:** MS II. yüzyıl**Ed:** TAM III. 1: 62; Lanckoronski, 1892: 35.

οἱ τεχνεῖται ἐτείμησαν Ἀταλάν-
την, Πιατηραβίος Πίλλακοου Κιννου-
νος θυγατέρα, χήραν, εὐεργέτιν αὐτῶν
γενομένην ἐν ᾗ παρέσχετο παντὶ τῷ

5 πλήθει εὐθηνία σσειτοδείας γενομένης.

Çeviri: Dionysos sanatçıları, tahıl kıtlığı sırasında tüm halk için bir mısır arzı sağladığından, onların hayırseverleri olan dul olan Kinnounis oğlu Pillakoas oğlu Piaterabis'in kızı Atalante'yi onurlandırdılar.

TTer-42: Ge, namı diğer Domna onurlandırılıyor**Tanım:** Kare kaide.**Lokasyonu:** Attalos Kapısı L1 önünde.**Tarih:** MS III. yüzyıl**Ed:** TAM III. 1: 63; Lanckoronski, 1892: 119.

Γῆν τὴν καὶ Δόμναν,
θυγατέρα Μολεους
Ἀπολλωνίου
Στράβωνος,

5 Ἀπολλώνιος

Στράβωνος,

ὁ ἀνὴρ,

μνήμης καὶ στοργῆς

χάριν.

Çeviri: Strabon oğlu Apollonios oğlu Moles kızı namı diğer Domna olan Ge'yi, Strabon oğlu Apollonios, eşi, anısı ve sevgisinden dolayı (onurlandırdı).

TTer-43: Dioteimos ve Oa onurlandırılıyor.**Tanım:** Kare kaide.**Lokasyonu:** L5 kapısında Odeion O7'de**Tarih:** Roma İmparatorluk Dönemi**Ed:** TAM III. 1: 64; Cousin, 1899: 290-291.

ἡ βουλὴ	Çeviri: Danışma ve
καὶ	halk meclisi Kiltis
ὁ δῆμος	oğlu Arteimas oğlu
ἐτείμησαν	Trokondas oğlu
5 Διότειμον	Dioteimos'u
Τροκονδου	(onurlandırdı) ve
Αρ(τειμου) Κιλτη. τὸν	heykelini dikti.
δὲ ἀνδριάντα	Arteimas'ın kızı,
ἀνέστησεν	Arteimas'ın oğlu
10 Οα, Αρ(τειμου) θυ(γάτηρ), γυ(νὴ) δὲ Τρο(κονδου) Αρ(τειμου),	Trokondas'ın ise
ἡ μήτηρ, μνή-	eşi olan anne Οα,
μης χάριν.	anısı dolayısıyla
	dikti.

TTer-44: Tib. Cl. Eilagoas'ın onurlandırılması

Tanım: Kare kaide.

Lokasyonu: G kapısının yakınında.

Tarih: Roma İmparatorluk Dönemi

Ed: TAM III. 1, 65; Cousin 1899, 289; Lanckoronski, 1892: 2.

{forma posterior}	5a{probabilis forma pristina}
1 ὁ δῆμος ἐτείμησ-	ὁ δῆμος
εν Τειβέριον Κλαύδιον	ὁ Τερμησσέων
Εἰλαγοαν εὐνοί-	ἐτείμησεν
ας χάριν τῆς	Εἰλαγοαν.
5 εἰς ἐαυτόν.	

Çeviri: Halk meclisi Tiberius Claudius Eilagoas'ı kendisi için iyi niyetinden dolayı onurlandırdı. Termessosluların halk meclisi Eilagoas'ı onurlandırdı.

TTer-45: M. Aur. Hekebolios'un onurlandırılması

Tanım: Kare kaide.

Lokasyonu: L5 kapısının batısında.

Tarih: MS 215-230

Ed: TAM III. 1, 66; IGR III, 453; Lanckoronski, 1892: 105; SEG VI. 637.

1 [Μ(ἄρκον) Αὐρ(ήλιον) Ἐκηβόλιον Ἐ]ρμοδώρου

[καὶ Μ(ἄρκον) Αὐρ(ήλιον) Ἑκηβόλιον δῖς, τὸν υἱ]όν, ἡ πόλις.

2a {spatium unius versus vacuum}

3 [Τερ]μησοῦ νάεται τάδ' ἀγάλματα χρυσ[εότε]υκτα

θῆκαν Ἑκηβολίοις, παιδί τε καὶ γενέτη.

5 οὔτοι γὰρ βασιλῆος ἀγακλέος ἐσθλὰ δίκαια

μείζονα τῶν ἄλλων τῇδ' ἔλαβον πατρίδι.

καὶ τῷ μὲν φθιμένῳ λάμπει κλέος ἐσθλὸν ἐπ' ἔργοις,

παιδί δ' ἐνὶ ζωοῖς ταῦτα σαωσαμένῳ.

Çeviri: Kent, Hermodoros oğlu... Marcus Aurelius Hekebolios'u ve oğlu Marcus Aurelius Hekebolios II'yi (onurlandırdı). Termessos'un sakinleri, gümüş ile kaplanan heykelleri Hekebolios'lar , çocukları ve soyları için diktiler. Zira onlar vatan için, (mallarından) ünlü, krali daha büyük adil varlığını verdiler. İşler için ünlü malını hem ölü için hem de çocuğu için yaşarlarken bunları kurtarmak için aydınlatıyor.

TTer-46: Hermaios'un onurlandırılması

Tanım: Kare kaide.

Lokasyonu: L5 kapısının batısında.

Tarih: Roma İmparatorluk Dönemi

Ed: TAM III. 1, 67; Lanckoronski, 1892: 113.

ὁ δῆμος

ἐτείμησεν

Ἑρμαῖον Ἐντεί-

μου Ἑρμαίου. τὸν

5 δὲ ἀνδριάντα ἀ-

νέστησεν ὁ πα-

τήρ.

Çeviri: Halk meclisi Hermaios oğlu

Enteimos oğlu Hermaios'u onurlandırdı.

Heykeli ise babası dikti.

TTer-47: Hermaios'un Masas tarafından onurlandırılması

Tanım: Kare kaide.

Lokasyonu: L5 kapısında Odeion'a doğru.

Tarih: Roma İmparatorluk Dönemi

Ed: TAM III. 1, 68; Lanckoronski, 1892: 134.

Ἑρμαῖον Μουσαί-

ου Ἑρμαίου Μασαν-

Çeviri: Masas oğlu Hermaios oğlu Mousaios

oğlu Hermaios'u kardeşi Masas, anısı

τος
Μασας, ὁ ἀδελφός,
5 μνήμης ἔνεκεν.

dolayısıyla (onurlandırdı).

TTer-48: Hermaios namı diğer Zenodotos onurlandırılıyor.

Tanım: Kare kaide.

Lokasyonu: Tiyatro orkestrasında O1’de.

Tarih: Roma İmparatorluk Dönemi

Ed: TAM III. 1, 69.

ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμος
ἀνέστησεν Ἑρμαῖ-
[ον] Πλάτωνος Ἑρ(μαίου) Πίλλακο-
[ο]ν Ορμαλιος τὸν καὶ Ζηνόδο-
5 τον.

Çeviri: Danışma ve halk meclisi Hormalis oğlu Pillakoas oğlu Hermaios oğlu Platon oğlu Hermaios’u namı diğer Zenodotos’u dikti.

TTer-49: Hermaios’un onurlandırılması

Tanım: Kare kaide.

Lokasyonu: Gymnasion I’de.

Tarih: Roma İmparatorluk Dönemi

Ed: TAM III. 1, 70; Lanckoronski, 1892: 54.

ἡ βουλὴ καὶ ὁ
δῆμος
Ἑρμαῖον Τειμο-
κράτους Πλά-
5 τῶνος Τειμο-
κράτους Κάδμου.
τὸν ἀνδριάν-
τα ὁ πατήρ.

Çeviri: Danışma ve halk meclisi Kadmos oğlu, Teimokrates oğlu Platon oğlu Teimokrates oğlu Hermaios’u (onurlandırdı). Babası ise heykelini dikti.

TTer-50: Hermaios oğlu IV. Trokondas oğlu Hermaios’un onurlandırılması

Tanım: Kare kiade.

Lokasyonu: Gymnasion H’de.

Tarih: Roma İmparatorluk Dönemi

Ed: TAM III. 1, 71.

ὁ δῆμος
[Ἐρ]μαῖον Τροκον-
[δο]υ τετράκις Ἐρ-
μαίου.

5 [— — — — —]

Çeviri: Halk meclisi Hermaios oğlu IV.
Trokondas oğlu Hermaios'u (onurlandırdı...
falanca heykelini dikti).

TTer-51: Hermaios'un onurlandırması

Tanım: Profilli kare.

Lokasyonu: Attalos Kapısı L1'de

Tarih: -

Ed: TAM III. 1, 72.

1 [— — — — — Ἐρ]μαῖον
[— — — Ἀπο]λλωνίου.

Çeviri: Apollonios oğlu.... Hermaios'u ... (onurlandırdı).

TTer-52: Marcus Aurelius Hermaios'un onurlandırılması

Tanım: Profilli silindir.

Lokasyonu: Aedificii P4'te.

Tarih: MS III. yüzyıl

Ed: TAM III. 1, 73.

1 τὸν ἀξιολογώτα[τον]
ἀρχιπρόβουλον [Μᾶρκον]
Αὐρήλιον Ἑρμαῖον [— — —]
[Δ]ιοτε[ί]μο[υ]ιο[— —]

Çeviri: Dikkate değer Arkhiprobulos Marcus Aurelius Hermaios'u Dioteimos'un.....

TTer-53: M. Aur. Hermaiskos'un onurlandırılması

Tanım: Profilli silindir.

Lokasyonu: Attalos kapısında L1'de.

Tarih: MS III. yüzyıl

Ed: TAM III. 1, 74.

τὸν ἀξιολογώτατον
ἀρχιπρόβουλον [Μ(ᾶρκον) Αὐρ(ήλιον)]

Çeviri: Roma için elçilik yapan söz
etmeye pek değer arkhiprobulos olan

Ἑρμαΐσκον Ἑρμαίου [— — — — —],
 πρεσβεύσαντα [ε]ἰς [Ῥώμην],
 5 οἱ [ἴ]διοι συνπ[ρ]όβουλ[οι]
 Αὐρ(ήλιοι) Μᾶρκος Κοιρά[νου],
 Δῖος Τελάμωνος Σεμ[ν]ου[τάσιος],
 Μειδίας Ἑρμαίου Μειδίου,
 Ἑρμιανός, υἱὸς Ἑρμέ[υ],
 10 Σφκράτης Πολέμων[ος],
 Ἑρμαΐσκος Ἑρμαίου Ζην[— — —],
 Μαρκίων Μολεους Ἑρ(μαίου) Ἰλ[άρου(?)].
 Πρωτογένης Ακελ[α(?)],
 [Ἑ]ρμαῖος δις Νικα[— — —],
 15 Ἀντίγους Οἰ[— — — — —],
 Ἑρμαῖος [— — — — —],
 [—] Ἀγόραστος Με[— — — — —].

..... Hermaios oğlu M. Aur.
 Hermaikos'u onurlandırdılar. Birlikte
 probulosluk yaptığı kişiler, Koiranes
 oğlu Marcus Aurelius, Semnoutasis
 oğlu Telamon oğlu Aurelius Dios,
 Meidias oğlu Hermaios oğlu Meidias,
 Polemon oğlu Sokrates, Zen(odotos?)
 oğlu Hermaios oğlu Hermaiskos,
 Hilaros oğlu Hermaios oğlu Moles
 oğlu Markion, Akela(s) oğlu
 Protogenes, Nika.. oğlu Hermaios II,
 Oi... oğlu Antinous, ... oğlu
 Hermaios, Me.. oğlu ...Agorastos
 yaptı.

TTer-54: Timodoros'un onurlandırılması

Tanım: Profilli kare taş.

Lokasyonu: L5 kapısında.

Tarih: Roma İmparatorluk Dönemi

Ed: TAM III. 1, 75; Lanckoronski, 1892: 141.

[Ἀρ]χιπρόβουλον Τιβ(έριον) Κλ(αύδιον) Εὐ-
 [. . . . ν]α τὸν καὶ Τιμόδωρον,
 [γεγεννημέ]νον πρεσβευτὴν
 [εἰς Ῥώμην(?), γυμν]ασιάρχην,
 5 [δεδωκότα ἐπιδόσει]ς πλείο-
 [νας ἀργυρικὰς(?) τῇ πόλει]ι, οἱ
 [ἴ]διοι συν(?)πρόβουλοι· {nomina?}]

Çeviri: Namı diğer Timodoros olan
arkhiprobulos olan Tiberius Cl.
 Eu....'i, Roma'ya elçilik yapan,
 gymnasiarkos olan, kent için çokça
 gümüş para bağışı veren kişiyi kendi
 birlikte yer alan probuloslar
 (onurlandırdı).

TTer-55: Tib. Cl. Zenodotianos Mollianos onurlandırılıyor.

Tanım: Profilli silindir.

Lokasyonu: Attalos Kapısı L5'te.

Tarih: MS 229-234

Ed: TAM III. 1, 76; Lanckoronski, 1892: 37.

[ή] πατρις
 [ἐκ τῶν δη]μοσίων
 [ἰ(ερέα) Τι(βέριον) Κλ(αύδιον) Ζην]οδοτία-
 [νὸν Μολία]γόν, υἱ-
 5 [ὄν ἰ(ερέως) Τι(βερίου) Κλ(αυδίου) Φλώρου]

Çeviri: Vatan, rahip Tib. Cl. Florus'un
 oğlu olan rahip Tib. Cl. Zenodotianos
 Mollianos'u devlet hazinesinden
 (onurlandırdı). Tanrıça Eleuthera'nın
 rahipliği.

TTer-56: Zenotodos'un onurlandırılması

Tanım: Profilli kare altar.

Lokasyonu: Odeion O2'de.

Tarih: Roma İmparatorluk Dönemi

Ed: TAM III. 1, 77; IGR III, 452.

[ἀρ]χιερῆα ἄνακτος ἀγα-
 [κ]λέος ἡ πατρις ἐσ-
 θλὸν
 τείμησεν, προγόνων
 5 κῦδος ἐνεγκάμε-
 νον,
 Ζηνόδοτον, βουλαῖσι
 κεκασμένον, ἀρχι-
 πρόβουλον,
 10 ἀρχὴν εἰρήνης ἐκτε-
 λέσαντα διπλῆν.

Çeviri: Senatorlülle donatılmış olan,
 arhiprobulos olan, iki kez eirenarkheslik
 yapmış olan, atalarından beri şanı taşımış
 olan, ünlü tanrının başrahibi olan (Apollon)
 Zenodotos'u vatan iyi bir şekilde
 onurlandırdı.

TTer-57: Aur. Dioteimianus Thoas ve eşi Aur. Mamastis onurlandırılıyor.

Tanım: Profilli kare altar.

Lokasyonu: L5 kapısında O5'in önünde.

Tarih: MS III. yüzyıl başı (Diotimianos Thoas, Heliogabal ya da Alexander Severus'un başrahibi)

Ed: TAM III. 1, 78.

ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμος
 ἀρχιερέα τοῦ Σεβαστοῦ Μᾶρ(κον)
 Αὐρ(ήλιον) Διοτειμιανὸν Θόαντα
 καὶ ἀρχιέρειαν τῶν Σεβαστῶν
 5 Αὐρηλίαν Μᾶμαστιν τὴν καὶ

Çeviri: Danışma ve halk meclisi,
 Augustusların başrahibi olan, Marcus
 Aurelius'un yüksek rahibi Diotimianos
 Thoas'ı ve eşi, Augustuların
 başrahibesi olan, Kassios oğlu

Αρτεμειν Ἑρμαίου Τροκονδου
Ἀπολλωνίου Κασσίου, τὴν γυναῖκα αὐτοῦ.

Apollonios oğlu Trokondas oğlu
Hermaios'un kızı namı diğer Artemis
olan Aurelia Mamastis'i
(onurlandırdılar).

TTer-58: M. Aur. Hilaros'un onurlandırması

Tanım: Profilli kare altar.

Lokasyonu: Aedificii P4'te.

Tarih: MS III. yüzyıl

Ed: TAM III. 1, 79; Cousin, 1899: 295-296.

Μᾶρκον Αὐρ(ήλιον)
Ἰλαρον
Μ(ᾱρκος) Αὐρ(ήλιος) Ηλεις,
υἱὸς Αὐρ(ηλίου)
5 Ἰλάρου, ὁ πα-
τήρ, μνή-
μης ἔνε-
κεν.

Çeviri: M. Aur. Hilaros'u, M. Aur.
Hilaros'un oğlu M. Aur. Eleis anısı
vesilesiyle (onurlandırdı).

TTer-59: Iustinus'un onurlandırması

Tanım: Profilli kare altar.

Lokasyonu: L5kapısında O 17'de.

Tarih: MS III. yüzyıl

Ed: TAM III. 1, 80; CIG 4366.

βουλῆς καὶ δῆ-
μου δόγματι
τὸν κρᾶτιστον
πραιπόσιτον
5 Ἰουστεῖνον
ἡ λαμπρὰ Τερ-
[[μησσέων τῶν]]
μειζόνων πό-
λις, τὸν ἴδιον αὐ-
10 τῆς ἐν πᾶσιν

Çeviri: Danışma ve halk meclisinin kararı
ile, Büyük Termessos'un (Termessos Maior)
parlak kenti herşeyde kendi hayırhahını,
erdemli *praepositus* olan Iustinus'u
onurlandırdı.

εὐεργέτην.

TTer-60: Kbedasis oğlu Kbedasis onurlandırılıyor.

Tanım: Profilli kare taş.

Lokasyonu: L5 kapısının batısında.

Tarih: MS I-II. yüzyıl

Ed: TAM III. 1, 81; Lanckoronski, 1892: 61.

1 Κενδεας Κβηδασιος
 Κβηδασιν Κβηδασιος,
 τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ.

Çeviri:Kbedasis oğlu Kendeas, kendi kardeşi, Kbedasis oğlu Kbedasis'i onurlandırdı.

TTer-61: Constantinus onurlandırılıyor.

Tanım: Profilli kare taş.

Lokasyonu: L5 kapısının batısında.

Tarih: MS 295-305

Ed: TAM III. 1, 82.

 βουλῆς καὶ δῆ-
 μου δόγματι τὸν
 κράτιστον πραι-
 πόσιτον Κωνσταν-
5 τεῖνον ἢ λαμπρὰ
 Τερμησσέων τῶν
 μειζόνων πόλις,
 τὸν ἴδιον αὐτῆς
 βουλευτὴν καὶ ἐν
10 πᾶσιν εὐεργέτην.

Çeviri:Danışma ve halk meclisinin kararı ile, pek erdemli praepositus olan Constantinus'u, Büyük Termessosluların parlak kenti, kendi *bouleutes*'ini ve herşeyde hayırhah olan kişiyi onurlandırdı.

TTer-62: Laertes ve eşi Artemis onurlandırılıyor

Tanım: Profilli kare taş.

Lokasyonu: Tapınak N3'te.

Tarih: MS 96

Ed: TAM III. 1, 83.

A.1 ὁ δῆμος ἐτείμησεν τὸ ἔκτο|ν

Çeviri: A.Halk meclisi, İmparator

[ἀρ]χιερέα Αὐτοκράτορος Καίσαρος Σεβαστοῦ
[καὶ ἱε]ρέα Διὸς Σολυμέως διὰ βίου Λαέρτην
[Νανίτου]ου, φιλόπατριν καὶ πατέρα πόλεως.

B.1 ὁ δῆμος ἐτείμησεν τὸ τρίτον]
ἀρχιερειαν Σεβαστῆς Ἀρτεμ[εῖν Νανναμο(?)]-
[ου, γυναῖκα ἀρχιερέως καὶ ἱερέως Λαέρτου]
[Νανιτοου, φιλοπάτριδος καὶ πατρὸς πόλεως].

Caesar Augustus'un altı kez
başrahibi olan ve Zeus
Solymos'un hayat boyu rahibi
olan, kentin babası ve vatanseveri
olan Nanitoas oğlu Laertes'i
onurlandırdı.

B. Halk meclisi Augusta'nın üç
kez başrahibi olan Nannamoas kızı
Artemis'i, başrahibin ve
Nanitoas'ın oğlu olan rahip,
vatansever ve kentin babası olan
Laertes'in eşini onurlandırdı.

TTer-63: Laertes'in onurlandırması

Tanım: Profilli kare taş.

Lokasyonu: Tapınak N3'te.

Tarih: MS 96

Ed: TAM III. 1, 84; IGR III, 444.

ἀρχιερέα καὶ ἱερέα Διὸς Σολ[υμέως]
γενόμενον Λαέρτην Ναυ[ιτοου(?)]
Λαέρτου ἱερεία θεᾶς Σεβ[αστῆς]
Δομετίας Ἀρτεμεις Ναυ[ναμοου(?)]
5 Λαέρτου, τὸν ἄνδρα αὐτῆ[ς, εὐχαρισ]-
τίας ἕνεκα καὶ μνήμης.

Çeviri: Zeus Solymos'un rahibi ve başrahip
olan, Laertes oğlu Nanitoas'ın oğlu Laertes'i,
Laertes oğlu Nannamoas kızı, Thea Augusta
Domitia'nın rahibesi olan Artemis kendi
eşini şükran ve anısı dolayısıyla onurlandırdı.

TTer-64: Lalla onurlandırılıyor

Tanım: Profilli kare taş.

Lokasyonu: Kapı L5'te batıda.

Tarih: MS 96

Ed: TAM III. 1, 85; Cousin, 1899: 301, 27.

ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμος
ἐτείμησεν
Λάλλαν Πλάτω-
νος Περικλέους,

Çeviri: Danışma ve halk meclisi, Perikles
oğlu Platon'un kızı ve Augustusların
hanesinin başrahibesi Lalla'yı onurlandırdı.

5 ἀρχιερασαμέ-
νην τοῦ οἴκου
τῶν Σεβαστῶν.

TTer-65: Mamastis onurlandırılıyor

Tanım: Dörtgen kaide.

Lokasyonu: L5 kapısında O27 de.

Tarih: MS III. yüzyıl başı

Ed: TAM III. 1, 86; Cousin, 1899: 301, 27.

Ἀταλάντη καὶ Ο-
πλης, οἱ Περικλέους
Μελησάνδρου, Μα-
μαστιν Μамωτασι-
5 ος γ' Μοτασουργιος
κατὰ διαθήκην.

Çeviri: Melesandros'un oğlu Perikles'in çocukları Atalante ve Oples, vasiyeti uyarınca Motasourgis oğlu III. Mamotasis'in kızı Mamastis'i (onurlandırdılar).

TTer-66: Mamastis onurlandırılıyor

Tanım: Dörtgen kaide.

Lokasyonu: Attalos Kapısı L1

Tarih: MS III. yüzyıl başı

Ed: TAM III. 1, 87; Lanckoronski, 1892: 38.

ὁ δῆμος ἐτείμησεν
Μαμαστιν, Μамωτασιος
δὺς Μοτασουργιος
θυγατέρα,
5 γυναῖκα δὲ Περικλέους
Οβριμοτου Ἑρμαίου
Παδαμουριος,
φιλοπάτριδος,
υἱοῦ πόλεως.
10 τὸν δὲ ἀνδριάντα ἀνέθηκεν
Μᾶρκος Ἀπολλωνίου,
ὁ ἀπελεύθερος αὐτῆς.

Çeviri: Halk meclisi Motasourgis oğlu II. Mamotasis'in kızı, kentin oğlu ve vatansever olan Padamouris oğlu Hermaios oğlu Obrimotos oğlu Perikles'in ise karısı olan Mamastis'i (onurlandırdılar). Mamastis'in azatlısı Apollonios oğlu Marcus heykelini dikti.

TTer-67: Lucius Aurelius Marcianus'un onurlandırması

Tanım: Dörtgen kaide.

Lokasyonu: L5 kapısında

Tarih: MS III. yüzyıl sonu IV. yüzyıl başı

Ed: TAM III. 1, 88; Cousin 1899, 292; Christol, 1978: 529-540; SEG XXVIII:1214.

τὸν διασημότατον
 δουκ(ηνάριον) Λ(ούκιον) Αὐρ(ήλιον) Μαρκιανὸν
 ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμος,
 τὸν πάτρωνα καὶ
 5 εὐεργέτην τῆς
 πόλεως
 καὶ εἰρήνης προστά-
 την.

Çeviri: Danışma ve halk meclisi,
 kentin patronu ve hayırhahı,
 perfectissimus-clarissimus
 ducenarius'u (dux),
 bayramın/barışın prostates'i
 (koruyucusu/patronus'u) olan
 Lucius Aurelius Marcianus'u
 onurlandırdı.

TTer-68: Terentius Marcianus'un onurlandırması

Tanım: Dörtgen kaide.

Lokasyonu: L5 kapısının batısında

Tarih: MS III. yüzyıl

Ed: TAM III. 1, 89; Cousin, 1899: 292, 6. IGR III, 454.

τὸν διασημότα-
 τον ἡγεμόνα
 Λυκίας Παμφυλί-
 ας Τερέντιον
 5 Μαρκιανὸν
 ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆ-
 μος, τὸν πάτρω-
 να καὶ εὐεργέτην
 τῆς πόλεως.

Çeviri: Danışma ve halk meclisi, kentin
 patron ve hayırhahı olan Lykia-
 Pamphylia'nın perfectissimus-clarissimus
 hegemonu (vali) olan Terentius Marcianus'u
 onurlandırdı.

TTer-69: Meidias onurlandırması

Tanım: Dörtgen kaide.

Lokasyonu: B kapısına doğru L2 kapısının batısında

Tarih: MS 213-222

Ed: TAM III. 1, 90; Cousin, 1899: 294; IGR III, 446.

Μειδίαν Πλά-
τωνος Μειδίου
ἱερεὺς θεᾶς
Ῥώμης διὰ βί-
5 ου Μᾶρκος Αὐ-
ρήλιος Μειδι-
ανὸς Πλατω-
νιανὸς Οὐᾶρος,
τὸν πατέρα.

Çeviri: Hayat boyu Tanrıça Rome'nin rahibi olan Marcus Aurelius Meidianus Platonianus Varus, babası, Meidias oğlu Platon oğlu Meidias'ı onurlandırdı.

TTer-70: Meidias'ın ikinci onurlandırması

Tanım: Dörtgen kaide.

Lokasyonu: Aedificium P4.

Tarih: MS 170-212

Ed: TAM III. 1, 91; Lanckoronski, 1892: 176.

Μειδίαν Πλά-
τωνος Μειδίου
Πλάτων Μει-
δίου Πλάτωνος
5 καὶ Γῆ Οτανου,
οἱ γονεῖς, τὸν
γλυκύτατον
αὐτῶν υἱόν,
μνήμης καὶ
10 φιλοστοργί-
ας
ἔνεκεν.

Çeviri: Platon oğlu Meidias oğlu Platon ve Otanes kızı Ge, ebeveynleri, Meidias oğlu Platon oğlu Meidis'i, onların pek tatlı oğullarını düşkünlüğünden ve anısından dolayı (onurlandırdılar).

TTer-71: Melas'ın onurlandırması

Tanım: Dörtgen kaide.

Lokasyonu: L5 kapısında, Aedificium P4.

Tarih: Roma İmparatorluk Dönemi

Ed: TAM III. 1, 92; Lankoronski, 1892: 110.

Οτανης Φλογίου

Çeviri: Phlogias oğlu Otanes, kendi kardeşi

Μηλᾶν Φλογίου,
3 τὸν ἀδελφὸν αὐ-
τοῦ, μνήμης χάριν.

Phlogias oğlu Melas'ı anısı dolayısıyla
(onurlandırdı).

TTer-72: Moles onurlandırması

Tanım: Dörtgen kaide.

Lokasyonu: L5 kapısının batısında

Tarih: Roma İmparatorluk Dönemi

Ed: TAM III. 1, 93; Lanckoronski, 1892: 115.

ἡ πατρίς
Μολητα Ἀπολλω-
νίου Στράβωνος,
ἄρξαντα ἐνδό-
5 ξως τὴν ἐπώνυ-
μον ἀρχήν.

Çeviri: Strabon oğlu Apollonios oğlu,
dikkate değer bir şekilde eponymos
memurluğu yapan Moles'i, vatan
(onurlandırdı).

TTer-73: Apollonios oğlu Moles'in onurlandırması

Tanım: Dörtgen kaide.

Lokasyonu: L5 kapısının batısında

Tarih: Roma İmparatorluk Dönemi

Ed: TAM III. 1, 94; Cousin, 1899: 300, 25.

ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμος
ἐτείμησεν
Μολητα Ἀπολλω-
νίου Στράβωνος,
5 ἀρχιερασάμε-
νον τοῦ οἴκου
τῶν Σεβαστῶν.
τὸν δὲ ἀνδριάν-
τα ἀνέστησεν
10 Ἀπολλώνιος
Στράβωνος.

Çeviri: Danışma ve halk meclisi, domus
Augusta'nın başrahibi olan Strabon oğlu,
Apollonios oğlu Moles'i onurlandırdı.
Strabon oğlu Apollonios ise heykelini dikti.

TTer-74: Moles, Rotilia ve Artemis onurlandırılıyor

Tanım: Attika sütunlu profilli Dörtgen kaide.

Lokasyonu: Gymasion 1'de.

Tarih: Roma İmparatorluk Dönemi

Ed: TAM III. 1, 95.

Ἀπολλώνιος Μολεους Ἀπολλωνίου
Κοιμοου Μολητα, τὸν ἀδελφόν, καὶ Ῥοτιλί-
αν, τὴν μητέρα αὐτῶν, καὶ Ἀρτεμειν, τὴν
ἀδελφὴν αὐτῶν κατὰ τὴν τοῦ Μολεους
5 διαθήκην.

Çeviri: Koimoas oğlu Apollonios oğlu
Moles oğlu Apollonios, kardeşi Moles'i
ve onların anneleri Rotilia'yı ve onların
kız kardeşi Artemeis'i Moles'in vasiyeti
gereği (onurlandırdı).

TTer-75: Nannelis onurlandırılıyor

Tanım: Kare kaide.

Lokasyonu: L 5 kapısında O 26'da.

Tarih:-

Ed: TAM III. 1, 96; Cousin, 1899:301.

ἡ πατρίς
Ναννηλιν, Κβηδασε-
ως Οβριμοτου θυ(γατέρα), γυ-
ναῖκα δὲ ἱερέως Διὸς
5 Σολυμέως διὰ βίου
Στράβωνος Ἀπολλω-
νίου, τὴν σὺμφρονα
καὶ φίλανδρον. τὸν
δὲ ἀνδριάντα ἀνέ-
10 στησεν ὁ ἀνὴρ.

Çeviri: Vatan, Obrimotes oğlu Kbedasis
kızı, Zeus Solymos'un hayat boyu rahibi olan
Apollonios oğlu Strabon'un ise eşi olan,
bilge ve eşsever Nannelis'i (onurlandırdı).
Eşi ise heykelini dikti.

TTer-76: Nanelis onurlandırılıyor

Tanım: Kare kaide

Lokasyonu: L5 kapısında

Tarih: MS II.-III. yüzyıl

Ed: TAM III. 1, 97.

ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμος
ἐτείμησαν ἀρχιέ-
ρειαν τῇ<ς> Σεβαστῆς

Çeviri: Danışma ve halk meclisi Augusta
Iulia Domna'nın başrahibi olan, ordugahın
annesi, Obrimotes oğlu Hermaios oğlu Oples

Ἰουλίας Δόμνης, μη-
 5 τρὸς κάστρων, Νανη-
 λιν, Οπλεους Ἑρμαίου
 Οβριμοτου θυγατέ-
 ρα, γυναῖκα ἀρχιερέως
 καὶ ἱερέως Πανκράτου[ς]
 10 Τειμοκράτους Τειμοθέ-
 ου.

kızı, Teimothēs oğlu Teimokrates oğlu rahip
 ve başrahip olan Pankrates'in ise eşi
 Nanelis'i onurlandırdı.

TTer-77: Fl. Nanelis onurlandırılıyor.

Tanım: Kare kaide.

Lokasyonu: Gymnasium I'in orada.

Tarih: MS 117-129

Ed: TAM III. 1, 98; Lanckoronski, 1892: 55.

ἀρχιέρειαν τῶν Σεβασ-
 τῶν {σ} Φλαυίαν Νανηλιν,
 Οσβαρου θυγατέρα,
 γυναῖκα δὲ ἀρχιερέως
 5 Τιβερίου Κλαυδίου Ουάρου,
 φιλοπάτριδος, υἱοῦ πόλεως,
 Κίλλη Χρυσέρωτ[ο]ς, φύσει δὲ
 Ἀπελλᾶ δις Σωκράτους
 θυγάτηρ, γυ[νῆ] δὲ Λουκρίωνος
 10 Ἑρμαίου, καὶ Φροντῖς καὶ Αρτεμε-
 [ις θυγατέρ]ες αὐτῶν, τὴν ἑαυτῶν φίλην.

Çeviri: Sokrates oğlu Apellas II'den
 doğma, Khryseros kızı Hermaios oğlu,
 Loukrion'un karısı Kille, Fontis ve
 Artemeis, onların kız kardeşi ve dostu
 olan; Augustusların başrahibi olan,
 Osbares kızı olan, başrahip, vatansever,
 kentin oğlu, Tib. Cl. Varus'un ise eşi olan
 Flavia Nanelis'i, (onurlandırdı).

TTer-78: Nanelis onurlandırılıyor.

Tanım: Kare kaide.

Lokasyonu: L5 kapısının orda.

Tarih: MS II-III. yüzyıl

Ed: TAM III. 1, 99.

[ἀρχιέρειαν] τῆς Σεβασ-
 [τῆς Ἰουλί]ας Δόμνης,
 [μητρὸς κ]άστρων, Ναν-

Çeviri: Augusta Iulia Doman'nın başrahibi
 olan, ordugahın anası olan , Otaneis'in kızı,
 Obrimotes'in oğlu Hermaios'un oğlu

[νηλιν Οτα]νειτος, γυ(ναῖκα)
 5 [δὲ ἀρχιερέως] Ὀβριμοτου,
 [υἱοῦ Ἑρμαίου Ὀβρι]μοτ[ου]

başrahip Obrimotes'in eşi olan Nannelis'i
 (onurlandırdı).

TTer-79: Nannelis onurlandırılıyor.

Tanım: Kare kaide

Lokasyonu: L5 kapısının orda.

Tarih: MS 213-221

Ed: TAM III. 1, 100; Cousin, 1899: 300.

Ναννηλιν, Πλά-
 τωνος Ἑρ(μαίου) β' Θεο-
 δοσίου θυ(γατέρα), ἱ(ερεὺς) Μο-
 λης Πιλλακοου
 5 Ἑρ(μαίου) Αττατος, ὁ ἄ-
 νήρ μνήμης
 ἔνεκεν.

Çeviri: Theodosios oğlu Hermaios II'nin
 oğlu Platon'un kızı Nannelis'i, Attas oğlu
 Hermaios oğlu Pillakoas oğlu rahip Moles,
 Nannelis'in kocası, anısı vesilesiyle
 (onurlandırdı).

TTer-80: M. Aur. Cl. Valianus Neon'un onurlandırılması

Tanım: Silindirik kaide.

Lokasyonu: L1 Attalos kapısının yakınında.

Tarih: MS III. yüzyıl

Ed: TAM III. 1, 101

1 [ἀρχιερέα] τοῦ Σεβαστοῦ
 [εὐσεβῆ, ἔνδ]οξον, Μᾶρ(κον) Αὐρ(ήλιον) Κλ(αύδιον)
 [Οὐαλιανὸν Ν]έωνα, πατέρα
 [Μάρ(κον) Αὐρ(ηλίου) Κ]λ(αυδίου) Οὐαλιανοῦ Νεωνιανοῦ
 5 [. ο]υς, ἀρχιερέως τοῦ Σεβα-
 [στοῦ, τοῦ] πρώτου ἀπὸ αἰῶνος
 [ἱ(ερέως) Τερμησ(?)]σοῦ, ἱ(ερέως) Ἡλίου διὰ βίου,
 [Μᾶρ(κος) Αὐρ(ήλιος)] Μελήσανδρος Ἑρμαίου,
 [τὸν φίλ]ον καὶ ἐν πᾶσιν
 10 [εὐερ]γέτην.
 [— — (?)] Λεοντίς

Çeviri: Dindar ve ünlü bir şekilde Augustus'un rahibi olan, M. Aur. Cl. Valianus Neon'u,

Augustus'un başrahibi olan, Termessos'un sonsuza kadar birinci rahibi ve hayat boyu Helios'un rahibi olan M. Aur. Cl. Valianus Neonianus'un babasını, Hermaios oğlu M. Aur. Melasandros kendi dostunu ve herseyde hayırhahını onurlandırdı.... Leontis.

TTer-81: Onurlandırma epigramı

Tanım: Kare kaide

Lokasyon: L5 kapısında

Tarih:-

Ed: TAM III, 1, 102.

βωμοὶ μέν, πατέρων ἔργων| μνημήϊα δόξης,
 χρύσειον οἱ μορφῆς εἶχον ὅ|περθε τύπον,
 5 γράμματι σημαίνουσιν Ὀλύμπιε,| σὸν γένος εἶναι
 χρυσεῖης γενεῆς λίψανον ἀ|τρεκέως.
 10 Ἴκελα δ' αὖ προγόνων ἀρετῆς| εἰς ἔχνη βαινῶν
 πρόσθεν κερδαλέον οὐποτε| χρυσὸν ἔθου.
 οὐνεκά σοι πόλις ἡδ' ἀρετῆς ἀν|τάξιον εἰκὼ
 15 κρέσσονα χρυσίης θήκατο| μαρμαρέην.

Çeviri: vatanın işlerinin altarları, ünün altın anılarını, yukardan esen şekle sahip. Ey olymposlu yazıyla işaret ver, senin soyundan olana, tam olarak altın soyundan olan. Tıpkı tekrar atalarından beri erdemli ayak izlerine kadar. Önceden kurnaz olan altını çağır. Kent ise sana erdemin olduğu kadar değerini, altından daha güçlü mermer heykelini dikti.

TTer-82: Onoratos onurlandırması

Tanım: Kare kaide

Lokasyon: L5 kapısında

Tarih:-

Ed: TAM III, 1, 103.

1 [ἡ β]ουλὴ καὶ ὁ δῆ[μος]
 ἐτείμησε[ν].
 ἀντὶ δικασπολίης| ἀγαθῆς Ὀνορᾶτον | Μ(ολητος)
 οἱ Σόλυμοι σεβί|σαντο· δίωξε γὰρ εἰς| ἄλλα λιμόν,
 σείτου| μέτρον ἄπειρον| ἀνευρῶν τοῖς κα|τὰ ἄστν,
 οὐκ ἐς ἄ|παξ, μικρὸν γάρ,| ὅλον βιότοιο δὲ μῆ|κος.

Çeviri: Danışma ve halk meclisi onurlandırdı. Moles oğlu Onoratos'u, iyi yargılamasına karşı

Solymoslar onurlandırdılar. Zira tuz için takip etti, tahılın ölçülü toprağını keşfederek kente doğru sadece biran önce değil ayrıca tüm küçük boyu taşıdı.

TTer-83: M. Aur. Padamourianus Oples'in onurlandırması

Tanım: Kare kaide

Lokasyon: P2 aedificii

Tarih: MS 227-235

Ed: TAM III. 1, 104; Cousin, 1899: 291-292.

ἀρχιπρόβουλον Μᾶρ(κον) Αὐρ(ήλιον)
 Παδαμουριανὸν Οπλητα
 υἱὸν Ἑρμαίου Οβριμοτου,
 φύσει δὲ Οπλεους, ἄρχον-
 5 τα τὴν ἐπώνυμον ἀρχὴν
 ἐνδόξως, πρεσβεύσαντα
 ὑπὲρ τῶν τῆς πατρίδος
 δικαίων προῖκα, εἰρηναρχή-
 σαντα τῶν ἄνω κωμῶν καὶ δρυ-
 10 μοῦ καὶ ἐν πολλοῖς φιλότειμον,
 οἱ πρόβουλοι Μᾶρ(κοι) Αὐρ(ήλιοι) Διότει-
 μος Κόνωνος Ἀπολλωνίου,
 Κόνων Ἑρμαίου Μολεους,
 Μολης Μολεους δ' τοῦ καὶ Μουσαίου,
 15 Ἀγτυλλιανὸς Ἀντύλλου, Τρό-
 φιμος τρις Τροκονδου, Θεό-
 δωρος Ἀτταλιανοῦ, Ἀγαθή-
 μερος, υἱὸς Ἀγαθημέρου, Φο[ι]-
 βιανὸς Φιλώτρου, Τροκον-
 20 δας Ἐπικράτους Μο(λεους), Ἑρμαῖος Μολεσι-
 {σι}ος {Μολεσιος} Τρ(οκονδου) Εναρακη, Τροκονδας
 Ἐντείμου.

Çeviri: Obrimotes oğlu
 Hermiaos'un oğlu olan,
 arkhiprobulos M. Aur.
 Padamourianus Oples'i, ünlü
 bir şekilde eponym
 memurluğu yapmış olan,
 vatanın adaleti için hediyeleri
 sunmak üzere elçilik yapan,
 Yukarı Köyler ve Drymos'un
 eirēnarkhēs'liğini yapmış,
 pekçok şeyde ünsever olan,
 Probuloslar, Apollonios oğlu
 Konon oğlu, M. Aur.
 Dioteimos; Moles oğlu
 Hermaios oğlu Konon; Moles
 IV'ün oğlu olan namı diğer
 Mousaios olan Moles;
 Antyllos oğlu Antyllianos;
 Trokondas oğlu Trophimos
 III; Agathemeros oğlu
 Agathemeros; Moles oğlu
 Epikrates oğlu Trokondas;
 Enarekes oğlu Trokondas
 oğlu Molesis oğlu Molesis
 oğlu Hermaios; Enteimos
 oğlu Trokondas

(onurlandırdılar).

TTer-84: Oples'in onurlandırması

Tanım: Kare kaide

Lokasyon: O2 Odeion'da.

Tarih: MS 161-169

Ed: TAM III. 1,105.

ὁ δῆμος
ἀρχιερέα τῶν
Σεβαστῶν καὶ
ιερέα Διονύσου

Çeviri: Halk meclisi, Augustusların başrahibi ve hayat boyu Dionysos'un rahibi olan, Otaneis oğlu Obrimotes oğlu Oples'i, vatansever, kentin oğlu kendisi için iyi niyetten dolayı (onurlandırdı).

5 διὰ βίου Οπλη-
τα Οβριμοτοῦ Ο-
τανειτος, φιλό-
πατριν, υἱὸν πό-
λεως, εὐνοίας
10 ἔνεκεν τῆς
εἰς ἑαυτόν.

TTer-85: Oples'in ikinci onurlandırması

Tanım: Kare kaide

Lokasyon: L1 Attlos kapısı ile N2 tapınak arasında

Tarih: MS 172-175

Ed: TAM III,1, 106.

ἀρχιερέα τὸ δευ-
τερον καὶ ἱερέα [Δ]ιο-
νύσου διὰ βίου Ο-
πλητα Οβριμοτ[ο]υ

5 Οτανειτος, ἡγεμ[ό]-
να τῶν ἐκπεμθ[έν]-
των συμ<μ>άχων
τῷ μεγίστῳ Αὐτο-
κράτορι Καίσαρι Μ[άρ]-
10 κῶ Αὐρηλίῳ Ἀντωνεί-

Çeviri: 2 kez başrahiplik ve Dionysos'un hayat boyu rahibi olan Otaneis oğlu Obrimotes oğlu Oples'i, Büyük İmparator Caesar Marcus Aurelius Antoninus, Armenicus, Parthicus, Medicus, Dacicus, Germanicus'a gönderilen müttefiklerin hegemonu (komutanı) olan kişinin heykelini, Manneis oğlu Moles, Aspandanis oğlu Hemaïos II,

νω, Ἀρμενιακῶ, Παρθικῶ,
Μηδικῶ, Δακικῶ, Γερμα-
νικῶ. τὸν δὲ ἀνδριάν-
τα ἀνέστησαν {γ} Μολης

Hermaios oğlu Prothymos,
Apollonios oğlu Korkoinas,
kendilerinin patronunu, vasiyeti
gereği, şükran olarak dikti .

- 15 Μαννειτος, Κόνων β', Ἐρ-
μαῖος β' Ασπανδανιος, Πρόθυμος
Ἐρ(μαίου), Κορκοϊνας Ἀπολλωνίου, τὸν ἐ-
αυτῶν πάτρωνα, κατὰ διαθήκην εὐχαρισ[τίας]
χάριν.

TTer-86: Osbaros oğlu Obrimotes oğlu falanca onurlandırılıyor

Tanım: Kaidesiz kare sütun

Lokasyon: L1 Attlos kapısı ile N2 tapınak arasında

Tarih: -

Ed: TAM III. 1, 107; Lanckoronski, 1892: 89.

[ή] πατρις
[. . .]ητα δις Οβριμ[ο]-
[του] Ὄσβαρου, <ι(ερέα)> Ἄρεως, [ἐφ' ἧ]
[έτε]λέσθη τὸ β' γυ[μ]-
5 [νασι]αρχία ἐπὶ τῆς [— —]
[. . .]ωνος Ουιτασι[— —]
[Π]λάτωνος πρ(οβουλίας).

Çeviri: Vatan, Osbaras oğlu
Obrimotes oğlu ...Π'yi vatan, Ares
rahibi olan, ki bu sırada .. sırasında
iki kez gymnasiakhosluk yapan, ...
Probulos Platon'un zamanında.

TTer-87: M. Aur. Platonianos Otanes onurlandırılıyor

Tanım: Kare kaide

Lokasyon: L5 kapısının orda

Tarih: MS 219-229

Ed: TAM III.1, 108; CIG 4366.

ή πατρις ἐκ τῶν δημοσίων
ιερέα θεᾶς Ῥώμης
καὶ Διονύσου διὰ βί-
ου Μᾶρ[κον] Αὐρ(ήλιον) Πλατωνι-
5 ανὸν Οτανην, ἀρχι-
ερασάμενον τοῦ Σε-

Vatan, hazineden, Tanrıça Roma ve hayat
boyu Dionysos rahibi olan, M. Aur.
Platonianus Otanes'i, muhteşem bir şekilde
Augustusların başrahipliğini yapan, ünlü bir
şekilde yöneticilik/arkhonluk yapan, vatan
için sonsuza kadar vatansever davranarak

βαστοῦ μεγαλοπρε-
 πῶς καὶ ἄρξαντα ἐν-
 δόξως καὶ φιλο-
 10 τειμησάμενον
 τῇ πατρίδι εἰς αἰ-
 ώνιον νέμησιν
 ἀργυρίου κεφαλαί-
 ου (δην.) μυριάδας δε-
 15 καἑξ καὶ (δην.) πεν-
 τακισχίλια πεν-
 τακόσια

bağış yapan adam başı gümüş para olarak 16
 bin denarii ve 2.500.000 denarii (veren),
 kişiyi onurlandırdı.

TTer-88: M. Aur. Platonianos Otanes ikinci kez onurlandırılıyor

Tanım: Kare kaide

Lokasyon: L5 kapısında

Tarih: MS 219-229

Ed: TAM III. 1, 109; Lanckoronski, 1892: 123.

ἡ πατρις ἐκ τῶν δημοσίων
 ἱερέα θεᾶς Ῥώμης
 καὶ Διονύσου διὰ βίου
 Μᾶρκον Αὐρήλιον Πλα-
 5 τωνιανὸν Οτανην,
 ἄρξαντα ἐνδόξως
 τὴν ἐπώνυμον ἀρχὴν
 καὶ ἀρχιερασάμενον
 φιλοτείμως καὶ ἱε-
 10 ρώμενον μεγαλοπρε-
 πῶς, ἐπιδόντα δὲ
 καὶ εἰς αἰώνιον νέ-
 μησιν ἀργυρίου
 κεφαλαίου (δην.) μυρι-
 15 άδας δεκαἑξ καὶ
 (δην.) πεντακισχίλια
 πεντακόσια.

Çeviri: Vatan, hazineden, Tanrıça Roma ve
 hayat boyu Dionysos rahibi olan, M. Aur.
 Platonianus Otanes'i, muhteşem bir şekilde
 Augustusların başrağipliğini yapan, ünlü bir
 şekilde yöneticilik/arkhonluk yapan, vatan
 için sonsuza kadar vatansever davranarak
 bağış yapan adam başı gümüş para olarak 16
 bin denarii ve 2.500.000 denarii (veren),
 kişiyi onurlandırdı.

TTer-89: M. Aur. Platonianos Otanes üçüncü kez onurlandırılıyor**Tanım:** Kare kaide**Lokasyon:** L2 kapısında**Tarih:** MS 219-227**Ed:** TAM III. 1, 110; Lanckoronski, 1892: 49; Cousin, 1899: 298-199; IGR III, 438.

ἀρχιερασάμενον
 τοῦ Σεβαστοῦ,
 ἱερέα θεᾶς Ῥώμης
 καὶ Διονύσου δι-
 5 ἀ βίου Μᾶρκον Αὐρήλιον
 Πλατωνιανὸν
 Οτανην Μ(ᾱρκος) Αὐρ(ήλιος)
 Θεόδοτος, υἱὸς
 Εὐελπίστου, τὸν
 10 ἑαυτοῦ φίλον
 καὶ εὐεργέτην,
 καὶ Αὐρ(ήλιος) Κάστωρ Εὐ-
 [τυ]χιανοῦ, τὸν ἑαυτοῦ πά-
 τρωνα.

Çeviri: Tanrıça Roma ve hayat boyu
 Dionysos rahibi olan, M. Aur. Platonianos
 Otanes'i, Euelpistos oğlu M. Aur.
 Platonianos Theodotos, kendi dostu ve
 hayırhahını, Euthianos oğlu Aur. Kastor
 kendi patronunu (onurlandırdı).

TTer-90: Marcus Terentius Valens onurlandırması**Tanım:** Kare kaide**Lokasyon:** L5 kapısında**Tarih:** MS 219-227**Ed:** TAM III. 1, 111; Lanckoronski, 1892: 108.

ὁ δῆμος ἐτείμη-
 σεν
 Μᾶρκον Τερέν-
 τιον Οὐάλεντα
 5 χρυσαῖς τειμαῖς.

Çeviri: Halk meclisi Marcus Terentius
 Valens'i altın onurlarla onurlandırdılar.

TTer-91: M. Aur. Medianus Platonianus Varus onurlandırması**Tanım:** Kare kaide.**Lokasyon:** L2 kapısının orda.**Tarih:** MS 216-227

Ed: TAM III.1, 112; Cousin, 1899: 297.

ιερέα θεᾶς Ῥώ-
μης Σεβαστῆς
διὰ βίου Μ(ἄρκον) Αὐρ(ήλιον)
Μειδιανὸν Πλα-
5 τωνιανὸν Οὐᾶ-
ρον οἱ ἴδιοι πρό-
βουλοι.

Çeviri: Kendi probulosları, hayat boyu tanrıça Rome ve Augustusların rahibi olan Marcus Aurelius Meidianus Platonianus Varus'u (onurlandırdılar).

TTer-92: M. Aur. Medianus Platonianus Varus ikinci onurlandırması

Tanım: Kare kaide.

Lokasyon: L2 kapısının orda

Tarih: MS 213-227

Ed: TAM III.1, 113; Lanckoronski, 1892: 48.

ή λαμπροτάτη
Σαγαλασσέων πόλις
ιερέα θεᾶς Ῥώμης
Σεβαστῆς καὶ Διὸς
5 Σολυμέως διὰ βίου
Μᾶρ(κον) Αὐρ(ήλιον) Μειδια-
νὸν Πλατωνιανὸν
Οὐᾶρον, τὸν ἴδιον
αὐτῆς λογιστήν,
10 παρά τε ἑαυτῇ καὶ ἐν
τῇ πατρίδι Τερμησσῶ.

Çeviri: Sagalassosluların en parlak kenti, hayat boyu Tanrıça Rome ve Augustusların ve Zeus Solymos'un rahibi olan, vatan Termessos'da ve kendi yanında olan kentin kendi curator'unu Marcus Aurelius Meidianus Platonianus varus'u (onurlandırdı).

TTer-93: M. Aur. Medianus Platonianus Varus üçüncü onurlandırması

Tanım: Kare kaide.

Lokasyon: L2 kapısının orda

Tarih: MS 213-227

Ed: TAM III.1, 114; Cousin, 1899: 297.

Πελαγι.

Çeviri: Pelaks Phylesi(?)

ἱερέα θεᾶς Πρώ-
 μης Σεβαστῆς
 καὶ Διὸς Σολυμέ-
 5 ως διὰ βίου Μᾶρ(κον)
 Αὐρ(ήλιον) Μειδιανόν
 Οὐᾶρον οἱ κατὰ
 πόλιν τεχνεῖται
 σκυτεῖς τὸν ἴδι-
 10 ον αὐτῶν εὐεργέτην.

Tanrıça Rome Augusta'nın ve Zeus
 Solymeus'in hayat boyu rahibi olan, M.
 Aur.Meidianus Varus'u aşağı kentteki
 kunduracılar derneği kendi hayırhahlarını
 (onurlandırdı).

TTer-94: Tib. Cl. Varus onurlandırması

Tanım: Kare kaide.

Lokasyon: Gymnasium I'in orda.

Tarih: MS II. yüzyıl

Ed: TAM III.1, 115.

ἀρχιερέα Αὐτοκράτορος
 Τραϊανοῦ Ἀδριανοῦ
 Καίσαρος Σεβαστοῦ
 Τιβέριον Κλαύδιον
 5 Κυρεῖνα Οὐᾶρον, φιλόπατριν,
 Λουκρίων Ἑρμαίου, τὸν
 [ἐαυτ]ο[ῦ] φίλον καὶ εὐεργέ-
 [την].

Çeviri: İmparator Traianus Hadrianus Caesar
 Augustus'un başrahipliğini yapan, Kurina
 tribusundan Tib. Cl. Varus'u, vatanseveri,
 Hermaios oğlu Loukrion, kendi dostunu ve
 hayırhahını onurlandırdı.

TTer-95: Tib Cl. Perikleia ve Tib. Cl. Teimodoros onurlandırılıyor.

Tanım: Kare kaide.

Lokasyon: Gymnasium H'nin orda.

Tarih: -

Ed: TAM III.1, 116; Lanckoronski, 1892: 7.

Τ(ιβερίαν) Κλ(αυδίαν) Περί-
 κλειαν,
 τοὺς γυμνασιάρχους, [— — —]
 Κόνωνος Διοτείμου Κόνωνος.

Çeviri: Konon oğlu, Dioteimos oğlu
 Konon'un..... gymasiakhosları Tib. Cl.
 Perikleia'yı, rahip Tib. Cl. Teimodoros'u
 (onurlandırdılar).

5 ἱερέα Τι(βέριον) Κλ(αύδιον)
Τειμόδωρον.

TTer-96: Tib. Cl. Perikleia hizmetlileri tarafından onurlandırılıyor.

Tanım: Kare kaide.

Lokasyon: Attalos L1 kapısında.

Tarih: -

Ed: TAM III.1, 117; Lanckoronski, 1892: 40.

ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμος Τι(βερίαν) Κλ(αυδίαν) Περικλείαν, γυναῖκα ἱερέως Τι(βερίου) Κλ(αυδίου) Τειμοδώρου. 5 τὸν δὲ ἀνδριάν- τα ἀνέστησαν Κλ(αύδιος) Ἀρτέμων καὶ Κλ(αυδία) Ἀγαθονείκη, ἡ θυγάτηρ τοῦ Ἀρ- 10 τέμωνος, ἐπὶ τῇ πρὸς τὴν πατρώ- νισσαν εὐχαριστία.	Çeviri: Danışma ve halk meclisi rahip Tib. Cl. Theimodoros'un eşi Tib. Cl. Prikleia'yı (onurlandırdı). Cl. Artemon ve Artemon'un kız kardeşi Cl. Agathonike patroniçelerine karşı şükran için heykeli diktiler.

TTer-97: M. Aur. Varianus Perikles'in onurlandırması

Tanım: Kare kaide

Lokasyon: L5 kapısının orda

Tarih: MS III. yüzyıl

Ed: TAM III. 1, 118; SEG VI. 631.

τὸν ἀξιολογώτατον ἱερέα [Α]σκληπιοῦ διὰ βίου Μᾶρ(κον) Αὐρ(ήλιον) Οὐαριανὸν Περικλέα οἱ ἴδιοι συνπρόβουλοι 5 Μ(ᾶρκοι) Αὐρήλιοι Μελήσανδρος δῖς, Ἑρμόλαος Θόαντος, ἱερεὺς Οὐαλέριος Ζωΐλου [ὁ]	Çeviri: Hayat boyu Asklepios'un pek değerli rahibi olan M. Aur. Varianus Perikles'i, kendi birlikte yer aldığı probulosları (onurlandırdı). M. Aur. Melesandros II, Thoas oğlu M. Aur. Hermolaos, Zoilos oğlu

	καὶ Ἀλεξανδρεὺς ἱππε[ύς],	rahip Valerius namı diğer atlı
	Μάξιμος Ἀγαθοκλέους,	sotundan Aleksandreus,
10	Σωσίας Ἐντείμου,	Enteimos oğlu Sosias, Agathon
	Ἀρτέμων Ἑρμαίου Ἀγά[θ]ω[νος],	oğlu Hermaios oğlu Artemon,
	Τροκονδας Σαβαγα,	Sabakas oğlu Trokondas,
	Συριάρχης δις Ἀμιάντου,	Amiantos oğlu Syriarhes II,
	Συριάρχης Ἰουλιανοῦ,	Iulianus oğlu Syriarhes, Ktois
15	ιερεὺς Καλανδίων Κτοιος,	oğlu rahip Kalandion,
	Πτολεμαῖος Δημητριάδου,	Demetrianos oğlu Ptolemaios,
	Πτολεμαίου Διοτείμου.	Dioteimos oğlu Ptolemaios.

TTer-98: Platon'un kızı ve Platon'un eşi Secunda'nın isteğiyle eşi karısının babasının heykeli dikiliyor

Tanım: Kare duvar blok

Lokasyon: Attalos L1 kapısında.

Tarih: -

Ed: TAM III.1, 119; Lancoronski, 1892: 33.

1 [ἡ βουλ]ῇ καὶ ὁ δῆμος
[ἔτειμ]ησαν ἰ(ερέα) Πλάτωνα
[. . . ἀν]δρου Γαίου. τῇν
[δὲ] εἰκόνα Πλάτων Σι-
5 [μ]ωνίδου, ὁ γαμβρός, γνώ-
[μ]η καὶ τῆς γυναικὸς
[αὐ]τοῦ Σεκούνης Πλά-
τωνος.

Çeviri: Danışma ve halk meclisi rahip Platon'u...Gaius'un simonides oğlu Platon ise,onun büstünü Platon'un kızı onun ise eşi olan Secunda'nın isteğiyle.

TTer-99: Platon onurlandırılıyor.

Tanım: Kare duvar blok

Lokasyon: Attalos L1 kapısında.

Tarih: -

Ed: TAM III.1, 120; Lancoronski, 1892: 116.

Πλάτωνα ἰ(ερέως) Μο-
λεους Πιλλακο-

Çeviri: Attas oğlu Hermiaos oğlu Pillakoas oğlu rahip Moles oğlu Platon'u, rahip Moles,

ου Ἐρ(μαίου) Αττατος
 ἱ(ερεὺς) Μολης, ὁ πατήρ,
 5 μνήμης ἔνε-
 κεν.

babası, anısı dolayısı ile dikti/onurlandırdı.

TTer-100: M.Aur. Meidianus Platonianus Platon'un onurlandırması

Tanım: Silindir kaide.

Lokasyon: Gymnasium H ve avlu B arasında

Tarih: MS III. yüzyıl

Ed: TAM III.1, 121.

ιερέα Ἀπόλλωνος
 διὰ βίου Μᾶρ(κον) Αὐρ(ήλιον)
 Μειδιανὸν Πλατωνιανὸν
 Πλάτωνα,
 5 κτίστην
 καὶ γυμνασίαρχον
 εἰς τὸν
 αἰῶνα,
 ἡ Μαραμοτου
 10 φυλῇ
 τὸν ἀρχιφυλῆτην
 καὶ φιλόπατριν.

Çeviri: Maramotas Phylesi, hayat boyu Apollon rahibi, kurucu, sonsuza kadar gymnasiarkos olan, vatansever ve phyle başkanı olan M. Aur. Meidianus Platonias Platon'u onurlandırdı.

TTer-101: Meidianus Platonianus Platon ve eşi Aur. Artemeis meclis tarafından onurlandırılıyor.

Tanım: Kare kaide.

Lokasyon: Gymnasium H ve avlu B arasında

Tarih: MS III. yüzyıl başı

Ed: TAM III.1, 122; Lanckoronski, 1892: 8.

βουλῆς καὶ [δ]ήμου δόγματι Μει-
 διανὸν Πλατωνιανὸν Πλάτω-
 να, τὸν κτίστην τοῦ γυμνασίου
 καὶ δι' αἰῶνος γυμνασίαρχον,
 5 υἱὸν πόλεως καὶ φιλόπα-

Çeviri: Danışma ve halk meclisinin kararı ile, Meidianus Platonianus Platon'u, gymnasium'un kurucusu, sonsuza kadar gymnasiarkos, kentin oğlu, vatansever, eşi ve erdemli boulenin annesi olan, Hermiaos oğlu

τριν, κτίστην καὶ ἐτέρων
ἔργων μετὰ καὶ τῆς γυναι-
κὸς αὐτοῦ Αὐρ(ήλιας) Αρτεμειτος
Θόαντος Ἑρμαίου, μητρὸς

- 10 βουλῆς, τῆς κρατίστης. τὸν
δὲ ἀνδριάντα ἀνέστησεν
Αὐρ(ήλιος) Μολῆς δις Κοσάμα, τὸν
πάτρωνα.

Thoas kızı Aur. Artemeis ile birlikte diğer
işlerin de kurucusu olan kişiyi onurlandırdı.
Heykeli ise Aur. Moles II Kosamas, kendi
patronunu dikti.

Not: MS üçüncü yüzyılın başlarında Termessos'ta Aurelia Artemis ve kocası Meidianos Platon bazı binalar (erga) inşa ettiler ve gymnasium'ın inşasını tek başına finanse etti.

TTer-102: Meidianus Platonianus Platon ve eşi Aur. Artemeis meclis tarafından onurlandırılıyor.

Tanım: Kare kaide

Lokasyon: Gymnasium H ile avlu B arasında

Tarih: MS III. yüzyıl başı

Ed: TAM III. 1, 123; Lanckoronski, 1892: 11.

βουλῆς καὶ δήμου
δόγματι τὸν κτίστην τοῦ
γυμνασίου καὶ δι' αἰῶνος
γυμνασίαρχον, υἱὸν

- 5 [πόλε]ως καὶ φιλόπατριν,
ἱερέα Ἀπόλλωνος

διὰ βίου,

Μᾶρ(κον) Αὐρ(ήλιον) Μειδιανὸν
Πλατωνιανὸν Πλάτωνα,

- 10 καὶ πάντ<ω>ς ἔργων κτίστην
μετὰ καὶ τῆς γυναικὸς
αὐτοῦ Αὐρ(ήλιας) Αρτεμειτος Θό(αντος),
μητρὸς βουλῆς καὶ δήμου.
τὸν δὲ ἀνδριάντα

- 15 ἀνέστησεν Αὐρ(ήλιος)
Σωτήριχος δις, πραγμα-

Çeviri: Danışma ve halk meclisinin
kararı ile, Gymnasionun kurucusu, ömğr
boyu gymnasiarkos olan, kentin oğlu ve
vatansever, Apollon'un hayatboyu rahibi
olan ve eşi Thoas kızı boule ve demos'un
annesi Aur. Artemeis ile birlikte tüm
işlerin kurucusu olan M. Aur. Meidianus
Platonianus Platon'u onurlandırdılar.
Heykeli ise Thoas kızı ve Platon'u eşi
Aur. Artemeis'in azatlısı ve işlerinin
vekili Aur. Soterikhos II, patronlarını
dikti. Platon oğlu Neos Herodes
zamanında.

τευτῆς καὶ ἀπελεύθερος
 τῆς γυναικὸς αὐτοῦ
 Αὐρ(ηλίας) Αρτεμεῖτος Θόαντος,
 20 τοὺς πάτρωνας.
 Νέω Ἡρώδη Πλάτωνι.

TTer-103: Aur. Armasta amca Platon'u onurlandırıyor.

Tanım: Kare kaide

Lokasyon: Tapınak N4'te

Tarih: MS III. yüzyıl

Ed: TAM III. 1, 124; Lanckoronski, 1892: 75a.

1 Πλάτωνα,
 τὸν πατράδελφον,
 Αὐ(ρηλία) Αρμαστα ἡ καὶ Πανκράτια,
 θυγάτηρ Πανκράτους Τει-
 5 μοκράτους, γυνῇ ἰ(ερέως) Μουσῶν Μ(άρκου) Αὐρ(ηλίου) Τιβ(ερίου)
 Οπλητος, ἀκολούθως
 εἰσανγελία τῇ τοῦ πάππου
 Τειμοκράτους, γενομένη
 προ(βούλου) Ποπλίου Αἰλίου Ἑρ(μαίου).

Çeviri: Timokrates oğlu Pankrates kızı ve Musaların rahibi M. Aur. Tiberius Oples'in eşi, Aur. Armasta namı diğer Pankratia, amcası Platon'u (onurlandırdı). *Probulos* Publius Aelius Hermaios'un zamanında dedesi Timokrates'in bildirisi uyarınca.

TTer-104: Platon onurlandırılıyor.

Tanım: Kare kaide

Lokasyon: Tapınak N2'de.

Tarih:-

Ed: TAM III. 1, 125; Lanckoronski, 1892: 92.

ὁ δῆμος ἐτείμησεν
 Πλάτωνα Τρο-
 κονδου Κοτ-
 τεους εἰκόνι
 5 χαλκῇ καὶ χρυ-

Çeviri: Halk meclisi Kottes oğlu Trokondas
 oğlu Platon'u broz büst ve altın çelenk ile
 onurlandırdı. Heykeli ise azatlılar, Hermaios
 oğlu Koukouras III, Melpon ve Khariton
 dikti.

σῶ στεφάνω.
 τὸν δὲ ἀνδρι-
 ἄντα ἀνέστη-
 σαν Κουκου-
 10 ρᾶς γ' Ἑρμαίου
 καὶ Μέλπων καὶ
 Χαρίτων, οἱ ἀπε-
 λεύθεροι.

TTer-105: Ulpius Silvinus'un onurlandırması

Tanım: Kare kaide

Lokasyon: L5 kapısında

Tarih: MS III. yüzyıl

Ed: TAM III. 1, 126; Lanckoronski, 1892: 107.

τὸν ἐξοχώτατον(ünlü) ἑπαρχον τοῦ ἱεροῦ πραιτωρίου [[—c. 14-16— — —]] 5 [[—c. 14-16— — —]] [[—c. 5-6—]] Ο ὕλπιον Σιλουῖνον ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμος, τὸν σωτῆρα καὶ εὖερ- 10 γέτην τῆς πόλεως.	Çeviri: Ünlü <i>Praefectus</i> <i>praetorio</i> 'yu.....Ulpius Silvinus'u,kentin kurtarıcısı ve hayırhahını/velinimetini, danışma ve halk meclisi onurlandırdı.

TTer-106: Solymios onurlandırılıyor.

Tanım: Kare kaide

Lokasyon: L5 kapısında

Tarih: -

Ed: TAM III. 1, 127. Cousin, 1899, 301-302.

1 τὸν σοφὸν ἐν Σολύμοισι| Σολύμιον, ἔρμα πόλης,|
 ψῆφος Παμφύλων,| εὐκτέανον πρύτανιν,|
 5 χρυσοδότην, κτεάνοισιν| ἀφειδέα Παμφυλιάρχην,|
 αἵματος συνκλήτου,| τέρμερον ὀρθόπολιν,|

10 εὐδίκον, εὐέρκτην,| ἀγανόφρονα, μελιχόθυμον,|

παῖσιν ὁμῶς ἀστοῖς ἥπιον| ὥς γενέτην.|

οἱ ναέται λειτο<ν>σιν ἀμειβόμενοι γεράεσσιν|

15 στῆσαν ἀρειπρεπέα,| τὸν πολλὸν ἐν πραπίσιν.

Çeviri: Solymoslular kentinde yetenekli Solymios'u, kentin kuruluşu, Pmaphylialıların saymanı, zengin yönetici, altındağıtan, mallarıyla özgürce Pamphyliarkhos olan (Pamphylia yöneticisi), kan bağı olarak senato soyundan olan (senatör), koruyucu şehiri ...adil, hayırhah, nazik ruhlu, iyi kalpli, ataları gibi tüm vatandaşlar için her zaman iyiliksever olan, İkamet edenler basit hediyelerle karşılık vererek...yüreklerdeki kenti diktiler.

TTer-107: Strabon onurlandırılıyor.

Tanım: Kare kaide

Lokasyon: L5 kapısında

Tarih: Roma İmparatorluk Dönemi

Ed: TAM III. 1, 128.

ἡ πατρις
Στράβωνα Ἀπολ-
λωνίου, τὸν προ-
ήγορον (avukat) [τῆς πα]-

Çeviri: Vatan, Apollonios oğlu Strabon'u,
vatanın avukatını, (onurlandırdı).

5 [τρίδος].

TTer-108: Tib. Cl. Teimodoros'un onurlandırması

Tanım: Kare kaide

Lokasyon: Attalos L1 kapısında

Tarih: MS II-III. yüzyıl

Ed: TAM III. 1, 129; Lanckoronski, 1892: 39.

ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμος
ιερέα Διὸς Σο-
λυμέως διὰ βί-
ου Τι(βέριον) Κλ(αύδιον) Τει-

5 μόδωρον.

τὸν δὲ ἀνδρι-

άντα ἀνέστησαν

Κλ(αύδιος) Ἀρτέμων καὶ

Çeviri: Danışma ve halk meclisi hayat boyu
Zeus Solymos'un rahibi olan Tib. Cl.
Teimodoros'u (onurlandırdı). Cl. Artemon ve
Artemon'un kız kardeşi Cl. Agathonike
vatana karşı şükran için heykeli diktiler.

Κλ(αυδία) Ἀγαθονεΐκη,
 10 ἡ θυγάτηρ τοῦ Ἀρ-
 τέμωνος, ἐπὶ τῇ
 πρὸς τὸν πάτρωνα εὐχαρισ-
 τία.

TTer-109: Tib. Cl. Teimodoros'un ikinci onurlandırması

Tanım: Kare kaide

Lokasyon: Attalos L1 kapısında

Tarih: MS II-III. yüzyıl

Ed: TAM III. 1, 130.

ἡ Συεδρέων πό-
 λης ἱερέα Διὸς Σο-
 λυμέως διὰ βίου
 Τι(βέριον) Κλ(αύδιον) Τειμόδωρον,
 5 τὸν ἀξιολογώ-
 τατον λογιστήν,
 εὐνοίας ἔνε-
 κεν.

Çeviri: Syedralıların halkı hayat boyu Zeus Solymos'un rahibi olan söz etmeye değer curator Tib. Cl. Teimodoros'u iyi niyetinden dolayı onurlandırdı.

TTer-110: Aur. Armasta, amca Timotheos'u onurlandırıyor.

Tanım: Kare kaide

Lokasyon: N4 tapınağın orda

Tarih: MS II-III. yüzyıl

Ed: TAM III.1, 131.

Τειμόθεον
 τὸν πατράδελφον,
 Αὐ(ρηλία) Αρμαστα ἡ καὶ Πανκρά-
 τια, θυγάτηρ Πανκράτους
 5 Τειμοκράτους, γυνῇ ἱ(ερέως) Μουσῶν Μ(άρκου) Αὐρ(ηλίου) Τιβ(ερίου)
 Οπλητος, ἀκολούθως εἰσανγγελία τῇ
 τοῦ πάππου Τειμοκράτους,
 γενομένη προ(βούλου) Ποπλίου Αἰλίου Ἑρ(μαίου).

Çeviri: Timokrates oğlu Pankrates kızı ve Musaların rahibi M. Aur. Tiberius Oples'in eşi, Aur. Armasta namı diğer Pankratia, amcası Timotheos'u (onurlandırdı). Probulos Publius

Aelius Hermaios'un zamanında dedesi Timokrates'in haberi uyarınca.

TTer-111: Trokondas onurlandırılıyor.

Tanım: Kare kaide

Lokasyon: L5 kapısında

Tarih:-

Ed: TAM III. 1, 132; Cousin, 1899: 299.

ὁ δῆμος ἐτείμησεν
Τροκονδαν Ἀρτει-
μου Πιατηραβιος,
ἄνδρα τῶν εὖ γεγο-
5 νότων καὶ ἱερασά-
μενον πρῶτον
Ἑλίου. τὸν δὲ ἀνδρι-
άντα ἀνέστησεν
Ἀξαβως, Θόαντος θυ(γάτηρ),
10 ἡ γυνὴ αὐτοῦ.

Çeviri: Piaterabis oğlu Arteimas oğlu iyilerden biri olan, Helios'un birinci rahipliğini yapan, Trokondas'ı halk meclisi onurlandırdı. Heykeli ise Thoas kızı Aksabos, onun eşi dikti.

TTer-112: M. Aur. Troilos'un onurlandırması

Tanım: Kare kaide

Lokasyon: L5 kapısının orda

Tarih: MS III. yüzyıl

Ed: TAM III.1, 133.

Μ(ἄρκον)] Ἀὐρ(ήλιον) Τρωΐλον Ἑρ-
[μ]α[ί]ου Ἀπολλωνίου δῖς,
[ἀρχ]ιερέα γενόμενον,
ἡ πατ[ρ]ίς
5 [εὐ]ερ[γ]εσίας ἔνεκα
τῆς εἰς ἑαυτήν.

Çeviri: Apollonios II oğlu Hermaios oğlu başrahip olan M. Aur. Troilos'u vatan kendisi için hayırhahlık yaptığı için onurlandırdı.

TTer-113: Cl. Trokondas Philomelos'u onurlandırıyor.

Tanım: Kare kaide

Lokasyon: L5 Kapısının orda

Tarih: -

Ed: TAM III.1, 134; Lanckoronski, 1892: 109.

1 ἡ πατρις
 ιερέα Τύχης πόλεως
 διὰ βίου Φιλόμηλον
 Οτανου Φλογίου Μη-
 5 λου.
 τὸν δὲ ἀνδριάντα
 ἀνέστησεν Κλαύ-
 διος Τροκονδας,
 ὁ τροφεὺς αὐτοῦ.

Çeviri: Vatan kentin hayat boyu Tykhe rahibi Melas oğlu Philogias oğlu Otanes oğlu Philomelos'u (onurlandırdı). Heykeli ise onun beslemesi Cl. Trokondas dikti.

TTer-114: Solymosluların halkı Phlorentios'u onurlandırıyor.

Tanım: Kare kaide

Lokasyon: L5 kapısında

Tarih: MS IV-V. yüzyıl

Ed: TAM III.1, 135; Lanckoronski, 1892: 109.

[[— — — — —]]

1 τὴν σεμνὴν | ἄλοχον | Φλωρέντιον | εὐφρονος ἀρχοῦ |
 5 στῆσε ὁμοκλήτῃ | δῆμος ὁ τῶν | Σολύμων |
 [εὐ]νοίας κ[α]ὶ | [φιλ]ανδρείας χάριν.

Çeviri: Solymosluların halkı iyi niyetinin ve insanseverliğinin şükranı olarak saygıdeğer bekar, mutlu liderden Phlorentios'u korkusuzca durduğu için (onurlandırdı).

TTer-115: Tib. Cl. Phloros onurlandırılıyor.

Tanım: Kare kaide

Lokasyon: L5 kapısının orda

Tarih: MS 198-206

Ed: TAM III. 1, 136; Cousin, 1899: 299.

1 ἡ πατρις
 ιερέα θεᾶς Ἐλευθέ-
 ρας διὰ βίου Τι(βέριον) Κ(λαύδιον) Φλῶ-
 ρον, υἱὸν Τι(βέριον) Κλ(αυδίου) Μολι-
 5 ανοῦ, ἄρξαντα κα-
 λῶς τὴν ἐπώνυμον
 ἀρχὴν καὶ φιλοτει-

Çeviri: Vatan, tanrıça Eleutheria'nın ömür boyu rahibi olan Tib. Cl. Molianus'un oğlu olan, eponymos memurluğu hakkıyla yerine getiren ve dikkate değer miktarda gümüş heykel inşası için 25.000 denarii ile ünsever bir şekilde davranan Tib. Cl. Phloros'u

μησάμενον εἰς κα-
 τασκευὴν ἀγάλμα-
 10 τοσ πομπικοῦ ἄργυ-
 ρέου Θεᾶς Ἐλευθέ-
 ρας (δην.) μ(ύρια) ,βφ´.
 Πρ(οβούλου) Πλάτωνος Μειδίου.

(onurlandırdı). Meidias oğlu Platon'un probulosluğu zamanında.

TTer-116: Tib. C. Platon'un kızı Claudia... dikti.

Tanım: Kare taş

Lokasyon: B kapısının yakınında.

Tarih: -

Ed: TAM III. 1, 137; Lanckoronski, 1892: 144.

1 Κλαυδία | [— — — —],
 Τιβερίου | [Κλαυδί]-
 ου Πλάτω|[νος θυ]-
 γάτηρ, γυμ|[νασίαρ]-
 5 χος, παντ|[ὸς τοῦ πλή]-
 θους ε|[ὕεργέτις].

Çeviri: Gymnasiarkhesluk yapan ve tüm halkın euergetesi olan Tib. Cl. Platon'un kızı Claudia

TTer-117: Pamphyliarkhes onurlandırılıyor.

Tanım: Kare taş, etrafı profillendirilmiş ve çerçeve içine alınmış yazıt.

Lokasyon: L5 kapısının orda.

Tarih: -

Ed: TAM III. 1, 138.

1 [τὸν δεῖνα]
 βουλῆς καὶ δήμου δόγματι.
 Ἰῆς κάρα Παμφύ-
 λων, πανόλβιον
 5 Παμφυλιάρχην,
 φῶτα Σύρον κλυ-
 τὸν οἰκιστὴν να-
 ετήρων στῆ-
 σαν εἰκόνι μαρμα-
 10 ρέη εἵνεκ' εὐερ-

Çeviri: Danışma ve halk meclisinin kararı ile (falanca'yı onurlandırdı), hayırhahlıklarından ötürü Pamphyliarh olan, mutlu bir pamphyliarkhes olan, Suriyeli ünlü adam olan, ikamet edenlerden olan kentin kurucusunun mermerden büstünü diktiler.

γαισιῶν.

TTer-118: Cl. Dioteimos ve arkadaşları kendi arkadaş ve hayırhahlarını onurlandırıyor.

Tanım: Kare taş, etrafı profillendirilmiş ve çerçeve içine alınmış yazıt.

Lokasyon: P4 yapısının orda

Tarih: -

Ed: TAM III. 1, 139.

1 [τὸν δεῖνα]
[ἄρξαντα τὴν ἐπ]ώνυμον
[ἀρχὴν ἐ]νδόξως
καὶ φιλοτεί-
5 μως,
Νεικήρατος
Ἑρ(μαίου) καὶ Ἑρ(μαῖος) Ὀρέσ-
του ὁ καὶ Ὀλβι-
ος καὶ Ἀξιος Ἀ-
10 γριππιανοῦ καὶ
Ἀπολλώνιος
Πανφίλου καὶ
Κλ(αύδιος) Διότειμος τὸν ἑαυ-
τῶν φίλον καὶ εὐεργέτην.

Çeviri: Ünlü ve ünsever bir şekilde
eponymos memurluğunu yapan Hermaios
oğlu Nikeratos ve Orestes oğlu namı diğer
Olbios olan Hermaios ve Agrippianos oğlu
Aksios ve Pamphylos oğlu Apollonios ve Cl.
Diotheimos kendilerinin arkadaşı ve
hayırhahını (onurlandırdı).

TTer-119: Fragman

Tanım: Kare taş, etrafı profillendirilmiş ve çerçeve içine alınmış yazıt.

Lokasyon: O1 tiyatrosunun orda.

Tarih: -

Ed: TAM III.1, 140.

{desunt complura}
1 [— — — — —] εὐνοία[ς]
καὶ μνήμης χάριν.

Çeviri: İyi niyetinden ve anısından dolayı (onurlandırdı).

TTer-120: M. Aur. Apellas çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.

Tanım: Kare kaide

Lokasyon: L5 kapısının orda

Tarih: MS 227-235

Ed: TAM III.1, 141; Lanckoronski; 1892: 133; Çokbankir, 2010: 370-371.

1 Μ(ἄρκος) Αὐρ(ήλιος) Ἀπελλῆς, υἱὸς Μ(άρκου) Αὐρ(ηλίου)

Τείρωνος Κλ(αυδίου) Ἀπελ-

λοῦ, νεικήσας θέ-

μιν παίδων πάλη

5 τὴν ἀχθεῖσαν τὸ δ΄

ἐκ φιλοτειμίας Μ(άρκου)

Αὐρ(ηλίου) Ἑρμαίου Ποπλί-

ου Αἰλίου Πλάτωνος

ὑπὲρ Μ(άρκου) Αὐρ(ηλίου) Ἑρ(μαίου) τοῦ καὶ

10 Θεοδώρου, τοῦ υἱοῦ,

πρ(οβούλου) Μ(άρκου) Αὐρ(ηλίου) Παδαμουρι-

ανοῦ Οπλεους Ἑρμαί-

ου.

Çeviri: Hermaios'un oğlu Marcus Aurelius Padamourianos Oples'in proboulosluğu zamanında, Aelius Platon'un oğlu Marcus Aurelius Hermaios Poplios'un ün severliğinden dolayı, oğlu Marcus Aurelius Hermaios namı diğer Theodoros'un aracılığıyla 4. kutlanan themiste Claudius Apelles'in torunu, Marcus Aurelius Teiron'un oğlu, Marcus Aurelius Apelles, çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazandı.

TTer-121: M. Aur. Artemon çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor

Tanım: Kare kaide

Lokasyon: L5 kapısının orda

Tarih: MS 227-235

Ed: TAM III. 1, 142; Cousin, 1899: 293.

Μ(ἄρκος) Αὐρ(ήλιος)

Ἀρτέμων ὁ καὶ Δίδυμος,

υἱὸς Μ(άρκου) Αὐρ(ηλίου)

Ἀριστονείκου Τρο(κονδου) ε΄

5 Αττεους, νεικήσας

θέμιν Ἀσκληπεῖον

παίδων πάλη ἀχθεῖ-

σαν τὸ ια΄ ἐκ φιλοτει-

Çeviri: Obrimotes oğlu

Hermaios'un oğlu Marcus Aurelius

Padamourianos Oples'in

probloulosluğu zamanında Moles'in

oğlu Odolles'in ün severliğinden

dolayı oğlu Moles'in adına 11.

kutlanan Asklepeion themisinde

Attes oğlu Trokondas 5 oğlu,

μίας Οδωλλου Μο(λεους)
 10 ὑπὲρ υἱοῦ Μολεους,
 προ(βούλου) Μ(άρκου) Αὐρ(ηλίου) Παδαμου-
 ριανοῦ Οπλεους,
 υἱοῦ Ἑρ(μαίου) Οβριμοτου.

Marcus Aurelius Aristoneikos'un
 oğlu Marcus Aurelius Artemon,
 namı diğer Didymos çocuklar
 kategorisindeki güreş müsabakasını
 kazandı.

TTer-122: M. Aur. Artemon çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor

Tanım: Kare kaide

Lokasyon: L5 kapısının orda

Tarih: MS 227-235

Ed: TAM III. 1, 143; Çokbankir, 2010: 373.

[Μ(ἄρκος) Αὐρ(ήλιος)]
 Ἀρτέμων ἱερέως
 Ἑρμαίου γ', νει-
 κήσας θέμιν
 παίδων πάλην
 5 τὴν ἀχθεῖσαν
 ἐκ φιλοτειμί-
 ας Περικλέους
 Πλάτωνος Μει-
 δίου, πρ(οβούλου) Μάρκου
 10 Αὐρηλίου Περι-
 κλιανοῦ Διοτεί-
 μου.

Çeviri: Marcus Aurelius Periklianus
 Dioteimus'un proboulosluğu zamanında,
 Medias oğlu, Platon oğlu Perikles'in ün
 severliğinden dolayı kutlanan themiste, rahip
 Hermaios 3'ün oğlu Marcus Aurelius
 Artemon çocuklar kategorisindeki güreş
 müsabakasını kazandı.

TTer-123: M. Aur. Asklepiades çocuklar kategorisinde galibiyet kazanıyor

Tanım: Kare kaide

Lokasyon: L5 kapısının orda

Tarih: MS 213-221

Ed: TAM III. 1, 144. Çokbankir, 2010: 379; CIG 4365; Lanckoronski, 1892: 130.

1 Μ(ἄρκος) Αὐ(ρήλιος) Ἀσκληπιάδης,
 υἱὸς ἱερέως Σαρά-
 πιδος διὰ βίου Μ(άρκου) Αὐ(ρηλίου) Τρω-
 ῖλου Τρο(κονδου) ε' Αττεους, νε[ι]-
 5 κήσας πάλην θέμιν

παίδων ἀχθεῖσαν τὸ
 ζ' ἐκ φιλοτειμίας
 Σιμωνίδου Ἀπολλω-
 νίου Σιμωνίδου, προ(βούλου)

10 ἰ(ερέως) Μ(άρκου) Αὐ(ρηλίου) Μολεους Πι[λ]-
 λακοου.

Çeviri: Pillakoas'ın oğlu Marcus Aurelius Moles'in proboulosluğu zamanında, Simonides oğlu Apollonius oğlu Simonides'in ün severliğinden dolayı 7. kutlanan güreş themisinde Attes oğlu, Trokondas 5'in oğlu, yaşam boyu Serapis rahibi Marcus Aurelius Troilos'un oğlu, Marcus Aurelius Asklepiades çocuklar kategorisinde galibiyet kazandı.

TTer-124: Demetrianus çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor

Tanım: Kare kaide.

Lokasyon: L5 kapısının orda

Tarih: MS 203-211

Ed: TAM III. 1, 145. Cousin, 1899: 290; Çokbankir, 2010: 376-77.

Δημητριανὸς ἰερέ-
 ως Διὸς Ἐλευθερί-
 ου διὰ βίου Πτολε-
 μαίου Διοτείμου, νει-
 5 κήσας παίδων πά-
 λην ἀγῶνος ἀχθέντος
 τὸ β' ὑπὸ ἀρχιερέως
 Ἀπολλωνίου Σιμωνί-
 δου ἐκ φιλοτειμίας
 10 τοῦ πατρὸς αὐτοῦ
 Σιμωνίδου,
 προ(βούλου) Θόαντος Μο(λεους) Κεν-
 δεου.

Çeviri: Kendeas oğlu Moles oğlu Thoas'ın proboulosluğu zamanında, Simonides'in oğlu başrahip Apollonius tarafından bizzat kendi babası Simonides'in ün severliği dolayısıyla 2. kutlanan agonda Dioteimos'un oğlu, yaşam boyu Zeus Eleutherios'un rahibi olan Ptolemaios'un oğlu Demetrianus çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazandı.

TTer-125: Dioteimos, seçkin çocuk güreşini kazanıyor.

Tanım: Kare kaide.

Lokasyon: L5 kapısının orda

Tarih: -

Ed: TAM III. 1, 146; SEG VI, 632; XXXVIII:1327, Çokbankir, 2010: 382-3.

- 1 Διότειμος δις Τροκο[νδου]
 τοῦ καὶ Κορκαινου, νεικήσ[ας πάλην(?)]
 παίδων ἐξ ἀγέλης ἀγώ[νων τῶν]
 ἀχθέντων ὑπὸ Στράβω[νος Ἀπολ]-
- 5 λωνίου, πρ(οβούλου) Ἑρμαίου Τειμ[— — —]

Çeviri: Teim...’un oğlu Hermaios’un probouloşluğu zamanında, Apollonius oğlu Strabon tarafından düzenlenen agonda seçkin çocukların güreşini, Trokondas namı diğerk Karkainos oğlu Dioteimos oğlu Dioteimos kazandı.

TTer-126: Dioteimos, çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor

Tanım: Kare kaide.

Lokasyon: L5 kapısının orda

Tarih: -

Ed: TAM III. 1,147; Çokbankir, 2010: 367-368; Lanckoronski, 1892: 131.

- 1 Διότει[μος . . .]
 Τείμων[ος . Φι]-
 λώτου, [νεική]-
 σας θέμ[ιν παί]-
- 5 δων πάλ[ην ἐκ]
 φιλοτει[μίας]
 Τίτου Αἰ[λίου]
 Ἀγριππε[ίνου],
 πρ(οβούλου) ἱερέω[ς Διο]-
- 10 τείμου Ν[εικη]-
 φόρου Διοτείμ[ου].

Çeviri: Dioteimos oğlu Neikephorus oğlu rahip Dioteimos’un probouloşluğu zamanında, Titus Aelius Agrippinus’un ün severliğinden dolayı (kutlanan) themiste Philotus oğlu, Teimon oğlu ... Dioteimos, çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazandı.

TTer-127: Enteimos çocuklar kategorisindeki pankrationu kazanıyor.

Tanım: Kare kaide.

Lokasyon: L5 kapısının orda

Tarih: -

Ed: TAM III. 1, 148; Çokbankir, 2010: 362.

- 1 ἔντειμος Κυήτου Κλ(αυδίου)
 Κυήτου, νεικήσας θέ-
 μιν παίδων πανκράτιον

ἀγῶνος τοῦ πρώτου

5 ἀχθέντος ἐκ φιλοτει-

μίας Λάλλης Μελησάν-

δρου ἐπὶ Τειμο-

κράτει, τῷ ἀνδρὶ

αὐτῆς, προκα-

10 θεζομένων

τοῦ τε ἀρχιπρ(οβούλου) Τι(βερίου) Κλ(αυδίου) Μαρ-

κέλλου, υἱοῦ Τι(βερίου) Κλ(αυδίου) Ἀ-

γριππείνου, καὶ ἱερέ-

ως Τι(βερίου) Κλ(αυδίου) Οὐάρου, υἱοῦ Οὐά-

15 ρου.

Çeviri: Tiberius Claudius Agrippinus'un oğlu arhiproboulos Tiberius Claudius Marcellus ve Varus'un oğlu rahip Tiberius Claudius Varus'un başkanlığında, Melesandros'un kızı Lalla'nın ün severliğinden dolayı kocası Timokrates aracılığıyla 1. kutlanan themiste Claudius Kuetes oğlu Kuetes oğlu Enteimos çocuklar kategorisindeki pankrationu kazandı.

TTer-128: Apollonios oğlu Hermaios çocuklar kategorisindeki güreşi kazanıyor

Tanım: Kare kaide.

Lokasyon: L5 kapısının orda

Tarih: MS 201-209

Ed: TAM III.1, 149; Çokbankir, 2010: 375.

1 Ἑρμαῖος Ἀπολλω-

νίου Ἑρ(μαίου) Περι-

κλέους, νεική-

σας παίδων πά-

5 λην ἀγῶνος ἀχθέν-

τος τὸ α' ὑπὸ ἀρ-

χιερέως Ἀπολλωνί-

ου Σιμωνίδου ἐκ φι-

λοτειμίας τοῦ πα-

10 τρὸς αὐτοῦ Σιμωνί-

δου,

προ(βούλου) Ἡλιοδότου Ἀρ(τειμου).

Çeviri: Arteimas oğlu Heliodotos'un proboulosluğu zamanında, Simonides'in oğlu arkhireus Apollonius tarafından bizzat kendi babası Simonides'in ün severliğinden dolayı 1. kutlanan agonda Perikles oğlu, Hermaios oğlu, Apollonius oğlu Hermaios çocuklar kategorisindeki güreşi kazandı.

TTer-129: Marcus Aurelius Hermaios erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.

Tanım: Kare kaide.

Lokasyon: P3 binasının kuzeyi

Tarih: MS 253-261

Ed: TAM III. 1, 150. Cousin, 1899: 295; Çokbankir, 2010: 382.

1 Μᾶρ(κος) Αὐρ(ήλιος) Ἑρμαῖος,
υἱὸς Μάρ(κου) Αὐρ(ηλίου)
Ἀπολλωνίου
Ἑρωτος Ἀντιό-
5 χου Ἑρωτος, νει-
κήσας θέμιν ἀνδρῶν
πάλη ἀγῶνος τοῦ
ἀχθέντος τὸ κζ´
ἐκ φιλοτειμίας Σιμω-
10 νίδου Ἀπολλωνίου, φύ-
σι Θόαντος Σιμωνίδου,
προ(βούλου) Μ(άρκου) Αὐρ(ηλίου)
Μουσαίου Μουσω-
νίου
Ἐμβρόμου.

Çeviri: Embromos oğlu Mousonios oğlu Marcus Aurelius Mousaios'un probouloşluğu zamanında, Simonides'in oğlu Thoas'ın gerçek, Apollonius'un evlatlığı Simonides'in ün severliğinden dolayı 27. kutlanan themiste Eros oğlu Antiokhos oğlu Eros'un torunu Marcus Aurelius Apollonius'un oğlu Marcus Aurelius Hermaios erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazandı.

TTer-130: Hermaios yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor

Tanım: Kare kaide.

Lokasyon: L5 kapısında

Tarih: MS III. yüzyıl başı

Ed: TAM III. 1, 151; Cousin, 1899: 300, Çokbankir, 2010: 383.

Ἑρμαῖος Μασαντος
Ἑρ(μαίου), νεικήσας ἀνδρῶν
πάλην τὴν ἀχθεῖσαν
τὸ γ´ ἐκ φιλοτειμίας
5 Περικλέους Οβριμοτου
Ἑρ(μαίου) Παδαμουριος καὶ Μα-
μαστιδος Μαμωτασιος

Çeviri: Padamouris oğlu Hermaios'un torunu, Obrimotes'in oğlu Perikles ve Motasourgis oğlu Mamotasis'in torunu, Mamotasis'in oğlu Mamastis'in ün severliğinden dolayı 3. kutlanan (themiste) Hermaios'un torunu, Masas'ın oğlu Hermaios yetişkin erkekler kategorisindeki

β' Μοταουργιος.

güreş müsabakasını kazandı.

TTer-131: Marcus Aurelius Hermaios çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.

Tanım: Kare kaide.

Lokasyon: L5 kapısında

Tarih: MS 214-222

Ed: TAM III. 1, 152; Çokbankir, 2010: 383-4.

Μᾶρ(κος) Αὐρ(ήλιος) Ἑρμαῖος Μασαν-
τος ἱερέως Μάρ(κου)
Αὐρ(ηλίου) Ἑρμαίου Μα-
σαντος, νεική-
5 σας παίδων πάλῃ
θέμιν τὴν ἀχθεῖ-
σαν τὸ ἀ' ἐκ φιλο-
τειμίας Ὀπλεους
Ὀβριμο[το]ν πρεσβυ-
10 τέρου προ(οβούλου) ἱερέως
Μάρ(κου) Αὐρ(ηλίου) Μνησιθέου
Διοτείμου Πιατηραβιος.

Çeviri: Piaterabis oğlu Dioteimus oğlu rahip Marcus Aurelius Mnesitheos'un proboulosluğu zamanında, yaşlı Obrimotes'in oğlu Oples'in ün severliğinden dolayı 1. kutlanan themiste, Masas oğlu rahip Marcus Aurelius Hermaios'un torunu, Masas'ın oğlu Marcus Aurelius Hermaios çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazandı.

TTer-132: Marcus Aurelius Hermaios, yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.

Tanım: Kare kaide.

Lokasyon: L5 kapısında

Tarih: MS 221-229

Ed: TAM III.1, 153; Çokbankir, 2010: 380-1.

Μ(ᾶρκος) Αὐρ(ήλιος) Ἑρμαῖος, υἱὸς
Μ(άρκου) Αὐρ(ηλίου) Μελησάν-
δρου Ἑρ(μαίου), νεικήσας
θέμιν ἀνδρῶν πάλῃ
5 ἀχθεῖσαν τὸ ἰα' ἐκ
φιλοτειμίας Σιμω-
νίδου Ἀπολλωνίου,

Çeviri: Yaşam boyu tanrıça Roma ve Dionysos rahibi Marcus Aurelius Platonianus Otones'in proboulosluğu zamanında, Simonides'in oğlu Thoas'ın gerçek, Apollonius'un evlatlık oğlu Simonides'in ün severliğinden dolayı 11. kutlanan themiste Hermaios'un torunu,

φύσει Θό(αντος) Σιμωνίδου,
 10 πρ(οβούλου) ἰ(ερέως) θεᾶς Ῥώμης καὶ
 Διονύσου διὰ βί-
 ου Μ(άρκου) Αὐρ(ηλίου) Πλατωνί-
 ανοῦ Οτανου.

Marcus Aurelius Melesandros'un oğlu
 Marcus Aurelius Hermaios, yetişkin
 erkekler kategorisindeki güreş
 müsabakasını kazandı.

TTer-133: Hermaios koro müsabakasını kazanıyor.

Tanım: Üçgen kaide sağ taraf komple kırık ve çerçeve içerisinde yazıt.

Lokasyon: N3 tapınağında

Tarih: MS 195-203

Ed: TAM III. 1, 154.

Ἑρμαῖος Μ[ολε]-
 ους Κε[νδε]-
 ου Μα[τυρία]-
 νοῦ, νε[ικήσας]
 5 ἀγῶνα χ[ο]-
 ρῶ παῖδ[ος παῖ(δων)]
 λ' Ἀσκληπ[εῖ]-
 ον Μολεο[υς]
 Οδωλλο[υ Μο(λεους)]
 10 κατα[λει]φ[θέν]-
 τα ὑπὸ Οδωλ-
 λου Μο(λεους), πατρὸς
 τοῦ Μολεους,
 ἀχθέντα τὸ
 15 γ' πρ(οβούλου) Πλάτω-
 νος β' Οπλε-
 ους.
 Ἀνεστάθη δὲ
 ἐπὶ ἱερέως Διὸς
 20 Σολυμέως διὰ βίου
 Στράβωνος Ἀπο(λλωνίου).

Çeviri: Apollonios oğlu Strabon'un hayat
 boyu Zeus Solymos rahibi olduğu sırada
 dikildi. Moles'in babası Moles'in oğlu
 Odolles tarafından miras bırakılan Moles
 oğlu Odolles oğlu Moles'in 3. Asklepion
 themisinde 30. çocuklar arası koro
 müsabakasını kazanan Maturianos oğlu
 Kendeas oğlu Moles oğlu Hermaios.

TTer-134: Hermaios çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor

Tanım: Kare kaide

Lokasyon: L5 kapısında

Tarih: -

Ed: TAM III.1, 155; Lanckoronski, 1892: 118.

Ἑρμαῖος ἰ(ερέως) [Μολεους]
 Πιλλακοο[υ Ἑρ(μαίου) Αττα]-
 τος, νεικήσ[ας τὸ β'(?)]
 θέμιν παίδω[ν πά]-
 5 λην ἐκ φιλοτ[ει]-
 μίας Τίτου Α[ιλί]-
 ου Ἀγριππείν[ου],
 ἀγωνοθετοῦν-
 τος Ζηνοδότου
 10 Διοτείμου ε'.

Çeviri: Dioteimos 5'in oğlu Zenodotos'un agonotheslik yaptığı sırada, Titus Aelius Agrippinus'un ün severliğinden dolayı 2. kutlanan themiste Attas oğlu Ermaios oğlu Pillakoas'ın torunu, rahip Moles'in oğlu Hermaios çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazandı.

TTer-135: Marcus Aurelius Hermaios çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor

Tanım: Kare kaide

Lokasyon: Gymnasium 1'de.

Tarih: MS 221-229

Ed: TAM III.1, 156; Çokbankir, 2010: 369-370.

Μ(ἄρκος) Αὐρ(ήλιος) Ἑρ[μαῖος, υἱὸς]
 ἰ(ερέως) Μ(άρκου) Αὐρ(ηλίου) Οὔπ[λεους]
 Μο(λεους), νεικήσ[ας θέ]-
 μιν παίδων πά-
 5 λη τὴν ἀχθεῖ-
 σαν τὸ α' ἐκ φιλο-
 τειμίας Μ(άρκου) Αὐρ(ηλίου) Ἑρ-
 μαίου Ποπλίου Αἰλί-
 ου Πλάτωνος ὑπὲρ
 10 Μ(άρκου) Αὐρ(ηλίου) Ἑρ(μαίου) τοῦ καὶ Θε-
 οδώρου, τοῦ υἱοῦ,
 πρ(οβούλου) ἰ(ερέως) θεᾶς Ῥώμης καὶ
 Διονύσου διὰ βίου

Çeviri: Yaşam boyu tanrıça Roma ve Dionysos rahibi Marcus Aurelius Platonianus Otanes'in proboulosluğu zamanında, Puplius Aelius Platon'un oğlu Marcus Aurelius Hermaios'un ün severliğinden dolayı, oğlu Marcus Aurelius Hermaios namı diğer Theodoros aracılığıyla 1. kutlanan themiste, Moles'in torunu, rahip Marcus Aurelius Oples'in oğlu Marcus Aurelius Hermaios çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazandı.

M(άρκου) Αὐρ(ηλίου) Πλατωνιανοῦ Οτα-
15 νου.

TTer-136: Marcus Aurelius Hermaiskos çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor

Tanım: Kare kaide

Lokasyon: L5 kapısında.

Tarih: MS 215-223

Ed: TAM III.1. 157; Cousin, 1899: 293; Çokbankir, 2010: 380.

M(ἄρκος) Αὐρ(ήλιος) Ἑρμαῖσκος, υἱὸς

Μεννέου Ἱερατι-
κοῦ, νεικήσας
πάλη θέμιν παί-
5 δων ἀχθεῖσαν
τὸ ἡ' ἐκ φιλοτει-
μίας Σιμωνίδου
Ἀπολλωνίου Σι-
μωνίδου, πρ(οβούλου) ἰ(ερέως) Μ(άρκου)
10 Αὐρ(ηλίου) Πλάτωνος β'
Ποπλίου Αἰλίου Πλάτωνος.

Çeviri: Puplius Aelius Platon'un torunu,
Platon'un oğlu rahip Marcus Aurelius
Platon'un proboulosluğu zamanında,
Simonides'in torunu, Apollonius'un oğlu
Simonides'in ün severliğinden dolayı 8.
kutlanan themiste Hieratikos'un torunu,
Menneas'ın oğlu Marcus Aurelius
Hermaiskos çocuklar kategorisindeki güreş
müsabakasını kazandı.

TTer-137: Marcus Aurelius Hermaiskos yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor

Tanım: Kare kaide

Lokasyon: L5 kapısında.

Tarih: MS 227-235

Ed: TAM III.1 158; Cousin, 1899: 296; Çokbankir, 2010: 381.

Mᾶρ(κος) Αὐρ(ήλιος) Ἑρμαῖσκος,
υἱὸς Μεννέου,
νεικήσας θέμιν
ἀνδρῶν πάλην
5 τὴν ἀχθεῖσαν
τὸ ἰδ' ἐκ φ[ι]λοτει-
μίας Σιμωνίδ[ο]υ

Çeviri: Attes oğlu Trokondas 5'in
oğlu Marcus Aurelius
Aristoneikes'in epimeletesliğini
yaptığı, Marcus Aurelius
Padamourianus Oples'in
proboulosluğu zamanında,
Simonides oğlu Thoas'in gerçek

Ἀπολ(λωνίου) {Θό(αντος)}, φύσ[ε]ι δ[ὲ] Θό(αντος)] Σιμωνίδ[ου, προ(οβούλου)]	oğlu Apollonius'un evlatlığı Simonides'in ün severliğinden
10 Μάρ(κου) Αὐρ(ηλίου) Π[α]δα- [μ]ουριανοῦ Οπλη- τος, ἐπιμελητοῦ Μ(άρκου) Αὐρ(ηλίου) Ἀριστονεΐκου Τρο(κονδου) ε' Αττεους.	dolayı 14. kutlanan themiste, Menneas oğlu Marcus Aurelius Hermaiskos yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazandı.

TTer-138: Herakleon yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor

Tanım: Kare kaide

Lokasyon: L5 kapısında.

Tarih: MS 195-203

Ed: TAM III.1. 159; Çokbankir, 2010: 370.

Ἡρακλέων Α[ρτ]ειμου
Πιλλακοου, ν[ε]ική-
σας θέμιν Ἀσκληπ[εῖ]-
ον παίδων πάλην τὴν
5 ἀχθεῖσαν τὸ γ' ἐκ φιλο-
τειμίας Οδωλλου Μο(λεους) Οδωλ-
λου ὑπὲρ Μολεους, τοῦ
υἱοῦ,
προ(οβούλου) Πλάτωνος Πλάτω-
10 νος Οπλεους.

Çeviri: Oples'in torunu Platon'un oğlu
Platon'un proboulosluğu zamanında,
Odolles'in torunu Moles'in oğlu Odolles'in
ün severliğinden dolayı oğlu Moles
aracılığıyla 3. kutlanan Asklepeion
themisinde Pillakoas oğlu Arteimas oğlu
Herakleon yetişkin erkekler kategorisindeki
güreş müsabakasını kazandı.

TTer-139: Marcus Aurelius Thoas çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor

Tanım: Kare kaide

Lokasyon: P3 yapısının orda

Tarih: MS 249-258

Ed: TAM III.1, 160; Cousin, 1899: 295; Lanckoronski, 1892: 97; Çokbankir, 2010: 386-7.

1 Μᾶρ(κος) Αὐρ(ήλιος) Θόας, υἱὸς Μ(άρκου) Α[ὐ(ρηλίου)]
Μίδου Θόαντος,
νεικήσας θέμιν παί-
δων πάλην ἀχθεῖ-
5 σαν τὸ ιβ' ἐκ φιλοτει-

μίας Αὐρ(ηλίας) Γῆς Οτανου
 ἐπὶ τῷ γενομένῳ
 αὐτῆς υἱῷ Μιδία
 τῷ καὶ Περικλεῖ,
 10 πρ(οβούλου) [ι(ερέως)] Μάρ(κου) Αὐρ(ηλίου) Ἀρτέμω-
 νος τοῦ καὶ Ἡρα-
 κλέωνος

Çeviri: Rahip Marcus Aurelius Artemon namı diğer Herakleon'un proboulosluğu zamanında, Otanes kızı Aurelia Ge'nin ün severliği dolayısıyla, onun oğlu Midias namı diğer Perikles aracılığıyla 12. düzenlenen themiste, Thoas'ın torunu, Marcus Aurelius Midas'ın oğlu Marcus Aurelius Thoas çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazandı.

TTer-140: Apollonios oğlu Kassios erkekler arasındaki güreş müsabakasını kazanıyor.

Tanım: Kare kaide

Lokasyon: L5 kapısının orda.

Tarih: MS yak 180'den sonra

Ed: TAM III. 1, 161.

Κάσσιος Ἀπολλ[ω]νίου,
 νεικήσας ἀνδρῶν πάλῃ
 ἀγῶνας Σεβαστείους Σολυ-
 μείους ἐκ τῶν δεδομέν<ω>ν
 5 ἀργυρίων ὑπὸ Ἑρ(μαίου) Ἑρμολά-
 ου Ἑρ(μαίου) Θό(αντος), ἀγωνοθετοῦν-
 τος ἱερέως Γῆς Καρποφό-
 ρου διὰ βίου Ἑρ(μαίου) Ἑρμολάου,
 [φύ]σει δὲ Διοτείμου

Çeviri: Apollonios oğlu Kassios, Thoas oğlu Hermaios oğlu Hermolaos oğlu Hermaios tarafından gümüş bağışlanarak/verilerek Sebasteia Solymeia agonlarının yetişkin erkekler arasındaki güreş müsabakasını kazandı. Dioteimos'tan doğma, Hermolaos oğlu Hermaios'un Ge Karpophoros rahibi iken agomothetesliği sırasında.

TTer-141: Cassis yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor

Tanım: Kare kaide

Lokasyon: L5 kapısının orda.

Tarih: MS 203-211

Ed: TAM III.1, 162; Cousin, 1899: 290; Çokbankir, 2010: 376.

Κάσσις Μάρωνος

Çeviri: Kendeas'ın torunu, Moles'in oğlu

Ἀπολλωνίου, νει-
κήσας θέμιν ἀν-
δρῶν πάλῃ ἀγῶνος
5 ἀχθέντος τὸ β'
ὑπὸ ἀρχιερέως
Ἀπολλωνίου Σιμωνί-
δου ἐκ φιλοτει-
μίας τοῦ πατρὸς
10 αὐτοῦ Σιμωνίδου,
προ(βούλου) Θόαντος Μο(λεους) Κενδεου.

Thoas'ın probulosluğu zamanında,
Simonides oğlu başrahip Apollonius
tarafından, bizzat kendi babası
Simondes'in ün severliğinden dolayı 2.
kutlanan themiste Apollonius'un torunu
Maron'un oğlu Cassis yetişkin erkekler
kategorisindeki güreş müsabakasını
kazandı.

TTer-142: Aurelius Konon çocuklar arası koro müsabakasını kazanıyor

Tanım: Profilli kaide. Üst kısmı akroterli ve sarmaşıklı şekil içerir. Sol alt kırık.

Lokasyon: N3 tapınağın orda.

Tarih: MS 227-235

Ed: TAM III.1, 163.

Αὐρήλιος
Κόνων Ἑρμαί-
ου Μολεους
Κενδεου Μα-
5 τυριανοῦ, γει-
κήσας ἀγῶνα
χορῶ παιᾶνος
παί(δων) [λ' Ἀ]σκλη-
πεῖον Μολεους
10 Οδωλλου Μολε-
ους, καταλει-
φθέντα ὑπὸ
Οδωλλου Μολε-
ους, πατρὸς τοῦ
15 Μολεο[υ], ἀ[χθέντα]
τ[ὸ ια'], προ(οβούλου) Μ(άρκου) Αὐρ(ηλίου)
Παδαμουρια-
νοῦ Οπλεους

Çeviri: Maturianos oğlu Kendeas
oğlu Moles oğlu Hermaios oğlu
Aurelius Konon, Moles'in babası
Moles oğlu Odolles tarafından
miras bırakılan Moles oğlu Odolles
oğlu Moles'in 11. Kez düzenlenen
Asklepeion themisinde 30. çocuklar
arası koro müsabakasını kazandı.
Obrimotes oğlu Hermaios oğlu
Oples oğlu M. Aur.
Padamurianos'un probulosluğu
sırasında.

- 5 Οπλητος, υἱοῦ
Ἑρμαίου Οβριμο-
του, στεφθεῖς
παίδων πάλην
ἀγῶνος τοῦ κα-
10 ταλειφθέντος
ὑπὸ Ἑρμαίου ἐπὶ
Θεοδώρῳ, τῷ υἱῷ, προ(βούλου) Μ(άρκου)
Αὐρ(ηλίου) Περικλιανοῦ Διοτεΐμου.
- Obrimotes oğlu Hermaios'un oğlu
Marcus Aurelius Padamourianus
Oples'in oğlu Marcus Aurelius
Padamourianus Konon çocuklar
kategorisindeki güreş müsabakasında
taçlandırıldı.

TTer-145: Marcus Aurelius Moantianus Melas meşale koşusunu kazanıyor

Tanım: Kare taş yığını

Lokasyon: L5 kapısında

Tarih: MS III. yüzyıl

Ed: TAM III.1, 166; Çokbankir, 2010: 358.

- Μᾶρκος Αὐρ(ήλιος)
Μοαντιανὸς
Μηλας, υἱὸς Αὐρ(ηλίου) Μοαν-
τος Μηλου Ἑρμαίου,
5 νεικήσας λαμπάδα
ἐκ φιλοτειμίας Τι(βερίου)
Κλ(αυδίου) Ἀγρίππου,
προ(βούλου) Μ(άρκου) Αὐρ(ηλίου) Διοτεΐμου
Πλάτωνος Ποσειδω-
10 νίου.
- Çeviri:** Poseidonius'un torunu
Platon'un oğlu Marcus Aurelius
Dioteimos'un probouloşluğu
zamanında, Tiberius Claudius
Agrippas'ın ün severliğinden dolayı
(kutlanan) meşale koşusunu Hermaios
oğlu Melas'ın torunu, Moas'ın oğlu
Marcus Aurelius Moantianus Melas
kazandı.

TTer-146: Marcus Aurelius Moles çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor

Tanım: Kare kaide

Lokasyon: Gymnasium I'de.

Tarih: MS 223-231

Ed: TAM III,1. 167; Çokbankir, 2010: 388-9.

- 1 Μ(ᾶρκος) Αὐρ(ήλιος) Μολης, υἱὸς
ἱ(ερέως) Μ(άρκου) Αὐρ(ηλίου) Οπλεους
Μο(λεους), νεικήσας θέμιν

- παίδων πάλη τήν
 5 ἀκθεῖσαν τὸ β'
 ἐκ φιλοτειμίας Μ(άρκου)
 Αὐρ(ηλίου) Ἑρμ[αίου Ποπλίου]
 Αἰλί[ο]υ [Πλάτωνος υἱ]-
 πὲρ Μ(άρκου) [Αὐρ(ηλίου) Ἑρ(μαίου) τοῦ καὶ]
 10 Θε[οδώρου, τοῦ υἱοῦ],
 [πρ(οβούλου) — — — —]
 [— — — — — — — — — —].

Çeviri: ...'nın proboulosluğu sırasında, Puplius Aelius Platon'un oğlu Marus Aurelius Hermaios'un ün severliğinden dolayı, oğlu Marcus Aurelius Hermaios namı diğer Theodoros'un aracılığıyla 2. kutlanan themiste Moles'in torunu, rahip Marcus Aurelius Oples'in oğlu Marcus Aurelius Moles çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazandı.

TTer-147: Marcus Aurelius Moles yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.

Tanım: Dİkdörtgen kaide

Lokasyon: P3 yapısının önünde

Tarih: MS III. yüzyıl

Ed: TAM III.1, 168; Lanckoronski, 1892: 96; Cousin, 1899: 298; Çokbankir, 2010: 368.

- 1 ἱερεὺς θεοῦ Ποσει-
 [δ]ῶνος διὰ βίου Μᾶρ(κος) Αὐρ(ήλιος)
 Μολης Οπλεους
 Μ(ολεους) Οπλεσιος,
 4a {paterae duae}
 5 ἱερονείκης
 παράδοξος,
 νεικήσας θέ-
 μιν ἀνδρῶν
 8a {paterae duae}
 9 πάλη ἀκθεῖσαν
 10 ἐκ φιλοτειμίας Τίτου
 Αἰλίου Ἀγριππείνου, ἐπ[ί]
 ἀρχιπρ(οβούλου) Μ(άρκου) Αὐρ(ηλίου) Ὀρεστιανοῦ Περικλέ[ους]

Çeviri: Marcus Aurelius Orestianus Perikles'in arhiproboulusluğu zamanında, Titus Aelius Agrippinus'un ün severliğinden dolayı (kutlanan) themiste, Oplesis oğlu Moles oğlu Oples'in oğlu yaşam boyu tanrı Poseidon'un rahibi, kutsal oyunlarda galibiyet kazanmış olan, muhteşem Marcus Aurelius Moles yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazandı.

TTer-148: Marcus Aurelius Mousaios çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.

Tanım: Dikdörtgen kaide, alttan ve üstten profilli soldan itibaren alta doğru tamamen kırık.

Lokasyon: L5 kapısı ile B kapısı arasında.

Tarih: MS 212 sonrası

Ed: TAM III.1, 169; Çokbankir, 2010: 388.

[M(ἄρκος) Αὐρ(ἡλίου) Μουσ[αῖος],
[υἱ]ὸς Μ(ἄρκου) Αὐρ(ἡλίου) [Παδα]-
[μου]ριανοῦ Πολ[έ]-
[μω]νος, νεικήσ[ας]
5 [παί]δων πάλῃ θ[έμιν]
[καταλε]ιφθεῖσσαν [ύπὸ]
[Μ(ἄρκου) Αὐρ(ἡλίου) Ἑρ]μαίου Π[ολί]-
[ου Αἰλίου] Πλάτω[νος ἐ]-
[πὶ Μ(ἄρκω) Αὐρ(ἡλίω) Θεοδ[ώρω, τῷ]
10 [υἱῷ], ἀγωνοθ[ετοῦν]-
[τος ἱερ]έως Μ(ἄρκου) Αὐρ(ἡλίου) [Πλά]-
[τωνος δ]᾽ Π[ολί]ου Αἰ]-
[λίου Πλά]τωνος[ς, προ]-
[βούλου] Μάρ(κου) Αὐρ(ἡλίου) Αρ-
15 [τειμου Δι]ογέ[νους].

Çeviri: Diogenes'in oğlu, Marcus Aurelius Arteimas'ın proboulosluğu zamanında, Puplius Ailius Platon'un torunu Marcus Aurelius Platon II'nin agonotheslik yaptığı sırada, Puplius Ailius Platon'un oğlu Marcus Aurelius Hermaios tarafından bırakılmış, onun oğlu Marcus Aurelius Theodoros aracılığıyla (kutlanan) themiste, Marcus Aurelius Padamourianos Polemon'un oğlu Marcus Aurelius Mousaios çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazandı.

TTer-149: Oplesianus, çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını sırtı yere gelmeden kazanıyor.

Tanım: Dikdörtgen kaide.

Lokasyon: L5 kapısında.

Tarih: -

Ed: TAM III.1, 170; Lanckoronski, 1892: 53; Çokbankir, 2010: 358-9.

νός
 1 Οπλεσια ιερέως Ἡ-
 ρακλέους Οπλωνος
 Οπλεσιος Αρ(τειμου), νεική-
 σας παίδων θέμιν
 5 πάλην ἄπτωτος τήν
 ἀχθεῖσαν τὸ α΄ ἐκ φι-
 λοτειμίας Τι(βερίου) Κλ(αυδίου) Ἀ-
 γρίππου ἐκ τοῦ κα-
 ταλειφθέντος ὑ-
 10 πὸ αὐτοῦ χωρίου.

Çeviri: Tiberius Claudius Agrippas'ın ün
 severliğinden dolayı onun arazilerinden
 bırakılmış olanlardan 1. kutlanan themiste
 Arteimas oğlu Oplexis'in torunu, Herakles
 rahibi Oplon'un oğlu Oplexianus çocuklar
 kategorisindeki güreş müsabakasını sırtı yere
 gelmeden kazandı.

TTer-150: Marcus Aurelius Oplexianus namı diğer Arkhigenes yetişkin erkekler
 kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.

Tanım: Dikdörtgen kaide.

Lokasyon: Gymnasium I'da.

Tarih: MS III. yüzyıl

Ed: TAM III.1, 171; Lanckoronski, 1892: 53; Çokbankir, 2010: 390.

Μᾶ(ρκος) Αὐ(ρήλιος) Οπλεσιανὸς ὁ καὶ
 Ἀρχιγένης, υἱὸς ἰ(ερέως)
 Αὐ(ρηλίου) Οπλωνιανοῦ
 Πλάτωνος, νεική-
 5 σας θέμιν ἀνδρῶν
 πάλη ἀχθεῖσαν ἐκ φι-
 λοτειμίας Ἀπολλωνί-
 ου Σιμωνίδου.
 Γυμνάσι(ον).

Çeviri: Simonides'in oğlu Apollonius'un ün
 severliğinden dolayı kutlanan themiste rahip
 Auurelius Oplonianus Platon'un oğlu Marcus
 Aurelius Oplexianus namı diğer Arkhigenes
 yetişkin erkekler kategorisindeki güreş
 müsabakasını kazandı.

TTer-151: Otaneis çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor

Tanım: Dikdörtgen kaide.

Lokasyon: Gymnasium H'den B kapısına doğru.

Tarih: -

Ed: TAM III.1; 172; Çokbankir, 2010: 359.

Οτανεις Π[λάτω]-
 [ν]ος Οβριμ[ο]το[ν]
 [Οτ]ανειτο[ς], ν[ει]-
 κήσα[ς] π[α]ίδων [θέ]-
 5 μιν π[άλη]ν τ[ήν]
 ἀχθεῖ[σα]ν [τ]ὸ β' ἐκ
 φιλο[τε]μίας Τι(βερίου)
 Κ[λ(αυδίου) Ἀ]γρίπ[π]ου ἐκ
 τοῦ καταλειφθέν-
 10 τος ὑπὸ αὐτοῦ
 χωρίου.

Çeviri: Tiberius Claudius Agrippas'ın ün severliğinden dolayı onun tarafından bırakılmış arazilerinden 2. kutlanan themiste Otaneis oğlu Obrimotes'in torunu, Platon'un oğlu Otaneis çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazandı.

TTer-152: Marcus Aurelius Medianus Platonianus Varus çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.

Tanım: Dikdörtgen kaide.

Lokasyon: L5 kapısında

Tarih: MS 211-219

Ed: TAM III. 1, 173; Çokbankir, 2010: 378.

Μᾶρ(κος) Αὐρ(ήλιος) Μειδιανὸς
 Πλατωνιανὸς
 Οὐᾶρος, νει-
 κήσας θέμιν
 5 παίδων πάλῃ
 τὴν ἀχθεῖσαν
 τὸ ζ' ἐκ φιλο-
 τειμίας Σιμω-
 νίδου Ἀπολλω-
 10 νίου Σιμωνί-
 δου, προβοῦ-
 λου Μάρ(κου) Αὐρ(ηλίου) Στρα-
 βωνιανοῦ Οπλη-
 τος.

Çeviri: Marcus Aurelius Strabonianus Oples'in proboulosluğu zamanında, Simonides'in torunu Apollonius'un oğlu Simonides'in ün severliğinden dolayı 6. kutlanan themiste, Marcus Aurelius Medianus Platonianus Varus çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazandı.

TTer-153: Marcus Aurelius Medianus Platonianus Varus çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.

Tanım: Dikdörtgen kaide.

Lokasyon: L5 kapısında O 44'te.

Tarih: MS 211-219

Ed: TAM III.1, 174; CIG 4466 g; Çokankir, 2010: 378.

Μᾶρ(κος) Αὐρ(ήλιος) Μειδιαν[ός]
 Πλατωνιανός
 Οὐᾶρος, νει-
 κήσας θέμιν
 5 ἀνδρῶν πάλῃ
 τὴν ἀχθεῖσαν
 τὸ ζ' ἐκ φιλο-
 τειμίας Σιμω-
 νίδου Ἀπολλω-
 10 νίου Σιμωνί-
 δου, προβού-
 λου Μᾶρ(κου) Αὐρ(ηλίου) Στρα-
 βωνιανοῦ Οπλη-
 τος.

Çeviri: Marcus Aurelius Strabonianus
 Oples'in probouloşluğu zamanında,
 Simonides'in torunu Apollonius'un oğlu
 Simonides'in ün severliğinden dolayı 6.
 kutlanan themiste, Marcus Aurelius
 Medianus Platonianus Varus çocuklar
 kategorisindeki güreş müsabakasını kazandı.

TTer-154: Marcus Aurelius Meidianus Platonianus Varus yetişkin erkekler kategorisindeki güreşi kazanıyor

Tanım: Dikdörtgen kaide.

Lokasyon: L5 kapısında O 44'te.

Tarih: MS 213-221

Ed: TAM III. 1, 175; Çokbankir, 2010: 389-90.

Μᾶρ(κος) Α[ύ]ρ(ήλιος) Μειδιανός
 Πλατωνιανός
 Οὐᾶρος, νεική-
 σας θέμιν ἀνδρῶν
 5 πάλῃ ἀχθεῖσαν
 ἐκ φιλοτειμί-
 ας Ἑρ(μαίου) Ἑρμολάου,
 ἀγωνοθετούν-
 των τῶν περὶ Μᾶρ(κον)

Çeviri: Pillakoas"'n oğlu rahip Marcus
 Aurelius Moles'in probouloşluğu
 zamanında Marcus Aurelius Krateros ve
 Hermolaos oğlu Hermaios'un
 agonotheslik yaptığı sırada, Hermolaos
 oğlu Hermaios'un ün severliğinden dolayı
 kutlanan themiste Marcus Aurelius
 Meidianus Platonianus Varus yetişkin
 erkekler kategorisindeki güreşi kazandı.

- 10 Αὐρ(ήλιον) Κράτερον Ἑρ(μαίου)
Ἑρμολάου, προ-
βούλου ἰ(ερέως) Μάρ(κου) Αὐρ(ηλίου)
Μολητος Πιλλακοου.

TTer-155: Marcus Aurelius Medianus Platonianus Varus yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor

Tanım: Dikdörtgen kaide.

Lokasyon: L5 kapısında O 41'te.

Tarih: MS 214-222

Ed : TAM III.1, 176; CIG 4366 b; Lanckoronski, 1892: 137; Çokbankir, 2010: 384.

ἱερεὺς θεᾶς Ῥώμης διὰ βίου Μ(ἄρκος) Αὐρ(ήλιος) Μειδιανὸς Πλα- τωνιανὸς Οὐᾶ- 5 ρος, νεικήσας θέμιν ἀνδρῶν πάλη ἀγῶνος τοῦ καταλειφθέν- τος ἐκ φιλοτειμί- 10 ας Οπλεους Οβρι- μοτου Οτανειτος πρεσβυτέρου, ἁ- χθέντος τὸ α' προ(βούλου) ἰ(ερέως) Μ(άρκου) Αὐρ(ηλίου) Μνησιθέου 15 Διοτείμου Πιατηραβιος.	Çeviri: Piaterabis'in oğlu Diateimos'un oğlu rahip Marcus Aurelius Mnesitheus'un pro- boulosluğu sırasında, yaşlı Otaneis'in torunu, Obrimotes'in oğlu Oples'in ün severliğinden dolayı bırakmış olduğu themis kutlamasında, yaşam boyu tanrıça Roma'nın rahibi Marcus Aurelius Medianus Platonianus Varus yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazandı.

TTer-156: Varus yetişkin erkekler kategorisindeki güreşi kazanıyor.

Tanım: Dikdörtgen kaide.

Lokasyon: L5 kapısında

Tarih: MS 201-209

Ed: TAM III.1, 177; Cousin, 1899:293-294; Çokbankir, 2010: 374-5.

Οὐᾶρος Τιβερί[ο]ν Κλ(αυδίου) Πλάτωνος τοῦ	Çeviri: Arteimas'ın oğlu Helidotos'un proboulosluğu zamanında, Simonides'in oğlu

καὶ Τιβερίου, στε-
φθεῖς πάλην ἀν-
5 δρῶν ἀγῶνος ἀχθέν-
τος τὸ α' ὑπὸ ἀρχιε-
ρέως Ἀπολλωνίου
Σιμωνίδου ἐκ φιλο-
τειμίας τοῦ πατρὸς
10 αὐτοῦ Σιμωνίδου,
προ(βούλου) Ἡλιοδότου Ἀρ(τειμου).

başrahip Apollonius tarafından bizzat kendi
babası Simonides'in ün severliğinden dolayı
1. kutlanan agonda, Tiberius Claudius Platon
namı diğer Tiberius'un oğlu Varus yetişkin
erkekler kategorisindeki güreşi kazanarak
taçlandırıldı.

**TTer-157: Marcus Aurelius Tiberius Opletianus Pankrates çocuklar kategorisindeki
güreş müsabakasını kazanıyor**

Tanım: Dikdörtgen kaide.

Lokasyon: L5 kapısında

Tarih: MS 225-234

Ed: TAM III.1, 178. MS, Çokbankir, 2010: 385.

Mάρ(κος) Αὐρ(ήλιος) Τιβ(έριος) Οπλητια-
νὸς Πανκράτης,
υἱὸς ἰ(ερέως) Μάρ(κου) Αὐρ(ηλίου)
Τιβ(ερίου) Οπλητος, στε-
5 φθεῖς ἀγῶνα παί-
δων πάλην τὸν
ἀχθέντα τὸ α'
ἐκ φιλοτειμίας
τοῦ πάππου αὐτοῦ
10 Τιβ(ερίου) Κλ(αυδίου) Πλάτωνος
τοῦ καὶ Τιβερίου καὶ
τῆς μάμμης αὐτοῦ
Αὐρ(ηλίας) Γῆς Ἑρ(μαίου) Οπλεους
Ἑρ(μαίου), γυμνασιάρχων,
15 προ(βούλου) Τιβ(ερίου) Κλ(αυδίου) Ζη-
νοδοτιανοῦ Μολια-
νοῦ.

Çeviri: Tiberius Claudius
Zenodotianus Molianus'un
probouloşluğu sırasında, rahip
Marcus Aurelius Tiberius Oples'in
oğlu Marcus Aurelius Tiberius
Opletianus Pankrates,
gymnasiarkhların dedesi Tiberius
Claudius Platon namı diğer Tiberius
ve büyükannesi Hermaios oğlu
Oples'in torunu Hermaios'un kızı
Aurelia Ge'nin ün severliğinden
dolayı 1. kutlanan agonda çocuklar
kategorisindeki güreş müsabakasını
kazanarak taçlandırıldı.

TTer-158: Marcus Aurelius Tiberius Opletianus Pankrates çocuklar kategorisindeki yarışı kazanıyor

Tanım: Dikdörtgen kaide.

Lokasyon: L1, L2, L5 kapısına doğru, P3-4 yapısının arasında.

Tarih: MS 227-235

Ed: TAM III.1, 179; Lanckoronski, 1892:120; Cousin, 1899: 296.

M(ἄρκος) Αὐρ(ήλιος) Τιβ(έριος) Οπλητιανὸς	Çeviri: Marcus Aurelius
Πανκράτης, υἱὸς ἰ(ερέως) Μ(άρκου) Αὐρ(ηλίου)	Padamourianus Oples'in
Τιβ(ερίου) Οπλητος, στε-	proboulosluğu zamanında,
φθεις ἀγῶνα παί-	gymnasiarkhlar Aurelius
5 δων ἀχθέντα τὸ α΄	Kharidemianus Apollonius ve
ἐκ φιλοτεμίας Αὐρ(ηλίου)	rahmetli Aurelia Antiokhis'in
Χαριδημιανοῦ Ἀ-	ünseverliğinden dolayı 1. kutlanan
πολλωνίου καὶ Αὐρ(ηλίας)	agonda rahip Marcus Aurelius
Ἀντιοχίδος, τῆς	Tiberius Oples'in oğlu Marcus
10 θείας, γυμνασιάρ-	Aurelius Tiberius Opletianus
χων, προ(βούλου) Μ(άρκου) Αὐρ(ηλίου)	Pankrates çocuklar kategorisindeki
Παδαμουριανοῦ Οπλητος.	yarışı kazanarak taçlandırıldı.

TTer-159: Marcus Aurelius Varianus Medianus Perikles çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.

Tanım: Dikdörtgen kaide.

Lokasyon: L5 kapısında O45 yönünde.

Tarih: MS 228-237

Ed: TAM III.1, 180; Çokbankir, 2010: 386.

1	ἱερεὺς Ἀσκληπιοῦ
	διὰ βίου Μ(ἄρκος) Αὐρ(ήλιος)
	Οὐαριανὸς Μειδι-
	ανὸς Περικλῆς,
5	στεφθεὶς παίδων
	πάλην ἀγῶνος ἀχθέν-
	τος τὸ ε΄ ἐκ φιλοτει-
	μίας Αὐρ(ηλίας) Γῆς Οτανου
	ἐπὶ Μειδία, τῷ υἱῷ αὐ-

10 τῆς, πάππῳ δὲ τοῦ Πε-
 ρικλέους, προ(βούλου) ἱ(ερέως) Μ(άρκου) Αὐρ(ηλίου)
 Ἡλιοδότου δῖς,
 ἐπιμελησαμένου τοῦ ἀγῶνος
 Μ(άρκου) Αὐρ(ηλίου) Λουκίου Ἑρ(μαίου) Πλάτωνος.

Çeviri: Platon'un torunu, Hermaios'un oğlu Marcus Aurelius Lucius'un agonun epimeletesliğini yaptığı sırada, rahip Marcus Aurelius Heliodotes II'nin proboulosluğu zamanında, Otanes'in kızı Aurelia Ge'nin ünseverliği dolayısıyla Medias aracılığı ile 5. kutlanan agonda yaşam boyu Asklepius rahibi Marcus Aurelius Varianus Medianus Perikles çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanarak taçlandırıldı.

TTer-160: Platon yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor

Tanım: Dikdörtgen kaide.

Lokasyon: L 5 kapısında O 15 yönünde.

Tarih: -

Ed: TAM III.1, 180; CIG 4366; Çokbankir, 2010: 364.

ἱερεὺς Ἡρακλέους
 διὰ βίου Πλάτων
 Οπλωνος, νεική-
 σας θέμιν πάλιν
 5 ἀνδρῶν πάλιν
 τὴν ἀχθεῖσαν ἐκ
 τῶν καταλελειμ-
 μένων χρημάτων
 καὶ αὐτῶν τῇ πόλει
 10 ὑπὸ Τίτου Αἰλίου
 Ἀγριππείου.

Çeviri: Titus Aelius Agrippaeinus tarafından kente bırakılmış olan paradan düzenlenmiş olan themiste, yaşam boyu Herakles rahibi olan Oplon oğlu Platon yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazandı.

TTer-161: Polemon çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor

Tanım: Dikdörtgen kaide.

Lokasyon: L 5 kapısında yol döşemesinde.

Tarih: -

Ed: TAM III.1, 182; Çokbankir, 2010: 365.

Πολέμων Ἀρτέμωνος

Çeviri: Masas oğlu Hermaios'un torunu,

γ' Νέωνος, νεική-
 σας θέμιν παίδων
 πάλην τὴν ἀχθεῖ-
 5 σαν ἐ[κ] τῶν κατα-
 λειφθέντων χρη-
 μάτων τῇ πόλει
 ὑπὸ Τίτου Αἰλί-
 ου Ἀγριππεί-
 10 νου,
 πρ(οβούλου) Ἑρμαίου Μουσαί-
 ου Ἑρμαίου Μασαντος.

Mousaios'un oğlu Hermaios'un probouloslu-
 ğu sırasında, Titus Aelius Agrippinus
 tarafından kente bırakılmış olan paradan
 kutlanan themiste Neon oğlu Artemon III'ün
 oğlu Polemon çocuklar kategorisindeki güreş
 müsabakasını kazandı.

TTer-162: Polemon yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.

Tanım: Dikdörtgen kaide, iki parça olarak bulunmuş.

Lokasyon: L 5 kapısında

Tarih: MS 205-213

Ed: TAM III.1, 183; Çokbankir, 2010: 377.

Πολέμων Μουσαίου,
 νεικήσας θέμιν
 ἀνδρῶν πάλῃ τὴν
 ἀχθεῖσαν τὸ τρί-
 5 .τον ὑπὸ ἀρχιερέ-
 ως Ἀπολλωνίου
 Σιμωνίδου ἐκ φιλο-
 τειμίας τοῦ πατρὸς
 αὐτοῦ Σιμωνίδου,
 10 προβούλου Ἀπολ-
 λωνίου Στράβωνος
 Ἀπολλωνίου.
 Ἐνέργι.

Çeviri: Apollonius oğlu Strabon'un oğlu
 Apollonius'un proboulosluğu sırasında,
 Simonides'in oğlu başrahip Apollonius
 tarafından bizzat kendi babası Simonides'in
 ün severliğinden dolayı 3. kutlanan themiste
 Mousaios oğlu Polemon yetişkin erkekler
 kategorisindeki güreş müsabakasını kazandı.
 Etkili bir şekilde.

TTer-163: Sokrates yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.

Tanım: Dikdörtgen kaide, iki parça olarak bulunmuş.

Lokasyon: L 5 kapısında O18'de.

Tarih: -

Ed: TAM III.1, 184; Çokbankir, 2010: 364.

Σωκράτης Πλάτωνος
Οπλωνος Σωκράτους,
νεικήσας θέμιν ἀν-
δρῶν πάλην τὴν ἀ-
5 χθεῖσαν ἐκ τῶν κατα-
λειφθέντων χρημάτων
τῇ πόλει ὑπὸ Τίτου Αἰ-
λίου Ἀγριππείου.

Çeviri: Titus Aelius Agrippinus tarafından
kente bırakılmış olan paradan kutlanan
themiste Sokrates oğlu Oplon torunu Platon
oğlu Sokrates yetişkin erkekler
kategorisindeki güreş müsabakasını kazandı.

TTer-164: Rahip Aurelius Timotheos at yarışını kazanıyor.

Tanım: Duvarda dikdörtgen kaide.

Lokasyon: N3 tapınağının orda.

Tarih: MS III. yüzyıl

Ed: TAM III.1, 185; CIG 4366 f; IGR III, 451.

ἱερεὺς Αὐρήλιος
Τειμόθεος, ἑκα-
τόνταρχος, νει-
κήσας ἵπῳ τε-
5 λείῳ ἐκ τοῦ κατα-
λειφθέντος χωρί-
ου ὑπὸ Τι(βερίου) Κλ(αυδίου) Ἀ-
γρίππου.

Çeviri: Rahip Aurelius Timotheos,
hekatonarkhos, Tib. Cl. Agrippas tarafından
bırakılan topraklardan düzenlenen at yarışını
kazandı.

TTer-165: Teiron yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor

Tanım: Dikdörtgen kaide

Lokasyon: L5 kapısında W35'te bulunmuş.

Tarih: MS 199-207

Ed: TAM III.1, 186; Lanckoronski, 1892: 82a; Çokbankir, 2010: 370-1.

Τείρων Κλ(αυδίου) Ἀπελλοῦ,
νεικήσας θέμιν
Ἀσκληπεῖον ἀν-
δρῶν πάλην τὴν
5 ἀχθεῖσαν τὸ δ' ἐκ

Çeviri: Platon torunu Meidias oğlu Platon'un
proboulosluk yaptığı sırada, Odolles'in
torunu Moles oğlu Odolles'in ün
severliğinden dolayı oğlu Moles aracılığıyla
4. kutlanan Asklepeion themisinde Claudius

φιλοτειμίας Οδωλ-
λου Μο(λεους) Οδωλλου
ὕπερ Μολεους, τοῦ
υἱοῦ, προ(βούλου) Πλάτωνος
10 Μειδίου Πλάτωνος.

Apelles oğlu Teiron yetişkin erkekler
kategorisindeki güreş müsabakasını kazandı.

TTer-166: Aurelius Trokondas çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor

Tanım: Dikdörtgen kaide

Lokasyon: B kapısının önünde

Tarih: MS III. yüzyıl

Ed: TAM III.1, 187; Çokbankir, 2010: 367.

νέα λέσχη.
Αὐρ(ήλιος) Τροκονδας,
υἱὸς Αὐρ(ηλίου) Κάστο-
ρος Τρο(κονδου), νεικήσας
5 θέμιν παίδων
πάλην ἐκ φιλο-
τειμίας Τίτου
Αἰλίου Ἀγριπεί-
νου,

10 προ(βούλου) ἱ(ερέως) Ἑρμαίου Θόαντος.

Çeviri: Yeni Mezar için. Thoas'ın oğlu
rahip Hermaios'un proboulosluğu
zamanında, Titus Aelius Agrippinus'un
ün severliğinden dolayı (kutlanan)
themiste Trokondas'ın torunu Aurelius
Castor'un oğlu Aurelius Trokondas
çocuklar kategorisindeki güreş
müsabakasını kazandı.

TTer-167: Aristoneikos yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor

Tanım: Dikdörtgen kaide

Lokasyon: L5 kapısında W33'te.

Tarih: -

Ed: TAM III.1, 188; Çokbankir, 2010: 373.

Τροκονδας ε' Ατ-
τεους ὁ καὶ Ἀρις-
τόνεικος, νεική-
σας θέμιν ἀνδρῶν
5 πάλη τὴν ἀχθεῖ-
σαν ἐκ φιλοτει-
μίας Περικλέους

Çeviri: Mamotasis oğlu Konon'un probou-
losluğu zamanında, Medias torunu Pla-ton
oğlu Perikles'in ün severliğinden dolayı
kutlanan themiste Attes oğlu Trokondas 5
namı diğer Aristoneikos yetişkin erkekler
kategorisindeki güreş müsabakasını kazandı.

Πλάτωνος Μειδί-
ου,
10 προ(βούλου) Κόνωνος Μα-
μωτασιος.

TTer-168: Troilos çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor

Tanım: Dikdörtgen kaide

Lokasyon: L5 kapısında W 33'te.

Tarih: -

Ed: TAM III.1, 189; CIG 4366 d; Çokbankir, 2010: 374.

Τρωῖλος Τρο(κονδου) ε' Ατ-
τεους, νεικήσας
θέμιν παίδων πά-
λη ἐκ φιλοτειμί-
5 ας Περικλέους Πλά-
τωνος Μειδίου,
προ(βούλου) Απολλωνίου Σιμω-
νίδου Απολλωνίου.

Çeviri: Apollonius oğlu Simonides oğlu
Apollonius'un proboulosluğu zamanında,
Meidias oğlu Platon oğlu Perikles'in ün
severliğinden dolayı (kutlanan) themiste
Attes oğlu Trokondas 5'in oğlu Troilos
çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını
kazandı.

TTer-169: Troilos yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor

Tanım: Dikdörtgen kaide

Lokasyon: L5 kapısında O37'de.

Tarih: MS 198-206

Ed: TAM III.1, 190; CIG 4366 e, Çokbankir, 2010: 358.

Τρωῖλος Τρ(οκονδου) ε' Ατ-
τεους, νεικήσα[ς]
θέμιν ἀνδρῶν πά-
λη ἐκ φιλοτειμί-
5 ας Τι(βερίου) Κλ(αυδίου) Ἀγρίππου,
προ(βούλου) ἱερέως Τι(βερίου) Κλ(αυδίου) Φλώ-
ρου.

Çeviri: Rahip Tiberius Claudius
Phloros'un proboulosluğu
zamanında, Tiberius Claudius
Agrippas'ın ün/onur severliğinden
dolayı (kutlanan) themiste Attes
oğlu Trokondas 5'in oğlu Troilos
yetişkin erkekler kategorisindeki
güreş müsabakasını kazandı.

TTer-170: Troilos yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.

Tanım: Dikdörtgen kaide

Lokasyon: L5 kapısında O 34'de.

Tarih: -

Ed: TAM III.1, 191; Çokbankir, 2010: 365.

Τρωΐλος Τρ(οκονδου) ε' Ατ-

τεους, νεικήσας

θέμιν ἀνδρῶν πά-

λη ἐκ φιλοτειμίας

5 Τίτου Αἰλίου Ἀγριπ-

πείνου.

Çeviri: Titus Aelius Agrippinus'un ün severliğinden dolayı (kutlanan) themiste Attes oğlu, Trokondas 5'in oğlu Troilos yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazandı.

TTer-171: Troilos yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.

Tanım: Dikdörtgen kaide

Lokasyon: L5 kapısında O 38'de.

Tarih: -

Ed: TAM III.1, 192; Çokbankir, 2010: 366.

Τρωΐλος Τρ(οκονδου) ε'

Αττεους, νει-

κήσας θέμιν

ἀνδρῶν πάλη

5 ἐκ φιλοτειμίας

Τίτου Αἰλίου Ἀ-

γριππείνου.

Çeviri: Titus Aelius Agrippinus'un ün severliğinden dolayı (kutlanan) themiste Attes oğlu, Trokondas 5'in oğlu Troilos yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazandı.

TTer-172: Troilos yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor

Tanım: Dikdörtgen kaide

Lokasyon: L5 kapısında O 38'de.

Tarih: -

Ed: TAM III. 1, 193; CIG 4366 c; Çokbankir, 2010: 366-7.

Τρωΐλος Τρο(κονδου) ε' Αττε-

ους, νεικήσας

θέμιν ἀνδρῶν

πάλη ἐκ φιλοτει-

5 μίας Τίτου Αἰλί-

Çeviri: Titus Aelius Agrippinus'un ün severliğinden dolayı (kutlanan) themiste Attes oğlu, Trokondas 5'in oğlu Troilos yetişkin erkekler kategorisindeki güreş müsabakasını kazandı.

ου Ἀγριππείνου.

TTer-173: Khares çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.

Tanım: Dikdörtgen kaide

Lokasyon: L5 kapısında O 40'ta.

Tarih: MS 205-213

Ed: TAM III.1, 194; Çokbankir, 2010: 390-1.

ἰ(ερεὺς) Κουρήτων διὰ βίου καὶ ἰ-
εροφάντης Χάρης Ἐ-
πικράτους τοῦ καὶ
Πλουτάρχου Βίωνος,
5 νεικήσας θέμιν παί-
δων πάλῃ τὴν ἀχθεῖ-
σαν τὸ γ' ἐκ φιλοτει-
μίας Μολεους β' Ἐρ(μαίου) Μο(λεους) Ο-
πλεους ὑπὲρ Ἑρμαί-
10 ου, τοῦ υἱοῦ, προ(βούλου) Ἀπολ-
λωνίου Στράβωνος Ἀ-
πολλωνίου.

Çeviri: Apollonius oğlu Strabon oğlu Apollonius'un proboulusluğu zamanında, Oples oğlu Moles oğlu Hermaios oğlu Moles II'nin ün severliğinden dolayı, oğlu Hermaios aracılığıyla 3. kutlanan themiste, Bion oğlu Epikrates'in namı diğer Ploutarkhos'un oğlu, yaşam boyu Kouretes rahibi ve hierophantes Khares çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazandı.

TTer-174: Dioteimos ve falanca galibiyet kazanıyor.

Tanım: Dikdörtgen kaide

Lokasyon: L1 Attalos kapısının orda.

Tarih: -

Ed: TAM III.1, 195; Lanckoronski, 1892: 31; Çokbankir, 2010: 357.

1 [. . .]ωνος καὶ Διότει-
[μ]ος Ἀστέιου Διοτείμου
[Α]πολλωνίου Συρίσκου,
[λ]αμπαδαρχήσαντες
5 [κ]αὶ νεικήσαντες ἀγῶ-
[να] ἐκ φιλοτειμίας Τι(βερίου) Κλ(αυδίου)
[Ἀγρίππου].

Çeviri: Tiberius Claudius Agrippas'ın ün severliğinden dolayı (kutlanan) agonda, meşale yarışının yöneticisi olarak görev yapan, Suriskos oğlu Apollonius oğlu Dioteimos oğlu Asteius oğlu Dioteimos ve ...on oğlu galibiyet kazandı.

TTer-175: Marcus Aurelius ... çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazanıyor.

Tanım: Dikdörtgen kaide.

Lokasyon: L5 kapısında.

Tarih: MS 213-221

Ed: TAM III.1, 196; Çokbankir, 2010: 391.

[M(ἄρκος) Αὐρ(ήλιος) — — — — —],

1 υἱὸς [M(άρκου) A]ὑρ(ηλίου) [Φιλίπ(?)]-

που β', νεική-

σας θέμιν παί-

δων πάλην, ἀ-

5 χθεῖσαν τὸ ζ' ἐκ

φιλοτειμίας

Μολεους β' Ἐρ(μαίου) Μ[ο(λεους)]

[O]πλεους ὑπὲρ

[Ἐρ(μαίου)], τοῦ υἱοῦ,

10 πρ(οβούλου) ι(ερέως) Μ(άρκου) Α[υ]ρ(ηλίου) Μολ[ε]-

[ους Πιλλ]ακοο[υ].

Çeviri: Pillakoas oğlu rahip Marcus Aurelius Moles'in proboulosluğu zamanında, Oples oğlu Moles oğlu Hermaios oğlu Moles II'nin ünseverliğinden dolayı oğlu Hermaios aracılığıyla 7. kez kutlanan themiste, Marcus Aurelius Philippos II'nin oğlu Marcus Aurelius ... çocuklar kategorisindeki güreş müsabakasını kazandı.

TTer-176: Falanca yetişkin erkekler kategorisindeki (?) güreş müsabakasını kazanıyor.

Tanım: Dikdörtgen kaide.

Lokasyon: L5 kapısında.

Tarih: -

Ed: TAM III.1, 197; Cousin, 1899: 292; Çokbankir, 2010: 363.

[— — — — — νεική]-

[σας θέμιν ἀνδρῶν πά]-

1 [λ]η[ν τήν ἀχθεῖσαν ἐκ]

τῶν καταλελειμ[μένων]

χρημάτων καὶ αὐτῶν

τῇ πόλει ὑπὸ Τίτου Αἰ-

5 λίου Ἀγριππείνου,

προσπάντος τῆς ἀ-

γωνοθεσίας Ζηνο-

δότου Διοτεΐμου ε'.

Çeviri: Dioteimos 5'in oğlu Zenodotos'un baş agonotheitliği sırasında, Titus Aelius Agrippinus tarafından kente bırakılmış olan paradan kutlanan themiste ... yetişkin erkekler kategorisindeki (?) güreş müsabakasını kazandı.

TTer-177: Falancanın heykelinin dikilmesi**Tanım:** Üst kısmı kırık çerçeve içerisinde taş.**Lokasyon:** N3 tapınağının orda.**Tarih:** -**Ed:** TAM III.1, 198.

{desunt multa.}

[ἀνεστάθη]

[δὲ ἐπὶ ἱερέως Δι]-

1 ὅς [Σολυμέ]ος [Τει]-

βερίου Κλ(αυδίου) Πλά-

τωνος τοῦ

κ[αὶ] Τειβερί-

5 ου.

Çeviri: Zeus Solymos'un rahibi olan namı diğer Tiberius Tib. Cl. Platon'un zamanında,.....dikildi.**TTer-178: Kazananlar Listesi****Tanım:** Duvarda taş**Lokasyon:** O2 odeionunun orda.**Tarih:** -**Ed:** TAM III.1, 199; Çokbankir, 2010: 392-3.

I.1 Ἑρμαῖος [|— — — Ἑρ]-

μαίου Πιατ[ηραβιος]

νεώτερ[ος πρω]-

τοβόλω. |

II.5 Πιατηραβι[ς]

Πιατηραβιο[ς]

τοῦ καὶ Πιλ-

λακοου ἀβόλω.

III.9 [Σ]|ατας Οπ[λε]|ους

10 [Π]|ιλλακοου Σ|ατου

| παντιβόλω.

IV.12 Ο|πλης Ἑρμ|αίου

| Οπλεους |

μ|εικρὸν δρόμ|ον.

V.15 Σατ|ας Οπλεου|ς

Çeviri: I Piaterabis oğlu Hermaios'un oğlu ... genç Hermaios πρωτοβόλω.(ilk ağı atarak kazandı)

II Piaterabis namı diğer Pillakoas'ın oğlu Piaterabis ἀβόλω.(ön dişleri dökülmeden kazandı)

III Satas oğlu Pillakoas oğlu Oples oğlu Satas παντιβόλω. (bütün dişleri kesilmiş olarak kazandı)

IV Oples oğlu Hermaios oğlu Oples küçük dromos koşusunu (kazandı).

V Pillakoas oğlu Oples oğlu Satas büyük dromos koşusunu (kazandı).

VI Obrimotes oğlu Pamosselis oğlu Otaneis silahlı koşuyu (kazandı).

- τοῦ | Πιλλακοῦ |
 μέ|γαν δρόμον. |
 VI.18 Οταν|εις Παμοσ|σελιος |
 τοῦ | Οβριμοτου |
 20 | ὀπλείτην. |
 VII.21 Σα[. |.]| — —
 το|ῦ Πιλλακο[ο|υ]
 | μέγαν δρόμ|[ον].
 VIII.24 |[. |. |. . .]
 25 | Οσβαρου | [Ο]βριμοτου |
 Στράβωνος |
 |[π]άληι. |
 IX.27 [{Perierunt versus 3-4.}]

VII Pillakoas oğlu Sa.... Büyük dromos
 koşusunu (kazandı).

VIII Strabon oğlu Obrimotes oğlu Osbaras
 oğlu ... güreşi (kazandı).

TTer-179: Arsamotes, yaşıtlarına karşı güreş müsabakasını kazanıyor

Tanım: Dikdörtgen duvar taşı

Lokasyon: L1 Attalos kapısının dış duvarında.

Tarih: MS geç II. yüzyıl

Ed: TAM III.1, 202; Çokbankir, 2010: 395.

Αρσαμοτης Αρσαμοτου Ἑρμαίου
 2 Τροκονδου Αρσαμοτου, νικήσας
 τοὺς καθ' ἡλικίαν πάληι.

Çeviri: Arsamotes oğlu Trokondas oğlu
 Hermaios'un torunu, Arsamotes'in oğlu
 Arsamotes, yaşıtlarına karşı güreş
 müsabakasını kazandı.

TTer-180: Orthagoras, yaşıtlarına karşı pankration müsabakasını kazanıyor

Tanım: Duvar dikdörtgen taş.

Lokasyon: L1 Attalos kapısının orda.

Tarih: MS geç II. yüzyıl

Ed: TAM III.1, 203; Çokbankir, 2010: 394.

Ὀρθαγόρας Πανκράτους,
 2 νεικήσας τοὺς καθ' ἡλι-
 κίαν πανκράτιον.

Çeviri: Pankrates'in oğlu Orthagoras,
 yaşıtlarına karşı pankration müsabakasını
 kazandı.

TTer-181: Gymnik yarışma kazanma

Tanım: Dikdörtgen duvar taşı.

Lokasyon: L1 Attalos kapısının güney dış duvarında

Tarih: -

Ed: TAM III.1, 204; Çokbankir, 2010: 393.

1 Παιδονομοῦτος Ἑρμαί[[ου]
Οπλωνος καὶ ἀγῶνας ἄγ[[οντος]
γυμνικοὺς οἶδε ἐνίκησαν. |

Çeviri: Hoplon oğlu Hermaios'un paidonomosluk yaptığı sırada, gymnik yarışmaları kazandılar.

TTer-182: Kendeas, yaşıtlarına karşı pankrationu kazanıyor

Tanım: Duvar dikdörtgen blok

Lokasyon: L1 Attalos kapısının orda.

Tarih:-

Ed: TAM III.1, 205; Lanckoronski, 1892: 27; Çokbankir, 2010: 394

Κενδεας Σατου
2 Κενδεου, νικήσας
τοὺς καθ' ἡλικίαν
πανκράτιον.

Çeviri: Kendeas'ın torunu Satas oğlu
Kendeas, yaşıtlarına karşı pankrationu
kazandı.

TTer-183: Piaterabis yaşıtlarına karşı mızrak yarışını kazanıyor

Tanım: Duvar dikdörtgen blok

Lokasyon: L1 Attalos kapısının orda.

Tarih: MS geç II. yüzyıl

Ed: TAM III.1, 206; Çokbankir, 2010: 393.

Πιατηραβις Πιατηραβιος Πα-
2 μοσαλλιος Πιλλακοου,
νεικήσας τοὺς καθ' ἡλικίαν
ἄλματι.

Çeviri: Pillakoas oğlu Pamosallis'in torunu,
Piaterabis oğlu Piaterabis yaşıtlarına karşı
mızrak yarışını kazandı.

TTer-184: Kendeas oyunlardaki ödülleri kuruyor.

Tanım: Duvar dikdörtgen blok

Lokasyon: L1 Attalos kapısının orda.

Tarih: MS geç II. yüzyıl

Ed: TAM III.1, 207; Lanckoronski, 1892: 44.

Κενδεας [— — — — —]
 Γλαύκου παι[δονομή]-
 σας καὶ ἄγω[νοθετή]-
 σας τὰ ἄθλ[α τοῖς]
 5 νεικήσασι[v ἔθηκεν(?)].

Çeviri: Glaukos oğlu.... Oğlu Kendeas,
 paidonomosluk yapan, agonotheteslik yapan,
 kazananlar için (oyunlardaki) ödülleri kurdu.

TTer-185: Satas yaşitlarına karşı meşale yarışını kazanıyor.

Tanım: Duvar dikdörtgen blok

Lokasyon: L1 Attalos kapısının orda.

Tarih: -

Ed: TAM III.1, 208. Çokbankir, 2010: 395.

Σατας Κενδεου
 2 Σατου, νεικήσας
 τοὺς καθ' ἡλικίαν
 λαμπάδι.

Çeviri: Satas'ın torunu, Kendeas oğlu Satas
 yaşitlarına karşı meşale yarışını kazandı.

TTer-186: Kendeas yaşitlarına karşı diaulos koşusunu kazanıyor.

Tanım: Duvar dikdörtgen blok

Lokasyon: L1 Attalos kapısının orda.

Tarih: MS geç II. yüzyıl

Ed: TAM III.1, 209; Çokbankir, 2010: 394.

Κενδεας Κενδε[ου]
 2 Σατου Ἑρμαίου, [νει]-
 κήσας τοὺς καθ' [ή]-
 λικίαν δίαυλον.

Çeviri: Hermaios oğlu Satas torunu, Kendeas
 oğlu Kendeas yaşitlarına karşı diaulos
 koşusunu kazandı.

TTer-187: Hermaios yaşitlarına karşı pankrationu kazanıyor

Tanım: Duvar dikdörtgen blok

Lokasyon: L1 Attalos kapısının orda.

Tarih: MS geç II. yüzyıl

Ed: TAM III.1, 210; Lanckoronski, 1892: 29; Çokbankir, 2010: 395.

[Ἑρ]μαῖος Τροκονδου
 2 [Ἑρ]μαίου Κοῖα, νεική-
 <σα>ς τοὺς καθ' ἡλικία[v]

Çeviri: Koias oğlu Hermaios torunu,
 Trokondas oğlu Hermaios yaşitlarına karşı
 pankrationu kazandı.

πανκράτιον.

TTer-188: Falanca yarışma kazanıyor.

Tanım: Önünde çelenk motifi olan çok parçalı yazıt.

Lokasyon: C4 yolunun orda.

Tarih: -

Ed: TAM III.1, 211; SEG VI. 633; Lanckoronski, 1892: 12,15; Çokbankir, 2010: 360-361.

οἶδε τὸν [ἀγ]-

Çeviri: falanca ve Obrimotes'in

[ῶνα ἐνείκησαν τὸν ἀ]-

organize ettiği, falancanın ünseverliğinden

χθέν[τα τὸ] η´

dolayı 8. düzenlenmiş olan yarışmayı

[ἐκ φιλοτειμίας τοῦ δεῖνα],

kazandılar

5 [δ]ιακοσ-

[μούντων τοῦ δεῖνα κα]ὶ Οβρι[μ]-

[ο]του τῶν Μ[— — — —]

TTer-189: Osbaras at yarışı kazanıyor.

Tanım: Duvarda dikdörtgen taş blok

Lokasyon:-

Tarih:-

Ed: TAM III.1, 212; Lanckoronski, 1892: 47.

Οσβαρας Οβριμοτου

Çeviri: Ares rahibi Obrimotos'un oğlu

2 ἱερέως Ἄρεως, νική-

Osbaras, genç at ile yarışarak kazandı.

σας ἵππῳ ἀβόλῳ

TTer-190: Obrimotes'in kendi düzenlediği agonlarda müsabaka kazanıyor.

Tanım: Duvarda blok dikdörtgen taş.

Lokasyon: L3 kapısında.

Tarih:-

Ed: TAM III.1, 213; Lanckoronski, 1892: 52; Çokbankir, 2010: 361-362.

ἐπὶ ἐφηβάρχῳ

Çeviri: Obrimotes oğlu Hermaios oğlu,

Οβριμοτου Ἑρμαίου Οβρι-

vatansever Padamouris olarak da adlandırılan

μοτου, προσχηματί-

Obrimotes'in ephebarkhosluğu zamanında,

ζοντος Παδαμουριος,

bizzat kendisi tarafından düzenlenmiş olan

5 φιλοπάτριδος, ἐνείκη-
σαν ἐν τοῖς ἀχθεῖσιν ὑπ' α[ὕ]-
τοῦ ἀγῶσιν οἱ ὑπογεγραμμένοι·

agonlarda aşağıdakiler galibiyet kazandı:...

II.1 τ[— — — — —]
ουα[— — — — —]
υῖο[— — — — —]
αρ[— — — — —]

TTer-191: Apollonios onurlandırılıyor.

Tanım: Dikdörtgen kaide taş.

Lokasyon: Ağırtaş Köyünde

Tarih:-

Ed: TAM III.1 895; İplikçioğlu vd., 1999: 312, dn 42; İplikçioğlu vd., 1998: 383.

τὸ περιπόλιον
ἐτείμησεν Ἑρ-
μαῖον Ἀπολλω-
νίου Τροκον-
5 δου Ῥοτείλου εἰ-
κόνι χαλκῇ καὶ
χρυσῷ στεφάνῳ.

Çeviri: Peripolion (dış mahalle); Rhoteilos oğlu Apollonios'un torunu, Trokondas'ın oğlu Apollonios'u bronz (bir) heykel ve altın (bir) çelenkle onurlandırdı.

TTer-192: Tiberius Claudius Agrippa'nın heykeli dikiliyor.

Tanım: Kalkertaşından bir kaide.

Lokasyon: Gymnasium'da

Tarih: MS 180-212

Ed: Abbasoğlu ve İplikçioğlu, 1990: 211; İplikçioğlu vd., 1991: 11-14, no. 3; Çokbankir, 2010: 354-5.

Τιβ(έριον) Κλ(αύδιον) Τιβ(ερίου) Κλ(αυδίου) Ἀ-
γριππείνου υἱὸς Κ[υ]-
ρεῖνα Ἀγρίππας νει-
κήσας ἀνδρῶν πάλην
5 ἀγῶνας Σεβαστείους
Σολυμείους ἐκ τῶν
δεδομένων ἀργυρίων

Çeviri: Thoas oğlu, Hermaios oğlu Hermalaos oğlu Hermaios tarafından verilmiş olan gümüş paralardan Sebasteia Solymeia yarışmasında yetişkin erkeklerin güreş müsabakasını kazanan Tiberius Claudius Agrippaeinus oğlu

ὕπὸ Ἑρμαίου Ἑρμολάου Ἑρ(μαίου)
Θό(αντος).

Tiberius Claudius Agrippa'yı
(onurlandırdılar).

TTer-193: Oa onurlandırılıyor.

Tanım: Kireçtaşından fragman

Lokasyon: Yukarı Karaman köyünde.

Tarih: MS 212'den önce

Ed: İpliklikçioğlu vd., 1991: 14, 4, SEG XLI: 1257; Abbasoğlu ve İplikçioğlu, 1990: 211.

Φιλήμων δῖς,
2 φύσει δὲ Τροκον-
δου Ἀλκαίου, Οαν
τὴν θυγατέρα αὐτοῦ.

Çeviri: Alkaios oğlu Trokondas'tan doğma
Philemon II, kendi kızı Oa'yı (onurlandırdı).

TTer-194: Tiberius Claudius Zenodotianos Mollianos çocuklar kategorisindeki güreşi kazandı

Tanım: Kireçtaşından kaide, profilsiz, köşeler akroterli.

Lokasyon: Gymnasium H'de.

Tarih: MS 200

Ed: Çelgin vd., 1991: 193-202; İplikçioğlu vd., 1992: 11-13 no. 1; Çokbankir, 2010: 360; SEG XLI, 1259.

Τι(βέριος) Κλ(αύδιος) Ζηνοδοτιανὸς
Μολλιανός, υἱὸς Τι(βερίου)
Κλ(αυδίου) Φλώρου, νεική-
σας παίδων πάλην
5 ἀγῶνα τὸν ἀχθέν-
τα πρῶτον ἐπὶ μνήμη Τι-
βερίων Κλαυδίων Οὐάρου
καὶ Ἀσκληπιοδότου ὑπὸ τῶν
γονέων αὐτῶν· ἱερέως Τι(βερίου)
10 Κλ(αυδίου) Τειμοδώρου καὶ Τιβε-
ρίας Κλαυδίας Περικλέ-
ας τῆς γυναικός, τῶν
γυμνασιάρχων, προ(βούλου)
Κόνωνος Διοτεΐμου Κόνωνος.

Çeviri: Tiberius Claudiuslardan Varus ve Asklepiadotos'un anısına, aileleri rahip Tiberius Claudius Teimodoros ve eşi Tiberia Claudia Perikla, gymnasiarkheslar, Konon oğlu Dioteimos oğlu proboulos Konon tarafından 1. düzenlenen yarışmada, Tiberius Claudius Phloros oğlu Tiberius Claudius Zenodotianos Mollianos çocukların güreşini kazandı.

[πρ]ὸς βασιλέα Ἀμύνταν Δυιτάλου υἱὸν καὶ Γαλατῶν τετράρχην ἐπὶ [τὸν]
 [κ]ατὰ Σανδαλιωτῶν πόλεμον, πολλὰ καὶ ἄξια μνήμης διαπραξάμενόν [τε]
 [κ]αὶ ἐν τοῖς τοῦ πολέμου ἀριστείους ἀποθανόντα καὶ τειμηθέντα ὑ[πὸ]
 [τ]οῦ βασιλέως ἐπὶ τῇ ἀρετῇ τοῖς μεγίστοις ἀριστείους κα[ὶ] ἀνδριάντι

10

vacat ἐπιχρύσφ. vacat

Çeviri: ...heroonu...Typallialıların kenti, Kendilerinin kurtarıcısı ve hayırhahı, Termessoslu'ların halk meclisi tarafından yapılan müttefiklik anlaşmasına göre kral Duitalos oğlu Amyntas'ın yanına ve Sandaliates halkı üzerine açılan savaş için kurulan Galatlar'ın tetrarkheia'sına gönderilen, pek çok ve dikkate değer bir şekilde hatırasını yerine getiren ve de savaşın erdemleri arasında ölen, kral tarafından bu büyük kahramanlıklarda erdeminden dolayı altından kaplı bir heykel ile onurlandırılan Obrimotes oğlu Trokondas'ı onurlandırdı.

TTer-198: Valerius Euethios'un M. Aur. Kiliortes'e mektubu (A) ve M. Aur. Kiliortes için onurlandırma (B).

Tanım: Mermer altlık

Lokasyon: Ovacık

Tarih: MS 282-283

Ed: SEG XLI. 1390, Zimmermann, 1996: 265-274; SEG XLVI: 1682; SEG LI: 1814; İplikçioğlu vd., 2007: 14.

βουλῆς δήμου δόγματι

τὸν ἀξιολογώτατον καὶ ἐνδοξό-

τατον καὶ εἰρήνης προστάτην ἀρχι-

ερέα γενόμεν[ον] τοῦ ἀνεκλήτου Σεβαστοῦ

καὶ τῶν ἐπιφανεστάτων Καισάρων καὶ πᾶσαν λει-

τουργίαν τελέσαντα Μᾶρκον Αὐρήλιον Κιλιόρτην υἱὸν τοῦ γε-

νομένου Μ(άρκου) Αὐρ(ηλίου) Ἑρμαίου Ἀσκουρέω[ς ca3-4] ΣΤΑΤΟΥ

[ca 12]..Σ...MENO---

Οὐαλέριο[ς] Εὐηθιος ἑπαρχος Κιλιόρτη.

A.2 προοίκῳ κώμης Ἀ<σ>κ[ουρ]έων χαίρειν·

ἐπειδὴ πυνθάνομαι ἐκ τοῦ συστήματ[ος]

τῶν ἐπιπολασάντων τῇ Τερμησέων [χώ]-

5 ρα ληστῶν ὑπολελῖφθαι [τινας, ὥς πάσχειν]

τὴν ἀποικίαν καὶ πεπ[ονῆσθαι παρ' αὐτῶν]

διὰ τοῦ συνλημφθῆ[ναι τὰ θρέμματα καὶ (?)]

..... ca 19.....

Çeviri: Danışma ve halk meclisinin kararı ile, pek saygıdeğer ve pek ünlü barış koruyucusu, Augustus'un öne çıkan Caesarların yenilmez kişisi ve başrahibi, tüm leiturgiayı tamamlayan M. Aur. Kiliortes'i, M. Aur. Hermaios Askuris'in oğlu'nı (onurlandırdılar). Valeirus Euethios Askoureia komesinin lideri Kiliortes'i selamlar. Madem ki Termessos topraklarını harap eden bazı soyguncular çetesinin, *apoikia*'yı (evden uzakta olan yerleşenleri) rahatsız etmek için geride kaldığını öğrendikten sonra... tutuklama....

TTer-199: Dux M.Aur. Ursio'nun Hermaios'a mektubu ve Hermaios için alkış.

Tanım: İki fragman blok halinde dört parçaya ayrılmış.

Lokasyon: Ovacık

Tarih: MS geç III. yüzyıl

Ed: SEG LXVI.1681; XLIX: 1866; SEG LI: 1813

face A.bl. I.1 [(?)M(ἄρκος) Αὐ]ρ(ήλιος) Οὐρσίων ὁ δι- (pek ünlü yönetici)

[αση]μότατος δοῦξ
[Ἐρ]μαίω Ἀσκου[ρ]-
[έως] ν χαίρειν· ν
5 [ἄμ]α τῷ λαβεῖν
[τ]αῦτα γράμματα
τοῦ[ς] ν[ε]αν[ί]σκους
[ἐπ]ιλέκτους δεῖ
[πο]λείτας ΤΟΝΑ
10 [— c.7-9 —]ΔΤΟΝ
Ι[— — c.11-13 — —]Ι [ή]-
μερῶν Ι[— c.7-9 —]
ΘΕ αὐτοῦ εἰς Κρή-
μνα ἀγαγεῖν φρόν-
15 τισον παυόντων
παρ' ὧν ἐκεῖ ΚΕ[(?)]
μελλόντων ΚΑΘΕ-
Ε[.]ΞΕ[.]ΔΩΡΗΝ οἷα ἐσ-
ται ὅτε [.]ΕΛΩΝ χρυ-
20 σόν [..]ΗΚΕΙΝ ΠΑ-
ΡΑΚΕΦΘΗΝΑΙ δῶ-

ρον τείνας· ἔρρωσο

[— — c.12-14 — —]

bl. II.1 [.] εἰρηναρχ[— — (?)Ἑρμοκρ]-

άτει ἀγνῶς [— c.6-7 —]

[.] Ἑρμοκράτει· Ἑρμ[αῖος]

[v?] Ἀσκουρέως τῇ πόλε[ι]

5 ἵνα δυνάμεθα ζῆσαι·

ὁ ὑπὲρ τῆς πόλεως ἐπ-

ιδημεῖτω· ὁ ὑπὲρ τῆς εἰ-

ρήνης ἐπιδημεῖτω· το[ῦ]-

το συμφέρει τῇ πόλε[ι]·

10 ψήφισμα τῷ ληστοδ[ει]-

ώκτη· ὁ εὐγενῆς λη[σ]-

τοδειώκτης τὴν π[ό]-

λιν φρουρεῖτω· ὁ λησ-

τὰς φονεύσας τὴν

15 πόλιν φρουρεῖτω·

ὁ ἐκδεικῆσας τὴν

πόλιν τὴν πόλιν vacat

φρουρεῖτω· ὁ πολάκι[ς]

ἐκδεικῆσας τὴν π[ό]-

20 λιν ἐπιδημεῖτω· ὁ ἀ[v]-

νόνας ENNECA[.]

πέμψας ἐπιδημεῖ[τω]·

ὁ ὑπὲρ τῆς [ε]ἰρή[ν]η[ς]

ἐπιδημεῖτω· Ἑ[ρμαῖ]-

25 ος ἐπιδημεῖ[τω] (?)ὁ υἱ]-

ὸς Ἀσκουρέως ἐ[πιδη]-

μεῖτω· Ἑρμαῖος Ἀ[σ]κ[ου]-

ρέως ληστοδει[ώκ]-

της ἕως ζῶμεν· ἐπι[δη]-

30 μεῖτω ἵνα δυνάμεθα [ζῆ]-

σαι· κατὰ τὴν κέλευσιν τοῦ ἡ-

γουμέν[ο]υ ἐπιδημεῖτω· ὁ π[ο]-

- λάκις σώσας τὴν πόλιν ἐπιδη-
 [με]ίτω· ὁ τροφὰς τῇ πόλει πέ[μ]-
 35 ?ψας ἐπι
 ?δημείτω vacat?
 face B.bl. I.1 καὶ ἐξ ἐτέρων [...]
 .τε ἔγνων ΜΑΛΙ[....]
 ΜΙΝΔΕΙCΕΤΑΙ ΕΑΝ[....]
 ΤΗΤΑΙ ΕΠΙΞΑΤΗΙ[....]-
 5 νείαν τὴν οὔσαν [...]
 κώμαις ταῖς π[αρ' (?) ὑ]-
 μῶν ΑΝΓΩΕΧΘ[....]
 εἰς τὴν Τερμησ[σέων]
 πόλιν [ῖ]να τοῖς Ε[....]
 10 ΤΑΓ[...].ΝΟΙCΝ[....]
 [.....]φρουρα[....]
 [.....]ΑΝΕΝ[....]
 ἀνγῶνα παρεχ[....]
 λείπειν αὐτοῖς [... ὑ]-
 15 πὸ τῶν ἀρχόντων ..]
 ΓΝΩΝ καὶ Κ[.]ΗΜ[....]
 ταῖς κώμαις ΕΥ[....]
 ΜΕΝΑΕ[?]CΒΟCΤΑ[....]
 [...]CΕ[.]ΟΜΠΟCΚ[....]
 20 ΝΟΠΙΑΙΑCΧΓΩ[....]
 [.]ΠΑΤ[.]ΑΜΠΕΖΑ[....]
 [χ]ωρίς τινος ὑπε[....]
 του [.]Π[.]CΑΝΤΕ[....]
 [.....]ἡγε]μόνες [...]
 25 [.....]ΧΟΜΑΙ[....]

 face C.bl. II [— — — — — — — —]
 [.....]ΔΟ[.....]
 [....] ἐποιησ[.....]
 ΑΜΛΔΕΩΝΤΩΝΗC[....]

- [...] ἐφεδρεύοντι [...]
- 5 [.]τη πόλει κατηγε[.]
 Ο τὴν κόμην ΔΗ[. εἰ]-
 ρήναρχον μὲν ΠΡΟ[.]
 Αἶς Μαρ. Αὐρ. ΗΛΛΩΑΦ[.]
 ρον ΒΟ[.]ΑΔΟΥ καὶ βο-
 10 υλευτὴς καὶ ΔΗΖ[.]
 αρχος Α[...]Μ[.]ΩΟΚ[...]
 [.]αις ΙΑ[...]ΑΤΕΙCΔΗΙ
 [.]CΟΙ Ἡλιοδωρο[.] Ἑρμ-
 [έ]ον καὶ Ν[.]ΑΝΕΥ[.]ΙΕΜ
- 15 [...]ΝΟC καὶ ὑποφύλαξ [(?)τοῦ]
 [ε]ἰρηνάρχου σὺν ΕΥ[.]
 [..]λιος Ἀκυλεῖνος
 διασημότατος ἡγ[ού]-
 [με]νος Ἑρμέω Ἀσκου-
 20 ρέως καὶ τοῖς λοιπ[οῖς]
 πρωτοκωμήτες [(?)τῶν]
 ΑΛΛΑΝΕ[.]Ν χέρειν
 [.]ΝΕΤΕΙΑΚΤΤΑC
 [.]ΑΤΕ[...]Κ[.]Η[...]
 [— — — — — — — — —]

face D.bl. I.1 πόλιν κω[— — — — —]

- ΑC ἐπιδημε[ίτω — — — — —]
 ΒΟΥΛΗ Ἑρμ[αῖος(?) — — —]
 [..] ἀγοραν[μ — — — — —]
 5 [— — — — —]Μ[— — — — —]
 [— — — — —]CΑ[— — — — —]
- 7-10 {dört sayıt okunamaz}
- 11 [— — — — —]ἐπιδη[μείτω(?) — — —]
 [— — — — —]ΔΥΡΙΟ[— — — — —]
 [.]ΓΗ[...]ΕΜ[...] οὐδὲ
 [..]ΕΠΙΦ[...]ΥΔΕΤΗ

- 15 [.]ΡΛΟΥΑ[.] ψηφισ-
 [.]ω Έρμα[ί]ω ΠΕΜ[.]
 ΘΩΤΕ[.]ΗΧΙCΕΙΑ[— —]
 ΕΧΕΛ[.]ΩΕΥΙΩ[— — —]
 ΗC νεκηφόρων
- 20 παιδα[.]ΕΙΚΗΛ
 ΑΔ[.] ὑπὲρ τῆς πόλ[εως]
 [— — — —]ΠΙCΜΑΚΔΚ
 CΟΙ[— — — —]ΔΟC[— —]
 [..]ΔCΠΙΥ[— — — —]
- bl. Π.1 [— — — —]Π[— — —]
 [...].N καὶ TACKΕ[...]
 [.] ἔδει ὥστε ἐν ἀσφαλί-
 [α ..]ΔΗ μετὰ δὲ τὰ πά[ν]-
- 5 [τα ἀ]σφαλῶς ποιησαι[..
 [...] πάλιν προτρέπο-
 [με]ν ἀνήκειν εἰς τὴν
 [λα]μπρὰν Τερμησέ-
 [ων] πόλιν καὶ ταύτην
- 10 [...]ΤΕ χεῖρισε μεταξὺ
 [... τῶ]ν π[ρ]ωτευόντων
 [— — —]NANA καὶ τῶν βο[ν(?)]-
 [λευτ]ῶν πολειτῶν καὶ
 [τῶν ν]εανίσκων φρογρ-
- 15 [— — — —]ΟΥΝ[..]ΘΩΔΕΦΑ
 [— — — —]Η χεῖρ στρατιωτ[— —]
 [— — — —]Ε ἐφεστῆκε [.]
 [— — — —]ΓΗ ἥτισουν
 [— — — —]ΜΕΡΙΜΝΟΙ[.(?)]
- 20 [— — — —]ΗCΕΠΠΕΡΙ
 [— — — — —]ΤΑΜΙΑΥ[.]
 [— — — — —]ΓΑΡ[..
 [— — — — —]οἶκον

[— — — — —]ΞΕΙΝ[.]
 25 [— — — — —]ΙΙΑΡΕΞΙ
 [— — — — —]ÇEZEYXO
 [— — — — —]ΑΝΤΙ vacat
 [— — — vac.? — — —]

Çeviri: M. Aur. Ursio, pek ünlü yönetici/vali, Askourion’lu Hermaios’u selamlar. Seçilen neaniskosları bu yazılanları vatandaşların alması gerekir. Sizin tarafınızdan *neaniskos*’ları⁵⁸² Kremna’ya götürülmesini....orada... altını...hediye verdi. Elveda..

II.1 *Eirenarkhes* ...Hermokrates lekesizce ... Hermokrates için. Askouralı Hermaios kente yaşamak için güçlü olmak için. Kent için evinde kalsın, bayram için çaba göstere, kent için bunları toplar. *Lestodeiktes* (haydut avcısı) için karar. Soylu *lestodeiktes* kenti korusun. Eşkiyaları öldürerek kenti korudu. Kentin intikamını aldı. Kenti birçok kez eşkiyalardan korudu. Kente iase sağladı. Bayram için çaba göstere. Hermaios çaba göstere. Askoreion’lu oğlan çaba göstere. Askourionlu Hermaios’un kent halkı hayatlarını sürdürülsün diye onun kentte kalmasını temenni etmektedir. Valinin emri uyarınca çaba göstere. Kenti Pekçok kez kurtaran o, kalsın. Kente iase sağladı.

B.bl. I.1 diğerlerinden.....aldılar...sizin tarafınızdan duvarsız...Termessosluların kenti için... arkhonlar tarafından onlara.....

C. bl. II kent için... eirenarkhosu M. Aur. *Bouleutes* ve...Hermeus oğlu Heliodoros ve eirenarkhosun *hypophylaks* ... ile birlikte ...lius Akuleinous pek ünlü yönetici, Askoreionlu Hermeus için ve geri kalanlar için Birinci köyler.. selamlar: ... kenti.. danışma meclisi, Hermaios...çaba göstere. Hermaios için..... *nikephorosluk* yapan....kent için surlarda... sabit bir şekilde yaparak...parlak Termessosluların parlak kenti için tekrar çabaladı. Vatandaşlardan *boleutes*lerden ve *neanikos*lardan, ... Baş yöneticilerle birlikte...

TTer-200: Populus Romanus için onurlandırma.

Tanım: Kireç taşı altlık, Alt ve üst kalıp halinde, girintili yerde yazıt mevcut.

Lokasyon:-

Tarih: -

Ed: SEG LVII: 1433; İplikçioğlu vd., 2007: 62, 7

⁵⁸² Neaniskos grubu, ephebos çağına gelen gençlerin üye olup kentte sosyal aktivitelere dahil olurlardı, bk. Tanrıver, 1996:56. Bu grubun ayrıca askerlikle ilişkisi olup neaniskarkhes adı verilen memur tarafından denetlenerek kırsal güvenlikle de alakaları vardır. Kremna kentinde neaniskosların varlığına rastlanmaktadır. Askouralı Hermaios’un “neaniskos” milis grubuyla birlikte, Krēmna’daki haydutlara karşı yapılan kuşatmada Roma ordusunun yanında olmuştur. Harrison, 1979: 237.

τὸν δῆμον
τὸν Ῥωμαί-
ων ννν
ὁ δῆμος ὁ
5 Τερμησσέων.

Çeviri: Termessosluların halkı Populus Romanus'u onurlandırdı (Romalıların halkını).

TTer-201: Antiocheia için onurlandırma

Tanım: Silindirik kireç taşı altlık, Alt ve üst kalıp halinde, girintili yerde yazıt mevcut.

Lokasyon:-

Tarih: MS 212'den önce.

Ed: İplikçioğlu vd., 2007: 63, 8; SEG LVII: 1434.

vac ἡ πατρις vac
[τ]ὴν ἀξ[ίας] καὶ πάσης ἀρετῆς
[κε]κοσμημένην Ἀντιοχία[ν],
[τὴν γ]υναῖκα Χρυσίππου τοῦ λαμ
5 [π]ροδόξου · τὸ γνῶρισμα
τῆς σφροσύνης οἱ ναέται
[ή]μῶν τὴν σεμνοτάτην
[κ]α[ὶ] φίλανδρον ἔστησαν.

Çeviri: Anavatan her türlü erdem ve haysiyet ile süslenmiş olan, parlak bir üne sahip Khrysippos'un eşi Antiochia'yı onurlandırırlar. Şehrimizin sakinleri, onun alçakgönüllülüğünün/bilgeliğinin bu işaretini, en ağırbaşlı ve eş seven (kadının) (heykelini) diktiler.

TTer-202: Büyük rahibe Armasata için onurlandırma.

Tanım: Kireç taşı altlık Alt ve üst kalıp halinde, Yazıt girintili yerde

Lokasyon:-

Tarih: MS 211-213

Ed: İplikçioğlu vd., 2007: 64, 9; SEG LVII: 1435.

ἡ βουλή καὶ ὁ δῆμος ἐτείμησαν
ἀρχιερασαμένην
τὸ β' Ἀρμασταν Ἑρ-
μαίου Οβριμοτου·
5 ἀρχιερασαμένη
Ναννηλὶς Οπλεους Ἑρ-
μαίου Οβριμοτου, γυνή
δὲ ἱερέως Πανκράτους
Τειμοκράτους Τειμο-

Çeviri: Danışma ve halk meclisi 2 kez başrahiplik yapan Obrimotes oğlu Hermaios kızı Armasata'yı onurlandırdı. Obrimotes oğlu Hermaios oğlu Oples kızı, Timotheos oğlu Teimokrates oğlu rahip Pankrates'in ise eşi olan başrahibe Nannelis pek sevgili halasını (onurlandırdı).

10 θεού τὴν γλυκυτά-
την αὐτῆς θεΐαν.

TTer-203: Arteimas için onurlandırma

Tanım: Kireç taşı. Sağ ve sol köşeler korunmuş

Lokasyon:-

Tarih: MS 212 ‘den önce

Ed: İplikçioğlu vd., 2007: 67, 10; SEG LVII: 1436

ὁ δῆμος ἐτείμησεν Ἀρτεῖμ[. . .] **Çeviri:** Halk meclisi Trokondas oğlu
Τροκονδου ΤΟ[. . .] ΠΙΑΣΥ [— c.3-4? —] Arteim[as]’ı onurlandırdı.....
[— — — — — — — — — — —]

TTer-204: Aurelia Padamuriane Nan(n)elis için onurlandırma.

Tanım: Kireç taşı altlık. Çerçeve içerisinde 2-10. Satır aralığı yazılmıştır

Lokasyon:-

Tarih: MS 212 ‘den sonra

Ed: İplikçioğlu vd., 2007: 67, 11; SEG LVII: 1437.

[Αὐρ]ηλί[αν Πα]δαμου- **Çeviri:** Obrimotes oğlu Hermaios oğlu Oples
ριανήν Νανηλιν kızı başrahibe Aurelia Padamuriane
Οπλεους Ἑρμαίου Nan(n)elis’i onun azatlısı Aur. Hermippos
Οβριμοτου, ἀρχιε- Taladis, kendi patroniçesine karşı ününden
5 ρασαμένην {ἀρχιερασάμενην}, Αὐρήλιος dolayı onurlandırdı.
Ἑρμιππος Ταλαδε-
ως, ἀπελεύθερος
αὐτῆς, τῆς πρὸς τὴν
πατρώνισσαν αὐ-
10 τοῦ τειμῆς χάριν.

TTer-205: Agoranomos Aurelius Herakleon için onurlandırma

Tanım: Silindirik kireç taşı altlık, Alt ve üst kalıp halinde

Lokasyon:-

Tarih: MS 212 ‘den sonra

Ed: İplikçioğlu vd., 2007: 68, 12; SEG LVII: 1438.

ἐτείμησεν vacat
 Αὐρ(ήλιον) Ἡρακλέωνα vacat
 υἱὸν Αὐρ(ηλίου) Ἑκτορος Ἡρακλέωνος
 ἀγορανομήσαντα φιλοτείμως
 vacat
 5 τὸν δὲ ἀνδριάντα ἀνέστησεν
 Αὐρ(ήλιος) Ἑκτωρ ὁ πατήρ vacat
 μνήμης ἔνεκεν. Vacat

Çeviri: Aur. Hektor Herakleon oğlu ünsever bir şekilde agoranomosluk yapan Aur. Herakleon'u unrlandırdı. Heykeli ise baba Aur. Hektor anısı vesilesiyle dikti.

TTer-206: Pamphyliarkhos için onurlandırma epigramı

Tanım: Kireçtaşı, alttan ve üstten profilli.

Lokasyon:-

Tarih: MS 221-227

Ed: İplikçioğlu vd., 2007: 69, 13: SEG LVII: 1439

ἐξάκι τριάκοντα καὶ
 ἐπτὰ πλειόσι ψήφοις /
 3 ἔθνος Παμφύλων πρῶτον
 ἔκρεινεν ἐμέ.

Çeviri: 36 kez ve 7 kez daha mozaïği kaplayarak Pamphylialıların birliğı beni birinci seçti.

TTer-207: M. Aurelius Platonianus Perikles ve eşi, Aurelia Lalla için onurlandırma.

Tanım: Kireçtaşı alttan ve üstten profili

Lokasyon:-

Tarih: MS 212'den sonra

Ed: İplikçioğlu vd., 2007: 70-73, 14-15(a): SEG LVII: 1440.

A,left.1 ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμος
 ἐτείμησεν
 Μᾶρ(κον) Αὐρ(ήλιον) Πλατωνια-
 νὸν Περικλέα ἀρ-
 5 χιερασάμενον τοῦ
 οἴκου τῶν Σεβασ-
 τῶν μεγαλοπρεπῶς
 καὶ ᾗξαντα τὴν ἐπώ-
 νυμον ἀρχὴν ἐνδό-
 10 ξως καὶ φιλοτείμως,

Çeviri: Danışma ve halk meclisi muhteşem bir şekilde İmparator hanedanlığının başrahipliğini yapan, ünlü ve ünsever bir şekilde eponymos memurluğu icra eden, başrahiplik ve gymnasiarkhesluk ve ünseverlik yapan aile soyundan olan M. Aur. Platonianus Perikles'i onurlandırdı. Danışma ve halk meclisi, Sokrates oğlu Oples kızı, M. Aur. Platonianus Perikles'in eşi, başrahiplik ve gymnasiarkhesluk ve

γένους ὄντα ἀρχι-
ερατικοῦ καὶ γυμνα-
σιαρχικοῦ καὶ φι-
λοτείου.

B,right.1 ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμος

ἐτείμησεν

Αὐρηλίαν Λάλλαν,

Οπλεους Σωκρά-

5 τους θυγατέρα, γυ-

ναῖκα Μάρ(κου) Αὐρηλίου

Πλατωνιανοῦ Περι-

κλέους, γένους ἀρ-

χειρατικοῦ καὶ γυμνα-

10 σιαρχικοῦ καὶ ἀρχον-

τικοῦ, ἀρχιερασαμέ-

νην ἐνδόξως τῶν

Σεβαστῶν σὺν τῷ

ἀνδρὶ αὐτῆς Πε-

15 ρικλεῖ.

yöneticilik yapan aile soyundan olan, eşi
Perikles ile birlikte Augustusların
başrahipliğini ünlü bir şekilde yapan
Aurelia Lalla'yı onurlandırdı.

C,below.1 τὴν δὲ ἀγάστασιν τῶν ἀνδριάντων ἐποιήσατο Αὐρ(ηλία) Ἄρτεμεις ἡ καὶ
Περικλεία

vacat ἡ θυγάτηρ. Vacat

Çeviri: Heykellerin dikimini ise namı diğer Perikleia olan Aur. Artemeis yaptı.

TTer-208: M. Aurelius Tiberius Opletianus Pankrates için onurandırma

Tanım: Kireçtaşı alttan ve üstten profili

Lokasyon:-

Tarih: MS 250

Ed: İplikçioğlu vd., 2007: 73, 16: SEG LVII: 1441.

1 ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμος

Μᾶρ(κου) Αὐρ(ήλιον) Τιβέριον Οπλη-

τιανὸν Πανκράτην,

ἄρξαντα τὴν ἐπώνυμον

Çeviri: Eponym memurluğunu yürüten,
başrahiplik yapan, vatan için geri kalan tüm
leiturgiaları istekli bir şekilde yerine getiren,
bunlar hegemonlar tarafından bu şekilde

5 ἀρχὴν καὶ ἀρχιερασάμε-
 νον καὶ τὰς λοιπὰς λει-
 τουργίας τῇ πατρίδι προθύ-
 μως τελέσαντα ὥς καὶ ὑ-
 πὸ τῶν ἡγουμένων μαρτυ-
 10 ρηθῆναι· τὸν δὲ ἀνδρι-
 ἀντα ἀνέστησεν Μ(ἄρκος) Αὐρ(ἥλιος)
 Τιβ(έριος) Κάσσιος Πανκρατιανὸς
 Οπλης ὁ υἱός, τοῦ γλυκυ-
 τάτου πατρὸς μνήμης χάριν.

ispatlanan, M.Aur. Tiberius Opletianus Pankrates'i onurlandırdı. Hykeli ise oğlu, M. Aur. Tib. Cassius Pankratianus Oples, pek sevgili babasının anısı vesilesiyle dikti.

TTer-209: Diogenes için onurlandırma

Tanım: Kireçtaşı alttan ve üstten profili, yazıt çerçeve içinde.

Lokasyon:-

Tarih: MS 212'den önce

Ed: İplikçioğlu vd., 2007: 75, 17: SEG LVII: 1442.

τὸν Πανφύλων
 εὐεργαίτην
 κὲ δύο πόλεων
 φιλόδοξον

Çeviri: Pamphyliyalıların hayırhahı ve kentin ikincisi, ünsever, namı diğer Eukhrysios olan Diogenes'i parlak Termessosluların kenti onurlandırdı.

5 Δειογένην τὸν
 καὶ Εὐχρύσιον
 ἢ λαμπρὰ Τερμησέων
 vacat πόλις. vacat

TTer-210: Pankrates için onurlandırma

Tanım: Kireçtaşı alttan ve üstten profili, 2-13 satır aralığı çerçeve içerisinde.

Lokasyon:-

Tarih: MS 209-211

Ed: İplikçioğlu vd., 2007:76, 18: SEG LVII: 1443.

ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμος
 ἐτείμησαν ἀρχιερέα
 τῶν Σεβαστῶν
 Λουκίου Σεπτιμίου

Çeviri: Danışma ve halk meclisi Augustuslar Lucius septimius Severus Pius Pertinax ve M. Aur. Antoninus Pius ve Publius Septimius Geta Pius'un başrahipliğini yapan,

5 Σεουήρου Εὐσεβοῦς
 Περτίνακος καὶ Μάρκου
 Αὐρηλίου Ἀντωνείνου
 Εὐσεβοῦς [[καὶ Ποπλί]] -
 [[ου Σεπτιμίου Γέτα]]

Apollon'un hayat boyu rahibi olan
 Timotheos oğlu Teimokrates oğlu
 Pankrates'i onurlandırdı.

10Ϟ [[Εὐσεβοῦς]] Ϟ
 καὶ ἱερέα Ἀπόλλωνος
 διὰ βίου Πανκράτην Τειμο-
 κράτους Τειμοθέου,
 φιλόπατριν, υἱὸν πόλεως.

TTer-211: Obrimotes oğlu Perikles için ölüm sonrası onurlandırma dekreti

Tanım: Silindir kireçtaşı heykel kaidesi, üstte ve altta kalıp izi.

Lokasyon:-

Tarih: MS geç II. yüzyıl

Ed: İplikçioğlu vd., 2007: 78, 19; SEG XLVII. 1771; SEG LVII: 1444; İplikçioğlu vd., 1998: 374.

Περικλέα Οβριμοτου Ἑρμαίου Πα[δα]-
 μουριος, φιλόπατριν, υἱὸν πόλεως, [δι']
 αἰῶνος γυμνασίαρχον, προήγορον
 .τῆς πόλεως ἀεὶ γενόμενον, ἄρξαντ[α]
 5 .τὴν ἐπώνυμον τῶν ἀρχιπροβούλων ἀρ-
 χήν, ἐπωφελῶς καὶ διαφερόντως πολει-
 τευσάμενον, τὰς δύο ὁδοὺς βασιλικᾶ[ς]
 καταλιπόντα τῇ πόλει, εἰς λόγον θεωρία[ς]
 ,ξτ', εἰς δὲ λόγον γυμνασιάρχιας καὶ
 10 ἀγώνων ἐννεετηρικῶν δόντα κληρόν
 τε τὸν ἐν Κερυανδοῖς καὶ κτήσιν τὴν ἐν
 Νέα Κώμη τῇ κάτω καὶ τὴν ἐν Ναιβοῖς, ἐν
 ταῖς δὲ Οατυησσοῦ ἀμπέλοις καὶ κτήσ-
 εις τὰς ἐν Κοβαυνοῖς καὶ τὰς ἐν Κλῦα-
 15 μοις αὐτοῦ ὅλας καὶ κτήσιν τὴν ἐν Κο-
 λονταῖς, πολλὰ καὶ ἄλλα ἀγαθὰ διαπρα-
 ξάμενον τῇ πόλει· τὸν δὲ ἀνδριάντα

Çeviri: Yurtsever, kentin oğlu,
 yaşam boyu gymansiarkhos, daima
 kentin savunuculuğunu
 (sözcülüğünü) yapan
 arkiprobulosların eponymos
 makamını işgal etmiş olan yararlı ve
 kusuruz biçimde yurttaşlık
 görevlerini yerine getirmiş olan
 geriye iki görkemli (krala yakışır)
 cadde bırakmış olan, şenlik elçiliği
 hesabına 60.300 denarii
 gymnasiarkhesluk ve dokuz yılda bir
 yapılan yarışmaların hesabına ise
 hem keryandadaki gayrimenkulunu
 hem de Aşağı (deniz kıyısındaki)
 Yeniköy ve Naiba ve Oatyessos
 bağlarındaki mülklerini ve Kobauna

ἀνέθηκε Ἑρμαῖος Οβριμοτου Ἑρμαίου
 Παδαμουριος, φιλόπατρις, υἱὸς πόλεως,
 20 ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ, κατὰ τὴν τοῦ Περικλέους
 vacat διαθήκην. Vacat

ve Klyama'daki mülklerinin tümünü
 ve Kolontai'daki mülkünü bağışlamış
 olan, kent için çok sayıda ve değişik
 türde iyi işler yapmış olan, Padamuris
 oğlu Hermaios'un torunu, Obrimotes
 oğlu Perikles(in onuruna). Heykeli
 yurtsever, kentin oğlu, Perikles'in
 kardeşi, Padamuris oğlu,
 Hermaios'un torunu, obrimotes oğlu
 Hermaios, perikles'in vasiyeti
 üzerine diktirdi.

TTer-212: Otanes'in oğlu Piamosselis'in onurlandırması

Tanım: Kireç taşı

Lokasyon:-

Tarih: MS 212'den önce

Ed: İplikçioğlu vd., 2007: 84, 20: SEG LVII: 1445.

δεδόχθαι τετειμησ-
 θαι Πιαμοσσελιν Οτα-
 νειτος, τὸν ἀρχιπρόβου-
 λον, ἄνδρα πάση εὐδο-
 5 ξία διαφέροντα, ν εἰ-
 κονι χαλκῇ καὶ χρυσῷ
 στεφάνῳ ἀρετῆς ἔ-
 νεκεν καὶ εὐνοίας, ἣν
 ἔχων εἰς τὸν δῆμον
 10 διατελε[ῖ], κ[αὶ ἀ]νατεθῇ-
 [ναι — — — — — — — —]

Çeviri: Arkhiprobulos olan, tüm iyi ünle
 donatılan insan olan, Otaneis oğlu
 Piamosselis'in bronz heykel ile ve altın
 çelenk ile erdemi ve halka karşı gösterdiği iyi
 niyetinden dolayı onurlandırılmasına karar
 verilsin, .. adansın.

TTer-213: Namı diğer Hekebolis olan adı bilinmeyen bir probulos için onurlandırma

Tanım: Kireç taşı kaide fragmanı

Lokasyon:-

Tarih: MS 212'den sonra

Ed: İplikçioğlu vd., 2007: 85, 21: SEG LVII: 1446

[— — — — — — — — — — — — — — — —]
 [— — — — — — — — — — — — — — — —]
 [... Αὐ]ρ. Ἀπελλ[— — c.12 — —]
 [— c.5 —] καὶ Μ(ἄρκος) Αὐρ(ήλιος) Ἀ[— c.10 —]
 [— c.4 —] μύλου Ἑρ(μαίου) Ἑρμολό[υ — c.4 —]
 5 [καὶ] Αὐρ(ήλιος) Ἀρτέμων Ἀγαθημέρο[υ],
 [ἄ]ρχων σύνεδρος, οἱ ἑταῖροι
 [τ]ὸν ἄριστον ἐν λόγοις καὶ
 ☩ ἀληθῆ φίλον. ☩

vacat

9 εὐτύχι, Ἑκτηβόλι.

TTer-215: Molesis oğlu Moles için onurlandırma yazıtı.

Tanım: Silindri kiraçtaşı kaide.

Lokasyon: Ahırtaş, Örentepe

Tarih: MS 120

Ed: İplikçioğlu vd., 2007; 245, 170: SEG LIII.1610; SEG LVII: 1447.

ιερέα Μεγάλου Θεοῦ

Μολητα Μολεσιος

3 Ἀρμοτεῖμου, Ἀρτεμε[ις]

καὶ Ἀρμαστα τὸν [πατέρα(?)].

Theos Megalos'un rahibi olan Armoteimas
 oğlu Molesis oğlu Moles'i, Artemeis ve
 Armasta kendi babalarını onurlandırıdılar.

TTer-216: Trokondas kızı Mamastis için onurlandırma

Tanım: Silindirik kireç taşı kaide, alttan ve üstten profilili

Lokasyon: Ahırtaş, Örentepe

Tarih: MS en geç 150

Ed: İplikçioğlu vd., 2007; 242, 167: SEG LVII: 1448.

[— c.7-8 —]λις Μολεσι-

[ος]ους · Μαρμασ-

[τιν Τ]ροκονδου Πιλ☩-

[λα]κρον Ἀρμοτεῖμου,

5 [τὴν μη]τέρα αὐτοῦ,

[κατὰ δια]θήκην.

Çeviri: ...oğlu Moles oğlu ...lis,
 Armateimos oğlu Pillakoas oğlu Trokondas
 kızı Mamastis'i, kendi annesini vasiyet
 gereği onurlandırdı.

TTer-217: Pillokoas oğlu Moleis için onurlandırma**Tanım:** Silindirik kireç taşı kaide, alttan ve üstten profilli**Lokasyon:** Ahırtaş, Örentepe**Tarih:** MS en geç 150**Ed:** İplikçioğlu vd., 2007; 243, 168; SEG LVII: 1449.

ἐ[πειδὴ] Μολεις Πι[λ]λακ[οο]υ
 Τρ[οκονδ]ου Ἀρμοτείου πᾶσαν
 λειτουργίαν καὶ εὖνοιαν πλη-
 ροῖ εἰς τὴν πόλιν καὶ τοὺς
 5 κατὰ [.c.2.]..., τετειμῆσθαι αὐ-
 τὸν εἰκόνι χαλκῇ, χρυσῷ σ-
 [τεφά]νῳ.

Çeviri: Armoteimos oğlu Trokondas oğlu
 Pillakoas oğlu Moleis mademki tüm
 leiturgiayı ve iyi niyet ile kent için ve
 ...donatılmış, o, bronz heykel ve altın çelenk
 ile onurlandırılınsın.

TTer-218: Trokondas oğlu Apollonios için onurlandırma**Tanım:** Dikdötgen kireç taşı kaide.**Lokasyon:** Ahırtaş, Örentepe**Tarih:** MS 212'den önce**Ed:** İplikçioğlu vd., 2007; 238, 162; SEG XLIX.1867 SEG LVII: 1450

τὸ περιπόλιον
 ἐτείμησεν
 Ἀπολλώνιον
 Τροκονδου Ἀ-
 5 πολλωνίου Ῥο-
 τείλου εἰκόνι
 χαλκῇ καὶ χρυ-
 σῷ στεφάνῳ.

Çeviri: *Peripolion* (dış mahalle); Rhoteilos
 oğlu Apollonios'un oğlu, Trokondas'ın oğlu
 Apollonios'u bronz (bir) heykel ve altın (bir)
 çelenkle onurlandırdı.

TTer-219: Pillakoas oğlu Trokondas için ölüm sonrası onurlandırma**Tanım:** Dikdötgen kireç taşı kaide. Yazıtın 2-15. Satır aralığı çerçeve içinde.**Lokasyon:** Ahırtaş, Örentepe**Tarih:** MS 180**Ed:** İplikçioğlu vd., 2007; 246, 171; SEG XLIX.1868; SEG LVII: 1451

τὸ περιπόλιον ἐτείμησεν
 Τροκονδαν τρις

Çeviri: *Peripolion*, Armoteimos oğlu
 Pillakoas oğlu Theos Megalos'un rahipliğini

Πιλλακοου Ἀρμοτεί-
μου, ἰερασάμενον
5 Μεγάλου Θεοῦ εἰκόνι
χαλκῇ καὶ χρυσῷ στε-
φάνῳ, τετειμημέ-
ν<ο>ν κὲ πάσαις τειμαῖς·
τὸν δὲ ἀνδριάντα ἁ-
10 νέστησαν ἐκ τῶν ἱ-
δίων Ἀμεννα Μολε-
ους Ἀρτείου, ἡ γυνή,
καὶ Μολανεισα Τρο-
κονδου, ἡ θυγάτηρ,
15 κατὰ διαθήκην. ☞

TTer-220: Apolonios için onurlandırma

Tanım: Kireç taşı blok. Yan tarafta yazıt.

Lokasyon: Ahırtaş, Örentepe

Tarih: MS 212

Ed: İplikçioğlu vd., 2007; 239, 163: SEG LVII: 1452.

[— — — — — — — — — — —]

[— c.5-7 —] Μανεύου [— c.6-8 —]

[— c.3-5 —] Μολεσιος Ἀπο[λλωνί]-

[ου] Ἑρ(μαίου) Κορνᾶ καὶ Ἑρ(μαῖος) γ Ἀπρ.[.c.2-3.]

vacat

4 [ἀνέσ]τησαν Ἀπολλώ[νιον]

5 [— c.7-8 —]..[— c.9-10 —]

[— — — — — — — — — — —]

Çeviri:...Maneas...Hermaios oğlu APollonios oğlu Molesis... Korna ve Apr. Oğlu Hermaios III, Apollonios'u diktiler...

TTer-221: Hermaios kızı Artemeis

Tanım: Silindirik Kireç taşı kaide. Alttan ve üstten profilili. Yazıt girintili alanda

Lokasyon: Ahırtaş, Örentepe

Tarih: MS 212'den önce

yapan ve tüm onurlarla donatılmış olan III. Trokondas'ı bronz heykel ve altın çelenk ile onurlandırdı. Heykeli ise Arteimos oğlu Mole kızı Amenna (onun) eşi, Trokondas kızı Molaneisa, (onun) kızı, vasiyet gereği dikti.

Ed: İplikçioğlu vd., 2007; 242, 166: SEG LVII: 1455.

1 Οπλεσις Ἑρμαίου Αρπίου

ἀνέστησεν Ἀρτέμειν

Ἑρμαίου, τὴν γυναικα

αὐτοῦ, ἀκολούθως

5 τοῖς γεγονόσιν

ψηφίσμασιν τειμητι-

κοῖς. Vacat

Çeviri: Arpias oğlu Hermaios oğlu Oplesis,

Hermaios kızı olan eşi Artemeis'i, düzenli

alınan onursal kararlara göre onurlandırdı.

TTer-223: Moles için onurlandırma

Tanım: Kireçtaşından bir kaidenin sağ alt parçasının parçası.

Lokasyon: Ahırtaş, Örentepe

Tarih: MS 212

Ed: İplikçioğlu vd., 2007; 244, 169: SEG LVII: 1456

[— — — — —]

[— — — — —]. O.

[— — — — —]ς Μολη-

4 [τα, τὸν πατ]έρα αὐτῶν,

[κατὰ δια]θήκην.

Çeviri: Moles'i, kendi babalarını,

vasiyet uyarınca onurlandırdı.

TTer-224: Gordianus III için onurlandırma

Tanım: Kireç taşı kaide, alttan ve üstten profilli.

Lokasyon: Ahırtaş, Örentepe

Tarih: MS 238-244 (242-244 MS?)

Ed: İplikçioğlu vd., 2007; 236, 161; *AnnÉp*, 2007:1546: SEG LVII: 1457.

Αὐτοκράτορα Καί-

σαρα Μάρκον Ἀντώ-

νιον Γορδιανόν

Εὐσεβῆ Εὐτυχῆ

5 Σεβαστόν, τὸν σω-

τῆρα τῆς οἰκουμέ-

νης. Vacat

Çeviri: İmparator Caesar M. Antonius

Gordianus Pius Felix Augustus'u evrenin

kurtarıcısını onurlandırdı.

TTer-225: Commodus için onurlandırma yazıtı

Tanım: Kireç taşı kaide, alttan ve üstten profilli.

Lokasyon: Neapolis

Tarih: MS 180-192

Ed: İplikçioğlu vd., 2007: 261, 183; *AnnÉp*, 2007: 1547; SEG LVII: 1458

Αὐτοκράτορα Κα[ί]-
2 σαρα Θεὸν Κόμμοδον.

Çeviri: İmparator Caesar Divus
Commodus'u onurlandırdı.

TTer-226: Tiberius Claudius Marcellus için onurlandırma

Tanım: Silindirik kireçtaşı heykel kaidesi

Lokasyon: Neapolis

Tarih: MS 120-212

Ed: İplikçioğlu vd., 2007: 263, 184; SEG XLIX.1870; SEG LVII: 1459

Νεαπολειτῶν
τὸ περιπόλιον
Τιβέριον Κλαύδιον
Μάρκελλον, [φιλόπατριν],
5 υἱὸν πόλε[ως, τῆς εἰς ἑαυτὸ]
εὐνοίας χάρ[ιν].

Çeviri: Neapolislilerin *peripolion*'u, Tib. Cl.
Marcellus'u vatansever, kentin oğlu olan
kişiyi, kendisinin iyi niyetinin şükranı olarak
(onurlandırdı).

TTer-227: Termilas opul rahip Hermaios'un ölüm sonrası onurlandırması

Tanım: Dikdörtgen kireçtaşı kaide.

Lokasyon: Neapolis

Tarih: MS 212

Ed: İplikçioğlu vd., 2007: 264, 185; SEG LIII.1611; SEG LVII: 1460.

ιερέα Διονύσου
Ἑρμαῖον Τερμιλου
Σαμου, Μολης καὶ
Ἑρμαῖος καὶ Ἀπολ-
5 λώνιος, υἱοὶ Ἑρμαί-
ου, καὶ Ἑρμαῖος κα<ι>
Τροκονδας, υἱοὶ
Τροκονδου Ἑρμαίου,
οἱ ἑγγονοι, κατὰ
10 διαθήκην.

Çeviri: Samas oğlu Termiles oğlu Dionysos
rahibi Hermaios'u, Hermaios'un oğulları
Moles, Hermaios ve Apollonios; Hermaios
oğlu Trokondas'ın oğulları Hermaios ve
Trokondas, vasiyet gereği, torunları onu
onurlandırdı.

TTer-228: M. Aur. Ke... onurlandırıldığı agonistik yazıt,

Tanım: Silindirik kireçtaşı kaidenin üst parçasının parçası.

Lokasyon: -

Tarih: MS 212'den sonra

Ed: İplikçioğlu vd., 2007: 95, 27: *SEG LVII*: 1466.

Μᾶρκος Αὐρήλιος Κε[— c.5-6 —]

υἱὸς Μάρ[(κου) Αὐρηλίου]

᾽Οτάνου [Μηλου]

Ἑρμα[ίου Μ]οαντος,

5 νε[ικήσας — — — —]

[— — — — — — — —]

Çeviri: Moas oğlu, Hermaios oğlu, Melas oğlu, M. Aur. Otanes'in oğlu M. Aur. Ke... yarışı kazanarak....

TTer-229: Güreşçi Dioteimos için onurlandırma

Tanım: Üstte ve altta profilli, iki parça halinde akroterili kireçtaşı kaide; çerçeveli bir alanda yazıtın 2-11 satırları yer alır.

Lokasyon: -

Tarih: MS 211

Ed: İplikçioğlu vd., 2007: 96, 28: *SEG LVII*: 1467

Διότειμος Ἀρτέ-

μονος Φιλώτου,

νεικήσας θέμιν

ἀνδρῶν πάλη, τὴν

5 ἀχθεῖσαν τὸ δ ὕ-

πὸ ἀγωναθέτου Ἀ-

πολλωνίου Σιμω-

νίδου ἐκ φιλοτει-

μίας τοῦ πατρὸς αὐ-

10 τοῦ Σιμωνίδου, ☞

προ(βούλου) Μασαντος Ἀπολ-

λωνίου Σιμωνίδου. ☞

Çeviri: Philotes oğlu Artemon oğlu Dioteimos, Simonides oğlu Apollonios oğlu Masas'n probouloşluğu sırasında, Simonides oğlu agonothes Apollonios tarafından babası Simonides'in ünseverliğinden (düzenlenen) themisin 4. kutlamasında yetişkin erkeklerin güreş müsabakasını kazandı.

TTer-230: Persaios için onurlandırma

Tanım: Üstte sağlam, kalıplanmış boyunlu taş parçası.

Lokasyon: Korucuk

Tarih: MS 200-250

Ed: İplikçioğlu vd., 2007: 210, 143: *SEG* LVII: 1469

1 [Αὐρήλιον(?)] Περσαῖον Σολε[σιος ἀρετῆς ἔνεκεν(?)]
 [οἱ μετ' αὐτοῦ — —]εὔσαντες εἰς τ[— — — — —]
 [Αὐρήλιοι(?) Μου]σαῖος Κοττεον[ς — — — — —]
 [— — — — —]σις Σολεσιος [— — — — —]
 5 [— — — — —].ος Κενδαιβιον [— — — — —]
 [— — — — —] Σο]λεσιος Σατηρο[υ — — — — —]
 [— — — — —] Τροκ]ονδας Σολε[σιος — — — — —]
 [— — — — —]σας Αρτεισου Δ[— — — — —]

Çeviri: Aur. Persaios Solesis'i erdeminden dolayı... onunla birlikte olanlar... yaparak....Aur. Mousaios Kottes ve... Solesis oğlu Aur. ..sis,....Kendaibios.... Satyros oğlu Solesis oğlu...Solesis oğlu Trokondas.... Arteisas oğlu sas.

TTer-231: Trokondas ve Armasta'yı onurlandırma

Tanım: Kireçtaşından kaide

Lokasyon:-

Tarih: -

Ed: ABSA 16 (1909/10) 126,20; ABSA 17.1910/11.214 cf.

— — —	Çeviri:	Pillis	oğlu	trokondas
1 Τροκονδου Πιλλ[ιτος]	oğlu....	Trokondas	ve	Armasta'yı
Τροκονδαν καὶ	onurlandırdı.			
Αρμασταν.				

TTer-232: Moles oğlu Arteimas'ın onurlandırması

Tanım: Dikdörtgen kireçtaşı kaide; çerçevesi bir alanda yazıtın 2-4 satırları yer almaktadır

Lokasyon: Ahırtaş, Örentepe

Tarih: MS 212'den önce

Ed: İplikçioğlu vd., 2007: 240, 164: *SEG* XLVII.1772; *SEG* LVII: 1453

Κελβησσέων τὸ περιπόλιον	Çeviri: Kelbessosluların peripolionu
ἐτείμησεν Ἀρτεϊμαν Μολεους	Angbalaas oğlu Hermaios oğlu Moles oğlu
3 Ἑρμαίου Ἀνγβαλαου εἰκόνι	Arteimas'ı bronz heykel ve altın çelenk ile
χαλκῇ καὶ χρυσῷ στεφάνῳ.	onurlandırdı.

TTer-233: Hermaios kızı Artemeis için onurlandırma**Tanım:** Kireçtaşındandır alttan ve üstten profilli kaide.**Lokasyon:** Ahırtaş, Örentepe**Tarih:** MS en geç 150**Ed:** İplikçioğlu vd., 2007: 241, 165: *SEG* LIII.1609; *SEG* LVII: 1454

Ἑρταμεῖς Ἑρμ[αίου]

Çeviri: Plaisbas oğlu Hermaios kızı

Πλαισβου, [ἡ γυνὴ ἱε]-

Artemeis, Armoteimos oğlu Trokondas oğlu

ρέως Μεγάλου[υ Θεοῦ]

Hermaios oğlu Theos Megalos'un rahibi olan

Μολεοῦς Ἑρμ[αίου]

Moles'in eşi.

5 Τρ(οκονδου) Ἀρμωτεῖ[μου].

TTer-234.: M. Aur. Hermaios'un agonistik onurlandırması**Tanım:** Kireçtaşı kaide, üstte ve altta profilli, iki parça halinde; çerçevesi bir alanda yazıtın 2-13 satırları yer almakta.**Lokasyon:** -**Tarih:** MS 221**Ed:** İplikçioğlu vd., 2007: 86, 22: *SEG* LVII: 1461, Çokbankir, 2010: 554.

1 Μ(ἄρκου) Αὐ(ρήλιος) Ἑρμαῖος, υἱὸς

Çeviri: Rahip Marcus Aurelius Oplis

ἱερέως Μ(άρκου) Αὐρ(ηλίου) [Ο]-

Moles oğlu Marcus Aurelius

πλεβους Μ[ο(λεους)], νει-

Hermaios, proboulos Marcus

κήσας πάλην

Aurelius Dioteimos Platon

5 θέμιν παίδων

Posidonios zamanında, Thoas

ἀχθεῖσαν τὸ θ

Simonides'in doğal oğlu, Thoas oğlu

ἐκ φιλοτειμῆ-

Apollonios oğlu Simonides'in

ας Σιμωνίδου

ünseverliğinden 9. Düzenlenen

Ἀπολλωνίου Θό(αντος),

çocukların themisinde güreş

10 φύσει · Θό(αντος) · Σιμω-

müsabakasını kazandı.

νίδου, · πρ(οβούλου) · Μ(άρκου) · Αὐ(ρηλίου) ·

Διοτεΐμου Πλά-

τωνος Ποσιδωνίου.

TTer-235: M. Aurelius Mousonios'un onurlandırılması**Tanım:** Üstte ve altta profilendirilmiş silindirik kireçtaşı kaide.**Lokasyon:** -

Tarih: MS 257

Ed: İplikçioğlu vd., 2007: 90, 23: SEG LVII: 1462, Çokbankir, 2010: 555.

Μ(ἄρκος) Αὐρ(ἡλίου) Μουσώνιος
υἱὸς Μ(άρκου) Αὐρ(ηλίου) Μουσαίου
Μουσωνίου, στεφθεῖς
παίδων πάλῃ θέμιν

5 ἐκ φιλοτειμίας

[Σιμω]νίδου Ἀπολλω-

[νίου, φ]ύσει Θόαντος

[Σιμωνί]δου, ἀχθεῖσαν,

[προβούλου] τοῦ πατρὸς

10 [αὐτοῦ Μ(άρκου)] Αὐρ(ηλίου) Μουσαίου

Μουσωνίου. Vacat

Çeviri: Marcus Aurelius Mousaios
Mousonios oğlu, Marcus Aurelius
Mousonios, babası Marcus Aurelius
Mousaios Mousonios'un probouloşluğu
sırasında düzenlenmiş olan, Thoas
Simonides'in doğal oğlu, Apollonius oğlu
Simonides'in ünseverliğinden (düzenlenen)
themiste çocukların güreşinde taçlandırıldı.

TTer-236: M. Aurelius Otanes onurlandırması

Tanım: Üstte ve altta profillendirilmiş silindirik kireçtaşı kaide

Lokasyon: -

Tarih: MS 212'den sonra

Ed: İplikçioğlu vd., 2007: 91, 24: SEG LVII: 1463, Çokbankir, 2010: 556.

Μᾶρ(κος) Αὐρ(ἡλίου) Ὀτάνης
Μηλοῦ Ἑρμαίου
Μοαντος, στε-
φθεῖς ἀγῶνα ἀνδρῶν πᾶ-

5 λῃ ἐκ φιλοτειμίας

Περικλέους Πλάτω-

νος Μειδίου ἐπὶ

ἀρχιπροβούλου

Μάρ(κου) Αὐρ(ηλίου) Ὀρεστι-

10 ανοῦ Περικλέους.

Çeviri: Moas oğlu Hermaios oğlu Melas
oğlu Marcus Aurelius Otanes, Marcus
Aurelius Orestianus Perikles'in
arkhiprobouloşluğu sırasında, Medios oğlu,
Platon oğlu Perikles'in ünseverliğinden
dolayı (düzenlenen) yarışmaların yetişkin
erkekler kategorisi güreş müsabakasında
taçlandırıldı.

TTer-237: M. Aurelius Varianus Meidianus Perikles'in onurlandırması

Tanım: Üstte ve altta profilli akroterili kireçtaşı kaide; çerçevesi bir alanda yazıtın 2-12 satırları mevcut.

Lokasyon: -

Tarih: MS 226

Ed: İplikçioğlu vd., 2007: 92, 25: *SEG LVII*: 1464

ἰ(ερεὺς) Μᾶρ(κος) Αὐρ(ήλιος) Οὐαριανὸς

Μειδιανὸς Περι-

κλῆς, στεφθεῖς

πα[ίδω]ν πάλην ἀγῶ-

5 [ν]ος ἀχθέντος τὸ

τρίτον ἐκ φιλοτει-

μίας Αὐρ(ηλίας) Γῆς Ὀτά-

νου ἐπὶ Μειδία, τῷ

υἱῷ αὐτῆς, πάππῳ

10 δὲ τοῦ Περικλέους,

προβούλου ἱερέ-

ως vacat

Μ(άρκου) Αὐρ(ηλίου) Οὐάρου Τιβερίου.

Çeviri: Rahip Marcus Aurelius Varianus

Medianus Perikles, Marcus Aurelius Varus

Tiberius'un proboulos'luğu zamanında, ki

onun oğlu Medias, Perikles'in de

büyükbabası, Otanes kızı Aurelia Ge'nin

ünseverliğinden dolayı (düzenlenen)

yarışmanın 3. kutlamasında çocukların

güreşinde taçlandırıldı.

TTer-238: M. Aurelius E[—] onurlandırılıyor

Tanım: Silindirik kireçtaşı kaide; üst kısmı kırık, alt kısmı profilli

Lokasyon: P3 yapısının N duvarının önünde bulunmuş

Tarih: MS 212'den sonra

Ed: İplikçioğlu vd., 2007:94, 26: *SEG LVII*: 1465.

Μᾶρ(κος) Αὐρ(ήλιος) Ε. * +

*υἱ]ὸς Μά*ρ(κου) Αὐρ(ηλίου)+

Ὀτάνου *Μηλου+

Ἑρμαίου Μοαντος,

νεικήσας ἀγῶνα

παίδων πάλην

ἐκ φιλοτειμίας

Σίτου Αἰλίου

Ἀγριππείνου,

ἐπὶ ἀρχιπροβούλου

Μάρ(κου) Αὐρ(ηλίου) Ὀρεστι –

ανοῦ Περικλέ –

ους.

Çeviri: Moas oğlu Hermaios oğlu Melas

oğlu Marcus Aurelius Otanes oğlu Marcus

Aurelius E....., Marcus Aurelius Orestianus

Perikles'in arhiproboulosluğu sırasında,

Tiberius Aelius Agrippinus'un

ünseverliğinden (düzenlenen) yarışmanın

çocuklar kategorisi güreş müsabakasını

kazandı.

TTer-239:Atalante onurlandırılıyor.

Τανίμ: Kireç taşı

Λοκασύονυ: Tapınak N 5'in doğusunda dairel binanın yanında

Ταρίη: MS II. yüzyıl (180-200)

Ed: İplikçioğlu vd., 1991: 15, 5; SEG XLI: 1258; 50, 1335; van Nifj 2004, 21; 2011, 215-216, TAM III. 1, 4.

1 μηνὸς Σωτηρίου δεκάτῃ γ' ἐν τῇ ἐν-
νόμῳ ἐκκλησίᾳ ἔδοξε τῷ δήμῳ προ-
βούλων γνώμῃ· ἐπεὶ Ἀταλάντῃ, Π[ι]-
ατηραβίος Πιλλακοῦ Κιννουνίος θυ-
5 γάτηρ, χήρα, εὐγενείᾳ καὶ σωφροσύνῃ κε-
κοσμημένη καὶ πᾶσαν γυναικείαν ἄρε-
τὴν ἀποδεικνυμένη, ἀκόλουθα πονοῦ-
σα τοῖς προγόνοις αὐτῆς πολλάκις τὴν
πόλιν πεφιλοτειμημένοις ἔν τε ἀναλώ-
10 μασιν ἐπισημοτάτοις καὶ ἐν προχρήσεσιν (faiz karşılığı ödünç para verme)
ἀργυρίων καὶ ἐπιδόσεσιν καὶ δωρεαῖς καὶ ἰε-
ρωσύναις, ἐπηγγείλατο σειτοδεΐας πολ-
λῆς οὐσῆς εὐθηνίαν παρασσχέσθαι τῷ (mısır-hububat)
πλήθει πληροῦσά τε τὴν φιλοτειμίαν (cömertlik hırsı?) δ[α]-(cömertçe)
15 ψιλῇ ταύτην παρέχεται ἀπὸ μηνὸς Ἰδα-
λιανίου τοῦ ἐπ' ἔτους· δεδόχθαι τετει-
μῆσθαι αὐτὴν ὑπὸ τοῦ δήμου εἰκόνι
χαλκῇ καὶ χρυσῷ στεφάνῳ ἀνατεθῆναί
τε τὴν εἰκόνα ἐν ἐπισήμῳ τῆς πόλεως
20 τόπῳ πρὸς τῇ Ἀττάλου στοᾷ κατὰ τὸν
τῆς μεσημβρινῆς εὐθείας(düz) τοῖχον ὁδοῦ,
ἐφ' οὗ καὶ ἄλλα ἀνάκειται τῶν νεικησάν-
των παίδων ἐν γυμνικῷ ἀγῶνι, ὃν ἔθη-
κεν παιδονομῶν Ἑρμαῖος Οπλονος,
25 συνεχωρῆσθαι δὲ καὶ τοῖς τεχνεί-
ταις ἐν τῷ αὐτῷ τόπῳ ἀναστῆσαι ὃν πε-
φιλοτείμηνται ἀνδριάντα τῆς Ἀταλάν-
της, καθὼς ἡτήσαντο, ἐπιγραφῆναί τε

τῷ μὲν τοῦ δήμου ἀνδριάντι τόδε τὸ
 30 ψήφισμα, τῷ δὲ τῶν τεχνειτῶν, ἦν ἄν
 αὐτοὶ θελήσωσιν ἐπιγραφῇν.

Çeviri: Soterios ayının 13. Günü, yasal ekklesiada, proboulosların dilekçesi ile halk meclisi karar verdi: Mademki Kinnunis'in büyük torunu, Pillakoas'ın torunu Piaterabis'in kızı Atalante dul, iyi soylu/soyu bakımından ünlü, ve sağduyu ile bezenmiş, tüm kadınsal erdemleri ile ön plana çıkan, sürekli olarak dikkate değer/kayda değer harcamalarda, gümüş para bakımından ödünç para vermede, bağış yapmada, hediyelerde ve kurbanlarda ünsever davranışlı atalarıyla birlikte sıkı sık kenti için çok çalışan, kent yokluk içinde iken halka hububat bağışlayacağını bildirdi. Yıl boyunca Idalianus ayından itibaren ünseverliğini cömertçe sergiledi/ bağışladı. Atalante'nin halk meclisi tarafından gümüş ikonunu/büst ile ve altın çelenk ile onurlandırılmasına, büstünü kentin dikkate değer yerinde güney düz yol duvarının aşağısındaki Attalos stoasının yanında dikilmesine, bunun üzerine de çocuklar kategorisindeki jimnastik yarışmasındaki, bu yarışmayı ise Hoplon oğlu paidonomos Hermaios kurdu, yarışları kazandıktan sonra ödüllerin dikilmesine izin verilmesine, aynı yerde zanaatkarlarca dikilmesine, Atalante'nin heykelini onursever şekilde onurlandırılınsın. Halk meclisinin ve zanaatkarların, ki onlar yazıyı isterlerse, kararını heykelin üzerine yazsın.

TTer-240: İmparator Hadrianus için adak

Tanım:-

Lokasyon: Termessos N5 tapınağı molozları arasında

Tarih: ca. 131 AD

Ed: SEG XLI: 1264; İplikçioğlu vd., 1991: 9, 1; Abbasoğlu ve İplikçioğlu, 1990: 210.

Αὐτοκράτορι Κ[αίσαρι
 [Τραιανῶ Ἀδρ]ιανῶ Σε-
 [βαστῶ Ὀλυμ]πίῳ καὶ θε-
 [οῖς — — —] δῆμος
 5 [— — —]ΤΟΠΕΡΙΝΑ
 [— — —].ΧΩΡΗ
 [— — —]ΟΥΑΥ

Çeviri: İmparator caesar Traianus Hadrianus augustus Olympios ve tanrılar için halk meclisi (dikti).

TTer-241: Halk meclis üyelerinin onurlandırması

Tanım:-

Lokasyon: Tapınak 5 N molozları arasında.

Tarih: 140 AD

Ed: SEG XLI:1255; İplikçioğlu vd., 1991: 10, 2; SEG LII.1398; Abbasoğlu ve İplikçioğlu, 1990: 210.

[— — — ἐκ τῶν]

[Αὐτο]κράτορος χρημά-

των, ἐκ φιλοτειμίας

Κλαυδίων Μολιανοῦ,

5 Ἀγριππείνου, Μαρκέλ-

λου, Οὐάρου καὶ τῶν

λοιπῶν πόρων

τοῦ δήμου.

Çeviri: İmparatorun mallarından,

Molianus oğlu Claudius'lardan, Agrippinus,

Marcellus, Varus'un ve halk meclisinin geri

kalan üyelerinin ünseverliğinden

5.4. Kibyra

TKbr-1: Tiberius Caesar Augustus için onurlandırma

Tanım: İmparator Tiberius için onurlandırma yazıtı. Kireç Taşı bloğu.

Lokasyonu: Büyük tiyatronun arkasında tepe yığnında yıkıntılarda

Tarih: MS 31-32

Ed: Harper, 1979: 513, 1; SEG XLIX, 1909; IKibyra: 3.

Τιβερίῳ Καίσαρι Σεβαστῶι ἀρχιερεῖ

μεγίστῳ, δημαρχικῆς ἐξουσίας

τριακοστὸν τρίτον, ὑπάτῳ πένπτον {πέμπτον}

ἡ Κιβυρατῶν πόλις τῷ ἰδίῳ σωτῆρι καὶ

5 κτίστῃ. ν Πόπλιος Πετρώνιος ὕπατος,

ἀνθύπατος τὸ τρίτον καθιέρωσεν.

Çeviri: Pontifex maximus,

tribunicia potestas yetkisini 33. kez

elinde bulunduran, 5 kez consul

olan Tiberius Caesar Augustus için

Kibyalıların halkı kendi

kurtarıcisına ve kurucusuna

(yaptırdı). 3 kez proconsul'lük

yapan Consul Publius Petronius

(bunu) kutsayarak dikti.

TKbr-2. Britannicus

Tanım: Britannicus için onurlandırma yazıtı. 2 mimari Kireç Taşı bloğu. Lykia-Kibyra

(Göhlhisar-Horzum)

Lokasyonu: Kibyra'da yıkıntılar arasında durmaktadır.

Tarih: MS 43-55

Ed: Collignon, 1878: 597, 3; *IGR* IV: 898; *IKibyra*: 4.

frg. a.1 [— — T]ιβερíωι Κλαυδίωι [Τιβερίου Κλαυδίου]

[Καίσαρ]ος Σεβαστοῦ υἱῶι Κα[ίσαρι]

[^{vacat?} Βρ]εταννικῶι. ^{vacat}

frg. b.1 [— — — — — Κ]λαυδ[ίωι — — — —]

[— — — — —] Τιβερί[ου — — — —]

Çeviri: Tiberius Cl.

Augustus'un oğlu, Tib. Cl.

Caesar Britaanicus için.

...Tiberius'un.. ...Claudius...

için.

TKbr-3. Britannicus

Tanım: Britannicus için onurlandırma. Kireç Taşı.

Lokasyon: Küçük tiyatronun sol ön köşesinde kısmen toprakta

Tarih: MS 43-55

Ed: Heberdey ve Kalinka, 1897, 1, 2; *IGR* IV 899; Harper, 1979: 517, 4; *IKibyra*: 5.

Τιβερíωι Κλαυδ[ίωι]

Τιβερίου Κλαυδίου Καίσαρο[ς]

υἱῶι Καίσαρι Βρεταννικῶ[ι]

^{vacat}

4 [— —]ΟΡ Σεβαστο[— — —]

Çeviri: Tiberius Cl. Caesar'ın oğlu Tib. Cl.

Caesar Britannicus için Augustus..

TKbr-4. Antonia Augusta

Tanım: Caesar Claudius'un annesi Antonia Augusta için onurlandırma. Kireç Taşı. Lykia-Kibyra (Göhlhisar-Horzum)

Lokasyon: Küçük tiyatronun sol ön köşesinde kısmen toprakta (5in yanında)

Tarih: 24 Ocak 41 sonrası

Ed: Harper, 1979: 517, 5; *IKibyra* 6.

[Μ(άρκου) Αντωνίου(?) θ]υγα[τρι Ἀ]ντωνία Σεβ[αστη]

2 [Δρούσου γυναικί, Τιβε]ρίου Κλαυδίου Κα[ίσαρος Σεβ]-

[αστοῦ Γερμανικ]κ[οῦ υ] καὶ Γερμανικοῦ Καίσα[ρος μητρί].

Çeviri: Drusus'un karısı,

Marcus Antonius'un kızı,

Tiberius Claudius aesar

Augustus Germanicus ve

Germanicus Caesar'ın

annesi Antonia Augusta

için (yatırdı).

TKbr-5. Iulii-Claudii ailesi için

Tanım: Iulius-Claudius soyunun bir üyesi için Onurlandırma. Kireç taşı arşitrav bloğu.

Lokasyon: 63 nolu derici birliği dekretinin yanında yıkıntı girişinde

Tarih: MS 1-50

Ed: Heberdey Pisidian IX, 1902, sf. 50; *IKibyra*: 7.

1 ^{vacat} Τιβέριο[— — —]

..Tiberius'un ...

TKbr-6. Iulii-Claudii ailesi için

Tanım: Iulis-Claudius soyunun bir üyesi için Onurlandırma. Açık renkli mermer arşitrav bloğu.

Lokasyonu: Kuzeydoğu köşede kent duvarının yıkıntılarında

Tarih: MS 1-50

Ed: *IKibyra*: 8.

1 [— (?) —] Τιβέριος [— — —]

Çeviri: ... Tiberius...

TKbr-7. Iulis-Claudius ailesi için onurlandırma

Tanım: Iulis-Claudius soyunun bir üyesi için Onurlandırma. Açık renkli mermer arşitrav bloğu.

Lokasyon: Büyük nekropol

Tarih: MS I. yüzyıl

Ed: *IKibyra*: 9.

1 Κλαυ[— — —]

Çeviri:...Claudius/a/un/u?...

Τιβερι[— — —]

Tiberius/a/un/u?...

TKbr-8. İmparator Hadrianus

Tanım: İmparator Hadrianus için onurlandırma. Heykel kaidesi beyaz mermer.

Lokasyon: Agoranın girişinde sağda, yıkıntılarda

Tarih: MS 117-138

Ed: *CIG* 4380; *IKibyra*: 10

Αὐτοκράτορα [Τραια]-

νὸν Ἀδρια[νὸν Καίσα]-

ρα Σεβαστόν, εὐε[ρ]-

Çeviri: İmparator Traianus Hadrianus Caesar Augustus'u, yeryüzünün euergetes ve kurtarıcısı olan...

γέτην καὶ σωτ[ήρα]

5^{vac.} τοῦ κόσμου. ^{vac.}

TKbr-9. Lucius Aelius Caesar

Tanım: İmparator Lucius Aelius Caesar için onurlandırma. Dikdörtgen kireç taşı heykel kaidesi.

Lokasyon:Çalılık yolunda bağlantı yolunun iç kısmında harabelerde

Tarih: MS 137

Ed: IGR IV 900; CIG 4380b¹ (Add.); IKibyra:11.

Λούκιον Αἴλιον Καί-
 σαρα, Αὐτοκράτορος
 Καίσαρος Τραιανοῦ
 Ἀδριανοῦ Σεβασ-
 5 τοῦ υἱόν, Θεοῦ Τρα-
 ιανοῦ Παρθικοῦ υἱ-
 ωνόν, Θεοῦ Νέρουα
 προέγγονον, δημαρ-
 χικῆς ἐξουσίας, ὅ-
 10 πατον τὸ δεύτερον,
 ἡ Καισαρέων Κιβυρατῶν
 πόλις τὸν ἴδιον εὐεργέ-
 την ἐπιμεληθέντων τῆς
 ἀναστάσεως τῶν περὶ
 15 Μ(ἄρκον) Κλαύδιον Φλαουια-
 νὸν ἀρχόντων καὶ τοῦ
 γραματέως {γραμματέως} Ποπλίου
 Αἰλίου Ὁρέστου.

Çeviri: İmparator Caesar Traianus Hadrianus Augustus'un oğlu, Divus Traianus Parthicus'un torunu, Divus Nerva'nın neslinden gelen, tribuniciae potestatis yetkisi olan, iki kez consul olan Lucius Aelius Caesar için .

Kibyra Caesareialıların kenti kendi hayırhahını (onurlandırdı): Marcus Claudius Flavianus'un çevresindeki arkhon/yöneticiler ve yazman/grammateus Publius Aelius Orestes dikimine ihtimam göstererek/curator olarak/ dikimi ile ilgilendiler.

TKbr-10. İmparator Antoninus Pius

Tanım: İmparator Antoninus Pius için onurlandırma. Açık renkli kireçtaşından sunak şekilli kaide.

Lokasyon:Büyük tiyatronun yaklaşık 200 m kuzeyinde

Tarih: MS 138-161

Ed: Harper, 1979: 518, 6; Corsten vd., 1998: 48, 1; SEG XLVIII.1602; IKibyra: 12.

Αὐτοκ[ράτορα Καίσαρα]
 [Τίτον Αἴλιον Ἀδριανόν]
 Ἀντωνε[ῖνον Σεβαστόν]
 Εὐσεβῆ ἢ [βουλὴ καὶ ὁ δῆ]-
 5 μος ὁ Καισαρέων Κιβυ-
 ρατῶν τὸν ἴδιον σωτῆ-
 ρα καὶ εὐεργέτην· ἐπι-
 μεληθέντος τῆς ἀνα-
 στάσεως Κλ. Παυλείνου
 10 ἀρχιερέως τῆς Ἀσίας
 καὶ νεωκόρου τῶν Σε-
 βαστῶν. Vacat

Çeviri: İmparator Caesar Titus Aelius Hadrianus Antoninus Augustus Pius'u Kibyra Caesareialıların danışma ve halk meclisi kendi kurtarıcısını ve hayırhahını (onurlandırdı): Asia Eyaletinin pontifex maximus'u/başrahibi ve Augustusların neokoru/tapınak koruyucusu Claudius Pauleinus (anıtın) dikimi için ilgilenmiştir.

TKbr-11. Cl. Eteoneus'un mektubu.

Tanım: Kibyra kentine proconsul Cl Eteoneus'un mektubu, imparator mektubu ile birlikte. Açık renkli kiraç taşı levha fragmanı, baştan itibaren tüm.

Lokasyon: Özel evin bahçesinde, Yusufça

Tarih: MS169-177 ya da 180-192

Ed: Hall, 1984: 187-190; Milner, 1998: 21, 49; SEG XLVIII.1582; *IKibyra*: 19.

1[Κλ(αὐδῖος) Ἐτεωνεὺς ἀνθύπατος(?) Καισαρέων Κιβυρατῶ]ν ἄρχουσι, · βουλῇ, δῆμῳ χαίρειν· ἢ μὲν εὐπειθία ΚΑ[—————]

[————— τοῖς περὶ τῶ]ν ὑδάτων κριθεῖσιν εὐπειθῶς ἐμμένειν. ὁ δὲ μέγιστ[ος αὐτοκράτωρ ἡμῶν —————]

[—————]ν ἐμέ τε ἡξιώσατε μεθ' ὑμῶν ἐπιστεῖλαι, μαθὼν ἕκασ[τα τὰ γεινόμενα(?) —————]

[————— θεῖαν ἐπιστολὴν ἀπέστει]λέ μοι, ἥς ἀναγκαῖον ἡγησάμην ἀντίγραφον ὑμεῖν ἀποστεῖλ[αι —————]

5[————— ἀναγρά]ψαντες αὐτὴν καὶ θέντες πλησίον τοῦ βαλανείου πρὸς τῷ ν[αῶ(?) —————]

[————— ἵνα οἱ κακοποιοῦντες(?) ἐς τὸ μέ]λλον εὐλαβέστερον ἔχωσιν μετακινεῖν τι τῶν ἐπὶ σωτηρίᾳ κ[αὶ κατασκευῇ]

[τῶν ὑδάτων κριθέντων(?) ————— ἐρρ]ῶσθαι ὑμᾶς καὶ εὐτυχεῖν εὖχομαι. vacat

[?Αὐτοκράτωρ Καῖσαρ Μάρκος Αὐρήλιος Ἀντωνεῖ]νος Σεβαστὸς · Κλ(αυδίω) · Ἐτεωνεῖ τῷ

ιδίωι · χαίρειν. · ὀρθῶς ἐποίησα[ς —————]

[————— εἰ —————] δύναιο προσθῖναι καὶ τοῦτο
προσθεῖς ὀρθῶς ποιήσεις, ἐπιτεί[μια λαβὼν —————]

10 [καὶ δεῖ ————— οὐ μόνον τῇ θεῖᾳ ἐπιστολῇ(?) χ]ρήσασθαι, ἥς ἀντίγραφόν σοι
ἔπεμψα, ἀλλὰ καὶ τοὺς εἰς τὰ βαλανεῖα —————]

[—————]ας πάντα τρόπον
ὀφείλουσιν καὶ τειμὴν ὑπὲρ ἐκάστου δακτύλο[υ —————]

[—————]σις βέβαιος καὶ τῇ πόλει.
ἦν δὲ εἰκὸς σε φροντίσαι καὶ τῶν σειτωνικ[ῶν χρημάτων(?)]

[————— ἐ]πανανκαιοτάτην δὲ
ἡγοῦμαι ταῖς πόλεσιν εἶναι τὴν [—————]

[————— ὀχετὸν(?) ἥνο]ιγμένον ὥστε ἅμα καὶ τῆς
χρείας τῶν πόλεων καὶ τ[ῶν ἀγρῶν(?) ————— βλαβείσης(?)]zarar?

15 [————— ἄλλ]οι τῶν γεωργούντων
παρὰ τοὺς δημοσ<ίους> ὀχέτους δι[—————]

[————— ἄλλοι —————]ν εἰς τὰ ἑαυτῶν χωρία οἱ μὲν
ἐπὶ προβάτων νομῇ οἱ δὲ —————]

[—————]Φ[. .]ENE[
. .]K[.]ΣΤ[—————]

[—————]τε
ἀμελουμένου τοῦ πράγματος ω[—————]

[—————]ζη]μία κατὰ τῶν
τὸ ὕδωρ παρασπωμέ[νων —————]

20[—————]ν τοῖς τοῦτο
πράττουσιν καὶ κακ[οποιοῦσιν —————]

[————— ὄχθαι]ς ἐκατέραις
αὐτῶν ὀρισθῆναι μ[έτρον(?) —————]

[—————]χ]ρείαν εἷς τε
βαλανεῖα καὶ οἰκία[ς —————]

[————— ἕκασ]τον
ἐνιαυτὸν τοῦ ὕδατ[ος —————]

[—————]ῖ]σιν εἶναι
δεῖ τὴν τε[μὴν —————]

25 [—————] ὁ δεῖνα, ὁ

ἐπί]τροπός μου E[— — — — —]

[— — — — —
— — — — —]

Çeviri: Ben *proconsul* Cl. Eteoneus, Kibyra Caesareialıların yöneticilerine, danışma ve halk meclisine selam olsun. İtaatkar iken.... Su hakkındaki hükümleri sadık bir şekilde yerine getirmek için....Bizim yüce imparatorumuz....,benden sizinle birlikte (mektubu) götürmemi rica etti, olan her birşeyi öğrendikten sonra...,bana imparator mektubunu gönderdi, size mektubun bir kopyasını göndermenin zorunlu olduğuna karar verdim....(siz ona) mektubu yazdıktan sonra ve tapınağın yanındaki balaneion/hamamın yakınına diktiniz....Suyun düzenlenmesi ve inşası için karar verilen hükümlerden bazıları değiştirmek için gelecekte kötü şeyler yapanlar daha fazla itibar sahibi olabilirler. Sizden ...rica ediyorum ve başarılı/şanslı olmanızı diliyorum.. İmparator Caesar Marcus Aurelius Antoninus Augustus, bizzat Kl. Eteoneus'u selamlar.... Doğru bir şekilde yaptın...eğer...yerleştirebilirsen ve yerleştirdikten sonra doğru bir şekilde yapacaksın, onurları alarak....ve gerekir,.....sadece imparator mektubunu kullanmayacak, ki mektubun kopyasını sana gönderdim, ayrıca balaneion/hamama ait şeyler için de....önceden herşeyi ödesinler ve her bir parmak/kalem/madde? için onuru kentin de güvenliği.... Hububat temininde endişelenmekte haklı olduğun doğru. ..Kent için önemli olduğu konusunda liderlik edeceğim.. Su borusu açılınca.. öyleki kentin ve tarlaların ihtiyacı ile birlikte...zararı.. halka ait su borularını çiftçilerden başkaları....(kullanmasın diye) Diğerleri..... kendilerinin toprakları için hem büyükbaş hayvanlar otlasın diye hem de..... Eylemin dikkate alınmaması.....Suyu elde edenlere karşı kaybı/zararı...kötüye kullanan ve göz yumanlara bunu....Onların/boruların her iki tarafının ölçüsünü belirlemek....Ev ve hamam için gerekli....Suyun her yıl....Eşit mükafat/ceza olsun.....Falanca... benim procuratorum....

TKBr-12a. Halk meclisi Q. Veranius'u onurlandırıyor

Tanım: Kırmızı damarla beyaz mermerin orta bölümü.

Lokasyon:Çeşmenin ağzında arazide yıkıntılarda

Tarih MS 43-44/47-48

Ed: Petersen ve Luschan, 1889: 189, no. 252; *IGR* IV, 902; Şahin, 1991: 123, 4; *IKibyra* 36; Meier, 2020: 319-333.

[Ο Κίβυρατῶν δῆ]-
μος ἐτείμησεν

Çeviri: Kibyralıların halkı, Tiberius Claudius Casar Augustus Germanicus'un

Κοῖντον Οὐήρ[άνι]-
 ον πρεσβευτή[ν]
 5 [Τ]ιβερίου Κλαυδ[ίου]
 Καίσαρος Σεβαστοῦ Γερμανικο[ῦ]
 ἀντιστράτηγο[ν]
 ἐπιμεληθέντα
 10 τῶν σεβαστῶν ἔργων ἀναλόγως
 ταῖς τοῦ πιστεύσαντος Τιβερίου
 Κλαυδίου Καίσαρος
 15 Σεβαστοῦ τοῦ κτίστου τῆς πόλεως
 ἐντ[ο]-
 λαῖς καὶ τῆς Σεβασ-
 τῆς Εἰρήνης καὶ τῆς τοῦ
 πυροῦ ἐξ ἴσου παροχῆς
 20 παρὰ τὸν ἀνανκαιότατον καιρὸν καὶ ἐν
 πᾶσιν ἀγνῆν καὶ
 πρέπουσαν τῷ Σεβαστῷ πρόνοιαν
 25 πεποιημένον.

legatus propraetoru olan İmparator işleri ile
 layık olduğu uyarınca ilgilenen (inşa)
 (curator aedificiem Augustae), Quintus
 veranius'u onurlandırdı. Kentin kurucusu
 Tiberius Claudius Caesar Augustus'un
 güvenerek emanet ettiği emirlerde ve eşit
 sağlanan hububatta, en uygun zamanda ve
 tüm kutsal/özel zamanda, Augustus'a karşı
 yakışır birşekilde iyi niyeti gösteren kişiyi
 (onurlandırdı).

TKbr-12b. Halk meclisi Q. Veranius'u onurlandırıyor

Tanım:. İki özenle hazırlanmış beyaz, kırmızı damarlı blok ganimet olarak inşa edilmiş kireçtaşı

Lokasyon: Agora'nın güney-doğusunda geç antik dönem kapı bölgesinin kuzey kanadında

Tarih: MS 43-44/47-48

Ed: Meier, 2020: 321-322.

[Ὁ Κιβυρατῶν]
 [δῆμος ἐτείμη]-
 σεν Κοῖντον Οὐηράνιον πρεσβευ-
 5 τὴν Τιβερίου Κλαυ-
 δίου Κ[α]ίσαρος Σε-
^{vac.} βαστοῦ
 Γερμανικοῦ ἀντι-
 στράτηγον

Çeviri: Kibyralıların halkı, Tiberius
 Claudius Casar Augustus Germanicus'un
 legatus propraetoru olan İmparator işleri ile
 layık olduğu uyarınca ilgilenen (inşa)
 (curator aedificiem Augustae), Quintus
 veranius'u onurlandırdı. Kentin kurucusu
 Tiberius Claudius Caesar Augustus'un
 güvenerek emanet ettiği emirlerde ve eşit

10 ἐπιμεληθέντα
 τῶν σεβαστῶν ἔρ-
 γων ἀναλόγως ταῖς
 τοῦ πισ^{vac}τεύσαν-
 τος Τιβερίου Κλαυδί-
 15 ου Καίσαρος Σεβασ-
 τοῦ τοῦ κτίστου τῆς
 [π]όλεως ἐντολαῖς
 καὶ τῆς Σεβαστῆς
 Εἰρήνης καὶ τῆς τοῦ
 20 πυροῦ ἐξ ἴσου παρο-
 χῆς παρὰ τὸν ἀνανκαιό-
 τατον καιρὸν καὶ ἐν
 πᾶσιν ἀγνὴν καὶ πρέ-
 πουσαν τῷ Σεβαστῷ
 25 πρόνοιαν πεποιημέ-
^{vac.} νον.

sağlanan hububatta, en uygun zamanda ve
 tüm kutsal/özel zamanda, Augustus'a karşı
 yakışır birşekilde iyi niyeti gösteren kişiyi
 (onurlandırdı).

TKbr-12c. Halk meclisi Q. Veranius'u onurlandırıyor

Tanım: Anıtsal kireçtaşı duvar bloğu

Lokasyon: Güneybatı yönünde Odeion'un hemen önündeki erken İmparatorluk tapınak kompleksine

Tarih MS 43-44/47-48

Ed: Meier, 2020: 321-322

[-----]
 [- - - - Οὐηρά]νιον π[ρεσβευτὴν Τιβερίου]
 2 [Κλαυδίου] Καίσαρος Σε[βαστοῦ]
 [Γερμανι]κοῦ ἀντιστράτ[ηγον ἐπι-]
 4 [μεληθέντ]α τῶν σεβαστῶν ἔρ[γων -----]
 [- - - - - Τι]βερίου Κλαυδίου Καίσα[ρος - - - - -]
 6 [- - - - - π]όλεως ἐντολαῖς [- - - - -]
 [- - - - - τῆ]ς τοῦ πυροῦ ἐξ [- - - - -]

8 [- - ἀνανκαιό]τατον καιρόν και ἐ[ν - - - - -]
 [- - - - -]τῷ Σεβαστῷ πρόνο[ιαν πεποιημένον.]

Çeviri: Kibyalıların halkı, Tiberius Claudius Casar Augustus Germanicus'un legatus propraetoru olan İmparator işleri ile layık olduğu uyarınca ilgilenen (inşa) (curator aedificiem Augustae), Quintus veranius'u onurlandırdı. Kentin kurucusu Tiberius Claudius Caesar Augustus'un güvenerek emanet ettiği emirlerde ve eşit sağlanan hububatta, en uygun zamanda, Augustus'a karşı yakışır birşekilde iyi niyeti gösteren.... kişiyi (onurlandırdı).

TKbr-13. Proconsul Q. Aemilius Lepidus.

Tanım: Proconsul Q. Aemilius Lapidus için onurlandırma. Tiyatronun diazomasının arka duvarına inşa edilen heykel.

Lokasyon: Büyük Tiyatronun diazomasının arka duvarında

Tarih: Geç MÖ I. yüzyıl ve MS 117

Ed: Petersen ve Luschan, 1889: 189, 249; *IGR* IV: 901; Robert, 1949: 241-242; *IKibyra*: 37.

1 ὁ δ[ήμ]ος ἐτείμησεν καὶ καθιέρωσεν Κοίτυ[ον]

Αἰμίλιον Λέπιδον δίκαιον ἀνθρώπου, vacat

σωτήρα καὶ εὐεργέτην καὶ πάτρωνα τῆς πόλεως,

ἀρετῆς ἔνεκα καὶ δικαιοσύνης· ἐπιμεληθέντος

5 τῆς μετακομιδῆς καὶ ἀναστάσεως τοῦ ἀνδριάντος

κατὰ τὰ δόξαντα τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ · Μ(άρκου) · Κλ(αυδίου)

Φιλοκλέους Κασιανοῦ τοῦ γραμματέως τῆς πόλεως,

ἔτους · ζμρ' · μηνὸς Γορπιαίου εἰκάδι. Vacat

Çeviri: Halk Meclisi, adil bir proconsul olan, kurtarıcı, hayırhah ve kentin patronu olan Quintus Aemilius Lepidus'u erdem ve dürüstlüğünden dolayı onurlandırdı ve kutsayarak dikti. Danışma ve halk meclisi tarafından (verilen) karar uyarınca heykelin taşınması ve dikimi ile kentin yazmanı olan Marcus Claudius Philokles Casianus ilgilendi. Yıl 147, Gorpiaios ayının 20si.

TKbr-14. Ortagoras'ın oğlu Orestes

Tanım: Ortagoras'ın oğlu Orestes için onurlandırma. Basisin üst bloğu.

Lokasyon: Su deposu duvarının 100 m önündeki harabede

Tarih: Roma İmparatorluk Dönemi

Ed: *IKibyra*: 38.

1 [ὁ δ]ῆμος ἐτείμησεν
[Ὀρ]έστην Ὀρθαγόρου
[τοῦ] Ὀρέστου φιλοπατρί-
[δος — — —]TAI vacat?

Çeviri: Halk Meclisi vatansever Orestes'in torunu, Ortagoras oğlu Orestes'i onurlandırdı.

TKbr-15. Menis oğlu Troilos.

Tanım: Menis oğlu Troilos için onurlandırma. Yuvarlak mermer altlık.

Lokasyon: Cami önünde, Uluköy

Tarih: Roma İmparatorluk Dönemi

Ed: Collignon, 1878: 598, 4; *IKibyra*: 39.

1 ὁ δῆμος
ἐτείμησεν
Τρωΐλον Μήνιος
χρυσῷ στεφάνῳ.

Çeviri: Halk Meclisi, Menis oğlu Troilos'u altın çelenkle (onurlandırdı).

TKbr-16. Krateros

Tanım: Krateros için onurlandırma. Tiyatronun diazomasının arka duvarına inşa edilen heykel altlığı.

Lokasyon: Büyük Tiyatronun diazomasının arka duvarında

Tarih: MS geç I. yüzyıl ve II. parça MS 171

Ed: Petersen ve Luschan, 1889: 189, 250; *IKibyra*: 40.

vac. [ὁ δῆμος ἐτείμησ]εν vac.
Κρά[τερον(?) Φλαβίου]υ Κρα-
τέρου [υῖὸν εὖσ]εβῆ κτίστην
γενόμενον σωτήρα καὶ εὖ-
5 vac εργέτην. vac.
ἐπιμεληθέντος τῆς μετακο-
μιδῆς καὶ ἀναστάσεως τοῦ ἀνδρι-
άντος κατὰ τὰ δόξαντα τῇ βου-
λῇ καὶ τῷ δήμῳ · Μ(άρκου) ·
Κλ(αυδίου) · Φιλοκλέους
10 Κασιανοῦ τοῦ γραμματέως
τῆς πόλεως ἔτους · ζμρ' μηνὸς
ν Γορπιαίου εἰκάδι.

Çeviri: Halk Meclisi, Flavius Krateros'un oğlu, dindar, kurucu, kurtarıcı ve hayırhah olan Krateros'u onurlandırdı. Danışma ve halk meclisinin kararına göre heykelin taşınması, düzenlenmesi ve dikimi ile kentin yazmanı M. Cl. Philokles Casianus ilgilenecek. 147 yılının Gorpiaos ayının 20si.

TKbr-17. Q. Veranius Philagros

Tanım: Halk meclisi Q. Veranius'u onurlandırma. Tiyatronun diazomasının arka duvarında B7 segment.

Lokasyon: Büyük Tiyatronun diazomasının arka duvarında

Tarih: MS geç I. yüzyıl ortası

Ed: Le Bas ve Waddington, 1972:1212; *IGR* IV: 914; *SEG* XXXII, 1306; Nollé, 1982: 267-273; *IKibyra*: 41.

- 1 [ὁ δῆμος ἐτείμῃσεν] Κοῖντον Οὐηράνιον Τρωΐλου υἱὸν Κλουστουμείν[α]
[Φίλαγρ]ον ἱερέα Ἀρετῆς διὰ βίου, ν πρεσβεύσαντα δωρεὰν τετρ[ά]-
[κις] πρὸς τοὺς Σεβαστοὺς [εἰς Ῥώ]μην καὶ περὶ μεγάλων πραγμάτων
ἐπιτυχόντα, ^ν καὶ ἐγδικήσαντα δημοσίας ὑποθέσεις πολλὰς καὶ μεγάλα[ς],
5 ἐξ ὧν ἱκανὸν ἀργύριον ἐχώρησεν εἰς τὸν κτισμὸν τῆς πόλεως, ν καὶ δημοσίους δούλους
ἐγ<νεικήσαντα> ἑκατὸν ἐπτὰ καὶ κτῆσιν Κομ[. .]ρα, vac. καὶ ἱερέα γενόμενον Καί-
σαρος Σεβαστοῦ καὶ ἐπιδόντα τῇ πόλει ἐπὶ ἱκανὰ ἔτη διαδόματος εἰς εὐωχίαν
Καισαρείων δραχμὰς Ῥοδίας πεντάκις μυρίας τετράκις χειλίας, ν καὶ δανείου δέκα
μυριάδας Ῥοδίας χαρισάμενον, οἷς ὁ δῆμος ἠθέλησεν, ν καὶ καταλύσαν-
10 τα συνωμοσίαν μεγάλην τὰ μέγιστα λυποῦσαν τὴν πόλιν· ν ἃ δὲ ἦν ἀνανκαι-
ότατα τῶν ἐν ταῖς πρεσβείαις ἐπιτευχθέντων, ἡτημένον ἀπὸ Τιβερίου Κλαυ-
δίου Καίσαρος ἀπεσκευάσθαι Τιβέριον Νεικηφόρον πράσσοντα τὴν πόλιν
καθ' ἕκαστον ἔτος δηνάρια τρισχεῖλια καὶ λαμβάνοντα, vac. καὶ τὴν τοῦ σείτου
πρᾶσιν γείνεσθαι ἐν τῇ ἀγορᾷ κατὰ ζευγὸς μοδίων ἐβδομήκοντα πέντε
15 ἐκ πάσης τῆς χώρας, ἐφ' οἷς ἡ πόλις ἔδωκεν αὐτῷ τὰς ἀριστεύς τειμάς.

Çeviri: Halk Meclisi, Troilos oğlu Clustumina tribusundan Quintus Veranius Philagros'u, hayat boyu Ares rahibi olan, Roma'ya Augustuslar'ın yanına hediye olarak/kendi cebinden/ücretsiz 4 kez elçilik yapmaya giden, pekçok mesele üzerinde başarılı olan, pekçok ve büyük kamu davalarına avukatlık yapan, bu davalar için kentin kuruluşu için yeteri kadar gümüş parayı kendi cebinden harcadı. 107 kamu kölesini geri kazandı ve Kom.ra'yı ele geçirdi. Caesar Augustus'un rahibi oldu, 54 bin Rhodos drakhmasını Caesarların festivali için kente para dağıtımını yeteri yıl için verdi. halkın istediği paradan 100 bin Rhodos drakhmasını ödünç olarak/kredi olarak verdi. Kenti çokça büyük bir üzüntüye sokan büyük bir komplo, ki bu elçiliklerde karşılaştığı en zor şeylerdi, alt etti. Tiberius Claudius Caesar tarafından , kent için heryıl taşıyan 3000 denaria taşıyan Tiberius Nikephoros'un durdurulmasını ve ele geçirilmesi rica edildi. Hububatın satışı tüm ülkeden her büyükbaş hayvana göre 75 modii

agorada olmasına, bunlardan dolayı kent ona onursal ünler verdi.

TKbr-18. Q. Veranius Philagros için onurlandırma.

Tanım: Tiyatronun diazomunun arka duvarına inşa edilmiş heykel altlığı.

Lokasyon: Büyük Tiyatronun diazomasının arka duvarında B2

Tarih: MS 72-73 sonrası

Ed: CIG 4380a (Add.); Le Bas ve Waddington, 1972: 1213A; *IKibyra*: 42a.

- 1 [ὁ Κιβ]υρατῶν δῆμος, ἡ Ἐ[πρίου] Πανκράτου φυλὴ ἐτείμησεν
 Κοίντον Οὐηράνιον Τρωΐλου υἱὸν Κλουστουμείνα
 Φίλαγρον ἱερέα Ἀρετῆς, γυμνασίαρχον ἐπὶ ἔτη
 δεκάδου, ᾧ ἐγυμνασιάρχησεν αὐτὸς ζῶν,
 5 ἐχαρίσατο δὲ τῇ πόλει καὶ εἰς τὴν μετὰ ταῦτα
 γυμνασιarchίαν τὴν αἰώνιον μυριάδας δραχμῶν
 Ῥοδίων τεσσαράκοντα, ὥς γυμνασιarchεῖσθαι
 ἐκ τῶν τόκων· ἡ δὲ αἰώνιος γυμνασιarchία ἤρξατο
 ἔτους ἐνάτου τεσσαρακοστοῦ τῆς κτίσεως,
 10 vacat ζῶντος τοῦ Φιλάγρου· vacat
 τοῦ Ῥωμαϊκοῦ δηναρίου ἰσχύοντος ἄσσάρια δεκαῆς
 ἡ Ῥοδία δραχμὴ τούτου τοῦ δηναρίου ἰσχύει ἐν Κιβύραι
 ἄσσάρια δέκα, ἢ ἐν ἡ δραχμῇ Ῥοδία δέδοται ἡ δωρεά.

Çeviri: Kibyalıların halkı, Eprius Pankrates'in Phylesi, Clustumina tribusundan Troilos oğlu Quintus Veranius Philagros'u onurlandırdı. Ares rahibi, 12 yıl boyunca gymnasiarkhosluk yapan, bu görevi yaşarken bizzat yaptı, Kente de tüm bu gymnasiarkheslukla birlikte sonsuza kadar 400.000 rhodos drakhmasını, çocukluğundan beri yaptığı için, şükran olarak verdi. Sonsuz Gymnasiarkhesluk ise (kentin) Kuruluşunun 49. Yılında, Philagros'un yaşadığı yıl süresince, başladı. Roma denarısı 16 assaria değerinde iken, Rhodos drakhmesi Kibyra'daki bu denarianın 10 assaria değerinde idi. Bağış/hediye Rhodos drakhmasında verildi.

TKbr-19. Q. Veranius Philagros.

Tanım: Tiyatronun diazomunun arka duvarına inşa edilmiş heykel altlığı. Lycia

Lokasyon: Büyük Tiyatronun diazomasının arka duvarında B3

Tarih: MS 72/73'den sonra

Ed: Petersen ve Luschan, 1889: 187, 243 (ll. 1, 15-16); *IKibyra*: 42b.

- 1 ἡ Πλάτ[ωνος Καλλικ]λέο[υ]ς φυλὴ ἐτείμησεν

- Κοῖντον Ο[ὐ]ηράνιο]ν Τρωίλου υἱὸν Κλουστουμείνα
 Φίλαγρον ἱερέα Ἀρετῆς, γυμνασίαρχον ἐπὶ ἔτη
 δεκάδυο, ᾧ ἐγυμνασιάρχησεν αὐτὸς ζῶν,
 5 ἐχαρίσατο δὲ τῇ πόλει καὶ εἰς τὴν μετὰ ταῦτα
 γυμνασιαρχίαν τὴν αἰώνιον μυριάδας δραχμῶν
 Ῥοδίων τεσσαράκοντα, ὥς γυμνασιαρχεῖσθαι
 ἐκ τῶν τόκων· ἡ δὲ αἰώνιος γυμνασιαρχία
 ἤρξατο ν ἔτους ἐνάτου τεσσαρακοστοῦ τῆς
 10 κτίσεως, vacat ζῶντος τοῦ Φιλάγρου· vacat
 τοῦ Ῥωμαϊκοῦ δηναρίου ἰσχύοντος ἄσσάρια δεκαῆξ
 ἡ Ῥοδία δραχμὴ τούτου τοῦ δηναρίου ἰσχύει ἐν Κιβύρα
 ἄσσάρια δέκα, vac. ἐν ἣι δραχμῇι Ῥοδῖαι δέδοται
 vacat ἡ δωρεά. vacat
 15 ἐπιμεληθέντος τῆς ἀναστάσεως Πλάτωνος Καλλικλέ-
 ους.

Çeviri: Kallikles oğlu Platon'un Phylesi Clustumina tribusundan Troilos oğlu Quintus Veranius Philagros'u onurlandırdı. Ares rahibi, 12 yıl boyunca gymnasiarkhosluk yapan, bu görevi yaşarken bizzat yaptı, Kente de tüm bu gymnasiarkheslukla birlikte sonsuza kadar 400.000 rhodos drakhmasını, çocukluğundan beri yaptığı için, şükran olarak verdi. Sonsuz Gymnasiarkhesluk ise (kentin) Kuruluşunun 49. Yılında, Philagros'un yaşadığı yıl süresince, başladı. Roma denariası 16 assaria değerinde iken, Rhodos drakhmesi Kibyra'daki bu denarianın 10 assaria değerinde idi. Bağış/hediye Rhodos drakhmasında verildi. Kallikles oğlu Platon dikimi ile ilgilendi.

TKbr-20. Q. Veranius Philagros.

Tanım: Tiyatronun diazomunun arka duvarına inşa edilmiş heykel altlığı. Lycia

Lokasyon: Büyük Tiyatronun diazomasının arka duvarında B4

Tarih: MS 72-73 sonrası

Ed: Petersen ve Luschan, 1889: 186, 242; 187, 244 (l. 1); IGR IV 915a; IKibyra: 42c.

- 1 [(?)ἡ Μουσαίου Κάστορος φ]υλὴ ἐτείμησεν
 Κοῖντον Οὐηρ[άνιον Τρωίλ]ου υἱὸν Κλουστουμείνα
 Φίλαγρον [ἱερέα Ἀρ]ετῆς, γυμνασίαρχον ἐπὶ ἔτη
 δεκάδυο, [] ᾧ [ἐγυμνασ]σιάρχησεν αὐτὸς ζῶν,
 5 ἐχαρίσατο δὲ τῇ πόλει καὶ εἰς τὴν μετὰ ταῦτα γυμνασι-

αρχίαν τὴν αἰώνιον μυριάδας δραχμῶν Ῥοδίων τεσ-
 σαράκοντα, ὥς γυμνασιαρχεῖσθαι ἐκ τῶν τόκων·
 τὰς δὲ τεσσαράκοντα μυριάδας [μ]ένειν δανειζομέ-
 νας τὸν πάντα χρόνον· ἡ δὲ αἰώνιος γυμνασιαρ-
 10 χία ἤρξατο ἔτους ἐνάτου τεσσαρακοστοῦ τῆς
 κτίσεως ζῶντος τοῦ Φιλάγρου·
 τοῦ Ῥωμαϊκοῦ [δ]ηναρίου ἰσχύοντος ἄσσάρια δεκαῆξ
 ἡ Ῥοδία δραχμὴ τούτου τοῦ δηναρίου ἰσχύει ἐν Κιβύρα[ι]
 ἄσσάρια δέκα, ἐν ᾗ δραχμῇ Ῥοδίαί δέδοται ἡ δωρεά.

Çeviri: Kastor oğlu Musaios'un Phylesi, Clustumina tribusundan Troilos oğlu Quintus Veranius Philagros'u onurlandırdı. Ares rahibi, 12 yıl boyunca gymnasiarkhosluk yapan, bu görevi yaşarken bizzat yaptı, Kente de tüm bu gymnasiarkheslukla birlikte sonsuza kadar 400.000 rhodos drakhmasını, çocukluğundan beri yaptığı için, şükran olarak verdi. Sonsuz Gymnasiarkhesluk ise (kentin) Kuruluşunun 49. Yılında, Philagros'un yaşadığı yıl süresince, başladı. Roma denariası 16 assaria değerinde iken, Rhodos drakhmesi Kibyra'daki bu denarianın 10 assaria değerinde idi. Bağış/hediye Rhodos drakhmasında verildi.

TKbr-21. Q. Veranius Philagros.

Tanım: Tiyatronun diazomunun arka duvarına inşa edilmiş heykel altlığı. Lycia (Kibyrtis)

Lokasyon: Büyük Tiyatronun diazomasının arka duvarında B5-6

Tarih: MS 72-72 sonrası

Ed: Petersen ve Luschan, 1889: 187, 245 (ll. 1, 13-14); *IKibyra*: 42d.

1 ἡ Καλλικλέους Σιμόρκου φυλὴ ἐτείμησεν
 Κοίντον Οὐηράνιον Τρωίλου υἱὸν Κλουστουμείνα
 Φίλαγρον ἱερέα Ἀρετῆς, γυμνασίαρχον ἐπὶ ἔτη
 δεκάδυο, ᾧ ἐγυμνασιάρχησεν αὐτὸς ζῶν,
 5 ἐχαρίσατο δὲ τῇ πόλει καὶ εἰς τὴν μετὰ ταῦτα γυμνασιαρ-
 χίαν τὴν αἰώνιον vac. μυριάδας δραχμῶν Ῥοδίων τεσσαράκον-
 τα, ὥς γυμνασιαρχεῖσθαι ἐκ τῶν τόκων· ἡ δὲ αἰώνιος
 γυμνασιαρχία ἤρξατο ν ἔτους ἐνάτου τεσσαρακοστοῦ
 τῆς κτίσεως, ^{vacat} ζῶντος τοῦ Φιλάγρου· ^{vacat}
 10 τοῦ Ῥωμαϊκοῦ δηναρίου ἰσχύοντος ἄσσάρια δεκαῆξ
 ἡ Ῥοδία δραχμὴ τούτου τοῦ δηναρίου ἰσχύει ἐν Κιβύραι ἄσσάρια
 δέκα, vac. ἐν ᾗ δραχμῇ Ῥοδίαί δέδοται ἡ δωρεά.

ἐπιμεληθέντος τῆς ἀναστάσεως τοῦ ἀνδριάντος

Καλλικλέους Τιβερίου Σιμόρκου υἱοῦ.

Çeviri: Simorkos oğlu Kallikles'in Phylesi Clustumina tribusundan Troilos oğlu Quintus Veranius Philagros'u onurlandırdı. Ares rahibi, 12 yıl boyunca gymnasiarkhosluk yapan, bu görevi yaşarken bizzat yaptı, Kente de tüm bu gymnasiarkheslukla birlikte sonsuza kadar 400.000 rhodos drakhmasını, çocukluğundan beri yaptığı için, şükran olarak verdi. Sonsuz Gymnasiarkhesluk ise (kentin) Kuruluşunun 49. Yılında, Philagros'un yaşadığı yıl süresince, başladı. Roma denariası 16 assaria değerinde iken, Rhodos drakhmesi Kibyra'daki bu denarianın 10 assaria değerinde idi. Bağış/hediye Rhodos drakhmasında verildi. Tiberius Simorkos'un oğlu Kallikles heykelin dikimi ile ilgilendi.

TKbr-22. Q. Veranius Philagros.

Tanım: Tiyatronun diazomunun arka duvarına inşa edilmiş heykel altlığı.

Lokasyon: Büyük Tiyatronun diazomasının arka duvarında B8

Tarih: MS 72-72 sonrası

Ed: IKibyra: 42e.

- 1 [ἡ Σιμόρκο]υ υἱ[οῦ Σιμόρκ]ου φυλὴ ἐτείμησεν
 Κοίντον Οὐηράνιον Τρωίλου υἱὸν Κλουστουμείνα Φίλαγρον
 ἱερέα Ἀρετῆς, γυμνασίαρχον ἐπὶ ἔτη δεκάδυο, ᾧ ἐγυμνα-
 σιάρχησεν αὐτὸς ζῶν, vacat ἐχαρίσατο δὲ τῇ πόλει καὶ
 5 εἰς τὴν μετὰ ταῦτα γυμνασιαρχίαν τὴν αἰώνιον
 μυριάδας δραχμῶν Ῥοδίων τεσσαράκοντα, ὥς γυμνασι-
 αρχεῖσθαι ἐκ τῶν τόκων· vac. ἡ δὲ αἰώνιος γυμνασιαρχία
 ἤρξατο vac. ἔτους ἐνάτου τεσσαρακοστοῦ τῆς κτίσεως,
 vacat ζῶντος τοῦ Φιλάγρου· vacat
 10 τοῦ Ῥωμαϊκοῦ δηναρίου ἰσχύοντος ἄσσάρια δεκαῆξ
 ἡ Ῥοδία δραχμὴ τούτου τοῦ δηναρίου ἰσχύει ἐν Κιβύραι
 ἄσσάρια δέκα, ν ἐν ἧι δραχμῇ Ῥοδαὶ δέδοται ἡ δωρεά.

Çeviri: Simorkos oğlu Simorkos'un Phylesi Clustumina tribusundan Troilos oğlu Quintus Veranius Philagros'u onurlandırdı. Ares rahibi, 12 yıl boyunca gymnasiarkhosluk yapan, bu görevi yaşarken bizzat yaptı, Kente de tüm bu gymnasiarkhoslukla birlikte sonsuza kadar 400.000 rhodos drakhmasını, çocukluğundan beri yaptığı için, şükran olarak verdi. Sonsuz Gymnasiarkhesluk ise (kentin) Kuruluşunun 49. Yılında, Philagros'un yaşadığı yıl süresince, başladı. Roma denariası 16 assaria değerinde iken, Rhodos drakhmesi Kibyra'daki bu

denarianın 10 assaria değerinde idi. Bağış/hediye Rhodos drakhmasında verildi.

TKbr-23. Q. Veranius Philagros.

Tanım: Q. Veranius Philagros tarafından kurulan Gymnasiarkosluk içeren koşullar, Tiyatro diazomasının arka duvarına inşa edilmiş 2 blok.

Lokasyon: Büyük Tiyatronun diazomasının sağ arkasında

Tarih: MS 72-73

Ed: AICA 24, 1852: 174-176, II-III; Laum, 1914, II: 129, 162 B-C; *IKibyra*: 43.

block a.1 ἐά[ν] τινες τὴν αἰώνιον [γ]υμν[ας]ιαρχίαν θελήσωσιν καταλύ-

ειν καὶ τὰ χρήματα αὐτῆς ἐλαττοῦν, ν ἐναγείζ(τεῖεbbüs etm/suçlu) ἔσ[τωσα]ν καὶ
ἀλειτήριοι τῶν τε Σεβαστῶν καὶ <τῆς> συνκλήτου καὶ τῆς πατρί-

δος καὶ τῶν ἐν ταύτῃ ἱερῶν καὶ θεῶν καὶ αὐτοὶ καὶ γενεαὶ αὐ-

5 τῶ[ν]. ὁμνύτωσαν δὲ καθ' ἕκαστον ἐνιαυτὸν οἱ ἔφηβοι

ἐν τῷ γυμνασίῳ τὸν πάτριον ὄρκον συνφυλάξειν τὴν
γυμνασιαρχίαν καὶ πάντας τοὺς πόρους αὐτῆς. ν ὁμνύ-
τω δὲ καὶ ὁ δῆμος ἐν τῇ τῶν κατευχῶν ἡμέρῃ διὰ τῶν
ἀρχόντων καὶ τοῦ γραμματέ[ω]ς τοῦ δήμου ὡς ὑπὲρ σω-

10 τηριωδεστάτου πράγματος τηρήσειν τὴν γυμνασι-

αρχίαν ταύτην καὶ τὰ χρήματα αὐτῆς. ἐὰν δέ ποτε
καθ' ὃν δήποτε οὖν τρόπον καταλυθῇ ἡ γυμνασιαρχί-
α, ὑπεύθυνος ἔστω ὁ δῆμος τῷ αὐτοκράτορι καὶ τῇ
συνκλήτῳ εἰς τὸ ἀποκαταστήσαι τὴν γυμνασιαρ-

15 χίαν παρ' ἑαυτοῦ καὶ τοὺς πόρους αὐτῆς

block b.16 ταῖς τειμαῖ[ς τῶ]ν Σεβαστῶν καὶ τ[ῆ]ς συνκλ[ή]-

του, ^ν ὥστε μένειν τὴν γυμνασιαρχίαν ἐν

τῇ πόλει δι' αἰῶνος, καθὼς ἔταξεν Κοίντος

Οὐηράνιος Φίλαγρος. vac. ἐὰν δέ τινες γυμνα-

20 σιαρχῆσαι θελήσωσιν ἐκ τῶν ἰδίων ἀναλω-

μάτων, vac. τὴν πρόσοδον τῶν τεσσαράκον-

τα μυριάδων πρᾶσσέτω ὁ δῆμος μετὰ τῶν

γυμνασιάρχων ν καὶ ἐξ αὐτῆς ἀγοραζέτω

κτήσεις σειτοφόρους· ν εἰς ἄλλο δὲ μ[η]-

25 δὲν [ἐ]ξέστω καταχρῆσθαι τῇ προσόδῳ

[τα]ύτῃ, ^{vac}. ὡς περὶ τούτου τῷ αὐτοκράτο-

ρι καὶ τῇ συνκλήτῳ λόγῳ ἀποδοθησομέ[νου].
[τὰ]ς δὲ κ[τῆ]σεις καλεῖσθαι ταύτας γυμνασ-
[ια]ρχικὰς Φιλαγριανὰς.

Çeviri: Eğer birileri daimi gymnasiarkhosluğu kaldırmak isterse ve onun harcamasını eksiltmek (isterse), bunlar ve onların soyları suçlu olsun, Augustuslara, consule, vatana, buradaki kutsal şeylere ve tanrılara karşı günahkar olsun. Epheboslar her yıl gymnasionda gymnasiarkhesluğu ve onun tüm kaynaklarını korumak için miras olan yemini etsin. Halk meclisi de arkhonlar ve halk meclisinin yazmanı aracılığı ile adak/dua/yemin gününde gymasiarkhesluğu ve onun fon/kaynaklarını korumak için kurtuluşa dair kalıcı eylemleri göstereceğine yemin etsin. O zaman eğer, bir zamanlar ilk kez gymnasiarkhesluk yıkılsaydı, halk meclisi kendi nezdinde gymnasiarkhesluğu ve onun kaynaklarını yeniden kurmak imparatora ve consullüğe karşı sorumlu olurdu. Q. Veranius Philagros'un düzenlediği gibi Augustusların ve consullerin onurları için kentte gymnasiakhosluk sonsuz olsun. Eğer birileri gymnasiarkhesluğu kendi cebinden harcamalarını yapmak isterse, Halk meclisi gymansiarkoslarla birlikte 400.000 muria geliri yönetsin ve bu gelirden kurucular tahıl arazilerini satın alsın, gymnasiarkhesluk gelirini kullanmaya başka hiçkimse izinli değildir. Zira bu hususta imparatora ve consule hesap vermek zoruna olacak. Kurucular ise Philagria gymnasiarkhiasi olarak adlandırılacaklar.

TKbr-24. Troilos'un oğlu Marsyas.

Tanım: Zeus Soter rahibi, Troilos'un oğlu Marsyas için onurlandırma Tiyatronun diazomasının arka duvarında inşa edilen blok.

Lokasyon: Büyük Tiyatronun diazomasının sağ arkasında B1

Tarih: MS I. yüzyıl

Ed: AICA 24, 1852: 176, IV (ll. 1-2); IKibyra: 44a.

1 Μαρσύαν Τρωΐλου εὐσεβῆ.ι[ερέα]
Διὸς Σωτῆρος εἰς α[ιῶ]να φυλ[ῆ]
[v? 'Ε]πίου Πανκράτου [— (?) —]
vacat? ΒΑΣΤΟΥ vacat?

Çeviri: Zeus Soter'in sonsuza kadar rahibi olan, dindar, Troilos'un oğlu Marsyas'ı, Eprius Pankrates'in phyle'si (onurlandırdı).

vacat

TKbr-25. Troilos'un oğlu Marsyas

Tanım: Zeus Soter rahibi, Troilos'un oğlu Marsyas için onurlandırma Tiyatronun

diazomasının arka duvarında inşa edilen blok.

Lokasyon: Tiyatronun diazomasının arka duvarında B4

Tarih: MS I. yüzyıl

Ed: Petersen ve Luschan, 1889: 187, 246; *IKibyra*: 44b.

1 Μαρσύαν Τρωΐλου εὐσεβῆ ἱερέα
Διὸς Σωτῆρος εἰς αἰῶνα φυλὴ Μου-
σαίου Κάστορος. ^{Vacat}

Çeviri: Zeus Soter'in sonsuza kadar rahibi
olan, dindar, Troilos'un oğlu Marsyas'ı,
Mousaios Kastor'un phyle'si (onurlandırdı).

TKbr-26. Troilos'un oğlu Marsyas

Tanım: Zeus Soter rahibi, Troilos'un oğlu Marsyas için onurlandırma Tiyatronun diazomasının arka duvarında inşa edilen blok.

Lokasyon: Tiyatronun diazomasının arka duvarında

Tarih: MS I. yüzyıl

Ed: Petersen ve Luschan, 1889: 187, 247; *IKibyra*: 44c.

[Μαρσύαν Τρωΐλου εὐσεβῆ ἱερέα Δι[ὸς]
2 [Σ]ωτῆρος εἰς αἰῶνα φυλὴ Σιμόρκου υ[ιοῦ]
vacat Τιβερίου Σιμόρκου. Vacat

Çeviri: Zeus Soter'in sonsuza kadar rahibi
olan, dindar, Troilos'un oğlu Marsyas'ı, Tib.
Simorkos'un oğlu Simorkos'un phylesi
(onurlandırdı).

TKbr-27. Troilos'un oğlu Marsyas

Tanım: Zeus Soter rahibi, Troilos'un oğlu Marsyas için onurlandırma Tiyatronun diazomasının arka duvarında inşa edilen blok.

Lokasyon: Tiyatronun diazomasının arka duvarında B5

Tarih: MS I. yüzyıl

Ed: Petersen ve Luschan, 1889: 187, 248; *IKibyra*: 44d.

1 Μαρσύαν Τρωΐλου εὐσεβῆ ἱε[ρέ]α Διὸς Σωτῆρος
εἰς αἰῶνα φυλὴ Πλάτωνος Καλλικλέους.

Çeviri: Zeus Soter'in sonsuza kadar
rahibi olan, dindar, Troilos'un oğlu
Marsyas'ı Kallikles oğlu Platon'un
phylesi onurlandırdı.

TKbr-28. Troilos'un oğlu Marsyas

Tanım: Zeus Soter rahibi, Troilos'un oğlu Marsyas için onurlandırma Tiyatronun diazomasının arka duvarında inşa edilen blok.

Lokasyon: Tiyatronun diazomasının arka duvarında B7

Tarih: MS I. yüzyıl

Ed: *IKibyra*: 44e.

Μαρσύαν Τρωΐλου [εὐσεβῆ ἱερέα]

2 Διὸς Σωτήρος εἰς αἰῶνα φ[υ]λῆ [.]ΔΗ

.ΙΦ[.]Υ Ὁρέστου υἱοῦ [— 3-4 —]ΙΑΝΤΟΣ

Çeviri: Zeus Soter'in sonsuza kadar rahibi olan, dindar, Troilos'un oğlu Marsyas'ı, ..ias oğlu Orestes oğlu ..os'un phyle'si (onurlandırdı).

TKbr-29. Tib. Claudius Flavianus.

Tanım: Tib. Cl. Flavianus için onurlandırma. Kaide.

Lokasyon: Sütun tabanında

Tarih: MS 182-183

Ed: *CIG* 4380b² (Add.); *IGR* IV 911; *IKibyra*: 45.

1 Καίσαρέων Κιβυρατῶν ἡ βου-

λῆ καὶ ὁ δῆμος ἐτείμησαν Τι(βέριον)

Κλ(αύδιον) Φλαουιανόν, υἱὸν Τι(βερίου)

Κλ(αυδίου)

Παυλείνου ὑπατικοῦ καὶ

5 Κλ(αυδίας) Μαρκιόλλης ὑπατικῆς·

προνοησαμένου τῆς κατα-

σκευῆς καὶ ἀναστάσεως τοῦ

ἀνδριάντος Σακέρδωτος

τρὶς τοῦ γενομένου γραμ-

10 ματέως τῆς πόλεως, ἐν τῷ

[ἐν]άτῳ πεντ<η>κοστῷ ἑκα-

τοστῷ ἔτει.

Çeviri: Caesareia Kibyrasının danışma ve halk meclisi consul Tib. Cl. Paulinus'un ve Cl. Marciolla'nın oğulları, Tib. Cl. Flavianus'u onurlandırdılar. Heykelin yapımı ve dikimi ile kentin yazmanı olan III. Sakerdos ilgilendi. Yıl 159'da.

TKbr-30. Tib. Claudius Flavianus

Tanım: Tib. Cl. Flavianus için onurlandırma. Üstten kırık kireç taşı. Lycia (Kibyrtis)

Lokasyon: Agoranın kuzaydoğu köşesinde duvarda

Tarih: MS 185/186

Ed: Harper, 1979: 520, 7; *IKibyra*: 46.

1 Καίσαρέων Κ[ιβυρατῶν]

ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμος

Çeviri: Caesareia Kibyrasının danışma ve halk meclisi consul Tib. Cl. Paulinus'un ve

ἐτείμησαν Τι(βέριον) · Κλ(αύδιον) · Φλαου-
· ιανόν, υἱὸν Τι(βερίου) · Κλ(αυδίου) · Παυλεί-
5 του ὑπατικοῦ καὶ Κλ(αυδίας) ·

Μαρκιολῆς ὑπατικῆς· ☩

προνοησαμένου τῆς
κατασκευῆς καὶ ἀναστά-
σεως τοῦ ἀνδριάντος

10 vacat

Τι(βερίου)·Κλ(αυδίου)·Καπίτωνος τοῦ γραμ-
ματέως τῆς πόλεως,

☩ ἐν τῷ · βξρ' · ἔτει. ☩

TKbr-31. Apollonios için ölüm sonrası onurlandırma.

Tanım: Yuvarlak altar.

Lokasyon: Doğu Nekropolde

Tarih: MÖ I. yüzyıl-MS I yüzyıl

Ed: Collignon, 1878: 599, 6; Heberdey ve Kalinka, 1897: 2, 5; *IGR* IV 903; *IKibyra*: 47.

1 [ὁ δῆμ]ο[ς] καὶ οἱ ἐνταῦθα
π[ρα]γματευόμενοι Ῥω-
[μαῖ]οι ἐτείμησαν Ἀπολ-
λώνιον Πολυδεύκου.

vacat

5 Τρωῖλος καὶ Πολυδεύκης

Ἀπολλωνίῳ τῷ πατρὶ

μνήμης ἔνεκεν.

Cl. Marciolla'nın oğulları, Tib. Cl. Flavianus'u onurlandırdılar. Heykelin yapımı ve dikimi ile kentin yazmanı olan Tib. Cl. Capiton ilgilendi. Yıl 162.

Çeviri:Halk Meclisi ve burdaki Romalı tüccarlar Polydeukes oğlu Apollonius'u onurlandırdı. Troilos ve Polydeukes de babaları için anısına (yaptırdı).

TKbr-32. Astrania Prima.

Tanım: Astrania Prima için onurlandırma açık renkli mermer sütun.

Lokasyon: Yamadı, kafenin demirinde

Tarih: MÖ I. yüzyıl-MS. I. yüzyıl

Ed: Cousin ve Diehl, 1889: 333, 1; *IGR* IV 904; *IKibyra*: 48.

1 ὁ δῆμος καὶ οἱ
πραγματευόμε-

Çeviri:Halk meclisi ve buradaki Romalı tüccarlar/işadamları Astrania Prima'yı

νοι ἐνταῦθα Ῥω-
μαῖοι ἐτίμησαν
5 Ἀστρανίαν Πρῖ-
μαν. vac.

onurlandırdılar.

TKbr-33. Ge ve Meleagros.

Tanım: Ge ve Meleagros için onurlandırma. Yuvarlak kireç taşı altlık. Lycia

Lokasyon: Horzum ve Uluköy arasındaki mezarlık alandan

Tarih: MÖ I. yüzyıl-MS I. yüzyıl

Ed: Heberdey ve Kalinka, 1897: 2, 7; IGR IV 905; IKibyra: 49.

1 ὁ δῆμος ἐτεί-
μησεν Γῆν Νεάρχου
χρυσῶ στεφάνῳ καὶ
εἰκόνι χρυσῇ.
5 οἱ πραγματευόμενοι
ἐν Κι<βύ>ρα Ῥωμ<αῖ>οι ἐτεί-
μησαν Γῆν Νεάρχου
χρυσοστεφάνῳ καὶ
εἰκόνι χρυσῇ.
vacat

Çeviri: Halk Meclisi, Nearkhos kızı Ge'yi altın çelenkle ve altın büst ile onurlandırdı. Kibyra'daki Romalı tüccarlar/iş adamları Nearkhos kızı Ge'yi altın çelenkle ve altın büst ile onurlandırdı. Halk Meclisi Meleagros oğlu Meleagros'u altın çelenkle ve altın büst ile onurlandırdı. Kibyra'daki Romalı tüccarlar/işadamları Meleagros oğlu Meleagros'u altın çelenkle ve altın büst ile onurlandırdı.

10 ὁ δῆμος ἐτεί-
μησεν Μελέαγρον
Μελεάγρου
χρυσῶ στεφάνῳ καὶ
εἰκόνι χρυσῇ.
15 οἱ πραγματευόμε-
νοι Ῥωμαῖοι ἐν Κι-
βύρα ἐτείμησαν
Μελέαγρον Μελε-
άγρου χρυσῶ στε-
20 φάνῳ καὶ εἰκόνι
vac. χρυσῇ. Vacat

TKbr-34. Ge için onurlandırma

Tanım: Ge için onurlandırma. Yuvarlak kireç taşı altlık.

Lokasyon: Kibyra Nekropolis

Tarih: Roma İmparatorluk Dönemi

Ed: Corsten, 2002: 84

ὁ δῆμος καὶ οἱ[πρα]-
γματευόμεν[οι ἐν]-
ταῦθα Ῥωμαῖοι [ἐτεί]-
μησαν Γῆν Ἐπ[-----]
γυναῖκα δὲ Μο[-----]
Νεοπτολέμου vac
στεφάνῳ καὶ εἰς[όνι]
ΣΗ(?)

Çeviri: Halk meclisi ve Kibyra'daki Romalı tüccarlar/iş adamları Ep...’in kızı, Neoptolemos’un oğlu Mo...’nun ise eşi olan Ge’yi çelenkle ve büst ile (onurlandırdı).

TKbr-35. Mithres.

Tanım: Mithres için onurlandırma Yuvarlak altlık.

Lokasyon: Yusufça, Cami girişine yakın

Tarih: MÖ I. yüzyıl-MS. I. yüzyıl

Ed: AICA 24, 1852: 177 ; Sayce ve Ramsay, 1887: 234, 15; IGR IV 913; IKibyra: 50.

1 ὁ δῆμος καὶ οἱ πραγμα-
τευόμενῳ ἐνταῦθα Ῥομ[αῖ]-
οι {Ῥωμαῖοι} ἐτίμησαν Μίθρην Εὐτ[— —]
χρυσῶι στεφάνῳι ΤΙΜΩΙΣ[—]
5 vacat καὶ εἰκόν[ι χρυσῆ(?)].

Çeviri: Halk Meclisi ve buradaki Romalı tüccarlar/iş adamları Eut... oğlu Mithres’i altın çelenkle Ve altın büst ile onurlandırdılar.

TKbr-36. Kallikles oğlu Pankrates

Tanım: Kallikles oğlu Pankrates için ölünden sonra onurlandırma. Yuvarla kireçtaşı altar

Lokasyon: Doğu Nekropolde

Tarih: MÖ I. yüzyıl-MS. I. yüzyıl

Ed: Heberdey ve Kalinka, 1897: 2, 4; IGR IV 916; IKibyra: 51.

1 ^{vv} ὁ δ[ή]μος καὶ οἱ πρ-
[α]γματευόμεν[οι ἐν]-
ταῦθα Ῥω[ι]μαῖοι {Ῥωμαῖοι} ἐτείμη-
σαν Πανκράτην Καλλικλέ-
5 οὺς χρυσῶ στεφάνῳ κα[ι]
εἰκόνι χρυσῆ, ζ[ή]σαντα

Çeviri: Halk Meclisi ve buradaki Romalı tüccarlar/iş adamları Kallikles oğlu, düzenli bir şekilde yaşamış olan Pankrates’i altın çelenkle ve altın büst ile onurlandırdılar.

vac. ἐὺτάκτως. Vacat

TKbr-37. Diogenes kızı Tateis

Tanım: Diogenes kızı Tateis için ölümünün ardından onurlandırma yazıtı. Karışık, pembemsi mermer yuvarlak mezar sütun.

Lokasyon: Cami yakınında, Sorkun

Tarih: MÖ I. yüzyıl-MS I. yüzyıl

Ed: Berard, 1891: 554, 32; *IGR* IV 917; Milner, 1998: 26, 54; *SEG* XLVIII.1650; *IKibyra*:52.

1 ὁ δῆμος καὶ οἱ πραγμα-
τευόμενοι ἐνταῦθα
Ῥωμαῖοι ἐτείμησαν
χρυσὸν στεφάνῳ Τατ-

Çeviri: Halk Meclisi ve buradaki Romalı tüccarlar/iş adamları Soza'dan doğma, Diogenes kızı Tateis'i anısı vesilesiyle onurlandırdılar.

5 εἰν Διογένους, φύσ-
ει δὲ Ζωσᾶ, μνή-
μης ἕνεκα.

TKbr-38. Orestes oğlu Troilos

Tanım: Orestes oğlu Troilos için onurlandırma. Yuvarlak kireçtaşından sunak.

Lokasyon: Büyük tiyatronun güney yıkıntılarında

Tarih: MÖ I. yüzyıl- MS I. yüzyıl

Ed: Heberdey ve Kalinka, 1897: 2, 3; *IGR* IV 918; *IKibyra*: 53.

1 ὁ [δ]ῆμος καὶ οἱ
πραγματευό-
μενοι ἐνταῦ-
θα Ῥωμαῖοι ἐ-
5 τείμησαν Τρο-
ίλον Ὀρ{τ}έστου {Ὀρέστου},
ἄ[ν]δρα ἀγαθόν[ν],
χρυσὸν στεφά-
νον, μνήμη τῇ
10 ἀγαθῇ

Çeviri: Halk Meclisi ve buradaki Romalı tüccarlar/iş adamları Orestes oğlu cesur/soylu bir adam olan Troilos'u, altın bir çelenk ile iyi hatıradan ötürü onurlandırdılar.

TKbr-39. Aristophanes kızı Mas

Tanım: Aristophanes kızı Mas için onurlandırma. Yuvarlak kireçtaşından altar.

Lokasyon: Horzum, Mezarlık

Tarih: MÖ I. yüzyıl-MS I. yüzyıl

Ed: *IKibyra*: 54.

1 ὁ δῆμος καὶ οἱ πρα-
γματευόμενοι ἐν-
τ[α]ῦ[θ]α Ῥωμαῖοι ἐστεφάνω-
σαν Μαν(?) Ἀ[ρισ]τοφά-

5 νους ΠΙ. [— — — —]Ι

ΤΗ αὐτῆς [κ]αὶ ΠΟ

vacat vacat?

Çeviri: Halk Meclisi ve buradaki Romalı tüccarlar/iş adamları Aristophanes kızı Mas'ı onun Po....çelenkle taçlandırıdılar.

TKbr-41. Magas.

Tanım: Magas için ölümünden sonra onurlandırma yazıtı. Yuvarlak altlık Lycia (Kibyris)

Lokasyon: Horzum

Tarih:MÖ I. yüzyıl-MS I. yüzyıl

Ed: *IKibyra*: 56.

1 ὁ δῆμος καὶ οἱ πραγματευόμε-
νοι ἐνταῦθα Ῥωμαῖοι ἐτείμη-
σαν Μάγαντα Σακέρδωτος Δια-
γόρου υἱὸν διὰ τε τὰς τοῦ πατρὸς
5 εἰς τὸν δῆμον ἐκπλήρους φιλοτει-
μίας καὶ διὰ τὸ προμοίρως αὐτὸν τε-
λευτῆσαι περὶ ἔτη γενόμενον
πέντε ἀγαθὰς εἰς τὴν πατρίδα
ἐνφαίνοντα ἐλπίδας.

Çeviri: Halk Meclisi ve buradaki Romalı tüccarlar/iş adamları, Sakerdos Diagoras'ın oğlu Magas'ı, halkına karşı vatanının mükemmel ün severliğinden dolayı, ve zamanından önce öldüğü için, sadece 5 yaşında iken, vatanı için ise iyi bir umut olarak doğmuştu.

TKbr-40. Gaius Valius Maximus.

Tanım: Açık renkli mermer veya kireçtaşından yuvalak altar

Lokasyon: Horzum, Armutlu Mah. Salij özçağan'ın evinin bahçesinde, Hükümet Konağı, Güvercin Sok.

Tarih:MÖ I. yüzyıl-MS I. yüzyıl

Ed: *IKibyra*: 55.

1 ὁ δῆμος καὶ οἱ Ῥωμαῖοι

Çeviri: halk meclisi ve Romalılar, Titus

ἐτείμησαν Γαίον Οὐάλι-
ον Τίτου υἱόν, φυλῇ Σεργία,
^{vac}. Μάξιμον. ^{Vacat}

oğlu, Sergia Phylesinden Gaius Valius
Maximus'u onurlandırdılar.

TKbr-42. Euthykhes'in oğlu Menippos

Tanım: Euthykhes'in oğlu Menippos için ölümünün ardından onurlansırma yazıtı yuvarlak beyaz mermerden altar

Lokasyon: Horzum

Tarih: MS 80-81'den sonra

Ed: IKibyra: 57.

1[ὁ δ]ῆμος καὶ οἱ ἐνθάδε πρα-
[γ]ματευόμενοι ἐτείμησ[α]ν
Μένιππον Εὐτύχου τὸν καλο[ύμε]-
νον Χρυσέρωτα ἀγορανομή-
σαντα τῷ νζ' ἔτει χρυσῶ στεφά-
νω μνήμη τῇ ἀγαθῇ Ἀρτε-
μίδωρος Χρυσέρωτι τῷ πατρὶ
^{vac.} μνήμης ^{vacat} ἔνεκεν.

Çeviri: Halk Meclisi ve buradaki tüccarlar/iş adamları Eutykhos oğlu, Khryseros olarak da bilinen agoranomosluk yapmış ve 57 yıl yaşamış olan Menippos'u altın çelenkle iyi hatıradan ötürü onurlandırdılar, Artemidoros babası Khryseros için anısına dikti.

TKbr-43. Ofellius Alexandros.

Tanım: Ofellius Aleksandros'un onurlandırma yazıtı ve Gaius ve Aleksandros'un anma töreni yuvarlak beyaz mermerden altar.

Lokasyon: Horzum, Özel evde

Tarih: MÖ I. yüzyıl -MS I. yüzyıl

Ed: IKibyra: 58.

1 ὁ δῆμος καὶ οἱ πρα-
γματευόμενοι ἐνταῦ-
θα Ῥωμαῖοι ἐτείμησαν
Ὀφέλλιον Ἀλέξανδρον.
5 Ἀλέξανδρος Γαίῳ καὶ
Ἀλεξάνδρῳ τοῖς τέκνοις
μνήμης ἔνεκεν.

Çeviri: Halk meclisi ve buradaki Romalı Tüccarlar Ofellius Aleksandros'u onurlandırdılar. Aleksandros oğulları Gaius ve Aleksandros için anısına dikti.

TKbr-44. Sosos oğlu Sosos**Tanım:** Sosos oğlu Sosos için onurlandırma. Açık renkli mermer sütun**Lokasyon:** Sorkun, Cami yakını**Tarih:** MÖ I. yüzyıl -MS I. yüzyıl**Ed:** *IKibyra*: 59.

1 ὁ δῆμος καὶ οἱ πραγμα-
 τεύόμενοι Ῥωμαῖοι
 ἐτείμησαν Σῶσον γ' Μύ-
 κου· Ἀφίας ἡ γυνὴ μνήμης
 5 ἔνεκεν.

Çeviri: Halk Meclisi ve Romalı tüccarlar
 Mukos oğlu III. Sosos'u onurlandırdılar. Eşi
 Afias anısına dikti.

TKbr-45. Magas oğlu Kallikles**Tanım:** Yuvarlak kireç taşı kaide.**Lokasyon:** Bugünkü Gölhisar'ın güneyi, Uluköy, cami önü.**Tarih:** MÖ I. yüzyıl -MS I. yüzyıl**Ed:** Collignon, 1878: 598, 5; *IGR IV* 919; *IKibyra*: 60.

1 ὁ δῆμος[ς κ]αὶ οἱ πραγμα-
 τεύόμενοι Ῥωμαῖοι ἐτείμ-
 ησαν καὶ ἐστεφάνωσαν
 Καλλικλέα Μάγαντος ἱε-
 5 ρῆ Ἀπόλλωνος μνήμη τῇ
 vacat ἀγαθῇ. vacat

Çeviri: Halk Meclisi ve Romalı tüccarlar,
 Apollon rahibi Magas'ın oğlu Kallikles'i
 onurlandırdılar ve taçlandırdılar iyi hatıradan
 ötürü.

TKbr-46. Onurlandırma yazıtı**Tanım:** Onurlandırma yazıtı. Yuvarlak kireç taşı altar**Lokasyon:** Doğu Nekropol.**Tarih:** MÖ I. yüzyıl -MS I. yüzyıl**Ed:** Heberdey, 1894: 19; *IKibyra*: 61.

1 ὁ δῆμος [κα]ὶ οἱ ἐ[νταῦ]θα
 [πρ]αγμ[ατε]υόμενοι Ῥω]-
 [μαῖοι ἐτείμησαν — — —]
 [— — — — — — — — —]

Çeviri: Halk Meclisi ve buradaki Romalı
 tüccarlar onurlandırdılar.

TKbr-47. Tib. Claudius Celsus Orestianus ve eşi Fl. Lycia.**Tanım:** Tib. Claudius Celsus Orestianus ve eşi Fl. Lycia için onurlandırma. 2 blok halinde

beyaz kireçtaşı.

Lokasyon: Büyük Tiyatronun kuzeyi

Tarih: MS 200

Ed: *CIG* 4380b (ll. 3-5); Heberdey ve Kalinka, 1897: 3, 8; *IGR* IV 908, karşı. Kearsly, 1986: 189-190; 1990: 71, 13-14; 1996, 129-155; Deininger, 1965: 136; *IKibyra*: 62.

upper block.1 οἱ ἐπὶ τῆς Ἀσίας Ἑλληνες

vacat ἐτείμησαν vacat

lower block.3 Τιβέριον Κλαύδιον Κλαυδίου Πολέμω-

νος υἱὸν Κυρεῖνα Κέλσον Ὀρεστιανόν,

5 φιλόπατριν, κοσμόπολιν, καὶ Φλαουίαν

Φλαυίου Ἰέρωνος θυγατέρα Λυκίαν, θυγα-

τέρα πόλεως, τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, ἀρχιερα-

τεύσαντας τῆς Ἀσίας τῶν ἐν τῇ πρώτῃ

καὶ δις νεωκόρῳ Περγάμῳ ναῶν ἐπιφανῶς

10 vacat καὶ φιλοτείμως vacat

προνοήσαντος τῆς ἀναστάσεως τῶν τει-

μῶν τοῦ Καίσαρέων Κιβυρατῶν δήμου τῶν

ιδίων πολιτῶν τῆς εἰς αὐτοὺς εὐχαρισ-

τίας ἔνεκεν. Vacat

Çeviri: Asia üzerindeki Hellenler (Asia Eyalet meclisi için etiket), Cl. Polemon oğlu, Curina tribusundan Vatansever ve kenti süsleyen Tiberius Claudius Celsus Orestianus'u ve Flavius Hieron'un kızı, onun ise eşi, kentin kızı Flavia Lykia'yi, 1. ve 2. kez neokor ünvanı alan Pergamondaki tapınaklardan Asia'nın başrahipliğini dikkat çekici ve ün sever bir şekilde yapmış, onurlandırdı. Caesareia Kibyrasının halkı, onlara karşı şükran gereği, kendi vatandaşlarının onurlarının dikimini sağlayarak.

TKbr-48. Tib. Claudius Polemon.

Tanım: Üstten kalıp şeklinde beyaz memmer kaide

Lokasyon: Kibyra

Tarih: MS II. yüzyıl ortası

Ed: Collignon, 1878: 593, 1; *OGIS* II. 495; *IGR* IV 907; Harper, 1979: 521, 8A; *IKibyra*: 63.

upper molding.1 [ἀγαθῇ] τύχῃ·

face.2 κατὰ τὰ δόξαντα τῇ βουλῇ

καὶ τῷ δήμῳ τῆς λαμπρο-

Çeviri: İyi talihle! Parlak Caesareia

Kibyalılarının parlak kentinin danışma ve

halk meclisinin kararı uyarınca: En

τάτης Καισαρέων Κιβυρα-
 5 τῶν πόλεως ἡ σεμνοτάτη
 συνεργασία τῶν σκυτοβυρσέ-
 ων Τιβέριον Κλαύδιον
 Πολέμωνα, ἀσιάρχην, ἱπ-
 πικόν, Τιβερίου Κλαυδίου
 10 Ἰέρωνος, ἀσιάρχου δις καὶ ἀρ-
 χιερέως δις ὑόν, Τιβερίου
 Κλαυδίου Δηιοτηριανοῦ
 ἀσιάρχου ἀδελφόν, Μαρκί-
 ου Δηιοτηριανοῦ λυκιάρ-
 15 χου καὶ Φλαβίου Κρατέρου
 ἀσιάρχου δις καὶ ἀρχιερέ-
 ως ἔκγονον, ὅ ἄνθ' ὧν
 τῶν δημοσίων ἔργων
 μετὰ ἐπιμελείας
 20 προενοήσατο.

saygıdeğer dericiler birliğinin loncası, 2. Kez *asiarkhes* ve *pontifex maximus*/başrahip olan Tib. Cl. Hieron'un oğlu ve *asiarkhes* Tib. Cl. Deioterianus'un erkek kardeşi, Lykiarkhos/Lykia yöneticisi Marcus Deioterianus ve 2. Kez *asiarkhes*'luk yapan ve başrahip/pontifex maximus olan Fl. Krateros'un soyundan olan Tib. Cl. Polemon'u, *asiarkhes*/asya yöneticisi, quaestor, kamu işlerine ihtimam göstererek sağladı.

TKbr-49. Ksouamoas oğlu Krateros

Tanım: Ksouamoas oğlu Krateros için onurlandırma. Yuvarlak kireç taşından altar, üstü kırık

Lokasyon: Horzum'un doğusu, Gencerli Mezarlığı

Tarih: Roma İmparatorluk Dönemi

Ed: Heberdey, 1902: 38; *IKibyra*: 64.

[— — (?) — —]

Κράτερου Ξουα-

μοου τὸν κοινὸν

εὐεργέτην [[κ[ο]ι]] -

[[υόν]] οἱ πρὸς πό-

5 λιν κηπουροὶ

^v οἰκοῦντες.

Çeviri: Ksouamoas oğlu Krateros'u, ortak hayırhah olan kentin yakınında ikamet eden bahçıvanlar (onurlandırdı).

TKbr-50. Marcianus.

Tanım: Marcianus için onurlandırma epigramı. Üst ve altta kalıplı beyaz mermer taban.

Lokasyon: Kibyra

Tarih: MS 278

Ed: Collignon, 1878: 593, 1 (sağ yüz); Harper, 1979: 522, 8B; *SEG XXX. 1522, 1904; IKibyra: 65.*

1 ἀγαθῇ τύχῃ /
εἰκόني χρυσεῖη σσε
κεκοσμησθαι θέμις ἦεν, /
σῶτερ Μαρκιανέ, σῆς ἀρετῆς
5 ἔνεκα.

Çeviri: İyi talihle, seni altın büst ile
süslemek adil olurdu, ey kurtarıcı Marcianus,
senin erdeminden dolayı/erdemini anısına.

TKbr-51. Kelse(i)os ya da Kelseas.

Tanım: Kelse(i)os ya da Kelseas için onurlandırma epigramı. Dikdörtgen kireç taşı kaide.

Lokasyon: Kibyra, yıkıntılar arasında

Tarih: MS yak. 270-280

Ed: *IKibyra: 66.*

1 εἰκόνα χαλκεῖν πόλις
ἀνθετο ληστοφόνοιο /
Κελσέου π[ο]λέμοις vacat
v A vacat
vacat

Çeviri: Kent, haydut avcısı Kelsios'un bronz
heykelini dikti, savaşlarda...

TKbr-52. Tib. Claudius Polemon.

Tanım: Tib. Claudius Polemon için onurlandırma. Kireçtaşı blok

Lokasyon: Modern çeşme binası girişinde Yusufça

Tarih: yak. MS II. yüzyıl ortaları

Ed: Heberdey ve Kalinka, 1897: 4, 12; *IGR IV 909; IKibyra: 67.*

1 Τιβ(έριον) · Κλ(αύδιον) · Πολέμων[α]
ἱππικόν · ῥήτορα
vac. ἄριστον, vac.
Τιβ(έριος) · Κλ(αύδιος) · Πολέμων τὸ[v]
5 vac. θεῖον. ☞ vac.

Çeviri: Tib. Cl. Polemon, amcası
quaetor ve en iyi rhetor olan Tib.
Cl. Polemon'u (onurlandırdı).

TKbr-53. Marcia Tlepolemis.

Tanım: Marcia Tlepolemis için onurlandırma. Küp şeklinde beyaz mermer veya kireç taşı.

Lokasyon: Yusufça

Tarih: MS geç II. yüzyıl

Ed: Heberdey ve Kalinka, 1897: 4, 9; *IGR IV* 912; Milner, 1998: 21, 48; *IKibyra*: 69.

1 Μαρκίαν Τληπολεμίδα,
μάμμην συγκλητικῶν, · ἄρ-
χιέρειαν τρίς, · ἐκγόνην Φλ(αβίου) ·
Κρατέρου ἀσιάρχου δις καὶ
5 ἄρχιερέως, θυγατέρα Μαρ-
κίου Δηιοτηριανοῦ λυκι-
άρχου,·Τιβ(έριος) · Κλ(αύδιος) · Πολέμων
vacat τήν μητέρα. Vacat

Çeviri: Consullerin büyük annesi, 3 kez
pontifex maximus olan, 2. Kez Asiarkhes ve
pontifex maximus olan Fl. Krateros'un
soyundan, Lykiarkhes Marcus
Deioterianus'un kızı, Marcia Tlepolemis'i,
Tib. Cl. Polemon annesini (onurlandırdı).

TKbr-54. Tib. Claudius Deioterianus.

Tanım: Tib. Claudius Deioterianus için onurlandırma Dikdörgen kireç taşı heykel kaidesi

Lokasyon: Yusufça, ambarda

Tarih: MS II. yüzyıl ortaları

Ed: Heberdey ve Kalinka, 1897: 4, 10; *IGR IV* 906; *IKibyra*: 70.

1 Τιβ(έριον) · Κλ(αύδιον) · Δηιοτη-
ριανόν, ἀσιάρχην,
ἱππικόν, vac. Τιβ(έριος) · Κλ(αύδιος) ·
Πολέμων, ἀσιάρχης,
5 ἱππικός, τὸν γλυκύ-
τατον ἀδελφόν

Çeviri: Asiarkhes, quaestor olan Tib. Cl.
Polemon, asiarkhes, quaestor olan Tib. Cl.
Deioterianus'u pek tatlı erkek kardeşini
(onurlandırdı).

TKbr-55. Claudia Tlepolemis.

Tanım: Claudia Tlepolemis için onurlandırma. Dikdörtgen kireçtaşı kaide.

Lokasyon: Yusufça

Tarih:MS 200

Ed: Heberdey ve Kalinka, 1897: 4, 11; *IGR IV* 910; Corsten ve Hlden 2014a, 229; Corsten ve Hlden, 2014: 154; *SEG LXIV*, 1383; *IKibyra*: 71.

1 Κλαυδίαν Τληπολε-
μίδα, τήν κρατίστην
[θ]υγατέρα Κλ(αυδίου) · Ἰουλιανοῦ
[συ]γ[κ]λητικοῦ, Κλ(αυδίου) · Ὀρέσ-
5 [τ]ο[υ] ὑπατικοῦ ἐκγόν[ην],

Çeviri: Consul Cl. Iulianus'un senato
sınıfına ait olan kızı, Consul Orestes'in
soyundan olan,consul Cl. Orestes'in kız
kardeşi, consul Aurelius Polemon'un eşi,
consul Antonius Iulianus'un annesi, Cl.

[ἀ]δελφὴν Κλ(αυδίου) · Ὁρέστου [συγ]-
 κλητ[ι]κοῦ, γυναῖκα Αὐ[ρ(ηλίου)]
 Πολέμωνος συγκλητι-
 κοῦ, μητέρα Ἀντ(ωνίου) · Ἰουλι-
 10 αγοῦ συγκλητικοῦ,
 [Κλ(αύδιος)] Πολέμων, ἀσιάρχῃ[ς],
 [ἰ]ππικός, τὴν γλυκυτάτην
 vacat ἀνεψιάν. vacat

Tlepolemis'i, asiarkhes ve quaestor olan Cl.
 Polemon, pek tatlı yeğenini (onurlandırdı).

TKbr-56. Onurlandırma

Tanım: Onurlandırma. Blok fragmanı, sağ köşe korunmuş

Lokasyon: Yusufça, Kurupınar mekvi

Tarih: MS II. yüzyıl

Ed: Milner, 1998: 25, 51; *SEG* 48.1581; *IKibyra* 72.

[— — — — — — — — — —]
 [— — — — — — — — — —] I I [— —]
 [— — — — — — — — — —] ΓΕΝ
 [— — — — — — — — — —] ΠΟΚΡΕΙ
 [— — — — — — — — — —] ἔκγ(?)ονον θεῖ-
 5 [ον συνκλητι(?)]κῶν ὑπατι-
 [κῶν, — — — —] ΗΙ^{vv} οἱ ἀπε-
 [λεύθεροι] τὸν ἑαυτῶν
 [εὐεργέτην] καὶ κτίστην
 [Ϝ ἀπὸ θεμε(?)]λίων. Ϝ

Çeviri: yeğenini, consul ve quaestor sınıfından amcasını... Azatlılar kendilerinin hayırhahını ve temelden.. kurucusunu (onurlandırdılar).

TKbr-57. Tiberius Claudius Simorkos.

Tanım: Tiberius Claudius Simorkos için onurlandırma. Beyaz kireç taşı bloğu.

Lokasyon: Horzum, Seydeler Mehmedin evinde, Mehmed Ağanın misafir odasının yanında, duvarda

Tarih: MS I. yüzyıl

Ed: *IKibyra*: 73.

1 Τ(ιβέριον) Κλ(αύδιον) Σίμορ[κον οἱ]
 υἱοὶ ν Καλλικ[λῆς καὶ]
^v Σίμορκος.

Çeviri: Oğullar Kallikles ve Simorkos, (babaları) Tib. Cl. Simorkos'u (onurlandırdılar).

TKbr-58. Flavius Annius Chrysobios.**Tanım:** Fl. Annius Khrysobios için onurlandırma. Kireçtaşı altlık.**Lokasyon:** Yusufça, Tarlada**Tarih:** MS. IV. yüzyıl**Ed:** Heberdey ve Kalinka, 1897: 2, 6; *IKibyra* :74.

1 Φλ(άουιον) · Ἄννιον Χρυσόβιον τὸν καὶ

Ἀνατόλιον τὸν λαμπρότ(ατον)

Φλ(άουιος) Ἄννιος Ἀνατόλιος

ὁ λαμπρότ(ατος) ἀπὸ κομήτ(ων)

5 ^{vac}. τὸν γλυκύτατον ^{vacat}^{vacat} υἰόν. ^{Vacat}**Çeviri:** *vir clarissimus* ve *ex comitibus*= muhafız? Flavius Annius Khrysobios, *vir clarissimus* olan Flavius Annius Khrysobios'u namı diğer Anatolios'u, pek tatlı oğlunu onurlandırdı.**TKbr-59. Onurlandırma****Tanım:** Beyaz renkli mermer blok.**Lokasyon:** Kentin doğusunda hamam kompleksinin güneydoğu ucundaki duvarda.**Tarih:** MS I-II. yüzyıl**Ed:** Corsten vd., 1998: 50, 2; *AE*, 1998: 1377; *SEG XLVIII*.1603; *IKibyra*: 75.

[— — — — — — — — — — —]

[ἄν]δρα ἀγαθὸν πρεσβεύ-

σαντα ἐπὶ τοὺς Σεβαστοὺς

ἐκ τῶν ιδίων ἀναλωμά-

των καὶ ἐτέρας πλείστας

5 πρεσβείας ἐπὶ τοὺς ἡγε-

μόνας τελέσαντα ἐκ τῶν

ιδίων καὶ ἀγορανομήσαν-

τα ἀγνῶς καὶ φιλοδόξως.

Çeviri: Müstesna/erdemli bir insan olan, harcamaları kendi cebinden karşılayarak Augustuslar/ imparatorlar için elçilik yapan, hegemon/yöneticiler için pekçok elçilikleri kendi cebinden tamamlayan, hakkaniyetli/rüşvet almadan ve haysiyetli bir şekilde *agoranomos*'luk yapan... (onurlandırdı).**TKbr-60. NN Onurlandırma Yazıtı****Tanım:** Kireç Taşı blok. Sol tarafı kırık.**Lokasyon:** Agorada yuvarlık yapı yakınında, Kibyra**Tarih:** Roma İmparatorluk Dönemi**Ed:** *IKibyra*: 76.[— — —] λογούντως τῶι ^{vacat}

[— — —] I καὶ τειμαῖς ταῖς μεγίσταις, πάσης

Çeviri: ... ve yüce onurlarla/büyük rütbelerle, bilgelikten ve tüm dolayı

[— — —]. καὶ σωφροσύνης ἔνεκα. Vacat (onurlandırıldı).

TKbr-61. ?Onurlandırma Yazıtı

Tanım: Onurlandırma Yazıtı. Kare mermer blok.

Lokasyon: Agorada yuvarlık yapı yakınında, Kibyra

Tarih: MS163/164

Ed: IKibyra: 77.

[— — — —]

Çeviri: 140 yılında yazman...

ἔτους μρ´

γραμμα-

τεύοντος

vacat

TKbr-62. Ogollis oğlu Sopatros, karısı ve kuzeni olan Oaua'yı onurlandırıyor.

Tanım: Profilli heykel kaidesi, sağ tarafındaki prfofil kabaca işlenmiş, Devşirme Blok

Lokasyon: Batı Stoa Duvarı, 4. Dükkan,

Tarih: Hellenistik Dönem

Ed: Meier, 2019: 63-65, no.4

Σώπατρος Ογωλλιος Σωπάτρου

Çeviri: Sopatros'un torunu Ogollios'in oğlu

2 Οαυαν Σωκράτου Σωπάτρου τὴν ἑαυ-

Sopatros Sopatros'un torunu ve Sokrates'in

τοῦ γ[υ]ναῖκα καὶ ἀδελφὴν

kızı Ova'yı kendisinin karısı ve aynı

φιλοστοργί-

zamanda kız kardeşi/kuzeni olan yakın

4 ας ἔνεκεν.

ilgisinden dolayı (onurlandırdı).

TKbr-63. Masamas oğlu Orestes'i onurlandırması

Tanım: Batı Stoa Duvarı, 4. Dükkan, Basamak Olarak Kullanılmış Devşirme Bloğu

Lokasyon: Batı Stoa Duvarı, 4. Dükkan

Tarih: Hellenistik Dönem

Ed: Meier, 2019: 65-66, no.5.

Τρωῖλος Εἰλαγοῦ Ορσαοῦνις Πωλίου Μουσαῖος Κεδδηβο[υ]

2 Ἰέρων Κεδδεβου Ὀπναμορσις Ἰαλωταριος Τροκόνδου Κεδδη-

βης Τροκόνδου Ἰαμοας Μοου Κιδλιμοτης Ορσαοῦνιος Ἄρισ-

4 [τό]μαχος Ἀρσιτομάχου Εἰλαγοῦ Ὀρέστην Μασαμου τὸν

ΚΑΛΟ ----ΟΠ----- ΓΕΝΗ

Çeviri: Eilagoas oğlu Troilos, Troilos oğlu Orsaounis, Keddebes oğlu Mousaios, Keddebes oğlu Hieron, Trokondas oğlu Ialotaris oğlu Opnamorsis, Trokondas oğlu Keddebes, Moas oğlu Iamoas, Orsaounis oğlu Kidlimotes, Eilagoas oğlu Aristomakhos oğlu Aristomakhos, Masamas oğlu Orestes'i nam-ı diğer Opnamorsis'i [onurlandırdılar].

TKbr-64. Pankrates oğlu Moagetes'i halk onurlandırıyor

Tanım: Profilli heykel kaideli devşirme bloğu.

Lokasyon: Sütunlu Cadde Batı Stoa/Yukarı Agora

Tarih: Geç Hellenistik Dönem

Ed: Meier, 2019: 67, no.6

ὁ δῆμος ὁ Κιβυρατῶν ἐτίμη-
2 σαν Μοαγέτην Πανκράτου
Μοαγέτου Σίλβου εἰκόνι
4 χαλκῇ καὶ χρυσῶι στεφα-
νῶι γενομένον ἄνδρα κα-
6 λὸν καὶ ἀγαθὸν καὶ φιλόδοξ[ον].

Çeviri: Kibyalıların demosu, Silbos oğlu Moagetes oğlu Pankrates'in oğlu Moagetes'i bronzdan bir büst ve altın bir çelenkle iyi, erdemli ve haysiyetli bir adam olduğu için onurlandırdı.

TKbr-65. Osaies'in oğlu Krateros eşini onurlandırıyor

Tanım: Kireçtaşı. Profilli olarak işlenmiş yazıt taşıyıcı iki sütun halinde kazınmış yazıt taşımaktadır. İlk sütundaki yazıt okunabilirken ikinci sütun önünde başka blokların olması ve Agora 1. Teras duvarı içine gömülü olduğu için okunamamıştır

Lokasyon: Sütunlu Cadde Batı Stoa, 6. Dükkan girince sol yanda duvara gömülü

Tarih: Geç Hellenistik Dönem

Ed: Meier, 2019: 67-68, no.7

[Κ]ρατέρος Οσαεὶ Κοτεοῦς
2 . . λην Μοαγέτου Μιλλουνίου
[τ]ὴν ἑαυτοῦ γυναῖκα φιλοστοργ-
4 [ία]ς καὶ σωφροσυνῆς ἔνεκεν.

Çeviri: Kotes oğlu Osaeis oğlu Krateros, Millounis oğlu Moagetes'in kızı kendi karısı ...le'yi bilgeliğinden ve sevgisinden dolayı (yaptırdı).

TKbr-66. Silbos'un kızı Taties'i halk onurlandırıyor

Tanım: Profilli kireç taşından heykel kaidesi. İki parça halinde olan yazıt, teras duvarında içeri doğru durmaktadır.

Lokasyon: Batı Stoa Duvarı, 9. Dükkan

Tarih: Hellenistik Dönem

Ed: Meier, 2019: 68-69, no.8.

Ὁ δῆμος ἐτίμησεν Τατειν
2 Σαβου Σιλβου Πρωτεου χρυσῶ στ-
[εφ]ανῶι καὶ εἰκόνι χαλκῇ σωφρο-
4 συνῆς καὶ καλοκα(γα)θίας ἔνεκα.

Çeviri: Demos, Proteos'un torunçocuğu, Silbos'un torunu, Sabos'un kızı Tateis'i akliselimliği ve alçakgönüllülüğünden ötürü altın bir çelenk ve bronz bir büst ile onurlandırdı.

TKbr-67 Morkidas'ın oğlu atlet Sokrates'i onurlandırma

Tanım: Baş kısmı dar, profill, Sütunlu Cade oda 6'nın önünde ters şekilde duran sütun kaidesi. Stilobat olarak tekrar kullanılmıştır.

Lokasyon: Sütunlu Cadde, Batı Stoa

Tarih: MÖ II. yüzyıl

Ed: Meier, 2019: 69-74, no. 9.

ὁ δῆμος ἐτίμησεν Σωκράτην Μορκιδ<α> Δαιττιος νικησ[αντα ἐν - - - - -]
2 παρὰ βασιλεῖ Φιλίππῳ Ἐρωτίδεια παῖδας στάδιον, καὶ [δίαυλον καὶ ἐν - - - Μακε-]
δονίας παρὰ [β]ασιλεῖ Φιλίππῳ Ἡρακλεία παῖδας στάδιο[ν καὶ [δίαυλον, καὶ ἐν
Μαγνησίαι ἀπὸ]
4 Μαιάνδρου Λ[ευ]κοφρυηνέα παῖδας στάδιον καὶ διάυλο[ν - - - - - στάδιον]
καὶ διάυλον, καὶ ἐν Περγάμῳ παρὰ βασιλεῖ Εὐμένει Ἡεράκλ[εια - - - -]
6 τὰ, ἐν Περγάμῳ παρὰ βασιλεῖ Εὐμένει ἀγενεῖους στάδ[ιον - - - - -]
ΝΑ ἀγε[ν]εῖ[ου]ς σ[τ]άδιον.

Çeviri: Demos, kral Philippos huzurunda çocuklar için (Kibyra'da?) Erotideia bayramındaki stadyum koşusunda (yak. 200 m.); ve Makedonya'da kral Philippos huzurunda çocuklar için Herakleia bayramındaki stadyum koşusunda; çocuklar için Magnesia ad Maiandrum'da (Artemis) Leukophryenea bayramındaki stadyum ve *diaulos* (yak. 400 m.) koşularında; ve ... *diaulos* koşusunda; Pergamon'da Kral Eumenes huzurunda Herakleia bayramında ...; Pergamon'da Kral Eumenes huzurunda ergenler için ... bayramındaki stadyum koşusunda; ... ergenler için ... [bayramındaki] stadyum koşusunda zafer kazanan Daittis oğlu Morkidas

oğlu Sokrates'i onurlandırdı.

TKbr-68 Kallikrates'i onurlandırma

Tanım: Devşirme olarak kullanılan kireç taşı düz blok. Yazıtlı kısmın üzerinde iki tane kenet deliği bulunmaktadır.

Lokasyon: Sur Duvarı, Devşirme Bloğu

Tarih: Hellenistik Dönem

Ed: Meier, 2019: 74-75, no.10.

^{Vac} Τροΐλος Καδευλου ^{Vac}
 2 Καλλικράτην Τροκόνδου τοῦ Καδευ[λο]υ
 τὸν ἑαυτοῦ γαμβρὸν ἐπιτροπέυσαντ[α]
 4 τῶν [ὑπ]αρχόντων αὐτοῦ δικαίως καὶ ὅσ[ί]ως
 [φιλοσ]τοργίας ἔνεκεν.

Çeviri: Kadeulos oğlu Troilos, kendi karısının akrabası olan (bacanak) ve kendisinin mal varlığını adil ve kutsal bir şekilde idare etmiş olan Kadeulos oğlu Trokondas'ın oğlu Kallikrates'i sevecenliği dolayısıyla onurlandırmaktadır.

TKbr-69 Orestes'in kızı Tata'yı onurlandırma

Tanım: Bir blok iki parça halinde. Devşirme olarak kullanılmış kaide.

Lokasyon: Stadion

Tarih: Hellenistik Dönem

Ed: Meier, 2019: 75-76, no.11.

ὁ δῆμος [καθιέ]ρωσεν καὶ ἐτίμησεν
 2 Ταταν Ὀρέστου Πολέμωνος [θυγατέρα,γυναῖκα]
 δὲ Ὀρέστου Καλλικλέους τοῦ---
 4 χρυσῶ στεφάνῳ καὶ εἰκόνι χαλκῇ καὶ τιμαῖς
^{Vac} ταῖς μεγίσταις

Çeviri: Polemon oğlu Orestes'in kızı; oğlu Kallikles oğlu Orestes'in ise eşi olan Tata'yı altın çelenkle, bronz büst ve en büyük onurlarla halk meclisi kutsayarak dikti ve onurlandırdı.

TKbr-70 Fl.Krateros için Onurlandırma yazıtı

Tanım: : Mermerden heykel kaidesi

Lokasyon: Stadion üzerinde kilisenin batısında yıkıntılar arasında

Tarih: Hellenistik Dönem

Ed: Corsten, 2007: 128; *SEG LVIII. Supp. 1598.*

[Φλ]αούιωι

[Σ]ωκράτει

[αρ]χιερει

4 [Φλ]άουιος

[Κρ]άτερος ὁ

[ἀδ]ελφιδούς

Çeviri: Fl. Krateros, yeğeni başrahip Flavius Sokrates için (yaptı)

TKbr-71 Fl. Krateros'un eşi Flavia Tata için onurlandırma

Tanım: : Mermerden yapılmış olan malzeme 2011 yılında bulunmuş ve 5 satırlıktır. yazıtın üst kısmı *kyma reversa* profilli olup tek satır profil alındığında karşımıza çıkarken diğer 4 satır yazıt taşıyıcısının gövdesinde bulunmaktadır. Yazıtın alt kısmı olmamakla birlikte şuan Sütunlu caddedeki havuzun arka kısmında ters şekilde *in situ* olarak, üzerinde silindirik bir sütun oturtulmuştur. Oldukça iyi korunmuş olan yazıtın tamamı okunmaktadır.

Lokasyon: Sütunlu Cadde Batı Stoa'nın 7. Kapısının önünde

Tarih: ca. MS II. yüzyılın sonu

Ed: Alten-Güler, 2019a: 336-338.

ὁ δῆμος ^{vac} ἐτείμησε

2 Φλαουίαν Τάταν, θυγατέρα

Κλαυδίου Νεάρχου, γυναῖκα

4 δὲ Φλαυίου Κρατέρου,

ἀγνὴν φίλανδρον ἠρωίδα.

Çeviri: Halk Meclisi, Claudius

Nearkhos'un kızı, Flavius Krateros'un

ise eşi olan, kocasını seven aziz

merhume Flavia Tata'yı onurlandırdı.

TKbr-72. Onurlandırma fragmanı

Tanım: Tek satırlık profilli, yazıtlı, friz-arşitrav bloğu. 2011 yılında ana caddede bulunmuştur. Mermerden yapılmıştır. Yazıtın en az üç parça olduğu düşünüldüğünde sol ve sağ kısımları kayıptır

Lokasyon: Ana cadde 44; Ana Cadde Taş Tarlasında

Tarih: Roma İmparatorluk Dönemi

Ed: Alten-Güler, 2019a: 338.

1 [-----]ος ἐτείμησ[-----]

Öneri-1:

[? Καισαρέων Κιβυρατῶν ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμ]ος ἐτείμησ[αν - - -]

Çeviri: Caesareia Kibyalıların danışma ve halk meclisi [-----] onurlandırdı.

Öneri-2:

[ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμ]ος ἐτείμησ[αν - - -]

Çeviri: Danışma ve halk meclisi [----] onurlandırdı.

TKbr-73. Caesareia Kibyalılarının kentinin onurlandırması

Tanım: Malzemesi kiraç taşından olan yazıtlı bloğun alt kısmı profilli 2 satırlık Hellence yazıt bulunmaktadır. 2009 da ele geçmiştir. Sol tarafında bir parça beklenen yazıtın baş kısmındaki 3 harf *damnatio memoriae* (hatıralardan silinme) ya da tekrar kullanım için kazınmıştır.

Lokasyon: Yukarı Agora kazılarında 1 no'lu Teras duvarının güneydoğu köşesinde bulunmuş. Kazı evinde

Tarih: MS II. yüzyıl (harf karakteri B ve P harfleri dolayısıyla)

Ed: Alten-Güler, 2019a: 338-339.

[- - -] [στω] ἡ Καισαρέων Κιβ[υράτων - - -]

2 [- - -] πολις ἀγορανομία[ς - - -]

Çeviri: Caesareia Kibyalıların kenti [.....] için.....*agoranomos*'luk.....

TKbr-74: Caesareia Kibyalıların danışma ve halk meclisi onurlandırması

Tanım: 2012 yılında Yukarı agora kazılarında ele gecen yazıt taşıyıcısının bir onurlandırma yazıtının üst profili olduğunu düşünülmektedir. Devamının mevcut olduğu düşünülen taşıyıcının ne yazık ki diğer parçası hala bulunamamıştır.

Lokasyon: Kazı evi.

Tarih: MS II. yüzyıl (harf karakterleri dolayısıyla)

Ed: Alten-Güler, 2019a: 339.

Καισαρέων Κιβυρατῶν

2 ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμος

ἐτείμησαν

Çeviri: Caesareia Kibyalılarının

meclisi ve demosu onurlandırdı.

[-----]

TKbr-75: Başhekim Publius Camerius Pius ve eşi Tateis**Tanım:** İki parça halinde bulunmuş mermer malzeme.**Lokasyon:** Kuzey Nekropolis Yolu**Tarih:** MÖ I- MS II yüzyıl**Ed:** Alten-Güler, 2022: baskıda

Πόπλιος [Κ]αμέριος
 2 Πίος Τατει [Λ]υσιμάχο[υ]
 θυγατρί, γυναικὶ δὲ ἰδίᾳ
 4 μνήμης ὅ ἔνεκεν
 καὶ ἑαυτῷ ὅ ζῶ[ν]
 6 Ὁ δῆμος καὶ οἱ πραγματευόμενοι
 ἐνθάδε Ῥωμαῖοι ἐτείμῃσαν
 8 Τατειν Λυσιμάχου θυγατ[έρα]
 ἀρετῆς ὅ ἔνεκεν ὅ κ[αὶ]
 10 Πούπλιον Καμέριον [Πίον]
 ἀρχίατρον τὸν ἄνδρα.

Çeviri: Publius [C]amerius Pius
 Lysimakhos'un kızı kendisinin de karısı olan
 Tateis'e anısı vesilesiyle ve yaşarken kendisi
 için (bunu yaptırdı). Demos ve buradaki
 Romalı tüccarlar Lysimakhos'un kızı Tateis'i
 erdeminden ötürü ve kocası başhekim
 Publius Camerius Pius'u onurlandırdı.

TKbr-76: Hekim Agathoboulos ve Caesareia Kibyalıların demos'u**Tanım:** 2017 yılında ele geçen malzeme kireçtaşından yapılmış ve iyi korunmuş durumda olan profillidir.**Lokasyon:** Agora Güney Teras Duvarı**Tarih:** MS I. yüzyıl sonrası (Roma İmparatorluk Dönemi)**Ed:** Alten-Güler, 2022: baskıda

τὸν δῆμον τὸν Καισαρέων Κιβυρατῶν
 2 καθιέρωσεν Ἀσκληπιάδης Ἀγαθο-
 βούλου Λούκιος ἀντὶ τῆς δοθεί-
 4 σης τιμῆς ὑπὸ τοῦ δῆμου
 ὅ ἔνεκε τῆς περὶ τὴν ἰατρικὴν
 6 ἐπιστήμην σεμνότητος Ἀγαθο-

Çeviri: Agathoboulos oğlu Asklepiades
 Lucius, kendi kardeşi, Agathoboulos oğlu
 Agathoboulos Tertius'a hekimlik bilgisindeki
 saygınlığı vesilesiyle demos tarafından
 bahşedilen onura hürmeten, Caesareia
 Kibyalılarının demosunu kutsayarak dikti.

βούλω Ἀγαθοβούλου Τερτίω

8 τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ



DEĞERLENDİRME VE SONUÇ

Antikçağ'dan günümüze kadar her toplumda önemli olup ön plana çıkmak ve kendini kanıtlamak için kullanılan kavramlardan birisi *ῆ τιμή/ honor, ris* (m) (onur, şeref) kelimesi olmuştur. Antik kaynaklarda ilk olarak MÖ VIII. yüzyılda karşılaşılan bu kavram Homeros'un İlias eserinde *hybris* (kibir) ifadesi ile çok yakın anlamda kullanılmış kahraman-tanrı-insan arasındaki üçgende daha çok vurgulanmıştır. Ardından ise ölenlerin tanrısallaştırıldığı ve ölen kişiler adına onurları onurlandırmak üzere ölümler için oyunlar düzenlediği görülmektedir.

MÖ V.-IV. yüzyıllarda Atina ve çevresinde savaşta zafer kazanan komutanlara onların heykelleri dikilerek onurlandırma şekli görülmeye başlanmaktadır. MÖ III- II. yüzyıl ile birlikte vatandaşlık hakkı onurlandırma şekli olarak farklı kentlerde de görülmektedir. Korinthos kenti, Argos kentindeki bir vatandaşa onursal vatandaşlık verebilmekteydi. MÖ I. yüzyılda Sulla'nın Atina'lılar, Pompeius'un da Sideliler tarafından onurlandırıldığı bilinmektedir.

Roma Dönemi ile birlikte Anadolu'daki kentler *leitourgia* sistemini kullanmaya başlamış ve kentte önde gelenler memuriyetleri kendi ceplerinden karşılayarak hem kentin harcamalarını ödemiş hem de memuriyetin getirdiği sorumlulukları yerine getirmiş. MS III. yüzyıl krizi ile birlikte *leitourgia* ve hayırhahlık işleri azalmaya başlamış, artık kişiler de memuriyetleri kendi ceplerinden karşılayamaz duruma gelerek onurlandırma yazıtları da bu ölçüde azalmaya başlamıştır.

Bu tezde elen alınan Perge, Phaselis, Termessos ve Kibyra kentlerindeki 483 onurlandırma yazıtı incelenerek kıyı bölgelerden iç bölgelere kadar kentlerdeki onurlandırma şekillerinin yüzyıl yüzyıl nasıl olduğu, hangi kategorideki onurlandırmaların kentte daha fazla görüldüğü ve aynı yüzyılları yaşayan kentlerin memuriyetlerinin nasıl farklılık gösterdiği anlaşılmaktadır.

İlk olarak, Perge Antik kentinde yer alan onurlandırma yazıtları Hellenistik Dönem'den MS V. yüzyıla kadarki süreç aralığını kapsayan toplam 136 tanedir. Bunlardan 4 adet yazıt dekretteki onur kararlamelerini içermektedir. Bu kararnamelerde agoranomosluk yapanları, doktor, strategos ve gymnasiarkhesluk yapanların onurlandırıldığı yazıtlar yer almaktadır. Diğer yazıtların genel durumuna bakılacak olursa MS I.-III. yüzyıllar arasında yazıt yoğunluğu görülmektedir. Bu yazıtlarda ise İmparator için yapılan ithaf yazıtlarında genellikle yapı yazıtları ile karşılaşılmaktadır. Ayrıca heykel dikimi onurlandırmaları da

genellikle kentin önde gelen ve kent için yüksek statüde olan kişilerin imparatorlar için kült rahipliği ya da herhangi başka görev yaptığı anlaşılmaktadır. Kentteki önde gelen kişilerin nüfus sahibi olarak aile için onurlandırmaları da kişi onurlandırmaları arasında yer almaktadır. Bu kişilerin kentteki görev statülerine ve kent için yapılan faaliyetleri de göz önüne alınınca hem ailelerin birbiri ile ilişki bağları kurulmakta hem de kentin ekonomik ve sosyo-kültürel yapısının ne kadar yüksek olduğu anlaşılmaktadır. Ayrıca yapılan onurlandırmalarda kişiler bayramlar veya kent geliri için vakıf kurup gelirlerin bu vakfa bağışlanıp kentin ekonomisine de katkı sağlaması bu onurlandırılan kişilerin kent yararına yapılan şeylerden dolayı özel onurlandırılmaları söz konusu olmaktadır.

MS II. yüzyılda İtali kökenli Plancii ailesinin Perge’de ön plana çıkarak agonlar düzenleyip o yarışmalara katılarak galibiyet elde ettikleri görülmektedir. Bu soylu ve ünlü kent için önemli olan aile, kent memuriyetlerini de üstlenerek bu hizmetlerin ücretlerini ceplerinden karşılamaktadır. Ayrıca bu aile imparatorları da onurlandırma yazıtları ve heykelleri dikmişlerdir.

MS III. yüzyıl yazıtlarında kent valisi olarak *praeses* olarak yer almaya başlamıştır. Önceden *legatus Augusti propraetore* ünvanı kullanılırken yerini *praeses*’e bırakmıştır. Yine bu dönemde imparatorlar için özellikle kullanılan *ὁ σωτήρ πάσης οἰκουμένης* (evrenin kurtarıcısı) ünvanı ön plana çıkmaktadır. *ὁ στρατηγός* (strategos) unvanı komutan yargıç ifadesinin yerine *ducenarius* kullanılmaktadır. Agonistik yazıtlar yine MS III. yüzyıl itibaren kentte artış göstermektedir. Perge kenti Tacitus Dönemi’nde (MS 275-276) *neokoros* ünvanına sahip olduğu yazıttan anlaşılmıştır. Öldükten sonra kişi onurlandırmaları bu yüzyılda oldukça çok görülmektedir.

MS IV. yüzyılda ise *ἡ κρατίστη βουλή τῆς λαμπροτάτης Περγαίων πόλεως* (En parlak Perge kentinin en erdemli/güçlü danışma meclisi) gibi örneklerle isimleri güçlendirmek için sıfatları superlativus çekiminde kullanılmıştır. *ὁ λαμπρ(ότατος) ὑπατικός* gibi vurgulu bir şekilde unvanların kullanılması MS V. yüzyılda da devam etmiştir.

Kentte kullanılan yazıt malzemesi ise çoğunlukla nitelikli, neredeyse mermere benzer kireç taşıdan kullanılsa da, özellikle ve çoğunlukla imparator ve kentin önde gelenleri için kullanılmıştır. Kentin bu kullanımı ise kentin sosyo-kültürel yapısının ne kadar yüksek olduğunu vurgulamaktadır.

Kıyı bölgeleri takip ederek Phaselis Antik kentine ulaşıldığında MÖ II.-MS III. yüzyıl aralığında 29 onurlandırma yazıtı incelenmiştir. Hellenistik Dönem’e tarihlenen 1 adet dekret yer almaktadır. Geri kalan yazıtların hepsi MS I.-III. yüzyıllara tarihlendirilmektedir. Bu yazıtlar ise imparator ithaf yazıtları ile kente fayda sağlayan kişilerin onurlandırmalarıdır.

Ayrıca agonistik yazıtlar ön plana çıkarken kentte MS III. yüzyıl'da vurgu için sıfatların önüne *superlativus* konulması Perge ile aynı özelliği taşıdığının da göstergesidir (τὸν ἀξιολογώτατον Λυκιάρχην).

Kentte kullanılan onurlandırma malzeme yazıtları ise kentin sahile yakın olup konglomera tipli malzemenin kullanıldığının göstergesidir. Çoğunlukla kente faydası olan şahısların yazıtlarında mermer kullanılmıştır. Nadir olarak da Traianus için birkaç mermer malzeme kullanıldığı görülmektedir. Bu malzeme ikinci kalite, mermere yakın malzemedir.

Termessos Antik kentinde yaklaşık MÖ II.-MS V. yüzyıl aralığındaki 241 onurlandırma yazıtı incelenmiştir. Bu yazıtların 2 tanesi Hellenistik Döneme tarihlenen dekretlerdir. İlki isimsiz bir onurlandırma kararı iken diğer yazıt Adada (Isparta-Sütçüler) ve Termessos kenti arasındaki müttefikliğin yenilenerek Termessos tarafından gönderilen elçi Arteimas'ın kent için yemini ve onurlandırılmasından bahsetmektedir.

MS I.-II. yüzyıllar arasında imparator onurlandırmaları, şahıs onurlandırmaları ile karşılaşmaktadır. Bu yazıtlar arasında kentin önde gelenleri kent için inşa faaliyetlerinde bulunup kente yarar sağlayarak hem kent tarafından hem de akrabalık ilişkisi bakımından birbirlerini onurlandırmaları söz konusu olmuştur. MS II.-IV. yüzyıllar arası imparator yazıtları ön plana çıkmaktadır. Özellikle Traianus, Hadrianus, Antoninus Pius, Septimius Severus ve Commodus dönemlerine tarihlenen yazıtlar mevcuttur.

Septimius Severus ve Constantinus için σωτήρα τῆς οἰκουμένης ifadesi kullanılmış ve MS III.-IV. yüzyıl yazıtlarında yer aldığı görülmüştür. Bu da Termessos kentinin Perge gibi bu ünvanı imparator için kullanıldığı benzerliğini vurgulamaktadır.

Termessos antik kenti için tarihleme unsuru olarak genellikle proboulos/arkhiproboulosluk dönemleri baz alınabilmektedir. Bu memuriyet genellikle MS II-III. yüzyılda yaygın kullanılmış ve yıla adını veren bu memuriyet *eponymos* memuriyeti olarak kentte adlandırılmaktadır. Boule'deki pratik meselelerin küçük bir komitesi olan probouloi'un(meclis üyesi) elinde olduğunu bilinmektedir. Probulosların başkanı olarak ve yıla adını veren Arkhiprobulos yönetiminde bir yıl boyunca hizmet eder ve 30 ila 40 yaş arasında olup yaklaşık komite 12 kişiden oluşmaktadır. Özellikle bu yüzyıllarda Isauria'lı korsanlara karşı mücadele gösteren kişilerin onurlandırmaları oldukça fazladır.

ἀξιολογώτατος, κράτιστος, ἐνδοξότατος gibi *superlativus* ifadeleri ise MS III. yüzyıl itibari ile *arkhiprobulos*'luk ve *dux* rütbesini vurguladığı görülmektedir. Özellikle MS III. yüzyıl itibari ile kentte vali statüsünde δοῦξ bulunmaktadır. Perge'de ise bu unvan *ducenarius* olarak yer almaktadır.

Kentte agonistik yazıt oldukça fazla yer almakta ve kentin önde gelenleri hem bu

agonistik yarışmaları düzenleyip hem de kendilerinin de çocukluktan itibaren bu yarışlarda yer aldığı görülmektedir. Diğer yandan da agonları finanse ederek hem *euergesia* hem de *leitourgia* statülerini korumaktadırlar.

Yazıt malzemesi olarak genellikle kireç taşı kullanılmışken mermer malzeme neredeyse yok denecek kadar azdır. Kentin rakımının yüksek olması malzemenin hava koşullarına göre kullanılmasını da desteklemektedir. Mermerin, sert hava koşullarına çok da dayanıklı olmaması ve kentin de yükselti bakımından fazla olması, kentteki malzemenin değerlendirilmesini ve bunun da konglomera tipi kireç taşının kullanıldığını göstermektedir.

Kibyra antik kentinden ele geçen Hellenistik Dönem'den MS IV. yüzyıla kadar olan tarihlerdeki 79 onurlandırma yazıtı söz konusudur. Bu yazıtlar arasındaki dokuz yazıt Hellenistik Dönemi kapsamaktadır. Bu yazıtların içeriği yerel yönetici Moages onurlandırmaları ya da koşu yarışmasını kazanan kişilerin isimlerinin yer aldığı yazıtlardır. Ayrıca şahıs onurlandırmaları ve yerel isimler bu dönemde çokça kullanılmıştır.

MS I. yüzyılda genel itibari ile imparatorlar onurlandırılmakta ve bu yazılar genellikle arşitrav blokları üzerinde yer almaktadır. Bu durum da kentin imparatorlar için ne kadar şatafata önem verdiklerini ortaya çıkarmaktadır. MS II. yüzyıldaki imparator onurlandırmaları ise daha çok heykel kaidesi olarak yapılan yazıtları içermektedir.

MS I. yüzyıl'da kentin önde gelen kişilerinden Q. Veranius Philagros'un yazıtına fazla rastlanmaktadır. Bu önemli kişi özellikle Ares rahibi, 12 yıl boyunca gymnasiarkhosluk yapmış, vakıf kurarak tüm bu gymnasiarkheslukla birlikte sonsuza kadar 400.000 rhodos drakhmasını, kente bağışlamıştır. Yine bu yüzyıla tarihlenen οἱ ἐνταῦθα πραγματευόμενοι Πρωμάιοι (kentteki Romalı tüccarlar) ifadesi çokça geçmekte ve kent nüfusunun bir kısmını da kapsamaktadır. Bu grubun yaptıkları onurlandırmalar ya kendi içlerindeki grubun bireyleri ya da kendilerine yarar sağlayan kişiler olduğu düşünülebilir.

Kentte yazıtı az bulunan bir kısmı yayınlı ve bir kısmı hala daha yayınsız olan MS I. yüzyıl valisi Q. Veranius onurlandırmalarıdır. Vali, MS 23 depreminden sonra imparator Tiberius-Claudius Dönemi'nde kentin yeniden inşası için imparatorlar tarafından kentin inşası için görevlendirilmiştir. Καίσαρέων Κίβυρατῶν ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμος (Kibyalıların danışma ve halk meclisi) ifadesi de bu depremden sonra Roma İmparatorluk Dönemi'ne atfedilerek kullanılmaktadır.

MS II.-III. yüzyıl onurlandırmalara bakıldığında Asia yöneticiliği ve başrahiplik yapmış kişileri danışma ve halk meclisinin onurlandırmaları yer almaktadır.

MS IV. yüzyılda kişileri pekiştirmek için ise ὁ λαμπρότατος (pek parlak) ifadesi ile karşılaşılmaktadır. Bu durum Termessos'ta da MS III. yüzyıl itibari ile *superlativus* ve isim

vurgusu olarak kullanımı benzerlik göstermektedir.

Kentteki yazıtların malzemesine bakılacak olursa imparatorlar için özellikle arşitrav bloklarına ithaf yazıtları yazılmaktadır. Ayrıca kentte hem mermer hem de kireç taşı malzeme oldukça yaygındır. Kentteki mermer malzemeli yazıtlar genellikle vali, imparator ve kentin önde gelen kişileri için yapılmış görünmektedir.

Perge Antik kentinde Hellenistik Dönem'den MS V. yüzyıla kadar ortaya çıkarılmış olan yazıtlarda ön plana daha çok şahıs onurlandırılmaları çıkmış ve kentin tüm ekonomik faaliyetleri kentin önde gelen ailelerine yaptırılıp (memurluklar da dahil) kent tarafından şahıs onurlandırılmaları daha çok ön plana çıkmıştır.

Phaselis Antik kentinde ise MÖ II. yüzyıldan MS III. yüzyıla kadar ele geçen onurlandırma yazıtlarında imparator onurlandırmalarının ön plana çıkarak kentin ticari olarak ne kadar faal olup ayrıca imparatorların uğrak yeri olması da etkili olmuştur. Öyle ki imparatorları överek çıkar elde etmeye çalışmaktadırlar. Bu yüzyıldan sonra onurlandırma yazıtlarının artmaması kentte hali hazırda kazı çalışmalarının yoğunlaşmamasından kaynaklanmaktadır.

Termessos Antik kentinde yine MÖ II. yüzyıl ile MS V. yüzyıl arasında yapılan onurlandırma yazıtlarında kentte daha çok şahıs onurlandırmaları ve agonistik onurlandırmalar yer almaktadır. Kentte yapılan agonistik oyunu kazananlar kentin önde gelen aileleri olup yine oyun ve bayram kurarak kente fayda sağlayıp bayram ve oyunların masraflarını karşılamaktadırlar. Ayrıca kentte kıtlık, hububat ihtiyacı, eşkıyalık faaliyetleri ortaya çıkması ile yine kentin önde gelenlerinin (komutan ya da vali) duruma müdahale ederek onurlandırmaları söz konusu olmuştur.

Kıbyra Antik kentinde ise Hellenistik Dönem ile MS IV. yüzyıl arasında yer alan yazıtlar arasında agonistik ve dini onurlandırmalar henüz ortaya çıkmamıştır. Bu da kazı çalışmalarının devam ettiği ve daha sonraki yıllarda bu tip yazıtların da ortaya çıkacağı düşünülmektedir. Zira bu kentte de şahıs onurlandırmaları oldukça çoktur. Kentte mevcut olan ileri gelenler ya da eşraf grup genellikle onurlandırma yazıtlarını içermektedir.

Kıyı kentlerin ekonomik süreçleri daha iyiken iç bölgelere gidilince dağ kentlerinin ekonomik durumlarının daha az olduğu da görülmektedir. Kıyı bölgelerdeki ticaret ve ekonomi sirkülasyonu daha çok mevcutken, iç bölgelere gidildikçe eşkıyalık ve askeri propagandanın ön plana çıktığı görülmektedir.

Hellenistik ve Roma İmparatorluk dönemlerinde kentin yerel zenginlerinin üstlendiği hayırhahlık, Geç Dönem'de (MS IV.-V. yüzyıl itibari ile) evrilerek vali ve kent babalarına geçmiştir. MS III. yüzyıl ve sonrasında imparatorların merkezileşme çabaları, ekonomik

krizle birlikte eyaletlere vergi yüklenmesi ve yapılan değişiklikler MS I ve II. yüzyıllarda kentlerin sosyo-ekonomik anlamda yükselmesi hayırhahlık kavramının olgusunu değiştirmiştir. Böylece kentin önde gelenleri hayırhahlık yapmayarak askeri bakımdan yükselmek için maaşlı işleri yapmak istemişlerdir. Kentin önde gelen ünlü kişileri bunları yapmayınca devlet bazı varlıklı aileleri *pater tes poleos* olarak duyurmuş ve bu kişilerden hayırhahlık yapmaları beklenmiştir. Ayrıca önceki gibi inşa faaliyeti, tamir vs gibi işler yapılmayarak yazıtlarda da buna benzer ifadeler geçmemektedir.

Sonuç olarak Hellenistik Dönem'den MS V. yüzyıla kadar tüm kentteki onurlandırmalar farklılık gösterse de kentteki yazıt malzemelerinin kısmen kentin konumu ve tedarigi ile alakası olabileceği düşünülmektedir. Ayrıca MS III. yüzyıl itibari ile yazıtlardaki vali unvanlarının çeşitlilik göstermesi, ana vurgu ve pekiştirme yapmak için de *superlativus* içeren sıfatların da kullanımı ortak bir noktadır. Yine de bu yüzyıl ile birlikte ekonomik krizin ortaya çıkması ve artık *euergesia* kavramının da yavaş yavaş yok olmasını açığa çıkarmaktadır. Memuriyetlerin artık bir yük olarak görülmesi ve kentin önde gelenlerinin bu memuriyetleri de yapmak istememesi onurlandırma yazıtlarının da kesilmesinin bir göstergesi olmuştur. Ayrıca belki de kentte hali hazırda onurlandırma yazıtları söz konusu olsa da bu yazıtlar boya ile yazılıp zamanla hava koşulları ile silinme ihtimali yüksektir. Öyle ki tüm kentteki 485 onurlandırma yazıtı kendi içlerinde özel kullanım yaratsa da kıyı bölgelerden iç bölgelere doğru gidildikçe kentlerin onurlandırma çeşitliliği de farklılık göstermiştir.

KAYNAKÇA

Antik Kaynaklar

- Aelius Herodianus (= *De prosodia catholica*) Kullanılan Metin ve Çeviri: Herodiani Technici reliquiae. by A. Lentz, 1867–70 Leipzig (repr. as GG vol. 3).
- Amm. Marc. (= Ammianus Marcellinus, *Rerum Gestarum Libri*)
Kullanılan Metin ve Çeviri: *Ammianus Marcellinus*. With an English translation by J. C. Rolfe I-III. Cambridge, Mass.-London 2000 (The Loeb Classical Library).
- App. Syr. (= Appianus, *Syriaka*). *Mith.* (= Mithradatica). Kullanılan Metin ve Çeviri: *Appian's Roman History*. With an English Translation by H. White, vol. I-IV. Cambridge, Mass.-London 1912-1913. (The Loeb Classical Library).
- Arr. *anab.* (= Arrianus, *Anabasis*). Kullanılan Metin ve Çeviriler: *Arrian*. With an English translation by F.G. Kenyon. Oxford 1920. (The Loeb Classical Library).
- Aris. *Ath. Pol.* (= Aristoteles, *Athenaion Politeia*). Kullanılan Metin ve Çeviriler: *Athenian Constitution*. With an English translation by H. Rackham. London, New York 1967 (The Loeb Classical Library).
- Ath. *Deip.* (= Athenaios, *Deipnosophisticarum Epitome*) Kullanılan Metin ve Çeviriler: *The Deipnosophistis*. With an English translation by C. B. Gulick, vol. I-VII. Cambridge, Mass.-London 1927-1999⁶. (The Loeb Classical Library). *Athenaei Deipnosophisticarum Epitome*. Rec.: S. P. Peppinki I-II. Leiden 1937-1939.
- Chron. Pasch. (= Eusebios, *Chronicon Paschale*). Kullanılan Metin ve Çeviriler: *Chronicon Pascale*. Ed. L. A. Dindorf. Bonn 1831.
- Cic. *Verr.* (= Cicero, *In Verrem*) Kullanılan Metin ve Çeviri: *The Verrine Orations*. With an English translation by L. H. G. Greenwood, vol. VII/1-VIII/2. Cambridge, Mass.-London vol. VII/1 2002⁸; vol. VIII/2, 2001⁷ (The Loeb Classical Library).
- Cic. *leg. agr.* (= Cicero, *De lege agraria*)
Kullanılan Metin ve Çeviri: *The Speeches*. With an English translation by J. H. Freese I-III. London, New York 1930 (The Loeb Classical Library).
- Cic. *Sest.* (= Cicero, *Oratio pro P. Sestio*)
Kullanılan Metin ve Çeviri: *The Speeches, pro Sestio and in Vatinius*. With an English translation by R. Gardner. London, New York 1968 (The Loeb Classical Library).
- Cic. *Deiot.* (= Cicero, *Oratio pro rege Deiotaro*)
Kullanılan Metin ve Çeviriler: *The Speech on Behalf of King Deiotarus*. With an

English translation by N. H. Watts. London, New York 1931 (The Loeb Classical Library).

Marcus Tullius Cicero, *Deiotarus'u Caesar'a karşı Savunma*. Çev.: L. Özbay. İstanbul 1994.

Curt. (=Curtius) Quintus Curtius Rufus, *Historiarum Alexandri Magni Macedonis*. Kullanılan Metin ve Çeviriler: *Quintus Curtius Rufus*. With an English Translation by J.C. Rolfe. Cambridge, Mass.-London 1946 (The Loeb Classical Library).

Quintus Curtius Rufus, *The History of Alexander*. Translated by J. Yardley. With an introduction and notes by W. Heckel. London, New York 1984.

Demosthenes, *Leptines* (= Demosthenes, Leptines) Kullanılan Metin ve Çeviri: *Speech Against Leptines*. With an English translation by J. H. Vince. Cambridge, Mass.-London 1970 (The Loeb Classical Library).

Demosthenes, *Orat.* (Demosthenes, Orationes). Kullanılan Metin ve Çeviri: *Orations XXI-XXVI. Against Aristocrates*, vol. III. With an English translation by J. H. Vince. Cambridge, Mass.- London 19986 (The Loeb Classical Library).

Diod. (= Diodorus Siculus, *Bibliothèque Historique*). Kullanılan Metin ve Çeviri: *Diodorus of Sicily*. With an English translation by C. H. Oldfather, vol. I-VI; C. H. Sherman, vol. VII; C. B. Welles, vol. VIII; R. M. Geer, vol. IX-X; F. R. Walton, vol. XI-XII. Cambridge, Mass.-London 1933-2004⁷ (The Loeb Classical Library).

Dion. *Perieg.*(= Dionysios, *Periegetes*) Kullanılan Metinler: *Dionysii, Orbis Terrarum Descriptio*. Ed. F. C. Matthiae. Francofurti ad Moenum 1817.

Dionysius Periegetes. Graece et Latine: Cum vetustis commentariis et interpretationibus ex recensione et cum annotatione, vol. I-II G. Bernhardt. Hidesheim-New York 1974.

Dion. Chr. *Orat.*(= Dionysos Chrysostomos, Orationes) Kullanılan Metin ve Çeviriler: *Dion Chrysostom*. With an English translation by W. Cohoon-H. L. Crosby. London, New York 1932-1953 (The Loeb Classical Library). *Fabulae ap. Dionem Chrysostomum*. Ed. A. Hausrath and H. Hunger, *Corpus fabularum Aesopicarum*, vol. I.2, 2nd edn. Leipzig: Teubner 1959.

Euripides, *Andr.* (= Euripides, Andromache). Kullanılan Metin ve Çeviri: *Andromache*. Ed. and Translated by D. Kovacs. Cambridge, Mass.-London 1995 (The Loeb Classical Library).

Eust. *Comm. in Dion. Per.* (= Eustathius, *Commentarium in Dionysii Periegetae Orbis Descriptionem*) Kullanılan Metinler: Eustathius, *Commentarium in Dionysii*

Periegetae Orbis Descriptionem. Ed. K. Müller. *Geographi Graeci Minores*, vol. II. Paris 1990².

Eustathii Commentarii: *Dionysius Periegetes. Graece et Latine: Cum vetustis commentariis et interpretationibus ex recensione et cum annotatione*, vol. I-II. Annotatio ad Eustathii Commentarios: G. Bernhardt. Hidesheim-New York 1974.

Eutr., *Ab urbe* (= Eutropius, *Breviarum ab urbe condita*)

Kullanılan Metin ve Çeviri: *The Breviarum ab Urbe Condita of Eutropius*. Translated with an introduction and commentary by H. W. Bird. Liverpool 1993.

Fest. *Brev.* (=Rufius Festus, *The Breviarum of Festus*). Kullanılan Metin ve Çeviri: *The Breviarum of Festus. A Critical Edition with Historical commentary* by Cf. J. W. Eadie. London 1967.

Gell. (= Aulus Gellius, *Noctae Atticae*)

Kullanılan Metin ve Çeviri: *The Attic Nights of Aulus Gellius*. With an English translation by J. C. Rolfe I-III. London, New York 1927-1928 (The Loeb Classical Library).

Hdt. (= Herodotos, *Historiae*) Kullanılan Metin ve Çeviriler: *The Persian Wars*. With an English translation by A. D. Godley, vol. I-IV. Cambridge, Mass.-London 1920-2004¹² (The Loeb Classical Library).

Herodotos, *Herodot Tarihi*. Çev.: M. Ökmen-A. Erhat. İstanbul 1991².

Hierokles (=Synekdemos). Kullanılan Metin ve çeviri: *Hieroclis, Synecdemos et Notitiae graecae episcopatum. Accedunt nili doxapatrii notitia patriarchatum et locorum nomina immutata*. Ex recognitione Gustavi Parthey. Ed. Theodoro Mommsen Nicolai. Berolini 1866

Hieron. Chron. (= Eusebius-Hieronymus, *Chronicon*). Kullanılan Metin: Eusebius-Hieronymus, *Chronicon*. Ed. R. Helm. Berlin 1926.

Hist. Aug. *Prob.* (= Scriptores Historiae Augustae, Probus). Kullanılan Metin ve Çeviri: *The Scriptores Historiae Augustae*. With an English translation by D. Magie. Cambridge, Mass.-London 1968 (The Loeb Classical Library).

Hom. İl. (= Homeros, *İlyada*) Kullanılan Metin ve Çeviri: *İlyada*. Çev. A. Erhat-A. Kadir. İstanbul 1993⁷

Horatius Epis. (= Quintus Horatius Flaccus) (= *Epistulae*) Kullanılan Metinler: *Horatius, sämtliche Werke*. Ed. H. Färber-W. Schöne I-II. München, Zürich 1985.

Q. Horatius Flaccus. *Epistulae, Carmina* (Q. Horati Flacci Opera, Ed. F. Klingner, 1959).

- Isok. *Panath.* (= Isokrates, *Panathenaicus*). Kullanılan Metin ve Çeviri: Kullanılan Metin ve Çeviri: *Isocrates*. With an English translation by G. Norlin, vol. I-II. Cambridge, Mass.-London 2000⁷.
- Iust. (= Marcus Iulianus Iustinus, *M. Iuliani Iustini Epitoma Historiarum Philippicarum Pompei Trogi*)
 Kullanılan Metin ve Çeviriler: *Epitome of the Philippic History of Pompeius Trogus*. With an English translation by J. C. Yardley. With introduction and explanatory notes by R. Develin. Atlanta, GA 1994.
 M. Ivniani Ivstini. *Epitoma Historiarvm Philippicarvm Pompei Trogi. Accedvnt Prolongi in Pompeivm Trogvm*. Ed. O. Seel. Stuttgart 1972.
- Liv. (= Titus Livius, *Ab Urbe Condita*) Kullanılan Metin ve Çeviriler: *Livy, From the founding of the city*. With an English translation by A. C. Schlesinger. I-XIV. London, New York 1967 (The Loeb Classical Library).
 Titus Livius, *Roma Tarihi: Şehrin Kuruluşundan İtibaren*. Çev.: S. Şenbark. İstanbul 1992 vdd.
- Liv., *perioch* (= *Ab urbe condita librorum periochae*)
 Kullanılan Metin ve Çeviriler: *Livy, From the founding of the city*. With an English translation by A. C. Schlesinger. I-XIV. London, New York 1967 (The Loeb Classical Library).
 Titus Livius, *Roma Tarihi: Şehrin Kuruluşundan İtibaren*. Çev.: S. Şenbark. İstanbul 1992 vdd.
- Marcellinus, *Chron.* (=Marcellinus, Chronike). Kullanılan Metin ve Çeviri: *The Chronicle of Marcellinus. A translation with commentary* (with a reproduction of Mommsen's edition of the text) Ed. B. Croke. (Byzantina Australiensia, 7). Brill. 2017.
- Mela (= Pomponius Mela, *De Chorographia*). Kullanılan Metin ve Çeviri: *Pomponius Mela's Description of the World*. With an English translation by F. E. Romer. Ann Arbor 1998.
- Memnon. (= Memnon). Kullanılan Metin ve Çeviri: *Memnon*. With an English translation by C. Müller. FGrHist III 536, Paris 1853.
- Not. *Episc.*(= *Notitiae Episcopatum*). Kullanılan Metin ve Çeviri: *Géographie Ecclésiastique de L'Empire Byzantin I, Notitiae episcopatum Ecclesiae Constantinopolitanae*, Ed. J., Darrouzés, Institut Français d'Etudes Byzantines, Paris, 1981.
- Paus. (= Pausanias, *Periegesis tes Hellados*). Kullanılan Metin ve Çeviri: *Pausanian*

Description of Greece. With an English translation by W. H. Jones I-V. London, New York 1918-1935 (The Loeb Classical Library).

Peripl. *mar. Mag.* (= Periplus Maris Magni) Kullanılan Metin: *Stadiasmus sive periplus Maris Magni*. Ed. K. Müller. Geographi Graeci Minores, vol. I. Paris 1902.

Plin. *Nat. His.*(= G. Plinius Secundus “Yaşlı”, *Naturalis Historia*) Kullanılan Metin ve Çeviri: *Natural History*. With an English translation by H. R. Rackham, vol. I-V; IX; W. H. S. Jones, vol. VI-VIII; D. E. Eichholz, vol. X. Cambridge, Mass.-London 1938-2004⁸ (The Loeb Classical Library).

Plut.(= Plutarkhos, *Bioi Paralleloi*) Kim.(= Kimon) Alex. (=Alexandros) Aem. (=Aemilianus) Flam. (Flaminius) Marc. (Marcus Aur) Cic. (Cicero).

Kullanılan Metin ve Çeviri: *Plutarch's Lives*. With an English translation by B. Perrin, vol. I-XI. London, New York 1959 (The Loeb Classical Library).

Plut. *mor.* (= Plutarkhos, *Moralia*). Kullanılan Metin ve Çeviri: *Plutarch's Moralia*. With an English translation by F. C. Babbitt-W. C. Helmbold I-XIV. London, New York 1928-1967 (The Loeb Classical Library).

Polyb. (= Polybios, *Historiai*) Kullanılan Metin ve Çeviri: *The Histories*. With an English translation by W. R. Paton I-VI. Cambridge, Mass.-London 1922 vd. (The Loeb Classical Library).

Porphyr. *chron.*(= Porphyrios, *Chronica*) Kullanılan Metin: Porphyrios, *Chronica*. Ed. K. Müller, *FHG* 3. Paris: Didot, 1841-1870.

Ps-Ksenophon, *Ath.* (=Pseudo Ksenophon, *Athenaion Politeia*). Kullanılan Metin ve Çeviri: *Constitution of the Athenians*. Ed. E. C. Marchant. Harvard University Press, Cambridge, London. 1984.

Ptol. *Geo.* (= Claudios Ptolemaios, *Geographika Hyphegegis*) Kullanılan Metin: *Claudii Ptolemaei Geographia* (lib. 1-3). Ed. K. Müller. Paris 1883. *Claudii Ptolemaei Geographia* (lib. 4-8). Ed. C. F. A. Nobbe I-II. Leipzig 1845. Reprinted in Hildesheim 1966.

Sallust., *Hist.* (= Sallustius, *Historiae*)

Kullanılan Metin ve Çeviriler: Sallust, *The Histories*. Translated with introduction and commentary by P. McGushin vol. I (1992), vol. II (1994). Oxford.

Sallust. With an English translation by J. C. Rolfe. London, New York 1955 (The Loeb Classical Library).

C. Sallustius Crispus, *Historiae* (C. Sallustius Crispi Historiarum Reliquiae. Vol 2, Ed.

B. Maurenbrecher, 1893).

Skylaks *periplus*. (=Skylaks, *Periplus Scylacis*).

Kullanılan Metin ve çeviri: Scylax, *Periplus Scylacis*. Ed: K. Müller, *Geographi Graeci Minores* vol I, Paris 1990.

Hellence aslından Çeviren: M. Arslan, "Pseudo-Skylaks: Periplous", *MJH* II.1, 239-257.

Steph. Byz. *Ethnika* (= Stephanos Byzantios, *Ethnika*) Kullanılan Metin: *Stephani Byzantii, Ethnikon*. Ed. A. Westermann. Libsae 1839.

Strab. (=Strabon, *Geographika*) Kullanılan Metin ve Çeviriler: *The Geography of Strabo*. With an English translation by H. L. Jones I-VIII. London, New York 1917-1932 (The Loeb Classical Library).

Strabon, *Coğrafya*. Çev.: A. Pekman. İstanbul 2000.

Suda (= Suda-Suidas, *Suidae Lexicon*) Kullanılan Metin: *Suidae Lexicon*. Ed. A. Adler I-IV. Leipzig-Teubner 1928-1971.

Sulpit. (=Sulpitius Severus). Kullanılan Metin ve Çeviri: *A Select Library of Nicene and Post-Nicene Fathers of the Christian Church* (Second Series). Ed. and Translated by S. Philip and W. Henry. Michigan, 1982.

Tac. *ann.* (= Tacitus, *Annales*). Kullanılan Metin ve Çeviri: *The Annals*. With an English translation by J. Jackson. Cambridge, Mass.-London 1969 (The Loeb Classical Library).

Thukydides (= Thukydides). Kullanılan Metin ve Çeviri: *Peloponnes Savaşı*. Çev.: T. Gökçöl. İstanbul 1976.

Val. Max., (= Valerius Maximus, *Facta et dicta memorabilia absoluti, ambusiti, damnati, externi*)

Kullanılan Metin ve Çeviriler: *Factorum et dictorum memorabilium libri novem. Iulii paridis et Ianuari nepotiani epit. adiectatis*. Rec.: C. Halm. Teubner 1865.

Valerius Maximus, *Memorable Deeds and Sayings*. Book I. Translated with introduction and commentary by D. Wardle. Oxford-New York 1998.

Valerius Maximus and the rhetoric of the new nobility. With an English translation by W. M. Bloomer. London 1992.

Zon. *Epit. Hist.* (= Ioannes Zonaras, *Epitome Historiarum*)

The History of Zonaras: From Alexander Severus to the Death of Theodosius the Great. Trans. E. Lane. London 2009.

Zos. (= Zosimos, *Historia Nova*). Kullanılan Metinler ve Çeviriler: *Historia Nova*. Ed. F.

Paschoud. Zosime. *Histoire Nouvelle*, vols. I-III.2. Paris: Les Belles Lettres, I: 1971; II.1-II.2: 1979; III.1: 1986; III.2: 1989: 8-64, 70-128; 2.1: 8-58; 2: 262-330; 1: 6-74; 2: 4-15.

Zosime, *Histoire Nouvelle*. F. Paschoud (Ed.). Paris 1971-1989.

Zosimus, *The Decline of Rome*. With an English translation by J. J. Buchanan and H. T. Davis. San Antonio, Texas 1967.

Zosimus, *Historia Nova*. A Translation with Commentary by R. T. Ridley, Zosimus: *New History. Byzantina Australiensia* 2, Sydney 1982.

Modern Kaynaklar

Abbasoğlu, H. (1988 [1991]). “Perge Kazısı 1988 Yılı Ön Raporu”, *KST* 11.2, 211-227.

Abbasoğlu, H. (2001). “The Founding of Perge and its Development in the Hellenistic and Roman Periods”, *Urbanism in Western Asia Minor. New Studies on Aphrodisias, Ephesos, Hierapolis, Perge and Xanthos, JRA Supp.* 45, 172-188.

Abbasoğlu, H. ve İplikçioğlu, B. (1990). “Antik Termessos kenti ve çevresinde Epigrafiya Araştırmaları” *AST* 8, 209-214.

Adak, M. (2007). “Die rhodische Herrschaft in Lykien und die rechtliche Stellung der Städte Xanthos, Phaselis und Melanippion”, *Historia* 56.3, 251- 279.

Adak, M., Tüner Önen, N., Şahin, S., (2006). “Neue Inschriften aus Phaselis”, *Gephyra* 2, 1-20.

Adcock, F. E. (1977). *Caesar’s Dictatorship*. *CAH IX*, Cambridge.

Akdoğu-Arca, E. N. (2001). *Lykia-Pamphylia kentlerinde Euergesia*. Akdeniz Üniversitesi SBE. Y lisans Tezi. Antalya.

Akdoğu-Arca, E. N. (2002). “Lykia’lı bir Euergetes: Opramoas”. Eds. S. Şahin ve M. Adak *Lykia İncelemeleri*, Arkeoloji ve Sanat, İstanbul, 79-90.

Akdoğu-Arca, E. N. (2016). “Lykia’ya Özgü bir Kavram Olarak Sitometroumenoi Andres’i Plinius’un X, 116/117. Mektupları Işığında Yeniden Değerlendirme”. *Adalya* 19, 115-132.

Akın-Sargın, Y. (2018). “Yazıtlar Işığında Roma İmparatorluk Dönemi Lykia, Pamphylia ve Pisidia’da curator rei publicae Olgusu”. O. Tekin, T. Kahya, A. Özdzibay, Nihal Öner-Tünen, M. Wilson (Eds.). *Uluslararası Genç Bilimciler Buluşması II: Anadolu Akdenizi Sempozyumu* 04-07 Kasım 2015, Antalya: Sempozyum Bildirileri. İstanbul. 51-64.

Alföldy, G. (1977). *Konsulat und Senatorenstand unter den Antoninen*, Bonn.

- Alten, E. (2015). *III. Antiokhos'un Hellenistik Krallıklar ve Roma ile Olan İlişkileri*. Akdeniz Üniversitesi SBE, Antalya.
- Alten-Güler, E. (2019). "Seleukos Krallığı'nda İsyan ve İhanet Çemberi: Akhaïos İsyanı ve Sardeis Kuşatması". *MJH* IX.2, 95-105.
- Alten-Güler, E. (2019a), "Kibyra'dan Yeni Onurlandırma Yazıtları". *Libri* V, 335-340.
- Alten-Güler, E. (2020). "Perge'den Traianus Ve Ulpia Marciana için Yeni Bir Onurlandırma Yazıtı". *Cedrus* VIII, 507-512.
- Alten-Güler, E., Tarkan, D. (2020). "The Mosaic Inscriptions of the Cibyran Odeion". *JMR* 13, 73-84.
- Alten-Güler, E. (2022), "Kibyra'dan İki Yeni Hekim Onurlandırma Yazıtı", *Uluslararası Uygulamalı Sosyal Bilimler Kongresi*, USBK 2022, 10-11 Mart. Sempozyum Bildiri Kitabı, İstanbul (baskıda).
- Anti, C. (1923). "Esplorazioni archeologiche nella Licia e nella Pamfilia". *MonAL* 29, 657-786.
- Arafat, K. W. (2004). *Pausanias' Greece: Ancient Artists and Roman Rulers*. UK. Cambridge University Press.
- Arslan, M., Tüner-Önen, N. (2018). "Phaselis, 2017 Yüzey Araştırmaları ve Kazı Çalışmaları". *Phaselis* IV, 295-323.
- Arslan, M., Tüner-Önen, N. (2019). Phaselis Antik Kenti'nde 2019 Yılında Gerçekleştirilen Yüzey Araştırmaları ve Kazı Çalışmaları". *Phaselis* V, 425-463.
- Arslan, M. ve Tüner-Önen, N. (2019a). Phaselis Antik Kenti'nde 2018 Yılında Gerçekleştirilen Yüzey Araştırmaları ve Kazı Çalışmaları Araştırmaları ve Kazı Çalışmaları". *Phaselis* V, 43-83.
- Arslan, M. ve Tüner-Önen N. (2015). "2014 Yılı Phaselis Antik Kenti ve Teritoryumu Yüzey Araştırması", *AST*, cilt.1, 69-80.
- Arslan, M. ve Tüner-Önen N. (2015a). "Phaselis ve Teritoryumu Yüzey Araştırması 2014", *Anmed Anadolu Akdenizi Arkeoloji Haberleri*, 198-207.
- Arslan, M. ve Tüner-Önen N. (2016a). "2015 Yılı Phaselis Antik Kenti ve Teritoryumu Yüzey Araştırması", *Araştırma Sonuçları Toplantısı*, cilt.1, 355-368.
- Arslan, M. ve Tüner-Önen N. (2017). "2016 Yılı Phaselis Antik Kenti ve Teritoryumu Yüzey Araştırması", *AST* 35.2, 181-197.
- Arslan, M. ve Tüner-Önen N., "Phaselis ve Teritoryumu Yüzey Araştırması 2015", *Anmed Anadolu Akdenizi*, no.14, ss.236-246.
- Arslan, M. ve Tüner-Önen N., (2014). "Phaselis ve Teritoryumu Yüzey Araştırması 2013",

- Anmed, cilt.XII, 189-195.
- Arslan, M. ve Tüner-Önen N., (2014a). "2013 yılı Phaselis Antik Kenti ve Teritoryumu Yüzey Araştırması", 32. AST, cilt.2., 289-300.
- Arslan, M. (2000). *Antikçağ Anadolu'sunun Savaşçı Kavmi: Galatlar*. İstanbul 2000.
- Arslan, M. (2003). "İÖ. 188 Yılından İÖ. 63 Yılına Kadar Lykia, Pamphylia ve Kilikia Trakheia Sahillerindeki Korsanlık Faaliyetleri: Nedenleri ve Sonuçları", *Adalya VI*, 91-118.
- Arslan, M. (2007). *Mithradates VI Eupator: Roma'nın Büyük Düşmanı*. Odin Yayıncılık. İstanbul.
- Arslan, M. (2010). *İstanbul'un Antikçağ Tarihi: Klasik ve Hellenistik Dönemler*. İstanbul.
- Arslan, M. (2011). "Akdeniz'in Korsan Yuvaları: Kilikia, Pamphylia, Lykia Ve Ionia Bölgelerindeki Korykoslar". *Adalya XIV*, 189-206.
- Arslan, M. ve Tüner-Önen, N. (2019). "Phaselis Antik Kenti'nde 2018 Yılında Gerçekleştirilen Yüzey Araştırmaları ve Kazı Çalışmaları". *Phaselis V*, 43-83.
- Arslan, M. ve Tüner-Önen, N. (2019a). "Phaselis Kenti'nde 2019 Yılında Gerçekleştirilen Yüzey Araştırmaları ve Kazı Çalışmaları". *Phaselis V*, 425-464.
- Arslan, M. ve Tüner-Önen, N. Demirtaş, K. (2013). "Phaselis ve Teritoryumu Yüzey Araştırması 2012", *Anmed*, cilt.XI, 224-229.
- Arundell, F. V. J. (1834). *Discoveries in Asia Minor: Including a Description of the Ruins of Several Ancient Cities and Especially Antioch of Pisidia*.
- Aulock, Lykien, H. von Aulock, *Die Münzprägung des Gordian III und der Tranquillina in Lykien*, Tübingen 1974 (Ist. Mitt., Beiheft 11).
- Austin, M. (2006). *The Hellenistic World from Alexander to the Roman Conquest*, Cambridge.
- Austin, M. M. (2005). "The Seleucids and Asia". Şurada: *A companion to the Hellenistic World*, A. Erskine (Ed.). Oxford: Blackwell, 121-133.
- Azoulay, V. (2014). *Les tyrannicides d'Athènes. Vie et mort de deux statues*. Paris
- Balland, A. (1981). *Inscriptions d'époque impériale du Létôon*. Paris. [Fouilles de Xanthos VII].
- Barth, H., (1850). "Auf Reisen durch die Küstenlandschaften des Mittelmeeres gesammelte Inschriften", *RhM* 7, 1850.
- Bauer, E. (2012). *Gerusien in den Poleis Kleinasiens in hellenistischer Zeit und der römischen Kaiserzeit. Die Beispiele Ephesos, Pamphylien und Pisidien, Aphrodisias und Iasos*. München.

- Bayburtluoğlu, C. (1983). "1982 Phaselis Kazısı Raporu". *KST* V, 181-189.
- Bayburtluoğlu, C. (1984). "1983 Phaselis Kazısı Raporu". *KST* VI, 301-312.
- Bayburtluoğlu, C. (1986). "Phaselis Kazısı Raporu". *KST* VII, 373-386.
- Bean, G. E. (1948). "Notes and Inscriptions from Lycia". *JHS* LXVIII, 46-56.
- Bean, G. E. (1949). "Two Epigraphical Notes from Pamphylia I", *JHS* 69, 73-75.
- Bean, G. E. (1965). *Side Kitabeleri (Inscriptions of Side)*. Türk Tarih Kurumu Yayını, V. Seri, Ankara.
- Bean, G. E. (1968). *Turkey's Southern Shore*, Londra. (An archaeological guide).
- Beaufort, F. (1818). Karamania or a Brief Description of the South Coast of Asia Minor and of the Remains of Antiquity etc., Londra².
- Beaufort, F. (1818). *Karamania or a Brief Description of the South Coast of Asia Minor and of the Remains of Antiquity etc.*, Londra. 1818.
- Beaufort, F. (1818). Karamania or a Brief Description of the South Coast of Asia Minor and of the Remains of Antiquity etc., Londra. 1818.
- Beloch, K. J. (1924). *Griechische Geschichte* IV. De Gruyter: Berlin.
- Benndorf, O. ve Niemann, G. (1884). *Reisen in Lykien und Karien*, Viyana 1884. (Reisen im südwestlichen Kleinasien I).
- Bérard, V. (1890). "Le Consul Voconius Saxa", *BCH* 14, 643-645.
- Bérard, V. (1891). "Inscriptions d'Asie Mineure", *BCH* 15 (1891), 538-562.
- Bérard, V. (1892). "Inscriptions d'Asie Mineure (2)", *BCH* XVI, 1892, 417-446.
- Bernard, R. (1898). *Les carrières sénatoriales dans les provinces romaines d'Anatolie au Haut-Empire (31 av. J.-C. - 284 ap. J.-C.) (Pont-Bithynie, Galatie, Cappadoce, Lycie-Pamphylie et Cilicie)*. Istanbul : Institut Français d'Études Anatoliennes-Georges Dumézil.
- Bevan, E. R. (1902). *The House of Seleucus* vol. II New York, London.
- Bielman, A. (2002). *Femmes en public dans le monde hellénistique*. Lausanne.
- Birley, E. B. (1928). "A Note on the Title: Gemina". *JRS* 18, 56-60.
- Blackman, D. J., (1981). "The Inscriptions", Ed. J. Schäfer, *Phaselis. Beiträge zur Topographie und Geschichte der Stadt und ihrer Häfen*, Tübingen, 138-16.
- Boatwright, M. T. (1991). "Plinacia Magna of Perge: Women's Roles and Status in Roman Asia Minor", S. M. Pomery (ed.), *Women's History and Ancient History*. London, 249-272.
- Bosch, C. E. (1957). *Pamphylia Tarihine Dair Tetkikler*. TTK, Ankara.
- Bowersock, G. V. (1965). *Augustus and the Greek World*, Oxford.

- Brandt, H. (1992). *Gesellschaft und Wirtschaft Pamphyliens und Pisidien im Altertum*. Asia Minor Studien 7, Bonn.
- Brandt, H. ve Kolb, F. (2005). *Lycia et Pamphylia. Eine römische Provinz im südwesten Kleinasien*, Mainz.
- Bru, H., Demirer, Ü. Ve Tüner-Önen, N. (2016). "Inscriptions de Perge", *ZPE* 199, 65-82.
- Buckler, W. H. ve Robinson, D. M. (1913). "Inscriptions from Sardes II", *AJA* 17, 29-52.
- Burstein, S. M. (1985). *The Hellenistic Age from the Battle of Ipsos to the death of Kleopatra VII*. Cambridge.
- Busolt, B. ve Swoboda, H. (1926). *Griechische Statskunde*. Vols I-II
- Christol, M. (1978). "Un Duc Dans Une Inscription de Termessos (Pisidia)". *Chiron* 8, 527-540.
- Cockerel, C. R. (1903). *Travel in Southern Europe and the Levant 1810-1817*. Ed. S. P. Cockerell
- Collignon, M. (1878) "Inscriptions de Cibyra", *BCH* 2, 593-614.
- Corsten, T. - T. Drew-Bear ve M. Özsaıt, (1998). "Forschungen in der Kibyrtis", *EA* 30 (1998), 47-80
- Corsten, T. (2002). "Kibyra 2001", *AST* 20.2 (2002), 83-84.
- Corsten, T. (2007). "Kibyra 2006", *AST* 25.1, 125-132.
- Corsten, T. ve Hüliden, O. (2014a). "Kibyrtis Araştırmaları 2013", *AST* 32.2 (2014), 227-238.
- Corsten, T. ve Hüliden, O. (2014) "Kibyrtis Araştırmaları 2013", *Anmed* 12 (2014), 153-157.
- Coulton, J. J. (2012). *The Balboursa Survey and Settlement in Highland Southwest Anatolia* Vol. 1-2: *Balboursa and the history of highland settlement*, Londra.
- Cousin, G. (1899). "Inscriptiones de Termessos de Pisidie". *BCH* 23.1, 165-303.
- Cousin, G. ve Diehl, Ch. (1889). "Cibyra et Eriza", *BCH* 13 (1889), 333-342.
- Cramer, J. A. (1832). *A Geographical and Historical Description of Asia Minor*. Vol. II. Oxford 1832.
- Çapar, Ö. (1990). "Homeros Destanları Işığında Anadolu-Hellas Ölü Gömme Adetleri". *DTCF* 23, 1-2.
- Çapar, Ö. (1995). "Roma'nın Asia Eyaleti'nde Conventus (Diocesis) Sistemi". *Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi Dergisi* 37/1-2, 731-755.
- Çelgin, A. V. (1994). "Termessos ve Çevresinde Nekropol ve Epigrafya Araştırmaları: 1975-1991 Yılları Arasında Yapılan Çalışmaların Toplu Sonuçlarına Kısa Bir Bakış" *Anadolu Araştırmaları*, ss.153-177.

- Çelgin, A. V. (1994a). "Termessos Gymnasion'ları: Yazıtların Işığında Bazı Gözlem ve Değerlendirmeler" *Arkeoloji Dergisi*, ss.111-144.
- Çelgin, A. V. (2000). "Termessos Araştırmaları" Türkiye Arkeolojisi ve İstanbul Üniversitesi (1932-1999), Editör Belli O., , İstanbul Üniversitesi, Ankara, 425-433, 2000.
- Çelgin, A. V. (2001). "Research in Termessos" İstanbul University's Contributions to Archaeology in Turkey (1932-2000), Editör. Belli O., İstanbul Üniversitesi, İstanbul, ss.0-391.
- Çelgin, A. V. (2002). "Termessos Tanrıları ve Kent Alanı'ndan Artemis'in Yeni Epithet ve Kültlerini Belgeleyen Üç Yazıt (Bir Ön Değerlendirme)" Adalya V, cilt.V, ss.121-136.
- Çelgin, A. V. (2002a). "Termessos'taki Artemis Tapınakları. Epigrafik Verilere Göre Genel Bir Değerlendirme" Anadolu Araştırmaları, ss.87-114.
- Çelgin, A. V. (2003). "Termessos Egemenlik Alanında Artemis Kültleri I: Ahırtaş-Örentepe (Kelbessos) Antik Yerleşmesindeki «Artemis Kelbessis» Kültü. Son Epigrafik Araştırmaların Katkılarına Bir Bakış". Adalya V, cilt.V, ss.119-140.
- Çelgin, A. V. (2003a). "Termessos Egemenlik Alanında Artemis Kültleri II: Keldağ/Göldağ (Neapolis) Antik Yerleşmesindeki «Aspalos-Artemis Akraia» Kültü. Epigrafik ve Arkeolojik Veriler Işığında Bir Değerlendirme" Adalya V, cilt.V, ss.141-170, 2003
- Çelgin, A. V. (2003b). "Torosların Koynunda Uyuyan Antik Kent Termessos" Toplumsal Tarih, 98-101.
- Çelgin, A. V. (2007). "Termessos Örneği Bağlamında Agon'ların Antik Kent Yaşamındaki Yeri ve Son Epigrafik Araştırmaların Agonistik Yazıt Repertuvarına Katkısı" Colloquium Anatolicum, ss.27-47.
- Çelgin, A. V. (2008). "Termessos'tan Sorunlu bir Agon'a Işık Tutan bir Agonistik Yazıt Fragmenti" *Euergetes. Prof.Dr. Haluk Abbasoglu'na 65. Yas Armağanı/Euergetes.Festschrift für Prof. Dr. Haluk Abbasoglu zum 65. Geburtstag*, Editör, Delemen İ., Suna & Inan Kıraç Akdeniz Medeniyetleri Araştırma Enstitüsü, Armağan Kitaplar Dizisi: 1, İstanbul, ss.316-326.
- Çelgin, A. V. (1997). *Termessos Tarihi*. İstanbul.
- Çelgin, A. V. (2009). "Termessos Teritoryumu, Rudolf Heberdey ve Bir Toponim Önerisi Hakkında Değerlendirmeler (Heberdey'in 'Klaros'u Gerçekten Yer Adı mı?)" *Ancient History, Numismatics and Epigraphy in the Mediterranean World Studies in memory of Clemens E. Bosch and Sabahat Atlan and in honour of Nezahat Baydur*, Tekin O., Editör, Ege Yayınları, İstanbul, ss.316-326.
- Çelgin, A. V. (2011). "Termessos'un Görkemli Kome'si (Peripolion ?) Andryros (Nea Kome

- ?) ve Ondan Doğan Geç Antikçağ/Erken Bizans Kenti Eudokias. Sorunlar – Öneriler”. Özsait Armağanı. Mehmet ve Nesrin Özsait Onuruna Sunulan Makaleler / Studies Presented to Mehmet and Nesrin Özsait. Editör: Şahin H., Konyar E., Ergin G., , Suna & İnan Kırac Akdeniz Medeniyetleri Araştırma Enstitüsü Armağan Dizisi: 2, İstanbul, ss.109-126, 2011.
- Çelgin, A. V. (2011a). “Termessos’un Görkemli Kome’si (Peripolion ?) Andyros (Nea Kome ?) ve Ondan Doğan Geç Antikçağ/Erken Bizans Kenti Eudokias. Sorunlar – Öneriler” Özsait Armağanı. Mehmet ve Nesrin Özsait Onuruna Sunulan Makaleler / Studies Presented to Mehmet and Nesrin Özsait, Şahin H., Konyar E., Ergin G., Editör, Suna & İnan Kırac Akdeniz Medeniyetleri Araştırma Enstitüsü Armağan Dizisi: 2, İstanbul, ss.109-126.
- Çelgin, A. V. (2013). “Termessos Teritoryumundan Yeni Bir Adak Yazıtı” Tarhan Armağanı. M. Taner Tarhan'a Sunulan Makaleler / Essays in Honour of M. Taner Tarhan, Editör, Tekin O., Sayar M. H., Konyar E. , Ege Yayınları, İstanbul, ss.115-119.
- Çelgin, A. V. , İplikçioğlu, B.- Çelgin , G. (1991). “Antik Termessos Kenti ve Çevresinde Epigrafi Araştırmaları” IX. Araştırma Sonuçları Toplantısı, Çanakkale, Türkiye, 27 - 31 Mayıs 1991, ss.193-202.
- Çelgin, A. V., İplikçioğlu, B.- Çelgin , G. (1991a). *Epigraphische Forschungen in Termessos und seinem Territorium I*. Österreichische Akademie Der Wissenschaften., Wien.
- Çelgin, A. V., İplikçioğlu, B.- Çelgin , G. (1992). “Termessos 1991 Epigrafi Araştırmaları” X. Araştırma Sonuçları Toplantısı, Ankara, Türkiye, 25 - 29 Mayıs 1992, ss.219-225.
- Çelgin, A. V., İplikçioğlu, B.- Çelgin , G. (1992a). *Epigraphische Forschungen in Termessos und seinem Territorium II*. Österreichische Akademie Der Wissenschaften, Viyana.
- Çelgin, A. V., İplikçioğlu, B.- Çelgin , G. (1997). “Termessos ve Egemenlik Alanı Epigrafi- Tarihi Coğrafi Yüzey Araştırmaları (1992–1996 Çalışmaları)” XV. Araştırma Sonuçları Toplantısı, Ankara, Türkiye, 26 - 30 Mayıs 1997, cilt.I, ss.371-381.
- Çelgin, A. V., İplikçioğlu, B.- Çelgin , G. (1998). “Termessos ve Egemenlik Alanı Epigrafi- Tarihi Coğrafi Yüzey Araştırmaları 1997” XVI. Araştırma Sonuçları Toplantısı, Ankara, Türkiye, 25 - 29 Mayıs 1998, cilt.1, ss.381-385.
- Çelgin, A. V., İplikçioğlu, B.- Çelgin , G. (1999). “Termessos ve Egemenlik Alanı Epigrafi- Tarihi Coğrafi Yüzey Araştırmaları 1997” XVI. Araştırma Sonuçları Toplantısı, Ankara, Türkiye, 1 - 04 Ocak 1999, cilt.I, ss.381-385.
- Çelgin, A., Çelgin, G., İplikçioğlu B. (1991). “Antik Termessos Kenti ve çevresinde Epigrafi Araştırmaları” AST 9.

- Çelgin, G., Çelgin, A. V. , İplikçioğlu, B. (2007) *Epigraphische Forschungen in Termessos und seinem Territorium IV*. Österreichische Akademie Der Wissenschaften, Wien.
- Çokay-Kepçe, S. (2006). *Antalya Karaçalı Nekropolü*, Adalya Ek Yayın Dizisi 4, İstanbul.
- Çokay-Kepçe, S. (2009). “The Pottery from Burdur Uylupinar Necropolis”. *Adalya* 12, 29-76.
- Çokbankir, N. (2010). *Yazıtlar Işığında Roma İmparatorluk Çağı Küçük Asya Agonları ve Sporcuları*. Yayınlanmamış Doktora Tezi. Akdeniz Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Antalya.
- Danker, F. W. (1982). *Benefactor: Epigraphic study of a Graeco-Roman and New Testament semantic field*. Clayton Pub. House.
- Davis, E. J. (1874). *Anatolica: on the journal of a visit to some of the ancient ruined cities of Caria, Phrygia, Lycia, and Pisidia*. London.
- de Bernardi Ferrero, D. (1974). *Teatri Classici in Asia Minore*. Roma.
- Deininger, J. (1965). *Die Provinziallandtage der Römischen Kaiserzeit: Von Augustus bis zum Ende des dritten Jahrhunderts n. Chr.*, München und Berlin, 1965.
- Dökü, F. E. ve Özüdoğru, Ş. (2009). “Ticaret Yollarının Kavşağındaki Kent Kibyra”. N. Yılmaz, H. Yıldız ve E. Er (Eds.). *III. Ulusal Mimarlık ve Taş Sempozyumu, Geçmişten Geleceğe Ticaret Yapılarında Taş*. 20 - 21 Kasım 2009. Antalya, 51-55.
- Dökü, F. E. (2013). “Uylupınar Yerleşmesi (Erken Kibyra) ve Çevresi Yüzey Araştırması 2012”. *Anmed* 11, 239-249.
- Dökü, F. E. (2015a). “Manca ve Hasanpaşa’daki Yeni Bulgular Işığında Kabalis Ölü Gömme Geleneklerinin Yeniden Değerlendirilmesi”. *Adalya* 18, 73-100.
- Dökü, F. E. (2015b). “Ölü Gömme Gelenekleri Işığında Kabalis - Milyas – Lykia İlişkileri”.. H. İşkan ve F. Işık (Eds), *Kumdan Kente, Patara Kazılarının 25 Yılı Uluslararası Sempozyum Bildirileri*. Antalya, 187- 198.
- Dörtlük, K. (1977). “1975 Uylupınar Kazı Raporu”. *TAD* 24/2 (1977) 9-32.
- Dörtlük, K. (1980). “1980 yılı Phaselis arkeolojik çalışmaları”. *KST* III, 80-82.
- Dörtlük, K. (1994). *Phaselis*. İstanbul.
- Dürr, J. (1881). *Reisen des Kaisers Hadrianus*, Viyana.
- Eck, W. (1974). “Avidius, 1b”. *RE Supplementband XIV*, Stuttgart 1974.
- Eck, W. (1982). “Jahres- und Provinzialfasten der senatorischen Statthalter von 69/70 bis 138/139”. *Chiron*, 12, 281–362.
- Eck, W. (1983). Jahres- und Provinzialfasten der senatorischen Statthalter von 69/70 bis 138/139”. *Chiron*, 13 (1983), S. 147–238.
- Eck, W. (1984). “Senatorial Self-Representation: Developments in the Augustan Period.” In

- Caesar Augustus: Seven Aspects*, eds. F. Millar and E. Segal, 129–167. Oxford (revised German version in Eck 2010: 1–43).
- Eck, W. (1997). *Die Verwaltung des Römischen Reiches in der Hohen Kaiserzeit. Ausgewählte und erweiterte Beiträge*, Bd. 2, Basel. (Arbeiten zur römischen Epigraphik und Altertumskunde 3).
- Ekinci, H. A. (2003). "Burdur Müzesi Çalışmaları 2001-2002", *Anmed* 1, 55-56.
- Ekinci, H. A., Özüdoğru, Ş., Dökü, E. ve Tiryaki, G. (2007). "Kibyra Kazı Çalışmaları 2006", *Anmed* 5, 22-28.
- Ekinci, H. A., Özüdoğru, Ş., Dökü, E. ve Tiryaki, G. (2008). "Kibyra Kazı Çalışmaları 2007", *Anmed* 6, 35-41.
- Ekinci, H. A., Özüdoğru, Ş., Dökü, E. ve Tiryaki, G. (2009). "Kibyra 2008 Yılı Kazıları", *Anmed* 7, 32-39.
- Elsner, J. (2001). "Structuring "Greece": Pausanias's Periegesis as a Literary Construct". S. E. Alcock, J. F. Cherry ve J. Elsner (Eds.). *Pausanias: Travel and Memory in Roman Greece*. New York: Oxford University Press.
- Errington, R. M. (1972). *The Down of Empire*. London.
- Errington, R. M. (1989). "Rome against Philip and Antiochus". *CAH VIII: Rome and The Mediterranean to 133 B. C.*, 244–289.
- Errington, R. M. (2017). *Hellenistik Dünya Tarihi: MÖ 323-30*. Çev.: G. Günata. İstanbul. Homer Kitabevi.
- Fellows, Ch. (1838). *A Journal Written during an Excursion in Asia Minor*. London.
- Fellows, Ch. (1852). *Travels and Researches in Asia Minor more particulary in Lycia*. Londra.
- Fernaux, H.-L. (2004). "Les cités s'entraident dans la guerre: historique, cadres institutionnels et modalité/s pratiques des conventions d'assistance dans l'Asie Mineur hellénistique". Şurada: *Les Cités grecques et la guerre an Asie Mineure à l'époque hellénistique*. Ed. J. Ch. Couvenhes – H. L. Fernaux. Tour 2004, 115-177.
- Fischer, N. R. E. (1992). *Hybris. A Study in the Values of Honor and Shame in Ancient Greece*. Warminster.
- Fischwick, D. (1987). *Imperial Cult in the latin West I-II*, Leiden-New York- Kopenhagen-Köln.
- Forster, F. R. (2018). *Die Polis im Wandel. Ehrendekrete für eigene Bürger im Kontext der hellenistischen Polisgesellschaft*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Foss, C. (1996). *Cities, Fortresses and Villages of Byzantine Asia Minor* (Variorum Collected

- Studies). Aldershot.
- Fox, R. L. (1986). *Pagans and Christians in the Mediterranean World from the Second Century AD to the Conversion of Constantine*. Londra.
- Franklin, J. L. (1999). *Pompeii Difficile Est: Studies in the Political Life of Imperial Pompeii*. The University of Michigan Press. US.
- French, D. (1994). *Studies in the History and Topography of Lycia and Pisidia in Memoriam A. S. Hall*. Ankara.
- Fröhlich, P. 2004. *Les cités grecques et le contrôle des magistrats (IVe-Ier siècle avant J.-C.)*. Geneva: Droz.
- Fröhlich, P. 2019. "Bağlamında Philanthropia: Hellenistik Dönem Küçük Asya Kent-Devletlerinde Sivil Erdemler ve Devlet Görevlilerine Yapılan Övgüler". O. Tekin, C. H. Roosevelt ve E. Akyürek (Eds.) *Tarih Boyunca Anadolu'da Hayırseverlik. Birinci Uluslararası Suna-İnan Kıraç Akdeniz Uygarlıkları Sempozyumu*. 13-28
- Gardner, E. A., (1885). "Inscriptions Copied by Cockerell in Greece II", *JHS* 6, 1885, 340-363.
- Garnsey, P. (1988). *Famine and Food Supply in the Graeco-Roman World: Responses to Risk and Crisis*, Cambridge University Press.
- Gauthier, Ph. (1985). *Les cités grecques et leurs bienfaiteurs (IVe-Ier siècle avant J.-C.). Contribution à l'histoire des institutions (BCH Suppl. 12)*, Paris. Paris: École française d'Athènes.
- Giannakopoulos, N. (2008). "Remarks on the Honorary Titles υἱός βουλῆς, υἱός δήμου and υἱός πόλεως in Roman Asia Minor". Eds. A: D. Rizakis ve F. Camia. *Pathways to Power Civic Elites in the Eastern Part of the Roman Empire*. Atene. 251- 268.
- Gökalp, N. (1999). "Epigraphische Mitteilungen aus Antalya IV: Inschriften aus Attaleia." *EA* 31, 72-76.
- Götze, A. (1933). *Kleinasien in Kulturgeschichte des Alten Orients*. München.
- Gray, B. (2018). "A Civic Alternative to Stoicism: The Ethics of Hellenistic Honorary Decrees", *ClAnt* 37.2, 187-235.
- Gray, B. (2019). "Geç Hellenistik Dönem Anadolu'da Hayırseverliğin Yararlarını ve Sorunlarını Tartışmak". O. Tekin, C. H. Roosevelt ve E. Akyürek (Eds.) *Tarih Boyunca Anadolu'da Hayırseverlik. Birinci Uluslararası Suna-İnan Kıraç Akdeniz Uygarlıkları Sempozyumu*. 3-12.
- Green, P. (2007). *Alexander the Great and the Hellenistic Age: A Short History*. London.
- Habicht, C. (1995). *Athen. Die Geschichte der Stadt in hellenistischer Zeit*. Beck, München.

- Habicht, C. (1998). *Pausanias' Guide Ancient Greece*. Berkeley-Los Angeles: University of California Press.
- Hächler, N. (2019). *Kontinuität und Wandel des Senatorenstandes im Zeitalter der Soldatenkaiser: Prosopographische Untersuchungen zu Zusammensetzung, Funktion und Bedeutung des amplissimus ordo zwischen 235–284 n. Chr.* Leiden. Boston.
- Halfmann, H. (1979). *Die Senatoren aus dem östlichen Teil des Imperium Romanum bis zum Ende des 2. Jahrhunderts n. Chr (Hypomnemata)*. Vandenhoeck & Ruprecht. German.
- Halfmann, H. (1986). *Itinera principum: Geschichte und Typologie der Kaiserreisen im Römischen Reich*. Wiesbaden.
- Hall, A. S. (1984). "An Epigraphical Survey in the Kibyratis" *AST* 3, 187-190.
- Hall, A. S. (1986). "The Milyadeis and Their Territory". *Anatolian Studies* 36, 137-157.
- Hall, A. S. (1994). "Sinda", *Studies in the History and Topography of Lycia and Pisidia*, In *Memoriam A.S. Hall*, D. French (Ed). The British Institute of Archaeology at Ankara(BIAA), Monograph No: 19, 48-52, London.
- Hall, A. S. ve Milner, N. P. (1998). *An Epigraphical Survey In The Kibyra- Olbasa Region*, Conducted by A.S.Hall, (3.cilt), The British Institute of Archaeology at Ankara(BIAA), Monograph No: 24, London.
- Hamon, P. (2007). "Élites dirigeantes et processus d'aristocratisation à l'époque hellénistique." H.L. Fernoux ve Chr. Stein (Eds.), *Aristocratie antique: modèles et exemplarité sociale*, 77-98. Dijon: Éd. universitaires de Dijon.
- Hamon, P. (2012). "Gleichheit, Ungleichheit und Euergetismus: die isotes in den kleinasiatischen Poleis der hellenistischen Zeit." Chr. Mann ve P. Scholz (Eds.), *"Demokratie" im Hellenismus: von der Herrschaft des Volkes zur Herrschaft der Honoratioren?*, 56-73. Berlin: Antike.
- Harper, R. P. (1979). "Recent Epigraphic Research at Cibyra", VIII. *Türk Tarih Kongresi*.
- Harris, A. H. (1974). *Sport in Greece and Rome*. Cambridge University Press. Newyork.
- Harrison, R. M. (1979). "Fouilles en Lycie", *CRAI*, 222–239.
- Heberdey, R. ve Kalinka, E. (1897). *Bericht über zwei Reisen im südwestlichen Kleinasien* (Denkschriften Akad. Wien, Phil.-Hist. Kl. 45), Wien.
- Heberdey, R. (1931). "Zur Geschichte von Termessus Maior in Römischer Zeit". *AnzWien* LXVIII, 48-58.
- Heberdey, R. (1934). "Termessos". *RE* V. A1. 732-778.
- Heberdey, R. (1894). *Skizzenbücher Lykien 2: Milyas, Trykanda, Rhodiapolis, Korneis*,

Akalissos, Tolebessos. Vienna.

Heberdey, R., (1897). *Opramoas. Inschriften vom Heroon zu Rhodiapolis*, Viyana.

Heipp-Tamer, C. (1993). *Die Münzprägung der lykischen Stadt Phaselis in griechischer Zeit*, Saarbrücken 1993 (Saarbrücker Studien zur Archäologie und Alten Geschichte 6).

Hellenkemper, H. ve Hild, F. (2004). *Lykien und Pamphylien. TIB 8.*

Henry, A. S. (1983). *Honours and privileges in Athenian Decrees. The Formulae of Athenian Honorary decrees*. Hildesheim 1983.

Hense ve Leonard (1948). *Hellen-Latin Eskiçağ Bilgisi*. Çev. S. Y. Baydur. Demet I-II. İstanbul 1948, 1953.

Henzen, W. (1852). "Inscriptiones Graecae", *Annali dell'Istituto di Correspondenza Archeologica* 24, 115-37

Himmelman, N. (1994). *Realistische Themen in der griechischen Kunst der archaischen und klassischen Zeit*. Gruyter.

Hula, E. (1902). "Dekaprotie und Eikosaprotie". *JÖAI* 5, 197 vdd.

Hutton, W. E. (2005). *Describing Greece: Landscape and Literature in the Periegesis of Pausanias*. Cambridge: Cambridge University Press.

Imhoof-Blumer, F. (1901). *Kleinasiatische Münzen. Band I*. Wien.

İnan, J. (1974). "Neue Porträtstatuen aus Perge (Pls. 195-218)", *Mansel'e Armağan*, cilt II. Ankara, TTK Basımevi, 643-661.

İnan, J. (1981). "Perge Kazısı 1980 Çalışmaları", *KST* III, 43-46,

İnan, J. (1982). "Perge Kazısı 1981 Çalışmaları" *Türk Arkeoloji Dergisi* XXVI-2, 2-17.

İnan, J. (1983). "Perge Kazısı 1982 Çalışmaları", *KST* 5, 199-206.

İnan, J. (1984). "Perge Kazısı 1982 Çalışmaları" *KST* V, 199-201.

İnan, J. (1984a). "Perge Kazısı 1983 Çalışmaları" *KST* VI, 323-325.

İnan, J. (1985). "Perge Kazısı 1984 Çalışmaları" *KST* VII, 397-399.

İnan, J. (1986). "Perge Kazısı 1985 Çalışmaları" *KST* VIII, 138-139.

İnan, J. ve Alföldi-Rausenbaum, E. (1979). *Römische und Frühbyzantinische Porträplastik aus der Türkei-Tafeln*. Münih: Verlag.

İplikçioğlu, B. (2004). "Ländliche Siedlungen und das Territorium von Termessos (Pisidien)", F. Kolb (Ed.), *Chora und Polis*, München: Oldenburg. 103 vdd.

İplikçioğlu, B., Çelgin, A. V. Çelgin, A (1999). "Termessos ve Egemenlik Alanı Epigrafik-Tarihi Coğrafi Yüzey Araştırmaları 1997" *AST* 16.1 381-385

İplikçioğlu, B., Çelgin, A. V. Çelgin, A. (1991). *Epigraphische Forschungen in Termessos und Seinem Territorium I*. Wien.

- İplikçioğlu, B., Çelgin, A. V. Çelgin, A. (1992). *Epigraphische Forschungen in Termessos und Seinem Territorium II*. Wien.
- İplikçioğlu, B., Çelgin, A. V. Çelgin, A. (1994). *Epigraphische Forschungen in Termessos und Seinem Territorium III*. Wien.
- İplikçioğlu, B., Çelgin, A. V. Çelgin, A. (2007). *Epigraphische Forschungen in Termessos und Seinem Territorium IV*. Wien.
- İplikçioğlu, B., Çelgin, A. V. Çelgin, A. (1998). “Termessos ve Egemenlik Alanı Epigrafik Tarihi Coğrafi Yüzey Araştırmaları (1992-1996 Çalışmaları) AST 15.1, 371-381
- İplikçioğlu, B., Çelgin, V., Çelgin, A. V. (1992a). “Termessos 1991 Epigrafya Araştırmaları” AST 10, 219-226.
- Jameson, S. (1965). “Cornutus Tertullus and The Plancii of Perge”, *JRS* 55, no1/2, 54-58.
- Jones, A. H. M. (1971). *The Cities of the Eastern Roman Provinces*. Oxford.
- Jones, C. P. (1995). “A Decree from Perge in Pamphylia”. *EA* 25, 29-34.
- Kah, D. (2015). “Soziokultureller Wandel im hellenistischen Priene: das Zeugnis der Ehrendekrete.” A. Matthaei ve M. Zimmermann (Eds.), *Urbane Strukturen und bürgerliche Identität im Hellenismus*, 386-99. Heidelberg: Antike.
- Kaşka, G. ve Akgün-Kaya, E. (2021). “Apollonia’dan Yeni Bir Onurlandırma Yazıtı: Cornutus Sülalesinin Değerlendirilmesi”. *Olba* XXIX, 475-490.
- Kaygusuz, İ. (1983). “Eine Neue Ehrung für Quintus Voconius Saxa Fidus”, *EA* 2, 37-39.
- Kaygusuz, İ. (1984). “Perge: Unter Kaiser Tacitus Mittelpunkt der Welt”, *EA* 4, 1-4.
- Kearsley, R.A (1986). “Asiarchs, Archiereis, and the Archiereiai of Asia”. *GRBS*
- Kearsley, R.A (1990). “Asiarchs, Archiereis, and the Archiereiai of Asia: New Evidence from Amorium in Phrygia”, *EA* 16 (1990), 69- 80.
- Kearsley, R.A (1996). “The Asiarchs of Cibyra Again. The Roman Presence in Southern Asia Minor pt cent. B.C. - pt cent. A.D. and its Impact on the Epigraphic Record”, *Tyche* 11 (1996), 129- 155.
- Keesling, C. M. (2003). *The Votive Statues of the Athenian Acropolis*. Cambridge University Press.
- Keesling, C. M. (2017). *Early Greek Portraiture: Monuments and Histories*. Cambridge University Press.
- Kınal, F. (1953). *Arzava Memleketleri'nin Mevkii ve Tarihi*. Ankara : Ankara Üniversitesi Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi.
- Kienast, D. (2011). *Römische Kaisertabelle*. Darmstadt.
- Kileci, Ş. (2019). “Perge’den Rahip Apollonios’un Zeus Soter’e Sütun Adağı”. *Cedrus* VII,

557-573.

- Kileci, Ş. ve Tüner-Önen, N. (2022). "Quintus Veranius in Kibyra: New Inscriptions and Addenda to the Previously Published Inscriptions". *New Research on Greek Epigraphy in Lycia*, 28-30 Mart 2022, 1-26.
- Kleiner, G. (1963). *Diadochen-Gräber*. Wiesbaden.
- Kokkinnia, C. (2000). *Die Opramoas Inschrift von Rhodiapolis: Euergetismus und Soziale Elite in Lykien*. Bonn.
- Kokkinia, C. (2008). "Boubon: The Inscriptions and Archaeological Remains. A Survey 2004-2006". *Meletemata-60*, (Kentron Hellēnikēs kai Rōmaikēs Archaïotētos), Athens. 129 vdd. Lev. 10, Fig. 33-39.
- Kolb, A. (1993). *Die kaiserliche Bauverwaltung in der Stadt Rom. Geschichte und Aufbau der cura operum publicorum unter dem Prinzipat*. Stuttgart
- Lahusen, G. (1983). Untersuchungen zur Ehrenstatue in Rom: literarische und epigraphische Zeugnisse, Rome
- Lanckoronski, K. G. (1892). *Städte Pamphyliens und Pisidiens: Band II-Pisidiens*. Wien.
- Lanckoronski, K. G. ve Petersen, E. (1890). *Städte Pamphyliens und Pisidiens*. Unter Mitwirkung von George Niemann und Eugen Adolf Hermann Petersen. 2 vols. Vienna 1890-1892. [French edn.: *Les Villes de la Pamphylie et de la Pisidie*. Paris 1890-1893.] Vol. I, *Pamphylien*. Inscriptions, pp. 153-186 [159-198] Vol. II, *Pisidien*. Inscriptions, pp. 196-235 [205-255] (E. Petersen).
- Lanckoronski, K. G. (1890). *Städte Pamphyliens und Pisidiens*. Band 1: Pamphylien, Band 2: Pisidien. Wien.
- Fox, R. L. (1986). *Pagans and Christians: In the Mediterranean World from the Second Century AD to the Conversion of Constantine*. London: Viking.
- Laroche, E. (1966). *Les noms des Hittites*. C. Klincksieck, Paris.
- Laum, B. (1914). *Stiftungen in der griechischen und römischen Antike*. Vols. I-II, Berlin 1914.
- Le Bas, P. ve Waddington, W. H. *Voyage archéologique en Grèce et en Asie Mineure ... pendant 1834 et 1844*. Paris 1847-1877. III, Part 5, *Inscriptions grecques et latines recueillies en Grèce et en Asie Mineure* (1870-1876); III, Part 6, ed. W.H. Waddington, *Inscriptions grecques et latines de la Syrie* (1870). Reprints: Hildesheim 1972 (Asia Minor), Rome 1968 (Syria).
- Le Bas, P. ve Waddington, W.H., (1972). *Voyage archéologique en Grèce et en Asie Mineure III, 5: Inscriptions grecques et latines recueillies en Asie Mineure*, Paris 1870,

- Hildsheim-New York 1972.
- Le Roy, Chr. (1980). "Alexandre à Xanthos", H. Metzger (ed.), *Actes du Colloque sur la Lycie antique*, Paris, 51-62.
- Leak, W. M. (1824). *Journal of a Tour in Asia Minor* London.
- Legrand, P. E. ve Chamonard, J. (1893). "Inscriptions de Phrygie", *BCH* 17, 241-293.
- Liddle, H. G. ve Scott, R. (1897). *A Greek-English Lexicon*. New York.
- Lloyd-Jones, H. (1987). "Ehre und Schande in der Griechischen Kultur". *Antike und Abenland* 33, 2-29.
- Lloyd, S. ve Mellart, J. (1966). *Beycesultan. Vol II*. London.
- Ma, J. (1999). *Antiochus III and the Cities of the Western Asia Minor*. Oxford 1999.
- Ma, J. (2013). *Statues and Cities: Honorific Portraits and Civic Identity in the Hellenistic World*. Oxford: Oxford University Press.
- Ma, J. (2018). "Whatever Happened to Athens? Thoughts on the Great Convergence and Beyond". M. Canevaro ve B. Gray (Eds.), *The Hellenistic Reception of Classical Athenian Democracy and Political Thought*. Oxford: Oxford University Press. 277-98.
- Macro, A. D. (1980). "The Cities of Asia Minor under the Roman Imperium", *ANRW* 2, 658-697.
- Magie, D. (1950). *Roman Rule in Asia Minor: To the End of the Third Century after Christ Vol I-II*. Princeton.
- Mansel, A. M. (1945). Antalya Bölgesi'nde (Pamphylia) 1943 yılı sonbaharında yapılan Arkeoloji Gezisine Dair kısa Rapor". *Belleten* 9. 33, 135-145.
- Mansel, A. M. (1956). "Bericht über Ausgrabungen und Untersuchungen in Pamphylien in den Jahren 1946-1955". *Archäologier Anzeiger* 71, 34-119.
- Mansel, A. M. (1956). *İlk Çağ'da Antalya Bölgesi*. İstanbul.
- Mansel, A. M. (1956a). *Bericht über Ausgrabungen und Untersuchungen in Pamphylien in den Jahren 1946-1955*. İstanbul Üniversitesi, İstanbul.
- Mansel, A. M. (1958). "1946-1955 Yıllarında Pamphylia'da Yapılan Kazılar ve Araştırmalar" *Belleten* 22.86, 211-140.
- Mansel, A. M. ve Akarca, A. (1949). *Excavations and Researches at Perge*. Ankara: TTK.
- Mansel, A.M. (1968). "1968 Perge Kazılarına Dair Ön Rapor". *Türk Arkeoloji Dergisi* 17. 1. 94.
- Mansel, A.M. (1970). "1969 Perge Kazılarına Dair Kısa Rapor". *Belleten* 34: 487.
- Mansel, A.M. (1975). "Bericht über Ausgrabungen und Untersuchungen in Pamphylien in den Jahren 1957–1972". *Archäologischer Anzeiger*: 49–96.

- Marshall, F. H. (1916). *Ancient Greek Inscription in the British Museum IV. 2.*
- Mcdonald, A. H. ve Walbank, F. W. (1969). "The Treaty of Apameia (188 BC.): The Naval Clauses". *JRS* 59. 1/2, 20-39.
- McLean, B. H. (2002). *An Introduction to Greek Epigraphy of the Hellenistic and Roman Periods: From Alexander the Great to the Reign of Constantine (323 BC-AD 337).* University of Michigan.
- Meier, L. (2015). "Kibyra und die Räuber: Ein Neues Grabepigramm". H. Metin, B. A. Polat Becks, R. Becks ve M. Fırat (Eds.). *Pisidia Yazıları Hacı Ali Ekinci Armağanı.* Ege Yayınları, İstanbul. 71-76.
- Meier, L. (2019). *Kibyra in Hellenistischer Zeit: Neue Staatsverträge und Ehreninschriften,* Wien.
- Meier, L. (2020). "Quintus Veranius und die pax Augusta von Kibyra". Eds. B. Öztürk, H. S. Öztürk, K. Eren, B. B. Aykanat, H. Azeri. *Mnemes Kharin: Filiz Dönmez-Öztürk Anısına Makaleler.* Anadolu Arkeolojisi, Epigrafisi ve Eskiçağ Tarihine Dâir Güncel Araştırmalar İstanbul. 319-333.
- Mellor, R. (1981). "The Goddess Roma". *ANRW II.* 17. 2, 950-1030.
- Meritt, B. D., Wade-Grey, H. D. ve McGregor, M.F. (1950). *The Athenian Tribute Lists III,* Princeton, New Jersey.
- Merkelbach, R. (1974). "Über ein ephesisches Dekret für einen Athleten aus Aphrodisias und über den Athletentitel παράδοξος", *ZPE* 14, 91-96.
- Merkelbach, R. ve Stauber, J. (2002). *Steinepigramm aus dem Griechischen Osten. Band 4: Die Südküste Kleinasien, Syrien und Palaestina.* München: Leipzig.
- Merkelbach, R., ve Şahin, S. (1988). "Die publizierten Inschriften von Perge". *EA* 11: 97-170.
- Merkelbach, R., Şahin, S. ve Stauber, J. (1997). "Kaiser Tacitus erhebt Perge zur Metropolis Pamphylien und erlaubt einen Agon". *EA* 29: 69-74.
- Merkelbach, R., Şahin, S. ve Stauber, J. (1997). "Kaiser Tacitus Erhebt Perge zur Metropolis Pamphyliens und Erlaubt Einen Agon", *EA* 29, 69-74.
- Mich. Syr. *Chronique de Michel le Syrien, Patriarche Jacobite d'Antioche (1166-1199),* éditée pour la première fois et traduite en français par J. B. Chabot, I-IV, Paris 1899-1910 [yeni baskı Brüssel 1963].
- Miller, C. (1916). *Itineraria Romana. Römische Reisewege an der Hand der Tabula Peutingeriana.*
- Milner, N. P. (1998). "A Roman Bridge at Oinoanda", *AS* 48, 117-123.
- Miller, S. G. (2004). *Arete: Greek Sports from Ancient Sources.* London. University of

California Press.

- Milner, N. P. (1998). *An Epigraphical Survey in the Kibyra-Olbasa Region* conducted by A.S. Hall, *RECAM III*, British Institute of Archaeology at Ankara Monograph No. 23.
- Mitchell, S. (1994). "Termessos, King Amyntas and the War with the Sandaliotai. A New inscription from Pisidia", D. French (Hrsg.), *Studies in the History and Topography of Lycia and Pisidia in Memoriam A. S. Hall*, Ankara, 95–105.
- Nawotka, K. (2010). *Alexander the Great*. Cambridge, England: Cambridge Scholars Publishing.
- Nicols, J. (1990). "Patrons of Greek Cities in the Early Principate", *ZPE* 80, 81-100.
- Nock, A. D. (1972). *Essays on Religion and the Ancient World, Vol I-II*. Cambridge.
- Nolle, J. (1982). "Epigraphica Varia", *ZPE* 48, 267-282.
- Nollé, J. (1987). "Pamphylic Studien 6-10". *Chiron* 17: 235-276.
- OLD *Oxford Latin Dictionary*. Oxford: Clarendon Press. 1968.
- OMS *Opera Minora Selecta: Epigraphie et Antiquités Grecque*. Ed. L. Robert. Amsterdam, 1969
- Orhan, U. (2020). "Phaselis' Hellenistic Temple (?) Entrance Slope and Terracotta Finds: A Preliminary Study". *Phaselis VI*, 75-86. <http://dx.doi.org/10.18367/Pha.20006>
- Ormerod, H. A. ve Robinson, E. S. G. (1910). "Notes and Inscriptions from Pam-phylia". *ABSA* 17, 215-249.
- Özdizbay, A. (2008). "Eine neue Inschrift aus Perge und der Lykisch-Pamphyliche Proconsul Lucius Sergius Volosius Matidius Heracleidianus", E. Winter (Hg.), *Vom Euphrat bis zum Bosphorus. Festschrift für Elmar Schwerthei m zum 65. Geburtstag*, Bonn 2008 (Asia Minor Studien 65/2), 497–501.
- Özdizbay, A. (2008). "Pamphylia - Perge Tarihi ve Roma İmparatorluk Dönemi Öncesi Perge'nin Gelişimi: Güncel Araştırmalar Işığında Genel bir Değerlendirme". İ. Delemen, S. Çokay-Kepçe, A. Özdizbay, Ö. Turak (Eds.). *Prof. Dr. Haluk Abbasoğlu'na 65. Yaş Armağanı: EUERGETES*. Suna - İnan Kıraç Akdeniz Medeniyetleri Araştırma Enstitüsü, Antalya.
- Özdizbay, A. (2012). *Perge'nin M.S. I.-2. Yüzyıllardaki Gelişimi*. Adalya Supp 10, Antalya.
- Özsait, M. (1980). *İlkçağ Tarihinde Pisidia*. İstanbul.
- Özsait, M. (1985). *Hellenistik ve Roma Devrinde Pisidia Tarihi*. İstanbul: Ege Yayınları.
- Özsait, M. (1991). "1989 Yılı Gölhisar Çevresi Tarihöncesi Araştırmaları", *AST* 8, 35–44.
- Öztürk, H. S. (2006). *MÖ. II. – M.S. IV. yüzyıllarda Likya-Pamfilya Bölgesinde Kırsal Alan Güvenliği*, Marmara Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Yayınlanmamış Doktora

Tezi. İstanbul.

- Özüdoğru, Ş. (2010). "Kibyra Antik Kenti ve Turizm Potansiyeli". M. Tanır (Ed.), *Geçmişten Geleceğe Burdur Halk Kültürü ve Turizm Sempozyumu* (2. Burdur Sempozyumu) 3-5 Haziran 2010 Burdur, 507-518.
- Özüdoğru, Ş. (2014). "Kibyra'dan Hellenistik Dönem'e Ait Yeni nveriler Üzerine Değerlendirmeler". *Cedrus* II, 171-188.
- Özüdoğru, Ş. (2018a). "Kibyra ve Yakın Çevresinin Erken Dönem Yerleşim Tarihçesi". M. Arslan ve F. Baz (Eds.). *Arkeoloji, Tarih Ve Epigrafi'nin Arasında: Prof. Dr. A. Vedat Çelgin'in 68. Doğum Günü onuruna Makaleler*. Arkeoloji ve Sanat Yayınları. İstanbul, 745-764.
- Özüdoğru, Ş. (2018b). "Geç Antikçağ'da Kibyra". *Cedrus* VI, 13-64.
- Özüdoğru, Ş. (2020). *Kibyra/Kibyra Maior: Caesarea Cibyra*. Arkeoloji ve Sanat Yay. İstanbul.
- Pace, B. (1916-1920). "La zona costiere da Adalia a Side". *Annuario* III: 29-71.
- Pace, B. (1923/4). "Ricerche nella regione di Conia. Adalia e Scalanova", *ASAtene* 6-7, 1923/4, 343-352.
- Parabeni, R. ve Romanelli, P. (1914). "Studi e ricerche archaeologiche nell'Anatolia Meridionale". *MonAnt* 23: 5-274.
- Parabeni, R. ve Romanelli, P. (1915). Monumenti antichi delle Reale Accademia dei Lincei 23,
- Pekary, T. (1978). "Statuen In Kleinasiatichen Inschriften", şurada: *Studien zur Religion und Kultur Kleinasiens, Volume 2. Series: Études préliminaires aux religions orientales dans l'Empire romain, Volume: 66/2*.
- Pekman, A. (1989). *Perge Tarihi*. TTK. Ankara.
- Petersen E. Ve von Luschan, F.(1889). *Reisen in Lykien Milyas und Kibyratis Reisen im südwestlichen Kleinasien II*. Viyana.
- Price, S. R. F. (1984). *Rituels and Power. The Roman Imperial Cult in Asia Minor*. Cambridge University Press.
- Quass, F. (1993). *Die Honoratiorenschicht in den Städten des griechischen Osten*, Stuttgart.
- Radet, G. ve Paris, P. (1886). "Inscriptions D'Attaleia, De Perge und D'Aspendus". *BCH* 10, 148-161.
- Ramsay, W. A. (1961). *Anadolu'nun Tarihi Coğrafyası*. Çev. M. Bektaş. MEB yay. İstanbul .
- Ramsay, W. M. (1883), "Unedited Inscriptions of Asia Minor", *BCH* 7, 258-278.
- Ramsay, W.M. (1890). *Historical Geography of Asia Minor*. London.

- Rees, A. (1819). *The Cyclopaedia, Or Universal Dictionary of Arts, Sciences and Literature XXVII*, Longman, Hurst, Rees, Orme and Brown. London.
- Remy, B. (1989). *Les carrières sénatoriales dans les provinces romaines d'Anatolie au Haut-Empire (31 av. J.-C. – 284 ap. J.-C.) (Pont-Bithynie, Galatie, Cappadoce, Lycie-Pamphylie et Cilicie)*, Publications de l'Institut Français d'Études Anatoliennes.
- Richter, G. M. A. (1984). *The Portraits of the Greek*. Cornell University Press.
- Robert, L. (1929). “Études d'épigraphie grecque”, *Revue de Philologie* 55, 122-158.
- Robert, L. (1938). *Études épigraphiques et philologiques*. Paris. Champion.
- Robert, L. (1940). *Les Gladiateurs dans L'Orient grec*. Limoges.
- Robert, L. (1946). *Hellenica II*. Paris.
- Robert, L. (1946a). *Bulletin Epigraphique*. 298-372.
- Robert, L. (1948). *Hellenica V: Recueil d'épigraphie de numismatique et d'antiquités grecques*. Librairie d'Amérique et d'Orient, Adrien-Maisonneuve, Paris.
- Robert, L. (1949). *Hellenica VII*. Paris. 1949
- Robert, L. (1960). “Recherches épigraphiques”. *REA* 622, 76-361.
- Robert, L., ve J. Robert. (1989). *Claros I: Décrets hellénistiques*. Paris: Éditions Recherche sur les Civilisations.
- Rodenwaldt, G. (1944). *Theoi rheia zoontes*. Berlin.
- Rott, H. (1908). *Kleinasiatische Denkmäler aus Pisidien, Pamphylien, Kappadokien und Lykien*. Leipzig.
- Roueché, C. (1989). “Floreat Perge”, *Images of Authority. Papers presented to J. Reynolds on the Occasion of her Seventieth Birthday*, ed. M.M. Mackenzie, C. Roueché, Cambridge: 206-228.
- Ruge, W. (1949). “Pamphylia”. *RE* XVIII (3), 354-407.
- Ruggieri, S. J. (1993). “The IV Century Greek Episcopal Lists”. *OCP* 59, 315–356.
- Salatch, A. (1937). “Imago Clepiata εικόν ἑνοπλος”. *RA* 9, 14-25.
- Salomies, O. (2001). “Roman Nomia in the Greek East: Observations on some Recently Publish Inscriptions”. *Arctos* 35, 139-174.
- Sarıkaya, S. (2018). *Anadolu'da Persler - Daskyleion Satraplığı*. Arkeoloji ve Sanat Yayınları, İstanbul.
- Sayce, A. H ve Ramsay, W. M. (1887). “Notes on a Tour in Asia Minor”, *JHS* 8 (1887), 216-267.
- Schäffer, J. (1981). *Phaselis. Beiträge zur Topographie und Geschichte der Stadt und ihrer Häfen*, Tübingen 198. (Ist. Mitt. Beiheft 24).

- Schindler, F. (1972). *Die Inschriften von Bubon (Nordlykien)*. Wien
- Schönborn, J. A. (1849) *Beiträge zur Geographie Kleinasiens*. Poznań.
- Siekierka, P., Stebnicka, K. ve Wolicki, A. (2021). *Women and The Polis: Public Honorific Inscriptions for Women in the Greek Cities from the Late Classical to the Roman Period Vol.1*. Boston. De Gruyter.
- Spratt, T. ve Forbes, E. (1847). *Travels in Lycia, Milyas and the Cibyratis*. Vols II. London.
- Stark, F. (1956). *Lycian Schore*. Londra.
- Şahin, S. (1991). “Bemerkungen zu Lykischen und Pamphylishen Inschriften”, *EA* 17 (1991), 113-138.
- Şahin, S. (1992). “Statthalter der Provinzen Pamphylia-Lycia und Bithynia-Pontus in der Zeit der Statusänderung Beider Provinzen unter Marc Aurel und Lucius Verus”, *EA* 20, 77-90.
- Şahin, S. (1994). 1994 “Ein Vorbericht über den Stadiasmus Provinciae Lyciae in Patara”, *Lykia* 1, 130-137.
- Şahin, S. (1995). “Studien zu den Inschriften von Perge 2. Der Gesandte Apollonios und seine Familie”. *EA* 25, 1-24.
- Şahin, S. (1995a). Studien zu den Inschriften von Perge I: Germanicus in Perge”. *EA* 24, 21-36.
- Şahin, S. (1996). “Studien zu den Inschriften von Perge III: Marcus Plancius Rutilius Varus und C. Iulius Plancius Varus Cornutus, Vater und sohn der Plancia Magna”, *EA* 27, 115-126.
- Şahin, S. (1999). *Die Inschriften von Perge I-II*. Bonn.
- Şahin, S. (2000). “Bauhistorisch- Epigraphische Zeugnisse Aus Dem Theater von Perge”, *Olba* III, 199-209.
- Şahin, S. (2014). *Stadiasmus Patarensis. Itinera Romana Provinciae Lyciae / Likya Eyaleti Roma Yolları*. Arkeoloji ve Sanat Yayınları. İstanbul
- Şahin, S. (2015). “Spätrömisch-frühbyzantinische Inschriften aus Perge in Pamphylien”. A. Rhoby (Ed.). *Inscriptions in Byzantium and Beyond*. Viyana: Austrian Academy of Sciences Press. 17-185.
- Şahin, S. ve Adak, M. (2007). *Stadiasmus Patarensis. Itinera Romana Provinicae Lyciae*. Gephyra Monografi Serisi 1.
- TAM II Tituli Asiae Minoris*, II. Tituli Lyciae linguis Graeca et Latina conscripti, ed. Ernst Kalinka. 3 fasc. Vienna 1920-1944. Fasc. 1, nos. 1-395, Pars Lyciae occidentalis cum Xantho oppido (1920); fasc. 2, nos. 396-717, Regio quae ad Xanthum flumen pertinet

- praeter Xanthum oppidum (1930); fasc. 3, nos. 718-1230, Regiones montanae a valle Xanthi fluminis ad oram orientalem (1944).
- TAM III.1 *Tituli Asiae Minoris, III. Tituli Pisidiae linguis Graeca et Latina conscripti, 1. Tituli Termessi et agri Termessensis*. Ed. R. Heberdey. Vienna 1941.
- Tanrıver, C. (1996). *Antik Devirde Lydia'da Sosyal ve Ekonomik Amaçlı Dernekler*. Yayınlanmamış Doktora Tezi. Ege Üniversitesi SBE, İzmir.
- Tarn, W. (1936). *Hellenistic Civilization*, London.
- Taşdöner, K. (2017). *Anadolu'da Roma Eyaletleri: Augustus Dönemi*. Bilge Kültür Sanat Yayınevi. İstanbul.
- Taylor, R. (1931). *The Divinity of the Roman Emperor*, Middletown.
- Tchihatcheff, P. De (1866). *Asie Mineure: Description Physique physi ue, statisti ue et archologi ue de cette contree*. Librairie Theodore Morgand. Paris.
- Teegarden, D. (2014). *Death to Tyrants! Ancient Greek Democracy and the Struggle against Tyranny*. Princeton: Princeton University Press.
- Tekoğlu, Ş. R. (2000). "Pamphylia Halkları ve Dilleri", *Adalya* 4, 49-58.
- Texier, Ch. (1849). *Déscription de l'Asie Mineure*.
- Thomasson, B. E. (2009). *Laterculi Praesidum: Vol. I: ex parte retractatum*. Göteborg.
- Tremaux, P. (1863). *Exploration Archéologique en Asie Mineure*. Paris.
- Turner, C. H. (1914). "Canons attributed to the Council of Constantinople, A. D. 381, together with the names of the bishops, from two Patmos MSS POB' POÃ'. *The Journal of Theol. Stud.* 15, 161-178.
- Tüner-Önen, N. (2008). *Phaselis Antik Kenti Teritoryumu*. Akdeniz Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Yayınlanmamış Doktora Tezi, Antalya.
- Tüner-Önen, N. (2013). "Hadrians Reisen im östlichen Mittelmeer anhand neuer Inschriften aus Phaselis". *Adalya* XVI, 93-106.
- Tüner-Önen, N. (2019) "Phaselis'ten Yeni Bir Onurlandırma Yazıtına İlişkin Tamamlama Önerisi". *Phaselis* V, 361-368. <http://dx.doi.org/10.18367/Pha.19023>
- Tüner-Önen, N. (2020) "Two New Inscriptions from the Claudian Period at Perge". *Adalya*, XXIII, 277-287.
- Tüner-Önen, N. ve Arslan, M. (2019). "Perge Kentinden Yeni Onurlandırma Yazıtları". *Libri* V, 323-334.
- van Bremen, R. (1996). *The Limits of Participation: Women and Civic Life in the Greek East in the Hellenistic and Roman Periods*. Amsterdam: J.C. Gieben.
- van Buren, A.W., (1908). "Inscriptions from Asia Minor, Cyprus and the Cyrenaica", *JHS* 28,

180-201.

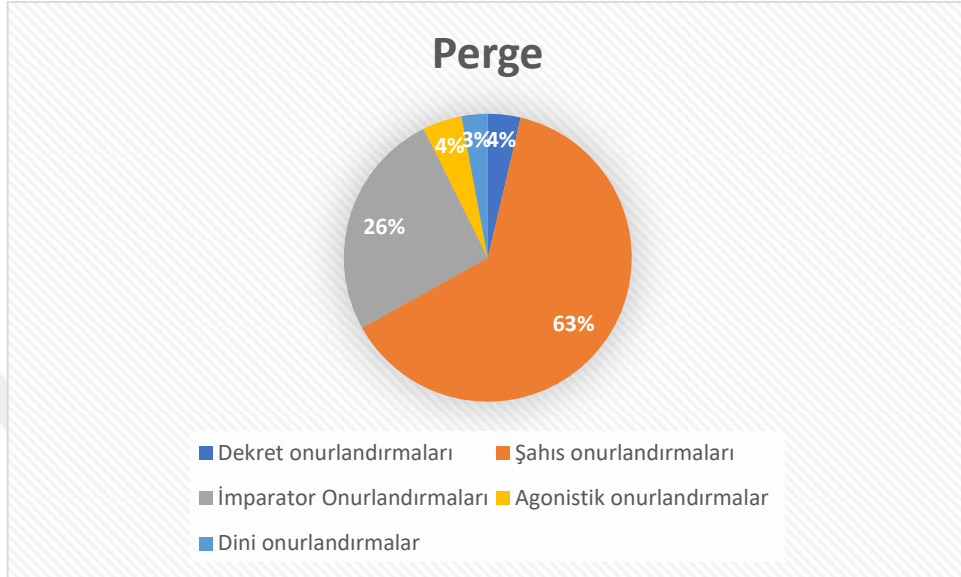
- van der Spek, R. J. (2004). "Palace, temple and market in Seleucid Babylonia". *Topoi Supplement* 6, 303-332.
- van Nijf, O. M. (2004). "Inscriptions And Civic Memory in The Roman East", *Bulletin of the Institute of Classical Studies. Supplement*, No. 75, *The Afterlife Of Inscriptions: Reusing, Rediscovering, Reinventing & Revitalizing Ancient Inscriptions* (2000) 21-36.
- van Nijf, O. M. (2011). "Public space and the political culture of Roman Termessos". O. M. van Nijf, R. Alston, & C. G. Williamson (Eds.), *Political culture in the Greek city after the classical age*. (Groningen-Royal Holloway Studies on the Greek City after the Classical Age; No. vol. 2). Peeters., 215 – 242.
- Vermaseren, M. J. (1987). *Corpus Cultus Cybelae Attidisque (CCCA)I: Asia Minor*. Brill.
- Veyne, P. (1976). *Le Pain et le Cirque. Sociologie historique d'Un pluralisme politique*, Italy.
- Viale, V. (1922). "Relazione sull'attività della missione archeologica di Adalia nell'anno 1922". *Annuario della Scuola Archeologica di Atene e delle Missioni Italiane in Oriente* 8/9 (1925/26 [1929]) 357-392.
- Vitale, 2019
- Walpole, R. (1820). *Travels in Various Countries of the East: Being a Continuation of Memoirs Relating to European and Asiatic Turkey*, London.
- Wallinger, E. (1990). *Die Frauen in der Historia Augusta*, Viyana, 1990.
- Walpole, R., (1820). *Travels in Various Countries of the East; Being a continuation of Memoirs Relating to European and Asiatic Turkey*, Londra.
- Weber, W., (1907). *Untersuchungen zur Geschichte des Kaisers Hadrianus*, Leipzig.
- Weiß, P. (1991). "Auxe Perge. Beobachtungen zu einem bemerkenswerten städtischen Dokument des 3. Jahrhunderts n. Chr.", *Chiron* 21, 353–392.
- Wilhelm, A. (1929) *Öjh.* 24
- Winter, F. E. (1966). "Notes on Military Architecture in the Termessos Region" *American Journal of Archaeology*, Vol. 70, No. 2 (Apr., 1966)
- Wörle, M. (1988). *Stadt und Fest im Kaiserzeitlichen Kleinasien. Studien zu einer agonistischen Stiftung aus Oinoanda*, München.
- Wörle, M. (1995). "Von Tugendsamen Jüngling zum <gestressten> Euergeten" *Stadtbild und Bürgerbild im Hellenismus. Kolloquium, München, 24. Bis 26. Juni 1993, veranstaltet von der Kommission zur Erforschung des antiken Stadtwesens der Bayerischen Akademie der Wissenschaften und der Kommission für Alte Geschichte und*

Epigraphik des Deutschen Archäologischen Instituts. München 1995.

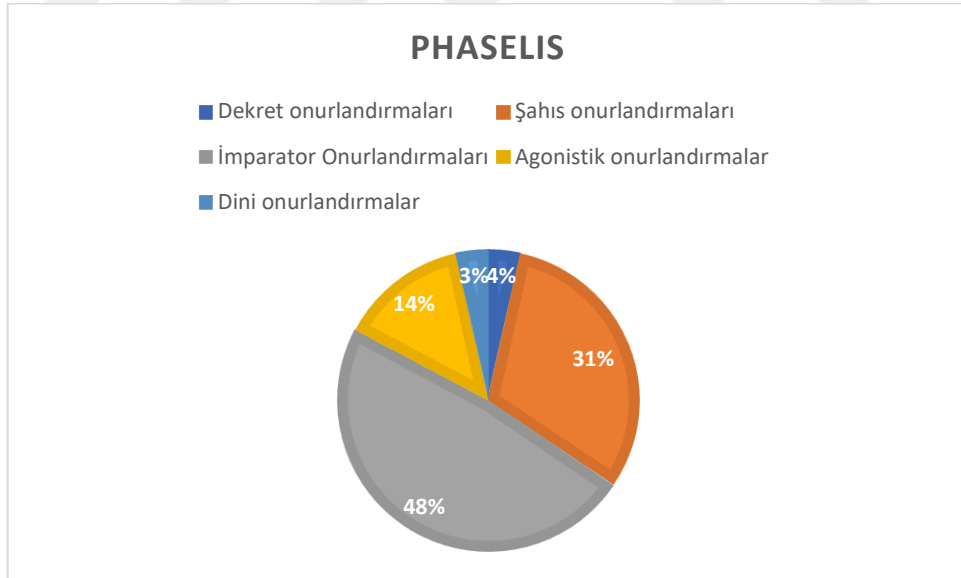
- Wörrle, M. (1998). *Stadt und Fest im kaiserzeitlichen Kleinasien. Studien zu einer agonistischen Stiftung aus Oinoanda*, München. (Vestigia 39).
- Wörrle, M. (1999). “Epigraphische Forschungen zur Geschichte Lykiens VII: Asarönü, ein Peripolion von Limyra” *Chiron* 29, 353-370.
- Zimmer, G., (1989). *Locus datus decreto decurionum. Zur Statuenaufstellung zweier Forumsanlagen im römischen Afrika*. ABAW n.F. 102. Munich
- Zimmermann, M. (1996). “Probus, Carus Und Die Räuber im Gebiet Des Pisidischen Termessos”, *ZPE* 110, 265-277.
- Zimmermann, M. (1993). “Zwischen Polis und Koinon: Zum ὑποφύλαξ im lykischen Bund”, *EA* 21, 107–120.
- Zuiderhoek, A. (2008). “Feeding the Citizens. Municipal grain funds and civic benefactors in the Roman East”, R. Alston ve O. M. Van Nijf (eds.), *Feeding the Ancient Greek City*, Leuven, 159-180.

EKLER

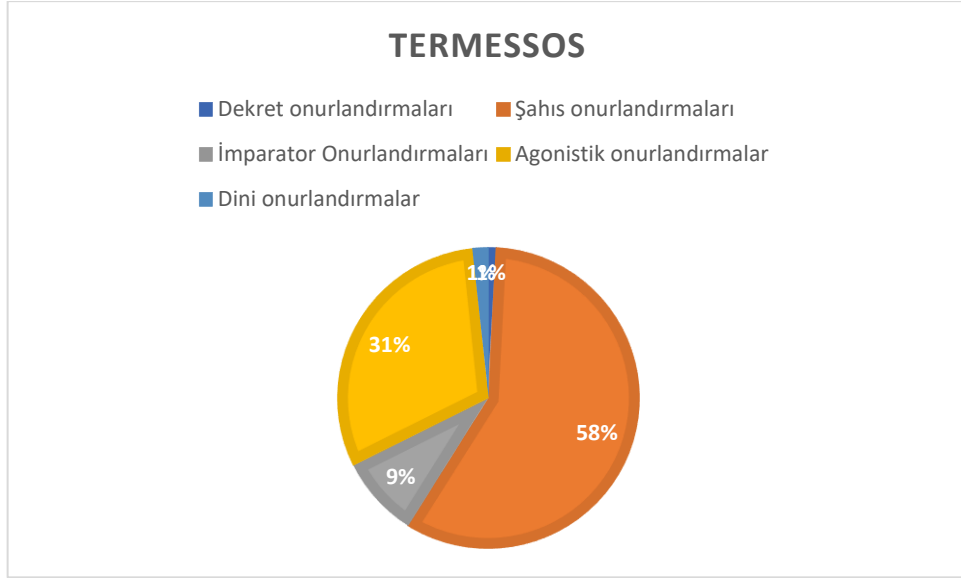
Ek 1-Grafikler



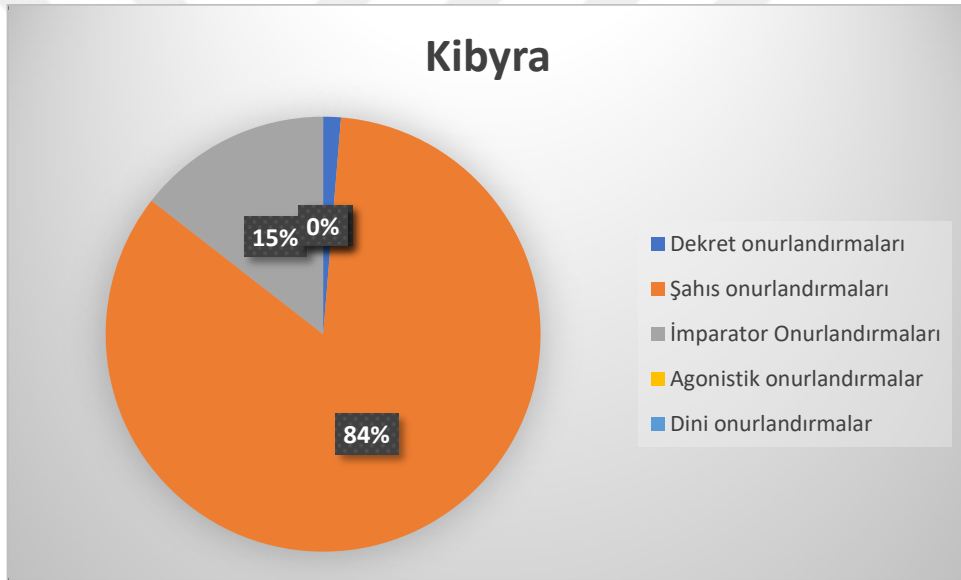
Grafik 1. Perge'deki Onurlandırma Yazıtları Dağılımı



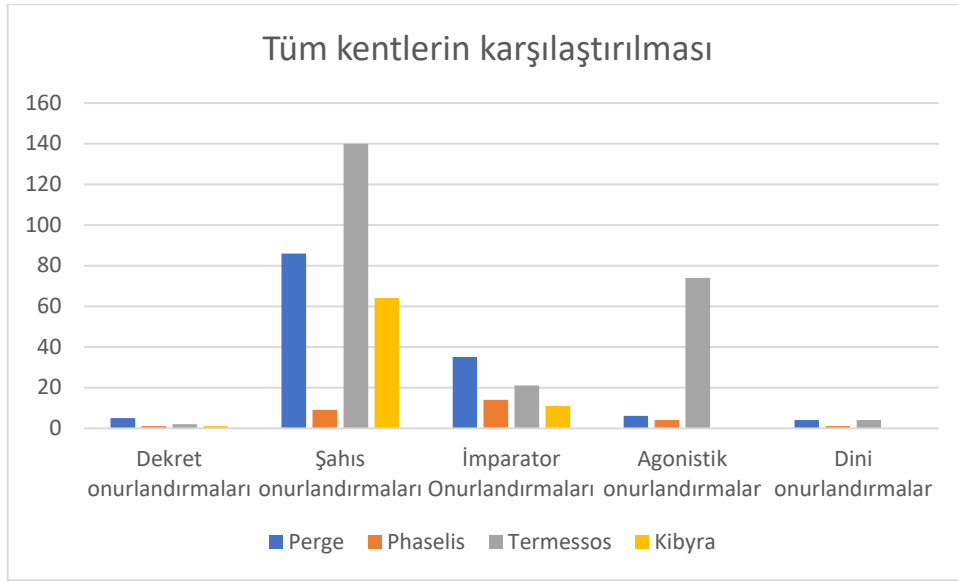
Grafik 2. Phaselis'teki Onurlandırma Yazıtları Dağılımı



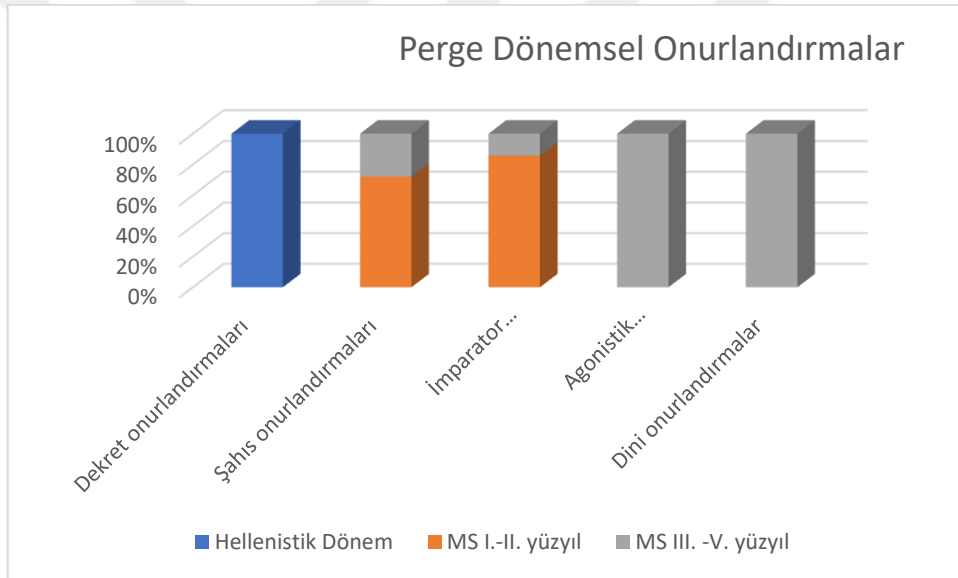
Grafik 3. Termessos'taki Onurlandırma Yazıtları Dağılımı



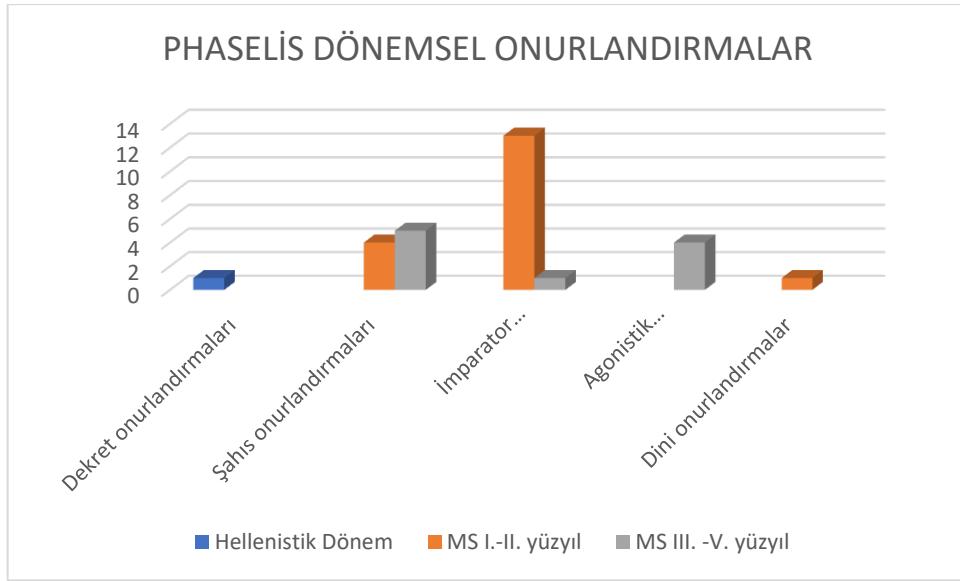
Grafik 4. Kibyra'daki Onurlandırma Yazıtları Dağılımı



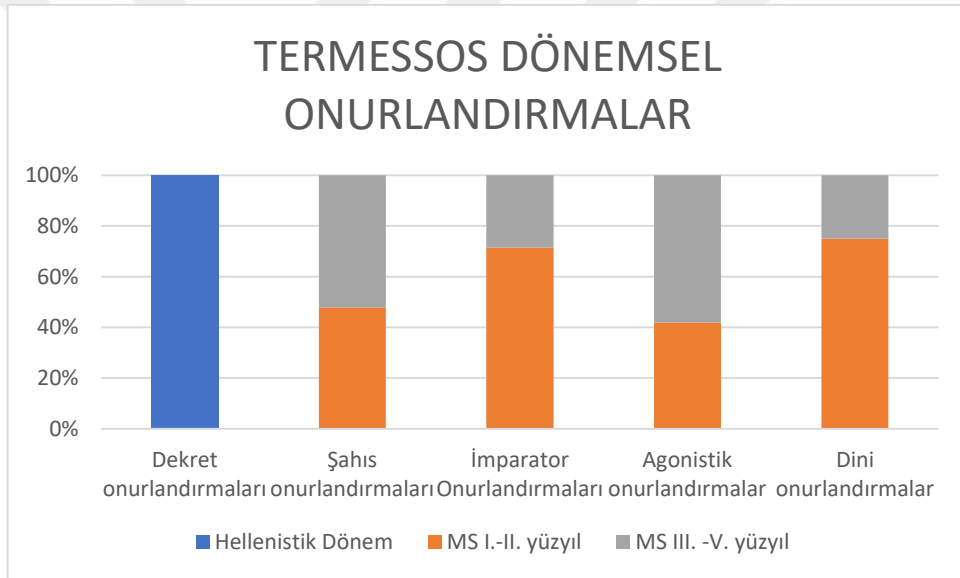
Grafik 5. Tüm Kentler



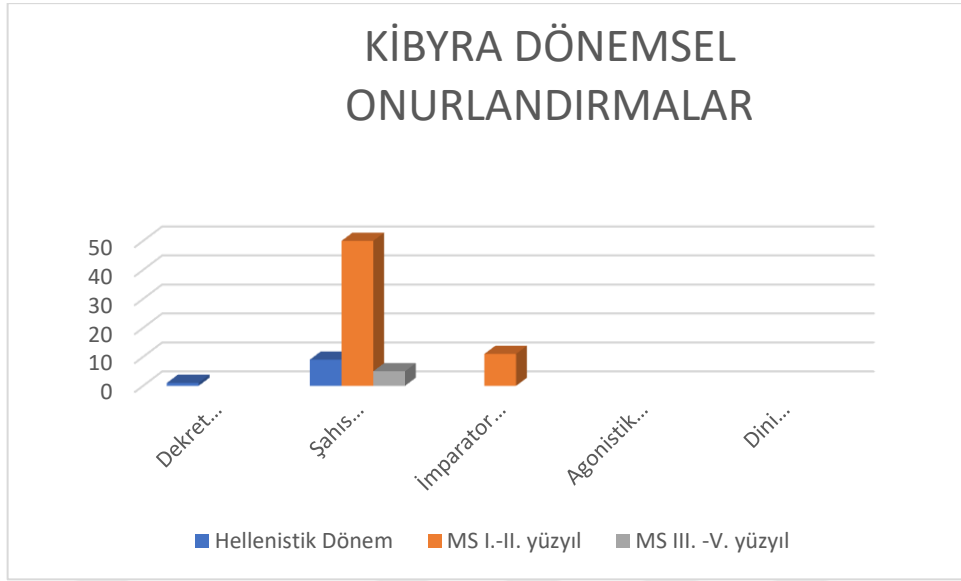
Grafik 6. Perge Dönemsel Onurlandırmalar



Grafik 7. Phaselis Dönemsel Onurlandırmalar



Grafik 8. Termessos Dönemsel Onurlandırmalar



Grafik 9. Kibyra Dönemsel Onurlandırmalar

ÖZGEÇMİŞ

Adı ve SOYADI:	Elif ALTEN GÜLER
EĞİTİM DURUMU	
Mezun Olduğu Lise	Urla Lisesi (YDAL), İzmir, 2005
Lisans Diploması	Akdeniz Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Eski Yunan ve Edebiyatı, Antalya.
Tezli Yüksek Lisans Diploması	Akdeniz Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Tarih Ana Bilim Dalı, Antalya.
Yüksek Lisans Tez Konusu	III. Antiokhos'un Hellenistik Krallıklar ve Roma ile Olan İlişkileri
Doktora Diploması	Akdeniz Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Tarih Ana Bilim Dalı, Antalya.
Doktora Tez Konusu	Antikçağ'ın Onurlandırma Sistemi: Perge, Phaselis, Termessos, Kibyra
Yabancı Dil / Diller	İngilizce-Almanca- Fransızca- Hellence-Latince
BİLİMSEL FAALİYETLER	
Kitap ve Kitap Bölümü	
• <i>SOMA 2015: Time, Space and People Proceedings of the 19th Symposium on Mediterranean Archaeology</i>, Ed. Murat Arslan, 2018. Yayına hazırlayanlar: E. Alten Güler- Ş. Kileci. • <i>Arkeoloji, Tarih ve Epigrafi'nin Arasında: Prof. Dr. A. Vedat Çelgin'in 68. Doğum Günü Onuruna Makaleler</i>, M.Arslan-F. Baz (Eds.), 2018. Yayına hazırlayanlar: Ş.Kileci, E. Alten Güler, B. Gürel, A. Akçay. • "Komana'dan Yeni Yazıtlar". D. B. Erciyas ve M. N. Tatbul (Eds), <i>Komana Ortaçağ Yerleşimi</i>, 2015. • Alten Güler, E. "Perge Batı Nekropolis'ten İki Yeni Mezar Odası Yazıtı" Eds. M. Arslan-F. Baz. <i>Arkeoloji, Tarih Ve Epigrafi'nin Arasında: Prof. Dr. A. Vedat Çelgin'in 68. Doğum Günü Onuruna Makaleler</i>, Arkeoloji ve Sanat Yayınları İstanbul 2018, 69-75.	

- Alten Güler, E, “Perge’den Roma Dönemi Yazıtları”, Antalya 100. Yıl Kitabı, baskıda.

Makaleler

- Alten, E. “Miletoslu Hesykhios Illoustris ve Konstantinopolis’in Yerel Tarihi” *MJH II/2,2012*, 269-276.
- Alten Güler, E. ve Kileci, Ş. “Perge’den Yeni Mezar Yazıtları”. *Phaselis IV* (2018) 343-349. <http://dx.doi.org/10.18367/Pha.18020>.
- Alten Güler, E., “ Kibyra’dan Yeni Onurlandırma Yazıtları ” . *Libri V* (2019), 335-340.
- Alten Güler, E. ve Şimşek, M. “Kibyra Doğu Nekropolis’inden Bir Grup Mezar Yazıtı - I”. *Libri V* (2019) 275-297.
- Alten Güler, E., “Seleukos Krallığı’nda İsyan ve İhanet Çemberi: Akhaios İsyanı ve Sardeis Kuşatması” *MJH IX / 2*, 95-106, DOI:10.13114/MJH.2019.478
- Alten Güler, E., "Perge'den Üç Yeni Yazıt", *OLBA XXIX*, 2021.
- Alten Güler E. ve Tarkan D., "The Mosaic Inscriptions of the Cibyan Odeion", *Journal of Mosaic Research*, vol.13, pp.73-84, 2020.
- Alten Güler E., "Perge’den Traianus ve Ulpia Marciana İçin Yeni Bir Onurlandırma Yazıtı", *Cedrus: Akdeniz Uygarlıkları Araştırması Dergisi*, vol.IX, no.9, pp.1-7, 2020
- Alten Güler E., "New Epitaphs from Cibyra and Gölhisar-II", *Libri:Epigrafi, Çeviri ve Eleştiri Dergisi*, cilt.6, no.1,1-9, 2020
- Alten Güler E., "Perge’den Yayımlanmamış Epigrafik Fragmanlar-I", *Libri:Epigrafi, Çeviri ve Eleştiri Dergisi*, cilt.6, no.3, 19-59, 2020.
- Alten Güler E., “Perge’den Roma Dönemi Yazıtları”, Antalya 100. Yıl Kitabı, baskıda.

Kitap Tanıtımı

- Alten Güler E., *Philanthropia: Hellenistik Dönem Karia Kentlerinde İnsan Sevgisi ve Yardımseverlik*. Yazar: N. Gökalp-Özdil, *Libri VII* (2021) 101-105.
- Alten, E., *Berenice II Euergetis: Essays in Early Hellenistic Queenship*. Yazar: B. F. van Oppen de Ruiter. *Libri II* (2016) 379-380. DOI: 10.20480/lbr.2016021.

Çeviri

- B. Takmer, “Lex Portorii Provinciae Lyciae. Ein Vorbericht über die Zollinschrift

aus Andriake aus neronischer Zeit” *Gephyra* 4,2008, 165-188. Çev. E. Alten-S. Yeni, “Likya Eyaleti Gümrük Yasası: Nero Dönemi’ne ait Andriake Gümrük Yazıtı hakkında Ön Rapor” şurada: *Eskiçağ Yazıları 3* (Akdeniz Dilleri ve Kültürleri Araştırma Merkezi Yayınları) İstanbul, 2012,201-240.

Katıldığı Bilimsel Kongre-Sempozyum

- Alten, E. “Antik Kaynaklar, Epigrafik Belgeler Ve Nüsmatik Buluntular Işığında, Antokhos III Megasthenes’a Karşı Akhaiois İsyanı Ve Sardis Kuşatması”. *Archaeology and History of Lydia from the Early Lydian Period to late Antiquity (8th century B.C.-6th century A.D.): An International Symposium*, 17-18 Mayıs 2017. 27-28.
- Alten Güler, E., “Kibyra’dan İki Yeni Hekim Onurlandırma Yazıtı”. *Uluslararası Uygulamalı Sosyal Bilimler Kongresi/ USBK 2022*, 10-11 Mart 2022, baskıda.
- Alten Güler, E., “Epigrafik Belgeler Işığında Seleukos Krallığı’nın Sardis Üzerindeki Faaliyetleri” Van Yüzüncü Yıl Üniversitesi, 2. *Uluslararası Sosyal Bilimler Öğrencileri Sempozyumu*, 12-14 Mayıs 2022, baskıda.
- Alten Güler, E., “Termessos Antik Kenti’nde Kadın Onurlandırmaları ve Yaptıkları Faaliyetler”, Akev Üniversitesi, *Uluslararası Sanat ve Sosyal Bilimler Kongresi*, 26-27 Mayıs 2022, baskıda.
- Alten Güler, E., “Perge Antik Kenti’nden Kadın Hayırhahlar ve Faaliyetleri” 8. *Uluslararası Genç Akademisyenler Sempozyumu*, 24-26 Haziran 2022, baskıda.

Diğer Çalışmalar

- *MJH* (Mediterranean Journal of Humanities)’de redaksiyon, 2012-2014, 2018-2021 sekreteryası
- *CEDRUS* (Akdeniz Uygarlıkları Araştırma Enstitüsü Dergisi)’da dergi sekreterliği ve redaksiyon 2013, hakemlik 2019-2021.
- *Libri: Epigrafi, Çeviri ve Eleştiri Dergisi*, hakemlik (2018’den beri)

İŞ DENEYİMİ

Projeler	• TÜBİTAK - ARDEP - SOBAG Proj. No: 108K437, “Stadiasmus Patavensis” Çerçevesinde Orta Likya (Teke Yarımadası) Ulaşım Sistemi ve Sorunları” başlıklı projede öğrenci, 2009. • BAP “Perge Antik Kenti Epigrafi Araştırmaları” SBA-2018-3630 no’lu projede araştırmacı.
Kazılar	• Pisidia Antiocheia’da kazı çalışmalarında Ekip Üyesi/Epigraf,

	2010. • Ksanthos Kazı çalışmaları, Epigraf, 2012 • Aspendos Kazı Çalışmaları Ekip Üyesi/Epigraf-Eskiçağ Tarihçisi, 2015. • Phaselis ve Territoriumu yüzey araştırması, Epigraf-Eskiçağ tarihçisi (2016'dan beri) • Kibyra Kazı çalışmaları, Epigraf/Eskiçağ tarihçisi (2016'dan beri). • Uylupınar ve Territoryumu Yüzey Araştırması, Epigraf/Eskiçağ Tarihçisi (2017'den beri). • Perge Antik kenti Kazı Çalışmaları (2016-2020). • Termessos ve Territoryumu Yüzey Araştırması, Epigraf/Eskiçağ Tarihçisi (2018'den beri). • Syedra Antik kenti Kazı Çalışmaları (2020'den beri).
Çalıştığı Kurumlar	Akdeniz Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Tarih Ana Bilim, Araştırma Görevlisi, 2012- Devam ediyor.